

کتاب کے تمام حقوق محفوظ ہر ایک نمبر ۱۲۲۱ء کے رُوس سے محفوظ ہیں

۱۲

سلسلہ تصوف نمبر ۱۲۲

عربی سے اُردو ترجمہ کتاب

# مَلَأَ الْقُلُوبُ الْخَضُوعُ لِعِلَامِ الْغَيْبِ

تصنیف لطیف

جناب سیدی عبد العزیز الدیرنی رحمۃ اللہ علیہ

جسے

ملک فضل الدین ملک حسن الدین ملک تاج الدین لکے زنی تاجران کتب قومی

منزل نقشبندیہ

بزار کشمیری

کوچہ کھڑیا

لاہور

اللہ تعالیٰ کے مقبول بندوں کی خاطر بصرف

زر کشمیر با محاورہ عربی سے اُردو ترجمہ کر کے

اللہ تعالیٰ کے مقبول بندوں کی خاطر بصرف

# تصوکی سراپا چہیت نظر قابل دید کتابوں کا جواب

## عین الفہرستہ

یہ سال بھی حضرت سلطان باہو قدس سرہ العزیز کی اعلیٰ تصنیفات سے ہے۔  
اس میں مصنف علی الرحمۃ نے سب سے پہلے وسط کے ساتھ مسائل تصوف کے بیان فرمایا ہے۔ جو صاحب علم تصوف کے شائق ہوں گی وہ اس سے  
کو اس ڈیرے ہا کو خرید کر حرم میں لائیں۔ جو خطاط اعلیٰ درجہ کے کاغذ پر چھپ کر تیار ہے قیمت ۲۰۰ - - - - -

## مجالۃ النبی

یہ سال بھی حضرت سلطان باہو قدس سرہ کی تصنیف لطیف سے ہے جس کا نہایت سلسلہ اردو ترجمہ کیا گیا ہے۔ اس میں بھی حضرت نے نہایت  
عبدی کی سے بعض مسائل تصوف کو بیان فرما کر طالبانِ خدا و عاشقانِ محمد مصطفیٰ علیہ السلام کو علم کیلئے احسان عظیم فرمایا ہے۔ جو  
جو خطاط اعلیٰ درجہ کے کاغذ پر چھپ کر تیار ہے۔ قیمت ۲۰۰ - - - - -

## کنج الاسرار

یہ سال بھی حضرت سلطان باہو قدس سرہ العزیز کی تصنیف لطیف سے ہے اور طالبانِ محو کی خاطر اس کا ترجمہ بھی فارسی سے  
اردو میں کیا گیا ہے۔ قابلِ دید و نامت کتاب ہے۔ قیمت ۲۰۰ - - - - -

## حجۃ الاسرار

یہ سال بھی حضرت سلطان باہو قدس سرہ کی تصنیف لطیف سے ہے جس کا نہایت عمدہ ترجمہ کرایا گیا ہے۔ اس میں  
بھی حضرت نے طالبانِ مولایہ ایک عظیم احسان فرمایا ہے۔ قیمت ۲۰۰ - - - - -

## کلید التوحید

یہ سال سراپا رکھتے ہیں حضرت سلطان باہو قدس سرہ العزیز سے ہے مصنف علیہ الرحمۃ نے اس سال کی سب سے پہلی بار میں  
وہ خط لکھا ہے اگر کوئی شخص اس سال کو بغور پڑھے۔ اور اس پر عمل کرے۔ اگر یہ علم ہو تو عالم نامہ ہو اگر تصوف  
تو یہ طریقت ہے۔ اگر فقیر ہو تو غنی بنے مصنف علیہ الرحمۃ نے یہ بھی فرمایا ہے کہ یہ تمہیں سسر الہی حکم خدا (الہام) اور  
مستطوع شے جناب مقرر کائنات صلا اللہ علیہ وسلم دکھا گیا ہے۔ اور اسی وجہ سے اس کا نام کلید التوحید رکھا گیا  
ہے۔ جو خطاط اعلیٰ درجہ کے کاغذ پر چھپ کر تیار ہے۔ قیمت ۲۰۰ - - - - -

## محکم الفقرا

یہ سال بھی حضرت سلطان باہو قدس سرہ کی تصنیف لطیف سے ہے اور طالبانِ محو کی خاطر اس کا ترجمہ بھی فارسی سے  
اردو میں کرایا گیا ہے۔ اس قابلِ دید و نایاب کتاب ہے۔ قیمت ۲۰۰ - - - - -

## نور الہدایہ

یہ سال بھی حضرت سلطان باہو قدس سرہ العزیز کی تصنیف لطیف سے ہے نہایت قابلِ دید کتاب ہے۔ قیمت ۲۰۰ - - - - -

بائیں چکر الہامی کمال الدین کوئی تاجران کہتے ہیں ان کی نقشبندیہ کے لیے لکھی گئی ہے



اُردو ترجمہ کتاب

## طہارت القلوب

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اپنے زمانہ کے عالم اور اپنے وقت کے یکتا۔ سلف صالحین کے پیغام  
 امام شیخ ضیاء الدین عبدالعزیز بن احمد بن سید الدیرینی نے (راضی ہو دے اللہ تعالیٰ اس  
 سے۔ اور اس کا گھر جنت میں بنا دے اور ہم کو اور تمام مسلمانوں کو جس کی اور اُس کے  
 علوم اور خلوت و جلوت کی برکتوں سے دین و دنیا اور آخرت میں نفع دے) کہا  
 ہے۔ سب تعریف اللہ ہی کے لئے ہے جو لغاتِ بخت سے پہلے ہی اپنے اسماءِ حسنی  
 میں لکھا ہے اور اپنی صفاتِ محمودہ میں اپنی شانِ عظیم کے ساتھ لکھا ہے۔ طالبِ رغبت و  
 طلب سے اُس کے مستفید ہیں۔ اور عاشقِ شوق و طرب سے اُس کے ذکر کے فریشتہ  
 ہیں۔ اور عبادت کرنے والے عبودیت اور بندگی سے اُس کی خدائی کے قائل ہیں۔  
 جو اپنے تمام اوصافِ خداوندی میں لکھا ہے۔ اور وہی محبوبِ برحق ہے۔ وہ اول  
 و ازل ہے جس کی کوئی ابتداء نہیں۔ اور اول ہی سے عنایت فرمانے والا ہے۔ وہ آخر  
 ابھی باقی ہے جس کی کوئی انتہا نہیں اور آخرت میں بخشش اور احسان اور کفایت  
 اور رعایت سے فضل کرنے والا ہے۔ وہ مالک اور ایجاد و اختراع پر قادر ہے۔  
 وہ مالک و متصرف ہے۔ کوئی اس کے حکم کو نال نہیں سکتا۔ وہ قدوس اور تمام آفات  
 سے بری ہے۔ وہ متبوع اور منفرہ اور اُس کی تمام لغات میں شیعہ ہوتی ہے۔ وہ کلام  
 اور مخلوقات کے نقصانوں سے بچا ہوا ہے۔ اور ایمانداروں اور نیکو کاروں پر  
 سلامت اور سلام سے فضل کرنے والا ہے۔ وہ حمد و دید ہے جس کے مشابہ کوئی مخلوق  
 نہیں۔ وہ اختیار سے غنی ہے اور کوئی جنت اُس کو حاوی نہیں ہے۔ وہ قیوم اور مدبر

ہے جو اپنی قدرت سے زمین اور آسمانوں کو تھامے ہوئے ہے۔ وہ واحد ہے۔ اور کوئی اس کے مالک و افعال میں شریک نہیں۔ وہ احد ہے اور اس کی صفات کمال میں کوئی اس کا نظیر نہیں۔ وہ دتر اور فرد ہے جس کے جلال میں کوئی اس کا ہنام نہیں ہے۔ وہ جمید اپنی صفات کمال سے مجہول ہے۔ وہ حتی ہے جس کی حیات کو کوئی زوال نہیں۔ وہ اپنے علم قیوم سے عالم ہے نہ ضروری اور استدلالی ہے۔ وہ علیم و بخیر و داسع و مخفی اور احوال باطن پر محیط ہے۔ وہ مومن ہے جس کی ذات اپنے علم و قول و اخبار میں صادق ہے۔ وہ مبین اور شہید ہے جس کی ذات پاک خلقت کی شہادت سے پہلے ہی اپنی وحدانیت پر شاہد ہے۔ وہ اپنی مخلوقات میں سے صادق کلمہ صدق کو جاننے والا ہے۔ وہ شاہد ہے جس کی علم درویش سے کوئی شے مخفی نہیں۔ وہ سچ ہے بغیر کان گمانے کے اور چپ رہنے کے۔ وہ بصیر ہے بغیر اعضاء کے اور اتقات کے۔ وہ رقیب ہے جس سے بندوں کا کوئی فعل پوشیدہ نہیں۔ وہ تمام موجودات سے اپنے علم کے ساتھ اور اپنے دوستوں سے باطنی قرب کے ساتھ قریب ہے۔ وہ حقیق ہے جس کو سہو و فیان لاحق نہیں ہوتا۔ وہ حافظ ہے اور جس کی وہ حفاظت کرتا ہے۔ اس پر شیطان کا غلبہ نہیں ہوتا۔ وہ اپنی ایسی قدرت قدیمہ کے ساتھ قادر ہے جس کے ساتھ نام اعیان و آثار کو ایجاد کیا ہے۔ وہ قدیم و مقتدر و عوی، متین، قہار، قہا ہے۔ اور اپنے ارادہ قدیم کے ساتھ جو کچھ چاہے کرنے والا ہے۔ اور اپنی حکمت کے ساتھ جس طرح چاہے اور جسے چاہے مقدم و مؤخر کرنے والا ہے۔ اور تمام خیر و شر اور نفع و ضرر اور ایمان و کفر اور نفع و نقصان اسی کی قضاء اور ارادہ سے ہے۔ وہ جلیل و رحیم اور دؤت کریم اور مسبور و علیم اور دود و غفور و عفا اور عفو و جلیل و جبار ہے۔ اس کی رحمت و رأفت و نیکی اور احسان اور انعام کو چاہتی ہے اور اس کی دوستی اور محبت قرب اور عزت کو چاہتی ہے۔ اور اس کی مغفرت و غفران کو ڈھانپنا چاہتی ہے۔ اور اس کا عفو و مہربانیوں کے نشان کو سنانا چاہتا ہے اور اس کا صبر و حلم و عذاب میں تاخیر چاہتا ہے اور اس کا جمال و احسان تمام بھلائیوں چاہتا ہے۔ وہ اپنی ایسی قدیم و ازل کلام کے ساتھ متکلم ہے جس کے مانند کسی مخلوق

کی کلام نہیں۔ اسی کلام کے ساتھ نیکیوں کا امر کرتا اور برائیوں سے منع کرتا ہے۔ اور  
خوشخبری دیتا اور ڈر دلاتا اور وعدہ و وعید دلاتا اور خبر دیتا ہے۔ اور قرآن اُس کی کلام  
قدیم ہے۔ اور مخلوق نہیں جو کچھ زمانہ کے بعد فانی ہو جائے۔ اور نہ ہی مخلوق کی  
صفت ہے کہ قلمیں اس کو فنا کر سکیں۔ اس میں علام کی صفات وہم کے احاطہ سے  
برتر ہیں۔ اس کی کلام زبانوں سے پڑھی جاتی ہے اور سمجھوں میں لکھی ہوئی اور سینوں  
میں محفوظ ہے۔ اور اُس کی صفات کے ساتھ کسی اور کے وصف بیان نہیں  
کئے جاتے۔ اور نہ ہی زمانہ کے حوادث ان کو بدل سکتے ہیں۔ وہ منکور ہے  
جو اپنے قول سے نیکو کاروں کی تعریف کرتا ہے اور شکر کرنے والوں کو اپنے  
اسان اور بخشش سے جزا دیتا ہے۔ وہ باری اور مصوب ہے بغیر مثال کے۔ وہ  
بدیع اور مبتدع اور مبدئی اور فعال اور مفضل اور واثب اور سوال سے  
اول نسبتیں بخشے والا ہے۔ وہ رزاق اور بغیر کسی حیلہ کے رزق عطا کرنے والا  
ہے۔ وہ فتاح اور مشکل اسباب کو آسان کرنے والا ہے۔ اور قیامت کے دن  
مجھڑا کرنے والوں کے درمیان اپنی حکمت سے فیصلہ کرنے والا ہے۔ وہ قابض  
اور باسط ہے یعنی ارواح کو دقت مقررہ کے ختم ہو جانے پر قبض کرنے والا اور  
اعمال کے پیش کرنے کے لئے قبروں سے جی اٹھنے کے دقت بدلوں میں اُن کو  
پھر ڈال لینے والا ہے۔ اور رزقوں کو قبض کرتا اور عدل سے تنگ کرتا ہے۔  
اور اپنی نعمتوں کو عام کرتا اور اپنے فضل سے اُن کو فراخ کرتا ہے۔ اور جانوں  
کو خم و رنج سے قبض کرتا ہے اور سرور اور خوشی سے خوش کرتا ہے وہ خافض  
اور رافع ہے۔ جس کا چاہتا ہے حرمت کے ساتھ قدر بلند کرتا ہے۔ اور جس کو  
چاہتا ہے ذلت و خواری اور اتقادم سے پست کرتا ہے۔ اور حق اور اس کی دلیل  
کو بلند کرتا ہے اور باطل اور اُس کے راستہ کو پست کرتا ہے۔ اور اپنے عہد  
کے نگاہ رکھنے اور دوستی کے نباہنے اور نرمی سے کام لینے اور وعدہ کو سچا  
کرنے سے اپنے دوستوں کو محفوظ رکھتا ہے۔ اور اپنے دشمنوں کو اپنی بارگاہ  
سے دور اور مردود کرنے اور مانگنے سے پست و ذلیل کرتا ہے۔ وہ حکم اور اپنے  
تمام احکام میں عادل ہے۔ وہ اپنے بندوں پر لطیف اور عزت و اکرام سے مہربانی

فرماتا ہے۔ وہ حبیب اور اپنے دوستوں کے لئے کافی ہے۔ اور عاجزوں اور بیماروں کی دعا کو جب وہ اسے پکاریں قبول کرنے والا ہے۔ وہ پیغمبروں اور موتوں کو بھیجنے والا ہے۔ وہ مکمل اور اس شخص کے کام کا ستونی ہے۔ جو مصیبتوں میں اُس کی طرف رجوع کرے۔ وہ ولی اور ناصر ہے۔ اس شخص کا جو اُس کی طرف منہ کرے وہ مبدیٰ اور معید اور محی اور ممیت ہے اور اس کے سوا کوئی اور پادشاہ نہیں ہے وہ تو آب اور اپنے بندوں کو مصیبت کے گڑھے سے نکال کر براط قرب کی طرف پر تانے والا ہے۔ وہ مقسط اور اپنے تمام حکموں میں عادل ہے۔ وہ اپنے نافرمانبرداروں اور منکروں سے بدلہ لینے والا ہے۔ وہ ہادی ہے۔ اور اُسی کی ہدایت سے مومن اس کو ایک جانتے اور اُس کی عبادت کرتے ہیں۔ وہ نور ہے جس کی ہدایت سے اُس کی معرفت ظاہر ہوئی ہے۔ اور وہ مومنین کے دلوں کو انوار ولایت سے روشن کرنے والا ہے۔ وہ رشید اور مرشد ہے اس شخص کے لئے جس کو اپنی طرف بلاتا اور ہدایت دیتا ہے۔ وہ غنی ہے اور جس کو چاہتا ہے دیتا ہے اور کفایت کرتا ہے۔ وہ مانع ہے اور اپنی حفاظت اور عنایت سے بلا کو ٹالتا ہے۔ اور جس سے چاہتا ہے امتحان اور آزمائش سے عطا کر دیتا ہے۔ وہ جموں کے اجزا کو پسیدہ ہو جانے کے بعد جمع کرنے والا ہے۔ وہ معز اور مددگار ہے اور جس کو وہ عزت دے۔ وہی شریف اور بلند رتبہ ہے۔ وہ علی اور اعلیٰ اور متعال ہے۔ اور اُسکی بلندی تعظیم و جلال کی بلندی ہے۔ وہ عظیم اور اکبر اور متکبر ہے۔ اور اس کا کبر یا اس کے قہر و کمال کی وصف ہے۔ وہ مجید اور رفیع ہے جس کو ہم و خیال ادراک نہیں کر سکتے۔ وہ ظاہر ہے جس کو اُس کی صفت سے عقلیں پہچانتی ہیں۔ وہ باطن ہے جس کی بے نیازی کو معلوم کرنے کے لئے کوئی راہ نہیں۔ وہ چتر ہے۔ جس کے جلال کو عقلیں احاطہ نہیں کر سکتیں۔ وہ اپنے بندوں پر ظاہر ہے۔ اور اپنے افعال میں سے جس فعل پر چاہتا ہے۔ ان کو لگاتا ہے۔ وہ اپنے بندوں پر ان کے احوال کو درست کرنے سے فضل کر نیا لا رہا ہے۔ وہ عزیز ہے۔ جس کا کوئی ضد اور شبہ نہیں۔ وہ غالب اور عزیز

بہشت والا ہے اس شخص کو جو اس سے دوستی لگائے۔ وہ جلیل ہے جس کے جلال میں  
عارفوں کی عقلیں ذنگ ہیں۔ اور اس کی تعریف میں وصف کرنے والوں کی زبانیں  
گوئی ہیں۔ پس وہ اس کے جلال اور جمال کے درمیان غمت رہتے اور اس کی  
ہدایت کے فوروں کی طرف رجوع کرتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کی مضبوط دہی سے  
پنچہ مارتے ہیں اور جانتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ ہی حق اور صاف بیان کرنے والا  
ہے۔ میں اس کا حمد کرتا ہوں اس بابت کہ اُس نے ہم کو اپنی معرفت عطا کی۔ اور  
بڑی نعمت سے سرفراز کیا۔ ایسی گواہی ہے جس کو اللہ تعالیٰ نے اپنی  
بڑی نعمت اور عطا شمار کیا ہے اور قیامت تک اس کو وسیلہ بنایا ہے اور میں  
گواہی دیتا ہوں کہ کوئی بندگی کے لائق نہیں مگر وہی اللہ جو ایک ہے اور  
اس کا کوئی شریک نہیں ہے۔ اور میں گواہی دیتا ہوں کہ حضرت محمد اللہ تعالیٰ  
کا بندہ اور اس کا برگزیدہ رسول ہے جس کے ہمنے سے سینوں کی بیماریاں دور  
ہو گئیں۔ اور شفا حاصل ہو گئی۔ اُس پر اور اُس کی آل و صحابہ پر جو ہدایت  
کے چراغ ہیں اللہ کی طرف سے دائم اور پے در پے اور ہمیشہ بشیاء صلوٰۃ

و سلام ہو \*

دائم بعد اس کتاب میں چند فصلیں ہیں۔ اس سے وہی نصیحت حاصل  
کرے گا۔ جو اس کی طرف قبولیت کے کان لگائیگا۔ اور اس سے وہی نصیحت  
پائیگا۔ جس کا دل اس باغیچے کی طرح ہو گا۔ جو بارش اور شبنم سے تروتازہ  
ہو۔ میں نے اس کتاب کو آیات مضمرہ اور معتبر اور مؤثر حدیثوں اور عجیب  
عجیب وعظ سے بھرے ہوئے خطبوں اور سلف صالحین کے منقول  
یکلوں اور عالمین اماموں کی کتابوں کی نظم و نشر سے جمع کیا ہے۔ اور اس  
کا نام طہارت القلوب و انقضاء العیوب رکھا ہے۔ اور  
یہ نام میں نے اس لئے رکھا ہے۔ کہ جب میں اس کتاب کو پورا کر چکا تو خواب میں  
دیکھا کہ یہی نام مولا نے خط سے اس پر لکھا ہوا ہے۔ پس یہی نام رکھ دیا۔ اور  
ہم اللہ تعالیٰ سے سوال کرتے ہیں کہ ہم کو ایسے راستہ پر چلائے جو ہم کو اُس کی طرف  
پہنچائے۔ اور اپنی بارگاہ کے لئے حسن ادب عطا فرمائے۔ اور ہمارے مقصود



بارکت ہے وہ ذات جس نے اپنی صفات و بخشش کو اپنی خلق کے درمیان تقسیم کر دیا۔ اور وہ اپنے احکام میں عادل ہے۔ وہ محتجوں کو ہر دم اپنی بخشش و رحمت کی طرف بلاتا ہے اور ہر بات فرماتا ہے کہ کوئی ہے مجھ سے بخش مانگنے والا۔ کوئی جو مجھ سے سوال کرنا والا۔ میں اس کے لیے جوڑے وافر و کامل فضل ہوں اور اس کے گم پر اس بندے کا سا بھروسہ کرتا ہوں جو سب طرف سے منہ موڑ کر اُسی کے دروازہ کا ملازم ہو رہے۔ وَاَشْهَدُ اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَهُوَ يَسْمُكُ بِسُكْرٍ اس کے ملک کے خزانے بخشش سے کچھ کم نہیں ہوتے۔ اور نہ ہی حاجتیں انکو ختم کر سکتی ہیں۔ وَاَشْهَدُ اَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ۔ ایسا رسول ہے جس کو اس نے تمام قبیلوں میں سے شریف قبیلہ سے منتخب کیا۔ اور سب قسم کی اعلیٰ و کمالات و فضیلتوں سے آراستہ کیا۔ اور اس کی تابعداری کو بڑا اعلیٰ وسیلہ بنایا۔ صَلَّی اللہ علیہ و علیٰ آلہ و اصحابہ و سلم بالحدود والاھمال

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اَبَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِیْنَ اِذَا ذُكِرَ اللّٰهُ وَجِلَتْ  
فُلُوْهُمُ وَاِذَا اُمْلِیَتْ عَلَیْہُمْ اٰیٰتُہٗ رَاَوْۤا فِتْنَةً اِیْمَانًا وَاَعْلٰی رَیْبَهُمْ  
بِمُؤْمِنُوْہِ (ترجمہ) مومن دینی لوگ ہیں کہ جب ان کے پاس اللہ کا ذکر کیا جائے  
تو ان کے دل کا سب جاتے ہیں۔ اور جب اللہ تعالیٰ کی کہیں ان کے پاس  
بڑھی جائیں تو ان کے ایمان زیادہ ہو جاتے ہیں اور آپسے بے بھروسہ  
کرتے ہیں۔ اس جگہ ایمان سے مراد تصدیق ہے۔ میں مومن وہ ہے جس نے  
تصدیق کی کہ اللہ تعالیٰ ہی معبود و حق ہے۔ وہ اقول۔ حق ہر وہ باطن اور  
قدوس و صمد اور واحد و احد اور حق و عظیم اور قدیم اور مدد و مہج و بصیر ہے اور  
اپنی کلام قدیم سے مستحکم ہے جو حد و اندازہ سے باہر ہے۔ وہ ملک و قہال ہے  
اور جو چاہتا ہے کرتا ہے۔ اور جس نے تصدیق کی کہ اللہ تعالیٰ نے کتابوں  
کو نازل کیا۔ اور رسولوں کو بھیجا۔ اور وہی مردوں کو زندہ کرتا ہے اور کربگیا۔ اور  
کو کچھ رسول لائے ہیں سب کچھ حق ہے۔ یہی اصل ایمان ہے۔ اور بقدر طاقت  
اس کا اقرار کرنا فرض ہے۔ اور اللہ تعالیٰ کے وعید سے ڈرنا اور اس کے وعدہ  
کی امید رکھنا اور اس کے جلال کی تعظیم اور اس کے امر کو بجالانا اور مخرجات سے

بچنا اور اس کے احکام ادا کرنے پر سہر کرنا اور اس کی نعمتوں کا شکر ادا کرنا۔ اور ہر دم  
 اُسی کا محتاج رہنا۔ اور اس بات میں جو اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہٹا دئے۔ زہد  
 اختیار کرنا۔ اور اسی پر توکل کرنا۔ اور اسی کا شوق و محبت لگانا۔ اور اس کی قضاء  
 پر رضی رہنا۔ اور عمل میں اُسی کے لئے خالص نیت کرنا۔ اور اللہ کے معاملہ میں  
 دل سے صدق برتنا۔ اور نفس کا محاسب کرنا۔ اور اس کی نعمتوں میں فکر اور مراقبہ  
 کرنا اور اس سے حاکر نا وغیرہ وغیرہ سب صفات محمودہ اس ایمان کا ثمرہ و نتیجہ ہیں  
 جانتا چاہئے کہ ایمان زیادہ بھی ہوتا ہے اور کم بھی ہوتا ہے۔ اور اس کے ثمرات  
 کے تفاوت کے اندازہ سے اس کا تفاوت ظاہر ہوتا ہے۔ یعنی دل کی سیداری اور  
 ذکر کے اندازہ کے موافق زیادہ ہوتا ہے۔ اور دل کی غفلت اور نسیان کے موافق  
 کم ہوتا ہے۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے۔ کہ کوئی زانی نہ نہیں  
 کرتا دراصل ایک کہ وہ مومن ہو۔ اور کوئی شہابی شہاب نہیں پیتا ایسے  
 حال میں کہ وہ مومن ہو۔ کیونکہ سعیت فی حالت میں وہ اللہ تعالیٰ سے غافل  
 اور اس کی عبادت سے غافل ہے اسی واسطے اس کا ایمان ناقص ہے۔  
 اسلام کے معنی ہیں اللہ تعالیٰ کے ادا کرنا اور اعتقاد کرنا کہ اللہ تعالیٰ  
 کی طاعت واجب ہے۔ پس جس نے دل سے تصدیق کی اور اعتقاد کیا کہ اللہ تعالیٰ  
 کی طاعت واجب ہے۔ اور اس کو بندگی کرنے کی توفیق حاصل نہ ہوئی۔ تو وہ مومن  
 مسلم گنہگار ہے۔ اور اس کا ایمان ناقص ہے۔

اور احسان سے مراد کمال ایمان ہے اور اس کا مطلب یہ ہے۔ کہ  
 اللہ تعالیٰ کے حکم کو بجالائیں۔ اور جس سے منع کیا ہے۔ اس سے ہٹ  
 جائیں۔

صحیح مسلم میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ کہ ایک  
 دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم لوگوں کو بھابھاتے تھے۔ کہ  
 ایک شخص آپ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اور عرض کی۔ یا رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم ایمان کیا ہے۔ آپ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ



اچھ اس کے فرشتوں اور کتبوں اور رسولوں اور اس کے دیدار اور قیامت کے دن جی اٹھنے کا ایمان لائے۔ پھر عرض کی یا رسول اللہ اسلام کیا ہے۔ آپ نے فرمایا۔ اسلام یہ ہے کہ تو اللہ تعالیٰ ہی کی عبادت کرے۔ اور اُس کے ساتھ کسی کو شریک نہ بنائے۔ اور نماز فرضی کو قائم کر۔ اور زکوٰۃ کے فرض کو ادا کرے اور رمضان میں روزہ رکھے۔ پھر عرض کی یا رسول اللہ احسان کیا ہے۔ آپ نے فرمایا۔ احسان یہ ہے کہ تو اللہ تعالیٰ کی عبادت اس طرح کرے گویا کہ تو اس کو دیکھ رہا ہے۔ پس اگر تو اس کو نہیں دیکھ سکتا۔ تو یہ خیال کرے کہ وہ تجھے دیکھ رہا ہے پھر عرض کی یا رسول اللہ قیامت کب ہوگی۔ آپ نے جواب دیا کہ اس بارہ میں پوچھنے والا مجھ سے زیادہ جانتا ہے۔ پھر وہ شخص پیٹھ پھیر کر چلا گیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اس شخص کو میرے پاس لاؤ۔ لیکن جب لوگ اس کو پکارتے لگے کہ آپ کی خدمت میں لائیں تو انہوں نے کسی شخص کو نہ دیکھا۔ پس نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ وہ جبریل تھا۔ اس لئے آیا تھا کہ لوگوں کو دین سکھائے +

حضرت عثمان بن عفانؓ سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ جو شخص ایسے حال میں مرا کہ وہ جانتا ہے۔ کہ سوائے خدا کے کوئی معبود نہیں ہے یعنی توحید پر مرا تو وہ جنت میں داخل ہوگا +

حضرت عبادہ بن صامتؓ سے روایت ہے۔ انہوں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے سنا۔ کہ جس شخص نے گواہی دی کہ نہدی کے لائق اللہ تعالیٰ ہی ہے اور میں اللہ کا رسول ہوں۔ اللہ تعالیٰ اُس پر موعظ کی آگ حرام کرتا ہے +

حضرت عتاب بن مالکؓ سے روایت ہے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ جو شخص گواہی دے کہ سوائے اللہ تعالیٰ کے اور کوئی معبود نہیں ہے اور میں اللہ تعالیٰ کا رسول ہوں۔ وہ دوزخ میں داخل نہ ہوگا +

حضرت سفیان بن عبد اللہ ثقفیؓ سے روایت ہے اُس نے کہا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کی۔ کہ یا رسول اللہ مجھے اسلام کے بارہ میں کوئی ایسی بات فرمائیے۔ کہ پھر آپ کے بعد کسی اور سے پوچھنے کی حاجت

نہ ہے۔ آپ نے فرمایا کہ اَمَنْتُ بِاللّٰهِ۔ پھر اس پر استقامت اختیار کر ۛ  
حضرت انس رضی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
ہے کہ جس میں یہ تین صفتیں ہوں۔ اس میں ایمان کی صداقت ہے۔ اول یہ کہ اللہ  
اور اس کا رسول اس کو سب چیزوں سے پیارا ہو۔ دوسرے یہ کہ کسی آدمی سے  
محبت نہ لگائے مگر خالص اللہ ہی کے لئے۔ تیسرے یہ کہ جب اللہ تعالیٰ ستم  
کو کفر سے نکال لیا تو پھر اُس کو کفر میں جا پڑنا ایسا بُرا معلوم ہو جیسے کہ اُس کو  
اگ میں گر پڑنا بُرا معلوم ہوتا ہے ۛ

بیز حضرت انس رضی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
قسم ہے مجھے اُس ذات کی جس کے قبضہ میں میری جان ہے۔ کوئی بندہ یا نثار  
نہ ہو گا۔ جب تک وہ اپنے ہمسایہ یا اپنے بھائی کے لئے وہ چیز پسند کرے  
جو اپنے لئے چاہتا ہے ۛ

حضرت ابو ہریرہ رضی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا کہ ایمان کی ستر سے کچھ زیادہ شاخیں ہیں سب سے افضل لا الہ الا اللہ کہنا ہے  
اور اُن نے ان سب سے ستر سے کاٹنا دور کرنا۔ اور حیا بھی ایمان کی شاخ ہے  
حضرت عبداللہ بن عمر رضی سے روایت ہے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے کہ اسلام کی پانچ بناء ہیں۔ خدا تعالیٰ کو ایک جاننا اور نماز قائم کرنا۔ اور  
زکوٰۃ ادا کرنا۔ اور رمضان کے روزے رکھنا۔ اور شت اللہ شریف کا حج کرنا ۛ

حضرت ابن عمر رضی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔  
کہ یار و مجھے کوئی ایسا درخت بتلاؤ۔ جو مسلمان آدمی کی مانند ہو۔ اور جس کے پتے  
نہ گرتے ہوں۔ اور ہر وقت اللہ تعالیٰ کے حکم سے پھیل دیتا ہو۔ سب یا رفا موش  
رہے۔ پھر آپ ہی نے فرمایا کہ وہ منخل یعنی درخت کھجور کا ہے۔ اور اسی حدیث  
کی تائید میں اللہ تعالیٰ نے کایہ فرمان ہے اَللّٰهُ تَرَكِيْفَ صَرَبٍ اَدْلَهُ مُسَلًا حَكَمًا  
طَبِيَّةً ذِكْيَا نَبِيں دیکھا تو نے کہ کس طرح اللہ تعالیٰ نے مثال بیان فرمائی ہے  
کلمہ طیبہ یعنی کلمہ لا الہ الا اللہ کہ جس طرح درخت کی طرح ہے  
یعنی کھجور کے درخت کی طرح ہے۔ اَضْرَا نَهَا قَامَتْ (اس کا اصل ثابت ہے)

جس طرح نوبہ کی بڑبول میں ثابت و بقرار ہوتی ہے وَ قَدْ عَمَّا فِي السَّمَاءِ (اور اس کی عمارت آسمان میں ہے) یہی بہت مند ہے اسی طرح ایمان کی شاخ بھی عمل صالح اور ایمان سے جو آسمان کی طرف چڑھتا ہے۔ جیسے کہ اندر تلے فروتا ہے وَ اَتَمَّ الصَّالِحِينَ (تو خدا کو عمل صالح اس کو بلند کرتا ہے) اور اس طرح نخلہ کے پتے نہیں کرتے۔ اسی طرح مومن کا ایمان بھی اہل باطل کی ہواؤں کے چلنے سے نہیں بدلتا اور نخلہ کو عمل صالح اس کو بلند کرتا ہے۔ اسی قدر پھل دیتا ہے۔ اور مومن مومن نخلہ کی طرح شریف الموث ہے کہ جب اس کو ادب سکھائیں تو سب بن جاتا ہے اور جب اس کو تہذیب سکھائیں تہذیب بن جاتا ہے۔ اور وہ خوشبو کھاتا اور اس کو تہذیب سکھائیں تہذیب بن جاتا ہے۔ اور اس سے اعمال ہے کہ نخلہ جب کسی الٹری پر پڑے تو اس کو توڑتا نہیں ہے۔ اور اس سے اعمال خوشبو دیتا ہے۔ اور مومن کا بھی یہی حال ہے کہ لالہ صاف ہے اور اس کا پینا شفا دینا صالحہ صادر ہوتے ہیں جس طرح نخلہ کا لالہ صاف ہے اور اس کی نصیحت دوا ہے۔ اور اس سے اسی طرح مومن کا دیکھنا بھی شفا ہے اور اس کی نصیحت دوا ہے۔ اور ہر وقت کے کلام کرنے سے پہلے اس کے دیدار ہی سے نفع حاصل ہوتا ہے۔ اور ہر وقت اس سے بھلائی ظاہر ہوتی ہے اور ہر بار اس سے شایہ ہی ظاہر ہوتی ہے۔ اور حضرت خضیل رحمہ فرمایا ہے کہ مومن کے کلام کم اور اس کا عمل بہت ہوتا ہے۔ منافق کی کلام بہت اور اس کا عمل تھوڑا ہوتا ہے۔ حضرت ذوالنون رحمہ فرمایا ہے کہ مومن کے چہرے میں خوشی اور اس کے دل میں غم اور اس کا سینہ فراخ ہوتا ہے اور پنے نفس کو چھپانا اور ہر ایک بُرائی سے بچنا اور ہر بھلائی کا امر کرتا ہے۔ نہ کسی سے کینہ رکھتا ہے۔ اور نہ کسی سے حسد کرتا ہے۔ نہ اگر تہا ہے نہ کسی کو گالی نکالتا ہے۔ نہعت کو برا جانتا اور شہرت سے نفرت کرتا ہے۔ ہمیشہ غم و الم میں رہتا ہے اور خاموشی کو پسند کرتا اور وقت کو عزیز جانتا ہے۔ نہ غم کرتا ہے نہ کسی کی پردہ دری کرتا ہے۔ اس کی ہنسی تہم اور اس کی سبھ تعم ہوتی ہے۔ نہ بخل کرتا ہے نہ جلدی کرتا ہے نہ تنگی کرتا ہے نہ جانت ظاہر کرتا ہے۔ نہ جلدی کرتا ہے نہ تیزی۔ نہ کسی سے سختی کرتا ہے نہ درشتی۔ اور نہ کسی سے جھگڑتا ہے۔

ہے۔ اگر غضب میں آئے تو اعتدال سے رہتا ہے۔ اور اگر کوئی اس سے مدد طلب کرے۔ تو اس کا ساتھی ہوتا ہے۔ اور دوستی میں خالص اور عہد کا پکا اور وعدہ وفا اور مشفق اور منساہ اور علیم و بردبار ہوتا ہے۔ فضول کلام کم کرتا ہے۔ اور اپنے مولیٰ سے راضی اور اپنی حرص و خواہش کا مخالف رہتا ہے۔ اور جو اس کو ایذا لے اُس پر سختی نہیں کرتا۔ اور لایعنی اور بیفائدہ کاموں میں وقت ضائع نہیں کرتا۔ اور اگر اس کو کوئی گانی سے یا ایذا پہنچائے تو وہ کسی کو گالی نہیں دیتا۔ اور اگر وہ کسی سے کچھ مانگے اور وہ نہ دے تو غصہ میں نہیں آتا۔ اور کسی کی مصیبت پر خوش نہیں ہوتا۔ اور نہ کسی کو غیبت سے یا وکرتا ہے۔ ہتاش بیشا رہتا ہے۔ زلفش بکتا ہے نہ کسی سے دعا کرتا ہے۔ اور غصہ کو پی جاتا ہے۔ بڑا باریک بین ہوتا ہے اور بڑا ڈرتا ہے۔ یہی سچا مومن ہے۔ اور حدیث میں آیا ہے کہ مومن کیل ٹولے ہوئے اونٹ کی طرح ہے۔ کہ اگر اس کو انگلیں تو چل پڑتا ہے۔ اور اگر اس کو آگ پر بٹھائیں تو بیٹھ جاتا ہے۔ اسی طرح مومن کا حال ہے کہ جب اُس کو بھلائی کی طرف بلائیں تو بڑی سہولت سے قبول کر لیتا ہے جیسے کہ نکیلدار اونٹ جھٹا کہا

ان لیتا ہے کسی نے کیا اچھا کہا ہے۔ شعر

جِئَانَتْ أَهْلُ الْحَسَنِ يَطْفُرُ الشُّلُوْا وَصَدَّ عَنْهُمْ فِي الْحَسَنِ يَكْتُمُ الْبَلَاوِي  
وَمَنْ لَمْ يَجِدْ لِحَسَنِ رُحْمًا فَلَيْسَ بِمُحْسِنٍ فَمَا ذَاكَ مِنْ طُلُوعِ الْعَرَامِ سَوَى الْكَاوِي

ترجمہ عاشقوں کی خیانت یہی ہے کہ وہ اپنے مشوق کا گلہ کریں۔ اور ان کے صدق و محبت کی علامت یہ ہے کہ تکلیف و رنج کو چھپائیں۔ اور جس نے دوست کی جدائی اور صل کو محسوس نہ کیا۔ اس نے بھی عشق کی لذت نہیں چکھی۔ وہ صرف زبانی دھننے کرتا ہے۔ اور جس طرح محیل لے اونٹ کو جب آگ پر بٹھائیں بیٹھ جاتا ہے۔ اسی طرح مومن بھی اپنے مولیٰ کے دروازے پر متم اور اُس کی تکلیفوں پر صابر رہتا ہے جس طرح کسی کہنے والے نے کہا ہے۔ شعر

وَمَا إِلَيَّ يٰ سَوَى الْبَلَا بَقُوْدِيْ مَدَّ لِيْ عَنِّيْ كُلَّ مَنَنْعٍ صَعْبٍ  
إِذَا كَانَتْ قَلْبِي سَارِكًا فِيْ مَا دُمِ فَكَيْفَ يَحْسِنِي بِالْمَقَامِ بِمَا قَلْبٍ

ترجمہ شوق مجھے ہر دم تیری طرف کھینچتا رہا۔ اور میرے راہ سے تمام مشکلوں اور

سختیوں کو آسان کرتا رہا۔ بھلا جب دل شوق کی باگ سے کھچا جا رہا ہو۔ تو پھر دل کے بغیر میرا جہم کس طرح قیام کر سکے ؟

حضرت عبدالواحد بن زیدؒ نے بیان کیا ہے کہ میرا گذر بعض جبال پر ہوا۔ میں نے ایک شیخؒ کو دیکھا جو اندھا اور بہرہ تھا اور اُس کے دونوں ہاتھ اور پاؤں کٹے ہوئے تھے۔ اور وہ اس طرح کہہ رہا تھا۔ اے میرے اللہ اے میرے رب۔ تو نے اعضاء سے مجھے فائدہ دیا۔ جب تک چاہا۔ اور ان کو تو نے پھر لے لیا جب چاہا۔ اور تو نے مجھے اپنے ہاتھ میں حسن ظن عطا کیا۔ اے احسان دہی کرنے والے۔ اے میری مدد کو پہنچنے والے۔ عبدالواحد بن زیدؒ نے کہا ہے کہ میں نے اپنے جی میں کہا کہ اس پر اللہ تعالیٰ کا کونسا احسان ہے اور کونسا حاصل ہے۔ تو اُس نے کہا اے جھوٹے آہیں تجھے بتاؤں۔ کیا اُس نے مجھے ایسا دل نہیں دیا جو اس کو پہچانتا ہے۔ اور ایسی زبان نہیں دی جو اس کا ذکر کرتی ہے۔ اور یہی دونوں جہان کی نعمت و سعادت ہے۔ اور اللہ تعالیٰ کے اس قول میں اِنَّ الْاٰیٰتِ کَاٰیٰتِ لِّاٰیْمَا اللّٰهُ سَمِعْنَا مَوْا کَمَنْزِلٍ مَّعٰکُمْ الْمَذِکْرَ کَلِمَۃٌ ذِوہ لوگ جنہوں نے کہا کہ اللہ ہمارا رب ہے۔ پھر انہوں نے استقامت اختیار کی۔ ان پر فرشتے اترتے ہیں (کہا گیا ہے کہ انہوں نے اپنی زبانوں کو کھینچ لیا تھا) اور پھر اپنے دلوں سے تصدیق کی۔ اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ انہوں نے تصدیق کرے ہوئے کہا۔ اور پھر طاعت سے تصدیق پر استقامت کی۔ ختم کے مومن بن کر رہ گئے۔ اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ انہوں نے ایمان سے کہا۔ پھر طاعت اور احسان سے استقامت اختیار کی۔ اور کہا گیا ہے۔ کہ لا الہ الا اللہ جنت کی کنجی ہے۔ اور اعمال صالحہ اُس کے دندانے ہیں۔ پس جس کے پاس کنجی بھی ہو۔ اور دندانے بھی ہوں۔ تو اس کے واسطے دروازہ کھل جاتا ہے۔ لیکن اللہ تعالیٰ کے اس قول میں قَالَتِ الْاَکْثَرُ اٰبِ الْاٰمَنَاتِ لِمَ نُوْصِیْۡنَا وَ لَکِنْ قُوْا اَلَا سَلَمْنَا اٰرَ اٰرَابَ نے کہا کہ ہم ایمان لائے کہو کہ تم ایمان نہیں لائے۔ لیکن کہو کہ تم اسلام لائے ہو) وہ لوگ منافق تھے جو ظاہری ایمان لائے تھے۔ اور دلوں میں تصدیق نہ کی تھی۔ پس جب انہوں نے ایمان کا دعویٰ کیا۔ تو خدا تعالیٰ نے اُن کو جھوٹا ثابت کیا۔ اور اس طرح فرمایا۔ وَ لَمَّا کَانَ حُلُ الْاَیْمَانِ فِیْ هٰکُوْنٍ کَیۡۤسَ (جب تک ایمان تمہارے دلوں میں نہ داخل ہو)

پھر مومن کی وصف بیان کی اور یوں فرمایا: اَلَّذِي تَرَى اَمْسُوْا يَا ذٰلِكَ رِجَالٌ  
لَّهُمْ نَصْرًا مِّنَّا وَلَوْ اَوْحَا هَٰذَا وَاَيُّهَا الْمَلِيْذُوْنَ اَلْقِيَا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اَوْ لَيْسَتْ  
لَهُمُ الْقِيَادَةُ غُفَّ - (مومن وہی لوگ ہیں جو اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لائے اور  
پھر کچھ شک نہ کیا۔ اور اپنے مالوں اور جانوں کے ساتھ اللہ کے راستے میں جہاد  
کیا۔ یہی لوگ صادقی ہیں) ۴

اور کہا گیا ہے: ایمان تنہی نوح کی طرح ہے جو اس پر سوار ہو گیا بیچ گیا۔ اور جو اس سے  
بٹ رہا ہلاک ہوا۔ ایمان سبکدہ موتنی کی طرح ہے۔ کہ جس کے پاس ہو اس کو فتح ہی فتح  
ہے۔ ایمان خاتم سلیمان ؑ کی طرح ہے جس کے موجود ہونے سے عزت اور کم کرنے  
سے ذلت ہے۔ ایمان عصا موسیٰ کی طرح ہے۔ جو ساحر دلوں کے عصاؤں کو گل  
کیا۔ اسی طرح ایمان کے آنے سے نبہات و تخیلات مٹ جاتے ہیں اور اس کے  
درست ہونے سے جڑائیاں بخش جاتی ہیں۔ ایمان پاک پانی کی طرح ہے۔ جو  
اپنے مابعد و ماقبل کو پاک کر دیتا ہے۔ اور خود ناپاک نہیں ہوتا۔ جب تک خود  
متغیر نہ ہو۔ ایمان حرم کی طرح ہے جو اس میں داخل ہوا امن میں آگیا۔

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ لا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ میرا قلعہ ہے جو شخص میرے قلعے میں  
داخل ہوا۔ میرے عذاب سے امن میں ہو گیا۔ بعض صالحین نے حضرت عیسیٰ بن مریم  
کو خواب میں دیکھا اور عرض کیا کہ میں انگشتری بنا نا چاہتا ہوں۔ اس پر کیا نقش کر دوں  
حضرت عیسیٰ نے فرمایا۔ کہ اس پر لا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ اَلْحَقُّ اَلْبَیِّنُ نقش کر کیونکہ یہ غم و الم کو  
دور کرتا ہے۔ اور اس میں اشارہ ہے کہ اس کا دل میں نقش ہونا آخرت کے غم کو  
دور کر دیتا ہے۔ جیسے کہ کہی نے کہا ہے۔ شعری

نَقَشْتُ رَاسَ مُحَمَّدٍ عَلٰی فَخْرٍ حَامِيٍّ	وَبَاعَ ابْنُ طَرَفٍ وَلَدَهُ قَلْبًا عَنْ قَلْبِيْ
فَہُوَ مَيْمَنَةُ بَرٍّ اَلْقَامُ وَ لُفْتُهُ	يُبَكِّرُ دَمًا اَلْقِيَا مِنَ الْوَجْدِ وَالْكَرْبِ
خُرُوفُ السَّمِيرِ مَنَعُوْنَهُ هَوًى كُلَّ مَا	اَعْلَانِيْ لَكِنَّ لَكَ اَوْبُ يَا لَكُنْ
حَدَامٌ عَلٰی قَلْبِيْ اَدْنَلُوْا وَ رَا نِيْ	لَعَبْدُكَ لَكَ فِيْ حَالِهِ الْبَعِيدِ وَالْقَرْبِ

ترجمہ میں نے اپنے محبوب کا نام اپنی انگشتری کے نگینہ پر نقش کیا ہوا ہے۔ نہ وہ میری  
ہانک سے غائب ہوتا ہے اور نہ دل سے بھٹکتا ہے۔ اس کے مس کرنے سے بیماریوں

سے نشا ہوتی ہے اور اس کا چرنا میری نصیبت، تکلیف کو سرد کر دیتا ہے، اس کے نام کے حرف ہر ایک چیز پر جس کو میں دیکھتا ہوں لکھے ہوئے ہیں لیکن میں نے کتابوں سے طالع کیا ہے، تسلی و آرام میرے دل پر رام ہے۔ اور میں قُرب و بُعد کی حالت میں اسی کا بندہ ہوں +

جاننا چاہئے کہ اصل ایمان ایک الہام ہے جو اللہ تعالیٰ اپنے بندے کے دل میں ڈال دیتا ہے۔ پھر مصنوعات میں نظر کرنے سے فوی اور روشن ہو جاتا ہے۔ اور قرآن کے سننے اور صالحین کی صحبت سے بڑھتا جاتا ہے +

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے وَلَئِنَّ اللّٰهَ خَفَّ اِلَيْهِمُ الْاِيْمَانُ وَزَيْتُهُ فِيْ فُلُوْكُمْ رَاٰ اللّٰهُ تَعَالٰی نے تمہارے ایمان کو دوست رکھا اور تمہارے دلوں میں اس کو نصیب دی، یہی تمہارے ایمان کو دوست رکھا۔ اور تمہارے لئے قرآن کو آسان کیا۔ اور تمہاری نافرمانی کو بڑا جانا۔ اور غم سے نیشان کو دور بٹھا دیا۔ اور تمہارے لئے جنت کو بیدا کیا۔ اور تمہارے لئے بخشش کا ضامن ہوا۔ اور تمہیں اپنی رضا مندی بخشی۔ اور آسمانوں کو ستاروں کے نور سے آراستہ کیا۔ اور دلوں کو بخششوں کے انوار سے پیرا استہ کیا۔ پس آمانوں کی زینت شیطانوں سے محفوظ ہے۔ اور دلوں کو زینت ابلیس لعین سے محفوظ ہے +

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے - اِنَّ عِبَادِيْ لَنَ اَكْتُفِ بِكُمْ سُلْطٰنًا (ہر سے بندوں پر تیرا قابض ہے)۔ اور کہا گیا ہے کہ اس کے لئے اصل ایمان میں یہ ہیں کہ وہ اگرچہ نافرمانی میں بڑ جائیں۔ مگر بھی عذاب کا خوف اور بخشش کی امید رکھتے ہیں۔ میں کا دل خدا تعالیٰ کی زینت ہے۔ اور وہ اس باغ کی طرح ہے جس کو اس ملک نشان نے لگایا ہے اور اس کو شیطان سے محفوظ رکھا ہے۔ اور جو کوئی کہیتی پوتا ہے۔ وہی اس کو پانی دیتا ہے۔ اور جو کوئی نیک کام کرتا ہے۔ وہی اس کو باقی رکھتا ہے۔ اور جو کسی جگہ کو آراستہ کرتا ہے وہی اس کی نمایانی کرتا ہے۔ اور ایمان بھی اسی کا دیا ہے جو افضل ہے۔ اور اس کی حفاظت اور کامل کرنے کے بھی وہی لائق ہے۔ جیسے

کہ کہا گیا ہے - شجر عِنْدِيْ حَدَ اِنَّوْ وَدِيْعِيْ بَعْدَكَ وَدَ مَسِيْعُطُ فَلَئِنْ مِّنْ عَمْرٍَا

فَلَنْ نَعْرَضَ بِعَصَاكَ الرَّاعِدَ إِنَّمَا نَكْبَأُ  
وَالْحَافِظُ بِنِعْمَةِ أَيْدِنَا كُنْهُمُ وَأَعْبُدُ  
لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَافِظُ

ترجمہ میرے پاس دوستی کے بلخ میں جس میں تمہاری نعمتوں کے پورے لگے ہوئے ہیں۔ ان کو ہمیں نے مرجھا دیا ہے جس نے ان کو لگایا ہے اسے چاہئے کہ ان کو پانی سے۔ ان کی جلدی خبر لو کیونکہ ان کی شاخوں میں تھوڑی ہی جان باقی رہ گئی ہے۔ اگر شاخیں خشک ہو گئیں تو پھر کبھی سبز نہ ہونگی۔ میں تمہارے ہی ہاتھوں کا بنایا ہوا اور تمہاری ہی نعمتوں کا پلا ہوا ہوں۔ مجھے چھوڑ نہ جاؤ کیونکہ میرا دل بڑ گیا ہے۔ حکیم کو لائق ہے کہ جب وہ اپنے احسان سے بلخ لگائے۔ تو پھر ان کو پانی بھی دے اور اس کی حفاظت بھی کرے۔

جس چیز کا اس نے تجھے علم دیا ہے وہ اس کو زیادہ جانتا ہے۔ اور جس چیز پر اس نے تجھے قوت دی وہ خود اس پر زیادہ قوی ہے۔ اور جس چیز کو اس نے تجھے لئے دوست رکھا وہ اس کو زیادہ محبوب ہے۔ اور اس نے تمہارے لئے ایمان کو دوست رکھا ہے۔ پس جب وہ تمہارے ایمان کو دوست رکھتا ہے۔ تو پھر وہی اپنے محبوب کی حفاظت کے بھی لائق ہے۔ یہی وجہ ہے کہ تیرے بھول جانے سے وہ تجھے نہیں بھولتا۔ اور تیرے غافل ہو جانے سے وہ تجھ سے غافل نہیں ہوتا۔ وَكَوْنَهُ الْبَاطِلُ الْكَفَرُ وَالْقَسْوَقُ وَالْعِصْيَانُ۔ اور کفر و بدکاری اور نافرمانی کو تمہارے لئے ناپسند فرمایا۔ اور مومن نافرمانی کو برا جانتا ہے۔ خواہ اس کو کبھی گزرے کیونکہ محصیت کرنے کے وقت اس کی عقل پر پردہ آجاتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ جب اس کو گزر دیتا ہے تو پیچھے اس کو ملازمت اور افسوس لاحق ہوتا ہے۔

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اُولَئِكَ هُمُ الْمُزْلِقُونَ فَتَضَلَّ مِثْلُ اللَّهِ تَزِيلُهُ (یہی لوگ ہٹا دیتے ہیں اور انہیں پر اللہ کا فضل و نعت ہے) جو کچھ ان پر بخش کی ہے اس پر ان کی مدح کی ہے۔ اور جو کچھ ان کے ہاں امانت عطا فرمائی ہے۔ اس پر ان کی تعریف کی ہے۔ پھر ان کو جتلا یا کہ یہ اسی کے فضل سے ہے۔ تاکہ ان کو عجب و تکبر سے ہٹا کر شکر میں مشغول کرے۔ کیونکہ عجب و تکبر بڑا بھاری جہاں ہے۔



لکھا ہے کہ حضرت ابوحنیفہؒ نیشاپوریؒ باہر نکلے اور ایک یہودی کو دیکھا اس کو دیکھتے ہی ان پر غشی طاری ہو گئی۔ جب ہوش میں آئے تو اس کا سبب پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا کہ میں نے اس آدمی کو دیکھا ہے کہ اس پر عمل کا لباس ہے اور مجھ پر فضل کا لباس۔ مجھے ڈر لگا کہ ایسا نہ ہو۔ اللہ تعالیٰ میرا لباس اس کے لباس سے بدل دے۔ پس ایک ہے وہ ذات جس نے ہمارے لئے ایمان کو پسند فرمایا۔ اور اس کو نجات کا ذریعہ بنایا۔ اور اس سے ہم کو آراستہ و پیراستہ کیا۔ اور ہماری مدد کی اور ہمیں سببِ معی راہ پر چلا با۔ اور بری راہ سے بچایا۔ اور ہم پر بڑا انعام کیا۔ اور ہم کو انسانِ کامل بنایا۔ اور ہم کو جمال بخشا۔ اور اس سے ہم کو معرفت بخشی۔ اور ہمیں الفت دی۔ اور ہم کو قرب دیا۔ اور نزدیکی کیا اور پاکیزہ اور غنی کیا۔ پھر اپنے فضل پر ہماری مدد کی۔ اور بدلہ دیکر ہم پر بڑا فضل کیا۔ اور ہماری طاعت اسی کے فعل سے ہے تاکہ ثواب زیادہ مہارک ہو۔ اور فضل زیادہ کامل اور اعلیٰ ہو پس اسی کے لئے حمد ہے۔ لا الہ الا وہ الرحمن الرحیم ۛ

## دوسری فصل۔ شنائیں

سب تعریف اللہ ہی کے لئے ہے جس کے عزیز و جلال کو فہم اور اک نہیں کر سکتی۔ اور اس کے کمال کمال احاطہ وہم سے برتر ہیں۔ اور اس کے افعال اس بات پر گواہ ہیں کہ وہی حکیم اور علام یعنی جاننے والا ہے۔ اور وہ حیات اور علم اور قدرت اور ارادہ اور سمیع اور بصیر اور کلام سے موصوف ہے۔ اس کی صفات قدیم ہیں۔ اور صفات خلق کے ماندہ نہیں ہیں۔ پس جس نے اس کو مشاہدہ جانا وہ ہمت پرست ہے۔ وہ واحد واحد و صمد و برز ہے نہ اس کو فکر احاطہ کر سکتا ہے نہ اس کی کوئی حد و حصر ہے۔ اور نہ اس کو نظر گہیر سکتی ہے۔ پس اس پر کسی کا حق واجب نہیں اور نہ ہی اس پر ملامت عائد ہو سکتی ہے۔ **هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ**۔ اپنی صفت کے ساتھ خلق سے آپ کو پہچنوا یا۔ اور اپنی معرفت کے نشان قائم کئے۔ اور اتفاق و احکام کے وصف پر مخلوقات کو ترتیب دیکر اپنی تمام حکمت اور کمال قدرت پر دلیل روشن کی۔ اور اپنی عطا و بخشش کو خلق کے درمیان تقسیم کیا پس مومنوں کے لئے ایمان کو پسند کیا اور اسلام کے لئے نیکوئی کو فراخ کیا۔ اور کافروں

کو اپنے دروازہ سے محبوب کیا اور شقاوت و بد بختی اُن کو نصیب ہوئی۔ اور علماء  
 کو دینی جہتوں کے فائز کرنے اور احکام کے پہچاننے سے آراستہ کیا۔ اور عارفوں  
 کو عمدہ عمدہ راز و اسرار عطا فرمائے۔ اور وہ اہل حضور اور صاحب الہام ہوئے۔  
 اور عالموں کو اپنی خدمت کی توفیق بخشی۔ اور اُنہوں نے اپنی نیت کو ترک کیا۔ اور  
 اپنی ہمتوں کو اسی طرف لگایا۔ اور استقامت اختیار کی اور اندھیروں میں اس  
 کے سامنے کھڑے ہوئے۔ اور اپنے مجوں کو قرب کی لذت چھوڑی۔ اور ان  
 سے آفس بکڑا۔ اور تمام خدمت کی طرف سے ہٹا کر ان کو اپنی طرف لگایا۔ اور غافلوں  
 کو عاقبت اندیشی سے غافل کر دیا۔ اور وہ گناہوں میں غرق ہوئے۔ پس پاک ہے  
 وہ ذات جس نے ایک کو اپنی نعمت بخشی اور ایک سے روک لی۔ اور ایک کو ملایا  
 اور ایک کو جدا کیا۔ مَٹَرْنَا اور آگے بڑھنا اسی کے ارادہ سے ہے۔ یہی توفیقوں  
 کرنا اور مصیبتوں کو طالت اور گناہوں کو بخشا ہے۔ تَبَارَكَ اسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلَالِ  
 وَالْاِکْرَامِ (بہت ہی بابرکت ہے تیرے رب کا نام جو بڑے جلال اور اکرام  
 والا ہے) میں اُس کی نعمتوں پر جو اُس نے ہم پر انعام کیں۔ اس کا حمد کرتا ہوں۔  
 اور اس شخص کی طرح کہ جس نے کہا کہ میرا رب اللہ ہے اور پھر اس پر استقامت کی  
 میں شہادت دیتا ہوں کہ سو اُسے اس اعلیٰ شریک لڑکے کو فی زندگی کے لائق نہیں  
 ہے۔ اور میں شہادت دیتا ہوں کہ حضرت محمد اس کے بندہ سے اور رسول ہیں جن  
 کے آنے سے شرک کا غبار اُڑ گیا اور کفر کا اندھیرا دور ہو گیا۔ اور جو محبتوں اور دلیلیں  
 کے تیر و تلوار سے لٹتے رہے۔ اور عزم و اہتمام سے اللہ کے راستہ میں جنگ  
 کرتے رہے۔ یہاں تک کہ حق کے آسمان سے باطل کی گھٹائیں دور ہو گئیں۔ اور  
 ایمان کے کنارہ سے جو دھوئیں رات کا جاذب طلع ہوا۔ اور اللہ تعالیٰ کی محبتوں کو  
 روشن کیا۔ اور حلال و حرام کو ظاہر کیا۔ اُن پر اور اُن کی بزرگوں اہل اور نیکو کار صحاب  
 پر اللہ کی طرف سے صلوة و سلام ہو۔ جب تک کہ مینہ برسے اور نہریں چلیں اور پھول  
 نکلیں اور نغمیاں چکیں اور کبوتر گائیں +  
 اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ تَبَارَكَ اسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلَالِ وَالْاِکْرَامِ (بہت ہی  
 بابرکت ہے تیرے رب کا نام جو جلال اور اکرام والا ہے) تبارک برکت سے مستحق ہے

اور برکت کے معنی دوام اور بقا اور کثرت خیر اور نفع کے ہیں۔ اور حق نیکانے ہمیشہ کے بقا والا اور بہت خیر والا اور ہمیشہ احسان کرنے والا ہے۔ اور کبھی تبارک کے معنی قانم بہت عظمت والا کے بھی لئے جاتے ہیں۔ اور جلال اس کی عزت اور کبر یا عظمت اور بلندی اور رعت کی وصف ہے۔ اور اللہ تعالیٰ کی وصف میں اس کے معنی یہ ہیں کہ اللہ تعالیٰ خلق کی شاہت سے منزہ اور نقص سے پاک اور وہم کے اور رک سے بلند ہے۔ اس کی سلطنت عام ہے اور وہ بڑے غلبہ اور قہر والا ہے۔ اور اکرام کے معنی میں اس کے جمال اور رحمت اور رزی اور احسان کی تعریف ہے۔ اور یہ کہ وہ بخشنے والا اور ساف کرنے والا ہے۔ کیونکہ بادشاہ کی ہیبت سے ڈر لگتا ہے۔ پس وہ خوف کا موجب ہے اور اس کی رافت و مہربانی رغبت کا موجب ہے۔ اگر بندہ خوف و رہا اور قرض و بطن اور ہیبت و انس اور مستی اور پوشیداری کے در بیان رہے :

اللَّهُ تَعَالَىٰ قَرَأَ مَا هُوَ - حَتْمٌ - نَزَلَ الْكِتَابَ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ عَافِي  
الذَّيْبُ وَكَافِلِ التَّوْبِ سَيِّدِ الْحَقَائِبِ دِي الطَّوْلِ كَالِ الْهَوِ الْيَتِيهِ الْمَصْبُورِ  
حم یہ کتاب اللہ نے نازل کی ہے جو عزیز و عظیم اور گناہ کو بخشنے والا اور توبہ کو قبول کرنے والا  
بڑے فضل والا ہے اور اس کے سوا اور کوئی معبود نہیں ہے۔ اور اسی کی طرف  
بازگشت ہے، ح سے مراد ہے کہ میں قسم کھاتا ہوں اپنے علم کی۔ اور تم سے مراد  
ہے کہ میں قسم کھاتا ہوں اپنی محمد یعنی بزرگی کی۔ پس محمد و علم حال سے ہے۔ اور  
عزت و علم جلال سے۔ پھر فاخر الذنب اور قابل التوب جمال سے ہے پھر شدید العقاب  
جلال سے۔ بھری الطول جمال سے ہے۔ اور طول کے معنی فضل ہے جو تجھے اس  
کے خوف ورجا کے دربان پھیرتا اور اس کی رافت و کبریا کے دربان قائم رکھتا  
ہے۔ پس باطن و سر میں اس کی تعریف و ثنا کر اور دل سے اس کے نام کے گیت  
گائے۔

كُنْ بِرَبِّكَ سَمِيْعًا نَّصِيْحًا قَلْبُكَ فِي الْمَدَائِنِ نَمِيْحًا سَمِيْعًا

ترجمہ: پس اس کے نام کی تسبیح پڑھ جس کو تو دوست رکھتا ہے اور کنیت کو چھوڑ دے۔  
کہو کہ ان لذتوں میں کچھ خیر نہیں جن کے آگے پردہ ہو +

مومن کو اپنے رب کے دیدار کے سوا بے کوئی راحت نہیں ہے۔ پس آج بھی اس کو اپنے موفی کے ذکر کے سوا کچھ راحت نہیں ہے۔ کیونکہ مولیٰ کا ذکر اس کے دل کی نیم ہے۔ **منہج**

الْقُرْبَىٰ مِنْكَ هُوَ النِّجَةُ  
وَهُوَ الصِّرَاطُ الْمُسْتَقِيمُ  
إِنَّ اللَّهَ يَجِيءُ مِنَ الْغَوَىٰ  
سَوْدًا هُوَ الْقَلْبُ السَّلَامُ

ترجمہ: تیرا قرب ہی جنت اور صراط مستقیم ہے۔ قلب سلیم وہی ہے جس کو شوق و محبت کے سانپ نے ڈسا ہے۔

بھلا جس نے اُس کی محبت کا مزہ پکھا وہ اس کے قرب کے بغیر کیسے صبر کر سکتا ہے۔ اور جس نے اس کی بارگاہ میں ذلت و خواری کی لذت پائی وہ کس طرح سب کچھ چھوڑ کر اُسی کا نہ ہو رہے ؟

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس طرح دعا کیا کرتے تھے اَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ تَخَلُّفِكَ وَبِعَفَاكَ مِنْ عَقُوبَتِكَ وَبِكَ مِنْكَ لَا اُخِيصُ شَتَاءَ عَلِيكَ اَمْتُ كَمَا اَسَمْتُ عَلَى نَفْسِكَ هَذَا اسْتَدَلْتُ الْمُسْلِمِينَ وَامَامًا اَلْعَارِضِينَ مُتَقَدِّمًا لِّلْبَيْتِ وَحَرِيَّتِ الْعَالَمِينَ۔ میں تیرے غضب سے اور نیری رضا کے ساتھ اور تیرے عذاب سے تیری عفو کے ساتھ اور تجھ سے تیرے ساتھ پناہ مانگتا ہوں۔ میں نیری ثناء نہیں کر سکتا۔ تو ویسا ہی ہے جیسے کہ تو نے خود اپنی ثناء کی ہے یہ پیغمبروں کا سردار اور عارفوں کا سردار رب الغائبین کے سامنے ذلیل و خاکسار حاضر ہے۔ اُس کی کبریائی کے اور اک سے عقل عاجز ہے اور اس کی ثناء کی حقیقت سے تمام خلق قاصر ہے۔ دو اعداء و احد بہت برتر ہے۔ کوئی اس سے جمل نہیں ہو سکتا۔ اور وہ فیوّم و صمد بہت پاک ہے۔ پس کون ہے جو اُس کے قرب کے لائق ہو۔ **منہج**

فَلَا وَصَلَ الْاَدِلَّةَ وَتَحَدَّرَ  
وَلَا قُرْبَىٰ اَكْبَارُ مَلَكُوتِ مَوْلَاهَا  
وَهَيْئَةُ الْعِطَامِ يَعْنِي جَلَالَهُ  
يَذْكُرُ لَهَا اَوْ مَسْتَقَرَّ قَائِمِهَا

ترجمہ: پس جمل ہی ہے کہ تو اُس کے بزرگ جلال کے سامنے ذلیل اور حیران اور خوف زدہ رہے۔ اور قرب یہ ہے کہ تو اس کے ذکر کا مشتاق اور اس کے جمال

میں ڈوب رہے ؟

اسے فقیر اپنے مولائے کریم کا دروازہ لازم پکڑا اور مولائے عزیز و عظیم کے ساتھ عزت حاصل کر۔ اور اپنے معبود کے لئے تمام مخلوقات کی طرف سے منہ موڑا اور اپنے مقصود کے طلب کرنے میں روح کو ہلکا کر۔ کیونکہ وہ ایسا کریم ہے۔ کہ جو شخص طاعت سے اُس کی طرف وسیلہ ڈھونڈے۔ اس برابری قیمت بخشا ہے۔ اگر اس کی اطاعت کرے تو اس کو عزت و بزرگی دیتا ہے۔ اور اگر اس کے حکم کو ضائع کرے تو اس پر رحم کرنا اور اس کو ہلکت دیتا ہے۔ اور اگر توبہ اور اُس کی طرف رجوع کرے تو اس کا شکر گزار ہوتا ہے۔ اور اگر بغیر مافی اور بُرائی کرے تو اُس پر پورہ ڈالتا ہے۔ وہ ایسا عزیز ہے کہ اُس کے تمام افعال اسکے جلال پر شاہد ہیں۔ اور اُس کے افضال اس کے جمال پر ناطق۔ اس کے عجیب و غریب نشانات اُس کے ثبوت پر دلیل ہیں۔ اور اس کی عجیب عجیب مخلوقات اس کی صفات کی خبر دیتی ہے۔ وہ ایسا کریم ہے کہ جس نے اس کو پکارا۔ اس کو اُس نے بٹیک کہا اور جس نے اس پر تکیہ کیا۔ اُس کے لئے کافی ہوا۔ اور جو سب طرف سے ہٹ کر اس کی طرف آیا۔ اس کو اُس نے پناہ دی۔ اور جو اُس کی طرف لوٹا اُس نے اُس پر رحم کیا۔ اور اس کو اپنے نزدیک کیا۔ اور جس نے اس سے سوال کیا اس پر کرم و فضل عنایت کیا۔ اور جس نے اس کی طرف سے منہ موڑا۔ اس کو اپنی طرف ملایا۔ اس نے اپنے عاشقوں کو اپنے قرب کی محبت بخشی۔ پس وہ اس کے دیدار کے بغیر صبر نہیں کرتے۔ اور عارفوں کو اپنی مجدد عزت کی اُلفت دی۔ پس وہ اس کے سوا کسی اور چیز سے اُس حاصل نہیں کرتے۔ شعرا

حَسْبُكَ أَنْجِبُهُ وَإِنْ جَمَعْنَا فِي  
وَقِيلَ لَكَ مَا لَقِيتَ مِنَ الصُّدُورِ  
فَبَكَتْ مَنِي لَكَ ذُلُّ الْعَبِيدِ

ترجمہ میں اپنے دوست سے وصل کی امید رکھتا ہوں خواہ وہ مجھ پر جفا کرے اور وہ جانتا ہے جو کچھ چر کے سبب مجھ پر گزرا ہے۔ اور عشق میں دوستوں کی عزت ظاہر ہوتی ہے۔ پس مجھے لازم ہے کہ میں مسلمانوں کی طرح اس کے لئے ذلیل رہوں۔ وہ ایسا عزیز ہے کہ عارف اس کی بے نیازی کے ادراک سے قصور کا اقرار

کرتے ہیں۔ اور وہ آسا جلیل ہے کہ عقلیں اس کی احیاء کو اساطیر نے سے شرمندہ ہیں۔ وہ ایسا کریم ہے کہ اس کے جوہر و سخاوت کے میدان پر لوگوں کی تختیں بہت جھوٹی ہیں۔ وہ ایسا رحیم ہے کہ بندوں کے قصوروں کے قطرے اس کی رحمت کے سمندر کی موجوں میں گم ہیں۔ وہ ایسی ذات پاک ہے جس نے تجھے اپنی نعمت سے پالا اور تجھے اپنی معرفت کی طرف ہدایت کی۔ اور اپنی محبت سے تجھ کو آراستہ کیا۔ پھر تجھے کیا ہے کہ تو کلی طور پر اس کی طرف متوجہ نہیں ہوتا۔ اور تجھے کیا ہے کہ تو اپنے ضروری کاموں میں اس کو بھروسہ نہیں کرتا۔ اے مسکین اگر تو اعراض و انکار کرے اور اپنے انکار میں حد سے بڑھ جائے۔ تو پھر کوئی چیز تجھے میری طرف محتاج کرے گی۔ اور کوئی چیز مجھ کو تجھ سے بے پروا کر دے گی۔ اے مسکین تو اگر میرے لئے نہیں ہے تو میں تجھ سے غنی ہوں اور تو مسکین ہے۔ اور اگر میں تیرے لئے نہ ہوں۔ تو پھر کون تجھ پر احسان کریگا اور کون تیری طرف نظر کریگا۔ اور کون تیرا حال درست کریگا۔ اور اگر میں تجھ کو اپنے پاس سے ہٹا دوں۔ تو پھر کس سے وسیلہ کیڑ بگا۔ میرے بندے میں راضی نہ ہو گا جب تک تو میرے لئے نہ ہو جائے۔ کیا تو اس بات پر راضی ہے کہ میں تیرے لئے نہ ہوں۔

ہوں۔ - شعہ

يَا قَبِيلَ الْوَقَا كَيْفَ تَعْبُدُنِي  
كَيْفَ تَرْضَى بِطَوْلِ عَدْلِي عَنِّي  
لَوْ كُفِّتْ فَذَرَوْصَلِي وَفَرِي  
بِكَيْتِ الْاَكْهَامَا فَاتِ مَنِي

ترجمہ ہلے کم وفادارے اور بہت پہلوئی کرنے والے مجھ سے اس قدر بی جدا نی  
پر تو کس طرح پر راضی ہے۔ اگر تو میرے صل اور قرب کا قدر پاتا۔ تو جو کچھ مجھ سے فوٹ  
ہو گیا ہے تو اس پر خون روتا ۔

درد و عشق مولیٰ کی محبت میں ہی لائق ہے جس میں وہم کو دخل نہیں ہے  
وہ ایسا عزیز ہے کہ خلق سب کی سب اس کی طلب میں ذلیل ہے۔ اور وہ اسی  
طرح عزیز ہے۔ پس تمام اعیان و آثار زبان حال سے اپنے آپ پر بکا رہے  
ہیں۔ کہ ہم اس کے بندے ہیں جو ہمیشہ سے ہے اور ہمیشہ تک رہے گا۔ شعہ  
اِذَا اَحْدَثَ الرَّادِيْ اَحَادِيْثُ حُسْنِهِ كَيْفَ لَوْ رَفِئَ لَهَذَا اَحَدٌ مِّنْكُمْ مِّنْ فِئ

(ترجمہ) جب کوئی راوی اُس کے حُسن کی حدیث بیان کرتا ہے تو خلقت کہتی ہے کہ یہ حدیث سچی ہے +

ہر ایک چیز اُس کی حمد کی تسبیح پڑھ رہی ہے اور ہر ایک شے اُس کی حمد و بزرگی کی گویا ہے۔ سہ

وَصَحَّحْتُ مَنْ يَالَعَ رَحِي وَصَفِي  
وَلَنْ سَنَا ذِكْرًا احْسَانًا  
اصْحَحْ مَنُونًا اِلَى الْغَمِّ  
اَحْضَنْ مَا السَّوْمَا الطَّيِّبِ

ترجمہ جس نے اُس کے وصف میں بہانہ کیا افر کو نہا ہی سے منسوب ہوا۔ اور اگر ہم اُس کے احسان کا ذکر بیان کرنے لگیں۔ تو اس کا ذکر کرنا اور پھیلانا ہم کو پسینے کی طرح عاجز کر دے +

وہ ایسا جبار ہے جس پر اُس نے رحم کیا۔ اس کے شکستہ احوال کو درست کر دیا اور جس پر اس نے سختی کی۔ اُس کو اپنی حساب سے دور و محروم کر دیا۔ وہ ایسا لطیف ہے کہ ملاموں کے پوشیدہ قصص کو جانتا ہے۔ اور تو یہ کرنے والوں کے بڑے بڑے گناہوں کو مٹاتا ہے۔ وہ ایسا کریم ہے کہ گناہ کرتے دیکھتا ہے بھر پردہ ذات اور بختا ہے جس نے اُس کی ذات پر بھروسہ کیا۔ اس کو اپنے احسان سے بڑھاپا دیا۔ پس اگر اس کی نافرمانی بس اڑا رہا۔ تو اپنے غایب سلطنت کے باعث اُس کے اور اُس کے اختیار کے درمیان حائل ہوا۔ اور اگر آپ سے اختیار سے اس کی طاعت کو لازم نہ کیا۔ تو اس کو بلا میں ڈال کر مجبوراً اپنے حاکم کی طرف پہنچ لایا بعض کو پسند و برگزیدہ کیا۔ نہ اس لئے کہ اُن سے کوئی نفع حاصل کرے بلکہ اس لئے کہ ان کو نفع پہنچائے۔ اور بعض کو ذلیل کیا۔ پس اُن کو ہانک دیا اور روک دیا۔ وہ ایسا رحیم ہے کہ مغضبین کے سر اس کی توجید کے بحر میں بہت تیرے لیکن اس کا کوئی کسارہ نہ پایا جس سے وہ باہر نکل سکیں۔ بس تفرید کے جواہر ان کے ہاتھوں میں آئے جن کو انہوں نے عرفان کے راج میں رکھ لیا۔ اور لقا اور دیدار کے دن کے لئے پہن لیا۔ منقح

اٰخِرُ الْمَلٰٓئِیْنَ اِنَّ تَلْقٰی الْحَبِیْبِ  
نَوْمَ الْوَبَارِیَةِ فِی الدُّنْیَا اِلٰی خَلْعًا  
(ترجمہ) سب کپڑوں سے بہتر کپڑا ہی ہے کہ تو زیارت کے دن وہ کپڑا پہن کر درست

کی ملاقات کرے جس کو دوست نے پہنا ہے یا اُس نے تجھے پہنایا ہے ؟  
وہ ایسا قدوس ہے کہ وصول والصال سے برتر ہے۔ اور عارف اس کی عظمت  
و جلال کے ادراک سے بے نیاز کا اقرار کرتے ہیں۔ اور مخالفین کا مشاہدہ اس کے  
افحال کا مشاہدہ ہے۔ وہ ایسا عزیز ہے کہ دل اُس کے اقبال کی نسیم سے کھلتے  
ہیں۔ اور اُنہو اُس کی جدائی کے خوف یا وصال کے طع پر بہتے ہیں۔ وہ ایسا عزیز  
ہے کہ اس کے افحال اُس کی شان عظیم پر دلیل ہیں۔ اور بڑے بڑے جابروں  
کی گردنیں اُس کے غلبہ کے آگے بہت ہیں۔ وہ ایسا کریم ہے کہ مجبوں کے اروج  
اُس کے ذکر سے موقوف ہیں۔ اور موصوں کے سرار اُس کے جلال کے میدان میں سر کر رہے ہیں  
اور بدوئے نفس اس کا حق ادا کرنے سے عاجز کے ساتھ تصف میں اور عارفوں کی عقلیں اس کی ذات کبریٰ  
کی معرفت سے عاجز کی معرفت ہیں وہ ایسا کریم ہے کہ مومنوں کے لئے اپنی سخاوت کا دستر خوان بکھار دیا  
کے ساتھ وصل کیسے ہو سکے۔ جبکہ اُس کے لئے کوئی طرف نہیں ہے۔ اور اُس کے  
کس طرح پاکیں۔ جبکہ اُس کے لئے کوئی حد نہیں ہے۔ وہ کون ہے جس نے  
اس کو زمانہ کے ساتھ ادراک کیا۔ حالانکہ زمانہ کو اسی نے پیدا کیا ہے۔ اور وہ  
کون ہے جو اس کو مکان میں مفید کر سکے حالانکہ مکان اسی کا بنایا ہوا ہے۔ اور  
وہ کون ہے جو اس کو اُس کے سوا پہچانے۔ وہ ایسا کریم ہے کہ جس نے اس کی  
طلب کی۔ اس کو پہچان لیا۔ پس جب اس کو پہچان لیا تو اس سے مہربانی کی اور  
جب اس کا لطف پایا۔ تو اس کے ساتھ الفت کی۔ پس جب اس سے الفت اختیار  
کی۔ تو اس کی مخالفت سے انکار کیا۔ اُس نے غافلوں کے دلوں کو دنیا کے طلب  
کرنے کی طرف ہدایت کی۔ پس اُنہوں نے اس کو آیا دیا۔ اور عابدوں کے  
دلوں کو عاقبت سے غلب کر کے لئے ہدایت کی پس اُنہوں نے اُس کے لئے  
تخلیفیں برواہت کیں۔ اور زاہدوں کے دلوں کو دنیا کے فنا کی طرف ہدایت کی  
تو اُنہوں نے اس کو اپنے پاس سے دور کر دیا۔ اور علماء کے دلوں کو اپنی آیات  
میں نظر و فکر کرنے کی طرف ہدایت کی۔ تو اُنہوں نے اُن کو لازم کپڑا۔ اور صریحوں  
کو بندہ و وصف کی طرف ہدایت کی تو اُنہوں نے اُس کو اختیار کیا۔ اور عارفوں کو  
بالغیر لغت کی طرف ہدایت کی تو اُنہوں نے اس کا مراقبہ کیا۔ اور موصوں کو اپنی



معنی میں اسے وہ ذات کہ جس سے کسی کو چارہ نہیں۔ اسے وہ ذات کہ سب کا  
لذائقہ اس کے ذائقے ہے۔ اور ہر شے کی باؤگشت اسی کی طرف ہے۔ اسے وہ  
ذات جو اس سے نہ سوال کرے اس کو بھی عطا کرنا ہے۔ اور جو اس سے اُمید  
رہے اس کو بھی نعمت بخشنا ہے۔ ہم تیرے بندے تیری ہیبت کے آگے  
گردنیں جھکاٹے ہوئے اور تیری عزت و عظمت کے آگے ذلیل و خاکار ہیں  
اور تیری رحمت کے امیدوار ہیں۔ تو نے ہمیں حکم دیا اور ہم نہ بجالائے۔ لیکن تو نے  
اپنی نعمت کو ہم سے دُور نہ کیا۔ اور تو نے ہم کو بُرائیوں سے منع کیا۔ پھر ہم منع نہ  
ہوئے۔ لیکن تو نے اپنا کرم ہم سے نہ ہٹایا۔ اور ہم نے باوجود تیری طرف  
فناج ہونے کے اپنی جانوں پر غلہ کیا۔ لیکن تو نے باوجود غنی ہونے کے ہم  
سے قطع تعلق نہ کیا۔ اے ہمارے کریم اے ہمارے مولا۔ اپنے فضل و رحمت  
سے تو ہم کو اپنی طرف پھیرے اور ہم کو توفیق بخش کہ ہم تیری طرف آئیں۔ اور تیری  
خدمت میں مشغول رہیں۔ اور ہم کو اور ہمارے والدین کو اور تمام مسلمانوں کو  
بخش۔ وَصَلَّى اللہُ عَلٰی سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلٰی اٰلِہٖ وَصَحْبِہٖ وَسَلَّمَ۔

## فصل چوتھی فکر میں

سُبْحَانَ اللہِ ہی کے لئے ہے جو اپنی ازلیت اور ابدیت اور احدیت میں نظیر  
اور شبیبہ سے پاک ہے۔ اور اپنے جمال اور جلال اور کمال میں اہل باطل کے  
مخالقات سے منزہ ہے۔ وہ اسی تمام صفت سے خفی ہے۔ نہ زمانہ اس کا حصر  
کر سکتا ہے اور نہ کوئی اس کو مدد دے سکتا ہے۔ اور نہ کوئی روشنی اُس کو  
نظارہ کر سکتی ہے۔ اور نہ کوئی حجاب اس کو پوشیدہ کر سکتا ہے۔ وہ واحد واحد  
اور قدوس و صمد ہے اس میں کچھ سنگ نہیں ہے۔ اس کی صنعت کے عجائبات  
اس کی کمال قدرت پر گواہ ہیں۔ اور تمام ماسوا کا موجد اور مدبر وہی ہے۔ وہ حتی  
و علیم و قدیر اور وسیع و بصیر اور ملک و کبیر ہے۔ جس کو وہ دُور کر دے اس کو  
کوئی قریب کرنے والا نہیں۔ اور جس کو وہ نزدیک کرے اس کو کوئی دُور کر نیا  
نہیں ہے۔ وہ اپنی قدیم ازلی کلام کے ساتھ متکلم ہے جو کیفیت سے برتر ہے

اور جس نے اس کو طس یا کروی چیز کی مانند کیا وہ نہ مر نہ اسیستہ۔ انہوں نے مومن کے لئے صفات کمال کا ثابت کرنا اور سب ان کے اور ان کے کرنے سے عجز و غلہ کرنا سنایا۔ پس اسی قدر کافی ہے۔ انہوں نے نمایاں اور پامناہذہب معنی کا ارادہ کیا یا اس نے معرفت کی نہایت کا ظن کیا۔ نو اس نے صبر و تجا و زکیا اور طاعتی اور بیہودہ باتوں کا ترک کر دینا آدمی کے حسن ہے۔ انہوں نے کہا کہ یہ ہے۔ لیکن صفتوں میں نظر کے لئے جاہ ہے ورنہ وجود کے عیب نے سلم پہنچا دیا اور سنا دیا ہے لیکن تیری واقفیت اسی قدر ہے جس قدر تیرا مولیٰ تجھے واقف کرائے۔ پس تو تسلیم کر اور نفع حاصل کر۔ اور اپنی نظروں کی نعمتوں اور ثمرات میں ڈال۔ کہو کہ سب کے سب تنبیہ لگا ہے۔ کہ آلاست و اسباب ہیں۔ آسمان کیسا بلند فہم ہے جس میں سایہ عیب بے ہیں۔ اور جب دانا کے نزدیک بیل صحیح ہو جائے تو پھر کچھ اشکال باقی نہیں رہتا۔ تاروں کی طرف دیکھ اور ان کے طلوع اور ارتفاع اور توسط اور غروب اور مہولہ میں غور کر۔ ہر ایک اس کی حکمت کا ملہ پر شاہد ہے۔ اور سورج کے صعود کرنے اور کبھی شمال کی طرف گردش کرنے اور کبھی اُس کے جنوب کی طرف سبوط کرنے میں غور کر۔ اور چاند کے محاق اور اس کے روشن ہونے کی طرف نظر کر اور دیکھ کہ بادل کس طرح اس کی قدرت سے مسخر ہیں۔ اور ہوائیں کس طرح اُس کی رحمت کی خوشخبری دینے والی ہیں۔ اور پیاسی زمین کس طرح لینے مولیٰ سے پانی مانگتی ہے۔ پس وہ اس کو پانی سے سیراب کرتا ہے۔ اور جب باغوں کی طرف کرم و جنبش کا پروانہ جاری ہوتا ہے تو اُس پر پستوں کے پادل برساتا ہے۔ اور اس کی دستگیری کرتا ہے۔ پھر ہر ایک شاخ اپنے تنے میں جھوکتی ہے پس نیم درختوں کی شاخوں کو ہلاتی ہے اور پرندے اپنے گھونسلوں میں شوق سے بچھپاتے ہیں۔ اور باغیچہ فکروں کے اطراف کو روشن کرتا ہے پس پاک ہے وہ ذات جو اس کو مارتی اور پھر زندہ کرتی ہے پس عاقل جب صنعت میں نظر ڈالتا ہے۔ تو اپنے باطن میں مسانخ کی تسبیح اس کی طرف سے معلوم کر لیتا ہے اور غافل اس میں مشغول اور کھیل کود میں لگا رہتا ہے وہ عزت و جبروت

والا بہمت ہی برتر ہے اور وہ جلال و ملکوت والا نہایت با برکت ہے۔ اُس کی ایسی تعریف ہے جس کی طرف عقل منس پہنچ سکتی۔ اور نہ اس کا احاطہ کر سکتی ہے۔ میں اُس کی تعریف کرتا ہوں۔ اور وہی حمد و ثنا اور عزت و کبریا اور عظمت و شرافت کے لائق ہے اُسی کے ہاتھ میں خیر ہے اور وہی اس کا بخشنے والا اور دینے والا ہے۔ **وَاَنَّهُمْ اَنۡ لَاۤ اِلٰهَ اِلَّاۤ اَکۡبَرُ** وَحَدِّثْکَ سَلَامًا بِاَنَّکَ اُس کے علم کی کوئی مایہ نہیں۔ اور اس کے علم سے پہچھے کسی اور کا حکم نہیں۔ اور جو وہ فیصلہ کرے اس کا کوئی معارض نہیں۔ **وَاَنَّهُمْ اَنۡ اَتَّخِذَ عِندَیْکَ دَسَۡسُوۡلَہٗ** وہ خیانت کے دن اُن کے سفین اور مصیبت کو دور کرنے والے ہیں۔ میں دن انسان اپنے بھائی اور ماں اور باپ اور بیوی اور بیٹوں سے بھاگ جائیگا۔ اُن پر اور اُن کی آل و اصحاب اور ان کے تابعداروں پر اللہ کی طرف سے صلوة و سلام ہو۔ جب تک کہ روئے زمین سبزی کے ساتھ جو اپنے پیدا کر نیوالے کی قدرت پر شاہد ہے خوشی سے تہمت کرے۔ اور بادلوں کے آسویں کو جو اس کے باقی رکھنے والے کی حکمت پر لیل ہے۔ برسائیں +

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ **اَوَلَکُمۡ مَّنۡظَرٌ وَاِنۡ فِیۡ مَلٰٓئِکَتِہِ السَّمٰوٰتِ وَ الۡاَرَضِیۡ** وَمَا خَلَقَ اللّٰہُ مِنْ شَیْءٍ وَّاَنۡ عَسٰی اَنۡ تَلۡکُوۡنَ فِیۡۤ اَفۡکَرٍ اَجۡلَہُمۡ فِیۡۤ اِنۡحِیۡ حِکۡمَتِہٖۤ اَعۡدَاۤ اَیۡہِۡمُ مَیۡمُوۡنَہٗ۔ کیا وہ زمین و آسمانوں کے لوگ اور ان چیزوں میں جو اللہ نے پیدا کی ہیں۔ اور اس بات میں کہ ان کی اجل قریب آگئی ہے غور و فکر نہیں کرتے۔ پس وہ اس کے بعد کس بات پر ایمان لاویں گے۔ یعنی اُسکی سلطنت کے عجائبات اور جو کچھ آسمان و زمین میں صنائع بدائع ہیں۔ ان میں فکر و تدبیر کریں۔ اور ہر ایک چیز میں جو اللہ تعالیٰ نے پیدا کی ہے غور کریں۔ کیونکہ ہر ایک سے اللہ تعالیٰ کی حکمتوں پر دلالت کرتی ہے۔ اور احلوں کے قریب ہونے اور امیدوں کے شق و قطع ہونے میں فکر کریں۔ تاکہ اعمال صالحہ کے لئے جلدی کریں۔ پس اس قرآن کے بعد کس بات پر ایمان لاویں گے +

جاننا چاہئے کہ مصنوعات میں فکر کرنا تقرب کا واسطہ ذریعہ ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت ہے کہ آپ نے فرمایا کہ اللہ کی مخلوقات میں فکر کرو۔

اور اللہ کے بارہویں نفل نہ کر دو۔ کہو نہ تم اس کے ذریعہ کا اندازہ نہیں کر سکتے۔  
حضرت ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا ہے کہ: ”کبر فعل“۔ ال کا جج بہت۔ اور اللہ تعالیٰ  
کی نازل کی ہوئی کتابوں میں سے کسی کتاب میں لکھا ہے کہ اللہ نے فرماتا  
ہے کہ میں ہر دانا کے کلام کو قبول نہیں کرتا ہوں۔ یمن میں اس کے ارادے اور  
خواہش کی طرف دیکھتا ہوں۔ اگر اس کا ارادہ اور خواہش میری طرف ہو۔ تو  
میں اس کے ارادے کو نفل اور اس کے کلام کو حدیث دیتا ہوں اگرچہ وہ کلام  
کرے۔ اور تفکر بین قسم برہے اول حصہ سات میں فکر کرنا اور ان کے ساتھ  
اللہ تعالیٰ کی ذات پر استدلال حاصل کرنا بہ علماء ربانی کی نمان ہے۔ چہرے  
اللہ تعالیٰ کی عجیب و غریب صفتوں اور امتوں میں فکر کرنا یہ اللہ تعالیٰ  
کے شکر گزار بندوں کا خاصہ ہے۔ تیسرے اعمال اور ان کے اخلاص میں فکر  
کرنا یہ عابدوں کی شان ہے۔

حضرت فضیل رحمہ فرماتے ہیں کہ تفکر ایک آئینہ ہے جو تجھے میری نیکیاں اور  
برائیاں دکھاتا ہے۔ لیکن مصنوعات میں تفکر کرنا یہی ہے جو اس آیت یا اس  
جیسی اور آیتوں میں بیان کیا گیا ہے اور یہ مصنوعات میں سے تیرے نزدیک  
تیرا اپنا نفس ہے۔ پس اعتبار و عبرت کے لئے تجھے یہی کافی ہے کہ تو اپنی ہدایت  
اور ترکیب اور شکل و صورت اور تہوات و داس میں نظر کرے۔

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: ”يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اخْلُصُوا دِينَكُمْ“۔ تم اپنی جانوں میں  
بہت نمان ہیں پھر تم کیوں نہیں دیکھتے۔ بہر مصنوعات کے ہر ایک جزو میں کافی  
دلالت اور شافی عبرت ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ اول میں اکیلا تھا۔ پھر سب کچھ بند  
کہا جس قدر کہ چاہا۔

روایت ہے کہ اللہ تعالیٰ نے نوں محفوظ کو سفید موتی سے پیدا کیا جس کے  
دو نوں کے سرخ یا قوت کے ہیں۔ اور اللہ تعالیٰ نے نوں کو ایک موتی سے  
پیدا کیا۔ اس کا طول پانچ سو سال کی راہ ہے۔ پھر اس کی طرف ہیبت کی نظر سے  
دیکھا۔ تو دو حصوں میں بٹ گیا۔ اور اس سے نور نکلا۔ پھر اس کو کہا کہ لکھ ۱۰۰۰۰  
الْمُحْسِنِينَ الرَّحِيمِينَ ۱۰۰۰۰ اُس نے لکھ دیا۔ پھر اس کو کہا کہ لکھ جو کچھ قیامت تک عوالم

ہے۔ پس جو کچھ ہونے والا تھا اس نے لکھ دیا۔ اور اس کے آواز میں رعد کی طرح  
تبلیغ ہے اور اس کی کسبت یعنی لکھنا نور ہے۔ پھر اللہ تعالیٰ نے ایک سبز جوہر  
کو پیدا کیا جس کی مولائی زمین و آسمانوں کی مولائی کے برابر تھی۔ پھر اللہ تعالیٰ  
نے اس کو بکارا تو وہ اللہ تعالیٰ کی ہیبت سے خراب ہوا اور اضطراب میں آیا۔  
اور پٹلک پانی ہو گیا۔ پھر اضطراب میں آیا تو اس سے دھواں اور جھاگ بلند  
ہوا۔ پھر اللہ تعالیٰ نے سبز جوہر سے عرش کو پیدا کیا۔ جس کی عظمت اور نور  
کا وصف بیان نہیں ہو سکتا۔ اُس کے بہت سے یائے ہیں۔ ہر دونوں پایوں  
کے درمیان اس قدر مسافت ہے جس قدر کہ ایک تیز پرواز پرندہ ہزار سال  
تک اڑتا رہے۔ اور نیز عرش ہر دن نور کے ستر ہزار رنگ بدلتا ہے۔ کسی  
مخلوق کی طاقت میں کہ اُس کی طرف نظر کر سکے۔ اور نیز عرش کی ہزار بانیں  
ہیں جن سے طرح طرح کی لثاٹ میں اللہ کی تسبیح کرتا ہے ۛ

روایت ہے کہ جو کچھ اللہ تعالیٰ نے خلقی اور نری میں پیدا کیا ہے اُس کی مثال  
عرش نہیں ہے۔ کیونکہ ہر ایک انسان کی مثال عرش کے بچے ہے۔ جب جوہر  
نیک عمل کرنا ہے اُس کی مثال بھی ویسی صورت بناتی ہے۔ پس اُس کی نیکی  
نظا ہر جوتی ہے۔ اور جب بُرا عمل کرتا ہے۔ تو اللہ تعالیٰ اس کی صورت پر پردہ  
ڈال دیتا ہے تاکہ اُس کی بُرائی کو دیکھ نہ سکیں ۛ

روایت ہے کہ کرسی ایک موتی سے ہی ہے اُس کی لمبائی کو سوائے اللہ تعالیٰ  
کے کوئی نہیں جانتا۔ اور عرش کرسی سے دو ہزار سال پہلے پیدا ہوا ہے اور  
زمین و آسمان کرسی میں ایسے باب جیسے حلقہ جنگل میں پڑا ہوا ہو۔ اور کرسی عرش  
میں ایسی ہے جیسے کہ حلقہ جنگل میں پڑا ہوا ہو۔ پھر اللہ تعالیٰ نے ہو کو پیدا کیا  
تو عرش پانی پر ہو گیا اور پانی ہوا پر۔ پھر اللہ تعالیٰ نے عرش کے آٹھانے والے  
چار فرشتے پیدا کئے۔ جن میں سے ہر ایک کے ٹخنے سے لیکر اسفل قدم تک  
پانچ سو سال کی راہ ہے۔ انہوں نے عرش کو اپنے کندھوں پر اٹھایا ہوا ہے جب  
قیامت کا دن ہوگا چار فرشتے اور اُن کی مدد میں آئینکے ۛ

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے وَ تَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ لَوْ كُنْتَ مُدْرِكًا (اُس دن میرے

نیز روایت ہے کہ ہر ایک زمین کے بیچے دوزخ ہے۔ اور وہ ابھی بند ہے۔ جب قیامت کے ساتویں زمین کے بیچے دوزخ ہے۔ دن کھلا جاوے گا۔ ساتویں سمندروں کو جلا دیا جائے گا۔ پھر اٹھواں دن کھلا جائے گا۔ پھر اٹھواں دن کھلا جائے گا۔

نیز روايت ہے کہ زمين پانی کے اوپر پھرتی تھی۔ پھر اللہ تعالیٰ نے مضبوط  
پہاڑوں کو پیدا کیا۔ تو پہلے سے رک گئی۔ اور ایک پہاڑ کو جہاں دنیا کو محیط ہے  
سبز زرے پیدا کیا۔ اس کا نام جبل قاف ہے۔ اور ایک روايت میں ہے کہ  
جبل قاف کے پیچھے برف کی زمين ہے جس کی مسافت پانچ سو سال کی راہ  
ہے۔ اور اسی قسم کی ایک اور زمين اولوں کی ہے۔ اور اس کے پیچھے دوزخ  
ہے۔ پھر اللہ تعالیٰ نے آٹھ ہفتوں کو پیدا کیا۔ پھر اللہ تعالیٰ نے سات  
آسمانوں کو پیدا کیا۔ ہر ایک آسمان کی موٹائی پانچ سو سال کی راہ ہے۔ اور ایک  
آسمان سے دوسرے آسمان تک اسی قدر فاصلہ ہے۔ سب سے نیچے کا آسمان

دنیا ہے اس میں ایسے فرشتے ہیں جو آگ اور ہوا سے پیدا ہوئے ہیں۔ اور ان کے اوپر ایک اور فرشتہ ہے جس کا نام رعد ہے اور وہ بارش پر موکل ہے۔ اور ان کی تسبیح یہ ہے  
 مَبْحَثَاتُ ذِي الْمَلَكِ وَالْمَلَكُوتِ۔ دوسرے آسمان میں مختلف قسموں کے فرشتے ہیں۔  
 جن کی تسبیح ہے مَبْحَثَاتُ ذِي الْعَرْشِ وَالْجَنَّةِ وَتَسْبِيحُ سَائِرِ آسْمَانِ میں ایسے فرشتے  
 ہیں جن کے مختلف پرواز مختلف منہ اور مختلف زبانیں ہیں بڑے بلند آواز سے کہتے ہیں  
 مَبْحَثَاتُ الْجَنَّةِ الْاُذُنِ الْاَلْوَدُوتِ۔ چوتھے آسمان کا رنگ چاندی کی طرح ہے۔  
 اس کے فرشتوں کی تعداد پہلے تینوں آسمانوں کے فرشتوں کی تعداد سے دوگنی  
 ہے۔ اور وہ ہر دم قیام و رکوع و سجدہ میں ہیں اور کہتے ہیں سُبُّوْكُمْ قَدْ اَوْثَقَ  
 رَبُّنَا الْمَوْجِنُ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ۔ اسی طرح ہر ایک آسمان کے فرشتے اپنے ہاتھوں  
 کی نسبت دو گئے ہیں۔ پانچویں آسمان کا رنگ سونے کا سا ہے۔ اس میں ایسے  
 فرشتے ہیں جو ہمیشہ رکوع و سجدہ میں ہیں۔ اور قیامت تک اپنی آنکھوں کو نہیں  
 اٹھا دیں گے۔ جب قیامت کا دن ہو گا۔ اپنی آنکھوں اور سروں کو اٹھا دیں گے۔ اور  
 کہیں گے۔ مَبْحَثَاتُ مَا عِنْدَ نَارِكَ حَتَّىٰ عِبَادَتِكَ۔ چھٹا آسمان یا قوت مَرُفِ کا ہے  
 اس میں کدو بین فرشتے ہیں جو اللہ کا بڑا بھاری لشکر ہیں۔ اور اپنی بلند آواز سے  
 اللہ تعالیٰ کی تمجیل و تسبیح و تقدیس کہتے ہیں۔ ان کے اوپر ایک اور فرشتہ مقرر  
 ہے جس کے ساتھ تتر ہزار فرشتے ہیں اور ان میں سے ہر ایک کے ساتھ پھر ستر  
 ستر ہزار فرشتہ ہے۔ ساتواں آسمان سفید موتی کا ہے اس میں ایک فرشتہ ہے  
 جس کے ساتھ سات لاکھ فرشتے ہیں کہ ان میں سے ہر ایک کے ساتھ اس قدر فرشتے  
 کا شمار ہے جس قدر کہ اللہ تعالیٰ نے چیزوں کو پیدا کیا ہے پس ساتوں آسمانوں  
 میں کوئی ایسی جگہ نہیں جہاں کہ فرشتے کا چہرہ سجدہ میں اور کسی فرشتے کا قدم  
 قیام یا رکوع میں نہ ہو +

حضرت ابن سعد سے روایت ہے کہ ساتویں آسمان اور کرسی کے درمیان  
 پانچ سو سال کی راہ ہے اور کرسی اور عرش کے درمیان بھی پانچ سو سال کی راہ  
 ہے۔ اور اس سے اوپر عرش ہے۔ اس کی انتہا کو اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی نہیں  
 جانتا +

روایت میں ہے کہ سدرۃ المنتہی کی جڑ گہری کے نیچے ہے اور اُس کی شاخیں عرش کے نیچے۔ اسی کی طرف مخلوقات کا امرنتہی ہوتا ہے۔ اس کے ہر ایک پتے کے نیچے اُستوں میں سے ایک اُمت ہے۔ اور اس پر اس قدر فرشتے ہیں جن کی تعداد کو اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی نہیں جانتا۔ اور جبریل ۴ کا مقام اس کے وسط میں ہے ۛ

روایت ہے کہ جبریل ۴ کے اعضاء ہر ذرت اللہ کے ڈر سے کانپتے ہیں۔ اور اللہ تعالیٰ اس کے ہر لرزہ سے لاکھ فرشتے پیدا کرتا ہے۔ جو اپنے سروں کو جھکائے ہوئے صاف بصف خاموش کھڑے ہیں۔ جب قیامت کا دلی ہو گا۔ اُن کو بولنے کی اجازت ہو گی۔ اس وقت سب کے سب لا الہ الا اللہ کہیں گے، اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ لَا یَعْلَمُونَ إِلَّا مَا آذَنَ لَهُ الرَّحْمٰنُ وَقَالَ صَٰدِقًا ۚ کہ کلام کہیں گے۔ مگر وہ جن کو اللہ اذن دینا اور بہتر کہیں گا۔ اس آیت میں صواب سے

مراد یہی لا الہ الا اللہ ہے ۛ

روایت ہے کہ جبریل ۴ کے چھ سو پر ہیں۔ ہر ایک ان میں سے درو یا خواستہ اور سونے کی چھانچوں سے جو کسبوری سے پر ہیں مرصع ہے۔ اور ہر ایک چھانچ کا اوپر دوسری کے آواز کی طرح نہیں۔ اگر وہ اپنے پروں میں سے ایک پر کو پھیلانے تو تام افق کو روک دے۔ اور اسر فیل کے بارہ ہزار پر ہیں۔ ایک پر شرق میں ہے اور ایک مغرب میں۔ اور عرش اُس کے کندھے پر ہے۔ اور اس کے دونوں پاؤں ساتویں زمین کے نیچے ہیں۔ اور جب وہ بیچ پڑھتا ہے تو اُس کی خوش آوازی کے سبب فرشتوں کو اپنی بیچ پھول جاتی ہے۔ اور اللہ تعالیٰ کے در کے مائے کبھی اتنا چھوٹا ہو جاتا ہے جیسے کہ چڑیا۔ اس وقت اللہ کے عرش کو سوائے اُسکی قدرت کے کوئی نہیں اٹھا سکتا۔ یہ سب کچھ اللہ تعالیٰ کی قدرت میں ہوتی کے دانہ کے برابر ہے ۛ

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے مَا خَلَقْتُكُمْ إِلَّا لَعْنَتٍ وَاجِدًا تَمَارِیْدًا کرنا اور زندہ کرنا ایک نفس کی طرح ہے۔ پس جس نے اعتبار کی نظر سے مخلوقات میں دیکھا اس کو معلوم ہو جاوے گا۔ کہ وہی معبود برحق اول و آخر وظاہر و باطن واحد واحد



قدوس و صمد و وحی و عظیم و قدیر و مدبر و سمیع و بصیر و متکلم اور ملک کبیر ہے۔ وہ  
 اول ہے جس کی ابتداء نہیں۔ وہ آخر ہے جس کی انتہا نہیں۔ وہ ظاہر ہے جس کو  
 عقل ثابت کرتی ہے۔ وہ باطن ہے جس کو وہم ادراک نہیں کر سکتا۔ تمام مخلوق  
 محصور اور حد سے محدود ہے۔ اور خالق بائن مابین تعریف سے بڑھتا ہے۔  
 ازنی اور زائل کے درمیان بہت فرق ہے۔ اس میں کوئی شبہ نہیں۔ بیشک  
 اس شخص کے وصف میں اشکال ہوتا ہے۔ جس کے لئے کوئی شکل ہو اور  
 مثال اُس کی بیان کی جاتی ہے۔ جبکی کوئی مثال ہو۔ لیکن جو ہمیشہ سے ہے  
 اور ہمیشہ تک رہیگا۔ جس کو اُس کی طرف کیا مجال ہے۔ اُس کی عظمت خیال سے  
 بڑھتا ہے۔ اُس کے لئے کیف کس طرح کہا جاوے۔ حالانکہ کیف اُس کے حق  
 میں محال ہے۔ وہم اس کو کس طرح خیال میں لاسکے جبکہ وہ خود اسکی صنعت ہے  
 عقل اس کی کس طرح حد پاسکے جبکہ وہ خود اس کا فعل ہے۔ مکان اس کو کس  
 طرح گھیر سکے۔ جبکہ مکان اسی کا بنایا ہوا ہے۔ فکر کا سیر منقطع ہو گیا۔ اور ذہن کی  
 رفتار ٹھہر گئی۔ اور وہم کا اشارہ موقوف ہو گیا۔ اور وصف کا لطف عاجز ہو گیا  
 اور عقل کی آنکھ اندھی ہو گئی۔ اور حس کی زبان گونگی ہو گئی۔ لیکن اس کی تعریف کے  
 پہاڑ پر ایک قدم بھی نہ چڑھ سکے۔ اس کی معرفت کے بحر میں کوئی غوطہ نہیں لگا  
 سکتا وہ گویا رات ہے جس میں جس کو کوئی ستارہ نظر نہیں آتا۔ شعر

مَدَامْ شَقَطَ مُوَجِی الْعَقْلُ حَشَہُ قَدُوتَ مَرَامِہُ بَعِیدًا اَنْدَبُہُ

ترجمہ: وہ ایسا نشانہ ہے جہاں عقل کے تیرا نہ ان کی رسائی نہیں ہے۔ اور اُس کے  
 نشا : کے آگے ایسا جنگل ہے جہاں عقل چل کر کھا جاتی ہے ۔

بہتر راستہ تسلیم ہے۔ اور نقل کی وادی بلا نفع ہے۔ تشبیہ کے بہالہ کی بندہ سی  
 سے نیچے تر۔ اور تطیل کی باطل چوٹیوں پر نہ چڑھ۔ کیونکہ داوی دونوں پہاڑوں  
 کے درمیان ہے اس کو تشبیہ دینے والا تھنہ چاہے اور اس کو بسطل سمجھنے والا  
 اندھا ہے جس نے اُس کو کسی کیفیت سے منسوب کیا اُس نے اس کو نہ پہچانا۔ اور جس  
 نے اس کو کسی کی مانند جانا اس نے اس کو واہ نہ سمجھا۔ اور جس نے اس کو کسی کی سی  
 سے تشبیہ دی جس سے وہ منترہ اور پاک ہے تو اُس نے اسکی پرستش کا حق ادا نہ

کیا۔ اس کے وجود کا وجوب نعل کے داغ سے برتر ہے۔ وہ زمانہ سے اول ہے جس  
 نہیں کہہ سکتے کہ کب سے ہے۔ وہ اپنی وحدانیت میں مع کے شمول سے بزرگ ہے  
 اور پیدا کرنے میں بیگانہ ہے۔ پس وہ صانع ہونے کی نسبت مع کے ساتھ نہیں  
 پوچھا جاتا۔ مختلف قسم کی مخلوقات کو کن سے ظاہر کر دیا۔ اور ان میں اپنی حکمتوں  
 کو بھر دیا۔ پس ہم کے ساتھ اس کا معارضہ کیا نہیں جاتا۔ مع کی بعضیت سے برتر  
 ہے اور فی کی طرفیت سے پاک ہے۔ اور کائن کے شبہ سے منزہ ہے۔ وَاَنْتَ  
 نقص سے بزرگ ہے۔ اور اَلَا اِنَّ کے عیب سے اعلیٰ ہے۔ اور اس کا کمال  
 لہٰن کے تدارک سے بلند ہے۔ اگر ذہن اس کے وصف میں ٹھیر گیا۔ تو اُس کی  
 بزرگی نے پکارا کہ آگے بڑھ۔ اور اگر فکر اس کی لاف چلا تو اُس کی ہمیت نے کہا کہ  
 تیار ہو۔ اور اگر ول اُس کے ذکر سے بیٹھ گیا تو شوق نے کہا اُٹھ۔ اور اگر گنہگار جیسا  
 کے سبب خاموش ہوا۔ تو اُس کے علم نے کہا کہ بول۔ اس کی عظمت کو کوئی معنیل بیان  
 کر نہوا لائیں پا سکتا۔ اور خیال کا تیز گ اس کے عنکبوت کی تنہا معلوم نہیں کر سکتا  
 اُس کی ذات شیعہ اور ضد و نداد و مثل و عدیل سے منزہ ہے۔ اور اُس کی صفات ثابت  
 ہیں اور بیشک اہل تعطیل گمراہ ہے۔ فکر نے اس کی پاک بارگاہ کے کردہت جولان  
 کیا۔ لیکن دلیل ہو کر مڑا۔ وہم جس کے میدان میں اُس کی طرقت جولان کرتا رہا لیکن  
 اُس نے آگے رستہ بن پایا۔ اس میدان میں نہا کرنے والا سرگردان اور عدلے  
 کہنے والا حیران اور رہا گمراہ ہے۔ اُس کی ذات واحد ہے اس کا۔ جو قدیم ہے  
 اس کی صفات ذات کی طرح ازلی ہیں۔ پس اکھار کی کوئی وجہ نہیں۔ کبف کا  
 ہاتھ لگنا اور تشبیہ کا دروازہ بند ہے۔ اس کی ذات مشیت سے منزہ اور اس  
 کی صفات کیفیت سے مفدس ہیں۔ اس کی بینات شکوک کے مرتبہ سے برتر  
 اور اس کی آیات آنکھوں اور عقول کے لئے روشن ہیں۔ وہ تمام اشیاء  
 سے اول ہے اور وہ سب اسی کی بنائی ہوئی ہیں۔ اس کے وجود کی دلیل شک  
 کی آیتش سے خالی ہے اور بزرگی کے اظہار کرنے سے انواع و اجناس کی مماثلت  
 سے برتر ہے۔ اور مشاہدہ اور قیاس کے ساتھ صفات کو ثابت کرنے سے بلند  
 ہے۔ اور جس اُس کے ادراک سے مایوس ہے۔ اور تھک کر اور سرنگوں ہو کر واپس

مڑتا ہے۔ پس پاک ہے وہ موجود برحق جو اپنی ذات میں مخلوقات کی مساوات اور مخلوقوں کی مشابہت سے منزہ ہے۔ اور برتر ہے وہ قیوم جو اپنی ذات و صفات میں شبہ اور ضد اور تضاد و تشکیک سے پاک ہے اور حرکات اُس پر جائز نہیں اور نقل اُس کو نہیں بدلا سکتی۔ وہ مالک جو چاہتا ہے سو کرتا ہے۔ اور کوئی یہ نہیں کہہ سکتا کہ کیوں کیا وہ اپنے حکم میں عادل ہے نہ کبھی کسی طرف جھکتا ہے نہ بے انصافی کرتا ہے۔ اُس نے اپنے علم سے ہر ایک چیز کو احاطہ کیا ہوا ہے نہ وہ بھولتا ہے نہ غافل ہوتا ہے۔ مخلوقات سے پیدا کرنے میں اپنے ازلی حکم کے ہمارے بیوی خلق اور خلق اور سعادت اور شقاوت اور رزق اور اجل کو ظاہر کیا۔ اس کی حکمت اس بات سے منزہ ہے کہ اعتراض کا کچھ بھیا لگانے والا اُسکی پیچھے ابطال کا میدان ہے۔ اور ہدایت و گمراہی کا تصرف اس کے تہر کے قبضہ میں ہے۔ اس کا علم ہر ذرہ اور ریگ اور ہر دانہ اور غٹلی اور قطرے کو شامل ہے اور وہی غیب و شہادت کا جاننے والا اور بزرگ و بلند ہے۔

### فصل پانچویں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے وکایں

سب تعریف اللہ ہی کے لئے ہے جس نے مصنوعات کی نریاں پرورش۔ جو سب کی سب تغنی ہو کر اس کی اہمیت پر شاہد ہیں۔ اور ان کے حدوث سے اپنی صفات کی قدامت کو ظاہر کیا۔ پس عظیم اس کے کمال علم اور قدرت پر گواہ ہیں اور اپنے ارادہ کے ساتھ ان کی صفات کے درمیان فرق ظاہر کیا۔ پس وہ سب اس کے ارادہ کے تصرف سے جدا جدا ہیں۔ آسمانوں کو دیکھو۔ گویا وہ ایک لاجرومی قبہ ہے۔ اور ستارے ان میں گویا قندیلیں لٹکائی ہوئی ہیں اور آفتاب پادشاہ اور چاند وزیر کی مانند ہے اور ستارے سے پہلے فقیر۔ لشکر کی مانند جمع ہیں۔ اور زمین کو دیکھو کہ مینہ کے برسنے سے پہلے فقیر۔ مسکین کی طرح ہوتی ہے۔ اور گرمی اور خشکی سے جلی ہوئی ہوتی ہے۔ پس جب بادلوں کی گھٹائیں انعام کا ہاتھ اس کی طرف بڑھاتی ہیں۔ تو اُس کو پیشے

پانی سے سیراب کرتی ہیں پس خشک زمین نرم ہو جاتی ہے اور بھر آراستہ بن جاتی ہے۔ اور اس کی آراستگی ظاہر ہوتی اور اس کی رونق بڑھ جاتی ہے۔ باغ طرب وصال سے اہل ماتے ہیں۔ اور شہنیاں جہاں کے لباس میں ٹھکتی ہیں اور صبح کی باونیم سنگوٹوں کے بند منہوں کو کھولتی ہے۔ اور چنچوں اور پرندوں کے خطیب گھونسلوں کے منبروں پر چڑھ کر صبح کے وقت قاف و مطلق کی بزرگی کے گیت گاتے ہیں۔ اور موجودات سب کی سب زبان حال سے بکارتی ہے سَاَدَاتُ اِسْمِ رَبِّکُمْ دِیْ اَنْجِلْ اِلَیَّ مَا لَکُمْ اَلَمْ۔ بہت ہی بابرکت ہے تیرے رب کا نام جو جلال و اکرام والا ہے جس نے انسان کو لطف سے پھر خون کی پھٹکی سے پیہ کیا۔ وَ عِنْدَکَ مَقَاصِی الْعَذَابِ لَکُمْ لَہُمَا الْاَلْہُ وَ لَکُمْ مَا فِی الْبَیْرِ وَ الْبَحْرِ وَ مَا نَسْکُطُ مِنْ دَرَجَتٍ وَّ اَوْ غَیْبٍ کِی تَجِی اِیَّیْ سَے پاس ہیں۔ جن کو اس کے سوا کوئی نہیں جانتا۔ اور وہ جانتا ہے جو کچھ برد بھر میں ہے اور جو پتا گرتا ہے۔ فکر جب اس کی نعمتوں کے باغوں میں سیر کرتے ہوئے جب اس بکریا کی چراگاہ تک پہنچتی ہیں۔ تو تصور کے معترف اور سرنگوں ہو کر وہ پس مڑتے ہیں۔ پس پاک ہے وہ ذات جس کی صمدیت کے احاطہ کرنے سے وہم حجاب میں اور اس کی عظمت کے باہر میں غرق ہیں۔ اور جس نے اپنے طالبوں کے لئے جبکہ انہوں نے اُس کے دروازے کے سوا سب دروازوں کو بند پایا۔ اپنے کرم و بخشش کے دروازہ کو کھول دیا۔ اور جس نے اپنی طرف رجوع کرنے والوں کی توبہ کو قبول کیا۔ اور اُن کے مہلکہ افعال کو اُن سے دور کر دیا۔ اور جس نے اپنے بندہ ضعیف کے شکوے کو سنا۔ جب کہ اُس نے اُس کی شریف جانی پناہ میں آکر پناہ لی۔ اور اس سے صدف طلب کیا۔ پس اُس نے اس کے سوال کو پورا کیا اور اس کی آرزو کو برلایا۔ اور اس کو خوف سے امن دیا۔ اور اس پر امن کیا اور اُس کو آزاد کر دیا۔ اور حیوانوں کی جنس میں سے نوع انسان کو بیان اور قوتِ ناطقہ و بزرگی بخشی۔ اور مومن کو ایمان و عرفان عطا کر کے اسکی عزت بڑھائی۔ اور اس کو ہدایت و کیرہنکی کی توفیق بخشی۔ وہی غیب و شہادت کا عالم اور عز و زو جیم ہے جس نے ہر ایک چیز کو عمدہ صورت میں پیدا کیا۔ میں اس کا ان

تمام نعمتوں پر رحم کرتا ہوں۔ جن کی صفائی کے ساتھ دل روتن ہو گئے۔ اور باطن اس کی خوبصورتی کے سبب تروتازہ باغ بن گئے۔ اور میں شہادت دیتا ہوں۔ کہ سوائے اللہ کے کوئی محبوب نہیں۔ وہ واحد ہے اور اس کا کوئی شریک نہیں اور اس کے حکم کو کوئی نہیں ٹال سکتا۔ غائبین کے نفس اُن کے غلبہ سے فرتے ہیں۔ اور عارفوں کے دل اس کی بخشش کی مضبوط رسی سے بندھے ہوئے ہیں۔ اور میں گواہی دیتا ہوں کہ حضرت محمد اس کے بندے اور رسول ہیں جن کو اس نے شریعت حقہ کے ساتھ بھیجا جس کے حکموں کو اُنہوں نے تابست کر دکھایا۔ اور برہان کے نور سے باطل کی بھڑک اور شعلہ کو بجھایا اور دُور کیا۔ اور تحقیق کی تلوار کے ساتھ بہتان کے دماغ کو بھوڑا اور اس کی پلیدی اور گندگی کو دور کیا۔ ان پر اور ان کی آل و اصحاب اور اس شخص پر جس نے اُن کی نصیحت کی۔ اور اُن پر ایمان لایا۔ اللہ کی طرف سے صلوة و سلام ہو۔ جیسے کہ اس نے اپنی نعمتوں کو اُن پر کامل کیا اور انکی سیدائش اور خلق کو بہتر بنایا۔

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا وَذَارِعِيًّا إِلَى اللَّهِ يَرْجِعُ دَرَجَاتٍ مِّمَّا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ**۔ اے ہمارے نبی ہم نے تجھ کو شاہد اور خوشخبری دینے والا اور ڈرانے والا اور اللہ کے اذن سے انکی طرف بلانے والا اور چراغ روشن بھیجا ہے +

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے فضائل بیشمار ہیں۔ اور ان کے مجززے اور مناقب اور محاسن بیحد و حساب ہیں۔ شعرا

**مَجَالِحٌ وَكَأَنَّ كِتَابَ اللَّهِ يُرْسَلُ فِيهِ** **مَقَالٌ أَلْزَامٌ** **وَالْأَيَّامُ مَرَامٌ**  
 (ترجمہ) نوجس قدر چاہے مسافہ کر اور جس قدر چاہے زیادہ کر لیکن اُن کے وصف کا ہرگز احاطہ نہ کر سکیگا۔ بھلا کسی کا ہاتھ ثریا تک پہنچ سکتا ہے ہرگز نہیں۔ اُس آپ کا ذکر ایمان کو بڑھاتا ہے۔ اور دلوں اور باطنوں کو عرفان کے اوار سے روشن کرتا ہے۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ نے اپنی محنت کو آپ کی محنت پر مشروط کیا ہے۔ اور اپنی طاعت کو آپ کی طاعت پر وابستہ کیا ہے۔ اور اپنے ذکر کو آپ کے ذکر کے ساتھ اور اپنی بیعت کو آپ کی بیعت کے ساتھ پبوستہ کیا ہے +

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ جس نے رسول کی اطاعت کی اُس نے اللہ تعالیٰ کی اطاعت کی۔ اور فرماتا ہے إِنَّ الَّذِينَ بَيَّعُوا بِكَ إِنَّمَا بَيَّعُوا اللَّهَ جو لوگ تجھ سے بیعت کرتے ہیں وہ اللہ تعالیٰ ہی سے بیعت کرتے ہیں۔ اور فرماتا ہے إِنَّ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ اگر تم اللہ سے محبت لگانا چاہتے ہو تو میری تابعداری کرو۔ اللہ تمہیں دوست بنالیکہ گا۔ اور فرماتا ہے وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ہم نے تیرے ذکر کو بلند کیا ۛ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں۔ کہ میرے پاس جبرئیل آئے اور کہا کہ میرا اور تیرا رب فرماتا ہے۔ کیا تو جانتا ہے کہ میں نے تیرے ذکر کو کس طرح بلند کیا میں نے کہا اللہ اور اس کا رسول بہتر جانتا ہے۔ اس نے کہا اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ جس وقت میں ذکر کیا جاتا ہوں تو بھی میرے ساتھ ذکر کیا جاتا ہے اور بعض نے اس کے معنی یہ کئے ہیں کہ میں نے تیرے ذکر کو اپنے ذکر کے ساتھ شامل کرنے سے ایمان کامل کیا ہے۔ اور بعض نے یہ کہا ہے کہ میں نے تجھے اپنے ذکر کا ذکر بنایا ہے۔ یعنی جس نے تجھے یاد کیا اُس نے مجھے یاد کیا۔ اور جس نے تجھ کو ثابت کیا اس نے مجھے ثابت کیا۔ اور جس نے تیرا انکار کیا۔ اُس نے مجھے نہ پہچانا۔ اور بعض نے اُس کے معنی یہ کئے ہیں کہ کوئی شخص تجھ کو رسالت سے نہیں یاد کرتا۔ مگر یہ وہ مجھے ربوبیت کے ساتھ یاد کرتا ہے۔ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ سب سے اول خدا تعالیٰ نے میرا نوں پیدا کیا ہے اور روایت میں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جب عرش کو پیدا کیا۔ اس پر لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ نور سے لکھا۔ جب حضرت آدم بہشت سے نکلے۔ انہوں نے سابق عرش پر اور جنت کی تمام جگہوں پر اللہ تعالیٰ کے اسم کے ساتھ حضرت محمد کا نام لکھا دیکھا۔ تو پوچھا اے رب یہ محمد کون ہے؟ اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔ کہ تیرا بیٹا ہے۔ اگر میں اس کو پیدا نہ کرتا تو تجھ کو بھی پیدا نہ کرتا۔ پھر حضرت آدم نے عرض کی یا اللہ اس بیٹے کی عزت کے حصہ سے اس باپ پر رحم فرما۔ پس ندا آئی۔ کہ اے آدم۔ اگر تو محمد کے وسیلہ سے تمام زمین و آسمان والوں کے

حق میں سفار سن کر نہ تو ہم تیری سفارش کو قبول کرتے ؟  
 جاننا چاہئے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے معجزے بکثرت ہیں ان  
 میں سے زیادہ بلند قدر والا اور روشن ذکر والا قرآن عزیز ہے جس کے  
 مقابلہ سے فصحاء عاجز ہو گئے۔ اور عقلمند اس کی مثل نہ لاسکے۔ اسکے اعجاز  
 میں سے ہے۔ اس کا حسن تالیف اور کلموں کا ربط و فصاحت و بلاغت اور  
 ایجاد۔ اور اس کا حق تصرف اور طرز جس کے ساتھ کوئی نظم و شعر مشابہ نہیں ہے  
 آئندہ غیبی چیزیں جو اسی طرح واقعہ ہوئیں جس طرح کہ اس نے بیان کیں۔  
 اور گذشتہ تصول کا ذکر حالانکہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم آتی تھے کسی سے کوئی  
 کتاب نہیں پڑھی۔ اور علماء اہل کتاب سے بھی میل جول نہ رکھا۔ اور ملکوت  
 اعلیٰ اور ملائکہ اور قیامت اور جنت و دوزخ وغیرہ کا ذکر۔ اور اس کے معارضہ  
 کی تاب نہ لانا اور اس کے مقابلہ سے عقول کا عاجز ہونا حالانکہ اس وقت  
 تمام زمانہ فصیح و بلیغ تھا۔ اور ہر وقت لطائف بھڑائی اور عداوت کا بازار گرم  
 رہتا تھا۔ لیکن بھر بھی معارضہ کا خیال کسی کے دل پر نہ گذرا۔ اور رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم کے معجزات میں سے ایک مکہ میں چاند کا دو ٹکڑے ہونا  
 ہے جبکہ کفار نے اس کی نسبت آپ سے سوال کیا۔ پس وہ دو ٹکڑے ہو گیا۔  
 ایک ٹکڑا پہاڑ پر ہو گیا۔ اور دوسرا اس کے درے۔ اور تمام اہل زمانہ نے ان کو  
 دیکھ لیا۔ اسی کے حق میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اِقْرَأْ نَسْفَةً وَاَنْسَقَ  
 الْقَمَرُ۔ ساعت فریب آگئی اور چاند بھٹ گیا۔ (معجزہ)  
 ایک ہی رات میں مسجد الحرام سے مسجد اقصیٰ تک براق پر سوار کر کے اللہ تعالیٰ  
 اُن کو لے گیا۔ اور اس جگہ تمام انبیاء آپ کے لئے جمع ہوئے۔ اور آپ نے امام  
 ہو کر ان کو نماز پڑھائی۔ پھر بیت المقدس سے آسمان کی طرف آپ کو لے گئے  
 اور ہر ایک آسمان کا دروازہ آپ کے لئے کھولا گیا۔ اور ہر ایک آسمان کے  
 فرشتوں نے آپ پر سلام دی۔ جتنے کہ ساتواں آسمانوں سے گذر کر سدرہ المنتقی  
 تک اور وہاں سے گزر کر ایسے مقام تک پہنچ گئے۔ جہاں تینوں کی آوازوں کو  
 سنا۔ پس کرامت و قرب کے تمام میں کھڑی ہوئی۔ اور بخوبی اور راز کے مقام

میں جا بٹھرے۔ پس اس قرب اکرام میں دوکانوں کے گونہوں جتنا اس سے بھی کم فرق رہ گیا۔ وہاں آپ نے خدا سے بزرگ و بلند کا خطاب سنا اور اللہ تعالیٰ کے نشانات میں سے بڑا نشان دیکھا۔ اور پانچ نمازیں آپ پر فرض ہوئیں پھر بقیہ رات میں مکہ کی طرف واپس آ گئے۔ یہ سب کچھ قرآن میں مذکور ہے۔ اس کی خبریں ہر ایک کو معلوم اور اس کے آثار مشہور ہیں :

**معجزہ ۵۔** آپ کی انگلیوں سے پانی بہ نکلتا تھا۔ اور آب کی برکت سے تھوڑی چیز بہت ہو جاتی تھی۔ چنانچہ بیچ حدیثوں میں ان کا ذکر آچکا ہے۔ ان میں سے ایک یہ ہے کہ ایک دفعہ آپ بائرا مدینہ کے پاس مقام : دزار میں تھے کہ نماز عصر کا وقت ہو گیا۔ پس آپ نے ایسا پانچہ ایک برتن میں رکھ دیا جس میں سے بین سوا آدمیوں نے وضو کیا۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے دیکھا کہ آپ کی انگلیوں کے درمیان سے پانی پھوٹ رہا تھا :

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم ایک دفعہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے۔ اور ہمارے پاس پانی نہ تھا۔ آپ نے فرمایا کہ جس قدر پانی ہر ایک کے پاس بچا ہوا ہے لے آؤ۔ آپ نے اس سب پانی کو ایک برتن میں ڈال دیا۔ اور اپنا ہاتھ اس میں رکھ دیا۔ پس پانی آپ کی انگلیوں میں سے پھوٹنے لگا :

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جنگ حدیبیہ کے دن لوگوں کو پیاس لگی۔ انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اُس کی شکایت کی۔ آپ کے پاس ایک کوزہ تھا جس میں تھوڑا سا پانی تھا۔ آپ نے اپنا ہاتھ اس کوزہ میں رکھ دیا۔ اور پانی چٹھے کی طرح آپ کی انگلیوں سے بہنے لگا۔ حضرت جابر سے پوچھا گیا کہ تم کتنے آدمی تھے۔ اُس نے کہا کہ اگر ہم لاکھ آدمی ہوتے تو بھی ہم کو کفایت کر جاتا۔ ہم تو صرف پندرہ سو آدمی ہی تھے :

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ غزوہ بواط میں لوگوں کو پیاس نے آگھیرا۔ تو آپ نے ایک پیالہ سنگو اکر اس میں تھوڑا سا پانی ڈھونڈا۔ اکر ڈال دیا اور اس میں اپنا ہاتھ ڈبو دیا۔ اور اپنی انگلیوں کو متفرق کر دیا۔ پس پیالہ سے



اس قدر پانی بھوٹ نکلا کہ تمام لوگ پی پی کر سیراب ہو گئے ۶  
حضرت معاذ ابن جبل رضی سے روایت ہے کہ آپ بچک کے چٹھے پر آئے۔ اور  
اس میں بہت تھوڑا پانی تھا۔ پس اس میں سے آپ نے تھوڑا سا پانی نکلوا کر اس  
کے ساتھ اپنا ہاتھ مٹھ دھو یا اور پھر اس پانی کو اس چشمہ میں گرا دیا۔ پانی کے  
کرنے ہی چشمہ میں سے بجلی کے گرجنے کی طرح آواز سنائی دی۔ اور بہت سے  
پانی کا چشمہ بھوٹ کر بہنے لگا۔ پھر آپ نے پھر فرمایا اے معاذ مجھے امید ہے  
کہ جب تک تو زندہ رہے گا۔ اس جگہ اسی طرح پانی بہتا دیکھیگا۔ چنانچہ ایسا ہی  
ہوا۔ اور ایک دفعہ آپ نے اپنی ترکش سے ایک تیز کال کر ایک گڑھے میں  
جس میں پانی نہ تھا گاڑ دیا۔ اس میں سے اس قدر پانی نکلا کہ جنگ حدیبیہ کے  
دن لوگوں کو کفایت ہوا ۷

روایت ہے کہ ابوطالب نے کسی سفر میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا کہ  
میرے پاس پانی نہیں ہے۔ آپ نے اپنا پاؤں زمین پر مارا۔ اور پانی نکل پڑا۔  
اس بارہ میں بہت سی حدیثیں مروی ہیں۔ ان میں سے یہ چند ہم نے بیان کر دی  
ہیں ۸

معجزہ ۹۔ آپ کی دُعا سے تھوڑے کھانے میں اس قدر برکت ہو جاتی تھی۔ کہ  
بہت سے لوگوں کو کافی ہو جاتا تھا۔ اور بہت دیر تک باقی رہتا تھا۔ ایک دفعہ  
نبی صلی اللہ علیہ وسلم حضرت ابوطالبؓ کے پاس نشریف لے گئے۔ اور ان کے ہاں  
جو کی چند روٹیاں تھیں۔ آپ نے ان کو منگو کر ٹکڑے ٹکڑے کر دیا۔ اور ان پر بھی  
ڈال دیا۔ اور آپ نے کہا ماشاء اللہ الخ۔ پھر آپ نے دس آدمیوں کو بلایا۔ اور  
وہ سیر ہو کر نکل گئے۔ تو پھر دس کو جتنے کہ اسی طرح تمام لوگ کھا کر سیر ہو گئے۔  
وہ سب انتی آدمیوں کے قریب تھے۔ اور حضرت جابرؓ نے خندق کے  
دن ایک صاع جو سے کھانا تیار کیا۔ اور ہزار آدمی اس کو کھا گئے۔ لیکن کھانا  
اسی طرح رہا۔ کچھ کم نہ ہوا۔ آپ نے ایک دفعہ ایک شخص کو آدھا دستق جو دئے۔  
جن وہ خود اور اس کے اہل و عیال اور عمان بہت دیر تک کھاتے رہے۔  
حضرت ابو ایوب انصاریؓ نے ایک دفعہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت ابوبکر صدیقؓ

کے لئے اس قدر کھانا تیار کیا جو صرف ان دو نوہری کے لئے کافی تھا۔ جب  
دو نوں کو بلایا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں انصاریوں کو بھی بلالیا۔ وہ سب  
کے سب کھا کر چلے گئے تو پھر ساٹھ کو بلایا۔ اور جب وہ بھی سیر ہو کر چلے گئے  
تو پھر اور نوے آدمیوں کو بلایا۔ حضرت ابو ایوب انصاریؓ کہتے ہیں۔ کہ  
اسی میرے کھانے سے ایک سو اسی آدمیوں نے کھانا کھایا۔ اور حضرت سمرہ  
بن جندبؓ سے روایت ہے کہ میں ایک پیالہ گوشت لیکر نبی صلی اللہ علیہ  
وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ لوگ اس میں سے صبح سے لیکر شام تک کھاتے ہے  
اس طرح کہ چند لوگ کھا جاتے اور پھر چند آجاتے۔ اور تمام اہل صفہ نے بھی اس میں  
سے کھایا۔ حضرت ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں کہ ہم سب کھا کر نکل آئے مگر وہ جو کاؤں  
کنا۔ ہاں اس میں انگلیوں کے نشان موجود تھے۔ اسی طرح آپ نے ایک پیالہ  
دودھ سے بہت سے لوگوں کو سیراب کر دیا۔ اور وہ ویسا ہی رہا جیسے کہ تھا۔  
اور حضرت علی بن ابی طالبؓ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نبی  
عبدالطلب کی دعوت کی اور وہ چالیس آدمی تھے۔ ان میں سے کوئی جذبہ کھانا  
تھا اور فرق پیتا تھا۔ آپ نے ان کے واسطے ایک مد طعام تیار کیا۔ ان سب نے  
اس میں سے کھایا اور سب کے سب بہرہ ہو گئے۔ اور وہ ویسا ہی باقی تھا۔ پھر  
عس سنگوایا اور ان کو بلایا ان سب نے پیا۔ اور اس کو ویسا ہی چھوڑ گئے۔ گویا  
کہ پیاسی نہیں۔ اور عس ایک برتن ہے جس سے تین یا چار آدمی سیر ہو جاتے ہیں  
اور حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کچھ طعام تیار کیا  
اور اپنے اصحاب کی دعوت کی۔ پس ان کھانے پر تین سو آدمی حاضر ہوئے۔  
جب سب کھا چکے تو آپ نے مجھے فرمایا کہ اٹھائے۔ پس میں نے نہ جانا کہ جب میں نے  
رکھا تھا اس وقت زیادہ بٹھا یا جس وقت اٹھا یا یعنی جیسا رکھا تھا ویسا ہی اٹھا لیا۔  
اور حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو کسی سفر میں بھوک  
لگی۔ آپ نے مجھے فرمایا کہ تیرے پاس ہے میں نے عرض کیا ہاں تو زندان میں کچھ  
کچھ رہیں ہیں۔ آپ نے اپنے ہاتھ سے ایک مٹھی کھجوروں کی اس میں سے نکال لی۔  
اور دونوں ہاتھوں میں پھیلا کر برکت کے لئے دعا کی۔ ان کھجوروں میں سے تمام

لشکر نے سیر ہو کر کھجوریں کھائیں۔ پھر آپ نے فرمایا کہ جس قدر تیری بھینس لیلے۔ آپ نے بھی ہاتھ ڈال کر ایک ٹھکی لے لیں۔ اور میں نے اپنے حصہ سے زیادہ لے لیں۔ حضرت ابو ہریرہ رضی فرماتے ہیں۔ کہ میں ان کھجوروں کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی اور حضرت ابوبکر رضی اور حضرت عمر رضی اور حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہم کی خلافت کے زمانہ تک کھاتا رہا۔ جسے کہ جب حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ قتل کئے گئے۔ تو وہ بھی ختم ہو گئیں۔ اور غزوہ تبوک میں لوگوں کو جھوک لگی۔ آپ نے ان کو فرمایا کہ جو کچھ کسی کے پاس تھوڑا بہت بچا ہوا ہے لے آوے۔ وہ لوگ تھوڑی سی کھجوریں جمع کر کے لے آئے۔ آپ نے اُسی میں سے ان کو کھلایا اور انہوں نے اپنے توشہ ان بھر لئے۔ اور وہ اتنی ہی کھتیں جتنی رکھی تھیں۔ اس بارہ میں بھی اخبار بکثرت ہیں \*

معجزہ۔ درخت آپ کے ساتھ کلام کرتے تھے اور آپ کی دعوت کو قبول کرنے لگے تھے۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ کسی سفر میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو ایک اعرابی ملا۔ آپ نے اس کو اسلام کی طرف دعوت کی۔ اس نے کہا کہ جو کچھ تو کہتا ہے اس کی کون گواہی دیتا ہے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یہ درخت شاہد ہے۔ پھر آپ نے اس درخت کو بلایا اور درخت زمین کو پھاڑتا ہوا آپ کے سامنے آکھڑا ہوا۔ اور اس نے تین دفعہ کہا۔ اتمہ ان لا الہ الا اللہ و اناک رسول اللہ۔ اور پھر اپنی جگہ واپس چلا گیا۔ اور حضرت بریدہ احمی سے روایت ہے کہ ایک اعرابی نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا کہ آپ مجھے کوئی معجزہ دکھائیں۔ آپ نے فرمایا کہ اگر اس درخت کو کہو کہ تجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بلا تے ہیں۔ جب اس نے جا کر کہا۔ تو وہ درخت اپنی شاخوں کو پھیپھڑتا ہوا آپ کے سامنے آکھڑا ہوا۔ اور کہا اَلسَّلَامُ عَلَیْكَ یا رسول اللہ۔ پھر آپ نے اس کو حکم دیا تو وہ پھر اپنی جگہ پر چلا گیا۔ اور ایک حدیث میں حضرت جابر رضی سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جدا جدا دو درختوں کو بلایا۔ وہ دونوں درخت جمع ہو گئے۔ پھر ان کو حکم دیا تو ہر ایک اپنی اپنی جگہ پر چلا گیا۔ اس بارہ میں اخبار صحیحہ بہت ہیں۔ اور ستون حسانہ کا رونا بھی اسی قسم سے ہے جس کے ساتھ

بنی صلی اللہ علیہ وسلم کی لگا کر خطبہ پڑھا کرتے تھے۔ جب آپ کے لئے منبر تیار ہو گیا اور اُس پر آپ نے خطبہ پڑھا۔ تو اس بات سے وہ ستون رونے لگا۔ اور لوگوں نے بھی اُس کا رونائش کیا۔ جسے کہ اُس کے رونے سے لوگ بھی رو پڑے۔ پس بنی صلی اللہ علیہ وسلم نے اُس کو اپنی طرف بلایا تو وہ زمین کو چیرتا ہوا آپ کے پاس آگیا۔ آپ نے اُس کو اپنے گلے لگایا اور پھر حکم دیا تو وہ واپس اپنی جگہ بچلا گیا۔ اس حدیث کو دشل سے زیادہ اصحاب کرام نے روایت کیا ہے۔

**معجزہ**۔ جمادات آپ کے ساتھ باتیں کرتے تھے۔ اور اس بارہ میں بھی بہت سے انبیا مشہور ہیں۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ بنی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مٹھی سنگریزوں کی لی۔ پس وہ سنگریزے آپ کے ہاتھ میں بیچ بڑھنے لگے۔ حتیٰ کہ ہم نے بھی ان کی بیچ کو سنا۔ اور حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم مکہ میں بنی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے۔ آپ ایک طرف کو بچلے۔ اور جو درخت وہاں آپ کے سامنے آیا۔ اُس نے کہا۔ السلام علیک یا رسول اللہ۔

**معجزہ**۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بنی صلی اللہ علیہ وسلم اصحاب کی ایک مجلس میں تھے۔ کہ بنی سلیم کا ایک شخص سو سار لایا۔ اور اس کو آپ کے سامنے بچھینک دیا۔ اور کہا۔ کہ میں ایمان نہ لاؤنگا جب تک یہ سو سار ایمان نہ لاوے۔ پس بنی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اے سو سار۔ اس نے نرم آواز سے جواب دیا جسے کہ سب لوگوں نے سُن لیا۔ لبیک و معدیک۔ آپ نے فرمایا۔ کون عبادت کے لائق ہے۔ اُس نے کہا وہ خدا تعالیٰ جس کا عرش آسمان میں اور جس کی بادشاہی زمین میں اور جس کا رستہ سمندر میں اور جس کی رحمت جنت میں اور جس کا عذاب دوزخ میں ہے۔ آپ نے فرمایا کہ میں کون ہوں۔ اُس نے کہا کہ آپ رسول رب العالمین اور خاتم النبیین ہیں جس نے آپ کی تصدیق کی وہ نجات پا گیا۔ اور جس نے آپ کی تکذیب کی۔ وہ رحمت سے محروم رہا۔ پھر وہ اعرابی مسلمان ہو گیا۔ اور حضرت ابو ہریرہؓ اور ابو سعیدؓ سے روایت ہے کہ ایک بھیڑ نے ایک گدڑی کے ساتھ کلام کی اور اس کو بنی صلی اللہ علیہ وسلم کے مبعوث ہونے کی نسبت خبر دی۔ وہ گدڑیاں اگر مسلمان ہو گیا۔ اور اصحاب بن اوس کے ساتھ بھیڑ نے کلام کرنے کا

قصہ مشہور ہے۔ جو اپنی بکریوں کو چارہ دے گا۔ اور بھیڑ یا اس کے پاس آکھڑا ہوگا۔ اور اس کو کھنے لگا کہ میں تجھ سے تعجب کرتا ہوں۔ کہ تو اپنی بکریوں کے پاس کھڑا ہوا ہے اور ایسے بنی کو چھوڑ دیا ہے۔ جس سے زیادہ بڑے فذر والا کوئی نبی اللہ تعالیٰ نے پیدا نہیں کیا۔ اس کے لئے جنت کے دروازے کھل گئے ہیں۔ اور اہل جنت میں سے افضل و اشراف اس کے اصحاب ہیں۔ تیرے اور اس کے درمیان بھی گھاٹی ہے پس تجھے چاہئے کہ اللہ کے لشکر میں سے بن جائے۔ پس وہ جا کر مسلمان ہو گیا۔ اور حضرت ابن وہب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ابوسفیان رحمہ اور صفوان بن امیہ نے ایک بھیڑ کو دیکھا جو ہرنی کی تلاش میں تھا۔ جسے کہ ہرنی حرم میں داخل ہو گئی۔ اور بھیڑ یا ٹھہر گیا۔ ان دونوں نے اس بات سے تعجب کیا۔ بھیڑ نے ان دونوں کو کہا کہ اس سے زیادہ تعجب کی بات یہ ہے۔ کہ حضرت محمد بن عبد اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ میں تم کو جنت کی طرف بلا رہے ہیں۔ اور تم اس کو دوزخ کی طرف بلا رہے ہو اور ایک اونٹ کا نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تکلیف کرنا مستہدور قصد ہے۔ جس کے مالک اس سے دیر تک کام لیتے رہے اور جب وہ بوڑھا ہو گیا۔ تو انہوں نے اس کے شکر کرنے کا ارادہ کیا۔ پس آپ نے اس کے لئے سفارت کی۔ اس قصہ کو صحابہ کی ایک جماعت نے روایت کیا ہے۔ اور اس ہرنی کے کلام کرنے کا واقعہ مشہور ہے۔ جس کو آپ نے نکاری کے ہاتھ سے چھڑایا تھا۔ تاکہ اپنے بچوں کو دودھ پلا آئے اور وہ جانی مٹی اور یہ کہتی تھی۔ اَسْهَلُ اَنْتَ کَاِلَہِ الْاَلَا اللّٰہُ وَ اَنْتَ کَاِذَا رَمَوْنِ اللّٰہُ اور اسی طرح ہے اس کا۔ جسے کلام کرنا جو غیر کے دن آپ کو ملا تھا۔ اور واقعہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے چھ صحابہ کو ایک ہی دن میں چھ پاؤں ہوں کی طرف جو مختلف زبانیں بولتے تھے قاصد کے طور پر بھیجا ہر ایک صحابی اپنی لوگوں کی زبان میں کلام کرنے لگا۔ جن کی طرف وہ بھیجا گیا تھا۔ اور نہر آلودہ بکری کی کلام کا قصہ مشہور ہے جس کا ایک یہودیہ عورت نے خیر میں آپ کے لئے تیار کیا تھا۔ اور حج الوداع میں ایک لڑکے کو جس دن کہ وہ پیدا ہوا۔ آپ کے پاس لائے۔ آپ نے اس سے فرمایا کہ میں کون ہوں۔ اُس نے کہا یا رسول اللہ۔ آپ نے فرمایا تو نے سچ کہا تجھے خدا برکت دے۔ پس اس کا نام مبارک الہام رکھا گیا۔

اور جب ثابت بن قیس نے یا مہ کو قتل کیا۔ اور دفن کرنے کے لئے اُس کو قبر میں کھا تو وہ یہ کہتا تھا۔ **حُجَّتُ رَسُوْلِ اللّٰهِ اَبُو بَكْرٍ الْمُسْتَدِ بِوَسْعَتِ الشَّهِيدِ عَنَانَ الْبُرِّ الرَّحِيْمِ** معجزہ۔ آپ کی برکت سے اہل مصیبت کی مصیبتیں اور بیماریاں دور ہو جاتی تھیں۔ روایت ہے کہ ایک حد کے دن قتادہ بن نعان کی آنکھ میں ایسا زخم لگا کہ رخسارے پر جا پڑی پس نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو اپنی جگہ پر لوٹایا۔ وہ آنکھ پہلے کی نسبت ابھی ہوئی اور ابو قتادہ کا بیان ہے کہ میرے چہرے پر تیر لگا اس میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تھوک اور کوئی ضرب اور خراس کا لسان نہ دیا۔ ایک دفعہ ایک اندھے نے آپ کے پاس آکر عرض کیا کہ میری آنکھیں بہا ہو جائیں۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اُس کو فرمایا۔ کہ دو رکعت نماز پڑھ اور اس طرح دعا کر **اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُكَ دَاوُدَ وَیَسَّیْ** اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُكَ دَاوُدَ وَیَسَّیْ اِنَّ الرِّجْمَ لَعَلَّیْ تَرَدُّ عَلٰی بَصُرَتِیْ اس اندھے نے ایسا ہی کیا۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس کو بینائی بخشی۔ اور خیر کے دن حضرت علی رضی اللہ عنہ کی آنکھ میں نہایت ہی سخت زخم تھی۔ آپ نے ان کی آنکھ میں تھوک کا تو اسی وقت رد جاتی رہی۔ اسی طرح آپ نے سلم بن اکوع نے زخم میں تھوک اور آئینے سے ہی زید بن معاذ کے تلوار کے زخم میں تھوک اور زخم اچھے ہو گئے۔ بدر کے دن معوذ بن عفرنا مات تھ کٹ گیا۔ پس نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو باہم ملا کر اس پر تھوک کا نورا آپسلی طرح درست ہو گیا +

معجزہ۔ آپ جس شخص کے حق میں دعا کرتے تھے قبول ہو جاتی تھی۔ اور آپ کی دعا کی برکت اس شخص کے بلیوں اور چوتوں تک سرایت کر جاتی تھی۔ ایسی ہی ہے استقامت وغیرہ کے موقع پر آپ کا دعا کرنا۔ اور آپ جس کے حق میں بد دعا کرنے تھے۔ فوراً اس کا اثر ظاہر ہو جاتا تھا۔ اور اس قسم کے معجزات بیشمار ہیں۔ اور بزرگوں کی بسوگنا ہو میں بہت سی اخبار اس بارہ میں وارد ہیں۔ جن میں سے ایک کتاب تافنی ابوالفضل عیاض رحمۃ اللہ تعالیٰ کی کتاب الشفافی تعریف حقوق المصطفیٰ ہے +

معجزہ۔ اللہ تعالیٰ کی مشرکتہ باتوں مثل توہیت اور انجیل میں آپ کا ذکر ہے۔ اور آپ کے مبعوث ہونے سے پہلے علماء اہل کتاب کو جو خبریں دی گئی۔ اور کافروں نے آپ کی نسبت بیان کیا۔ اور جن باتوں نے خبریں دیں۔ اور اس بارہ میں عبد اللہ

بن ظفر نے ایک کتاب جمع کی ہے جس کا نام خیر البشر و خیر البشر رکھا ہے۔ آپ کے فضائل  
 میں یہی کافی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کے حسن اخلاق اور عادات حسنہ اور عمدہ عمدہ خوبیوں  
 کا بیان قرآن عزیز میں کیا ہے۔ اور قیامت کے دن آپ کے لئے وسیلہ و شفاعت  
 اور مقام محمود اور جوض موردہ اور جوض کوثر وغیرہ وغیرہ جمع رکھا ہے۔ پس تامل کریں  
 تمام باتیں اللہ تعالیٰ کی کتاب عزیز میں بالبدگاہ اور آپ اس شخص کے لئے جو آپ  
 کے ساتھ ایمان لایا۔ اور ہدایت پائی گواہ ہیں۔ اور اس پر بھی گواہ ہیں جس نے  
 انکار و سرکشی کی۔ آپ اس شخص کے لئے جس نے اپنے مولیٰ کی تابعداری کی ثواب  
 کی خوشخبری دینے والے ہیں۔ اور جس نے اپنی ہوا و حرص کو اختیار کیا۔ اُس کو  
 عذاب سے ڈرانے والے ہیں۔ آپ اللہ کے اذن سے اظہارِ حجتہ کے لئے اس  
 کی طرف لوگوں کو بلائے ہیں۔ اور اس شخص کے لئے جو آپ پر ایمان لایا  
 اور آپ کے نور سے روشن ہوئے۔ چراغ روشن ہیں۔ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کا  
 نور حضرت آدم علیہ السلام کے زمانہ سے صورتوں میں پوشیدہ اور ذکر میں ظاہر  
 رہا۔ حضرت آدم علیہ السلام نے اُس کو پہچان لیا۔ اور اُس کے ساتھ وسیلہ پکڑا  
 اور تمام انبیاء سے آپ کے لئے عہد لیا۔ حضرت آدم علیہ الصلوٰۃ والسلام کو صفوت  
 اور نوح علیہ الصلوٰۃ والسلام کو نوح اور حضرت ادریس کو علم اور حضرت یعقوب  
 کو غم اور حضرت ایوب کو صبر اور حضرت داؤد علیہ السلام کو گریہ اور حضرت سلیمان  
 کو زیادہ ملک اور حضرت خلیل کو خلعت یعنی دوستی اور حضرت موسیٰ کو حکم و  
 کلام آپ کے نور ہی کی برکت سے نصیب ہوا۔ آپ بلندی میں ملکوت العلّی  
 سے بڑھ گئے۔ آپ کی برأت زیادہ واضح اور زیادہ روشن ہے۔ آپ واسطہ تلقین  
 اور زمانہ کی برکت ہیں۔ تمام انبیاء پر آپ کی زیادتی ایسی ہے جیسے سورج کی  
 بدر پر اور مہر کی قطرہ پر۔ آپ ان کے صدر اور بدر اور ان کی ولایت کے قطب  
 اور ان کے لشکر کے سردار اور ان کے ہاروں کا واسطہ اور ان کی انگوٹھی کے  
 نقش اور ان کے قصیدہ کا بیت اور ان کے واثرہ کا نقطہ اور ان کی دوپہر کے  
 سورج اور ان کی رات کے ہلال ہیں۔ ساکن چیزیں آپ کی ہیبت کی تعظیم کے  
 لئے حرکت میں آگئیں۔ ستون آپ کی طرف روتا ہوا آیا۔ اور آپ کے ہاتھ میں

ملکوتیوں نے نتیجہ کھی۔ اور پہاڑ زلزلہ میں آگئے۔ اور بھیڑیئے اور اونٹ نے آپ سے کلام کی۔ اور شرکوں نے آپ کے باطن کو چھوڑ کر، صرف ظاہری صورت کی طرف دیکھا۔ اور کہا تو لا تَوَلَّوْا لِهَٰذَا الْقُرْآنِ عَلٰی رِجَالِہِیۡنِیۡ عَظِیۡمَہِ۔ بہ قرآن دو نو گاؤں کے رہنے والوں میں سے کسی بزرگ آدمی پر کیوں نہیں نازل ہوا۔ اور وہ حسد کی بیماری سے بیمار ہو گئے اور آپ کو غیر نظر سے دیکھا۔ اے محمد یہ ان کے ترہات کا نقش ہے نہ آپ کے چہرہ کا رنگ۔ اے منزل اے مقرر۔ اے گن کے باکڑہ پھل۔ آٹھ تو اہل زمین کا امام ہے پس ملکوت اعلیٰ کی طرف چڑھ تاکہ تو اہل آسمان کا امام بنے۔ اے ایک رات میں سیر کرانیو اے جس رات میں زمین کا نشان آسمان کے نشان پر بلند ہو گیا۔ اور فرشتوں کے رئیس اور سردار فرشتے آگے آکر اپنے رئیس اکبر کو سلام دیتے۔ تھے پس آپ کا نور انور اور آپ کے برہان انہر یعنی زیادہ روشن اور آپ کا سہ زیادہ ظاہر اور آپ کا فضل و قدرت بہت بلند اور آپ کا ذکر بہت لذیذ اور آپ کی صورت بہت خوب اور آپ کا دین زیادہ کامل اور آپ کی زبان زیادہ فصیح اور آپ کی دعا زیادہ قبول اور آپ کا عمل بہت بلند اور آپ کی خدا اور پکار زیادہ سنی ہوئی۔ اور آپ کی حاجتیں پوری اور آپ کی شفاعت قبول اور آپ کی مدد مویذ اور آپ کا نام محمد اور آپ کا جسم زیادہ عبادت کرنے والا اور آپ کی رسم و عادت یکتا اور آپ کا اسم احمد ہے اور آپ ہی خدا تعالیٰ کے حبیب اور آپ ہی مومنین کے ساتھ اولیٰ ہیں۔ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم

## فصل چھٹی قیامت اور اس کے مقدمات میں

رب تعالیٰ اللہ ہی کے لئے ہے جس نے اپنی بہترین ہدایت سے سعادتمندوں کے دلوں کو نور کیا اور اپنی بزرگ ولایت سے صادقوں کے دلوں کو پاک کیا۔ اور ان میں اپنی محبت ڈالی۔ اور مومنوں کے باطنوں کو محفوظ رکھا۔ اور نبضان کو ان سے ہانکا اور دھڑک دیا۔ اور ان کو اپنی عنایت سے اس امر کی



طرف جوان کے لئے مقدر تھا۔ بلایا۔ اور وہ سب کے سب فرمانبردار و مطیع ہو گئے۔ وہ نبی  
ذات پاک ہے کہ جس نے اپنی معرفت کے دلائل کو ظاہر کیا۔ پس مومنوں کے دلوں نے  
اُس کے وجود اور وحدانیت اور قداسف اور بقا اور اس کی یکتائی کو نہایت تحقیق  
کیا۔ وہ حمد کے لائق اور بزر اور حیات اور علم اور سرخ اور بصر اور کلام اور قدرت اور  
ارادہ سے موصوف ہے۔ شَہِدَ اللہُ اَنَّہُ لَا اِلٰہَ اِلَّا ہُوَ اس شہادت کے لئے  
جس کو چاہا تو یقین بخشی۔ وہ رب قدوس ہے جس کو کیف اور اک نہیں کر سکتا  
اور نہ اس کو این احاطہ کر سکتا ہے۔ اور نہ ہی اس کی صفات کو قیاس اور  
عادت کے ساتھ اور اک کیا جاسکتا ہے۔ اس نے جس کے لئے کلامت اور  
شرافت کا ارادہ کیا اس کو سیدھے راستہ کی طرف الہام کیا اور حسن فکر سے اس کو  
بیدار کیا۔ پس اس نے اپنی معاویہ کا فکر کیا۔ اور اس کے لئے اپنی طاعت کا  
راستہ آسان کیا۔ پس اُس نے اپنا سفر خرچ بنالیا۔ اور اپنی مہربانی سے اس  
کو دوست رکھا۔ اور اس کی امید و آرزو کو پورا کیا۔ اور اس نے جس کو چاہا اپنے  
قہر کے حکم سے غوار کیا۔ پس اس کا حظ اُسکے ہوئے نفس میں بنایا۔ اور جس نے  
اس کے ساتھ کفر کیا اس کو میرانی کے دائرہ میں داخل کیا۔ اور قوم نوح میں سے  
قزین اونی کو ہلاک کیا۔ اور عاد اور ثمود کو پامال کیا۔ پس اُن کی سرکشی نے  
ان کو کچھ نفع نہ دیا۔ اور قوم ثمود کو پتھر سے ہلاک کیا۔ اور ان کے نشانات کو  
مٹا دیا۔ اور نمرود پر چھتر کو مستط کیا۔ اور اس کی سب مرادیں خاک میں مل گئیں  
اور فرعون کے ہلک کو جڑ سے اُٹھا کر دیا۔ اور ابوجہل کی جہالتی آگ کو بجھا  
دیا۔ اور تہید کے بعد ولید کو بکڑے ٹکڑے کر دیا اور اس کو بہت سال و اولاد دیکر  
ہلاک کیا۔ اور عقبہ کو بہت جلد عذاب دیا اور یہی انجام ہوا۔ اس شخص کا جو اپنی  
حرص و ہوا کا مائع ہوا پس بہت سے دنیا کے معزوروں کو ہلاک اور ان کے  
اعتماد کو دور کیا۔ اور موت نے بہت جلد اُن کو آلیا۔ پس اُن کی ہمتی پاک چکنے  
سے پہلے ہی برباد کی گئی۔ پس پاک ہے وہ ذات جس نے ایک کو بعزت بخشی  
اور ایک سے روک لی۔ اور ایک کو نپت اور ایک کو بلند کیا۔ اور ایک کو  
ملا دیا اور ایک کو جدا کیا اور جس کو پسند فرمایا۔ اس کے لئے بخشش کا پھونچایا

اور اس کے لئے عمدہ جگہ بنائی۔ میں اس کا حمد کرتا ہوں اس بات پر جو اس نے ہم پر اپنا فضل کیا اور میں اس کا شکر ادا کرتا ہوں اس بات کا اقرار کر کے کہ شکر بھی اسی کی ہی ہوئی نعمت ہے۔ اور لا اِلهَ اِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ کَلِمَاتُہٗ کی شہادت دیتا ہوں۔ جس کے کہنے والے کے لئے اُس نے حسنی اور زیادہ کا وعدہ دیا ہے۔ اور میں گواہی دیتا ہوں۔ کہ حضرت محمد اُس کے بندے اور رسول ہیں۔ جن کے وجود پاک کی برکت سے ایمان کے منیر قائم اور اس کے ستون بلند ہوئے۔ اور آپ کے طفیل بہتان اور سرکشی کے نیزے دور ہو گئے۔ اللہ تعالیٰ کی صلوٰۃ و سلام ہو اُن پر اور اُن کی آل و صحاب پر جو آپ کے دین کے خلیفے اور سہنما ہیں جن کے سبب سے دین کی دلیلیں اور عبادت کے احکام واضح ہوئے۔

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے مَلِكُ نَفْسٍ ذَا لِقَةِ الْمَوْتِ وَ اَللّٰهُ نُوْفُوْتُ اُجُوْدُ کَلِمَاتُہٗ الْقِيَامَ قَمَعَتْ اُخْرَجَ عَنِ النَّارِ وَاَدْخِلَ الْجَنَّةَ فَفَازَ وَمَا اَلْحَسَنَةُ اِلَّا نِيْلًا اَلْاَمْتِنَا عِ الْعَزْوَ تَمْرِ بَعْنِیْ بَرَاکِیْ نَحْضَ مَوْتِ کُوْ حَکْمَہٗ وَاللّٰہِیْے اور قیامت کے دن تمہارے اجر میں بڑے بڑے جاویں گے۔ پس جو دوزخ سے بچ گیا اور جنت میں داخل ہوا وہ کامیاب ہوا۔ اور دنیا کی زندگی دھوکے کا اسباب ہے ۴ موت کا ذکر دنیا میں زہد اختیار کرنے پر مدد دیتا ہے اور اس چیز کی طرف جو اللہ تعالیٰ کے پیار سے رغبت دلاتا ہے اور رسول اللہ نے فرمایا ہو کہ موت کافی غلط ہو اور رسول اللہ نے فرمایا ہے کہ موت کو بہت یاد کیا کرو۔ کیونکہ موت کا ذکر گناہوں کو مٹاتا اور دنیا میں زہد بتاتا ہے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ سے پوچھا گیا کہ لوگوں میں سے دانا کون شخص ہے آپ نے فرمایا۔ کہ وہ شخص جو موت کو یاد کر رہا ہے اور اس کے لئے ہر وقت تیاری کرتا ہے۔ یہی دانا لوگ ہیں جو دنیا میں شرافت اور آخرت میں کرامت پانگئے۔ اور حضرت حسن رضا نے فرمایا ہے کہ موت نے دنیا کو غوار کر دیا۔ اور اس میں دانا کے لئے کوئی خوشی نہ چھوڑی۔ اور حضرت عمر رضا دابن عبد العزیز نے فقہاء کو جمع کر کے موت اور قیامت کا ذکر کیا کرتے تھے۔ اور اسی طرح روتے بچتے۔ گو پاک ان کے سامنے جنازہ رکھا ہے۔ اور حضرت حسن بصری رحمہم اہم

میں موت اور آخرت اور دوزخ کے سوا کچھ ذکر نہ کیا کرتے تھے۔ اور سفیان ثوری فرماتے ہیں کہ میں نے کوفہ کی مسجد میں ایک شیخ کو دیکھا کہ وہ یہ کہہ رہا تھا کہ میں اس مسجد میں تیس سال سے موت کا انتظار کر رہا ہوں۔ کہ اگر وہ مجھ پر آجائے تو میں امر و نہی سے جھوٹ جاؤں۔ ایک اعرابی بیمار ہو گیا اُس کو لوگوں نے کہا کہ تو مرا جاتا ہے اس نے کہا کہ مجھے کہاں لے جاویں گے۔ لوگوں نے کہا کہ اللہ تعالیٰ کی طرف۔ اُس نے کہا تو پھر میں ایسے مالک کی طرف جانے کو کیوں برا سمجھوں جس سے خیر ہی خیر نہ پہنچتی ہے۔ یہ تو ان لوگوں کا حال ہے۔ جو موت کے لئے تیار رہتے ہیں اور دنیا میں مشغول نہیں ہوتے۔ لیکن جو شخص آخرت سے غافل ہے۔ اس کو اگر اسی غفلت اور دھوکے کی حالت میں موت آجائے تو اُس کے آنے سے بہت غم اور حسرت کھاتا ہے۔ سوہب ابن مینہ فرماتے ہیں کہ ایک بادشاہ سوار ہو کر کسی طرف کو نکلا۔ اور وہ اپنی دنیا کی زینت اور ہتھ سے غلام اور وزیر و امیر اور قیمتی لباس دیکھ کر نہایت عجب اور تکبر میں آیا۔ اسیثناء میں ایک شخص پر آگندہ حال نے اس کے سامنے آکر سلام دی۔ اس نے اس کی سلام کا جواب نہ دیا۔ اس شخص نے اُس کے گھوڑے کی لگام کو پکڑ لیا۔ بادشاہ نے کہا کہ لگام کو چھوڑ دے تو نے بڑی بے ادبی کی ہے۔ اُس نے کہا مجھے تیرے ساتھ ایک ضروری بات ہے جو پوشیدہ تجھ سے کہنی چاہتا ہوں۔ بادشاہ نے اس کی طرف اپنا سر قریب کیا اور پچھلے سے اُس کے کان میں کہن دیا۔ کہ میں ملک الموت ہوں۔ یہ سننے ہی اس کا رنگ فق ہو گیا۔ اور زبان خشک ہو گئی اور کہنے لگا۔ کہ مجھے اس قدر جلدت دے کہ میں جا کر اپنے اہل و عیال کو دوا رح کر آؤں۔ ملک الموت نے کہا۔ بجز اتو ہرگز اپنے اہل و عیال کو نہیں دیکھ سکیگا۔ پھر اس کا رُوح قبض کر لیا۔ اور وہ گڑھی کی مانند نیچے گر گیا۔ پھر ملک الموت وہاں سے روانہ ہوا۔ اور رستہ میں ایک مومن آدمی سے ملا۔ اور اُس کو سلام دی اُس نے اُس کی سلام کا جواب دیا۔ ملک الموت نے اس کو کہا کہ مجھے تیرے ساتھ ایک ضروری حاجت ہے اور اس کے کان میں کہا کہ میں ملک الموت ہوں۔ مومن شخص نے کہا مرحبا! خوش آمدی۔ تو اتنی مدت کیوں غائب رہا۔ میں تو تیرا

موت سے مشتاق تھا۔ ملک الموت نے کہا۔ کہ جا اپنا کام کر جس کے لئے فوکلکھا تھا۔ اس نے کہا کہ اللہ کے دیدار سے بڑھ کر زیادہ پیارا مجھے کوئی کام نہیں ہے۔ ملک الموت نے کہا کہ تو ایک حالت اختیار کر لے جس میں تیری روح کو قبض کروں۔ میں تجھے اجازت دیتا ہوں۔ اس نے کہا کہ مجھے نماز کی صلت سے اور میرا روح سجدہ کی حالت میں قبض کر لے۔ پس اس نے نماز شروع کی۔ اور سجدہ میں اس کا روح قبض کر لیا۔ اور حضرت ابوبکر بن عبد اللہ مدنی بیان کرتے ہیں کہ نبی اسرائیل میں سے ایک شخص نے بہت سے مال جمع کئے۔ جب اس کی موت کا وقت آیا۔ تو اپنے تمام اموال کو حاضر کیا۔ اور ان کی طرف دیکھ کر رونے لگا۔ ملک الموت نے اُس کو کہا تو کیوں روتا ہے۔ خدا کی قسم میں کبھی نہ جاؤں گا جب تک تیرے بدن سے روح کو جدا نہ کروں گا۔ اس نے کہا کہ مجھے اس قدر صلت دے کہ اپنے مالوں کو تقسیم کروں۔ ملک الموت نے کہا کہ اب کہاں۔ تیری اب صلت ختم ہو چکی ہے۔ یہ کام تجھے موت کے آنے سے پہلے کر لینا چاہئے تھا۔ پھر اُس نے روح کو قبض کر لیا۔ روایت ہے کہ ایک شخص نے بہت سے مال جمع کئے۔ ایک دن اُس نے اپنے اہل و عیال کے لئے کھانا تیار کیا۔ وہ سب اس کے سامنے بیٹھ کھاتے تھے۔ مگر وہ خود ایک تخت کے اوپر پاؤں پر پاؤں رکھے بیٹھا تھا اور اپنے نفس کو کہہ رہا تھا۔ کہ خوب مزے اڑاؤ ہیں۔ نے تیرے لئے اس قدر مال جمع کیا ہے۔ جو تیرے لئے کافی ہے۔ اسی اثنا میں ملک الموت سکینوں کا لباس پہننے چلتے دکھلا اور اس کے دروازہ کو کھٹکھٹایا۔ اس کا ایک غلام باہر نکلا اور کہا کہ تجھے کیا کام ہے۔ اُس نے کہا کہ تم اپنے مالک کو میرے پاس بھیجو۔ انہوں نے اُس کو دھتکار دیا۔ اور کہا کہ تیرے جیسے شخص کے لئے ہمارا آقا باہر آئے۔ اُس نے کہا کہ ہاں۔ انہوں نے اس حال کی خبر اپنے مالک کے آگے بیان کی۔ تو اُس نے کہا کہ تم نے اُس کو کیوں نہ مارا۔ پس اُس نے پھر واپس آکر دروازہ کو کھٹکھٹایا اور جب اُس کے غلام اُس کی طرف آئے۔ تو اُن کو کہا جا کر اپنے مالک کو خبر دو کہ میں ملک الموت ہوں۔ یہ سننے ہی سب پر ذلت و خواری چھا گئی۔ اور ملک الموت اس کے پاس آ حاضر ہوا۔ اس شخص نے اپنے مال کو سامنے حاضر کیا۔ اور حسرت

و افسوس کے ساتھ اس کی طرف دیکھا۔ اور کہا کہ اسے مال تجھ پر اللہ کی نعمت ہو۔  
تو نے مجھے اللہ تعالیٰ کی عبادت سے روک رکھا۔ اللہ تعالیٰ نے مال کو بولنے  
کی طاقت دی اُس نے کہا کہ مجھے کیوں گمانی نکالتا ہے۔ تو خود میرے ذریعہ  
سے بادشاہوں کے پاس جاتا تھا۔ اور تنہا کو مجھ سے غامی پھیر دیتا تھا۔ اور  
تو مجھے بڑے راستہ میں خرچ کرتا تھا۔ اور میں تجھے روک نہیں سکتا تھا۔ اگر تو  
مجھے نیک راستہ میں خرچ کرتا تو میں تجھے نفع دیتا۔ پھر ملک الموت نے اُس کی  
روح کو قبض کیا اور چلا گیا۔

بہریدر قاضی بیان کرتے ہیں۔ کہ ایک جاہل شخص اپنے گھر میں بیٹھا ہوا تھا۔  
کہ اسی اثناء میں ایک شخص اُس کے پاس آ نکلا۔ وہ جاہل اس پر بہت غصہ ہوا۔  
اور کہا کہ تو کون ہے۔ اور کس نے تجھے میرے گھر میں داخل کیا ہے پس اُس  
شخص نے کہا کہ جس نے مجھے اس گھر میں داخل کیا ہے وہ تو اس گھر کا مالک ہے  
اور میں وہ ہوں جس کو کوئی حجاب روک نہیں سکتا۔ اس بات سے وہ جاہل  
کا نیا اور زمین پر گر پڑا۔ پھر اٹھا اور کہا کہ تو ملک الموت ہے۔ اس نے کہا کہ ہاں  
کہا کہ مجھے مہلت دے کہ میں ایک عہد نامہ بنالوں اس نے کہا کہ اب تیری مدت  
ختم ہو چکی ہے۔ اور دم پورے ہو گئے ہیں۔ پھر اس نے کہا تو مجھے کہاں بے جا گیا  
کہا کہ میں تجھے اس عمل کی طرف جو تو نے آگے بھیجا ہے۔ اور اس گھر کی طرف جو  
تو نے تیار کیا ہے لے جاؤ گا۔ اس نے جواب دیا۔ کہ میں نے تو کوئی نیک عمل  
نہیں کیا۔ ملک الموت نے کہا تو پھر آگ کی طرف جو چہرہ کو جلانے والی ہے  
پھر اُس کی روح کو قبض کر لیا۔

روایت ہے کہ حضرت سلیمان علیہ الصلوٰۃ والسلام نے ملک الموت سے ارادہ  
کے قبض کرتے ہیں لوگوں کے درسیانی عدل کی نسبت پوچھا۔ تو اُس نے جواب  
دیا کہ وہ صحیفے ہیں جو میری طرف ڈالے جاتے ہیں۔ ان میں نام درج ہوتے  
ہیں۔

روایت ہے کہ زمین اُس کے سامنے ایک دسترخوان کی طرح ہے اور اس  
میں سے لے لیتا ہے جس طرح چاہتا ہے۔ اور بعض کہتے ہیں۔ کہ ملک الموت

ارواح کو قبض کر کے ملائکہ رحمت یا ملائکہ عذاب کے حوالہ کر دیتا ہے۔ اور قُلْ  
 بِتَوْفَاقِهِ مَلَائِكَةُ الْمَوْتِ الذِّنِّیُّ وَ قُلْ یُکَلِّمُ رُکُلَہِ لَیْسَ بِہِمْ مَوْتَ کَافِرَ شَہِہِ جَوْنِہِمْ  
 سپرد ہوا ہے) کے یہی معنی ہیں۔ اور جگہ فرمایا۔ تَوَفَّہُ رُسُلُنَا۔ لے لیتے ہیں  
 ہمارے قاصدہ

بعض نے یہ کہا ہے کہ ہر مل فرشتے ملائکات سے روح کو لے لیتے ہیں  
 اور تقابض در حقیقت اللہ تعالیٰ ہی ہے۔ جیسے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔  
 اَللّٰہُ یَتَوَفَّی النَّفْسَ حَیَّتْ مَوْتِہَا۔ اللہ تعالیٰ نے موت کے وقت جانوں کو لے

لیتا ہے \*  
 جاننا چاہئے کہ موت جسم کو روح سے جدا کر دینے والی ہے۔ پس روح باقی رہتا  
 ہے۔ جو جنت کی ناز و نعمت کو پاتا یا دوزخ میں عذاب کا مزہ چکھتا ہے اور جسم  
 سے جدا ہو کر جو کچھ روح پاتا ہے اس کی تاویل اسی طرح کی گئی ہے کہ جس طرح وہ  
 انسان کے احوال سے مختلف ہوتا ہے پس مومن اللہ تعالیٰ کی طرف متوجہ رہتا  
 اور اس کے ذکر سے لذت یا نیر الاہ ہے۔ اس کے روح کے لئے اس کا جسم  
 قید خانہ ہے۔ اور اس کی زندگی اپنے مقصود کی طرف جانے کے لئے ایک  
 رستہ ہے۔ اور دُنیا میں اُس کے لئے ایک نہایت ہے جس کے لئے وہ  
 خرچ تیار کرتا ہے۔ پس جب وہ مر جاتا ہے۔ تو وہ قید سے نکل کر اپنے  
 محبوب سے جا ملتا ہے جس کے ذکر سے وہ لذت پاتا تھا۔ اور اپنے مطلوب  
 کا سایہ کر کے اس خرچ کی کچھ پروا نہیں کرتا جس کو وہ پیچھے چھوڑ جاتا ہے پھر  
 اس کے لئے اس کی طاعت کا ثواب ظاہر کیا جاتا ہے۔ اور اس کا سرد  
 کامل کیا جاتا ہے اور اس کے برخلاف ہے اس شخص کا حال جو اپنے مولیٰ سے  
 غافل اور عاقبت سے روگرداں اور دُنیا میں مشغول اور اس کی تروتازگی میں  
 لذت پاتا ہے۔ وہ گویا اس چور کی طرح ہے جو بادشاہ کے گھر میں داخل ہو کر  
 کھانا پیتا رہے۔ اور بادشاہ کے خوف اور دبدبہ کو بھول جائے۔ پس جب  
 بادشاہ اس کو پکڑ کر اپنے گھر سے نکال دے۔ تو وہ ان لذتوں کی مفارقت سے  
 افسوس و حسرت کرے۔ اور اُس کے لئے اپنے قصوروں کا انجام ظاہر ہو

چرباٹے +

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ اِنَّ الَّذِیْنَ قَالُوْا اٰمَنَّا بِاللّٰهِ لَمْ یَسْتَغْفِرُوْا۔  
 وہ لوگ جنہوں نے کہا کہ اللہ باریب ہے۔ پھر استغفارت کی یعنی ایمان لائے اور  
 اتقا اختیار کیا۔ مَمْلُوْلٌ عَنْهُمْ اَلْمَلٰٓئِکَةُ رَاۤیْنَ اَنَّهُمْ یَسْتَعْجِلُوْنَ بِیَسْنٰی اُنْ  
 کی اور قبض کرنے کے وقت رحمت کے ترسنے نازل کرنے ہیں۔ اور  
 کہتے ہیں کہ جو کچھ تمہارے سامنے آنے والا ہے اس سے مت خوف کرو۔ کیونکہ تم اللہ  
 کی رحمت کی طرف جا رہے ہو۔ اور اپنے ساتھ جنت کا ریحان اور حریر لیکر حاضر ہوئے  
 ہیں۔ اور جو کچھ تم نے دنیا کا مال واسباب چھوڑا ہے اُس پر کچھ غم نہ کرو۔ کیونکہ تم  
 دنیا کے مال واسباب سے بہتر اور عمدہ مال واسباب کی طرف جا رہے ہو۔ اور  
 تم کو خوشخبری ہے اس جنت کی جن کا تمہیں وعدہ دیا گیا ہے +

روایت ہے کہ فرشتے مومن کو کہتے ہیں۔ کہ اَکْثَلَامٌ عَلَیْکَ یَا وَلِیُّ اللّٰهِ تجھے  
 جنت کی خوشخبری ہے۔ پس مومن اس وقت اللہ کے دیدار کو چاہتا ہے۔ اور  
 بھی معنی ہیں۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے اس قول کے کہ آپ نے فرمایا ہے۔ اِنَّ  
 اَسْبَغَ لِقَاءِ اَللّٰهِ اَحَدَیْ لِقَاءَ کُلِّ جَوْشَعٍ اَللّٰہ کے دیدار کو چاہتا ہے۔ اللہ  
 تعالیٰ اس کے دیدار کو چاہتا ہے +

اور روایت ہے کہ ملک الموت کہتا ہے کہ میں ہر ایک نبی کا رفیق ہوں +  
 روایت ہے کہ جب اللہ تعالیٰ کسی مومن کے روح کو قبض کرنا چاہتا ہے۔ تو  
 ملک الموت کو کہتا ہے۔ کہ جا کر میرے دوست کا روح لے آ۔ اس کے عمل سے  
 مجھے ہی کافی ہے۔ کہ میں نے اس کو صحبت اور خوش میں آدایا اور اس کو دیا  
 ہی دیا جیسا کہ میں چاہتا تھا۔ پھر ملک الموت جنت کی کتھری اور سفید حریر لیکر  
 جاتا ہے۔ اور اس کے پیچھے پانچو اور فرشتے جاتے ہیں۔ جن میں سے ہر ایک  
 کے پاس جنت کا ریحان ہوتا ہے۔ اور سب کے سب اس ولی کو گھیر لیتے ہیں۔ اور  
 ملک الموت اس کو کہتا ہے کہ لے ولی اللہ دہناے دینے سے کوچ کہ کہ یہ تیرا وطن  
 نہیں ہے۔ پس ملک الموت اس کی روح نکالنے میں اسی مہربانی کرتا ہے جیسے  
 والدہ اپنے بچہ پر مہربان ہوتی ہے۔ پھر اُس کے روح کو رحمت کے فرشتے لیکر آسمان

کی طرف چڑھ جانے میں۔ اور اس کے واسطے آسمانوں کے دروازے کھل جاتے ہیں۔ اور فرشتے اس کے لئے اتنا رکتے ہیں۔ اور اس سے کس قدری کی طرح غریب و محنتی ہے۔ یہاں تک کہ اس کو لیا کر اللہ تعالیٰ کے سامنے کھڑا کر دیتے ہیں۔ پس اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: مرحبا اے پاک نفس۔ تجھے میری رست کی خوشخبری ہے پھر اُس پر مہربانی کر کے جنت میں اُس کی جگہ اس کو دکھائی جاتی ہے۔ پھر منکر و نیکر کے سوال کے لئے میت کی طرف لوٹایا جاتا ہے اور اس کو زندہ کیا جاتا ہے جیسے کہ وہ پہلے تھا۔ اور اس سے اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کے ایمان کی نسبت سوال کیا جاتا ہے۔ پس اللہ تعالیٰ اس کے اسکو قول ثابت پر ثابت کہتا ہے۔ جیسے کہ اللہ تعالیٰ نے۔ نہ نہ دی ہے جب وہ اللہ تعالیٰ کے وحدت اور رسول اللہ کی رسالت پر نہادت دیتا ہے تو ایک پکارنے والا پکارتا ہے کہ اس نے سچ کہا۔ اور اس نے اس کو نفع دیا۔ پھر اس کی قبر کو فروغ کر دیتے ہیں اور جنت کی طرف دروازہ کھول دیتے ہیں۔ جس سے وہ بہشت کی لذت پاتا ہے۔ اور روح شکر سدرۃ المنتہی کے نزدیک جنت الماویٰ کے مقام علیین میں سبز و سفید پرندوں کی شکل میں جہاں چاہتا ہے سیر کرنا پڑتا ہے اور جمعہ کے دن قبر کی زیارت کرتا ہے۔ پس روت لذت پاتا اور اوراک کرتا ہے۔ اور جسم خاک میں فنا اور بوسیا ہو جاتا ہے۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ اس بات پر قادر ہے کہ جس طرح چاہے اس میں اوراک پیدا کرے۔ اور ایک حدیث میں ہے کہ فرشتے مومن کو کہتے ہیں کہ خوشی سے سورہ۔ تو پہلے بھی اسی طرح کہا کرتا تھا۔ تم۔ سے اللہ تعالیٰ کی۔ کرنا کے چھوٹنے۔ کمال کا یہ سونا ایسا ہوتا ہے جیسے کوئی سویا ہوا خواب دیکھنے سے پہلے ہی بیدار ہو جائے۔ اور فاجر کے روح نکال دیا۔ اللہ کے۔ لہذا عذاب کے فرشتے آگ کے زنجیر لیکر حاضر ہوتے ہیں۔ اور بڑی سختی سے اس کی روح کو نکال کر مذاب کے فرشتوں کو دیدیتے ہیں۔ اور وہ اس کو لیکر اوپر چڑھتے ہیں۔ پس اس سے برا بھلا بتی ہے۔ اور فرشتے اس کو لعنت کرتے ہیں۔ اور اس پر آسمان کے دروازے بند ہو جاتے ہیں۔ اور منکر و نیکر کے سوال کے لئے جہم کی طرف لوٹایا جاتا ہے



اور قبر میں آزمایا جاتا ہے۔ اور کوئی سچی شہادت نہیں دیتا۔ پس اس کے لئے  
دوزخ کی طرف سے دروازہ کھولا جاتا ہے۔ اور قیامت تک اس کے جسم کو عذاب  
ہوتا رہتا ہے۔ اور اس کا روح ساتیں زمین کے نیچے دوزخ کے کنارہ پر سیاہ  
تھر کے قید خانہ میں بند کیا جاتا ہے۔ پس جب اللہ تعالیٰ دنیا کی مدت ختم  
ہو چکنے کے بعد تمام خلقت کو مارنا چاہیگا۔ حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کو کرنا  
کے چھوٹنے کا حکم فرما دیگا۔ اور کرنا ایک سینگ ہے جو اس نے اپنے نہن میں  
لیا ہوا ہے۔ اسکی چوڑائی زمین و آسمان کی چوڑائی جتنی ہے۔ پس اسرافیلؑ  
پہلے فہم کرنا چھوٹیں گے۔ تو تمام زمین و آسمان والے مر جا دیں گے۔ سو اسے جبرئیلؑ  
اور اسرافیلؑ اور میکائیلؑ اور عزرائیلؑ کے کہ وہ اس فہم سے نہ مریں گے لیکن پیچھے  
اللہ تعالیٰ ان کو اپنی قدرت سے مارے گا۔ پھر تمام خلقت چالیس سال تک مردہ  
پڑی رہیگی پھر اللہ تعالیٰ اسرافیلؑ کو زندہ کرے گا۔ اور اس کو دوبارہ کرنا چھوٹنے  
کا حکم دیگا۔ اور تمام روجوں کو کرنا میں جمع کر دیگا۔ اور ہر ایک روح کے نکلنے  
کے لئے کرنا میں ایک سوراخ ہو گا۔ اور جموں کو جیسے کہ دنیا میں تھے ویسا  
ہی بنا دیگا۔ اور وہ روئے زمین پر اس طرح پڑے رہیں گے جیسے کہ زمین سے  
بسنی اگتی ہے۔ پس جب دوبارہ کرنا چھوٹکی جاوے گی۔ ہر ایک روح نکل کر اپنے  
جسم میں جا د اعل ہو گا۔ اور ایک دم کھڑے ہو جا دیں گے۔ جس کے لئے وہ  
منتظر تھے۔ پس سعید وہی ہستے جس کو اللہ تعالیٰ نے موت کی تیاری اور زاد راہ  
سے حاصل کرنے کے لئے بیدار کیا۔ اور جو شخص موت اور قیامت کے ذکر  
سے غافل ہے وہ دل سے نصیب کرتا ہے۔ لیکن عمل میں جھوٹا ہے۔  
گرمی اور سردی کے لئے ان کے آنے سے پیشتر تیاری کرتا ہے۔ اور موت  
سے غافل ہے۔ اس کا حال اس شخص کی طرح ہے۔ جس کو کسی نے خبر دی کہ یہ  
کھانا زہر آلود ہے۔ اور اس نے اس بات کو سچ مان لیا۔ اور ہاتھ بڑھا کر  
اس کو کھانے لگا۔ پس وہ دل سے تصدیق کرتا ہے۔ اور اپنے فضل میں جھوٹا  
ہے۔ پس ہم اللہ تعالیٰ سے سوال کرتے ہیں کہ اپنے فضل و کرم و احسان سے  
ہم کو سیدھے راستہ کی طرف ہدایت فرمائے۔ ۵۔ لا حول ولا قوۃ الا باللہ تعالیٰ

الْعَظِيمِ وَاللَّهُ تَعَالَى فَرَمَانِ سَبَّحَ الْاِنَّ اَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ  
 الَّذِينَ اٰمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ لَهُمُ الْبُشْرَىٰ فِي الْاٰخِرَةِ وَفِي الْاٰخِرَةِ  
 لَا يَتَذَكَّرُ اِلَّا نِيكَائَاتِ اللَّهِ ذٰلِكَ هُوَ الْعَزَّوَالْعَظِيمُ۔ خبردار ہو اُن کے دوستوں  
 کو نہ کوئی خوف ہے اور نہ وہ کچھ غم کریں گے۔ وہ وہ لوگ ہیں جو ایمان لائے اور اللہ  
 سے ڈرتے رہے اُن کے لئے دینا اور آخرت میں خوشخبری ہے اللہ کے  
 کلمات کے لئے تبدیلی نہیں ہے۔ یہی بڑی کامیابی ہے۔ اور ابودرداء  
 فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس آیت کی نسبت  
 سوال کیا۔ آپ نے فرمایا کہ تجھ سے پہلے کسی نے اس کی نسبت نہیں پوچھا۔  
 یہ روئے حسن ہے جس کو حسن دیکھتا ہے یا اس کو دکھائی باقی ہے۔ اور جب  
 حضرت معاذ بن جبلؓ کی وفات کا وقت آیا تو کہا کہ یا اللہ میں تجھ سے خوف کرتا  
 تھا۔ اور آج میں تجھ سے امید رکھتا ہوں۔ یا اللہ تو جانتا ہے کہ میں نبیوں  
 کے چلانے اور درختوں کے لگانے کے لئے دنیا کو دوست نہیں رکھا۔ لیکن پھر  
 کی پیاس اور ان ساعتوں کی تکلیف اور ذکر کی مجلس کے وقت علماء کے ساتھ شامل  
 ہونے کے لئے دنیا کو دوست رکھا تھا۔ اور جب نزع کی سختی طاری ہوئی۔ تو  
 اس طرح کہا۔ مجھے تیری عزت کی قسم ہے۔ تو جانتا ہے کہ سیر اول تجھے دست  
 رکھتا ہے۔ یہ بات کہنے کے بعد غشی آگئی۔ پھر جوش آئی اور اس کا ایک بیٹا شہید  
 ہو چکا ہوا تھا۔ اس کی نسبت کہا کہ میرے بیٹے نے مجھے آکر خبر دی ہے کہ وہ اُن  
 لوگوں کے ساتھ اکر لیا گیا ہوا ہے جن پر اللہ تعالیٰ نے انعام کیا ہے۔ اور  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لاکھ بیٹیوں اور صد یقوں اور شہیدوں اور صلحوں  
 کے ہمراہ میرے پاس آئے ہیں۔ اور لاکھ مقرب فرشتے میری روح کی ملاقات  
 کرتے اور مجھ پر صلوة بھیجتے ہیں اور قبر تک میرے ہمراہ چلتے ہیں۔ پھر مجھے  
 اور سلام کرنے لگا۔ ان لوگوں کے ساتھ جن کو ہم نہیں دیکھتے تھے۔ جسے کہ  
 اس کی روح پرواز کر گئی۔ جب مر گیا تو خواب میں اُس کو کسی نے دیکھا کہ اہل حق  
 پر سوا ہے۔ اور اس کے پیچھے اہل حق گھوڑوں پر سوار ہو کر اس پر سفید رنگ  
 والے آدمیوں کا اس پر حج حج ہے۔ جس قدر کہ بھی میں حج کرتا ہوں۔ اور

وہ یہ کہہ رہے تھے۔ یا لَبِثْتُ قَوْلِي نِعْمَ سَوْتٌ بِمَا غَضِبَ لِي رَجَعْتُ وَتَحَلُّوْا مِنِّي اَلْكَرَمِيْنَ  
 (کاش کہ میرے لگ بھگے جانتے جو خدا نے مجھ پر بخشش کی اور مجھے عزت دی) اور جب  
 حضرت بلال رضی اللہ عنہ کی وفات کا وقت آیا تو ان کی عورت نے کہا اور ختناہ تو حضرت بلال رضی اللہ عنہ  
 کہا یہ نہ کہو بلکہ واطرباہ کہو۔ کیونکہ کل ہم اپنے دوستوں یعنی حضرت محمد اور اس کے گروہ  
 کو چاہتے تھے۔ اور جب حضرت ابن المبارک کی وفات قریب ہوئی۔ تو ان کے بیٹے  
 اور ہتھکڑیاں اور کہا لَبِثْتُ اَذَلْتُ لِعَلِّ اَلْعَامِلُونَ (عمل کرنے والوں کو کسی طرح عمل  
 کرنے سے چاہتے ہیں) اور جو بڑی رسم نے کہا ہے کہ میں حضرت جنید رحمہ کی وفات کے  
 وقت حاضر ہوا۔ قرآن پڑھ رہے تھے۔ اور تمام قرآن ختم کر دیا۔ میں نے کہا اے  
 ابو القاسم اس حالت میں یہ کام۔ فرمایا اس حالت سے بہتہ حالت اور کوتاہی ہوگی۔  
 کہ اب میرے غمناک سر پہنچا ہوا ہے۔ اور حضرت جنید رحمہ کو لوگوں نے کہا کہ سفین  
 اب سفید نماز در موت کے وقت پڑا تو اجد کرتے تھے۔ تو انہوں نے فرمایا یہ کوئی عجیب  
 کی بات نہیں کیونکہ ان کا روح شوق سے بہت پرواز کرتا تھا۔ اور بعض مشائخ  
 کی وفات کے وقت اس کی عورت رو رہی ہوتی۔ تو اس کو اس سے کہا کہ تو اپنے  
 نفس پر گریہ زاری کر لیجی میں تو چاہیں تک اس وقت کے لئے روتا رہا ہوں۔  
 اور حضرت جنید رحمہ نے فرمایا ہے کہ میں حضرت سرہن شافعی کے مرنے کے وقت  
 روتے پاس گیا۔ اور کہا کہ آپ اپنی حالت کیسے معلوم کر لیتے ہیں۔ انہوں نے  
 یہ شعر پڑھا۔

يَقِفُ اَنْتَ مَوْلَا اَبِي سَبِيحٍ يَكْرَهُ  
 وَالَّذِي قَدْ اَصَابَنِي مِنْ طَبَائِي  
 لَيْسَ يَدْرِي اَنْتَ اَوْ سَبِيحٌ شَفَاؤُ  
 مِنْ سَيِّئَاتِي اَوْ اَبُو مَرْثَلٍ حَبِيْبِي

ترجمہ میں پڑا۔ اے ابا سبوح کے آگے۔ بیان کر دوں۔ حالانکہ جو کچھ مجھے پہنچا ہے  
 طبیب بن سے پہنچا ہے۔ تب تک مجھے میرا دوست۔ بلکہ تیرا تب تک نہ تو مجھے  
 بیماری۔ سے شفا ہو گی۔ اور نہ ہی کوئی آرام ہو گا۔

حضرت جنید رحمہ کے پاس ان کے مرنے وقت میں ایک شخص آیا۔ اور ان کو انہیں  
 اٹھائے ہوئے دیکھا۔ ان پر سلام کہ گروہ بیٹھ گیا۔ پس حضرت جنید رحمہ نے اس کو  
 سلام کا جواب دیا۔ اور فرمایا کہ مجھے معاف رکھنا میں اپنے درویش مشغول تھا۔

اور لوگوں نے امام کسائی رحمہ سے جب اس کی وفات کا وقت قریب آیا۔ پوچھا کہ آپ کا کیا عمل تھا۔ تو انہوں نے فرمایا کہ اگر میری جہل قریب نہ ہوتی تو میں تم کو کبھی نہ بتلاتا۔ میں چالیس سال تک دل کے دروازہ پر کھڑا رہا۔ جب غیر اللہ نے اس میں داخل ہونا چاہا۔ تو اسکو دل کے دروازہ سے روک دیا۔ اور جب محول رہ کی وفات کا وقت آیا۔ تو ہنس پڑے حالانکہ ان پر غم و حزن غالب رہتا تھا۔ لوگوں نے پوچھا کہ آپ کیوں ہنسے ہیں تو کہا کہ اس واسطے کہ اب اس دوست کا فراق جس سے میں دُرتا تھا۔ اور وہ لقا جس کی میں اس سے اُمید رکھتا تھا۔ قریب آ گیا ہے۔ اور خواجہ بوعلی رودباری مدفون فرماتے ہیں کہ ہمارے نزدیک ایک فقیر غریب مرگیا میں نے اس کو غسل دیا۔ اور اس پر جنازہ کی ناز پڑھی اور جب اس کو لحد میں لا کر رکھا تو میں نے اس کے چہرہ کو نہنگ کر دیا تاکہ اس کو شئی نہ لگے۔ تو اس نے جواب دیا کہ اے بوعلی۔ جس نے مجھے آگے ذلیل کیا ہے۔ اس کے آگے تو بھی مجھے جلیل کرتا ہے میں نے کہا یا سیدی موت کے بعد بھی نہ نئی زندگی ہے۔ اس نے جواب دیا کہ اے رودباری میں زندہ ہوں۔ اور ہر ایک دوست اہل کا زندہ ہے میں کل اپنے مرتبہ کے باعث بیشک نیند کو نہ دیکھا۔ اور علی بن سہلؑ اپنے یاروں کو کما کرتے تھے کہ میں اپنی موت کے وقت بلا یا جاؤں گا۔ اور میں اس کو قبول کروں گا جس وہ ایک دن جا رہے تھے۔ کہ ناگاہ لبیک پکارا۔ اور زمین پر وہ ہو کر گر پڑے اور جب نساج اح کی موت کا وقت آیا۔ تو گھر کے ایک کونے کی طرف نظر کر کے کہا خدا تجھے معاف کرے ذرا پیچ جا۔ تو بھی بندہ مامور ہے اور میں بھی بندہ مامور ہوں۔ اور جس چیز کا تجھے حکم ہوا ہے وہ تجھ سے فوت نہیں رہی۔ پھر احرام باندھا اور جس چیز کا مجھے امر ہوا ہے وہ مجھ سے فوت نہیں رہی۔ اور جب سہل بن عبد اللہؑ اشارہ سے ناز پڑھی۔ پھر انہوں کو بندہ کر لیا اور مرتے۔ اور جب سہل بن عبد اللہؑ دفن کئے گئے۔ تو ایک شیخ یہودی آیا۔ اور پکار کر کہنے لگا۔ کہ جو کچھ میں دیکھتا ہوں تم بھی دیکھتے ہو۔ لوگوں نے پوچھا تو کیا دیکھتا ہے۔ اس نے کہا میں دیکھتا ہوں کہ فرستے آسمان سے آہ کر جنازہ کے ساتھ بترک چل کرتے ہیں۔ اور ذوالنونؒ کو نزع کے وقت لوگوں نے کہا۔ کہ ہمیں کوئی وصیت کیجئے۔ فرمایا کہ مجھے مشغول

ست کرو۔ کیونکہ میں اللہ تعالیٰ کی ان مہربانیوں پر محبت ہوں جو مجھ پر ہو رہی ہیں۔ اور جب حضرت مالک بن انس کی وفات کا وقت آیا۔ لوگوں نے پوچھا کیا حال ہے۔ فرمایا میں نہیں جانتا میں تمہارے پاس کیا بیان کر لی تم غریق اللہ کے فضل و عفو کا معاینہ کر لو گے جس کا م حساب نہیں جانتے۔ پھر فوت ہو گئے ۛ

روایت ہے کہ حضرت بایزید بسطامی رحمہ اپنی وفات کے وقت روئے اور پھر ہنسنے۔ مرنے کے بعد کسی نے اُن کو خواب میں دیکھا اور پوچھا کہ موت کے وقت آپ روئے اور پھر ہنسے تھے اس کا کیا سبب تھا۔ جواب دیا کہ اول شیطان نے مقصور روئے اور پھر ہنسے تھے اس کا کیا سبب تھا۔ جواب دیا کہ اول شیطان نے مقصور ہو کر کہا کہ اے بایزید نویر سے حال سے صحیح سلامت کج کر بچل گیا۔ اس لئے میں رو پڑا۔ اور پھر مجھے فرشتے نے آ کر جنت کی بشارت دی تو میں ہنس پڑا۔ اور حضرت ابو بکر صدیق رحمہ موت کے وقت اپنی زبان کو پکڑ کر فرماتے تھے۔ کہ اسی نے مجھے بکریوں میں داخل کیا۔ جب فوت ہوئے تو خواب میں کسی نے پوچھا کہ وہ کونسی چیز ہے جس کے سبب زبانوں نے آپ کو جہنم کیا۔ فرمایا کہ وہ لا الہ الا اللہ ہے جس نے جنت میں داخل کر دیا۔ اور یوسف بن حسین رحمہ کو کسی نے خواب میں دیکھا۔ اور پوچھا کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کے ساتھ کیا معاملہ کیا۔ فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے میرے سب گناہ معاف کر دئے۔ مگر ایک گناہ کہ جس کے لئے مجھے اس قدر کھڑا رکھا کہ حیا کے مارے میرے چہرہ کا گوشت گر گیا۔ پوچھا کہ وہ کونسا گناہ تھا۔ فرمایا کہ میں نے ایک دفعہ ایک رٹکے کو شہوت کی نظر سے دیکھا تھا۔ اور مجمعِ رحمہ کو موت کے بعد کسی نے خواب میں دیکھا اور پوچھا کہ آپ نے کیا معاملہ دیکھا۔ اور جواب دیا کہ میں نے دیکھا ہے کہ جو دنیا میں رہ کر نہ مٹے۔ وہ دنیا اور آخرت کی بھلائی لے گئے۔ اور عطاءِ سلیمی رحمہ کو کسی نے خواب میں دیکھا اور پوچھا کہ آپ دنیا میں بہت غم کیا کرتے تھے۔ فرمایا مجھ اس کے عوض اللہ تعالیٰ نے مجھے بڑی خوشی دی۔ پھر پوچھا کہ آپ کس درجہ میں ہیں۔ جواب دیا کہ میں ان لوگوں کے ساتھ ہوں جن پر اللہ تعالیٰ نے انعام فرمایا یعنی پیغمبروں اور صدیقیوں اور شہیدوں اور صالحین کے ساتھ۔ اور زرارہ بن ابیوفی رحمہ کو کسی نے خواب میں دیکھا اور پوچھا کہ آپ کے نزدیک کونسا عمل افضل ہے فرمایا۔ کہ اللہ کی رضا اور قصر اول یعنی امید کا کم کرنا۔ اور بایزید بن ندور رحمہ فرماتے ہیں کہ

میں نے زراعی روح کو خواب میں دیکھا اور نہ جگہ اسے ابو عمرہؓ آپ مجھے کوئی سائل نہیں  
 جس کے ساتھ میں اللہ کے ہاں اقرب حاصل کروں۔ فرمایا میں نے بھیجا ہے کہ اس  
 جگہ سب سے بلند علماء کا درجہ ہے۔ پھر بخروین کا درجہ۔ پس بزمیدین مذکور اس قدر  
 دے، ہے کہ ان کی بینائی جانی رہی۔ اور سفیان ثوریؓ روح کو آپس کے خواب میں  
 دیکھا۔ اور پوچھا کہ اللہ تعالیٰ نے آپ سے کیا معاملہ کیا۔ فرمایا میں نے ایک پائوں  
 مراٹھ پر دیکھا اور دوسرا اجنت میں۔ اور حضرت جند رومؓ کو کسی نے خواب میں دیکھا  
 اور پوچھا کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کے ساتھ کیا کیا۔ فرمایا وہ تمام اشارات اڑ گئے۔ اور  
 نام عباد میں بے سود ہوئیں۔ اور سوائے ان رکنوں کے جو ہر رات کو پڑھا کرتے تھے  
 کسی چیز نے تم کو فائدہ نہ دیا۔ اور ابوسلمان درانیؓ روح کو کسی نے خواب میں دیکھا اور  
 پوچھا کہ اللہ تعالیٰ نے تم سے کیا معاملہ کیا۔ فرمایا پھر یہ رم فرمایا اور ہر سہ ہفت  
 میں کوئی چیز اتارے سے بڑھ کر مضر نہ ہوئی۔ اور سفیان بن عیینہؓ روح فرماتے  
 ہیں کہ میں نے فیان ثوریؓ کو مہ نے۔ کے بعد خواب میں دیکھا کہ بنت یزیدؓ کے  
 اڑ کر دوسرے درخت پر چڑھے ہیں اور یہ کہتے ہیں۔ لَمَّا نَكَّرَ هَذَا فَطَلَعَ إِلَيْهِمْ  
 میں نے کہا کہ آپ مجھے کوئی وصیت کریں۔ فرمایا کہ لوگوں کی حرمت اور جان پہچان کم  
 کر دے اور شبلیؓ روح کو خواب میں دیکھا اور پوچھا کہ اللہ تعالیٰ نے آپ سے کب  
 معاملہ کیا۔ فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے مجھ سے حساب لیا جب میری ماں یسی معلوم کی تو مجھے  
 رحمت سے دعا ٹپ دیا۔ اور کسی ولی اللہ کو ایک شخص نے خواب میں دیکھا۔ اور اس  
 کا حال پوچھا۔ تو اس نے یہ جواب دیا۔ شعی

حَا۟مَّ مَبُو۟كَ اَحَدًا فَمَلُو۟ا سَمِعَ مَنُو۟ا هَا۟نَا عَمَّنَا ۝۱۰

و ترجمہ انہوں نے ہمارا بڑی باریک بینی و رجحان میں سے حساب لیا بہر حال  
 کر کے آزاد کر دیا۔ اور امام مالک بن انسؓ کو کسی نے خواب میں دیکھا اور پوچھا کہ اللہ تعالیٰ نے آپ سے  
 کیا سلوک کیا۔ فرمایا کہ ایک کلمہ کے سبب جس کو حضرت عثمان بن عفانؓ جنازہ دے دیکھتے  
 وقت کہا کرتے تھے مجھے بخیر یا اور وہ کلمہ یہ ہو سکتا تھا۔ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهَا كَبُو۟رٌ اور جب حضرت  
 حسن بصریؓ فوت ہو گئے ایک شخص نے دیکھا کہ آیا آسمان کے دروازے کھل گئے ہیں۔  
 اور ابابکرؓ نے والا پکارا تھا ہے کہ حسن بصریؓ رحمہ اللہ آتے آتے آئے ہیں۔

حال میں کہ اللہ تعالیٰ ان سے راضی ہے۔ اور کوئی ولی اللہ بیان کرتا ہے کہ جس رات کو داؤد طائی روفت ہو گئے میں نے اُس رات ایک نور اور فرشتوں کو آسمان سے اترتے اور چڑھتے دیکھا۔ اور میں نے کہا کہ کیسی رات ہے۔ انہوں نے کہا کہ داؤد طائی رحمہ فزت ہو گئے ہیں۔ اُن کی مروج کے ہسبال کے لئے جنت آراستہ کی گئی ہے۔ اور ابوسخیلم فرطے ہیں کہ میں نے آستانہ ابوسہل صلح کی کہ خواب میں دیکھا اور کہا یا نبیؐ فرمایا شیخ نہ کو وہ تمام احوال جن کا ہم مشاہدہ کرتے تھے ان میں سے کسی نے ہم کو کچھ فائدہ نہ دیا پھر میں نے پوچھا کہ اللہ تعالیٰ نے آپ سے کیا سلوک کیا۔ فرمایا ان سائل کے سبب مجھے بخلہ دیا۔ جو مجھ سے عاجز لوگ پوچھا کرتے تھے۔ اور ایک اور شخص نے ان کو اچھی حالت میں دیکھ کر پوچھا اے آستانہ وہ درجہ آپ نے کس سبب سے حاصل کیا۔ فرمایا کہ اللہ تعالیٰ پر حق ظن ہونے کے باعث۔ ابن راشد فرماتے ہیں کہ میں نے ابن مبارک کو مرنے کے بعد خواب میں دیکھا اور پوچھا کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کے ساتھ کیا کیا۔ فرمایا مجھے ایسی سفرت سے غشا۔ جس نے میرے ہر ایک کھانہ کو گھیر لیا۔ پھر میں نے کہا سفیان ثوری رحمہ کا کیا حال ہے۔ کہا کہ وہ تو ان لوگوں کے ساتھ ہیں۔ جن پر اللہ تعالیٰ نے انعام کیا یعنی نبیوں اور صدیقوں اور شہیدوں اور صالحین کے ساتھ۔ اور رجب بن سلیمان رحمہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے امام فخریؒ کو خواب میں دیکھا اور پوچھا کہ اللہ تعالیٰ نے آپ سے کیا کیا۔ فرمایا اللہ تعالیٰ نے مجھے موفی کی کرسی پہنچایا اور تا زدموتی مجھ پر پھرا اور کئے۔ اور جب حسن بصریؒ فوت ہو گئے ایک شخص نے دیکھا کہ کوئی پکارنے والا پکارتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت آدمؑ اور نوحؑ اور آل ابراہیمؑ اور آل عمرانؑ کو تمام جہان والوں میں سے برگزیدہ کر لیا۔ اور حسن بن ابومسن کو اپنے اہل زمانہ میں سے چن لیا۔ اور بعض ولی اللہ کو کسی نے خواب میں دیکھا اور پوچھا کہ آپ نے کون سا عمل افضل معلوم کیا۔ فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کے خوف سے رونا۔ اور طاعون کے زمانہ میں ایک لڑکی نکلی۔ اُس کو اُس کے باپ نے خواب میں دیکھا اور کہا اے بیٹی مجھے آخرت کی کچھ خبر بتا۔ اس نے کہا کہ ہمارے سلسلے ایک امر عظیم درپیش ہے جس کو ہم جانتے ہیں اور اُس کے لئے عمل نہیں کرتے۔ اور تم بھی جانتے ہو لیکن عمل نہیں کرتے۔ اللہ تعالیٰ کی قسم۔

ایک یا دو شیعیں یا ایک دو کشت کا میرے علمنا میں ہونا میرے نزدیک دنیا و آخرت  
سے زیادہ بہتر و عزیز ہے۔ اور موسیٰ بن حماد فرماتے ہیں کہ میں نے سفیان ثوری  
کو جنت میں دیکھا۔ میں نے پوچھا کہ یہ درجہ آپ نے کس عمل سے حاصل کیا۔ فرمایا اورع  
کے ساتھ۔ پھر میں نے پوچھا کہ علی بن عاصم کا کیا حال ہے۔ فرمایا کہ وہ ستارہ روشن کی  
طرح دیکھے جاتے ہیں۔ اور کسی تابعی نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو خواب میں دیکھا عرض  
کیا یا رسول اللہ آپ مجھے کوئی نصیحت فرمائیں۔ آپ نے فرمایا کہ جس نے اپنے گناہوں  
کو پورا نہ کیا وہ گناہوں ہی میں ہے۔ اور جو شخص گناہوں میں ہو۔ اس کے لئے موت  
بہتر ہے۔ اور جب مالک بن دینار رحمہ فوت ہو گئے۔ کسی شخص نے دیکھا کہ آسمان  
کے دروازے کھل گئے ہیں۔ اور کوئی پکارنے والا پکار رہا ہے کہ مالک بن دینار  
جنت کے رہنے والوں میں سے ہو گیا۔ اور جب کرز بن وبرہ رحمہ فوت ہو گئے  
کسی شخص نے دیکھا کہ اس قبرستان والے جس میں کہ وہ دفن کئے گئے تھے۔  
سب کے سب سفید لباس پہنے اپنی اپنی قبروں سے باہر نکلے ہیں۔ اس نے  
پوچھا کہ یہ کیا حال ہے تو انہوں نے کہا کہ کرز رحمہ کے استقبال کے لئے عام اہل  
قبر نے سفید لباس پہنا ہے۔ اور بشر حافی رحمہ کو کسی نے خواب میں دیکھا۔ پوچھا  
کہ آپ کے ساتھ اللہ تعالیٰ نے کیا معاملہ کیا۔ فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے فرمایا  
مرحبا اے بشر میں نے تجھ کو ایسے حال میں دنیا سے اٹھایا ہے کہ روئے  
زمین پر تجھ سے زیادہ پیارا کوئی شخص نہیں ہے۔

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ **وَالْقَوْمُ ابْرَہْمَ وَاِسْحٰقَ یٰ اِبْرٰہِیْمَ اِنَّکَ کَانَ لَکَ مِنْکَ نَاقِلٌ**  
**نَفْسٌ مَّا کَسَبَتْ وَہُمْ کَافِرٌ مُّکَذَّبٌ** اور اس دن سے ڈرو جس دن تم اللہ تعالیٰ  
کی طرف پلٹائے جاؤ گے۔ پھر ہر ایک نفس کو اپنی اپنی کمائی کا پورا پورا بدلہ دیا  
جائیگا۔ اور ان پر کسی قسم کا ظلم نہ کیا جائیگا۔ جب لوگ حساب و کتاب کے لئے  
اپنی قبروں سے نکلیں گے تو ان کا حشر مختلف حال پر ہوگا۔ بعض نے لباس  
پہنا ہوگا۔ اور بعض ننگے اٹھیں گے۔ اور بعض سوار اور پیادہ اور بعض سمنے کے بل زمین  
پر گھسٹے چلیں گے۔ اور بعض خوشی خوشی اور بعض ڈرتے ڈرتے موقوف کی طرف  
جاویں گے۔ اور بعض کو آگ یا ناک بے جا دیگی۔ اور اس زمین کے سوا اور زمین



بدلائ جاوے گی اور اس کو اس سے زیادہ دیا جاوے گا اور فیضیل میں ان ہوگی اور اگر کوئی چڑھے کی طرح  
پھیل جاوے گی۔ اس کے پہاڑ اور درخت وغیرہ سب دودھ ہو جائیں گے جب اولین و آخرین ایک زمین میں  
جمع ہو جائیں گے۔ ان کے اوپر سے ستارے ٹوٹ پڑیں گے۔ اور سورج و چاند  
کی روشنی مائل ہو جاوے گی۔ اور سخت اندھیرا چھا جاوے گا۔ اور بڑی تکلیف  
ہم آئیگی۔ پھر آسمان پھٹ جائیگا۔ ان کے جھٹنے سے ایسا سخت ہولناک  
نور سے آواز بجے گی جس کو سن کر تمام مخلوقات کی عقلیں ڈر کے مارے حیران  
رہ جاوے گی۔ اور خوف کے مارے اپنی گردنوں کو نیچے جھکا لیں گے۔ پھر فرشتوں  
کو زمین کی طرف گرتے ہوئے دیکھیں گے۔ پہلے اول آسمان کے فرشتے  
اُتر کر تمام خلق کو احاطہ کر لیں گے۔ پھر دوسرے آسمان کے فرشتے ان کے گرد  
گرد و سراثر بنا لیں گے۔ اسی طرح ساتوں دائرے بنا لیں گے۔ ہر دائرہ میں  
ہر آسمان کے فرشتے ہوں گے۔ پھر پھیلے ہوئے تانبے کی طرح آسمان ہو جاوے گا۔  
اور ایک دوسرے کو لپیٹ لیں گے۔ اور سورج خلق کے سروں سے ایک سیل کے  
منظور ہو گا چلے جاوے گا۔ اس وقت انبوء کثیر کے سبب بڑی گھبراہٹ ہوگی۔  
اور تمام لوگ پسینہ پسینہ ہو جاوے گا۔ جیسے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا ہے کہ پینہ قیامت کے دن زمین میں ستر بار تک چلا جاوے گا۔ اور  
لوگوں کے منہوں اور کانوں تک پہنچ جاوے گا۔ اس کو مسلم نے اپنی صبح میں روایت  
کیا ہے۔ اور اُس دن لوگوں کا حال پسینے میں مختلف ہو گا۔ بعض کے گھٹنوں  
تک اور بعض کے گلے تک اور بعض کے کانوں تک ہو گا۔ اور اُس دن آتش  
کے سایہ کے سوا کوئی سایہ نہ ہو گا۔ اور وہ ایک سایہ ہے جس کو اللہ تعالیٰ احشر میں  
پیدا کرے گا۔ اس سایہ میں سوائے اُس شخص کے جس کی عزت اللہ تعالیٰ کرنی چاہے  
اور کوئی نہ ہو گا۔ پس تمام لوگ اپنی نظروں کو آسمان کی طرف اٹھائے ہوئے دنیا کے  
ساروں کے برابر چالیس سال تک پُپ چاپ کھڑے رہیں گے۔ جب ان کا انتظار  
عد سے بڑھ جاوے گا۔ تو پھر کسی ایسے شخص کو تلاش کریں گے۔ جہاں کی سفارش  
کرے۔ تاکہ ان کو اس وقوف اور انتظار اور گھبراہٹ سے آرام ملے۔ پس وہ

حضرت آدمؑ کے پاس اگر شفاعت طلب کریں گے۔ وہ جواب دیں گے کہ میں اس  
لائق نہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ آج مجھ پر ایسا ناراض ہے کہ ایسا آگے بھی نہیں ہوا  
اور نہ کبھی بخند ہو گا۔ اور ان کو حضرت نوحؑ کی طرف بھیجیں گے وہ بھی ایسا  
ہی کہیں گے۔ اور پھر وہ ان کو حضرت ابراہیمؑ کی طرف رہنمائی کریں گے۔ وہ بھی یہی  
جواب دیکر حضرت یونسؑ کی طرف بھیجیں گے۔ وہ بھی یہی جواب دیکر ہمارے پیغمبر  
حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف بھیجیں گے۔ پس آپ کھڑے ہونگے۔ اور  
اللہ تعالیٰ کے حکم سے اس وقت ظہرت کریں گے۔ یہ آپ کی پہلی شفاعت ہے کہ موقوف  
کی گھبراہٹ سے خلقت کو راحت دیں گے۔ پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم عرش  
کے دائیں طرف ایک مقام میں کھڑے ہونگے۔ جس میں آپ کے سوا اور  
کوئی نہ کھڑا ہو گا۔ اور وہاں اللہ کے لئے سجدہ کریں گے۔ اور اللہ تعالیٰ کی  
ایسی ثنا کریں گے۔ جو اللہ تعالیٰ اس وقت آپ کو سکھا دیگا۔ کہ ویسی ثناء  
آگے کسی نے نہیں کی۔ اور آپ دیر تک سیدھے کھڑے رہیں گے پس اللہ تعالیٰ  
فرما دیگا۔ کہ آپ کیا چاہتے ہیں۔ میں اسی طرح آپ کی امت سے کروں۔ آپ  
عرض کریں گے۔ کہ یا اللہ ان کا حساب جلدی لیٹے۔

روایت ہے کہ مقام محمّد صلی اللہ علیہ وسلم آپ کا مقام ہے جاں آپ شفاعت کریں گے  
اور ایک روایت میں ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم عرش کے دائیں طرف  
کرسی پر ہونگے ۛ

روایت میں ہے کہ جس وقت فرشتے نازل ہونگے۔ تمام لوگ سخت گھبرا  
جاویں گے۔ اور فرشتوں کو دیکھ کر اللہ تعالیٰ کی تعظیم کے لئے کہیں گے سبحان اللہ  
ربینا۔ لیکن وہ توحید میں آنے والا ہے۔ پس لوگ اسی انتظار میں ہونگے۔ کہ ان  
کے لئے ایک نور عظیم ظاہر ہو گا۔ جس سے تمام میدان محشر روشن ہو جاوے گا۔ اور  
وہ عرش کا نور ہو گا۔ اور خوف کے سبب لوگوں کے اعضاء لرزہ میں آ جاویں گے  
اور یقین کریں گے۔ کہ خداے جبار عزوجل نے فصل قضا کے لئے تجلے فرمائی ہے  
اور ان میں سے ہر ایک گمان کر لیگا۔ کہ میں ماخوذ و مطلوب ہوا چاہتا ہوں و پھر  
اللہ تعالیٰ حضرت جبرائیل علیہ الصلوٰۃ والسلام کو ووزخ کے لانے کے واسطے

حکم فرمایا گیا۔ پس دوزخ آگنی کی اور خدا تعالیٰ کے نافرمانوں اور عاصیوں پر خستہ سے  
 بھر کھتی ہوگی۔ پھر جبرائیل م اس کو کہینگے۔ اے جہنم اپنے خالق و مالک کے حکم کو قبول  
 کر۔ پھر تو وہ زیادہ بھر کیگی۔ اور بہت شعلہ زن ہو کر بڑے زور سے چلائیگی۔  
 جس کی آواز کو سن کر تمام خلقت کے دل خوف و غمب کے ماسے دہل جاویگے۔  
 پھر دوبارہ زور سے چلائیگی۔ اور پہلے سے زیادہ خوف و غمب خلقت پر  
 طاری ہوگا۔ اور جب تیسری بار زور سے لغوہ مارے گی تو تمام خلقت منہوں کے بل  
 طاری ہوگی۔ اور ان کے دل گلے تک آجا دیں گے۔ اور مجرم و گنہگار نظر خضی  
 زمین پر گر پڑے گی۔ اور ان کے دل گلے تک آجا دیں گے۔ اور حضرت اسرئیل م کو حساب کے  
 سے یعنی سنگھ چرا کر دیکھینگے۔ پس سب سے اول حضرت اسرئیل م کو حساب کے  
 لئے بلا یا جاوے گا۔ اور اس سے تبلیغ رسالت کی بابت پوچھا جائیگا۔ وہ عرض  
 کرے گا کہ میں نے جبرائیل م تک پہنچا دیا تھا۔ اور جبرائیل م اس کی تصدیق  
 کرے گا۔ کہ میں نے اپنی قوم کو تیرا حکم پہنچا دیا تھا۔ وہ عرض کرے گا کہ میں نے  
 اپنی قوم کو تیرا حکم پہنچا دیا تھا۔ پھر ان کی قوم کو بلا کر پوچھا  
 کرے گا کہ میں نے ان میں سے تصدیق کی ہوگی وہ مومنوں میں سے ہوگا۔ اور  
 جابجا۔ جس نے ان کی تکذیب اور انکار کیا ہوگا۔ ان کے لئے آیت محمدیہ شہادت  
 دیگی جس طرح کہ اللہ تعالیٰ ان کو قرآن مجید میں خبر دی ہے۔ اور اپنی امت  
 کی تصدیق جناب محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کرینگے۔ جیسے کہ اللہ تعالیٰ  
 فرماتا ہے یَقُولُوا آمَنَّا بِاللّٰهِ نَحْنُ وَمَا كُنَّا بِمُؤْمِنِيْنَ اِلَّا بِرِسَالَتِهِ فَاِذَا اَنَّكَ  
 تَرَاهُ فَاَنْتَ بَرٌّ اَوْ رَسُوْلٌ نَّمْرُؤًا مَّرْكُوْمًا ۚ فَاِذَا اَنَّكَ تَرَاهُ فَاَنْتَ بَرٌّ اَوْ رَسُوْلٌ نَّمْرُؤًا مَّرْكُوْمًا ۚ  
 تم لوگوں پر گواہ ہو اور رسول تم پر گواہ رہے پھر تمام پیغمبروں کو اسی طرح تبلیغ  
 کی نسبت پوچھا جاوے گا۔ جیسے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے قُلْ سَمِعْتُ اللّٰهَ يَقُولُ  
 اَنْزِلْ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ تَلٰىهَا نَبِيُّنَا اِذْ قَالَ يَا اَيُّهَا النَّاسُ اِنِّيْ  
 اَرْسِلُ عَلَيْنَكُمْ رَسُوْلًا مِّنْ اِنْفُسِكُمْ يَتْلُو الْاٰیٰتِیْنَ ۚ فَاِذَا اَنَّكَ تَرَاهُ فَاَنْتَ بَرٌّ اَوْ رَسُوْلٌ  
 نَّمْرُؤًا مَّرْكُوْمًا ۚ فَاِذَا اَنَّكَ تَرَاهُ فَاَنْتَ بَرٌّ اَوْ رَسُوْلٌ نَّمْرُؤًا مَّرْكُوْمًا ۚ  
 پیغام بھیجے گئے ہیں اور رسولین سے پوچھینگے۔ اور فرماتا ہے یَوْمَ نَحْمَدُ اللّٰهَ  
 الَّذِیْ اَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ مَوْحٰی وَاَوْفٰی بَعْدَ مَا اَوْفٰی اَوَّلًا ۚ فَاِذَا اَنَّكَ تَرَاهُ فَاَنْتَ بَرٌّ اَوْ رَسُوْلٌ  
 نَّمْرُؤًا مَّرْكُوْمًا ۚ فَاِذَا اَنَّكَ تَرَاهُ فَاَنْتَ بَرٌّ اَوْ رَسُوْلٌ نَّمْرُؤًا مَّرْكُوْمًا ۚ  
 کو جمع کرے گا۔ اور ان سے پوچھے گا کہ تم کو کیا جواب ملا وہ عرض کریں گے ہم کو کچھ علم نہیں  
 بعض نے اس کے معنی یہ کہ میں نے اس وقت علم نہیں۔ اور ہم نہیں جانتے

کہ تو کیا فرماتا ہے۔ اور یہ بات اس سبب سے کہیں گے کہ اللہ تعالیٰ کی ہسیت اور خوف سے اپنے آپ میں متفرق اور محو ہونگے۔ اور جب ان کا خوف دور ہوگا اور ہوش میں آویں گے تو عرض کریں گے یا اللہ ہم نے تیرا حکم اپنی قوم کو پہنچا دیا۔ بعض ان میں سے مصدق ہیں اور بعض مکذب۔ اور بعض نے اُس کے یہ معنی کئے ہیں کہ ہمیں کچھ علم نہیں ہے۔ کہ کس نے ہماری تصدیق کی اور کس نے تکذیب کی۔ کیونکہ ہم دلی بھیدوں پر واقف نہیں ہیں۔ ان معنوں پر اللہ تعالیٰ کا قول اِنَّكَ اَنْتَ عَلَّامُ الْغُیُوبِ دلالت کرتا ہے۔ اور فرشتوں اور پیغمبروں سے اس لئے پوچھا جاویگا۔ تاکہ عدل ظاہر ہو۔ اور چھیلانے والوں پر رحمت قائم ہو۔ اور منکروں کے لئے خوف زیادہ ہو۔ پس جب مخلوقات دیکھیں گی کہ فرشتوں اور پیغمبروں کو حساب و سوال کے لئے بلایا گیا ہے۔ تو پھر ان کی عقلوں کا کیا حال ہوگا پھر فرشتے خلق کی طرف بڑھیں گے۔ اور ہر ایک انسان کو کینت کے سوا اس کا نام نیک بچا رہینگے۔ اسے فلاں نے موقف عرض یعنی پیشگاہ حضور کی طرف آ۔ پس سو منین میں سے کسی کا حساب نہ لیا جاویگا۔ اور کسی سے بہت تھوڑا حساب لیا جاویگا۔ اور تمام غلامی سے اُس کو پوشیدہ کر کے اُس کے ساتھ کلام کریگا۔ اور اُس کو اپنے گنہوں کا اقراری کریگا۔ اور فرما دیگا میں نے دنیا میں تجھ پر پردہ ڈالا۔ اور میں آج تجھے برفشا ہوں۔ اور عاصی مومنین میں سے بعض کا بڑی سختی سے حساب ہوگا۔ جسے کہ عذاب کا مستحق ہوگا۔ اس کے حق میں انبیاء و اولیاء و صالحین میں سے جس کو اللہ تعالیٰ اذن دیکھا شفاعت کریں گے۔ اور یہ دوسری شفاعت ہے جس میں تمام انبیاء اور اولیاء اور صالحین مشترک ہیں۔ اور ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے ان سب کی شفاعت سے بڑھ کر زیادہ شفاعت ہوگی۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے۔ کہ تمام انبیاء کے لئے منبر رکھے جاویں گے۔ جن پر وہ بیٹھ جاویں گے۔ مگر میں اپنے منبر پر نہ بیٹھوں گا بلکہ اپنے رب کے سامنے کھڑا ہوں گا۔ اللہ تعالیٰ فرما دیگا۔ آپ کیا چاہتے ہیں میں ویسا ہی معاملہ آپ کی امت کے ساتھ کروں۔ میں عرض کروں گا یا رب ان کا حساب جلدی لے۔ پس ان کو بلا کر ان کا حساب لیا جاویگا۔ ان میں سے

بعض اللہ تعالیٰ کی رحمت سے جنت میں داخل ہونگے۔ اور بعض میری شفاعت سے جنت میں داخل ہونگے۔ اور اسی طرح شفاعت کر کے تمام ان لوگوں کو جن کو دوزخ کا حکم ہوا ہوگا جنت میں داخل کرونگا۔ جتنے کہ دوزخ کا دربان فرما دیگا اے محمدؐ تو نے اپنی امت میں اپنے رب کے غضب کے لئے کوئی بات نہیں چھوڑی۔ اور بنی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ میں قیامت سے دن حجر و شجر سے زیادہ اہل زمین کی شفاعت کرونگا۔ اور بنی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ ربیعہ اور مضر سے زیادہ میری امت کے لوگ میری شفاعت سے جنت میں داخل ہونگے۔ اور روایت ہے کہ مومنین میں سے کوئی ایک تنخص کی اور کوئی دو تنخصوں کی اور کوئی مومن ایک قبیلہ کی اپنے اپنے درجوں کے موافق شفاعت کریں گے۔ اور صحیح روایت میں ہے کہ اس امت میں سے ستر ہزار مومن بغیر حساب کے جنت میں داخل ہونگے اور بعض عاصیوں کے لئے کوئی شفاعت نہ کریگا۔ پس ان کو دوزخ کا حکم ہوگا۔ لیکن کفار کے لئے کوئی نیک عمل نہ ہوگا۔ وہ عذاب اور نکال اور خوف کے لئے موقوف میں کھڑے کئے جاؤں گے۔ اور کافر کو پیش کر کے اللہ تعالیٰ فرما دیگا۔ کیا میں تجھے عزت و سرداری نہ دی تھی۔ اور تیرے لئے گھوڑے اور اونٹ کو سطر نہ کیا تھا اور تیرے لئے قم قم کے اناج پیدا نہ کئے تھے جن کو تو کھاتا اور چراتا تھا۔ کافر کہیگا ہاں میرے رب تو نے سب کچھ دیا تھا۔ پھر اللہ تعالیٰ فرما دیگا کیا تو گمان نہ کرتا تھا۔ کہ میرے سامنے آئیگا۔ کافر کہیگا۔ نہیں یا اللہ۔ پھر اللہ تعالیٰ فرما دیگا جس طرح تو مجھے بھول گیا۔ آج میں نے بھی تجھے بھلا دیا۔ اور کافروں میں سے بعض کفر کا انکار کریں گے۔ اور بعض یہ کہیں گے کہ واللہ ہم مشرک نہیں تھے۔ پھر اللہ تعالیٰ ان کے منہوں پر مہر کر دیگا۔ اور ان کے اعضاء اُن پر شہادت دیں گے جیسے کہ اللہ تعالیٰ نے اُس کی نسبت خبر دی ہے۔ پھر اللہ تعالیٰ باوجود اس امر کے کہ اپنے بندوں کے اعمال کو جانتا ہے عدل ظاہر فرما دیگا۔ اور رحمت قائم کریگا۔ اور عمل تو کرنے کے لئے میز نہیں کھڑی کی جاوینگی۔ اور عملنا مہ جو فرشتے لکھتے ہیں بندوں کو دئے جاوینگے۔ اور ان میں اللہ تعالیٰ کے علو کے بموجب فضل و رحمت پیدا کر دیگا۔ اور ہر ایک انسان کو دیا جاوینگا۔ اور اس کا نیکیوں والا

عملنامہ ایک پتہ میں اور بڑائیوں والا دوسرے پتہ میں رکھا جاویگا۔ جسے کہ اس کے اور  
 اس کے غیر کے لئے اس کا رجحان اور نقصان اور کمی بیشی ظاہر ہوگی۔ پھر عملنامے  
 تقسیم کئے جا دیں گے۔ اور ہر ایک بندے کو ایک ایک کتاب دی جاوے گی  
 جس میں اس کے تمام عمل لکھے ہوں گے۔ جس کو ہر ایک پڑھا سوا اور ان پڑھ  
 پڑھ لیتے۔ یہ سب کچھ عدل کے اظہار کے لئے کیا جاوے گا۔ پھر مظلوم  
 ظالموں کو آلیٹینگے۔ ایک کیگا اس نے مجھے قتل کیا۔ دوسرا کیگا اس نے مجھے مارا  
 ہے۔ اور ایک کیگا اس نے میرا مال چور یا ہے۔ کوئی کیگا اس نے مجھے لین دین  
 میں دھوکا دیا ہے یا قول باپ میں خساد کیا ہے۔ یا اس نے مجھ پر جھوٹی گواہی  
 دی ہے یا اس نے مجھے گالی دی ہے۔ یا ٹھٹھے کیا ہے یا حقارت و تکبر  
 کی نظر سے دیکھا ہے۔ پس ظالم کی نیکیاں مظلوموں کو بانٹ دی جاوے گی۔ اور جب  
 اس کی کوئی نیکی باقی نہ رہے گی۔ تو مظلوموں کی برائیاں ظالم کو دیکر حقدار کا حق پورا  
 کر دیا جاوے گا۔ کیونکہ ایک شخص کی بہت سی نیکیاں ہوں گی۔ وہ سب کی سب اس  
 کے خصوم یعنی مظلوم حقدار لے لیتے۔ اور ان کی برائیاں اس کے ذمے لگائی جاوے گی  
 تو وہ حیران ہو کر کہے گا یہ کیسا ہے۔ تو حکم ہو گا کہ یہ تیرے ظلم کی برائیاں ہیں۔ اور ایک  
 روایت میں ہے کہ لوگ اندھیرے میں چالیس سال تک ٹھہرے رہیں گے۔ جب  
 اللہ تعالیٰ فیصلہ کے لئے تجلے فرماوے گا۔ مومنوں کو سجدہ کا حکم ہو گا۔ وہ سب  
 کے سب سجدہ میں جا پڑیں گے۔ اور مومنوں کے سوا اوروں کے لئے بھی سجدہ کا  
 حکم ہو گا۔ لیکن وہ سجدہ نہ کر سکیں گے۔ جیسے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے *وَمِنَ الْجَوْنِ*  
*رَأَى السُّجُودَ لَا يَسْتَطِيعُونَ* یعنی کافر سجدہ کے لئے بلائے جاتے تھے۔ لیکن نہ  
 کر سکیں گے۔ کیونکہ دنیا میں بھی جب سجدہ کے لئے بلائے جاتے تھے۔ تو وہ  
 سجدہ نہ کرتے تھے۔ پھر مومنوں کو حکم ہو گا۔ کہ اپنے سروں کو سجدہ سے اٹھاؤ  
 پھر ہر ایک مومن کو اپنے اپنے عمل کے بموجب لوز دیا جاوے گا۔ کسی کا نور سوج  
 کی طرح اور کسی کا ستارہ کی طرح اور کسی کا چراغ کی طرح چمکتا ہو گا۔ اور  
 سوال و حساب کے ہو چکنے اور اعمال کے وزن ہو جانے اور عملناموں کے  
 تقسیم ہو چکنے کے بعد پل صراط کو جو تلوار سے زیادہ تیز اور بال سے زیادہ باریک

ہے۔ دوزخ کے اوپر رکھا جاویگا۔ اور لوگوں کو اُس کے اوپر سے گزرنے کا حکم دیا جاویگا اور پ سے اول امت محمدیہ گزریگی۔ ان میں سے بعض بجلی کی طرح بعض ہوا کی طرح اور بعض برندوں کی طرح اور بعض گھوڑوں کی طرح گزر جاویں گے۔ اور بعض دوڑ کر بعض آہستہ جھک کر پار ہو گئے۔ اور بعض لوگ دھکا کھاتے اور کھینچتے ہوئے اور بعض منہ کے بل گرتے پڑتے یا پیگے بعض بھسکر دوزخ میں گرینگے۔ اور بعض کو شعلے ایک کر آگ میں گرادیں گے۔ اور دوزخ میں گرنے والوں سے سخت رونے اور چلانے کی آواز سنائی دیگی جس کو سن کر عقلیں ہرشت میں آجاویں گی۔ اور تمام انبیاء و پیغمبرین علیہم السلام دوزخ میں ڈالا جاویگا۔ اور اُن کے پیچھے اُن کی عبادت کرنے والوں کو بھی آگ میں دھکیلا جاویگا۔ جیسے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ اِنَّکُمْ وَمَا عَبَدْتُمْ مِنْ دُوْنِیْ دَخَلْتُمْ بِہِمْ اَنْفُکُمْ لَکُمْ اَزْدٌ ذُوْنٌ (تم اور نیز جس کی تم عبادت کرتے ہو دوزخ کا ایندھن ہے۔ تم سب اس میں پڑو گے) یہ تو کافروں اور فاحروں کا ورد ہے اور نیک لوگوں کا ورد وہی عبور ہے جو دوزخ پر سے اس طرح ہوگا کہ دوزخ اور اس کی حرارت اُن کے پاؤں کے نیچے پھٹی ہوئی کوئلے کی طرح محسوس ہوگی اور وہ صحیح سلامت صراط پر سے گزر جاویں گے۔ جیسے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ جس کے تین نیچے مر گئے ہوں جو جنت کی حد تک نہیں پہنچے۔ اُس کو آگ نہیں چھوئیگی۔ مگر تھلہ قسم یعنی جس کے لئے قسم آچکی ہے۔ یعنی آگ پر سے گزر جاویگا۔ اور تھلہ قسم اللہ تعالیٰ کے اس قول میں وَ اِنَّ مِنْکُمْ اَکْثَرُ ذٰلِکَ (ہر ایک تم میں سے اس میں داخل ہونے والا ہے) یہ قسم اللہ تعالیٰ کے اس قول بِرِصُوْفٍ ہے فَوَرِّکُمْ لَئِنْ لَّمْ یَنْقُصْ مِنْکُمْ ذَرَّیَّةٌ مِّنْ اَنْسَابٍ طَبَقَ رِیْقٌ مِّنْ رَّبِّکُمْ لَیْسَ لَکُمْ مِنْکُمْ اَکْثَرُ ذٰلِکَ (پھر فرمایا وَ اِنَّ مِنْکُمْ اَکْثَرُ ذٰلِکَ) ہر ایک ان کو اور شیطانوں کو جمع کرینگے) پھر فرمایا (یہی ہر ایک تم میں سے آگ میں وارد ہوگا۔ تم میں سے اس میں وارد ہوئیوا لا ہے) یعنی ہر ایک تم میں سے آگ میں وارد ہوگا۔

اور تم میں سے بعض کا ورد صرف عبور ہی ہو گا۔ اور بعض کا ورد صرف دخول ہو گا۔ پھر اللہ تعالیٰ نے شقیں کو نجات دیگا۔ اور صحیح و سلامت پل سے گزر جاویں گے اور اللہ تعالیٰ عاصی مومنوں کو نجات دیگا اور اپنی رحمت یا شفاعت سے ان کو دوزخ سے نکالے گا۔ اور ظالموں کو دوزخ میں ٹھکنوں کے بل کرے ہوئے چھوڑ دیگا۔ پس جب عذاب نے مہلک دوزخ میں گرجا دیا۔ اور فاجرین کو فوج سے بچ کر نکل جاویں گے۔ پھر رب کے سب خوف زدہ اور بے گناہ ہوئے ہوئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حوض پر آویں گے۔ اور یہ بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے خاص فضائل میں سے ہے۔ اور حوض کی نسبت صحیح حدیث میں عبد اللہ بن عمرو بن عبد اللہ بن عمرو بن العاصؓ والی ہریرہ رضی اللہ عنہ اور جابر بن سمرہ و حارث بن وہب و جندب و ابی ذر و ثوبان و عقبہ بن عامر و اسامہ بنت ابی بکر رضی اللہ عنہم سے روایت وارد ہیں۔ اور عبد اللہ بن عمرو بن العاصؓ کی حدیث میں ہے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہ ہر حوض ایک میلہ کی راہ ہے۔ اور اس کے کنارے برابر ہیں۔ اس کا پانی دووہ سے سفید اور اس کی خوشبو کستری سے زیادہ خوشبودار ہے۔ اس کے کنارے آسمان کے ستاروں کی طرح ہیں۔ جو شخص اس میں سے ایک فہ پانی پیوگا۔ پھر کبھی پیاسا نہ ہوگا۔ اور اسماءؓ کی حدیث میں ہے کہ میں اپنے حوض پر آؤں گا۔ تاکہ وہ بچوں کے تم میں سے کون کون اس پر آیا ہے۔ اور کچھ لوگ مجھ سے دور دور ہی کر دئے جاویں گے۔ انہیں کہو گا یا رب اتنی اتنی۔ اللہ تعالیٰ فرماوے گا۔ تو نہیں جانتا کہ تیرے بعد انہوں نے کیا عمل کیا۔ تیرے بعد حضورؐ ہی زمانہ کے بعد پس پاد تیرے راہ سے مڑ گئے۔ اور یہ وہ لوگ ہونگے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے بعد مرتد اور کافر ہو گئے۔ پس ان کو دوزخ چپک لے جاوے گی۔ اور ابن ابی ملیک جب اس حدیث کو بیان کرتے تھے تو کہتے تھے یا اللہ ہم تجھ سے پناہ مانگتے ہیں۔ اس بات سے کہ ہم اپنے دین سے پس پامر جو ع کریں۔ یا فتنہ میں ہوں۔ اور امام مالکؒ کی حدیث جو موطا میں ہے۔ اور ابن ابی بکرؓ سے کہ حوض سے بعض آدمی دور ہانکے جاویں گے وہ بھی اسی پر مجبور ہے پھر مؤمنین جنت کی طرف لے جاویں گے۔ اور رب سے اول



رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جنت میں داخل ہونگے۔ پھر انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام  
 پھر اس امت کے وہ لوگ جن پر کوئی حساب نہیں ہے دایس دروازہ سے جنت  
 میں داخل ہونگے۔ پس جب جنتی لوگ جنت میں پہنچ جاویں گے۔ تو پھر ان کی امیں  
 اُن مسلمان عاصیوں کی نجات کی طرف لگیں گی جو دوزخ میں داخل ہو گئے ہونگے پھر  
 صالحین لوگ ان کے لئے انبیاء سے شفاعت طلب کریں گے۔ یہ تیسری قسم کی عسقا  
 میں سے اول شفاعت ہوگی۔ اس کے لئے بھی باسنا و صحیح حدیثیں وارد ہیں۔  
 کہ ہمارے نبی حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اذن حاصل کر کے اللہ تعالیٰ  
 کے آگے سجدہ کرے گا اور اللہ تعالیٰ فرماویگا اپنا رکھنا اور مانگو جو کچھ چاہتے ہیں مایا دعا دے گا اور جو کچھ چاہتے  
 ہو انکی سماعت ہوگی۔ اور شفاعت کرو آپ کی شفاعت قبول کی جاوے گی۔ پس آپ  
 سجدہ سے اٹھ کر شفاعت کریں گے۔ اور جس کے دل میں دینار کے برابر ایمان ہوگا اس  
 کو اللہ تعالیٰ آپ کی شفاعت سے دوزخ میں سے نکالے گا۔ پھر دوبارہ سجدہ کر کے  
 شفاعت کریں گے۔ اور جس کے دل میں جو بھرا ایمان ہوگا اُس کو اللہ تعالیٰ آپ کی  
 شفاعت سے نکالے گا۔ پھر تیسری دفعہ سجدہ کر کے شفاعت کریں گے۔ اور جس کے دل  
 میں مٹائی کے واندہ جتنا ایمان ہوگا۔ اس کو اللہ تعالیٰ دوزخ سے نکالے گا۔ پھر چوتھی  
 بار سجدہ کر کے شفاعت کریں گے۔ اور عرض کریں گے کہ ان لوگوں کے حق میں مجھے اذن  
 عطا فرماؤ جنہوں نے لا الہ الا اللہ کہا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماویگا۔ اس کا ان تجھے نہیں  
 ہے۔ لیکن تجھے ابی عزت و جلال کی قسم ہے۔ کہ جس نے لا الہ الا اللہ کہا ہے میں اُس کو  
 دوزخ سے نکالوں گا۔ اور سلم نے اپنی صحیح میں روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ  
 علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ سب سے آخر جو شخص جنت میں داخل ہوگا وہ وہ شخص  
 ہوگا۔ جو کبھی چلیگا اور کبھی گرے گا اور کبھی آگ اُس کو جھلستی ہوگی۔ جب اس حالت  
 میں آگ سے گزر کر اس کی طرف التفات کرے گا۔ تو کہیگا بہت ہی بابرکت ہے اللہ تعالیٰ  
 کی ذات جس نے مجھ کو تجھ سے نجات دی۔ اور مجھ کو وہ کچھ دیا جو اولین و آخرین میں  
 سے کسی کو نہیں دیا۔ یہ حدیث بہت طویل ہے۔ اور وہ شخص ایک درخت کو دیکھیں گے  
 اور اللہ تعالیٰ سے سوال کرے گا۔ کہ یا اللہ میں اور کچھ نہیں مانگتا۔ تو مجھے اس درخت  
 کے قریب کر دے۔ جب اُس کے قریب آویگا تو پہلے درخت سے زیادہ عمدہ درخت

اور دیکھ لگا۔ اور اس کے نزدیک آنے کے لئے طلب ظاہر کر لگا۔ پھر تیسرے درخت کو جنت کے دروازہ کے قریب دیکھ کر اس کی طلب کر لگا۔ اور اللہ تعالیٰ اُس کا عذاب اس لئے قبول کرنا چاہیگا۔ کہ وہ کچھ دیکھتا ہو گا جس سے وہ صبر نہیں کر سکیگا۔ اور جب جنت والوں کے آواز سن لگا۔ کہ کیا یا اللہ مجھے بھی اس میں داخل کر دے۔ پس اللہ تعالیٰ اس کو جنت میں دنیا کے اندازہ سے دگنی جگہ عطا کر لگا۔ اور مسلم بخاری کی صحیحین میں وارد ہے کہ مسلمان عاصی دوزخ میں مرجاویں گے۔ یہ اس بات پر محمول ہے کہ ان کو اپنے اپنے گناہوں کے موافق عذاب ہوگا۔ اور یہ انکے عذاب کی نہایت ہوگی۔ اور جب ان کے لئے شفاعت کی جاوے گی۔ اللہ تعالیٰ اُن کو زندہ کر کے نکال لے گا۔ پس خدا تم پر رحم کرے۔ ذرا قیامت کے ہول اور اس کی سختی کو سوچو اور تامل کرو کہ جب قبریں کھل جاوے گی۔ اور غلامی حساب کے لئے کھڑی ہوگی۔ اور شقیین لوگ گردہ در گردہ خدا کی طرف جاوے گی۔ اور مجرم دوزخ کی طرف دھکیلے جا دیں گے۔ اور خلقت دیر تک کھڑی رہے گی۔ اور بہت بھیڑ بھاڑ اور صفوں کا از و صام ہوگا۔ اور نہایت قلق و اضطراب اور ہر ایک پسینہ میں غرق ہوگا۔ اور دوزخ شعلہ مارتی ہوئی آدے گی۔ جس سے بچنے کے لئے نہ کوئی سایہ ہوگا۔ اور نہ کوئی اس کے شعلہ سے پناہ ہوگی۔ اور لکڑی کے ٹکڑوں کی طرح چنگا رہی پھینکتی ہوگی۔ اور تمام خلقت گھٹنوں کے بل گرے گی۔ اور سب پر خوف و رعب غالب ہوگا۔ اور مجرم ہلاکت کا یقین کر لیں گے۔ اور ظالم اپنی بُری جگہ دیکھ لیں گے۔ اور تمام فرشتے صف بہ صف گردنیں جھکائے ہوئے ہوں گے۔ اور تمام لوگ رب العالمین کے آگے حاضر ہوں گے۔ اور تمام وحوش و چرند و پرند جمع ہوں گے۔ اور ان کے درمیان عدل کے اظہار کے لئے قصاص ظاہر ہوگا۔ اور ظالم ظالم سے اپنا انصاف لے گا۔ پھر ان کو کہا جاوے گا کہ سب مٹی ہو جاؤ۔ وہ سب مٹی ہو جاوے گی۔ اُس وقت کا فرمان کو دیکھ کر یہ خواہش کریں گے کہ کاش ہم بھی ان کی طرح مٹی ہو جاتے اور عذاب میں گرفتار نہ ہوتے۔ پھر عتاب و حساب واقع ہوگا۔ اور عذابانہ تقسیم ہوں گے۔ اور میزانیں لگائی جائیں گی۔ اور پل صراط کو دوزخ پر دکھا جاوے گا۔ اور نیکیوں اور بدکاریوں کے درمیان فیصلہ ہوگا۔ نیک لوگ دارالقراریٰ یعنی بہشت میں صبح و سلاست داخل کئے جاوے گی۔ اور بدکار

جہنم میں ذلت و خواری سے دھکیلے جاوینگے۔ ہائے وہ دن کیسا بڑا ہوگا اور حاکم کیسا  
مادل ہوگا اور مصائب کیسے سخت ہونگے اور توقف کیسا رنج دینے والا ہوگا۔ وہ  
یہی دن ہے جو حقیقت میں ان سالوں کے ہزار سال کے برابر ہے۔ اور وہ دن مجربوں  
پر سختی میں سچا ہزار سال کے برابر ہوگا۔ اور مکرہین یعنی بلند درجے والے لوگوں کے  
دلوں سے اس دن کے بوجھ ہلکے ہونگے۔ جبکہ ان کو خوشخبری اور امان حاصل ہوگا۔  
اور ان کے ایمان کا اس المال پورے کا پورا ان کو پہنچاویگا۔ اور احسان کی تجارت  
ان کو فائدہ دیگی۔ اور اللہ تعالیٰ کی رضامندی سے کامیاب ہونگے۔ اور ان کے  
سب خوف و ڈر دور ہو جاوینگے۔ اور ان کے دل کی بغیر سی ساکن ہو جاوے گی۔ اور آدمی  
ابن الوقت یعنی وقت کا پابند ہے۔ جو کچھ گذرا سو گذرا۔ پس حساب ان کے نزدیک  
دور کثرت نماز کی طرح ہوگا۔ اور وقف اور قیام ایک لفظ بھر محام ہوگا۔ اور ہمیشہ  
کی کرامت حاصل کر لینگے۔ اور واحد واحد و صمد کے ٹروس میں ہمیشہ کے لئے زندہ رہینگے  
کیا نفسانی اور دنیاوی شہوتوں میں وہ لذت ہے جو ان لذتوں کے برابر ہو۔ یا اعمال  
بجالانے میں وہ تکلیف ہے جو آخرت کی تکلیفوں کا مقابلہ کر سکے۔ اللہ کی قسم ہرگز  
نہیں۔ لیکن نفسوں پر دنیا کی محبت غالب آگئی ہے۔ اور اُس کی طلب میں بڑی بڑی  
تکلیفیں اٹھاتے ہیں۔ اور اپنے مقصود کے حاصل کرنے میں بڑی بڑی شقتیں برداشت  
کرتے ہیں۔ اور باقی لذتوں کو چھوڑ کر فانی شہوتوں کو اختیار کرتے ہیں۔ اور اعمال صالحہ  
میں تھوڑی سی تکلیف کو بہت سخت تکلیف سمجھتے ہیں۔ اور باوجودیکہ سلامی کا طریق  
روشن و واضح ہے۔ پھر اس پر نہیں چلتے یا اللہ تو ہم کو غفلت اور جہالت کی نیند  
سے بیدار کر اور غفلتوں سے بھرے ہوئے اور جھوٹے گھر سے عافیت بخش۔ اور  
ہم کو اس چیز کے لئے استعداد عطا فرما جس کے لئے نہ نے ہیں وعدہ دیا ہے۔ اور  
ہمارا خاتمہ ایمان کے ساتھ کر جیسے کہ تو نے ہم کو اس کا امر دیا ہے۔ اور ہم پر اپنی وہ  
نعمت کامل کر۔ جس کے ساتھ تو نے ہم کو کرامت بخشی ہے۔ اور ہم کو اور ہمارے  
والدین اور تمام مسلمانوں کو بخش۔ آمین ۷

## فصل ساتویں وعید میں

اللہ کا مدد ہے جس نے اپنے دوستوں کے دلوں کو محبت کے انوار سے آراستہ کیا اور اصفیاء کے قدر کو بلند کیا۔ جس کے سبب ان کا ذکر دونوں جہان میں اعلیٰ اور خالقین ہوا۔ اور اپنے احباب کے باطنوں کو محبت کا لذیذ شراب بلایا۔ اور غلبہ شوق کے باعث مشقت کا امٹھا ٹائون بر آسان ہو گیا۔ اور ان کے دلوں کو اپنی ولایت کا درخت لگانے کے لئے پسند فرمایا۔ اور ان کو اپنی عنایت کی بارش سے سیراب اور پاک کیا۔ اور انکی حفاظت کی۔ جسے کہ ان کا سالمہ صاف ہو گیا۔ اور قیامت کے دن تجتہ اور رویت کی نعمت سے ان کو مشرف فرمایا۔ یہ وہ لوگ ہیں جو اللہ کے عہد کو پورا کرتے ہیں۔ اور وعدہ کو نبیوں توڑتے۔ اور بعض لوگوں کو دُور کرنے سے اپنے عدل کو ظاہر کیا۔ پس اُن پر مخالفت اور عداوت کا حکم صادر فرمایا۔ اور غزازی کے زنجیروں میں ان کے ہاتھوں اور گردنوں کو جکڑ دیا۔ ان کے لئے دُنیا میں بھی عذاب ہے۔ اور آخرت میں بہت ہی تکلیف دینے والا عذاب ہو گا جس سے سوائے خدا کے کوئی بچانے والا نہیں۔ ان کے دلوں کو کبھی اُجد سے اور کبھی حجاب سے اور کبھی فرق سے عذاب دیا جاوے گا۔ اور ان کے جسم کبھی برقرار ہی میں اور کبھی مار پیٹ میں اور کبھی آگ میں جلیں گے۔ اور گرم پانی اور پیپ جلیں گے۔ یہی خدائی جبار کے دہ بدبے اور کپڑے کا اشارہ ہیں۔ جس کی برداشت کرنے کی کسی میں طاقت نہیں اسی واسطے خالقین کے دل ڈر اور خوف سے کانپنے ہیں کیونکہ انہوں نے جان لیا ہے کہ سعادت اور شقاوت اور اجل اور رزق ازل ہی سے مقدر اور قسمت میں ہے۔ اور کوئی انسان نہیں جانتا کہ میرا نام کونسے دیوان میں لکھا ہوا ہے۔ اور کونسے فریق میں لکھا جاوے گا۔ پس عقلمند کے لئے چاہئے کہ نیک اعمال میں جلدی اور دلیری کرے۔ اور فقر و احتیاج کا ہاتھ پھیلائے۔ اور تعلق و چالپوسی کا لباس پہن کر غنی کے مدد وازہ پر کھڑا ہو کر اوراق کے نکلنے کا انتظار کرے۔ پس اگر اُس نے درگزر کیا تو یہ اس کا فضل ہے۔ اور اگر اس نے عذاب دیا تو یہ اس کا عدل ہے۔ اس ملک خلاق پر کوئی اعتراض نہیں ہے۔ میں اس کے شکر سے عاجزی کا اقرار

کر کے اور خجالت اور سرنگونی سے ذلیل ہو کر اس کا حمد کرتا ہوں اور ایسی شہادتیں  
 کہ جس کا مورد صاف اور اس کا نذر اسفار اور اشراف کی حد سے بڑھا ہوا ہے۔  
 شہادت دیتا ہوں کہ خدا تعالیٰ کے سوا کوئی پرستش کے لائق نہیں ہے وہ واحد  
 ہے اور اس کا کوئی شریک نہیں اور شہادت دیتا ہوں کہ حضرت محمد اس کے بندے  
 اور رسول ہیں۔ وہ بشیر اور نذیر اور ایسے روشن چرخ ہیں جس کے نور سے تمام جہان  
 روشن ہے اور وہ ایسے نور ہیں جس کی روشنی کو کسوف اور محاق عارض نہیں ہوتا۔  
 اور وہ ایسے حبیب مقرب ہیں کہ براق پر سوار ہو کر سات آسمان سے اوپر چڑھ گئے۔  
 ان پر اور ان کی آل و اصحاب پر جو تمام مشکلات کو حل کرنے والے اور ایمان اور  
 ہجرت اور مال و جان قربان کرنے میں سب سے بڑھ کر ہیں۔ اللہ تعالیٰ کی طرف  
 سے صلوة و سلام ہو۔

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے بَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَأَهْلَيْكُمْ تَسَرَّاءً  
 وَخَوَّاهُ الْمَخَافَاتِ وَأُخْبِئُوا عَنْكُمْ مَلَأَكُمْ خَلْقًا سَيِّئًا أَذْكَ لَا يُعْصُونَ اللَّهَ  
 مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا كُودِمُونَ یعنی اے ایماندارو اللہ تعالیٰ کی فرما نبرداری  
 بجالاؤ اور اس کی نافرمانی میں اپنے نفسوں کو مہل نہ چھوڑ دو کیونکہ نفس بہت جھوٹا  
 اور سرکش ہے اللہ تعالیٰ کا ثواب اس کو آگے کی طرف سے چلانے والا ہے۔  
 اور پیچھے سے اس کو اندھے لے کھلا اب مانگنے والا ہے۔ اگر اس کو خوف در جا  
 سے بیکار رکھا جاوے اور طبی حالت پر چھوڑا جاوے۔ تو بالضرور ہلاک ہو جاوے گا  
 پس جس نے اس کو خواہشات سے روکا گویا اس نے اس کو دوزخ سے بچالیا اور  
 جس نے اس کو بے لگام چھوڑ دیا گویا اس نے اس کو ہلاک کر دیا۔ اللہ تعالیٰ فرماتا  
 ہے قَدْ أَفْلَحَ مَنْ رَزَقْنَا یعنی وہ شخص نجات پا گیا جس نے نفس کو مخالفت سے  
 پاک و صاف کیا۔ اور اللہ تعالیٰ کی طاعت بجالا کر اس کے قدر کو بلند کیا۔ وَقَدْ خَابَ  
 مَنْ رَزَقْنَاهَا اور محروم رہ گیا وہ شخص جس نے اللہ تعالیٰ کے حکم کی مخالفت کر کے  
 اس کے قدر کو پست کیا اور اس کو ہلاکت میں ڈال دیا۔ اور اللہ تعالیٰ کا قول (وَدَّ  
 الْغَافِلِينَ تَارَةً) یعنی اپنے اہل و عیال اور تابعداروں کو تعلیم دو۔ اور ان کو نصیحت  
 کرو۔ اور ان کی بھی طرح تادبب کرو۔ پھر اللہ تعالیٰ نے دوزخ کی تعریف اور

اس کی سختی اور اس پر مقرر کئے ہوئے فرشتوں کی درستی بیان فرمائی۔ اور فرمایا لَهَا سَبْعَةُ  
 اَوْبَابٍ۔ کُلُّیْ مَابِ مِّنْهُمْ جَزَاءٌ مَّقْسُومٌ یعنی دوزخ کے سات طبقے ایک دوسرے کے  
 اوپر ہیں۔ ہر ایک طبقہ کے درمیان ستر سال کی مسافت کا فاصلہ ہے۔ پہلے طبقہ کا  
 نام جہنم ہے۔ جو مسلمان گنہگاروں کے لئے ہے۔ اور دوسرے کا نام نعلی ہے  
 یعنی اپنے شعلوں سے بدن کے چمڑوں کو جھلس دیگی۔ اس سے نیچے حطہ ہے۔ جو  
 اس میں داخل ہوگا اس کو ریزہ ریزہ اور شکستہ کر دیگی۔ اُس کے نیچے سیر ہے۔ جو بہت  
 بھڑکتی ہوگی۔ اور اُس کے نعلے ایک دوسرے میں اپنے ہوئے چکیں گے۔ اس کے  
 نیچے کا نام سقر ہے جس سے گوشت و پوست پگھل جا دیں گے۔ پھر اس سے نیچے حیم ہے  
 جس کے معنی ہیں موٹا کوئلہ جلا ہوا۔ پھر اس سے نیچے ماویہ ہے جو اس میں داخل  
 ہوگا وہ قرار نہیں پکڑ سکیگا بلکہ ہیشہ گرتا پڑتا رہیگا۔ پس سب سے اول ماویہ پر کیا جا دیگا  
 پھر اس سے اوپر کاسحے کے سب کے سب بھر دئے جا دیں گے۔ اور قول لَکُلِّ بَابٍ  
 مِّنْهُمْ جَزَاءٌ مَّقْسُومٌ کے معنی ہیں کہ شیطان کے تابعداروں میں سے ہر ایک طبقہ کے لئے  
 ایک ایک گروہ ہوگا۔ جس کو اللہ تعالیٰ نے ان کے لئے بنایا ہے +

روایت ہے کہ ہر ایک طبقہ اپنے اوپر والے طبقہ کی نسبت ستر گنا عذاب میں زیادہ  
 ہے۔ اور سب سے کم عذاب والے کا یہ حال ہے کہ اگر کوئی شخص مغرب میں ہو اور وہ طبقہ  
 مشرق میں تھا ہر ہو تو گرمی کے مارے اس شخص کا مغر پگھل جا دے۔ اور سلم میں ابن  
 مسعود رحمہ اللہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ قیامت کے  
 دن دوزخ کی ستر ہزار باگیں ہوں گی اور ہر ایک باگ کو ستر ہزار فرشتے پھینچتے ہوئے  
 لائیں گے۔ اور حضرت ابو ہریرہ رحمہ اللہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
 فرمایا۔ کہ یہ آگ جس کو ابن آدم جلائے ہیں۔ جہنم کی آگ کے ستر حصوں میں سے  
 ایک حصہ ہے یہ یاروں نے عرض کی یا رسول اللہ اگر سب جمع کی جاوے تو پھر فرمایا  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پھر بھی اس کے برابر نہ ہو۔ کیونکہ وہ آگ اس  
 آگ سے اسی حصے بڑھ کر ہے ہر ایک حصہ کی گرمی اس کی گرمی کے برابر ہے  
 اور عمرہ بن حنظل سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بعض کو آگ کھنوں  
 تک اور بعض کو کھنوں تک۔ اور بعض کو کمر تک۔ اور بعض کو سینے تک۔

نمک پیرگی۔ اور نھان بن بشیر سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ دوزخ والوں میں سے  
 بہت کم عذاب والا وہ شخص ہوگا جس کو آگ کی جوتی پہنائی جاوے گی جس کے تسمے بھی آگ  
 کے ہونگے۔ اور اس کا دماغ اس طرح جوشش ماریگا جیسے بڑی دیگ جوش راتی ہے۔  
 اور وہ شخص کہیگا کہ مجھ سے زیادہ عذاب کسی اور کو نہیں ہے حالانکہ اس کو سب سے کم  
 عذاب ہوگا۔ اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے  
 کافر کی دُعا یہ کہ انت اعد پیاڑ جتنے بڑھے ہونگے۔ اور اس کے بدن کے چمڑے  
 کی سوٹائی تین سال کی مسافت ہوگی یعنی اللہ تعالیٰ اس کے جہنم کو بڑا کر دیکھنا تاکہ  
 اس کو عذاب نہ یاد ہو اور گنا رنج ہو۔ اور ارض بن مالک سے روایت ہے کہ  
 رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ قیامت کے دن دنیا دار دو قسموں کو جو دوزخ کے لائق ہوں گے  
 لایا جاوے گا اور ان کو آگ میں غوطہ دیا جاوے گا۔ اور کہا جاوے گا۔ اے ابن آدم کیا  
 تو نے کبھی خیر اور راحت حارام دیکھا ہے۔ وہ کہیگا اے رب مجھے اللہ کی قسم میں نے  
 کبھی آرام نہیں دیکھا ہے۔ پھر اہل جنت میں سے اُس شخص کو جو دنیا میں نہایت  
 ہی مصیبت زدہ تھا لایا جاوے گا۔ اور اس کو جنت میں غوطہ دیا جاوے گا۔ اور کہا جاوے گا  
 اے ابن آدم کیا تو نے کبھی غلیب یا مصیبت دیکھی ہے۔ وہ کہیگا اے رب مجھے اللہ کی قسم  
 میں نے کبھی غلیفہ مصیبت نہیں دیکھی۔ اور قرظی میں ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت  
 ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر زخم کا ایک قطرہ زمین میں ٹپک پڑے  
 تو تمام اہل دنیا کی زندگی خراب ہو جائے تو پھر اس شخص کا کیا حال ہوگا۔ جس کا یہ کہنا  
 ہوگا۔ اور حضرت حن بھری رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہے کہ آگ دوزخ والوں کو ہر ایک دن  
 میں ستر بار مرتبہ جلاوے گی جس وقت ان کے چمڑے گل جایا کریں گے۔ پھر ویسے ہی  
 پہلے کی طرح دھت کر دئے جایا کریں گے۔ اور ان کے رگوں میں تعلق  
 رہیں گے۔ پس نہ ہی ان کو ایسی موت آئے گی کہ اس عذاب سے راحت پائیں۔ اور نہ ہی  
 بھی زندگی میں کو نصیب ہوگی۔ اور ابو ہریرہ اور محمد بن کوثر فرماتے ہیں کہ دوزخ میں  
 پران کے عذاب کے برابر بھوک ڈالی جاوے گی جس کے سبب وہ استفادہ کریں گے  
 اور کھانے کو مانگیں گے۔ پس ان کو مخرج کھانے کے لئے دیا جاوے گا۔ اور مخرج ایک  
 قسم کی سبزی ہے جو دنیا کی اس سبزی کے مشابہ ہے جس کی کڑواہٹ کے باعث

اس کو اونٹ بھی نہیں کھا سکتا۔ جب وہ اس کو کھا دینگے۔ اُن کے گلے گھٹے جاوینگے۔ پھر وہ پانی مانگیں گے جس کی مدد سے اُس کو گلے سے بچے اُتاریں۔ تو اُن کو عیم یعنی گرم اگلتہ ہوا پانی دیا جاوے گا۔ جو منہ کے نزدیک لاتے ہی اُن کے چھٹے کے چڑھے جلا دینگا۔ اور جب وہ اس کو پینگے۔ تو اُن کی انتڑیوں کو کاٹ دینگا۔ پھر وہ جہنم کے داروغہ کو کہیں گے کہ اُمّہ تعالیٰ کے آگے عرض کر دو کہ کبھی اُن کے عذاب کو کم کر دے۔ داروغہ جہنم فرماوے گا کیا تمہارے پاس اللہ تعالیٰ کے رسول آیات و بیانات بیکر نہ آئے تھے۔ وہ کہیں گے بیشک آئے تھے۔ پھر داروغہ جہنم کہیں گے تو پھر تم خود خدا تعالیٰ کو پکارو۔ حالانکہ اُن کا اُس وقت بچا دینا بیسودہ ہو پس وہ پکاریں گے لیکن کوئی جواب نہ پاوینگے۔ جب مایوس ہو جاوینگے۔ پھر مالک کو پکارینگے اور کہیں گے کہ اپنے رب کو کہو کہ ہمیں موت دیدے تاکہ ہم اس عذاب سے چھوٹ جاویں۔ مالک اُن کی بات سن کر اسی سال تک خاموش رہے گا۔ پھر جواب دینگا۔ کہ تم اس میں ہمیشہ کے لئے رہو گے۔ پھر وہ ایک دوسرے کو کہیں گے کہ آؤ صبر کریں شاید صبر کرنے سے ہم کو کچھ فائدہ ہو۔ کیونکہ جتنی لوگ دنیا میں صبر کر کے نجات گئے پس وہ بہت دیر تک صبر کریں گے۔ لیکن اس صبر سے اُن کو کچھ فائدہ نہ ہو گا۔ پھر کہیں گے کہ ہمارے لئے جہنم داروغہ نوزں برابر ہیں یہاں سے کسی طرح بھی خلاصی ممکن نہیں پھر وہ ابلیس کے پاس آوینگے اور اس کو کہیں گے۔ کہ تو نے ہی ہم کو گمراہ کیا۔ اب اس عذاب سے بچنے کی بھی کوئی تدبیر بتا۔ پس ابلیس اپنے زنجیروں کو کھینچتا ہوا آگ کے بلند پیلے پر چڑھ کر ایک خطبہ پڑھ دینگا۔ اور کہے گا کہ اللہ تعالیٰ نے جو وعدہ تمہارے ساتھ کیا وہ سچا اور پورا کر دیا۔ اور میں نے جو وعدہ تمہارے ساتھ کیا جھوٹا کیا اور میرے لئے تم پر کوئی جنت اور غلبہ نہیں تھا۔ اور نہ ہی میں نے تم کو جبراً نافرمانی پر آمادہ کیا تھا۔ لیکن میں نے تم کو بلایا۔ اور تم نے میری دعوت کو خوشی سے قبول کر لیا۔ اور اپنے نفسوں کی خواہشوں کے تابع ہو گئے۔ اب تم مجھے ملامت نہ کرو۔ بلکہ اپنے نفسوں کو ملامت کرو۔ جنہوں نے اپنی خواہشات تم سے طلب کیں۔ اب نہ تو میں تم کو چھڑا سکتا ہوں اور نہ ہی تم مجھے چھڑا سکتے ہو۔ تم نے مجھے جس کے ساتھ شریک بنایا میں نے اس سے انکار کیا۔ اور میں تم سے بیزار ہوں۔ اس وقت اپنے نفسوں پر نہایت ہی





پل آگے سے سانب اور جسم پر تھ کر بیٹھے۔ اور ان کو اپنے ہونٹوں سے پکڑ کر کھینکے پھر وہ آگ کی طرف بھاگ بیٹھے۔ حضرت ابن مسعودؓ فرماتے ہیں کہ کافر کے چمڑے سے اندر پھپھوس کے دور کرنے کی آواز اس طرح سنائی دیگی جیسے کوئی وحشی جانور جنگل میں دھرتا ہے اور یہ بھی فرمایا کہ گرم پانی ہر ایک کے سر پر گرایا جاوے گا۔ جس سے دماغ بچل جائیگا اور پیٹ میں پینچتے ہی اسرار اور چمڑے کو کاٹ دیگا۔ اور یہ بھی کہا ہے کہ ہر ایک کو لہے کی گزریں ماری جاوے گی جس وقت ضرب لگائی جاوے گی۔ تمام اعضا الگ الگ کر دیئے گئے۔ اور فضیل بن عیاضؓ اللہ تعالیٰ کے اس قول میں کہ **كُلُّمَا آرَا ذَا اَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا اَحْيَيْنَا وَ اَحْيَيْنَا** (یعنی جب اس سے بچنے کا ارادہ کریں گے پھر اسی میں ڈال دے گا) دیکھتے فرماتے ہیں کہ وہ اس سے بچنے کا طمع کر بیٹھے۔ کیونکہ ان کے ہاتھ اور پاؤں بند ہوئے ہونگے۔ لیکن آگ کے سنبھلے ان کو بلند کر بیٹھے۔ اور گزروں کی مار بھران کو اسی میں لوٹا دیگی۔ اور وہ ایت ہے کہ دوزخی لوگ آگ میں سانس لیتے گئے۔ اور آگ نے ان کو بہت بُری طرح گھٹا ہوا ہوگا۔ اور ان کے ہاتھ ان کی گروٹوں کے ساتھ بندھے ہونگے۔ اور ہر ایک کا فر اپنے شیطان کے ساتھ ایک زنجیر میں بکڑا ہوا ہوگا اور روایت ہے کہ پہلے پہل جس کسی کو آگ کا لباس پہنایا جاوے گا۔ وہ ابلیس ہے۔ اس کو آگ کا حلقہ پہنایا جاوے گا۔ اور چلائیگا۔ **وَاَتَّبَعُوْا اِهْلَ الْبَيْتِ** اہل دوزخ بھی چلائیئے گا۔ اور سورہ تب ان کو کہا جاوے گا۔ **كَانَ عَذَابُ الْيَوْمِ مُبِينًا**۔ **وَ اَحَدًا اَوْ اَحَدًا** ابھڑا ابھڑا۔ آج ایک شور کو نہ بھارو بلکہ بہت سی بنور کو پکارو اور بنور کے معنی ہلاکت اور خسارہ کے ہیں۔ کعب الاحبارؓ نے فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ ایک بندے کی طرف نظر کرے گا اور فرمائیگا کہ اس کو کیڑا ہے۔ پس ایک لاکھ فرشتے اس کو آچک لیتے۔ جسے کہ ان کے ہاتھوں سے بھٹک کر کیڑا کی باتم رحم نہیں کرتے۔ فرشتے کہیں گے ہم کس طرح تم پر رحم کریں جبکہ اللہ رحیمین تجھ پر رحم نہیں کرتا۔ اور روایت ہے کہ دوزخ کے داروغے انہیں ہیں۔ پھران میں سے ہر ایک کے ساتھ ہزار ہزار داروغہ ہے۔ اور یہ بھی روایت ہے کہ دوزخ کے داروغوں میں سے ہر ایک داروغہ پر چار چار لاکھ فرشتے ہیں۔ ملاں میں سے کسی کے دل میں شقاق بھر جرت نہیں ہے۔ اگر کوئی پرندہ ان کے ایک کندھے سے اڑے تو وہ مینے کے بعد

دوسرے کدہ سے تک پہنچے۔ وہ کفار کو ان کی پیشانیوں سے پہچان لینے کے ان کی نیلی  
 خلی آنکھیں اور سیاہ چہرہ ہونگے۔ اور کافروں کو پکڑ کر ان کے سروں کو پیٹھ کے  
 پیچھے سے موڑ کر قدموں کے ساتھ ملا کر کمان کی طرح باندھ دیں گے۔ اور دوزخ  
 میں گراتے جا دیں گے جیسے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے یُنْفِثُ الْخَبْرَ مَوْنٌ یُسْبِقُاهُمْ  
 فَيُؤْخَذُ بِالْأَوَّلِ وَالْآخِرِ (مجم اپنی پیشانیوں سے پہچانے جا دیں گے اور گھٹے  
 اور قدموں سے پکڑے جا دیں گے۔ اسی طرح انکے ساتھ معاملہ ہوتا رہیگا یہاں  
 تک کہ مسلمان سب کے سب دوزخ سے نکلنے جا دیں گے۔ اور کفار کے سوا اس میں  
 کوئی باقی نہ رہیگا۔ اور ہر ایک کافر کو لوہے کے ایک صندوق میں بند کر کے ہر روز ان  
 کو دُکھنا عذاب دیا جاویگا۔ اور وہ ہمیشہ کے لئے اس میں رہیں گے جس کی کوئی نہایت  
 میں ہے۔ اللہ تعالیٰ ہم سب کو اس سے بچائے۔ پس ہر ایک غصہ مند پر واجب ہے  
 کہ وہ ڈرتا رہے۔ کیونکہ دوزخ میں ہمیشہ رہنا اگرچہ کفار کے ساتھ مخصوص ہے  
 لیکن بندے کو کیا معلوم ہے کہ اس کا خاتمہ کس طرح ہوگا۔ اور اگر ایمان پر ہی خاتمہ  
 ہوا۔ تو پھر شاید کسی نافرمانی پر ہی مواخذہ کریں۔ اور جو شخص ایک گھڑی کے لئے  
 بھی آگ میں داخل ہوگا۔ وہ ایسا سخت دکھ پاویگا جس کی مثال دنیا میں ملنی مشکل ہے  
 بلکہ اگر بادشاہ کسی کو دھمکائے کہ اگر تو نے یہ کھانا کھا یا تو میں تجھے حرام کرم میں یا بکرم  
 گراؤں کسی گرم مکان میں بند کر دوں گا یا وہ پس میں چھوڑ دوں گا۔ تو وہ اس قدر کے لمبے  
 ایسا کھانا ترک کر دیگا۔ احمد بن حنبل فرماتے ہیں کہ اللہ ہم کو وہ سب کو اختیار  
 کرتے ہیں لیکن جنت کو آگ پر اختیار نہیں کرتے یا اللہ تو ہم سب کو اپنے فضل و کرم  
 کے ساتھ ان تمام احوال سے سلامت رکھے اور ایمان کے ساتھ ہمارا خاتمہ کر۔ کیونکہ پوری  
 نعمت کا بیشنا تجھے ہی زیادہ ہے اور اپنے احسان کے ساتھ ہماری ہر باتوں سے دنگندہ  
 کر۔ اور اپنی بخشش اور رحمت میں ہم کو ڈھانپ لے۔ تو ہی ارحم الراحمین ہے۔

## فصل آٹھویں جنت میں

اللہ تعالیٰ کا حمد ہے جس کے وجود اور کمال پر اس کی تمام صنوعات کلی پوش  
 ہیں۔ اور تمام مخلوقات اُس کے وصف سے عاجز اور محتاج اور دلیل ہیں۔ اہل

ذات و صفات کو اذکار احاطہ نہیں کر سکتے۔ اور ان کو اسکی بارگاہ کی طرف کوئی راستہ نہیں ہے۔ وہ وحی عظیم قدیر میرید مسیح و بصیر اور متکلم اور ملک کبیر ہے۔ اس کو وہم اور اک نہیں کر سکتا۔ اور نہ ہی فکر اس کی مثال بیان کر سکتا ہے۔ جس نے اس کو خلق سے مشابہ کیا۔ وہ بت پرست ہے اور اس کا ایمان علیل و بیمار ہے۔ اور جس نے اس کی صفات کمال کی نفی کی وہ سخت متکبر اور روگردان ہے۔ اس عزت و جبروت والے کی شان اس سے پاک و برتر ہے۔ وہم و غم تک نہیں پہنچ سکتا۔ اس نے اپنی عطا کو اپنی خلق کے درمیان تقسیم کر دیا۔ ان میں سے بعض کو کافر اور بعض کو مومن کسی کو مومن اور کسی کو مقبیل بنایا۔ اور دیکھو کہ کس طرح ہم کو ایک دوسرے پر فضیلت بخشی۔ اور آخرت میں ایک سے دوسرے کے لئے بلند و برج اور فضیلت مقرر فرمائی۔ جس کو اس نے اپنی خدمت کے لئے پسند فرمایا اس کو اس کی توفیق بخشی۔ اور اس کے لئے بڑا اجر مقرر کیا۔ اور اس کو اپنی جنت میں پناہ دی اور اس کو اپنی عزت میں جگہ دی۔ اور اس کو اپنی وافر فضل میں مقبول فرمایا۔ انہی لوگوں کے لئے بہشت ہیں جن میں نہیں چلتی ہیں۔ وہ ان میں ہمیشہ کے لئے رہیں گے۔ ان کے لئے پاک و صاف بیویاں ہوں گی۔ اور بڑے گھنے سایہ میں داخل ہوں گے۔ میں اس کو ان گشت اور بیشمار نعمتوں پر اس کا حمد کرتا ہوں اور شہادت دیتا ہوں۔ کہ اس کے سوا کوئی معبود نہیں۔ وہ واحد ہے اس کا کوئی شریک نہیں وہی ہر ایک شے کا وکیل ہے۔ اور میں شہادت دیتا ہوں کہ حضرت محمد اس کے رسول ہے اور رسول ہیں۔ جن پر آیا اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَ عَلٰی اٰلِ مُحَمَّدٍ وَ عَلٰی سَلَمَہُمْ۔

پر اور ان کی آل و صحاب پر صبح و شام اللہ تعالیٰ کی طرف سے عطا کردہ سلام ہو۔

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَ عَلٰی اٰلِ مُحَمَّدٍ وَ عَلٰی سَلَمَہُمْ۔ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَ عَلٰی اٰلِ مُحَمَّدٍ وَ عَلٰی سَلَمَہُمْ۔ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَ عَلٰی اٰلِ مُحَمَّدٍ وَ عَلٰی سَلَمَہُمْ۔

و اللہ بَصِيْرٌ بِالْعِبَادِ اس سے پہلے اللہ تعالیٰ نے ان تمام مالوں کی قسموں کو بیان فرمایا ہے جو دنیا میں انسان کو مجرب و عزیز ہیں بقولہ تعالیٰ رَبِّنَا لِلنَّاسِ حُبٌّ الشَّهْوَانِ مِنَ النَّسَامِ وَالْبَشِيرِ وَالْقَاتِلِ بِالْمَقْطَلِ تَبِيتُ الدِّنِّ حَبٌّ وَالْفَقِيْرَةِ وَالْجَائِلِ السُّؤْمَرِ كَالْهَامِ وَالْحَمِيْرِ لِعَنِ عَوْرَتِيْ اَوْ رِيْدِيْ اَوْ رِيْدِيْ اَوْ رِيْدِيْ

اور سونے اور گھوڑے اور چارپائے اور کھیتی کی محنت و خوہش انسانوں کے دلوں میں ڈال دی جوتی ہے۔ پھر اس کے بعد فرمایا کہ اے محمد کہدو کہ میں تم کو ان تمام مالوں سے بسترال کی خبر دوں یعنی لوگوں کے لئے اللہ تعالیٰ نے جنتیں تیار کی ہیں۔ جن میں نہیں بہتی ہیں۔ ان میں وہ ہمیشہ کے لئے رہیں گے۔ اور ان میں ان کے لئے پاک بیویاں ہونگی۔ اور اللہ تعالیٰ کی رضا مندی حاصل ہوگی۔ اور اللہ تعالیٰ اپنے بندوں سے یا خبر ہے۔ یعنی اے محمد ان لوگوں کو کہو کہ آؤ میں تمہیں ایسی نعمتیں بتلاؤں۔ جو ان تمام فانی نعمتوں اور شہوتوں سے ستر اوپر اعلیٰ ہیں۔ اور وہ نعمتیں وہ ہیں جن کا اللہ تعالیٰ نے تعین کے لئے وعدہ فرمایا ہے۔ مگر ان کے بہشت ہیں جن میں نہیں چلتی ہیں اور بہشت آٹھ ہیں۔ دارالجلال اور دارالسلام اور جنت النادی اور دارالخلد اور جنت النعیم اور دارالقرار اور جنت عدن اور جنت الفردوس۔

روایت ہے کہ جنت میں سو درجے ہیں ہر ایک درجے کے درمیان اس قدر فاصلہ ہے جس قدر زمین و آسمان کے درمیان ہے۔ اللہ تعالیٰ نے سورہ الرحمن میں چار بہشت بیان فرمائے ہیں۔ وَلٰكِنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٍ (اور اس شخص کے لئے جو اللہ تعالیٰ کے سامنے حاضر ہونے سے ڈرا دو جنت ہونگے) پھر فرمایا وَمِنْ ذٰلِكَ جَنَّاتٍ (ان کے علاوہ دو اور جنت ہیں) اور حدیث صحیح میں بھی اسی طرح ہے کہ حضور علیہ السلام نے فرمایا ہے کہ دو جنت ایسے ہیں جن کے برتن اور مایہا سب سونے کے ہیں۔ اور دو جنت ایسے ہیں۔ جن کے ہر ایک ہر ایک مومن کے لئے ایک جنت ہوگی۔ جس میں اور بہت سے جنت ہوں گے۔ اور ان طہقوں میں سے ہر ایک طہق بمنزلہ ایک جنت کے ہوگا چنانچہ کسی جگہ جَنَّةٌ مِّنْهَا كَمِثْلِ السَّعْدِیِّ وَالْآخِرِیِّ وارد ہوا ہے اور کسی جگہ جَنَّتَانِ یعنی دو صحیح ملحق ہوا ہے۔ اور حدیث صحیح میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے فرماتا ہے میں نے اپنے نیکو کار بندوں کے لئے وہ کچھ مقرر کیا ہوا ہے جس کو نہ آنکھوں نے دیکھا ہے نہ کانوں نے سنا ہے نہ کسی انسان کے دل پر گزرا ہے۔ اگر تم چاہتے ہو تو اس آیت کو پڑھ لو۔ فَلاَ

کَعْنَهُمْ نَحْنُ مَا أَشْخَى لَهُمْ مِنْ قُرْبَىٰ أَجْبُنْ جَزَاءُ بِمَا سَأَلُوا أَصْلَحْتُكُمْ - اور بہشت کے درخت کا سایہ اس قدر ہوگا کہ اگر کوئی سوار سو سال تک اس کے نیچے چلتا رہے تو بھی قطع نہ ہو۔ اس آیت کو پڑھ کر دیکھ لو وُظِلُّوا مِنْ دُونِ دَرَجَاتٍ اور بہشت میں ایک کوڑے کی جگہ دینا وہاں سے بہتر ہے اس آیت کو پڑھو هُمْ أَفْرَجَ عَنِ النَّارِ وَأَدْخِلَ الْجَنَّةَ هَذَا وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ - مسلم نے ابو ہریرہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ میری امت میں سے پہلا گروہ جنت میں داخل ہوگا وہ چودھویں رات کے چاند کی طرح ہوگا اور جوان کے بعد داخل ہونگے وہ آسمان کے سب سے زیادہ روشن ستاروں کی مانند ہونگے ان کے لئے پاکیزہ مکان ہونگے۔ ان میں وہ پانچا نہ اور پیشاب نہ کریں گے۔ اور نہ ناک صاف کریں گے۔ اور نہ ہی متوک ڈالیں گے۔ ان کی کنگھیاں سونے کی ہوں گی اور اگلی شبیاں سوتیلوں کی۔ اور خوشبوئی کستوری کی ہوں گی۔ ان کے ہاتھ حضرت آدم کے قدم کے موافق ساتھ لگوں۔ اور ایک دوسرے کے برابر برابر ہوں گے۔ اور ابوسعید خدری سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ اہل جنت کو فرماویگا۔ اے جنت کے لوگو! وہ جواب دیں گے لَبَّكَ رَبَّنَا وَمَعْدِنَا لَكَ وَانْحَبِرْ فَا بَنَاتِكَ پھر اللہ تعالیٰ فرماویگا۔ کیا تم مجھ سے راضی ہو یا نہیں۔ وہ عرض کریں گے۔ اے ہمارے رب ہم کیونکر راضی نہ ہوں جبکہ تو نے ہم کو وہ کچھ عطا کیا ہے۔ جو اپنی خلق میں سے کسی کو نہیں دیا۔ پھر اللہ تعالیٰ فرماویگا۔ کیا میں اس سے بھی خیر کر اے نعمتِ تم کو نہ وہ وہ عرض کریں گے یا اللہ اس سے فضل اور کوئی نعمت ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماویگا۔ کہ میں نے اپنی رضا سندی تم پر بخشی اس کے بعد میں کہی تم پر غضب نہ کروں گا۔ اور اسی کی تائید میں ہے اللہ تعالیٰ کا یہ قول تَوَخَّوْا مِنْ اللَّهِ الْكَبْرَ

حضرت جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جنتی لوگ جنت میں کھائیں پینیں گے۔ لیکن بول و پانچا نہ کریں گے۔ نہ ناک صاف کریں گے۔ ان کا کھانا کستوری کے لگا سنے کی طرح ہوگا۔ تسبیح اور حمد کا انہیں امام ہوگا جیسے کہ انہیں امام ہوتا ہے +

ابو موسیٰ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جنت میں دسین  
سے غانی سو فی کا ایک خیمہ ہے جس کی چوڑائی ساٹھ میل ہے اس کے ہر ایک گوشے میں  
یسے لوگ ہیں جو دوسروں کو نہیں دیکھتے۔ ان پر مومن طواف کریگا۔ اور حضرت انس  
سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جنت میں ایک بازار ہے  
جس میں تمام اہل جنت جمع کے دن جمع ہوا کریں گے۔ اور ان پر بادشاہ جلیلی۔ اور  
ان کے چہروں اور کپڑوں میں خوبصورتی ہوگی۔ اور ان کے حسن و جمال کو دیکھ کر ان کو کہیں گے  
جب وہ اپنے اہل کی طرف واپس جاؤ گے۔ تو ان کے حسن و جمال کو دیکھ کر ان کو کہیں گے کہ تم بھی جاسے  
اللہ کی قسم تم حسن و جمال میں ہم سے بڑھ گئے۔ اور وہ ان کو کہیں گے کہ جنت کی نہیں  
بچھے حسن و جمال میں بڑھ گئے۔ اور حضرت ابو ہریرہؓ نے فرمایا ہے کہ جنت  
کستوری کے پھاڑوں کے بیچ سے نکلتی ہیں۔ اور یہ بھی روایت ہے کہ جنت  
کا اونے سو فی مشرق و مغرب کے مابین کو روشن کر دیتا ہے۔ اور زید بن ارقم نے  
کا اونے سو فی مشرق و مغرب کے مابین کو روشن کر دیتا ہے۔ اور زید بن ارقم نے  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کی ہے کہ ہر ایک جنتی شخص کو کھانے  
ایسی ذات کی قسم ہے جس کے ہاتھ میں میری جان ہے کہ ہر ایک جنتی شخص کو کھانے  
اور پینے اور بھانسنے کی طاقت و قوت دی جائیگی۔ اور حضرت ابو ہریرہؓ نے  
عنہ اللہ تعالیٰ کے قول لَطَافٌ عَلِيمٌ بَصِیْطٌ مِّنْ ذَّكَاةٍ میں فرماتے ہیں کہ ہر  
ایک مومن کے گرد ستر ہزار سونے کے پہاڑوں کے ساتھ طواف کریں گے۔ ہر ایک  
پہاڑے میں ایک ایک رنگ کا کھانا ہوگا۔ اور حضرت ابن مسعودؓ نے فرمایا ہے کہ ہر ایک  
قول و میراث میں کسینم میں فرماتے ہیں کہ وہ ایک شیشہ ہے جو بلندی کی طرف  
پڑھتا ہوا جاری ہوگا۔ اور اس میں اہل بین کا شراب ملا ہوگا جس کو صرف مقرب  
ہی پئیں گے۔ اور صحیح حدیث میں ہے کہ اگر جنت کی عورتوں میں سے کوئی زمین میں  
آجکلے۔ تو تمام دوسرے زمین اس کے حسن و جمال سے روشن ہو جائے۔ اور حضرت  
ابن عمرؓ نے فرماتے ہیں کہ اونے اہل جنت کا یہ درجہ ہوگا کہ ہزار خادم اس کی خدمت  
کریں گے جو ایک ایک خدمت پر مقرر ہوگا۔ اور روایت ہے کہ جنت کے بازار میں  
حوریں جس رنگی جس کو زیادہ کی خدمت دے ہوں گی وہ اس بازار سے جا کر لے آیا کریں گے۔  
اور روایت ہے کہ جنت میں جب کوئی شخص اپنے دوست کو بلاتا چاہیگا جس سے

ساتھ دنیا میں اُس کے اللہ ہی کے لئے محبت تھی۔ تو اس کا تخت خود بخود چل کر اس دوست کے تخت کے پاس جا پہنچا۔ اور وہ دونوں آپس میں اس صفت کی نسبت جو اُن کے درمیان اللہ ہی کے لئے تھی۔ بات چیت اور ذکرِ کارِ کرینگے۔ پھر بتور اُس کا تخت اس کو اپنے مکان کی طرف لے جا دیا۔ اور حضرت علی بن ابیطالب نے اس آیت کو پڑھا۔ **وَسَيُتَىٰ الَّذِيْنَ اٰتَوْا رَبَّهُمْ اَنۡیْ اُجْتَنِبَ زُمرًا وَاورسقی** لوگ جنت کی طرف گردہ در گردہ ہو کر لے جانے جائیں گے۔ پھر فرمایا کہ جب مشق لوگ جنت کے دروازوں تک پہنچیں گے۔ ہر ایک دروازہ کو پاس ایک درخت پائینگے جسکے نیچے سے دو چشمے نکلے ہوں گے۔ جیسا ایک چشمے کو پانی پینے لیں گا تمام دکھ درد اور غل و غش دور ہو جائیگا اور وہیں دوسرے چشمے سے پانی پینے والا ہر باطن پاک و صاف ہو جائیگا اور جنت کی ترقی تازگی پائے گا۔ پھر وہ آجادیگی۔ پھر وہ دروازوں کی طرف بڑھیں گے۔ فرشتے اُن کو کہیں گے **سَلَامٌ عَلَیْکُمْ** جنتیہ! **عَاذَکُمْ اللّٰہُ مِنَ الْاِلٰہِیْنِ** اور دلدان خوشی خوشی اُن کی ملاقات کریں گے۔ اور حورِ عین کو جا کر خوشخبری دیں گے۔ اور ہر ایک حور اپنے خاوند کی آمد سن کر خوش ہوگی۔ حتیٰ کہ حملوں کے دروازوں پر کھڑی ہو کر مومنین کا انتظار کریں گی۔ پس جب آدمی گھر میں داخل ہوگا دیکھے گا کہ اس مکان کی بنیاد موتی کی ہے اور اس کے اوپر سونے اور چاندی کی دو دیواریں بنائی ہوئی ہیں۔ اور جب اس کے اندر پہنچے گا۔ اس میں پاک و صاف بیبیاں پاویگا۔ اور دیکھے گا کہ پیالے رکھے ہوئے ہیں۔ اور کٹے لگائے ہوئے اور غالیچے اور فرش نیچے ہوئے ہیں۔ مومن اس پر تکیہ لگائیں گے اور کہیں گے **لَا اِلٰہَ اِلَّا اللّٰہُ عَزَّوَجَلَّ اِنَّا کُنَّا لَیۡنَہٗ حَسْبُ اللّٰہِ اِنَّ ہٰذَا قَاۡدِرٌ عَلٰۤی کُلِّ شَیۡءٍ** پس جب خاوند اپنی بیوی کے ساتھ ملیگا۔ ایک ندا کرے گا **وَاللّٰہُ اَعْلَمُ** اسے اہل جنت تم اس میں ہمیشہ کے لئے رہو گے اور کبھی نہ رو گے۔ اور اس میں تمام رکھ رکھاؤ کبھی یہاں سے غور نہ کر دے گا اور تم صحیح و تندرست رہو گے اور کبھی جاؤ نہ رو گے۔ اور حضرت حسن بصری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ تمام اہل جنت کی عمر پچیس سال کی ہوگی۔ سکن کے رنگ سفید نکھیں سر کھین اور بے ریش و موچہ ہوں گی۔ سچے اپنے گھروں میں بٹھے اطمینان اور آرام سے رہیں گے۔ اور یہ بھی فرمایا کہ جنت کی نہریں یاقوت اور زبرجد کی پتھریلوں پر چلتی ہوں گی۔ اُن کی خشک مٹی نہ عرفان کی بودان



کا کھڑا شک اذخر کا ہوگا۔ جس کی خوشبودیاں سب سال کی سافت سے پہنچتی ہوگی۔ اور یہ بھی فرمایا کہ جنتی لوگوں کے لئے جنت میں گھوڑے اور اونٹ ہونگے۔ جن کے کجاوے اور باگیں اور زینیں یا قوت کی ہونگی۔ جن پر سوار ہو کر وہ اور ان کی مومنہ بیویاں اور جو رعین سیر کیا کریں گی۔ اور ان سب کے اخلاق تمام برائیوں سے پاک اور ان کے اجسام تمام میل و تغیر سے صاف ہونگے۔ اور حدیث میں ہے کہ کوئی شخص جنت کا سیوہ نہ ٹوڑے گا۔ کہ اس کے منہ تک پہنچتے ہی اس کی جگہ اللہ تعالیٰ ایک اور سیوہ پیدا کرے گا۔ اور جنت کے سیوے کھڑے ہوئے اور بیٹھے ہوئے اور لیٹے ہوئے شخصوں کو خود بخود پہنچ جایا کریں گے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے وَذَلَّلْتُ فَطْرَهَا تَذَلُّلًا یعنی جنت کے سیوے تابعدار کئے گئے ہیں۔ مُسَلِّكِينَ عَلَى الْأَفْرَافِ خُصْرٍ یعنی ترو تازہ باغیچوں میں بلند مجلسوں پر تکیہ لگائے ہونگے۔ وَخَبْنَفٍ عِجْتَابٍ یعنی ریشم و دیبا کے فرش عمدہ عمدہ اُن کے لئے بچھے ہوئے ہونگے۔ اور روایت میں ہے کہ جب فرشتے مومن کی طرف آویں گے۔ اور وہ اپنے محل میں ہوگا تو فرشتے علما کو کہیں گے کہ ہم اللہ تعالیٰ کے قاصد ہیں۔ پھر وہ اُس کے پاس جانے کے لئے اذن حاصل کریں گے پس داخل ہو کر اس پر سلام دیں گے۔ اور ایک خط اُس کے ہاتھ میں دیدیں گے۔ جس میں یہ لکھا ہوگا یہ خط ہے اُس زندہ کی طرف سے جو میں مرے گا۔ میرے بندے میں تیرے دیکھنے کا بہت مشتاق ہوں۔ آمیری زیارت کر۔ میرے بندے تو کیا مجھ سے لافنی ہے۔ یہی ملک گیر ہے۔ تیز اہل جنت کو ان تمام نعمتوں اور دائمی ملک کے علاوہ اللہ تعالیٰ کے دیدار کی کامل خوشی اور فرصت حاصل ہوگی۔ جس میں کسی قسم کا تنگ و تنہ نہ ہوگا اور اپنی آنکھوں سے بے پردہ اللہ تعالیٰ کو دیکھیں گے۔ جیسے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے وَجْهًا لِّمَنْ شَاءَ كَا ضَرْحَةٍ لِّمَا بَيْنَهَا لَاطِرٌ ترو تازہ اور خوش خوش چہرے اپنے رب کی طرف دیکھنے والے ہونگے۔ یہی وجہ ہے کہ اول ناضرۃ ضاد کے ساتھ ہے جو نضرۃ سے مشتق ہے۔ اور در سرافا کے ساتھ جو نظر سے مشتق ہے۔ اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔ غُفَّتْ لَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا سَلَّمُوا ان کا تمہ جس دن کہ وہ اللہ تعالیٰ کو پہنچنے کے سلام ہے۔ یعنی اللہ تعالیٰ کی طرف دیکھیں گے۔ اور اپنی ایسی کلام کے

ساتھ ان پر سلام و بیجا۔ جو کسی خلق کی کلام کے ساتھ مشابہ نہیں ہے۔ کیونکہ ہمارا رب تشبیہ اور تکلیف سے بے نیاز اور پاک ہے۔ لیکن انھیں اس معبود اور مالوت دیکھنے سے پاک و صاف اس کو دیکھیں گی۔ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ ۚ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ اُس کے مثل کوئی شے نہیں ہے اور وہی سچ و بصیر ہے۔ اور جس نے دیدار کی نعم کی وہ مطلق ہے۔ اور جس نے اُس کی مثال بیان کی وہ مجسم ہے۔ اور اہل سنت و جماعت کے نزدیک آخرت میں دیدار بلا تشبیہ و کیفیت ثابت ہے۔ اور اس بارہ میں احادیث صحیحہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کثرت وارد ہیں جن کو بہت سے صحابہ نے روایت کیا ہے۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ لوگوں نے کہا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیا تم قیامت کے دن اپنے رب کو دیکھینگے آپ نے فرمایا کیا تم وہ ہر کے وقت شروع کے دیکھنے میں جبکہ اُس کے آگے ہادل نہ آیا ہو شبہ کرتے ہو۔ یا چودھویں رات کو چاند کے دیکھنے میں شک رکھتے ہو۔ انہوں نے عرض کی کہ نہیں۔ آپ نے فرمایا کہ قیامت کے دن اسی طرح تم اپنے رب کو دیکھ لو گے۔ اور کوئی شک و شبہ نہ رہیگا۔ اور حضرت صہیب سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس آیت کو پڑھا۔ الَّذِيْنَ احْسَنُوْا اَلْحُسْنٰی وَزَيَادًا ۙ اور فرمایا کہ جب جنتی لوگ جنت میں داخل ہونگے۔ ایک نذر کرنے والا ندا کرے گا کہ تمہارے لئے اللہ تعالیٰ کے نزدیک ایک عہد ہے چاہتا ہے کہ اُس کو پورا کر دکھائے۔ وہ کہینگے کہ وہ کیا ہے۔ کیا اُس نے ہماری میزبانوں کو بھاری نہیں کیا۔ کیا ہمارے چہروں کو سفید نہیں کیا۔ کیا ہم کو جنت میں داخل نہیں کیا۔ اور ہم کو آگ سے نجات نہیں بخشی۔ پس جناب ان کے آگے سے دوڑ کر دیا جاویگا۔ اور اللہ تعالیٰ کو بے پردہ دیکھینگے اور اللہ تعالیٰ کے دیدار سے بڑھ کر محبوب چیز ان کے نزدیک کوئی نہ ہوگی۔ پھر اللہ تعالیٰ نے اس گھر یعنی جنت میں رہنے والوں کے اوصاف بیان فرمائے ہیں۔ اَمَّا رُحُلُکُمْ فَرَمٰیہُ اَلَّذِیْنَ یَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا اِنَّا کُنَّا اَعْمٰقًا فَاخْرِجْنَا لَنُکَلِّمَکَ وَفَا عَذَابُ النَّارِ الصَّٰحِرِیْنَ وَالْمُتَدَلِّیْنَ وَالْمُتَوَلِّیْنَ وَالْمُتَوَلِّیْنَ وَالْمُتَوَلِّیْنَ یَا لَاسْمَاعِیْلَ یعنی وہ لوگ ہیں جو کہتے ہیں اے ہمارے رب ہم ایمان لائے تو ہمارے گناہوں کو بخش اور آگ کے عذاب سے ہمیں بچا۔ وہ صبر کرنے والے اور قول و فعل میں سچے اور

عبادت کرنے والے اور مال و جان کو اللہ کی راہ میں خرچ کرنے والے اور صحیح دنیا  
استغفار کرنے والے ہیں۔ اول ان کی وصف ایمان کے ماتمہ کی ہے پھر گناہوں سے  
استغفار کرنے کے ساتھ اور استغفار درست نہیں ہوتا جب تک گناہوں سے  
توبہ نہ کی جاوے۔ پھر عذاب کے خوف کے ساتھ ان کی وصف بیان کی کہ عذاب  
سے بچنے کا اللہ تعالیٰ سے سوال کرتے ہیں۔ پھر ان کی وصف صبر کے ساتھ کی ہے  
اور صبر کے معنی ہیں کہ اللہ تعالیٰ کے ثواب کی امید پر تکلیفوں اور مصیبتوں پر صبر  
کریں یا اللہ تعالیٰ کے عذاب کے ڈر سے نہوات مہرم سے بچنے پر صبر کریں۔ یا اللہ  
کے نزدیک بجا لانے پر صبر کریں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جنت مکرور  
سے گھیری ہوئی ہے اور آگ شدات سے گھیری ہوئی ہے اور رسول اللہ صلی اللہ  
نے فرمایا کیا میں تمہیں اہل جنت کی خبر نہ دوں۔ عرض کی ہاں یا رسول اللہ آپ نے  
فرمایا ہرگز دور و ضعیف کہ اگر وہ اللہ پر قسم کھائے تو اللہ تعالیٰ اس کی قسم کو پورا کر  
دکھائے۔ پھر فرمایا۔ کیا میں تمہیں اہل دوزخ کی خبر نہ دوں عرض کیا کیوں نہیں یا رسول  
صلی اللہ علیہ وسلم آپ نے فرمایا ہر ایک سرکش تند خواہ دیکٹر حضرت یحییٰ بن ساعدی  
فرماتے ہیں کہ دنیا کا ترک ہونا سخت ہے۔ اور آخرت کا قوت ہو جانا اس سے بھی  
زیادہ سخت ہے۔ اور دنیا کا ترک کرنا جنت کا صبر ہے۔ اور نیز فرمایا کہ دنیا کی  
طلب میں نفسوں کی ذلت اور آخرت کی طلب میں ان کی عزت ہے۔ پھر اس شخص  
پر بڑا ہی تعجب ہے جو فانی چیزوں کی طلب میں ذلت و خواری کو اختیار کرے۔ اور  
باقی چیزوں کی طلب میں عزت کو چھوڑ دے۔ پھر اللہ تعالیٰ کے معاملہ میں صدق  
کے ساتھ ان کی وصف بیان کی۔ اور صدق کے معنی یہ ہیں کہ ظاہر و باطن میں اللہ تعالیٰ  
کے لئے یکساں ہو۔ اور عمل میں لوجہ اللہ اخلاص ہو۔ اور اللہ تعالیٰ کی طاعات میں  
اسی کا احسان سمجھیں۔ پھر مال و اسباب کو اللہ تعالیٰ کی راہ میں خرچ کرنے کے  
ساتھ ان کے وصف کی پھر صبح کے وقت استغفار کرنے اور محتاج ہو کر اسکے دروازہ  
پر کھڑے رہنے کے ساتھ ان کی وصف بیان کی۔ پس جو شخص جنت کی خواہش رکھتا ہے  
اس کو چاہئے کہ اپنے اعمال کو ان کے اعمال کے موافق اور اپنے احوال کو ان کے  
احوال کے مطابق بنائے۔ ورنہ وہ غرور متعنتی ہوگا۔ یہی بے کئے ہوئے جنت کا

طرح کرتا ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ دانا وہ شخص ہے جس نے اپنے نفس کو دبایا اور بعد موت کے لئے عمل کیا۔ اور ناجو وہ ہے جس نے اپنے نفس کو خواہشات کے تابع کیا اور اللہ تعالیٰ نے پہ بڑی بڑی امیدیں رکھیں۔ اور ذوالنون مصریؒ کہہ کرتے تھے۔ اے گروہ علماء جنت کا رستہ باتوں سے طے نہیں ہوتا۔ بلکہ وہ سچی اور اہتمام سے طے ہوتا ہے۔ پھر تم کس طرح باتوں ہی باتوں سے جنت میں پہنچنے کا طمع رکھتے ہو۔ اور بعض بزرگوں نے فرمایا ہے کہ ہم کوئی ایسی شے نہیں جانتے جو دنیا میں کلام کے عوض بھیجی جائے۔ اور کلام کے ساتھ جنت کا خریدنا ممکن ہے۔ یعنی کلام سے مراد اللہ تعالیٰ کا ذکر اور قرآن مجید کی تلاوت اور بہتر اور سفید کلام ہے +

اور اللہ تعالیٰ نے جنت والوں کے اوصاف اس آیت میں بھی بیان فرمائے ہیں۔ **وَاللّٰهُ اسْتَرْحٰی مَوْتَ الْمُؤْمِنِیْنَ اَلْفَسْہِمُ مَا لَا لَہُمْ اَجَلٌ وَّ اٰنِیْ قَوْلِہٖ وَ یَقْبِضُ الْمُؤْمِنِیْنَ** یعنی اللہ تعالیٰ نے مومنوں کی جانوں کو جنت کے عوض خرید لیا ہے پس اے مومن دیکھ کہ اللہ تعالیٰ نے تیرا قدر کس قدر بلند کیا ہے۔ یہاں تک کہ تیرے مولا اور خالق نے تجھے خرید لیا ہے۔ اور جنت کو تیری قیمت بنا لیا ہے پس وہ جتنا ایک ساعہ خرید رہا ہے۔ اور حضرت مصطفیٰؐ مختار کیلئے عہدہ دلال اور رہنما ہیں۔ اور جنت کیسی عہدہ قیمت ہے۔ اے انسان سوچ کو اسکے حوالہ کرے تاکہ تو قیمت کا مستحق ہو جائے۔ اور اُس کی تسلیم میں تاخیر نہ کر کیونکہ وہ موجود ہے اور بسا اوقات تسلیم سے پہلے بھی تلف ہو جاتی ہے۔ وہ مالک تجھ سے غنی ہے۔ اُس نے تیرے ہی نفع کے لئے تجھے خریدا ہے۔ کیا تو نہیں دیکھتا کہ سورج اور چاند کا نفع تیری طرف ہی عائد ہوتا ہے۔ تیرے مولیٰ نے تجھ کو پہلے ہی سے خرید لیا ہوا ہے۔ پھر کیا وجہ ہے کہ شیطان تجھ پر غالب ہے۔ اور تو اس کا موافق بنا ہوا ہے۔ حالانکہ غالب کا کوئی حق نہیں ہوتا۔ اور ظالم کے لئے تیرے خریدنے کا کوئی حق نہیں ہے حالانکہ وہ تیرے پیروں کو جانتا ہے اور عیب کے باعث۔ تجھ اپنی بارگاہ سے رو نہیں کرتا۔ اور وہ اپنی حق نظر کے ساتھ تیری اصلاح پر قائل ہے۔ اور درازی رخو کر پٹھے پر اپنے کپڑوں کو خرید کر کرتا ہے کہیں ان کو اپنی صنعت سے درست کر لے گا اور اپنی حق

سے اُس کے عیبوں کو ڈھانپ لوں گا۔ اور کوئی امیر جب زمین خریدتا ہے تو اُس کو اپنی  
جاء و حشمت سے آباد کر لیتا ہے۔ اور تمام غلام اس سے بطرح ہو جاتے ہیں۔ اور  
بتجھے تو تیرے مولانے خریدا ہے۔ اب اُس کی بلند جاے پناہ کے سوا کوئی عیش  
و زندگی نہیں۔ اور اسکے حسن رفق کے سوا کوئی عزت نہیں ہے۔ گویا کہ وہ  
اس طرح کہتا ہے۔ کہ میں نے مجھے پکارا میں اُس کو دوست رکھتا ہوں۔ اور  
جس نے مجھ سے سوال کیا میں اُس کو دیتا ہوں۔ اور جس نے میری اطاعت کی۔  
میں اُس کا شکر ادا کرتا ہوں۔ اور جس نے میری نافرمانی کی اُس کو ڈھانپتا ہوں۔ اور  
جس نے میری طرف التجا کی اس کو پناہ دیتا ہوں۔ اور جس نے مجھ سے مدد مانگی  
میں اُس کی مدد کرتا ہوں۔ غلام جب اپنے مولائے کے دروازہ سے بھاگ جاتے تو  
اُس کا دل اُس کے سوا کسی اور کی خدمت سے قرار و آرام نہیں پکڑتا۔ پس  
جب مولے اپنے غلام کو اپنے دروازہ کی طرف پرتانے پر قادر ہو۔ اور اس  
کو منجملہ اپنے دوستوں کے سمجھتا ہو۔ تو اپنے غلام کو لطف و کرم کے ساتھ واپس  
لے آتا ہے۔ اور احسان و انعام کے ساتھ بھیج لاتا ہے۔ اے میرے بندے تو  
مجھ سے بھاگتا ہے اور میری طاعت سے منہ پھیرتا ہے۔ حالانکہ میں تجھے اپنی خدمت  
کی طرف بلاتا ہوں۔ اور تیرے شکر سے اعراض کرتا ہے حالانکہ میں اپنی پوری  
پوری نعمتیں تجھے بخش رہا ہوں۔ اور حدیث میں وارد ہے کہ کسی سفر میں جا رہے  
بن عبد اللہ کا اونٹ بیمار ہو گیا۔ اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اُس کو خرید لیا۔ اور  
حدیث تک جا رہے کے قبضہ میں رہنے دیا۔ اور جس وقت سے آپ نے اس کو  
خریدا تمام مہادیوں سے آگے آگے چلنے لگا۔ جب مدینہ منورہ پہنچے۔ قیامت بھی  
دیدہ اور اونٹ بھی اُسی کے قبضہ میں رہنے دیا۔ اُس کے خریدنے سے کچھ  
ارادہ ہی تھا کہ اس کی اصلاح ہو جائے۔ پس بتجھے بھی تیرے مولانے تیری ہی  
اصلاح کے لئے خریدا ہے۔ چنانچہ تو بھیج کو اس کے حوالہ کر دے۔ تمام کا تمام سال  
تیری ہی طرف وہ واپس آجائے گا۔ کہنے لگے اللہ تعالیٰ نے تمام اہل جہان سے سختی ہے۔  
حضرت چند روز فرماتے ہیں کہ اُس نے مومنین کو اس امر کی ضرورت نہ ہے کہ  
اُس نے ان کو اس لئے خریدا ہے کہ ان کو تیرے حکم سے اور اپنے غلام کا حکم کو

مالک کبیر کے سپرد کریں۔ اور حضرت ابو بکر و راق فرماتے ہیں کہ اُن سے اُن کی جانوں کو خرید لیا ہے تاکہ اپنے اعمال و اموال کی طرف اُن کی کوئی مصلحتات نہ رہے۔ اور ابو عثمان رحمہ فرماتے ہیں کہ ان کی جانوں کو خرید لیا ہے۔ تاکہ اُن کے درمیان کسی قسم کا خصمہ اور جھگڑا نہ رہے۔ پس جب تیرے نفس اور مال کی قیمت جنت ہے تو جب تک تو اپنے نفس کو اللہ تعالیٰ کی طاعات میں اور اپنے مال کو اللہ تعالیٰ کی راہ میں خرچ نہ کرے تب تک قیمت کا طلب کرنا درست نہیں ہے بغیر عمل کے جنت کا طلب کرنا صرف امید ہی امید اور سرسرا سحر دھوکا ہے۔ اور اس اللہ تعالیٰ کا قرب طلب کرنا جس کی تو طاقت نہیں بجا لاتا بیفائدہ ہے۔ بہشت میں جو دو چشمے بہتے ہیں وہ اُس شخص کے لئے ہیں۔ جس کی دونوں آنکھیں آج اللہ کے رُز سے بہتی ہیں جتنی خیموں میں چھوٹی چھوٹی آنکھوں والی اور باحیا عورتیں اُس شخص کو لے گئی ہیں جس کی آنکھ آج گناہوں سے کوتاہ ہے۔ پردے اور حجاب اُس شخص کے آگے سے دور کئے جا دیں گے جس نے آج تکبر اور غرور کو ترک کیا ہے۔ جنت کے دروازہ بارخ اُس شخص کے لئے ہیں جس کی آنکھ آج بیدار ہے۔ بلند محل اور خوشبودار میوے اور بڑے پلے سائے اُس شخص کے لئے ہیں جو آج اللہ کی حدود سے تجاوز نہیں کرتا۔ اس کا دائمی عیش اُس شخص کے لئے ہے۔ جو اللہ تعالیٰ پر ایمان لاتا ہے اور راست روی اختیار کرتا ہے۔ پس ہم اللہ تعالیٰ سے سال کرتے ہیں کہ ہم کو اس قول و فعل کی توفیق دیوے۔ جس کو وہ دوست رکھتا اور پسند کرتا ہے۔ اور اس غفلت و سستی اور تلخیت سے ہم کو چھڑا دے۔ اور ہمارے دلوں کو قیامت کی جھڑک اور خجالت سے امن دے۔ اور قیامت کے دن ہم کو علامہ ابیدہ چھوڑے۔ وہی ہمارا غفور و رحیم اور شکور و حکیم ہے۔

## فصل نویں۔ خوف میں

اللہ تعالیٰ کا حمد ہے جو اپنی عزت کبریاء میں بصیرت کے ادراک سے یگانہ ہے اور اپنے وصف بلند میں مشبہ و نظیر سے پاک ہے اور اپنے کمال جبروت میں واحد ہے۔ ہم عقل اُس کی تعظیم میں حیران ہیں۔ اور اپنی بادشاہی میں بختا ہے۔ وہی

دین باطل کو کیونکہ چھوڑ دوں۔ اور اسی وقت پڑھ دیا۔ اشہد ان لا الہ الا اللہ و اشہد  
ان محمد رسول اللہ +

ایک صانع تخص بہا ہو گیا۔ لوگ اس کے عارِج کے لئے نصرانی طیب کو لے  
آئے۔ وہ اس کو دیکھ کر جلتا یا اور کہا کہ اس طیب کو مجھ سے دور کر دو۔ بھر کہا الہی  
مجھے اپنی عزت کی قسم ہے۔ کہ اگر تو دنیا کی نام آفات و بلیات کو مجھ پر نازل کر دے  
تو میں کچھ پروا نہ کروں۔ لیکن کفر کے ساتھ تو مجھے عذاب نہ دے۔ جس کا خاتمہ خیر  
ہوا۔ حقیقت میں سلامتی اسی پر ختم ہوئی اور کرامت اُسی کے حق میں تمام ہوئی۔ عزوں  
کے ختم ہونے سے آدمی کامل نہیں ہوتا۔ بلکہ آدمی وہی ہیں جن کے چروں کا رنگ  
جدائی کے خوف سے زرد رہتا ہے اور انجام کے خوف سے ان کے آنسو بہتے ہیں۔  
اے اپنے احوال پر غور کرنے والے اور اپنے اعمال پر فخر کرنے والے۔ تجھے  
نہیں معلوم۔ کہ کون سے لقب کے سامنے تو پیش کیا جاوے گا۔ اور کون سے دیوان میں تیرا  
نام لکھا جاتا ہے۔ اور کون سی ندا کے ساتھ تو پکارا جاوے گا۔ جس شخص کا حال اس سے  
پوشیدہ ہو۔ اس کو لازم ہے۔ کہ ہر وقت ڈرتا اور خوف کرتا رہے۔ اور اپنے مالک  
کے سامنے شرم و حیا اللہ شرمندگی کے ساتھ جھکا رہے +

حضرت یحییٰ بن معاذ روتے اور کہتے الہی میں اپنے گناہوں پر نہیں رونا خواہ  
وہ کتنے ہی بڑے ہوں۔ بلکہ میں اس حالت سے رونا ہوں کہ میں نہیں جانتا۔ کہ  
تیرے نزدیک میری کیا حالت ہوگی۔ الہی میں تیرے ذکر کے ساتھ تیرے مکر سے پناہ  
مانگتا ہوں۔ اور تیرے قدر کے ساتھ تیرے قدر بہرہ دمانگتا ہوں۔ یا اللہ تو میرے دل  
کو فراق میں مبتلا نہ کر۔ کیونکہ وہ فراق کی تاب نہ لانے سے ہمارے ہی عاجز و ضعیف  
ہے۔ یا اللہ تو ایمان کو ہمارے لئے چراغ بنا۔ اور اس کو ہمارے لئے استدراج نہ بنا۔  
اور اس کو ہمارے لئے اپنے جنت کی طرف جانے کے لئے بستر ہی بنا۔ اور اپنی  
مشیت کی طرف اس کو ہمارے لئے مکر نہ بنا۔ تو ہی علیم و غفور ہے۔ وَ قَسَمَ اللّٰہُ  
عَلٰی سِتِّیْنًا مَّا مَکْتُومٌ وَّ عَلٰی اِلٰہِہٖ وَاَعْتٰجِیْہٖ وَاَسْمٰکَہٗ +

## فصل دسویں۔ رجاء میں

اللہ تعالیٰ کا احاطہ ہے جس کی حمد و حمد صنعت اور عجیب و غریب ملکیت اس بات کو ظاہر کر رہی ہے۔ کہ وہ ایسا وہ انشاء میں سمجھا نہ ہے۔ اور اس کی عظمت و ہیبت اور قدرت و غلبہ کے آگے بڑے بڑے جباروں کی گردنیں پست ہیں۔ اور اس کی معرفت کی حقیقت اور اس کی کمال بے نیازی سے بڑے بڑے عقلمندوں کے فہم گنگ ہیں۔ اور اس کی ربوبیت اور وحدانیت کے صفات اس قدر بلند ہیں کہ بڑے بڑے فصحاء کی بلا غصہ آئینے احاطہ و شمار سے عاجز ہے۔ وہ تمام اشیاء کی ابتداء سے پہلے ہی اپنی قدامت میں ادل ہیں اور اپنی عزت و ملک اور بقا کے ساتھ آخر ہے۔ اور اختر موع و ایداع اور قدر و کبریا میں ظاہر اور احاطہ سے یا ظن ہے۔ فہم اس کے جلال کے ادراک سے عاجز اور زبانیں اس کی ثناء کی حقیقت سے قاصر ہیں۔ وہ قدوس اور تمام خلق سے غنی ہے۔ اور عرش و کرسی اور پانی اور ہوا اور آسمان کے وجود سے پہلے بھی غنی تھا۔ وہ واحد اور احد اور قیوم اور صمد اور می اور نردوں کی مشابہت سے منزہ ہے۔ وہ علیم اور بصیر ہے کہ کوئی دل کی پوشیدہ بات اس سے مخفی نہیں ہے۔ وہ اپنے دربار سے بھاگنے والوں کو اپنی طرقت واپس لانے اور ضبط نہ ہونے والوں کو ملائے اور بعید کو قریب کرنے پر قادر ہے ضرورت اور صیبت و بلا کا آنا اور اس کا ٹھہرنا اور پست و بلند کرنا سب اسی کے اماندہ سے ہے اور اسی کی قضاء حکم کے موافق جاری ہوتا ہے۔ وہ اپنی قدیم اور ازل کلام کے ساتھ مشغول ہے۔ اور تشبیہ اور کیفیت اور اتہاس سے برتر ہے۔ اہل تشبیہ کی بصیرت اور فکر اس کے تنزیہ کی معرفت سے قاصر ہیں۔ اسی واسطے وہ بدعتوں اور ہوائے نفسانی میں غرق ہیں۔ اور عظیمین کی آنکھیں اللہ تعالیٰ کا نور حاصل کرنے سے اندھی ہیں۔ اسی لئے وہ کفر کے اندھیروں میں ڈالواں ڈول اور اندھوں کی طرح ہاتھ پاؤں مار رہے تھے۔ پس بہت ہی پاک ہے وہ ذات جس نے اپنے وجود کی دلیل کو ظاہر کر دیا۔ اور محققین کو پردہ کے دور ہو جانے سے خاص کیا۔ اور ان پر اپنی عطا فرما کر اپنے احسان کو ان پر کمال کیا۔ اور اپنے طالبوں کے لئے



سختی کا درد وارہ کھولا۔ اور امید کا بھونکا بچھایا۔ اور مہین کے لئے اپنے احسان کے وسیلے دسترخوان بچھایا۔ اور سعادت مندوں کے دلوں کو امر کے قبول کرنے اور ذکر میں مشغول ہونے کے لئے کھول دیا۔ اور نیک عمل کرنے والوں کو انہی خدمت کی توفیق دی۔ اور بڑے بڑے جزاء کا ان کو وعدہ دیا۔ اور انہوں نے اسکی مناجات میں لذت حاصل کی۔ اور انہوں نے جان لیا کہ وہی قریب اور دعا کو سننے والا ہے جس کے اس فضل و رحمت اور نعمتوں پر جو اس نے ہم پر بخشیں۔ اس کا حمد کرتا ہوں اور ایسی شہادت کے ساتھ کہ جس کو اس نے قیامت کے دن کے لئے نجات کا سرمایہ بنایا ہے۔ شہادت دیتا ہوں۔ کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے۔ اور وہ واحد ہے۔ اس کا کوئی شریک نہیں ہے۔ اور شہادت دیتا ہوں کہ حضرت محمد اسکے بندہ اور رسول ہیں۔ اور تمام رسولوں اور نبیوں کے قائم اور تمام نبیاء اور اولیاء و اصفیاء کے سردار ہیں۔ اُن پر اور اُن کی آل و اصحاب پر جو صدق و صفا کے مالک ہیں اللہ کی طرف سے صلوة و سلام ہو۔ جب تک کہ فجر بھوٹ کر زمین و آسمان کے درمیان کو روشن کرتی ہے۔ اور ہجر کی آگ بھڑک کر دوستی کو صفائی بخشتی ہے۔

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ **مَنْ يَأْتِ بِخَيْرٍ فَلْيَلْهِمْ كَثْرًا مِّنْ أَفْئِدَةٍ مَّا فَتَمَحَّوْا مِن رَّحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَكْفُرُ النَّفْسَ جَمِيعًا مَّا كَذَبُوا لَكَ مَقُولًا لَّيْسَ بِرَسُولِ اللَّهِ يُرِيدُ أَن يَكْفُرَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَأَن يَأْتِيَ بِالْبَيِّنَاتِ بَدِيعًا كَمَا كَذَّبُوا لَكَ مَقُولًا لَّيْسَ بِرَسُولِ اللَّهِ يُرِيدُ أَن يَكْفُرَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَأَن يَأْتِيَ بِالْبَيِّنَاتِ بَدِيعًا كَمَا كَذَّبُوا لَكَ** ان بندوں کو جنہوں نے اپنی جانوں پر زیادتی کی ہے کہ وہ تم ام کی رحمت سے نااہل نہ ہو۔ اللہ تعالیٰ تمام گناہوں کو بخشدیگا و غفور و رحیم ہے۔

اس آیت کے نازل ہونے کا سبب یہ ہے۔ کہ بعض لوگوں نے کہا یا رسول اللہ اگر ہم اسلام لے آئیں۔ تو کیا خدا تعالیٰ ہمارے پہلے گناہوں کو جو ہم سے ہوتے ہیں ہمیں ریشل کفر اور قتل کے بخشدیگا۔ اس وقت یہ آیت نازل ہوئی :

ثوبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب یہ آیت نازل ہوئی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ کہ یہ آیت میرے لئے دینا و دنیا میں سے بڑھ کر محبوب ہے اور اس آیت کے معنی یہ ہیں کہ جس نے توبہ کی۔ اللہ تعالیٰ اس کے تمام گناہوں کو بخشدیگا :

حضرت علی بن ابی طالب فرماتے ہیں۔ کہ قرآن مجید میں سب سے اُمید بھری آیت

یہی ہے۔ اور بعض نے زیادہ رجاء والی آیت یہ بیان کی ہے۔ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَخْفَىٰ عَنْہُ  
 شَيْءٌ لَّکُمْ بِہٖ وَیَعِیْنُ مَا دُوْنَ ذٰلِکَ لَیْسَ بِکَلَمَہٗ (اللہ تعالیٰ کے شرک کو نہیں بخشیدے۔ اور اس کے  
 سوا اور تمام گناہوں کو جس کے لئے چاہے بخند لگے) +

بعض نے ارجی آیت یہ بیان کی ہے وَمَنْ کَفَرَ بَعْلًا سُوًّا اَوْ یَطْلُبُ نَفْسَہٗ لَعْنَةُ اللّٰهِ عَلَیْہِمْ  
 یَحْیِی اللّٰہُ عَقْلُہُمْ رَاۤیَہُمْ اِیْسَ نے کوئی بُرائی کی یا اپنے نفس بڑھو کیا پھر اُس نے اللہ تعالیٰ  
 سے بخشش مانگی۔ تو وہ اللہ تعالیٰ کو غفور و رحیم پاؤں گا +

حضرت زین العابدین (ع) فرماتے ہیں۔ کہ ارجی آیت بہ ہے وَ لَسَوْفَ یُعْطِیْکَ رَبُّکَ  
 مُنْزِلَہٗی (اللہ تعالیٰ نے آپ کو وہ کچھ عطا کرے گا کہ آپ راضی ہو جاویں گے۔ کیونکہ رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم جب تک اُن کا ایک ہستی بھی آگ میں ہو گا۔ کبھی راضی نہ ہوئے۔

قرآن مجید میں رجائی آیاتیں بہت کثرت سے ہیں۔ اور اللہ تعالیٰ نے اپنے  
 فضل و رحمت سے نا امید ہونے والوں کی مذمت بیان فرمائی ہے۔ کہ لَا یُثَابِرُوْنَ  
 فِیْہِ تَوَجَّہَ اللّٰہُ اِلَآ الْفَلَوْمَ اَنکَارِہُمْ وَاَنَّ اللّٰہَ تَعَالٰی کی رحمت سے کافروں کے سوا

کوئی نا امید نہیں ہوتا۔ اور رجاء گویا طاعت کی قبولیت میں جکی اُس نے توفیق  
 بخشی ہے۔ اور گناہوں کی مغفرت میں جن سے توبہ کی جاتی ہے اللہ تعالیٰ کے  
 ساتھ حسن ظن ہے۔ لیکن طاعات کے ترک کرنے اور مخالفت پر اڑ رہنے کے

سبب حسن ظن نہیں رہتا۔ اور اللہ تعالیٰ نے  
 باوجود اطمینان و تسلی رکھنا بیفائدہ امن و غور ہے جس سے اللہ تعالیٰ نے  
 منع فرمایا ہے وَ لَا یُخَفِّضُ لَکُمُہٗ بِاللّٰہِ الْعُرْدُ یعنی شیطان تم کو اللہ تعالیٰ پر غرور  
 نہ کرے کیونکہ وہ برائیوں کو بھلائی کی صورت میں ظاہر کرتا ہے۔ اور اکثر اوقات

اسی سبب سے اللہ تعالیٰ کے حضور کرم کی امید دلاتا ہے۔ اور اللہ تعالیٰ نے اپنے  
 فضل و رحمت پر اُمید کرنے والوں کی تشریف بیان کی ہے اور فرمایا ہے اِنَّ الدِّیْنَ  
 یَتْلُوْکَ کَانَ اللّٰہُ تَعَالٰی اَمَّا الْوَالِصْلُوۃُ وَ اَتَقَعُوۡا اَمْتًا وَ زَقْنَاہُمْ مِّنْ دَعَاۤیِہٖ

یَرْجُوْنَ یَحْیٰرَکَ لَکِنِّ یَبُوْرُ رَاۤیَہُمْ اِیْسَ نے ان کو بخشا ہے۔ ظاہر و پوشیدہ ہماری راہ میں  
 رکھتے ہیں۔ اور جو کچھ ہم نے ان کو بخشا ہے۔ جس میں کوئی نہ سارہ نہیں ہے) +  
 خیر کرتے ہیں۔ وہ ایسی تجارت کی امید رکھتے ہیں۔ جس میں کوئی نہ سارہ نہیں ہے) +

صحیح مسلم میں حضرت ابو ہریرہ (ع) سے روایت ہے کہ رسول اللہ (ص) نے فرمایا مجھے

اسی ذات کی قسم ہے جس کے ہاتھ میں میری جان ہے۔ اگر تم گناہ نہ کرو گے اور بخشش نہ مانگو گے۔ تو خدا تعالیٰ تمہیں دنیا سے اٹھا لیگا اور لوگوں کو پسند اگر کیا جو گناہ کریں۔ اور اس سے بخشش مانگیں۔ اور اللہ تعالیٰ ان کے گناہوں کو بخشتے +

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے کی حیرت کے سوچتے ہیں۔ ان میں سے ایک جنتہ جن و انسان اور چار پاؤں اور کپڑوں کوئی کے درمیان تقسیم کیا ہے جس کے سبب سے وہ ایک دوسرے کے ساتھ نرمی اور محبت کرتے ہیں۔ اور دوسرے اپنے بیچوں پر نرمی کرنے ہیں اور باقی نانوائے جنت رحمت کے ساتھ قیامت کے دن اپنے بندوں پر رحم فرماویں گے +

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس کچھ قیدی پکڑے آئے۔ جن میں ایک عورت بھی تھی۔ جو اپنے بچے کو قیدیوں میں تلاش کرتی تھی۔ اس نے بچے کو اپنے گلے سے لگا لیا۔ اور اس کو دودھ پلایا۔ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں فرمایا۔ کیا تم دیکھتے ہو کہ یہ عورت اپنے بچے کو آگ میں ڈال سکتی ہے۔ ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ ہرگز نہیں۔ یہ عورت ہرگز اپنے بچے کو آگ میں ڈالنے کی قدرت نہیں رکھتی۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں پر اس سے بھی زیادہ مہربان ہے جس قدر کہ یہ عورت اپنے بچے پر مہربان ہے +

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ نے فرمایا۔ کہ ابابک ثقفی نے کوئی نیک عمل نہ کیا ہوا تھا۔ اپنے اہل کو کہا کہ جب میں مرجاؤں۔ مجھے جلا کر آدھا حصہ جنگل میں آؤ اور آدھا سمندر میں پھینک دو۔ گو نہ کہ اگر اللہ تعالیٰ نے مجھ پر جلا پالیا تو مجھے نہایت ہی سخت عذاب دیگا۔ جو تمام اہل جہان میں سے کسی کو نہ ہوگا۔ پس جب وہ مر گیا انہوں نے ایسا ہی کیا۔ تو اللہ تعالیٰ نے جنگل کو حکم دیا۔ اس نے بھی اس کی مٹی کو جمع کر دیا۔ اور سمندر کو بھی حکم دیا۔ اس نے بھی اس کی راکھ کو اکٹھا کر دیا۔ اور اس کو زندہ کر کے اپنے سامنے حاضر کیا۔ اور اس کو فرمایا کہ تو نے ایسا کیوں کیا۔ اس نے عرض کیا کہ یا اللہ تیرے ڈر کے واسطے میں نے یہ کیا تھا تو میرے حال سے بخوبی واقف ہے۔ پس اللہ تعالیٰ نے اس کو بخش دیا +

حضرت ابوامامہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اور عرض کی کہ یا رسول اللہ مجھ سے ایک گناہ صادر ہوا ہے۔ آپ مجھ پر لگائیں آپ یہ شکر خاموش ہوئے۔ اس شخص نے تین دفعہ بار بار اپنے کلام کو دہرایا۔ اتنے میں نماز کی اقامت کا وقت آگیا۔ اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو نماز پڑھائی۔ اور فارغ ہو کر گھر کو چلے تو وہ شخص بھی آپ کے پیچھے ہو چلا۔ اور پھر وہی کلام کی۔ تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ کہ کیا گھر سے نکل کر تو نے اچھی طرح وضو نہیں کیا۔ عرض کیا یا رسول اللہ میں نے اچھی طرح وضو کیا۔ پھر آپ نے فرمایا کہ تو ہمارے ساتھ نمازیں شامل ہوا۔ عرض کیا ہاں بل رسول اللہ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے حد اور گناہ کو سماعت فرمایا۔ اور اوس شخص سے روایت ہے کہ رسول اللہ نے فرمایا کہ جب قیامت کا دن ہوگا۔ اللہ تعالیٰ میرے لیے ایک یودی یا غفرانی دیگا اور فرما دیگا کہ یہ تیرا گناہ تیرے ساتھ لیا صحیح حدیث میں ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ کہ میں اپنے بندے کے ساتھ دیا ہوتا ہوں جیسے کہ اس کا بچہ پر گمان ہوتا ہے۔ اور اللہ تعالیٰ نے حضرت داؤد کی طرف وحی کی۔ کہ مجھے دوست رکھ۔ اور اس شخص کو بھی دوست رکھ جو مجھے دوست رکھتا ہے۔ اور میری خلق کی طرف میری محبت کو ظاہر کر۔ عرض کیا۔ یا اللہ میں کس طرح تیری محبت کو خلق کی طرف ظاہر کروں۔ فرمایا کہ جن جیل کے ساتھ میرا ذکر کر اور میری نعمتوں اور احسان کو بیان کر۔ کیونکہ وہ مجھ سے سوائے جیل کے اور کچھ نہیں بچاتے اور حضرت ابو عثمان رضی اللہ عنہ کے بارہ میں بہت کلام کیا کرتے تھے۔ مرنے کے بعد کسی نے ان کو خواب میں دیکھا۔ اور پوچھا کہ تو اللہ تعالیٰ کے سامنے کس طرح حاضر ہوا۔ فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے اپنے سامنے کھڑا کیا۔ اور فرمایا کہ ایسا کرنے پر تجھے کس چیز نے آمادہ کیا۔ میں نے عرض کیا۔ کہ اس سے میرا ارادہ یہ تھا کہ تیری محبت تیری خلق کی طرف ظاہر کروں۔ پس اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔ کہ جا میں نے تجھے بخش دیا۔

روایت ہے کہ بنی اسرائیل میں سے ایک شخص لوگوں کو اللہ کی رحمت تلے ایسی دلاتا اور ان پر سختی کیا کرتا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے قیامت کے دن اس کو فرما دیا کہ کج میں تجھ کو اپنی رحمت سے اسی طرح ناامید کرتا ہوں۔ جس طرح تو میرے بندوں کو میری

رحمت سے نامید کرتا تھا۔ اور روایت ہے کہ اللہ تعالیٰ نے دو شخصوں کو دوزخ سے نکال کر فرما دیا کہ بتلاؤ تم نے اس اپنی خواہ گاہ اور برے مقام کو کس طرح پایا۔ وہ دو عرض کر بٹکے یا اللہ بہت ہی بری خواہ گاہ اور نہایت ہی برا مقام ہے۔ اللہ تعالیٰ ان کو فرما دیا۔ یہ سب کچھ نہاے اپنے ہاتھوں کی کمائی ہے۔ اور میں ہرگز اپنے بندوں پر ظلم کرنے والا نہیں پھر اللہ تعالیٰ ان کو فرما دیا۔ کہ جاؤ دوزخ میں چلے جاؤ۔ ان میں سے ایک جلدی اس کی طرف چلا جا دیا۔ اور دوسرا اس کی طرف جانے میں توقف کر گیا۔ پھر اللہ تعالیٰ اس شخص کو جو اس کی طرف جلدی جلدی جا دیا۔ کہ جو کچھ تو نے کیا اس پر تجھے کس چیز نے آمادہ کیا۔ وہ عرض کر گیا اس لئے کہ میں دنیا میں تو نافرمان دار رہا۔ قیامت میں بھی تیری نافرمانی کروں۔ اور پھر دوسرے کو جو دوزخ کی طرف لیجانے میں توقف کر گیا۔ کہ تجھے توقف پر کس چیز نے راغب نہ کیا۔ وہ عرض کر گیا یا اللہ اس حسن ظن نے جو میں تجھ پر رکھتا تھا۔ کیج تو نے مجھے دوزخ سے نکال دیا ہے۔ پھر اس میں داخل نہ کر گیا۔ پھر اللہ تعالیٰ ان دونوں پر رحم کر گیا۔ اور جنت کا امر فرما دیا۔ اور حدیث صحیح میں ہے کہ رسول اللہ نے اپنی امت کے بارے میں اللہ تعالیٰ سے سوال کیا اور دو پڑے۔ پس اللہ تعالیٰ نے جبریل علیہ السلام کو فرمایا کہ محمد کی طرف جاؤ اور کہو کہ ہم تم کو امت کے بارے میں رضی کر کے چھوڑینگے۔ اور ہرگز خوار نہ کریں گے۔ اور حضرت ابراہیم رحمہ بن ابراہیم فرماتے ہیں کہ ایک رات طواف کی جگہ میں میرے سوا اور کوئی نہ رہا میں اکیلا ہی طواف کرتا تھا اور کہتا تھا کہ یا اللہ مجھے بچا۔ یا اللہ مجھے بچا۔ پس غیب سے مجھے آواز آئی۔ کہ اے ابراہیم تم سب ہی مجھ سے عصمت کا سوال کرتے ہو۔ اگر میں تم سب کو بچا کر لوں تو پھر میں اپنی کرامت کس پر ظاہر کروں گا۔ اور روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھے اس ذات کی قسم ہے جس کے ہاتھ میں میری جان ہے کہ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ نے ایسی مغفرت سے بخشش فرما دیا۔ جو کسی انسان کے دل پر نہ گذری ہوگی۔ اور مجھے اس ذات کی قسم ہے جس کے ہاتھ میں میری جان ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ایسی مغفرت سے بخشش فرما دیا۔ کہ البلیس بھی یہ امید کر گیا۔ کہ اس بخشش سے مجھے بھی حصہ ملیگا۔ اور ابو یعقوب فارسی فرماتے ہیں۔ کہ میں نے اویس قرنی رحمہ کو خواب میں دیکھا۔ اور عرض کیا کہ مجھے کئی وصیت کیجئے۔ آپ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کی محبت

کے وقت اس سے رحمت طلب کر اور اس کی معصیت کے وقت اس کے بدلے لینے سے ڈر۔ اور اس حالت سے نا اُمید نہ ہو۔ مالک بن دینار رحمہ فرماتے ہیں۔ کہ میں نے مسلم بن یسار کو مرنے کے بعد خواب میں دیکھا۔ اور پوچھا کہ مرنے کے بعد آپ پر کیا گذری فرمایا اللہ کی قسم۔ بڑے سخت ہول اور زلزلے پیش آئے۔ میں نے کہا پھر اس کے بعد کیا ہوا۔ جواب دیا۔ تو جانتا ہے۔ کہ کریم کا کام یہی ہے کہ وہ کرم کرتا ہے۔ ہماری نیکیوں کو اس نے قبول فرمایا۔ اور برائیوں اور لغزشوں کو معاف کیا۔ بیان کر نیوالے بیان کرتے ہیں کہ یہ سن کر مالک سخت چلا اٹھا اور غش کھا کر گر پڑا۔ اور چند دن کے بعد مر گیا۔ اور لوگ دیکھتے تھے کہ اس کا دل پھٹ گیا ہوا تھا۔ اور ایک شخص کو کسی نے خواب میں دیکھا اور پوچھا کہ اللہ تعالیٰ کے سامنے تو کس حال میں حاضر ہوا۔ بیان کیا کہ بہت سے گناہوں کے ساتھ۔ لیکن اللہ تعالیٰ پر میرے حق ظن نے وہ سب کے سب گناہ مٹا دیئے۔ اور حضرت فضیلؒ نے عرفہ کے دن لوگوں کی طرف نظر کی جبکہ وہ کھڑے ہو کر رو رہے تھے اور سخت عاجزی کر رہے تھے۔ اور ایک شخص کی طرف مخاطب ہو کر کہا کہ اگر یہ سب لوگ کسی دولت مند کے دروازہ پر کھڑے ہو کر ایک دانگ طلب کریں۔ تو بلاشبہ وہ ان کو خانی پھیر دیگا۔ اس نے جواب دیا۔ کہ ہرگز نہیں۔ پھر حضرت فضیلؒ نے فرمایا۔ کہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک بخشش تمہاری ایک دانگ سے بھی زیادہ آسان اور سہل ہے +

وہایت ہے کہ اللہ تعالیٰ نے کسی نبی کی طرف وحی کی۔ کہ تجھ کو نیا دل جو میرے واسطے تجل کرتے ہیں۔ اور تکلیف اٹھانے والے جو میری رضا مندی کی طلب میں تکلیف اٹھاتے ہیں۔ یہ میری آنکھ کے سامنے ہے۔ کیا تو دیکھتا ہے۔ کہ میں ان کے غلوں کو بھول گیا ہوں۔ حالانکہ میں اپنی خلق پر مہربان ہوں۔ اور اگر میرا عذاب کے ساتھ کسی کا علاج کرنے والا ہوتا۔ تو اپنی رحمت سے نا اُمید ہونے والوں کا سانچہ کرتا۔ اور اگر میرے مومن بندے دیکھتے کہ میں کس طرح ان کو اس شخص سے جس پر انہوں نے سختی کی ہے معافی دلاتا ہوں۔ پھر اس شخص کے لئے جس نے ان کو معافی دی ہے اپنے پڑوس میں ہمیشہ کے رہنے کا حکم دیتا ہوں۔ تو وہ میرے کرم و فضل کو نعمت نہ لگاتے۔ اور ابن مسعودؓ فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے میرے بندے تو

میری رحمت سے کیوں ناامید ہوتا ہے۔ کیا میں وہ نہیں ہوں جس نے تجھ کو ظاہر کیا۔ اور اپنی عبادت کے لئے تجھے طاقت دی۔ تجھے کیا ہوا۔ کہ تو مجھ سے ایسا غافل ہے۔ گویا کہ تو مجھے پہچانتا ہی نہیں اور تو مجھ سے اس طرح کنارہ کرتا ہے۔ گویا کہ تو مجھ سے بیگانہ ہے۔ میرے بندے اگر تو ہمارے سامنے تو یہ کر گیا تو ہم تیری توبہ کو قبول کرینگے۔ اور اگر تو ہماری طرف ارادہ کر گیا۔ تو ہم تجھے اپنے قریب کرینگے۔ اور اگر نور اہجول جادو گیا تو ہم تجھے راستہ دکھائینگے۔ اور اگر تو ہماری محبت میں اپنے نفس سے دشمنی کر گیا۔ تو ہم تجھ کو اپنا دوست بنا لینگے۔ اور اگر تو ہماری سے بچنے کے لئے ہمارے سامنے رو گیا تو ہم تیرا علاج کرینگے۔ اور اگر تو کسی مرض کے لئے ہمارے سامنے رو گیا۔ تو اس مرض سے ہم تجھ کو شفا دیں گے۔ اور اگر تو ہمارے خوف سے رو گیا تو ہم تجھ کو امن دینگے اور اگر تو ڈر کے مارے رو گیا۔ تو ہم تیرے پاس حاضر ہونگے۔ اور اگر تو ہمارے حقوق کے ضائع کرنے پر افسوس کر کے رو گیا۔ تو ہم تجھ کو اس کا عوض دینگے۔ تم میری رحمت سے ناامید نہ ہو۔ کیا تم نے دیکھا ہے کہ جو ب طرف سے منہ موڑ کر ہماری طرف آیا ہو۔ وہ ذلیل ہوا ہو۔ یا جس نے میرے لئے پرہیز کی ہو وہ بیمار ہوا ہو۔ یا جس نے میرے قرب کے بلخ سے خوشبو سو گھی ہو۔ اس کو خلل پہنچا ہو۔ یا جس نے میری فح و نصرت کے جھنڈوں کو دیکھا ہو۔ اس کو شکست آئی ہو۔ یا جس نے میرے فکر کی حلاوت پائی ہو۔ اس کو غفلت آئی ہو۔ گویا کہ خیر سجانے قتلے فرماتا ہے۔ میرے بندے تو میری رحمت سے ناامید نہ ہو۔ کیا ہوا۔ اگر تو بیوقوفی کے ساتھ موصوف ہے میں تو جوہ کے ساتھ معروف ہوں۔ اور اگرچہ تو خطا کار ہے میں تو عطا کرنی والا ہوں۔ اور اگرچہ تو حقا کار ہے میں تو وفادار ہوں۔ اور اگرچہ تو مجرانی کرنی والا ہے میں تو تیری توبہ قبول کرنی والا ہوں۔ اور اگرچہ تو غفلت دہو کرنی والا ہے میں تو معاف کرنے والا ہوں۔ اور اگرچہ تو ڈرنے والا ہے میں تو قبولیت و اجابت والا ہوں۔ اس ذات پاک کی رحمت سے ناامید نہ ہو جس نے کئی ہزار جادو گروں پر اپنی بخشش و مغفرت فرمائی۔ اور ان سب کو نیکو کاروں میں سے بنا دیا بعض صاحبین کا ذکر ہے کہ وہ کعبہ کے خلاف کو پڑ کر اس طرح کہا کرتا۔ الہی تو نے ہی جگہ کا مجھے وعدہ دیا ہے۔ اور اسی جگہ تو نے مجھے بلایا ہے

کیا تو مجھے آگ میں ڈالے گا۔ حالانکہ تیری توحید میرے دل میں ہے۔ میں نہیں گمان کرتا کہ تو ایسا کرے۔ اور اگر تو ایسا کرے بھی۔ تو مجھے ان لوگوں کے ساتھ جمع نہ کرنا جن کے ساتھ میں نے تیرے لئے دشمنی و عداوت کی۔ اور ایک اعرابی نے موقف میں لوگوں کی طرف نظر کی۔ اور شیعر پڑھے۔

تَوَدُّوْا لِيُوْجِهَكُمْ مَا كَرِهْتُمْ مِثْلَ غَوْجَا  
اَلْفَاظُهَا شَتَّى وَمَعْنَى مُّصَدِّقٌ  
بِمَنْفَعَتِكَ خَيْرٌ لِّكَ يَا عَزِيزُ وَمَا عَسَى  
فَا تَسْمَعُ بِمَنْفَعَةٍ تَكُوْنُ لِيَسْفِرَ نَا  
اَنْ تَتَلْعَوْا اَمْنَهُ تَوْصِيْفٌ مُّجِيْهِدٌ  
رَّادُّ الْاَلْبَتَةِ عَدَاةٌ تَعْوِمُ الْمُسْتَهْذِلَ

ترجمہ) اے کریم یہ تمام لوگ میرے ہی لئے اس دعوت کے ساتھ آئے ہیں۔ جس کے الفاظ مختلف ہیں۔ اور معنی ایک ہی ہیں۔ اے عزیز یہ سب تیرے بجز مغفرت کی طرف کرتے ہیں۔ حالانکہ یہ سب عداوت کی تھوڑی سی تعریف بھی بیان نہیں کر سکتے۔ یا اللہ تو ایسی مغفرت کے ساتھ ان کے قصوروں سے درگزر کر جو قیامت کے دن کے لئے

ہمارا سفر خرچ ہو \*

ایک اور اعرابی کا ذکر ہے کہ وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی قبر پر حاضر ہوا۔ اور کہا یا رسول اللہ آپ نے جو کچھ فرمایا ہم نے سن لیا آپ کے فوت ہونے کے تین دن بعد اور جو احکام آپ نے ہم کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے پہنچائے۔ ان کو ہم نے قبول کر لیا اور نبیلان احکام کے یہ بھی ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے وَلَوْ اَنَّكُمْ اِذْ طَلَبْتُمْ اَنْ تَسْعَوْا وَاللّٰهُ تَسْعَوْا لَهُمُ الرِّسُوْلُ لَوْ جَبَدْنَا وَاللّٰهُ تَوَّابًا رَّحِيْمًا کہ جب وہ اپنی جانوں پر ظلم کریں۔ اور تیرے پاس آکر مغفرت مانگیں اور رسول بھی ان کے لئے بخشش مانگے۔ تو وہ اللہ تعالیٰ کو توبہ قبول کر لیا اور بخشش مانگے۔ اور اب ہم نے اپنی جانوں پر ظلم کیا ہے۔ اور بخشش مانگنے کے لئے آپ کے پاس آئے ہیں۔ پس ہمارے لئے بخشش مانگو (تو آپ کی قبر سے ندا آئی کہ جاؤ ہم نے تمہارے لئے بخشش مانگی اور تم بے بخشے گئے) یہ اس کتاب میں نہیں ہے۔ پورا حال اسی طرح ایک اور کتاب میں دیکھا ہے۔ اسکے مطابق لکھا یا کریم ختم مصلیٰ ہر اس طرح کہا کرتے۔ میری خطائیں اس قدر زیادہ اور بڑی ہیں۔ کہ انہوں نے مجھے اللہ تعالیٰ کی عظیم عفو سے مایوس کر دیا ہے۔ پھر فرماتے۔ کیا میں تجھ



زنا کرے جس کی تصدیق میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ  
 وَكَانُوا يُفْتَنُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ یعنی وہ لوگ جو اللہ تعالیٰ  
 کے ساتھ کسی اور کو شریک نہیں بناتے اور نہ کسی نفس کو جس کا قتل کرنا اللہ تعالیٰ نے  
 حرام کیا ہے سوائے حق کے قتل کرتے ہیں اور نہ زنا کرتے ہیں۔ اور جانشنا چاہتے کہ  
 محاصی دو قسم پر ہیں۔ اول فریضہ کا ترک کرنا۔ دوسرے فعل محرم اور نہی کا مرتجب  
 ہونا۔ پہلی قسم ابلیس کی محصیت ہے۔ کہ اُس نے فریضہ کو ترک کیا۔ یعنی اُس کو سجدہ  
 کا حکم کیا گیا۔ اور اُس نے نہ کیا۔ دوسری قسم حضرت آدم ؑ کی محصیت ہے۔ کہ ان کو  
 اس درخت کے کھانے سے منع کیا گیا تھا۔ اور انہوں نے کھا لیا۔ پھر محاصی  
 کی دو قسمیں ہیں۔ ایک وہ حقوق جو بندے اور اللہ تعالیٰ کے درمیان ہیں۔  
 دوسرے وہ حقوق جو بندوں کے اپنے درمیان ہیں۔ اور پھر محاصی اپنی اپنی  
 اصل کے لحاظ سے چار قسموں میں ہیں۔ ایک بجاظربوبیت کے دوسری بجاظ  
 شیطانیہ کے تیسری بجاظبہمیت کے۔ چوتھی بجاظسبتیت کے پس بجاظ  
 ربوبیت کے محاصی یہ ہیں۔ کہ اللہ تعالیٰ کے اوصاف کے ساتھ اپنے آپ  
 کو مشابہ کرنا یعنی عظمت و کبریا اور رفعت و عزت و غنی و قہر اور غلبہ یہ سب  
 اللہ تعالیٰ کی صفات ہیں جس کسی نے اپنے آپ کو ان صفات کے ساتھ  
 مشابہ کر کے تکبر اور جبر کیا اور رفعت و بلندی کو طلب کیا اور خلق خدا پر غلبہ و قہر  
 کیا۔ تو گویا اُس نے اللہ تعالیٰ سے ربوبیت کا حق چھیننا چاہا۔ اور بجاظشیطنیت  
 کے یہ ہیں کہ اپنے آپ کو شیطان کے مشابہ بنالیں اور اس کی صفات کے ساتھ  
 متصف ہو جائیں۔ اور اُسکی صفات یہ ہیں۔ حسد و سرکشی۔ حیلہ۔ کد و فریب و خاؤ  
 و نفاق اور محاص اور بدعت و گمراہی کی طرف بلانا وغیرہ وغیرہ۔ اور بہمیت یہ ہیں  
 کہ پیٹ اور شرمگاہ کی شہوت پورا کرنے پر جریں ہو یعنی زنا و چوری اور یتیم کا مال کھانے  
 اور حرام کا مال جمع کرنے کی حرص و دہوا غالب ہو۔ اور سبتیت یہ ہیں غضب اور حقد  
 اور کینہ اور قتل کرنا اور مارنا اور خلق کو ایذا دینا وغیرہ سب سے اول جو محاصی  
 انسان پر غالب آتے ہیں۔ وہ بہمیت ہیں۔ جب یہ مضبوط ہو جائیں اور جڑ پکڑ جائیں۔  
 تو پھر ان پر سبتیت داخل ہو جاتے ہیں۔ جب یہ قوی ہو جاتے ہیں۔ اور ان سے سکھنے اور

ہٹنے کی کوئی توفیق نہیں ہوتی۔ تو پھر اس برصغارت شیطانی یعنی مکہ و مریب وغیرہ علیہ پانے لگتے  
ہیں۔ اس کے بعد روایت کے مذاہبات اس کو اٹھیرتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے  
کہ عظمت میرا ازراہ اور کبریا میری چادر ہے۔ جس نے ان دونوں میں سے ایک کو نبھ  
چھینا اس کو میں آگ میں داخل کروں گا پھر پھر ظاہر و نقصان کے گناہ و قسم کے میں اول  
کبیرہ جو توبہ سے بخشے جاتے ہیں۔ دوسرے صغیرہ جو نماز وغیرہ سے بخشے جاتے ہیں اور  
کبیرہ گناہوں کی حد و قریض میں لوگوں کا بہت اختلاف ہے بعض علما و کاتب مذہب ہے  
کہ جو محرم ہے وہ کبیرہ ہے لیکن کوئی بڑے کوئی چھوٹا ہے۔ اور چھوٹا یا بڑا ہونا بھی امر  
ہے۔ اور یہ قول ضعیف ہے کیونکہ قرآن مجید کی کوئی ظاہر آیت محاصی کے تقسیم ہونے پر  
ولایت نہیں کرتی۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اِنَّ الَّذِیْنَ یُحْسِنُوْنَ اَلْاٰمَالَ یُؤْتُوْنَ عَنْهُ مِکْرًا مِّنْکُمْ  
سِتْرًا یَّکُمُّہٗ اَوْ فَرَاہُ اَسَیۡہٗ اَلَّذِیۡنَ یُحْسِنُوْنَ کِبٰرًا اَللّٰہُ وَ اَلْفَوَاحِشُ اِلَّا اَلْکَلَمُ وہ لوگ  
جو کبریا کبیرہ اور فواحش سے بچتے ہیں مگر تھوڑی سی آلودگی۔ اکثر مفسرین اس بات پر ہیں  
نہم سے مراد صغیرہ گناہ ہیں۔ اور بعض کہتے ہیں کہ لم کے معنی ہیں گناہوں کے نزدیک جانا  
اور چھوٹا نہ کرنے سے پہلے جلدی ہی اس سے توبہ کرنا اور مٹ جانا اس کا اصل اہم ہے اور  
اس کے معنی اس طرح کرتے ہیں کہ اَللّٰہُ فَلَاکَ یُعَاذُکَ اِذَا نَاذَرْتَ دِیَارًا مِّنْ مَّوَدِّعَیۡہِ  
چلنے پھلنے اس کو دیکھ کر گزر گیا۔ اس لحاظ سے تقسیم صحیح ہے۔ پھر صحابہ اور تابعین نے  
کبیرہ گناہوں کی تعداد میں اختلاف کیا ہے۔

ابن مسعود فرماتے ہیں کہ چار ہیں۔ اور ابن عمر فرماتے ہیں کہ سات ہیں۔ اور عبد اللہ بن  
عمر بن عاص فرماتے ہیں کہ نو ہیں۔ اور بعض گیارہ بیان کرتے ہیں۔ اور ابو طالب کوفی فرماتے  
ہیں کہ میں نے صحابہ کے تمام اقوال سے ان سب کو جمع کیا۔ تو ان میں سے چار کو دل میں  
معلوم کیا اور وہ یہ ہیں۔ اول اللہ تعالیٰ کے ساتھ شرک کرنا۔ دوسرے معصیت پر اصرار  
کرنا تیسرے اللہ تعالیٰ کی رحمت سے ناامید ہونا۔ چوتھے اللہ تعالیٰ کے مکر سے امن میں نہ  
اور چار زبان میں ہیں یعنی جھوٹی گواہی دینا۔ اور نیکو کار غافلہ و منہ عورت کو ناحق تہمت  
لگانا۔ اور مسیح غموس یعنی جھوٹی قسم کھانا۔ اور وہ یہ ہے کہ قسم کھانے والا جان بوجھ کر جھوٹی  
قسم کھا دے۔ اور اس کا نام غموس اس واسطے رکھا گیا ہے۔ کہ ایسی قسم اپنی قسم کھانے والے  
کو آگ میں جھونک دیگی۔ اور بعض کہتے ہیں۔ کہ وہ قسم ہے جس سے مومن کا مال تلف ہو خواہ

ایک سواک ہی کیوں نہ ہو۔ اور جا دو کرنا۔ اور ایک کلام ہے جس میں اللہ تعالیٰ نے تائید کر رکھی ہے۔ کہ جب اس کو استعمال کیا جائے۔ اس کی وہ بڑی تائید ہر جہت سے جاتی ہے اور تین گنا پیٹ میں ہیں۔ ایک سراب کا پینا۔ دوسرے یتیم کا مال کھانا۔ تیسرے جان بچھ کر سو دیکھنا۔ اور دو گنا شہرہ نگاہ میں ہیں۔ ایک زنا۔ دوسرے لواطت اور دو گنا ہاتھوں میں ہیں۔ ایک تھیل دوسرے چوری۔ اور ایک گناہ پاؤں میں ہے یعنی میدان جنگ سے بھاگنا۔ اور ایک گناہ تمام بدن میں ہے۔ اور وہ والدین کی نافرمانی ہے۔ اور ان کی نافرمانی یہ ہے کہ اگر والدین کے حق میں بیٹے کو قسم دیں تو وہ اس قسم کو پورا نہ کرے یا اگر اس سے کوئی اپنی حاجت طلب کریں۔ تو وہ اس کو پورا نہ کرے یا اگر والدین بیٹے کو کمالی نکالیں تو وہ ان کو مارے۔ یا اگر وہ بھوکے ہوں تو ان کو کھانا نہ دے۔ اور گناہ کبیرہ کی حد میں علماء کا اختلاف ہے بعض کہتے ہیں کہ جس سے اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں نسخ فرمایا ہے وہ کبیرہ ہے۔ اور جس سے رسول اللہ نے منع کیا ہے وہ صغیرہ ہے۔ اور بعض کہتے ہیں کہ جس برائے تعالیٰ نے دوزخ کا وعدہ فرمایا ہے وہ کبیرہ ہے۔ اور جس پر باوجود منیٰ عہد معفی کے کوئی وعید باغضب نہیں آیا وہ صغیرہ ہے۔ اور بعض کہتے ہیں کہ جس پر شریعہ میں حد ہے اور بعض کہتے ہیں کہ جس پر حد اور کفارہ مقرر ہے وہ کبیرہ ہے۔ اور بعض کہتے ہیں کہ جس کی تعزیم پر رافع متفق ہیں وہ کبیرہ ہے اور بعض کہتے ہیں کہ ان کا شمار کسی کو معلوم نہیں ہے۔ اور نہ ہی ان کی تعداد میں کوئی نص وارد ہے۔ اور اس کا قاعدہ یہ ہے کہ تمام معاصی کو برا سمجھیں تاکہ کبیرہ کے ارتکاب کا خوف لگا رہے۔ اور بعض کہتے ہیں کہ تمام گناہوں سے بڑا گناہ معلوم ہے۔ اور ان سب سے صغیرہ نامعلوم ہے۔ اور اس مسئلہ کی توضیح اس طرح ہے کہ تو شریعت کے اسرار کی طرف نظر کرے اور تو جان لیوے کا اللہ تعالیٰ نے کتابوں کو نازل فرمایا اور پیغمبروں کو خلق کی طرف بھیجا۔ تاکہ وہ اس پر ایمان لادیں۔ اور اس کی عبادت کریں جیسے کہ وہ فرماتا ہے وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ میں نے جن و انس کو عبادت کے لئے پیدا کیا ہے۔ اور بعض نے یہ جہاد کے معنی لیں تو انہیں کہتے ہیں یعنی تاکہ وہ میری معرفت حاصل کریں۔ اور یہی اصل مقصود ہے پس سب سے بڑا کبیرہ گناہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ شریک و کفر کریں۔ اور اس کی کتابوں کو باطل سمجھیں۔ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ان احکام میں جو وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے لائے ہیں

اور جن کا جانتا اور ان پر عمل کرنا اعلیٰ درجہ کی عبادت اور معرفت ہے۔ جھٹلائیں۔ اس کے بعد وہ ردائے صغارت پیدا ہوتے ہیں جو اس مقصود کا تقیض ہیں مثلاً اللہ تعالیٰ کے مکر سے بے غم ہونا جو اللہ تعالیٰ کے قہر و غلبہ سے غافل ہونا ہے۔ اور گمراہ کرنے والی بقول کا صادر ہونا جو حقیقت میں اللہ تعالیٰ کی صفات سے جاہل ہونا اور اللہ تعالیٰ کے جلال و مندرجہ کو قرآن مجید میں وارد ہے جھٹلانا ہے۔ پھر اس کے بعد تکبر و عجب پیدا ہوتے ہیں جو گویا اللہ تعالیٰ کے احسان کو فراموش کر دینا ہے۔ اور ناز و دروزہ و ج و ذکوۃ کا ترک کرنا اس قسم سے ہے۔ کیونکہ اس سے اصل مقصود کے ایک کن کا ابطال لازم آتا ہے۔ یہی وہ ستر ہے جس سے کبیرہ سے کبیرہ و گناہ معلوم ہو سکتا ہے۔ پھر تو جان ہیو کہ گناہوں میں تفادات ہے۔ اور پھر نیچھے یہ بات بھی معلوم ہو جائے۔ کہ فقط ایمان اور عبادت ہی سے اصل مقصود پورا نہیں ہوتا۔ جب تک کہ نفس اور عقل اور مال کہ جن پر ایمان و عبادت کا مدار ہے سلامت نہ ہوں۔ اور اللہ تعالیٰ نے مؤمن اور مباحہ کا ناحق قتل کرنا حرام کیا ہے۔ کیونکہ قتل میں وجود کے قطع ہونے کے باعث مقصود کا بطلان ہے۔ اور ضرب یعنی مارنا اور زخم لگانا اور پہلو کا کاٹنا وغیرہ جو قتل تک نہ پہنچا دیتے ہیں سب اس میں شامل ہیں۔ ہاں لڑائی کرینو اے کافر کا قتل کرنا جائز ہے۔ کیونکہ اس کے قتل میں مسلمانوں سے ضرر کا دفع کرنا مقصود ہے۔ اور محض زانی کا قتل بھی جائز ہے تاکہ آئندہ کے لئے فساد بند ہو جائے۔ ایسے ہی جان بوجھ کر قتل کرنے والے کا قصاص میں قتل کرنا جائز ہے تاکہ آئندہ قتل واقع نہ ہو۔ گو با قصاص کے طور پر قتل کرنے میں قتل کی کمی ہے۔ اور یہی معنی ہیں۔ اللہ تعالیٰ کے اس قول کے وَلَکُمۡ فِی الْقَصَاصِ حَیۡۃٌ بَاۡلِغِیۡہِ الْاَمَلِ لَکُمۡ فِیۡ شَعۡوٰتِہٖ دَانَا لُوۡگُوۡ قَصَاصِ مِیۡں تمہارے لئے زندگی ہے تاکہ تم تک عبادت اور اللہ تعالیٰ نے لواطت کو حرام کیا ہے اس لئے کہ اس سے قطع نسل اور وجود انسانی کا رفع ہونا لازم آتا ہے جو وجود کے قطع ہونے کے قریب قریب ہے۔ اور زنا کو اللہ تعالیٰ نے اس لئے حرام کیا ہے تاکہ نسبیں غلط ملط نہ ہو جائیں۔ اور ایک دوسرے کے ساتھ میل جول اور رشتہ داری اور میراث منقطع نہ ہو جائے۔ اور لوگوں کے درمیان غیرت کی آگ بھڑک کر قتل اور ہرج منہج نہ پہنچ جائے۔ اصال کا ناحق لینا اللہ تعالیٰ نے اس لئے حرام کیا ہے کہ اس میں لوگوں کی مبتی اور صحت ہے۔ لیکن کسی سال میں

ضرر زیادہ ہوتا ہے اور کسی میں کم۔ اور جو مال ظاہر لیا جائے اس کا تدارک اور فیصلہ بادشاہ یا ناظم کے ذریعے ہو سکتا ہے۔ اور اکثر اس سے اس طرح بھی بچ سکتے ہیں۔ کہ انسان اپنے مال کو محفوظ رکھے لیکن جو مال پستیدہ یا غلبہ کے ساتھ لیا جائے اس کا ضرر سب سے بڑھ کر ہے۔ جیسے کہ چوری۔ کیونکہ اس سے بچنا مشکل ہے۔ اور نہ ہی پتہ چل سکتا ہے۔ تاکہ پورا خرابی واپس لیا جائے۔ اور یتیم کا مال کھانا خاص کر اس کے دلی کے لئے ایسا ہی ہے۔ اور جھوٹی گواہی سے کسی کا مال تلف کرنا یا حاکم کے سامنے جھوٹی قسم کھا کر کسی کا مال کھا جانا اور سود لینا اور جو اکیلنا سب سے بڑھ کر ہے۔ کیونکہ جو سے میں باطل حجت کے ساتھ مسلمان کے مال کو کھاتے ہیں جس کا عوض پورا نہیں دیا جاتا۔ اور غصب یعنی زبردستی کسی کا مال جھین لینا اور امانت میں خیانت کرنا اسی کے متعلق ہے۔ اور کسی کی بیعتی اور بزمانی کرنا اس واسطے حرام کیا ہے کہ قطع تعلق اور مخالفت تک نہ پہنچ جائے اور اکثر اوقات اس میں قتل تک معاملہ پہنچ جاتا ہے۔ اور تمام کسب یعنی نشہ والی چیزیں کا پینا اور کھانا اللہ تعالیٰ نے حرام کیا ہے۔ کیونکہ اس کے ہتھال سے عقل میں فساد برپا ہوتا ہے جس کے سبب سے انسان شرعی امور کا مکلف ہے۔ گویا سستی کے وقت یہ بھی قطع و جد کی طرح ہے۔ یہ سب کبیرہ گناہوں کے مراتب ہیں۔ اور جس قدر بڑا گناہ ہو گا۔ اسی قدر ایمان و عبادت کے کم کرنے میں اس کا ضرر ہو گا۔ اور گناہ صغیرہ کا یہ حال ہے کہ موافقت اور ہمساری کے ساتھ وہ بھی کبیرہ ہو جاتے ہیں صغیرہ گناہوں میں سے بعض یہ ہیں۔ بیگانی عورت کی طفسہ بظہر شہوت دیکھنا اور اس کو شہوت سے ہاتھ لگانا اور اس کا بوسہ لینا اور عاصی کی طلب میں قدم اٹھانا اور شراب اور مویہ کی مجلس میں حاضر ہونا اور مردوں کو ریشمی لباس اور سونے کا پہننا اور سونے چاندی کے برتنوں میں پانی پینا اور ناپاک طعام کا کھانا اور بدکاروں کے ساتھ میل جول رکھنا اور اپنی ترنگہ کو تنگ کرنا یہ سب ایسے گناہ اور عاصی ہیں کہ ان پر اصرار کرنا کبیرہ گناہ ہے قریب قریب ہے جس طرح کہ کسی مباح کھیل پر مداومت کرنا جس میں کچھ فائدہ نہ ہو صغیرہ تک پہنچا دیتا ہے۔ پس جو شخص تقویٰ حاصل کرنا چاہے۔ اس کو چاہئے کہ فضول مباحات سے بھی پرہیز کرے۔ تاکہ اس کا نفس مباحات کا عادی ہو کر شہوات کی طرف مائل نہ ہو جائے۔ اور شہوات سے نکال کر شہات میں اور شہات میں پڑ کر مخرمات

میں نہ جا بیڑے۔ اور گناہ کا سزا عذاب یہ ہے کہ گناہ کرنے سے دل میں ابھی سیاہی اور  
 غفلت چھا جاتی ہے جو اللہ تعالیٰ کے امر و نہی کی عظمت و حرمت کو دل سے دور  
 کر دیتی ہے۔ اور ہوتے ہوتے اس سے بڑے گناہ پر آمادہ کر دیتی ہے۔ اس کی  
 مثال اس شخص کی سی ہے جو کچھ نہیں سمجھتا اور اس پر قیمتی کپڑے ہوں۔ اور  
 ان کو کچھ سے بچانے کے لئے لٹکا کر رکھے اور ان کو محفوظ رکھ لے۔ لیکن جب وہ ایک  
 دفعہ کچھ ٹپیں گر جائے اور اس کے کپڑوں کو کچھ ٹپ لگ جائے۔ تو پھر وہ ان کو مہمل  
 چھوڑ دینا اور سب کے سب لٹھ جابو بیٹھکے۔ اور وہ ان کو ہرگز محفوظ نہ رکھ سکیگا۔ اسی  
 واسطے بعض بزرگوں نے فرمایا ہے۔ طاعت دینی ہے جو طاعت کا اول ثواب ہے  
 اور گناہ دینی ہے جو گناہ کا اول عذاب ہے۔ اور بعض بزرگوں نے فرمایا ہے کہ یہ  
 چھ چیزیں جب صغیرہ گناہوں کے ساتھ مل جائیں۔ ان کو زیادہ بڑا بنا دیتی ہیں۔ اول اصرار یعنی  
 اور جب کبیرہ کے ساتھ مل جائیں۔ ان کو زیادہ بڑا بنا دیتی ہیں۔ اول اصرار یعنی  
 بار بار اسی قسم کے گناہ کرنے کا ارادہ کرنا۔ اسی واسطے فرماتے ہیں کہ گناہ صغیرہ ہر بار  
 کے ساتھ صغیرہ نہیں رہتا۔ اور گناہ کبیرہ استغفار کے ساتھ کبیرہ نہیں رہتا۔ اور اس سے  
 مراد یہ نہیں ہے کہ چھوٹوں کی طرح زبان سے استغفار کیا جائے بلکہ استغفار سے مراد  
 یہ ہے کہ دل کے ساتھ توبہ کی جائے۔ اور اس پر ندامت حاصل ہو۔ اور دل سے گناہ  
 کی محبت دور ہو جانے کا ارادہ ہو۔ اور اس کے لئے اللہ تعالیٰ کے سامنے نازی  
 اور انتہا ہو۔ اور بعض فرماتے ہیں کہ صغیرہ گناہوں پر اصرار کرنا ہی کیا بڑا مرکب ہوتا ہے  
 اور انسان سے کوئی کبیرہ گناہ صادر نہیں ہوتا۔ جب تک کہ پہلے وہ گناہ صغیرہ کا مرکب  
 نہ ہو۔ مثلاً زنا مستحرم نہیں ہوتا جب تک پہلے نظر و لمس وغیرہ کا مرکب نہ ہو پھر  
 یہ کہ گناہ کو اختیار و چھوٹا سمجھے۔ اور جس قدر اس گناہ کو حقیر و صغیرہ جاننا ہے۔ اور گناہ کو  
 بڑی ہوگی۔ کیونکہ گناہ کو حقیر جاننا اللہ تعالیٰ کے امر کو حقیر جاننا ہے۔ اور حدیث میں ہے کہ  
 بڑا بدنامی میں اللہ تعالیٰ کے امر کی بڑائی اور عظمت ہے۔ اور حدیث میں ہے کہ  
 مومن اپنے گناہ کو اس طرح دیکھتا ہے۔ گویا ایک پہاڑ اس کے سر پر گر چا رہا ہے اور  
 منافق اپنے گناہ کو اس قسم کی طرح جانتا ہے جو اس کے چہرہ پر چھینی ہو۔ جس کو وہ  
 جھٹ اڑا دیتا ہے۔ اور بعض بزرگ فرماتے ہیں۔ کہ انسان کا یہ کہنا کہ جو گناہ میں نے

کیا ہے وہ اسی جیسا ہے۔ گناہ کرنے سے بھی بڑھ کر ہے۔ اور اللہ تعالیٰ نے کسی بھی  
 کی طرف دجی کی۔ کہ ہدیہ کی کمی کی طرف نہ دیکھ بلکہ اس بڑائی کی طرف دیکھ جس کی  
 طرف تو ہدیہ لے جا رہا ہے۔ اور خطا کو چھوٹا نہ دیکھ بلکہ اس ذات کی بندگی اور کبریا  
 کی طرف دیکھ۔ جس کے تور و برو ہونے والا ہے۔ اور حضرت ابو سعید خدری ر.  
 فرماتے ہیں کہ تم ایسے ایسے عمل کرتے ہو جو تمہارے نزدیک بال سے زیادہ باریک  
 ہیں لیکن ہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد میں ان کو نہ نکالتے تھے نہ شمار کرتے تھے  
 اس کی وجہ یہی ہے کہ ان کے دلوں پر اللہ تعالیٰ کی عظمت و جلال و عجب و داب  
 ہر وقت چھایا رہتا تھا۔ تیسرے گناہ پر خوش ہونا کیونکہ جس قدر گناہ پر خوش ہو  
 اسی قدر دل سیاہ ہو جاتا ہے۔ روایت ہے کہ بنی اسرائیل میں سے کسی شخص نے گناہ  
 سے توبہ کی اور چند سال خدا تعالیٰ کی عبادت میں لگا رہا۔ پھر ایک بخیہ کی خدمت  
 میں جا کر عرض کی کہ میرے لئے دعا کرو تاکہ خدا تعالیٰ میری توبہ کو قبول فرما دے  
 اللہ تعالیٰ نے اس کی طرف دجی کی کہ اگر نو نام زمین و آسمان دلوں کو ساتھ لیکر  
 بھی اس کی سفارش کرے گا۔ تو بھی قبول نہ ہوگی۔ بسبب کہ گناہ کی لذت و ملاوت اس  
 کے دل میں ہے۔ اور عاصی و بدکار کی مثال اس شخص کی سی ہے جس پر دشمنوں نے  
 غلبہ پا کر اس کو آگ میں ڈال دیا ہو۔ اور اس کو اس میں اپنے ہلاک ہونے کا خوف نہ  
 ہو۔ اس کو تو لازم ہے کہ اس پر غم و غم و غم غالب ہو۔ اس کا یہ خوش ہونا پسے درجہ  
 کی حالت ہے۔ اور بعض کہتے ہیں کہ جو شخص اپنے گناہ پر غم نہ کرے۔ وہ اس رخص کی  
 طرح ہے جو اپنے وہائی کے برتن کو اس کرابت کے باعث کہ اگر اس کو ہمال  
 کہ دیکھا۔ تو مجھے شفا کی امید نہیں توڑ کر خوش ہوتا ہے، چوتھی یہ کہ اللہ تعالیٰ کے اس  
 احسان کے جاننے میں جو اس پر وہ ڈالتا اور اس کو صلت دیتا ہے جسے کہ دنیا میں  
 اس پر عذاب عازل نہیں کرتا۔ سستی اور غفلت کرتا ہے۔ اور میں فدا کہ اس کی یہ  
 پر وہ پوشی ایک قسم کی سزا ہے۔ اور یہ صفت دینا اس لئے ہے۔ کہ گناہ زیادہ بڑھ جائے  
 اور اسی دھوکے پر اس کو دنیا سے اٹھائیگا۔ پانچویں یہ کہ گناہ کر کے اس کو کھلم کھلا ہر  
 کرنا اور فخر کے ساتھ لوگوں میں اس کا بیان کرنا۔ اس میں بارگاہ الہی کے سامنے  
 بڑی گستاخی اور بے ادبی اور اللہ تعالیٰ کی نعمت کی بے حرستی ہے۔ کیونکہ شکی کو

ظاہر کرنا اور شرابی کو چھپانا اللہ تعالیٰ کی ایک نعمت ہے۔ اور گناہ کے ظاہر کرنے میں اس امر کی تحریک ہے کہ سننے والے بھی اسی گناہ پر آمادہ ہوں۔ اور خبر میں ہے۔ کہ اورب لوگ صحاف کہنے جادینگے۔ مگر اپنے گناہ کو کھلم کھلا اور ظاہر کرنے والے صحاف نہ کہنے جادینگے۔ اور بعض بزرگ فرطتے ہیں۔ کہ گناہ نہ کر۔ اور اگر تو کرے تو کسی اور کو اُس پر غیب نشے۔ کیونکہ دو گناہ تیرے دسے ہو گئے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اِنَّمَا تُقْنُونَ وَاَلَمْ اَعْزِمْ لَكُمْ مِنْ لَعْنَتِهِمْ يَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ بِالْمُنْكَرِ وَيَقْنُونَ عَنِ الْمَعْرُوفِ یعنی منافق ہر اور عورتیں ایک دوسرے کو بُرائی کا حکم کرتے اور بھلائی سے منع کرتے ہیں اور بعض بزرگ فرطتے ہیں۔ ایک مومن کا دوسرے مومن کی بے حسنی کرنا اُس کو اللہ تعالیٰ کی مصیبت بردہ دینے سے زیادہ گناہ ہے + چھٹے یہ کہ گناہ کرنے والا ایسا عالم ہو جس کی لوگ اقداد کرتے ہوں۔ جیسے کہ حدیث میں وارد ہے۔ کہ جس نے کوئی بُری سنت جاری کی اُس پر اس کا اور اُس پر عمل کرنے والوں کا گناہ ہوگا۔ اور ان کے گناہوں میں سے کچھ کم نہ ہوگا۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے وَكَذٰلِكَ مَا فَعَلْنَا مَآءِمْنًا وَاَنكَارَ لَهُمْ۔ اور آخرا سے وہ عمل مراد ہیں جو عمل کے بعد باقی رہتے ہیں۔ اور حضرت ابن عباس رض فرطتے ہیں۔ کہ اس عالم کے لئے اُس کے تابعداروں سے ہلاکت ہے جو لغزش کر کے خود تو اس سے توبہ کرے۔ لیکن اُس کے تابعدار لوگ اُس پر عمل کر کے اطراف میں چلے جاویں۔ اور بعض بزرگ فرطتے ہیں۔ کہ عالم کا حال کشتی کی طرح ہے کہ جب وہ زرق ہو جائے تو کشتی والے بھی غرق ہو جاتے ہیں۔ اور روایت ہے کہ بنی اسرائیل کا ایک عالم کہی بدعت کا بابتدرا۔ پھر اس نے اس سے توبہ کی۔ اور بہت مدت تک اسکی صلاح میں کوشش کرتا رہا۔ تو اللہ تعالیٰ نے انبیاء مانی اسرائیل میں سے ایک ہی کی طرف حکم بھیجا۔ کہ اس عالم کو کہدو کہ اگر تیرا یہ گناہ صرف ہرے اور تیرے درمیان ہوتا تو میں صحاف کرتا اور بخش دیتا۔ لیکن ان لوگوں کا کیا حال ہوگا جن کو تو نے گمراہ کر دیا۔ اور تیرے گمراہ کرنے کے باعث میں نے ان کو دوزخ میں داخل کر دیا۔ اور جس طرح برائیوں میں عالم کا گناہ زیادہ ہے اسی طرح طاعت میں بھی اس کا اجر بڑھ کر ہے۔ اور ایک با اسناد حدیث میں رسول اللہ ص سے ہم نے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ کہ تھما یہ غیر بدل



کے امین ہیں جب تک کہ دنیا کو طلب نہ کریں اور بادشاہوں کی تابعداری نہ کریں۔ لیکن جب وہ کیسا کریں تو تم ان سے بچو۔ اور بعض بزرگ فرماتے ہیں۔ کہ جس نے کسی گناہ سے توبہ کی۔ اور سات و خند اس کے ترک کرنے پر اپنے نفس کے ساتھ مجاہدہ کیا۔ تو اللہ تعالیٰ اس گناہ سے اس کو ہٹا دیتا ہے۔ اور جس نے گناہ سے توبہ کی۔ اور سات سال تک اس کو ترک رکھا۔ اللہ تعالیٰ اُس کی شہوت کو اس کے دل سے دور کر دیتا ہے۔ اور خواجہ حسن بھری رحم فرماتے ہیں۔ کہ اگر مومن گناہ نہ کرتا۔ تو ہوا میں اڑتا پھرتا لیکن اللہ تعالیٰ نے اُس کو گناہ میں غرقاب کر دیا ہے۔ اور نیز حسن بھری رحم فرماتے ہیں۔ کہ بندے اور اللہ کے درمیان معاصی کی حد ہے۔ جب بندہ اس حد تک پہنچ جاتا ہے۔ تو اللہ تعالیٰ اس کے دل پر مہر لگا دیتا ہے۔ جس سے پھر اس کو نیکی کی توفیق حاصل نہیں ہوتی۔ اور حضرت مسیح علیہ الصلوٰۃ والسلام کا قصہ مشہور ہے کہ انہوں نے خضر سے پوچھا کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو ان غیب کی باتوں پر جو آپ نے بتلائی ہیں کیسے حل کے باعث اطلاع بخشی انہوں نے جواب دیا۔ اس سبب سے کہ میں نے اللہ تعالیٰ کی خاطر معاصی کو ترک کر دیا۔ اور روایت ہے۔ کہ حضرت سلیمان علیہ السلام ایک دن سیر کر رہے تھے۔ اور ہوا ان کے تحت کو اٹھائے ہوئے تھی۔ اسی اثنا میں سلیمان نے اپنے کپڑے پر نظر کی اور اس کو دیکھ کر خوش ہوئے۔ اس بات سے ہوا نے ان کو پیچھے رکھ دیا اور کہا کہ جب تک تو اللہ تعالیٰ کی اطاعت کرتا رہا میں بھی تیری اطاعت کرتی رہی۔ اور بیان کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت یعقوب علیہ السلام کی طرف وحی کی کہ اے یعقوب تو جانتا ہے کہ میں نے تیرے اور تیرے پیٹے کے درمیان کیوں جھڑائی ڈالی۔ عرض کیا کہ مجھے معلوم نہیں۔ فرمایا کہ تمہاری اس بات کے کہنے سے جبکہ تم نے کہا کہ میں ڈرتا ہوں کہ اس کو بھیڑ یا نہ کھا جائے۔ اور تم اس سے غافل پڑے رہو۔ تم کو بھیڑیے کا خوف یاد آگیا اور میری امید درجا بھول گئی۔ اور تم نے اُن کے بھائیوں کی غفلت پر نظر کی اور میری حفاظت کی طرف نہ دیکھا۔ اور ایک روایت میں ہے کہ تم نے قرآنی کی تھی اور غبار سے پڑوس میں تھیم تھے۔ اُن کو تم نے نہ کھلایا۔ اس کے بعد حضرت یعقوب علیہ السلام کے وقت پکارا کرتے کہ بوجھ کھانا کھا نا چاہتا ہے۔ وہ آل یعقوب کی طرف آجائے۔ اسی واسطے بعض بزرگ فرماتے ہیں۔ کہ جس شخص سے کوئی گناہ صاف ہو۔ اس کو اُس کے مقابلہ میں اسی قسم کی بھلائی اور نیکی کرنی چاہئے۔ اور حدیث میں ہے

کہ بندے پر اس کے گناہوں کے سبب اسباب تنگ ہو جاتے ہیں۔ اور روایت ہے کہ جس وقت کوئی شخص گناہ کرتا ہے اس وقت اس کی عقل اس سے بھٹکتی ہے۔ اور پھر اس کی طرف کبھی نہیں آتی۔ اور بعض بزرگ فرماتے ہیں کہ کسی شخص کو قرآن مجید نہیں پھولتا جب تک اس سے کوئی گناہ صادر نہ ہو۔ اور بعض سلف فرماتے ہیں کہ لعنت کے یعنی نہیں ہیں کہ نہ کی لا اور مال کا نقصان ہو۔ بلکہ یہ ہے کہ تو ایک گناہ سے بچنے نہ پائے کہ اس جیسا یا اس سے بڑا گناہ اور کر دیوے۔ اور بعض بزرگ فرماتے ہیں کہ بدکار کا عذاب یہی ہے کہ صالحین کے دل اس کو ٹھن جاتے ہیں۔ اور حضرت جلدیہ کے یاروں میں سے ابی عمر بن عدوان کی نسبت حکایت کرتے ہیں۔ اُس نے بیان کیا کہ میں ایک تھوڑے بیٹے کو ملا رہا تھا کہ مجھے جوار کی خواہش غالب ہوئی۔ تھے کہ اسی فکر و سوچ میں میں بکھڑا ہوا نماز پڑھ رہا تھا کہ مجھے جوار کی خواہش غالب ہوئی۔ اور تین دن تک مجھے غسل کی حاجت ہو گئی۔ اس واقعہ کے بعد مبرا تمام جسم سیاہ ہو گیا۔ اور تین دن تک گھر میں چھپا رہا اور پوشیدہ ہی پوشیدہ حمام میں جا کر صابون کے ساتھ اپنے بدن کو دھوتا مگر جوں دھوتا تھا اس کی سیاہی بڑھتی جاتی تھی۔ پھر وہ سیاہی تین دن کے بعد خود بخود دور ہو گئی۔ اُس کے بعد حضرت جلدیہ نے میری طرف پیغام بھیجا۔ اور وہ اس وقت بغداد میں تھے۔ جب میں روانہ ہوا۔ تو فرمائی گئی۔ تجھ کو اللہ تعالیٰ سے جیانا آیا۔ کہ ایک شہوت نے تجھ پر ایسا غلبہ پایا کہ اس نے تجھ کو اللہ تعالیٰ کے دربار سے نکال دیا اگر میں تیرے لئے دعا نہ کرتا اور تیری طرف سے قویہ نہ کرتا تو اسی روز کے ساتھ اللہ تعالیٰ کے سامنے جاتا اور یہاں وادائی رقم فرماتے ہیں کہ گناہ کے سوا کسی سے کوئی ناز باجماعت فوت نہیں ہوتی۔ اور خوبیں ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ادا نے معاملہ جو میں اپنے بندے کے ساتھ کرتا ہوں جبکہ وہ میری طاعت پر مشہوت کو اختیار کر لیتا ہے یہ ہے کہ میں اس کو اپنی مناجات کی لذت سے محروم کر دیتا ہوں۔ اور حضرت فضیل رحم فرماتے ہیں کہ زمانہ کے تغیر اور دوستوں کی جھلسے جو کچھ بُرائی تھے سخی ہے۔ وہ سب تھے گناہوں کی مدد تھی جو اللہ تعالیٰ کی نازل کی ہوئی کتاب سے ایک کتاب میں لکھا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے فرماتا ہے کہ میں بادشاہوں کا بادشاہ ہوں اور تمام بادشاہوں کے دل میرے ہاتھ میں ہیں۔ جو شخص میری اطاعت بجالانے میں اس کو اس پر مہربان کر دیتا ہوں۔ اور جو کوئی میری نافرمانی کرے ان کو اس کا دشمن بنا دیتا ہوں۔ پس تم اپنے دلوں کو بادشاہوں کے برابر بجالا سکتے مگر طرف نہ لگاؤ۔ بلکہ تم میری

طرف توبہ کرو تا کہ میں اُن کو تم پر مہربان کر دوں۔ اور حضرت حسنؓ فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے طاعت کا امر کیا ہے اور اس پر اعانت فرمائی ہے اور اس کے ترک کرنے میں کوئی عذر نہیں چھوڑا۔ اور حصیت سے منع کیا ہے۔ اور اس سے بے پروائی ظاہر فرمائی ہے اور اُس کے اختیار کرنے میں کوئی حجت نہیں چھوڑی۔ اور اللہ تعالیٰ کی کسی منزل کتاب میں ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ جو شخص مجھ کو پہچان کر کچھ مہربانی فرمائی کرتا ہے۔ میں اُس پر ایسا شخص حاکم بناتا ہوں۔ جو مجھ کو نہیں جانتا۔ اور ابوسلیمان دارانی رحمہ فرماتے ہیں۔ کہ خلعت کے اعمال ایسے نہیں ہیں کہ اس کو راضی کریں یا غضب میں لائیں۔ بلکہ بات یہ ہے کہ جن لوگوں پر وہ راضی ہے ان کو رضا کے اعمال کی توفیق دی ہے۔ اور جن لوگوں پر وہ غضبناک ہے۔ ان کو غضب کے اعمال میں لگا دیا ہے۔ اور حضرت علی بن ابی طالبؓ فرماتے ہیں۔ کہ جو شخص بغیر مال کے دو تہمدی اور بغیر سلطنت کے میت اور بغیر قبیلہ کے عزت حاصل کرنا چاہتا ہے۔ اُس کو چاہئے کہ اللہ تعالیٰ سے ڈرے کیونکہ اللہ تعالیٰ سوائے اپنے نافرمان کے کسی کو ذلیل و خوار نہیں کرتا۔ اور ابوسلمان دارانی رحمہ فرماتے ہیں۔ کہ اگر اللہ تعالیٰ کی طرف سے مجھے مغفرت ہوگئی۔ تو اللہ تعالیٰ کے سامنے جیسا بھی مجھے اپنے کئے پر غمناک کر دیگا۔ اور حضرت ابراہیم بن ادہم رحمہ فرماتے ہیں۔ کہ اگر میں اللہ تعالیٰ کی طاعت کرتے کرتے دوزخ میں چلا جاؤں۔ تو میرے نزدیک اس بات سے زیادہ بہتر ہے کہ اس کی نافرمانی کر کر جنت میں داخل ہوں۔ اور حضرت صلح بن عبد الجلیل رحمہ فرماتے ہیں کہ طاعت کرنا اے لوگ دنیا اور آخرت کی پاکیزہ اور لذیذ زندگی حاصل کر کے چلے گئے۔ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ فرما دیگا۔ کہ تم دنیا میں میری خلعت سے منہ موڑ کر میرے ساتھ راضی رہے اور اپنی خواہستوں پر میری تابعداری کو پسند رکھا۔ آج کے دن تم میری کرامت سے خوش ہو جاؤ۔ مجھے اپنی عزت کی قسم ہے کہ میں نے جنت کو تمہارے ہی لئے بنایا ہے۔ اور رسول اللہؐ سے روایت ہے کہ آپؐ نے فرمایا کہ جھوٹے چھوٹے گناہوں سے بھی بچو۔ کیونکہ چھوٹے چھوٹے گناہوں کی مثال ان لوگوں کی سی ہے۔ جو کسی وادی میں اترے ہوئے ہوں۔ اور اُن میں سے ہر ایک شخص ایک ایک لکڑی جمع کر کے اپنی روٹیاں پکالیں اور حضرت عائشہ صدیقہؓ فرماتی ہیں۔ کہ جو شخص چاہتا ہے۔ کہ عابد مجتہد سے بقت

رہ جائے اس کہ چاہئے کہ اپنے نفس کو گنہ گواروں سے روکے۔ کیونکہ ترک گناہ سے زیادہ بہتر کسی چیز کے ساتھ ہم خدا تعالیٰ سے ندرل سکونگے۔ اور ابو حاتم الطائی فرماتے ہیں۔ کہ ایک عرائی کا ترک کرنا اللہ تعالیٰ کے نزدیک ہزار نفلی حجوں سے افضل ہے۔ اور حضرت یحییٰ بن معاذ رحمہ فرماتے ہیں۔ اے ابن آدم شیطان سے ڈر۔ کیونکہ وہ پرانا ہے اور تویا ہے اور وہ فارغ ہے اور تو مشغول۔ اور اس کی ہمت ایک ہی تھی۔ جو اس کی ہلاکت کا موجب ہو گئی۔ و تیری ہمتیں بہت ہیں۔ اور شیطان تجھے دیکھتا ہے اور تو اس کو نہیں دیکھ سکتا اور تو اس کو بھول گیا ہے۔ لیکن وہ تجھے نہیں بھولا۔ اور تیرا نفس اس کا معاون ہے۔ اور اس کا نفس تیرا معاون نہیں ہے۔ اور جو حرص و ہوا کا مشاوب ہو۔ وہ رسوا و نوار ہوا۔ اور عامر بن عبد اللہ بن نفیس فرمایا کہ آیت تھے۔ اِلٰہی نُوْنِہ سِرِّے شَمْنِ کو میرے ساتھ اس طرح پیدا کیا ہے۔ کہ وہ میرے خون کے ساتھ ساتھ میری رگ و ریشہ میں پلنا ہے۔ اور وہ مجھے دیکھتا ہے اور میں اس کو نہیں دیکھ سکتا۔ اور پھر تو نے مجھے حکم دیا ہے۔ کہ گناہ سے ہٹا رہے۔ بعد میں اس طرح ہٹ سکوں جب تک تو مجھے نہ ہٹائے۔ اور امام شافعی فرماتے ہیں کہ مجھے ایک سخت بیماری لگ گئی۔ جس نے مجھے نہایت ہی دردناک کر دیا۔ اور میرے اندہ تسائے کے کسی کو اس کا علم نہ تھا۔ پس میں نے ایک رات خواب میں دیکھا کہ کوئی کہنے والا کہتا ہے۔ اے محمد بن ادریس اس طرح کہ۔ اَللّٰہُمَّ اِنِّیْ لَا اَمْلِیْثُ بِنَفْسِیْ صَرَّٰ وَاَصْحَاقَ وَاَمَوْتًا وَاَحْکَمًا وَاَوَّلَ شَوْصَرًا وَاَوَّلَ سَنَظْمَةٍ اَنْ اُحْثَا اَکَامًا اَهْلَسَیْ وَاَوَّلَ اَنْتَیْ اَکَامًا وَفِیْقَیْ اَللّٰہُمَّ وَفِیْقَیْ لِمَا حِیْثُ وَرَیْضِیْ مِنَ الْقَوْلِ وَالْعَمَلِ فَاَعَا فَبِیْہِ دِیَا اللہ میں اپنی جان کے سنے شر و نفع و موت و حیات و فتور کا کچھ بھی نہ نہیں ہوں اور۔ ہر کسی چیز کے لینے کی طاقت رکھتا ہوں سوا اسے اس چیز کے جو تو مجھے عطا کی ہے۔ اور نہ تو میں بچ سکتا ہوں جب تک تو نہ مجھے بچا دے۔ یا اللہ تو عایت کی حالت میں مجھے اس قول و عمل کی توفیق دے جس کو تو چاہتا اور پسند کرتا ہے امام شافعی رحمہ فرماتے ہیں۔ کہ میں نے اسی طرح کہا اور اسی دن اللہ تعالیٰ نے مجھے شفا بخشی +

زمین کی کوئی قربانی جب تک کہ اس پر میرا نام نہ لیا جائے۔ مجھ تک نہیں پہنچی۔ اور اپنے ہمسایہ کی عورت سے بونفاٹی ست کر یعنی زنا کر کہو تک اس امر کو میں بہت بُرا گناہ جانتا ہوں۔ اور لوگوں کے لئے بھی اسی بات کو پسند کرو اپنے لئے پسند کرتا ہے۔ اور ان کے لئے بھی اس بات کو بُرا سمجھ جس کو تو اپنی جان کے لئے بُرا سمجھتا ہے۔ یہ سب امور قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ کی اس آیت میں جمع ہیں۔ قُلْ كَلَّا لَوْ اَنَّ لِلْمَاجِرُمِ مِنْكُمْ شِرْكًا لَّكَ اَكْثَرُ اُولَئِكَ عَٰبِدُوْا غَيْرَ الَّذِيْ هُوَ السَّمِیْعُ الْعَلِیْمُ عیقات کی طرف چلے۔ تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔ تم کیا چاہتے ہو۔ عرض کیا کہ ہدایت۔ فرمایا۔ اسے موٹی تم نے اس کو پایا ہے۔ پھر عرض کی یا اللہ کو سنا بندہ تجھے زیادہ پیار ہے۔ فرمایا وہ شخص جو مجھے یاد کرتا ہے اور کبھی نہیں بھلا تا۔ پھر عرض کیا کہ زیادہ منصف بندہ تیرا کون ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ وہ شخص جو میرے حق کو ادا کرتا ہے اور حرص و ہوا کے تابع نہیں ہوتا۔ پھر عرض کیا تیرا کونسا بندہ زیادہ علم والا ہے۔ فرمایا کہ وہ شخص جو لوگوں سے علم کو اپنے عمل کے لئے حاصل کرتا ہے۔ تاکہ کوئی ایسی بات نہ سمجھے جس سے اس کو ہدایت حاصل ہو۔ یا اس کو جرمی بات سے روکے۔ اور ابن مسعود فرماتے ہیں کہ مومن نے اپنے ایک شخص کو عرش کے سایہ میں بیٹھا ہو دیکھا۔ اور پوچھا کہ یا اللہ یہ کون شخص ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ یہ میرا بندہ ہے جو لوگوں کے فضل و مال پر جو میں نے ان کو دیا ہے حمد میں کرتا۔ اور اپنے والد بن سے حسان کرتا ہے۔ اور لوگوں کے درمیان ایک دوسرے کی خلی میں کرتا ہوئے علیہ السلام نے عرض کی یا اللہ کونسا عمل تجھے زیادہ پسند ہے تاکہ میں اس پر پابند ہوں۔ فرمایا تجھے یاد کرو اور مجھے نہ بھلا۔ پھر عرض کیا کہ تمام بندوں میں سے نہک عمل والا شخص کون ہے۔ فرمایا کہ وہ شخص جو زبان سے جھوٹ نہ بولے۔ اور اس کا دل بدکاری نہ کرے۔ اور اس کی شرمگاہ زنا نہ کرے وہی اچھے خلق والا مومن ہے۔ پھر عرض کیا کہ یا اللہ سب سے زیادہ بدکار شخص کون ہے فرمایا کہ وہ بدخلق فاجر جو رات بھر مردار کی طرح پڑا رہے۔ اور دن بھر کرو فریب میں گزار دے۔

کسی مرید نے اپنے شیخ کی خدمت میں اس امر کی سکایت کی کہ مجھے نیند بہت

آتی ہے۔ تو شیخ نے جواب دیا۔ کہ رات اور دن میں اللہ تعالیٰ کی طرف سے بیدار  
دلوں پر اس کی معرفت کی ہوا کے جھونکے پہنچتے رہتے ہیں۔ اور خفتہ دل ان سے محروم  
رہتے ہیں۔ پس ان نصیحت کے لئے اپنے دلوں کو بیدار رکھو۔ اس مرید نے عرض کیا  
کہ اے استاد آپ نے مجھے وہ نصیحت کی ہے کہ میں دن رات میں نہ سویا کروں گا۔  
اور حضرت ابن مسعود رضی فرماتے ہیں کہ حامل قرآن کے لئے لازم ہے کہ وہ بچا جائے  
اپنی رات کے ساتھ جبکہ لوگ سوئے ہوئے ہوں۔ اور اپنے دن کے ساتھ جبکہ  
لوگ اپنے اپنے کاروبار میں زیادتی کرتے ہوں اور اپنے غم کے ساتھ جبکہ لوگ خوش  
ہوتے ہوں اور اپنے رونے کے ساتھ جبکہ لوگ ہنستے ہوں اور اپنی خاموشی  
کے ساتھ جبکہ لوگ بیہودہ گفتگو میں مشغول ہوں۔ اور اپنے خستہ کے ساتھ جبکہ لوگ  
اکھٹتے ہوں اور حامل قرآن کے لئے لازم ہے کہ حوصلہ والا اور نرم اور بردبار ہو۔  
اور جفاکار اور ریاکار اور چلانے والا اور تند خواہ اور درشت نہ ہو۔ اور رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم کی وصایا میں ہے کہ پانچ چیزوں کو پانچ چیزوں سے اول غنیمت جانو جو ان کو پہلے  
سے پہلے اور تند رستی کو بھاری سے پہلے۔ اور فراغت کو شغل سے پہلے اور دہن  
کو محتاجی سے پہلے اور زندگی کو موت سے پہلے غنیمت جانو۔ اور حضرت ابن عباس رضی  
فرماتے ہیں کہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا ردیف تھا۔ آپ نے مجھے فرمایا۔ اے لڑکے  
یا اے سیرے بیٹے کیا میں تجھے ایسی باتیں نہ بتاؤں جن کا تجھے اللہ تعالیٰ النفع  
دیوے میں نے عرض کیا کیوں نہیں یا رسول اللہ آپ نے فرمایا تو اللہ تعالیٰ کی  
حفاظت کر اللہ تعالیٰ تیری حفاظت کریگا۔ تو اللہ کی حفاظت کر تو ہر حال میں اللہ تعالیٰ  
کو اپنے سامنے باویگا۔ تو اللہ تعالیٰ کو خوشحالی میں پہچان وہ تجھے تنگ حالی میں  
پہچانے گا۔ اور جب بچکا سے تو اللہ تعالیٰ کو بیکار۔ اور جب تود دماغ سے تو اللہ تعالیٰ  
سے مانگ۔ کیونکہ جو کچھ قیامت تک ہونے والا ہے۔ وہ پہلے ہی سے قلم نے لکھ دیا  
ہے۔ اگر عام مخلوقات جمع ہو کر تجھے کسی طرح کا نفع پہنچانا چاہیں جو خدا کی طرف سے تیرے  
مقدر میں نہیں ہے۔ تو ہرگز کسی طرح کا نفع تجھے نہ پہنچا سکیں گے۔ اور اگر تجھے ضرر دینا  
چاہیں۔ جو خدا نے تیری قسمت میں نہیں کیا۔ تو ہرگز تجھے کسی قسم کا ضرر نہ دے سکیں گے۔  
اور یقینی طور پر شکر کے ساتھ اللہ تعالیٰ کے لئے نیک عمل کر اور جان لئے کہ صبر میں

جس کو تویرا جانتا ہے بہت بھلائی ہے۔ اور صبر کے ساتھ فتح اور مصیبت کے ساتھ کشائش اور تنگی کے ساتھ آسانی ہے ۱۶ اور اللہ تعالیٰ کی منزل کتابوں میں سے کسی کتاب میں لکھا ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے ابن آدم میں نے تجھے اس لئے پیدا نہیں کیا کہ میں تجھ سے خاندہ اٹھاؤں بلکہ اس لئے کہ تو مجھ سے خاندہ حاصل کرے۔ تجھے لازم ہے کہ تمام چیزوں کے بارے میں مجھے اپنا دوست بنائے۔ کیونکہ میں تیرے لئے سب چیزوں سے بہتر ہوں۔ اور حضرت یونسؑ نے اپنے یاروں کو فرمایا کہ اگر تم میرے یار اور بھائی ہو۔ تو تم اپنے نفوس کو لوگوں کی دشمنی اور بغض پر برا بیچتے نہ کرو۔ میں تم کو اس واسطے علم سکھاتا ہوں کہ تم عمل کرو اور اس واسطے نہیں سکھاتا کہ تم غرور کرو۔ جب تک کہ تم ان باتوں پر جن کو تم برا جانتے ہو صبر نہ کرو گے۔ تب تک اپنی امیدوں کو نہ پاؤ گے۔ اور جب تک اپنی خواہشات کو ترک نہ کرو گے۔ تب تک اپنے ارادوں میں کامیاب نہ ہو گے۔ جہاں تک ہو سکے اپنے آپ کو یہودہ نظر سے بچاؤ کیونکہ اس سے دل میں ہوت پیدا ہوتی ہے۔ اور ایسی نظر والے کے لئے فتنہ ہی کافی ہے۔ مبارک ہے وہ شخص جس کی آنکھ اُس کے دل میں لگی ہو۔ اور اس کا دل اُس کی آنکھ کی طرف نہ دنگا ہو۔ اور ابن ہشیر فرماتے ہیں۔ کہ مجھ کو اس شخص پر بڑا قہج آتا ہے جو بیماری کے ڈر کے مارے کھانے اور پینے میں تو پرہیز کرتا ہے لیکن دھن کے ڈر کے مارے کتا ہوں سے پرہیز نہیں کرتا۔ اور سلیمان بن عبد الملک جب خلیفہ ہوا۔ تو ایک دفعہ ابو حازمؒ اُس کے پاس آئے۔ سلیمان بن عبد الملک نے شیخ ابو حازم کو کہا کہ ہم موت کو کیوں برا جانتے ہیں۔ انہوں نے فرمایا۔ اس لئے کہ تم نے دنیا کو آباد کیا۔ اور آخرت کو اُجاڑ دیا۔ اس لئے تم آبادی کو چھوڑ کر اُجاڑ کی طرف جاتا نہیں چاہتے۔ پھر خلیفہ نے دیکھا کہ آپ بتلا میں۔ کہ اللہ تعالیٰ کے سامنے کس طرح حاضر ہونا ہوگا۔ فرمایا اے امیر المؤمنین نیکو کار آدمی اللہ تعالیٰ کے سامنے اس طرح آویگا۔ جیسے کہ کوئی غائب اپنے اہل عیال کی طرف خوشی خوشی آتا ہے۔ اور بدکار آدمی اللہ تعالیٰ کے سامنے اس طرح آویگا جس طرح کوئی بھگتا ہوا غلام اپنے مالک کے سامنے ڈرتا ہوا اور خرم کرتا ہوا آتا ہے پھر عرض کی کہ کونسا عمل افضل ہے۔ فرمایا کہ زانیع کا ادا کرنا اور محرمات سے پرہیز کرنا پھر عرض کیا کہ کونسی دعا افضل ہے۔ فرمایا کہ مصیبت زدہ شخص کی دعا اس شخص کے حق میں جو اس کے ساتھ احسان کرے۔ پھر عرض کی کہ کونسا صدقہ زیادہ پاک کر دیتا ہے۔ فرمایا کہ نفس کھال

کا جو بلاست و تکلیف ہو۔ پھر عرض کیا۔ کہ کوئی شخص زیادہ عادل ہے فرمایا کہ وہ شخص جو ایسے آدمی کے سامنے حق بات کہے جس سے لوگ ڈرتے ہوں۔ پھر عرض کیا کہ سب سے زیادہ عادل شخص کون ہے فرمایا کہ وہ شخص جو اللہ تعالیٰ کی طاعت بجالائے۔ اور لوگوں کو بھی اس طرف رہنمائی کرے۔ پھر عرض کی کہ سب سے زیادہ جاہل شخص کون ہے۔ فرمایا کہ وہ شخص جو آخرت کو دنیا کے عوض بیچ ڈالے۔ پھر عرض کیا کہ مجھے کچھ اور نصیحت کر دو مگر مختصر۔ فرمایا کہ خدا تعالیٰ کو پاک و بزرگ جان اور سمجھنے والے کہ وہ تجھے دیکھتا ہے جہاں سے اُس نے تجھے منع کیا ہے اور تجھے پاتا ہے۔ جہاں کہ تجھے حکم دیا ہے۔ یہ سن کر امیر المؤمنین رو پڑا۔ اور اُس کے منشیوں میں سے ایک شخص نے کہا کہ تو نے امیر المؤمنین کو بڑی تکلیف پہنچائی۔ ابو حازم روتے فرمایا۔ چپ رہو۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ نے علماء سے وعدہ لیا ہے کہ وہ لوگوں کے سامنے حق حق بیان کریں۔ اور اس کو نہ چھپائیں۔ یہ کہہ کر ابو حازم ہر دوں سے چلے گئے امیر المؤمنین نے ان کی خدمت میں کچھ مال بھیجا۔ لیکن انہوں نے واپس پھیر دیا۔ اور کہا بھیجا کہ جب میں اس مال کا تمہارے پاس ہونا پسند نہیں کرتا۔ تو پھر میں کس طرح تم سے لیلوں اور عامر بن عبد اللہ بن قیس فرمایا کرتے تھے۔ کہ دنیا چار چیزیں ہیں۔ مال اور عورتیں اور کھانا اور سونا۔ ان میں سے مال اور عورتوں کی تو مجھے حاجت نہیں ہے۔ اور کھانے اور سونے کو بھی حق المقدور اپنے آپ سے روکو گنا۔ اور تمام غموں کا ایک ہی غم بناؤ گنا۔ اور ابو دردا فرمایا کرتے تھے کہ اگر دنیا میں تین چیزیں نہ ہوتیں تو میں ایک دم بھی اس میں رہنا پسند نہ کرتا گرم وہ پہر کی سخت پیاس اور اندھیری رات کا سجدہ اور ان لوگوں کی مجلس جو پاکیزہ کلام کو اس طرح چن لیتے ہیں جیسے کہ کچھ دلوں میں سے عمدہ عمدہ کجوریں چن لیتے ہیں۔ اور کسی مجتہد کو لوگوں نے کہا کہ تو اپنے بدن کو اس قدر کیوں تکلیف دیتا ہے۔ اُس نے جواب دیا۔ کہ اس سے میں اس کی عزت و کرامت زیادہ کرتا ہوں۔ پس اسے تافزانی پر داور مت کر نیوالے وہ وقت کب آویگا۔ جبکہ لوگ کیسے گئے۔ کہ فلاں شخص نے توبہ کی تیرے گناہوں کی کثرت تجھ کو توبہ سے نہیں روکتی۔ آخراصل دل سے توبہ کر اور اپنے اللہ سے حضرت مانگنے میں جلدی کر کسی صالح شخص نے اپنے غلام کو مرنے کے وقت کہا کہ مجھے مرنے پر چھینک دے تاکہ میں وہاں مروں شاید میرا دل میری اس ذلت و خواری کو دیکھ کر کجی پر رحم فرما دے پس اسے وہ شخص کہ جس کا دل طاعت کی طرف مائل ہے۔ ذرا اپنے گزشتہ مشایخ



جوتے ہوئے وقت کی طرف بھی نظر کر رہا ہے لئے تیری جدائی حد سے بڑھ گئی ہے۔  
اب ہمارے جنگل میں آجا اور ان لوگوں کے ساتھ جو ہمیں بکھارے ہیں۔ ہم کو پکارا اور ہماری  
محبت کے سوا کوئی مذہب اختیار نہ کر۔ صبح کا قیام تجھے وحشت میں ڈالتا ہے۔ اور دن کے  
روزوں کی نسبت تجھے سے سوال کیا جاویگا۔ اور وصل الیٰ اللہ کی باتیں تجھے عتاب کرتی ہیں۔ کیا تجھے  
بوجہ تکلیف میں مبتلایا تو وصل کا شتافی نہیں ہے۔ دوستوں کی جدائی ہلکا مرض ہے۔ لوگوں  
سے زیادہ راستہ کا واقف وہ شخص ہے۔ جو اس پر چلا ہو۔ جب تو مکہ کی منزلوں کا ذکر کرنا ہے  
تو حاجی لوگ خوش ہوتے ہیں۔ جب آدم نے جنت کا آرام اور مناجات کی لذت حاصل کی ہے  
پھر اللہ سے کھو دیا۔ نہ ان کے آئینہ نہ کی طرح بہنے لگے۔ شعر

عَوْدُ ذِي الْوَصَالِ وَالْوَصْلُ عَذَابٌ      وَرَمِي بِمَا لَمْ يَجْعَلْهُ لِيْهِ صَعَبٌ  
كَأَنَّكَ الْخَصْرُ حِينَئِذٍ اللَّهُ آتِيٌ      لَنْسَ بَقْوَى عَلَى الثَّابِتِ كَلْبٌ

ترجمہ: مجھ کو انہوں نے وصل کا وعدہ دیا اور وصل نہایت ہی شیریں ہے۔ اور مجھے انہوں  
نے جدائی میں پھینک دیا۔ اور مجھ پر ہائیت نہ سوار ہے۔ نزدیکی کے وقت مجھے حضور  
کی قسم ہے کہ جدائی ہرگز قوت نہیں پاتا +

حضرت آدم نے عرض کی کہ اے رب اگر میں توبہ کروں اور نیک بن جاؤں تو کیا پھر  
مجھے تو جنت میں لیجا دیگا۔ فرمایا کہ ہاں۔ اس سے ان کے دل کو تسکین ہو گئی۔ شعر

وَأَيُّ الْفَرْصَاتِ مَجَّعٌ وَصَايَكُمُ      هُوَ دَاكِلُ الْوَصَالِ كَمَا كَانَا  
وَكَمَا أَهْلُ طِيٍّ فِي الدُّنْيَا مَسَا      وَتَكُنُّكُمْ مَا مَلَفَى ضَاكٌ مَا تَانَا

ترجمہ: ہم کو نما سے وصال کا روع بند ہے۔ اس وصال کو جیسے کہ پہلے تھا ہمارے  
لئے وہاں لاؤ۔ اور ہم تمہارے نزدیک اپنے شتی اور بھری بکھٹ کو جھانپتے تھے۔ یلین  
اب جو کچھ ظاہر ہوتا تھا ہو گیا + اور کچھ آدمی کریم درہ کے پاس آئے۔ اور ان کو روتے  
دیکھ کر لوگوں نے پوچھا کہ آپ کیوں رورہے ہیں۔ جواب دیا کہ آج رات کی نماز میں نے  
نہیں پڑھی۔ اور یہ کسی گناہ کی شامت سے ہے جو مجھ سے صادر ہوا ہے۔ ہائے اس  
شخص کا حال کیسا ہی افسوسناک ہے جو اللہ اور جدائی میں مبتلا ہو۔ اور وہ شخص کیسا ہی  
بد نصیب ہے جو توبہ اور وہ سے محروم ہو۔ خدا تعالیٰ حرمان و نا امدی کو ہمارے  
نصیب نہ کرے۔ اور گزشتہ گناہوں کے بدلے ہم کو اپنے دیار سے نہ ہٹائے۔ فرمایا

غفور و رحیم اور رؤف اور حلیم اور شنان ہے \*

## ماہِ رجب کا بیان اور اس کی فضیلت

ماہِ رجب اللہ تعالیٰ کا مہینہ ہے اس مہینے میں توبہ کرنے والوں پر اللہ تعالیٰ کی رحمت نازل ہوتی ہے اور عمل کرنے والوں پر قبولیت کے انوار کا فیضان ہوتا ہے۔ اور یہ مہینہ ان بزرگ مہینوں میں سے ہے جن کا اللہ تعالیٰ نے بڑا قدر و مرتبہ بیان فرمایا ہے۔ ایک الگ مہینہ ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: **يُنْفِثُ السَّحَابَ** یعنی بارہ مہینوں میں سے چار مہینے نہایت بزرگ ہیں۔ اور ان کی حرمت کی تاکید سے مراد یہ ہے کہ اگر ان میں کوئی نیک کام کیا جائے تو اس کا ثواب دوگنا ملتا ہوتا ہے اور اگر کوئی بُرا کام کیا جاوے۔ تو اس کا گناہ بھی بڑھ کر ہوتا ہے سادہ وہ بزرگ مہینے یہ ہیں۔ ذوالقعدہ اور ذوالحجہ اور محرم اور رجب۔ ان میں سے پہلے تین ایک دوسرے کے متصل ہیں۔ اور رجب ان سے الگ ہے۔ اور اس کو اہم کے نام سے موسوم کرنے تھے۔ اس لئے کہ اس میں لڑائی کا آواز سنائی نہ دیا کرتا تھا۔ اور جاہلیت میں اس کی بڑی عزت و حرمت کرتے تھے۔ اور اس میں لڑائی سے باز رہتے تھے۔ اور ان کی دعائیں اس مہینے میں قبول ہو جایا کرتی تھیں۔ جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا زمانہ آیا۔ اور آپ نے واقعہ بدر سے دو مہینے پہلے اپنا ایک سر پہ بطن نخل کی طرف بھیجا۔ اور ان کو کہا کہ تم کو ایک قریش کا قبیلہ ملیگا۔ اُس کو ضرور پکڑ لینا۔ اُس وقت مجاہدِ الاُخریٰ کا اخیر تھا۔ اسی شاہزادے رجب کا ہلال بھی چڑھ گیا۔ لیکن ان کو معلوم نہ ہوا۔ اور رجب کی پہلی تاریخ میں مشرکوں کے ساتھ لڑائی کی اور ان میں سے بعض کو قتل کیا۔ اور غنیمت کا بہت سامان لیکر مدینہ کی طرف واپس آ گئے۔ اس کے بعد مشرکوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں شکایت کی۔ اور اس پر مسلمانوں کو عار دلائی اور کہلا بھیجا کہ تم نے شہرِ حرام میں لڑائی کو جائز و حلال کر دیا ہے۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔ **كَذَٰلِكَ نَكُفِّرُ عَنْ الشَّهْرِ اِحْتِشَامًا** (یعنی ماہِ رجب میں لڑائی کرنے کی نسبت آپ سے بوجھتے ہیں) **قُلْ وَقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ** (کہا کہ یا رسول اللہ اس میں لڑائی کرنا بڑا گناہ ہے) **وَصَدَّقَ عَنْ يَسْبِقِلِ اللَّهُ وَكَفَّرَ بِهِ مَا اسْتَجَبَ إِلَيْكُمْ وَأَخْرَجَ أَهْلِيَّام مِّنْهُ لِكُلِّ مَوْحِدٍ اللَّهُ (یعنی مشرکوں کو کہہ دو کہ اللہ**

کے رستے سے ہٹ کرنا اور اللہ تعالیٰ کے ساتھ اور سجدہ حرام کو ساتھ کھڑا کرنا اور وہاں کے رہنے والوں کو اس سے تکلیف دیکر بچانا اللہ تعالیٰ کے نزدیک ماہِ رجب میں لڑائی کرنے سے زیادہ بڑا گناہ ہے) پھلاس کے بعد ماہِ رجب میں لڑائی کا حرام ہونا اس آیت سے مشور ہو گیا۔ اُشْكُوْا لِّلْمُسْلِمِيْنَ حَبْثُ وَحْنٍ مُّؤَمَّهً (مشرکوں کو جہاں دیکھو وہیں قتل کرو) اور صرف طاعت کے اجر اور جزائی کی سزا کے زیادہ ہوئے ہیں اُس کی حرمت و فضیلت باقی رہ گئی۔ اور لفظ رجب توجیب سے مشتق ہے جس کے معنی تنظیم کے ہیں۔ اور روایت ہے کہ ان چاروں بزرگ مہینوں کے ایک دن کا روزہ دوسرے مہینوں کے تیس دن کے روزہ کے برابر ہے۔ اور ماہِ رمضان کے ایک دن کا روزہ ان چار مہینوں کے تیس روزوں کے برابر ہے۔ اور بعض علماء فرماتے ہیں۔ کہ جب جاہلیت میں لوگ اس مہینے میں اپنی زبانوں کو بند کرتے اور لڑائی کرنے سے باز رہتے تھے۔ تو پھر عثمان کیونکہ اپنی زبانوں کو بند کر کے عزت سے نہ روکیں۔ کیونکہ بسا اوقات زبان کا زخم تیز تلوار کے زخم سے بڑھ کر تکلیف دیتا ہے۔ اور سفیان ثوری فرماتے ہیں۔ کہ اگر تو کسی انسان کو تیر ماہے تو یہ اُس کے حق میں زیادہ آسان ہے نہ بہ نسبت اس کے کہ تو اُس کو زبان کا تیر ماہے کیونکہ تیر تو کبھی خطا بھی ہو جاتا ہے لیکن زبان کا تیر کبھی خطا نہیں جاتا۔ اور بعض فرگ فرماتے ہیں کہ رجب ترک بھلا کے لئے ہے اور شعبان عمل و فاع کے لئے۔ اور رمضان صدق صفا کے لئے ہے رجب کھیتی بونے کا مہینہ ہے اور شعبان کھیتی کو پانی دینے کا۔ اور رمضان کھیتی کاٹنے کا مہینہ ہے۔ پس اے لوگو خدا تم پر رحم کرے رجب میں تجارت کرو۔ کیونکہ وہ تجارت کا موسم ہے۔ اور اپنی اوقات کو آباد کرو۔ کیونکہ اب آباد کرنے کا وقت ہے۔ اور جو شخص گناہوں کا مریض ہے اُس کے لئے دوا کا موسم نزدیک ہے۔ اور روایت ہے کہ جو شخص رجب کے سات روز سے رکھے اس پر دوزخ کے درد اترے بند ہو جاتے ہیں۔ اور جو اس کے دس روز سے رکھے وہ جو کچھ اللہ تعالیٰ سے مانگے وہ اُس کو دیگا۔ اور جنت میں ایک محل ہے جس کے مقابلہ میں تمام دنیا ایک چھوٹے سے جانور کے گھونٹے کے برابر نظر آتی ہے۔ اس میں رجب کے روزہ داروں کے سوا کوئی داخل نہ ہوگا۔ اور وہ بن

مہینہ نہ فرماتے ہیں کہ ماہِ رجب میں اس کی عظمت کے سبب دنیا کی تمام نہریں زیرِ زم کی زیرِ پا کرتی ہیں۔ اور یہ بھی انہوں نے فرمایا کہ میں نے اللہ تعالیٰ کی کسی کتاب میں پڑھا ہے کہ جو شخص ماہِ رجب میں صبح و شام کے وقت اپنے دونوں ہاتھ اٹھا کر اللہ تعالیٰ سے بخشش مانگے۔ اور اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِيْ ذَنْبِيْ وَتُبْ عَلَيَّ ستر دفعہ کہے اس کے بدن کو دوزخ کی آگ ہرگز نہ لگیگی۔ اور تمام سال کی راتوں میں سے اتنیس راتیں افضل ہیں۔ جن میں سلف صالحین تمام رات عبادت کیا کرتے اور اللہ تعالیٰ سے فضل و کرم کی امید رکھتے تھے۔ اخیرِ رمضان کی دس راتیں۔ اور رمضان کی ستارہویں رات جس کی صبح کو جنگِ بدر واقع ہوا۔ اور ذی الحجہ کی اول دس راتیں۔ اور عیدِ فطر اور عیدِ قربانی کی دو نو راتیں۔ اور محرم کی پہلی اور دسویں رات اور رجب کی پہلی اور پندرہویں اور ستائیسویں رات جس میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو معراج ہوا۔ اور شبِ اربعہ کی پندرہویں رات۔ اور تمام سال کے دنوں میں سے یہ دن افضل ہیں۔ رمضان کا چھٹا دن اور جمعہ کا دن اور عیدِ فطر اور عیدِ قربان کا دن۔ اور آیامِ تشریق یعنی عید قربان سے بعد کے تین دن +

### وہ عمل جن پر سلف صالحین محافظت کیا کرتے تھے

نازِ شیع۔ یہ نماز نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عباسؓ کو بتلائی تھی۔ اور فرمایا تھا کہ جس شخص نے اس نماز کو پڑھا اس کے تمام گناہ بخشے جاتے ہیں۔ اور آپؐ نے نہایت کی تھی۔ کاس کو ہر روز پڑھا کر دے۔ اور اگر ہر روز نہ ہو سکے تو ہر جمعہ کو اور اگر یہ بھی نہ ہو سکے تو ہفتے میں ایک بار پڑھ لیا کر دے اس حدیث کو ابو داؤد وغیرہ نے بیان کیا ہے اور اس کی ترکیب یہ ہے کہ چار رکعت ادا کرے اس طرح یہ کہ ہر رکعت میں الحمد شریف اور میں آیتوں سے زیادہ دراز سورۃ پڑھے پھر اس کے بعد سُتْحَاتُ اللّٰهِ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ ذِکْرُ اللّٰهِ اَللّٰهُمَّ وَاللّٰهُ اَكْبَرُ وَلَا تَحُولُ وَلَا تَقْوَعُ اَلَا بِاَنَّكَ الْعَلِيِّ الْعَظِيْمِ مُبْدِرُ بَارِئُ عَمَّ۔ پھر رکوع کرے اور اس میں اس کو دس بار پھر رکوع سے جب سر اٹھائے تو دس بار پھر سجدہ میں دس بار پھر سجدہ کرے جب بیٹھے دس بار پھر دو سرے سجدہ میں دس بار پھر علیہ استراحت میں دس بار پڑھے۔ اور چاروں رکعتوں کو اسی طرح ادا کرے۔

ابوداؤد و ترمذی کہ نماز تہجد کے بارہ میں اس حدیث سے زیادہ کوئی صحیح نہیں ہے۔ اور ابن مبارک کی روایت میں اس طرح ہے کہ قرأت سے پہلے پندرہ بار اور قرأت کے بعد دس بار پڑھے۔ اور جب استراحت اور تشہد کے وقت نہ پڑھے۔ اُن کو مقررہ نمازوں کی طرح ادا کرے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مرفوعاً روایت ہے کہ پچھن مغرب کی نماز کو جماعت کے ساتھ ادا کرے پھر اس کے بعد دو رکعتیں ادا کرے اور اس کے بعد دنیا کی کوئی کلام نہ کرے اور پہلی رکعت میں سورہ فاتحہ اور سورہ بقرہ کی اول جنتیں اور دو آیتیں اُس کے درمیان کی یعنی **مَالِكُ يَوْمَئِذٍ كَذَّابٌ** سے لیکر **لَا يَخْلُقُونَ** تک ایک بار اور قل ہو اللہ احد پندرہ بار پڑھے اور دوسری رکعت میں سورہ فاتحہ اور آیت الکرسی اور اس کے بعد کی دو آیتیں اور سورہ بقرہ کا اخیر یعنی **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** اور قل ہو اللہ احد پندرہ بار پڑھے۔ اور قل ہو اللہ احد پندرہ بار پڑھے۔ اللہ تعالیٰ اس شخص کے لئے جنت عدن میں ہزار شہر موتی اور یاقوت سے بناتا ہے۔ اور کمز بن و برہ سے جو جملہ ابدال کے تھے روایت ہے انہوں نے بیان کیا ہے کہ میں نے ایک شخص سے ملاقات کی میں نے ان کو کہا کہ مجھے کوئی ایسا عمل بتاؤ۔ جس کو میں آج کی رات کروں۔ انہوں نے فرمایا کہ جب تو مغرب کی نماز پڑھے چکے تو عشا تک دو رکعت کر کے نماز پڑھتا رہ۔ اور ہر ایک رکعت میں فاتحہ اور سورہ اخلاص تین مرتبہ پڑھے۔ اور کسی سے کلام نہ کر۔ پھر عشا کی نماز ادا کر کے بغیر کسی کے ساتھ کلام کرنے کے گھر آیا۔ اور گھر میں دو رکعت نماز پڑھے۔ اس طرح کہ ہر ایک رکعت میں فاتحہ اور سورہ اخلاص سات مرتبہ پڑھے۔ اور جب تو سلام پھیر چکے تو سجدہ میں چلا آیا۔ اور سجدہ میں سات بار استغفار اور سات بار درود شریف اور سات بار باقیات الصالحات کے ساتھ تہجد پڑھے۔ پھر سجدہ سے سر اٹھا کر اپنے دونوں ہاتھ دھوئے۔ اور یہ دعا پڑھے۔ **يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ يَا دَاؤِلَہُ لَا اِلٰہَ اِلَّا اَنْتَ وَ اَلِیْمٌ وَ اَلْاَحْیٰوْمِیَ لَا تَخْشٰی الدَّیْنَ اَوَ الْاَلْحَرِیْقَ وَ رِجْمَہُمَا یَا رَبِّ یَا رَبِّ یَا رَبِّ بَا اَللّٰہُ یَا اَللّٰہُ یَا اَللّٰہُ۔** پھر اسی طرح اپنے دونوں ہاتھ اٹھائے ہوئے کھڑا ہو جا۔ اور اس دعا کو پڑھ کر پاک جگہ میں طہارت کے ساتھ رہ بقیہ ہو کہ درود شریف پڑھتا ہو اسو جا۔ اور انہوں نے یہ بھی بیان کیا کہ خضر فرماتے تھے کہ جس وقت حضرت جبریل نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ عمل بتایا تھا۔ میں اس وقت موجود تھا۔ اور اُس کی

بڑی فضیلت بیان کی تھی۔ پس اے گناہوں کی میل کھیل سے آلودہ ہوئے ہوئے اب غسل کا وقت ہے۔ جلدی کر۔ اور اپنے آپ کو پاک و صاف کرے۔ دنیا کی زندگی تجھے بینک بہت سیر میں معلوم ہوتی ہے۔ مگر اس پر محاسبہ و قوم سے بھی زیادہ کمزور ہے۔

حکایت کرتے ہیں کہ ایک دودھ بیچنے والا دودھ میں پانی ملا کر بیچا کرتا تھا۔ ایک دفعہ ایسا سیلاب آیا کہ اس کے تمام مال بیلٹی کو بہا لے گیا۔ وہ روتا تھا اور اس طرح کہتا تھا۔ میں نے اس کو قطرہ قطرہ کر کے جمع کیا تھا۔ اور آج سیلاب ہو کر بہ گیا۔ پس اے انسان غافل دنیا تیرے پیچھے ہے اور آخرت تیرے سامنے۔ اور جو چیز پیچھے رہ جائے اُس کا طلب کرنا بزمیت ہے۔ اور قدم آگے بڑھا ناعزمیت ہے۔ اور فرصت کو غنیمت جانتا خرم دہو شکاری ہے اور وقت کا گزر جانا غم و غصہ ہے۔ اے اپنی مرادوں کو امید کے دھماکے سے باندھنے والے یہ دھاگا بہت ہی کمزور اور ضعیف ہے۔ اگر تو بیداری کی آنکھ کھول کر دیکھے تو تجھے معلوم ہو جاوے گا۔ کہ تیری عمر کی دیواریں۔ پنے درپے گرم ہی ہیں تجھے چاہئے کہ اپنی عمر کی بربادی پر روئے جبکو صالحین علم و عمل کے ساتھ مضبوط کر کے جملے گئے۔ اور وہ باتیں جو عمر کو تباہ کرنی ہیں چھوڑ دے۔ اور رات دن اُس کے حال سے آگاہ رہ۔ یا اللہ تو اپنی معرفت اور ہدایت کے نور کے ساتھ ہمارے دلوں سے غفلت کی سیاہی کو دور کر دے۔ اور ہم کو ان لوگوں میں سے بنا جن کو تو اپنے خیر کی طرف سے موڑ کر اپنی درگاہ کی طرف لے آیا۔ اور ہم کو اور ہمارے والدین اور تمام مسلمانوں کو بخش۔ آمین +

## فصل تیرھویں تسمیر اور سفیان کے ذکر میں

سب قسم کی تعریف اُس اللہ کے لائق ہے جو ایسا غفور ہے کہ سب جیل کے ساتھ اپنے بندوں کے گناہوں کو دھوا پنتا ہے اور جو ایسا مشکوٰۃ ہے جس کی عام بخشش ہر ایک کے شامل حال ہے اور جو مبارک رحیم ہے جس کا احسان مومنوں پر کامل اور پور سے طور پر ہے۔ اور جس نے اس کے گم پر پھر دسہ کیا وہ اپنے حسن تاثیر کے ساتھ اُس کے لئے کافی ہے۔ وہ واحد و احد اور قدوس و صمد اور اول اور اپنی عزت و کمال میں یگانہ ہے۔ اور اُس کی عزت میں کسی قسم کا نقص و غیب نہیں ہے۔ وہ حی اور علیم اور قدیر اور سمیع اور بصیر اور



ہے الگ رہتے ہیں۔ پس اگر وہ ان کو دیکھنا چاہے۔ تو ان کے قافلے رات کے اندھیروں میں چھنے لگیں۔ ایک اپنی غمخیزی کی صفائی کا سوال کرتا ہے۔ ایک طاعت کی توفیق طلب کرتا ہے ایک اس کے عذاب سے پناہ مانگتا ہے۔ کوئی اس سے بہتر ثواب کی امید رکھتا ہے۔ کوئی اپنی سوزش عشق کی شکاریت کرتا ہے۔ اور کوئی سوال سے ہٹ کر اس کے ذکر میں مشغول ہے۔ پس مالک بے وفات جس نے ان کو بیدار کیا اور باقی تمام لوگ سوئے ہوئے ہیں۔

يٰلَيْلِي مَا اَظْلَمَ ذٰلِكَ السَّهَادُ	وَمَا اَلَدَّ الْقُرْبُ بَعْدَ اِنْعَادِ
وَمَا اَسْنَدُ الْهَجْرِ بَعْدَ مَا	ذَكَرْتُ مِنْ جَمَلِ اَهْلِ الْوَدَادِ
تَا نَاسًا لِّلْمَعْدِ عَا مِلْنَا	نَهْءُ نَعْطَبُ يَطْلُبُ الْبِرَّ قَادِ
نَهْءُ شَكَا عَدُوٍّ وَاَنْ اَلَّذِي	حَصَلَتْ كَلَّا بَلْ حَزَمَتِ الْمَوَادِ
قَا نَا اَلَّذِي عَا مِلْنَا بِالرِّضَا	وَحَصَلَ الزَّادُ لِيَوْمِ الْمَعَادِ
سَيِّئًا مِّنَ النَّوْمِ وَدَعَى مَا مَضَى	وَكُنْ فَخْرًا مَا مَضَى لَا بُدَّ

ترجمہ: اللہ کی قسم بیداری کیسی حمد ہے اور جدائی کے بعد قرب کیسا لذیذ ہوتا ہے۔ اور اگر تو پہلے دوست بن کر چھوڑ دیتے۔ تو یہ جدائی اور ہجر کیسا کٹھن اور سخت معلوم ہوتا ہے۔ اے عہد کو بھلا بیٹھنے والے تو نے ہمارے ساتھ دوستی کا معاملہ کیا۔ پھر تو نے لذیذ نیند کے سبب وعدہ کو خلاف کیا۔ پھر تو اور کاروبار میں مشغول ہوا۔ اب وہ بات کہاں گئی جو تجھے حاصل تھی یا اے اسوس واپسی سب مرادوں سے محروم رہا۔ دوسری شخص کا میاب ہوا۔ جس نے ہمارے ساتھ ہماری رضا سے معاملہ کیا۔ اور قیامت کے دن کے لئے خرچ حاصل کیا۔ اب بھی وقت ہے نیند سے بیدار ہو۔ اور گنہگار کا خیال چھوڑ دو اور ہمارے سامنے محتاج ہو کر آ۔ گذرا ہوا وقت پھر اٹھ نہیں آتا۔

پس کیسا بابرکت ہے وہ سولی جو بخشنا اور بھلا کرنا اور عیبوں کو ڈھانپنا اور تمام ظالموں کو جاننا اور تمام مخلوقات پہلنے انعام کا مینہ برساتا ہے۔ پس اس کے تمام احکام اور فراموشیوں پر اس کا حمد کرنا ہمارا۔ اور نعمت اسلام کی حفاظت کا اس سے سوال کرنا ہوں اور گواہی دہنا ہوں کہ اس کے سوائے کوئی بندگی کے لائق نہیں۔ وہ واحد ہے اور اس کا کوئی شریک نہیں۔ اور وہ اسما مالک ہے کہ جس نے اس کے نزدیک عزت پائی۔ وہ ہر جگہ حریز ہوا اور جس نے اس کے حکم سے تکبر کیا اور نافرمانی کی وہ ذلیل و خوار ہوا۔ اور گواہی



ہے وہ جلیل ہے جو اپنے بندوں کو اپنی بخشش اور عطا کے ساتھ ڈھانپتا ہے۔ وہ غفور ہے جو اپنے بندوں کی لغزشوں کو دعا کے وقت معاف کرتا ہے۔ وہ قریب ہے جس نے اپنے دوستوں کو اپنے قریب کیا ہیں انہوں نے معاملہ کی لذت پالی اور ان کے دل ذکر کے لئے حاضر اور ان کی آنکھیں اُس کی خدمت کے بیدار اور ان کے جسم اُس کے ڈر کے مارے لاغر ہو گئے۔ وہ عزیز ہے جس نے اپنے دروازہ سے ہٹے ہوئے والوں کو دستک دیا اور حجاب کے دردناک عذاب سے ان کو دلیل و بخاریا۔ پس اُن کی متیں خیر است کے لئے اُٹھنے سے بھاری ہو گئیں۔ اور حرص نے ان کو ایسا بدست کیا کہ اس کے خطاب کی لذت ان سے جاتی رہی۔ اور اسرار کے سُنے کے لئے اُن کے کان بہرے ہو گئے۔ اسی لئے وہ اُس کے عذاب و عتاب سے نہیں ڈرتے۔ اور ان کے دل بہ تن حظوظ نفسانی میں مشغول ہیں، سعید وہی ہے جس کو بولائے کریم اپنے قریب کرے۔ اور مردہ وہی ہے جس کو ملک سکیم اپنے پاس سے دور کرے۔ دل کی حکمت و تدبیر سے جاہل ہیں۔ اُس کے افعال پرلما و لا وارء نہیں ہو سکتا۔ اور کیونکر ہو سکے جبکہ اس کے احکام میں کسی قسم کی کجی نہیں ہے پس تو اعتراض کی زبان کو بند کر اور جھگڑے کے ہاتھ کو روک لے۔ کیونکہ جو کچھ تیرا وہ تصور کرتا ہے وہ سب کچھ حادث مخلوق ہے۔ بھلا مفعول اپنے فاعل کے ساتھ کس طرح مشابہ ہو سکتا ہے۔ میں اُس کی تمام کامل نعمتوں پر جو اُس نے ہم پر بخشی ہیں اُس کا حمد کرتا ہوں۔ اور شہادت دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے۔ وہ واحد ہے۔ اور اس کا کوئی شریک نہیں ہے۔ اس نے اس شہادت پر عمل کر نیوالے کے لئے بڑے نفع کا وعدہ دیا ہے اور شہادت دیتا ہوں کہ حضرت محمد اُس کے پیغمبر اور رسول ہیں جن کو اُس نے غافل اُمت کی طرف بھیجا۔ اور ان لوگوں کو کہ جن کا سینہ اسلام کے لئے کھلا صبح و سلامت اللہ تعالیٰ کے عذاب سے چھڑایا۔ اور شیطان کے لشکر کو بڑے عذاب و تکلیف کے ساتھ ہلاک کیا۔ اور تمام شکلات کو واضح اور تمام احکام نازلہ کو ظاہر کیا۔ اور آپ کی برکت سے ایمان کا عذاب چمکا۔ اور برہتان کے ستارے غروب ہو گئے۔ اُن پر اور اُن کی آل و صحابہ پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہمیشہ متواتر صلوات و سلام ہو۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے تو تم مجھے محکم نفس ماعینت میں خیر مختار و ماعینت میں مشورہ جس دن ہر کینفس اپنی جہان آبادی اور جہان کو سامنے پالیو گے قیامت کے دن عمل کر نیوالوں کا نفع اور قرب و بعد کے آثار ظاہر ہو

بادین کے جس نے نیکی کی ہوگی وہ اپنی جزا پورے طور پر پالمیو لگا۔ اور جس نے بُرائی کی ہوگی  
 وہ بھی اپنے عمل نامہ میں لکھی ہوئی دیکھ لیگا۔ یہی وہ دن ہے جس سے غافلین کے دل کا پتہ  
 ہیں۔ اور ان عابدین کی آنکھیں بیدار رہتی ہیں۔ جو نیک کام کرتے ہیں اور ان کے دل ڈرتے  
 ہیں یہ جان کر کہ ہم اللہ ہی کی طرف جانے والے ہیں۔ یعنی طاعت کا حق جیسے کہ چاہئے  
 بجالاتے ہیں۔ اور باوجود اس کے ڈرتے ہیں۔ اور نذر کو پورا کرتے اور اس دن سے کہ  
 جس کی بُرائی ظاہر ہے ڈرتے ہیں۔ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اس قدر نماز پڑھا کرتے تھے  
 کہ آپ کے قدم مبارک کو دم ہو جایا کرتی تھی۔ اور ورد پڑھنے کے وقت آپ کے آنسو  
 اس طرح گرتے تھے جیسے کہ بارش کے قطرے گرتے ہیں۔ اور حضرت ابراہیمؑ جب نماز میں  
 کھڑے ہوتے تھے۔ تو آپ کے دل کے دھڑکنے اور جوش کی آواز سنائی دیتی تھی باوجود تیراب  
 بند کے جب حبیب اور فیصل کے خوف کا یہ حال ہے تو پھر تعجب ہے کہ اس شخص کا  
 دل کس طرح مطمئن ہو سکتا ہے جبکہ پڑھنے کی جگہ پر ہوگی بھاری بوجھ ہو۔ کعب الاحبار فرماتے ہیں کہ  
 اگر کسی شخص نے ستر نمبروں کے عمل بھی کئے ہونگے۔ تو وہ بھی قیامت کے دن اس کے خوف و  
 ہول کو دیکھ کر قائم و برقرار نہ رہ سکیگا بعض صالحین کو کثرت گریہ پر عتاب ہوا۔ اُس نے جواب میں  
 کہا کہ یہ میرا گریہ ان اہوال و خوف کے مقابلہ میں کچھ حقیقت نہیں لکھتا چن کو داخل لوگ پادیشاہ  
 جو انسانی لذتوں میں مشغول ہو کر اللہ تعالیٰ کے حظ اکبر کو بھول گئے ہیں۔ اور بعض صالحین اس قدر  
 نماز پڑھتے کہ تنہا کر بیٹھ جاتے پھر بیٹھ کر نماز پڑھتے اور کہتے مجھے اس مخلوق سے تعجب آتا ہے۔ جو  
 تیرے سوا کسی اور کا طالب ہے۔ اور تعجب ہے اس پر جو تیرے سوا کسی اور کے  
 ساتھ اُنس پڑتا ہو اور حضرت داؤد علیہ السلام کو لوگوں نے کہا کہ آپ وادھی کو درست کیوں نہیں کرتے  
 انہوں نے جواب دیا کہ مجھے اتنی فرصت نہیں ہے۔ اور آپ اظہار کے وقت فحشیت یعنی  
 روتی کو پانی میں بھگو کر اور مکڑی لیا کرتے تھے۔ لوگوں نے اس کا سبب پوچھا جواب دیا کہ  
 فحشیت کے پینے اور چلنے پر تک سچاس آیتوں کا وقفہ ہے۔ اور سروق مٹنے چاہیے۔ تو پھر  
 سوائے حمد سے کبھی نہ سویا۔ اور سلف صالحین کا دستور تھا کہ ان میں سے جب کوئی پانچ  
 سال تک پہنچ جاتا۔ تو اپنا بستر الیٹ کر لے کر چھوڑتا۔ اور جب تک سچ بن فہم نہ کی و اللہ نے ان کا  
 بکثرت دونا اور مجاہدہ دیکھا تو کہنے لگی۔ اے بیٹا شاید تو نے کسی کو قتل کیا ہے کہ اس قدر تو اپنے  
 گناہوں سے ڈرتا ہے عرض کیا ہاں اُس کی ماں نے کہا بتلا وہ کون ہے جس کو تو نے قتل کیا

ہے۔ تاکہ ہم اس کے اہل سے عرض کریں کہ وہ تجھ سے درگزر کریں۔ مجھے اللہ کی قسم اگر وہ کچھیں جو تو اپنے نفس کے ساتھ کر رہا ہے۔ تو وہ ضرور تجھ پر رحم کھا دیں۔ عرض کیا۔ اے ماں! وہ میرا بیٹا ہی نفس ہے جس کو میں نے اللہ تعالیٰ کے حقوق کی انصاف میں قتل کیا ہے۔ حضرت علی بن ابی طالبؓ نے ایک دن صبح کی نماز پڑھی۔ جب سلام دے چکے۔ تو وہیں طرفٹ شریفؒ تھے۔ اور آپ کی طبیعت سے رنج کے آثار دیکھتے تھے۔ آپ سورج کے طلوع ہونے تک اسی طرح بیٹھے رہے۔ پھر آپ نے اپنے دونوں ہاتھوں کو پائیٹا اور فرمایا۔ بخدائیں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب کو دیکھا ہے آج ان میں سب مجھے کوئی نظر نہیں آیا۔ وہ صبح کے وقت پراگندہ حال گرہ آلودہ زرد رنگ نظر آتے تھے۔ اور رات کو سجدہ اور قیام میں گزارتے۔ اور اللہ تعالیٰ کی کتاب کی تلاوت کرتے۔ اور اللہ تعالیٰ کے ذکر کے وقت اس طرح جھک جاتے جس طرح کہ ہوا کے سامنے درخت جھک جاتا ہے۔ ان کی آنکھیں اس قدر دلی نہیں کہ ان کے کہنے پر ہو جاتے تھے۔ پھر وہ لوگ آپ کے پاس تھے ان کی طرف دیکھ کر دیا۔ کہ ان نے اپنی رات کو غفلت میں گزارا ہے۔ اور ابو سلم غلامی رحمۃ اللہ علیہ کو جب نماز کے لئے کھڑے ہوتے تو ایک کڑھکا لیتے۔ اور جب کبھی سستی غالب ہوتی۔ تو اس سے اپنے آپ کو ملاتے اور فرماتے کہ تیری سوا ہی کے جانور کی نسبت مار کا زیادہ تھن ہے۔ اور ابو حازم رو فرماتے ہیں۔ کہ میں نے آپ سے لوگوں کو دیکھا ہے کہ ہر رمضان کا آنا ان کے مجاہدہ کو کچھ زیادہ کرتا تھا۔ اور تیری رمضان کا گندھا اس کو کم کرتا تھا۔ بعض صالحین فرماتے ہیں کہ میں بہت المقدس کے کسی پہاڑ میں سید کرتے کرتے ایک اوی میں جا نکلا۔ وہاں میں نے ایک شخص کو دیکھا کہ دو درختوں کے درمیان کھڑا ہے۔ اور اس آیت کو بار بار پڑھ رہا ہے۔ **وَمَنْ يَخُذْ حَتَّىٰ لَيْسَ بِمُحِبِّهِ** میں خلیفہ مختصراً۔ اسی آیت کو بار بار پڑھتا تھا۔ جتنے کہ اس نے حج جاری اور غش کھا کر پڑا۔ پھر جب اس کو ایک گھڑی کے بعد ہوش آیا۔ تو اس طرح کہنے لگا میں تیرے ساتھ جھوٹوں کے مقام سے ادریکھاؤں کے اعمال سے اور خافلوں کی روگردانی سے بچاؤ مانگتا ہوں۔ مخالفین کے دل تیرے لئے ٹھکے ہیں۔ اور نطاکاروں کے اعمال تیری ہی طرف بلند ہوتے ہیں۔ اور عاروں کی گردنیں تیری عظمت کے آگے پست ہیں۔ پھر اس نے دونوں ہاتھوں کو جھکا دیا اور کہا اے دنیا سیرے ساتھ تیرا کچھ تعلق نہیں۔ تیرا تعلق تیرے اپنا جنس اور ان لوگوں کے ساتھ ہے جو میری لذت و نعمت میں مشغول ہیں۔ تو اپنے دوستوں کے پاس ہی جا۔ اور ان ہی کے

قریب ہے۔ وہ بزرگ فرماتے ہیں کہ میں نے اس کو بچا را کہ اسے جہنم میں آج تمام دن تیرا  
 منتظر رہا کہ تو فارغ ہو کر میرے ساتھ کلام کرے۔ اس نے جواب دیا کہ وہ شخص کس طرح فارغ  
 ہو سکتا ہے جب کہ وقت جلدی جلدی گزر رہا ہو اور وہ اپنے نفس پر موت کے ناگاہ آجھانے سے  
 ڈرتا ہو۔ اور وہ شخص یکے کے فارغ ہو سکتا ہے جس کے یام گذر چکے ہوں۔ اور گناہ باقی رہ گئے  
 ہوں۔ اس کے بعد اس آیت کو پڑھا **وَبَدَّ لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مَا لَمْ يَكُونُوا يَحْتَسِبُونَ** بھول  
 کہ بہت زیادہ دوسرے صحیح ناری اور خوش کھا کر گر پڑا۔ میں نے خیال کیا کہ شاید اس کی روح بعل  
 چکی ہے۔ جب قریب جا کر دیکھا تو وہ تڑپا ہوا تھا۔ پھر جب اس کو ہوش آئی تو کہنے لگا۔ کہ میں  
 کون ہوں اور کیا میرا خطہ۔ تو اپنے فضل سے میری بڑائی کو بخش اور سزا جیل سے حانپ اور اپنی  
 عزت کی طفیل میرے گناہوں کو معاف کر دیں۔ اس نے کہا تمہیں اس ذات کی قسم ہے جس  
 تو ابیدر کہتا ہے کہ تو میرے ساتھ کلام کر۔ اس نے کہا تمہیں اس شخص کی باتیں سننی چاہئیں۔  
 جین کی باتیں تمہیں نفع دیں۔ اور اس شخص کے کلام کو چھوڑو۔ جس کے گناہوں کا تو یقین کر چکا  
 ہے۔ میں اس جگہ اب اس کے ساتھ جہاد کرنا تھا۔ اور وہ میرے ساتھ جہاد کرنا تھا۔ آج کل اس  
 کو تیرے سوا کسی نے بد نہ دی کہ مجھے اپنے ذکر سے غافل کرے۔ مجھ سے وعدہ ہوا کہ تو نے  
 مجھے ذکر سے ہٹا دیا ہے اور میرے دل کا ایک حصہ تیری باتوں کی طرف مبائل ہو گیا ہے۔  
 بعض بزرگ فرماتے ہیں کہ میں ایک سفر میں چلتے چلتے ایک درخت کے سایہ میں آرام لینے کے  
 لئے بیٹھ گیا۔ ناگاہ ایک شیخ میرے پاس آکھلا۔ اور کہنے لگا کہ اے موت کو ابھی موت نہیں آئی۔  
 پھر اس نے اپنی دلدلی میں سے سنا تو وہ یہ کہہ اٹھا۔ **يَا شَيْخُ خَالِكُ اَلَا تَتَذَكَّرُ اَلَا تَتَذَكَّرُ اَلَا تَتَذَكَّرُ**  
 ترجمہ کرتے ہوئے اس نے وہ فراموش کر کے چہرے کے آگے تمام چہرے بھٹکے جتنے میں  
 اپنے دیار کے ساتھ میرے پیر کو سفید خوشن کی اور میرے دل کو اپنی بہت سے بھڑکے  
 اب وہ وقت آگیا ہے کہ مجھ سے حیا آئے۔ اور وہ گروانی کے بعد تیری طرف رجوع  
 کروں۔ اگر تیرا علم نہ ہوتا تو مجھ پر زندگی دشوار ہوتی۔ اور اگر تیرا عفو نہ ہوتا تو میں ابھی  
 امید پر خوش نہ ہوتا۔ وہ لوگ کہتے ہیں کہ جہاد میں مشغول ہوئے۔ اور اپنے مطلب و  
 مقصد تک پہنچ گئے۔ اور اپنے مولیٰ کے دروازے پر اس قدر کھڑے ہوئے کہ وہ قبول ہوئے  
 پس خوشخبری ہے ان کے لئے کہ انہوں نے اپنے کئے کا نیک بدلہ پا لیا۔ اور اپنے مطلب  
 مقصد کے پانے میں تمام رنج و تکلیف کو آسان سمجھا۔ اور حضرت عمرؓ و حضرت عائشہؓ پر پیش

روزہ رکھا کرتے۔ اور حضرت ابو طلحہؓ نے چالیس سال تک روزے رکھے۔ حضرت عمرؓ نے کبھی انقطاع کرتے تھے۔ اور منصور بن معتمرؓ چالیس سال تک دن کو روزہ رکھنے اور رات کو قیام کرتے رہے۔ ان لوگوں نے سعادت کے نشان دیکھ کر اس کے حاصل کرنے کی کوشش کی۔ اور سفر کی درازی کو معلوم کر کے اس کے فرج کی تیاری میں مشغول ہوئے۔ ان کو ان کی کوشش پر وہی نصیحت ملے کہ تم اسے جب تک علم ہے۔ اور ان کے بچاؤ پر وہی نصیحت ان کو عذاب کرتا ہے جو یہ سمجھ رہے ہیں کہ وہ کسی کو لوگوں نے کہا کہ اپنے نفس پر زنی کر۔ فرمایا کہ زنی ہی تو کرتا ہوں۔ اسی طرح اسود بن زیدؓ کو لوگوں نے کہا کہ آپ اپنے نفس پر زنی کریں۔ فرمایا کہ میں اس کے لئے زنی ہی تو چاہتا ہوں۔ شخص

حَقُّ الزَّانِ وَأَنْتَ تَلْعَبُ  
وَاللَّهِ إِنَّ الْمَوْتَ أَقْرَبُ  
کہ کہ تَقُولُ عَدَا النَّفْسِ

(ترجمہ) زمانہ بڑی بیزی سے جا رہا ہے اور تو کھیل رہا ہے۔ اور عمرؓ باتوں باتوں میں گزری چلی جا رہی ہے۔ کب تک تو ایسا کر لے گا تو یہ کرونگا۔ خدا موت نزدیک آتی جاتی ہے۔ اور جیسے عہد یہ جب عشاء کی نماز پڑھ چکے ہیں تو اس طرح کہتے ہیں۔ اے ابی سب بادشاہوں نے اپنے دروازے بند کر لئے۔ اور ان کے آگے حجاب ڈال دئے۔ اور ہر ایک دوست اپنے دوست کے ساتھ خلوت میں ہو گیا۔ اور دیکھ میں بھی تیرے حضور میں کھڑی ہوں۔ اور صبح کے طلوع ہونے تک نماز پڑھتی رہتی۔ اب ایک عابدہ عورت بیان کرتی ہے کہ میں خواب میں بھی کہتی ہوں کہ میں جنت میں داخل ہو گئی ہوں۔ اور تمام اہل جنت کسی کے نظار میں اپنے دروازوں پر کھڑے ہیں میں نے ان سے پوچھا کہ یہ کیا حال ہے۔ انہوں نے کہا۔ کہ شہوانہ کے استقبال کے لئے جنت کو آراستہ کیا گیا ہے۔ میں نے ان کو کہا وہ تو میری بہن ہے ہم اسی گشتگوں تھے کہ اتنے میں شہوانہ بہت میل گھوڑے پر جو اس کو ہوا میں اڑا سکے لانا تھا سوار ہوئی ہوتی گی کہ جس نے اس کو دیکھا تو کہا کہ اسے میری بہن! میرے مکان کا بھی تجھے کچھ پتہ ہے۔ تو اللہ تعالیٰ سے دعا مانگا کہ مجھے جی تیرے ساتھ ملائے۔ اُس نے اس بات سے متنبہ کیا اور کہا کہ ابھی تیرے آنے کا وقت نہیں ہوا لیکن تجھے وہ باتیں کہتی ہوں۔ ان کو یاد رکھنا۔ اول یہ کہ تو اپنے دل کو غم سے آباد نہ کرے۔ دوسرے یہ کہ اپنی خواہش پر لٹ نہ پڑے بلکہ غم کو مقام رکھے۔ پھر تجھے کچھ ڈر نہیں خواہ تو کب مرے۔ اور ابن سیرینؒ کی ایک عابدہ بیٹی تھی۔ جو چند

سال تک اپنی جائے نماز سے سوائے وضو کے باہر نہ نکلی۔ ایک بڑھیا جو اپنی نظر کو دھانپنے لگتی  
تمام رات بیدار رہتی۔ جب صبح ہوتی تو ایک درواکہ اواز سے اس طرح پکارتی۔ عابد لوگ تیری  
طرف اندھیری راتوں کو قطع کر کے آتے ہیں۔ اور تیرے فضل مغفرت اور رحمت کی طرف سبقت  
کرتے ہیں۔ الہی میں سب کو چھوڑ کر تیرے آگے سوال کرتی ہوں۔ کہ تو مجھے سابقین کے گروہ میں سے  
بنانا۔ اور میرے درجہ کو عزیزین کے درجہ میں بلند کر اور اپنے صالحین بنوں کے ساتھ مجھے ملا۔  
تو تمام ہر راتوں سے زیادہ مہربان اور سب بڑوں سے بڑا اور سب اکرمیوں سے زیادہ اکرم ہے  
یہ کہ کہہ سکتے ہیں اگر پستی اور فخر کے طمع ہونے تک درواکہ آواز کے ساتھ روتی رہتی۔ اور  
دعا کرتی رہتی۔ حضرت یحییٰ بن بسطام ہم فرماتے ہیں کہ ہم شہداء کے پاس گئے۔ تاکہ ہم اس  
کو کہیں کہ اپنے نفس کے ساتھ زخمی کرے اور کثرت گریہ میں اس کو ملامت کریں۔ وہ ہمارے  
باتوں سے زیادہ روتی اور کہنے لگی۔ بخدا میں تو یہ چاہتی ہوں کہ میں اس قدر روؤں کہ میرے  
آنسو خشک ہو جائیں اور مجھ سے آنسوؤں کے خون آنے لگے۔ اور پھر اس قدر خون  
روؤں کہ میرے اعضا میں خون کا ایک قطرہ بھی نہ رہے۔ پھر کہتے ہیں کیونکہ دعویٰ کیوں  
نہ دعویٰ اس پیشی طاری ہو گئی۔ حضرت عبدالرحمن بن حسن فرماتے ہیں کہ میری ایک  
رو میرے لٹھی تھی۔ مجھے اس کے ساتھ بڑی جست تھی۔ ایک رات وہ میرے پہلو میں نہ ٹی  
ہوئی تھی جب میں بیدار ہوا۔ تو اس کو نہ دیکھا۔ جب اس کو ڈھونڈا۔ تو دیکھا کہ بعد میں گری  
ہوئی یہ کہہ رہی ہے۔ الہی اس محبت کے صدمے جو تجھے میرے ساتھ ہے۔ میرے  
گناہوں کو بخش میں نے اس کو کہا۔ کہ تو یہ بات کس طرح کہتی ہے کہ اس محبت کے صدمے  
جو تجھے میرے ساتھ ہے۔ اس نے جواب دیا کہ اسے میرے ہونے اسی نے اس محبت  
کے سبب جو اس کو میرے ساتھ ہے مجھے شرک سے نکال کر اسلام میں داخل کیا۔ اور  
اسی محبت کے باعث مجھے پیدا کیا۔ اور تمام خلقت سوئی پڑی ہے۔ احمد بن علی فرماتے  
ہیں کہ ہم نے غفرہ کی خدمت میں حاضر ہونے کے لئے اس سے اذن طلب کیا۔ لیکن اس  
نے دعا الہ بندہ کر دیا۔ ہم دروازہ پر بیٹھے رہے۔ وہ اس بات کو معلوم کر کے اٹھی۔ اور  
اس طرح کہنے لگی یا اللہ میں تیرے ساتھ کیسے شخص سے پناہ مانگتی ہوں۔ جو اگر تیرے ذکر  
سے مجھے ہٹا دے گا۔ پھر اس نے دروازہ کھولا۔ ہم اس کے پاس گئے اور دعا کے  
لئے التجا کی اس نے کہا کہ اللہ تعالیٰ نے تمہاری مغفرت فرمائی۔ پھر کہنے لگی۔ کہ عطاء سلیمی

نے چالیس سال تک اپنی آنکھ کے آسمان کی طرف اٹھا کر نہ دیکھا۔ اتفاقاً ایک دن ان کی نظر اوپر جا پڑی تو غش کھا کر گر پڑے۔ کاش کہ جب عقیقہ کی آنکھ آسمان کی طرف بند ہو تی تو اللہ تعالیٰ کی نافرمانی نہ کرتی۔ کاش کہ جب اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کرتی تو پھر واپس نہ آتی تبض بزرگ فرماتے ہیں کہ میری ایک جوشیہ بوٹدی تھی وہ بازار میں میرے ساتھ کسی کام کے لئے گئی۔ میں نے اس کو ایک جگہ بٹھا کر کہا کہ میرے آئے تک اسی جگہ بیٹھے رہنا۔ جب میں اپنا کام کر کے واپس آیا تو اس کو وہاں نہ پایا۔ میں غصہ کی حالت میں گھر آیا۔ مجھے اس نے دیکھ کر کہا اے میرے آقا مجھ پر ناراض نہ ہو۔ تو مجھے ایسے مکان میں بٹھا گیا تھا جہاں کوئی اللہ تعالیٰ کا ذکر نہ کر سکتا تھا۔ میں ڈر گئی کہ ایسا نہ ہو کہ اللہ تعالیٰ نے ان کو زمین میں دھسا دیوے۔ اور ان کے ساتھ مجھے بھی زمین میں دھسا دے۔ میں نے کہا یہ اتنا تو خوف سے محفوظ ہے۔ کہا اے میرے سردار میں ڈر گئی تھی کہ کہیں دلوں کو خوف نہ کر دے تاکہ وہ استقامت سے پہل جاویں۔ پھر میں نے اس کو کہا کہ جا میں نے تجھ کو اللہ کے لئے آزاد کر دیا۔ کہا اے میرے مولے تو نے مجھے بہت سی بھلائی سے محروم رکھا۔ کیونکہ میں اللہ تعالیٰ کی عبادت بھی کرتی تھی اور تیری خدمت بھی بجالاتی تھی۔ اس لئے مجھے دو اجر حاصل تھے حضرت علامہ سعدی فرماتے ہیں کہ میرے چچا کی بیٹی پریرہ نام بڑی خدا پرست تھی۔ اور قرآن مجید کو بہت پرستی اور اس قدر روتی رہی کہ اس کی آنکھیں جاتی رہیں۔ اس کے چچا زاد بھائی اس کے پاس آئے۔ اور کہا اے پریرہ کیا حال ہے۔ کہا کہ ہم پر دیس میں مسافر مسافروں کی طرح مقیم ہیں اور انتظار کر رہے ہیں کہ کب ہماری دعوت کریں۔ اور ہم قبول کریں۔ ہم نے اس کو کہا تو کب تک روتی بیٹگی تیری تو آنکھیں بھی جاتی رہی ہیں۔ اس نے کہا کہ اگر اللہ تعالیٰ کے نزدیک میری آنکھوں کے لئے خیر نگہری تو دنیا میں ان کا چلا جانا کچھ ضرر نہیں دیکھا۔ اور اگر اللہ تعالیٰ کے نزدیک ان کے لئے خیر نہ گزری تو پھر ان کو اس سے بھی زیادہ روتا چاہئے۔ پس ہم نے کہا کہ آؤ چلیں یہ ہماری نسبت زیادہ سمجھ کی باتیں کرتی ہے۔ حضرت مسادہ رح کا یہ حال تھا کہ جب دن چڑھتا تو کہتے کہ شاید اسی دن میں مر جاؤں۔ پھر اس دن روزہ رکھ لیتے۔ اور جب رات ہوتی تو کہتے کہ شاید آج کی رات میں مر جاؤں۔ پس صبح تنگ نماز پڑھتے بیٹھتے۔ مرستے دم تک اس کا یہی حال رہا۔ اور حضرت مسادہ رح تمام رات قیام میں گزار دیتی اور کہتی کہ اس رات کے قیام کے شکار میں آکر جیتی رہی تو غش

کو روزہ رکھو گئی۔ اور نہ سنا اس قدر روزے رکھے کہ اس کا رنگ بدل گیا تھا۔ اور اس قدر نماز پڑھتی کہ تنک کر بیٹھ جاتی۔ اور اس قدر روتی رہی کہ اس کی آنکھیں نابینا ہو گئیں۔ اور دوستے روتے اس طرح کہتی۔ کاشکے میرا دنیا میں نام و نشان بھی نہ ہوتا۔ اور شعوبہ نہ رح اس طرح کہا کرتی۔ الٹی میں تیرے دیدار کی بہت شائق ہوں۔ اور تیری جزا کی بہت امید رکھتی ہوں تو ہی ایسا کریم ہے۔ کہ تیری بارگاہ سے امید و اراپنی امید سے محروم نہیں رہتا۔ اور شتا توں کا شوق باطل نہیں ہوتا۔ الٹی اگر میری اہل نزدیک آگئی ہے۔ اور کوئی سقر سہا عمل مجھ سے سرزد نہیں ہوا۔ تو میں اپنے گناہوں کا اقرار کرتی ہوں۔ اگر تو نے بخش دیا تو اس کے لائق ہے۔ اور اگر تو عذاب دیوے تو یہ تیرا عدل ہے۔ الٹی میں نے اپنے نفس پر ظلم کیا۔ اور اب تیرا حسن نظر اس کے واسطے باقی ہے۔ پس اگر تیرے حسن نظر سے اس کو سعید نہ کیا۔ تو پھر اس کے واسطے ہلاکت ہے۔ الٹی جب تو میری زندگی میں مجھ پر احسان کرتا رہا ہے تو مرنے کے بعد بھی مجھ سے اپنا احسان دودہ نہ کر۔ اور میں امید کرتی ہوں کہ جس نے مجھے زندگی میں اپنے احسان کے ساتھ دوست رکھا ہے وہ مرنے کے بعد بھی بخشش کے ساتھ مجھ پر احسان کریگا۔ الٹی اگرچہ میرے گناہ مجھے ڈراتے ہیں۔ مگر تیری محبت مجھے پناہ دیتی ہے۔ پس میرے کام کا تو ہی ذمہ دار ہو جائیے کہ تو لائق ہے۔ اور اس شخص پر جو اپنی جمالت پر مغرور ہو رہا ہے اپنا فضل کر۔ الٹی اگر تو میری امانت کا ارادہ کرتا ہے۔ تو پھر مجھے کیوں ہدایت دیتا ہے۔ اور اگر تو میری رسوائی چاہتا ہے۔ تو پھر کیوں گناہ پر پردہ ڈالتا ہے۔ پس جس کام کی تو نے مجھے ہدایت دی ہے۔ اسی سے مجھے غافل نہ کر۔ اور جس چیز سے تو نے مجھ پر پردہ ڈالا ہے وہ مجھے پیشہ کے لئے عطا کر۔ الٹی میں نہیں گمانی کرتی کہ تو میری کٹی جبت کو نہ کو کچا چس میں میں نے اپنی عمر بسر کی ہے۔ الٹی اگر میرے گناہ نہ ہوتے تو میں تیرے غلام سے نہ ہوتی۔ اور اگر میں تیرے کرم کو نہ جانتی تو تیرے ثواب کی امید نہ کرتی۔ اسی طرح فجر کے طلوع ہونے تک کہ کوئی نہ ہتی اور روتی نہ ہتی۔ اسے غم و غم وہ جو تیرے ہو کر ہادوں کی حالتیں اور کام کر گئیں۔ اور ہم مرد ہو کر مردوں کے سے ہوئے بار بیٹھے ہیں۔ گویا مردی کو ہاتھ سے کھینچے ہیں۔ وہ محتاجی و فقر میں ہم سے بہت کے چلے۔ اور اللہ تعالیٰ نے غلاموں اور باتوں کی طرف سے ہمیں کھینچ دیا۔ اور غلاموں کی



طرف دیکھتا ہے۔ کاش کہ اگر ہم نیکوں کے سوا اعمال بجالانے سے قاصر رہے تھے۔ تو ہم گناہ کرنے سے ہی بچے رہتے۔ کسی شخص نے بعض صاحبین کو کہا کہ میں رات کے قیام سے عاجز ہوں۔ اُس نے کہا اے بھائی پھر دن کو اللہ تعالیٰ کی تافرمانی نہ کر۔ حضرت فضیلؒ فرماتے ہیں کہ جب تو صیام اور قیام پر طاقت نہ پائے تو جانے کے تو اپنے گناہوں کے باعث محروم ہے۔ جاہل لوگ خیال کرتے ہیں کہ ان لوگوں نے جموں کے تندرست اور اعضا کے قوی ہونے سے اللہ تعالیٰ کی عبادت کی ہے۔ ہرگز نہیں ہے۔ بلکہ ان کے دل تندرست اور ایمان قوی تھے۔ جن کے باعث انہوں نے اللہ تعالیٰ کی عبادت کی۔ وہ اس طرح کھاتے تھے جیسے مریض کھاتا ہے۔ وہ اس طرح سوتے تھے جیسے کوئی غرق سوتا ہے۔ اور کلام اس طرح کرتے تھے جیسے کوئی زبردست بادشاہ کے سامنے ڈر ڈر کر کلام کرتا ہے۔ ان کا ارادہ ایسا ہوتا تھا جیسے کوئی غرق کرنے والے سیلاب یا جلانے والی آگ سے بھاگنے والے کا ہوتا ہے۔ عمران بن عبدہم قبرستان میں آتے اور اس طرح کہتے اے اہل قبور تمہارے علماے پیشینے گئے۔ اور تمہارے اعمال اوپر کو چڑھ گئے۔ پھر صبح کے طلوع ہونے تک تازہ پڑھتے رہتے۔ اور فجر کی نماز جماعت کے ساتھ اُکرا داکرتے۔ اور حضرت امام ابو حنیفہؒ کا سونے کا کوئی فرش نہ تھا۔ اور علامہ ابن زیادؒ ہر رات کو ایک ختم کرتے۔ ایک رات سو گئے۔ خواب میں دیکھا۔ کہ ایک شخص نے اُن کے سر کو آگے کی طرف سے پکڑا اور کہا اے ابن زیاد اٹھ اور اللہ کو یاد کر وہ تجھے یاد کرتا ہے پھر وہ مہرے دم تک کسی غافل نہ ہوئے۔ بعض صاحبین ایک بات نرم بہتر سے پرسو گئے اور اپنے دروے غافل ہو گئے۔ اُس کے بعد قسم کھائی کہ فرش پر میں کبھی نہ سوؤں گا۔ سعادتمند متقیوں کے اوصاف اور کامیاب ہونیوالے نیکوں کے احوال اسی طرح ہوتے ہیں۔ پھر تجھے کیا ہے کہ ان کے احوال کی طرف تو رغبت نہیں کرتا۔ اور ان کے اقوال کی ہوا تیری ہمت کی شہنی کو سنیں ہلاتی۔ تیرے دل کا قفل رومی ہے جو کھلا نہیں ہے۔ اُسے انہوں نے تیرا دل نیکی میں پھر سے کھڑا اور مدھمکے دقت پھر سے زیادہ سخت ہے اور تیری حرص لگا ہے۔ زیادہ گرم اور تیری ہمت رفت سے زیادہ سرد ہے۔ پھر تو عقل سے

کسے کلام لگا۔ شعر

وَقُلْتُ كَيْفَ تَصْنَعُ مَا تَصْنَعُ مَا تَصْنَعُ

وَأَنْتَ كَذَبُورُ الْقَوْلِ كَيْفَ دَارِئُ

ترجمہ اور تشریح کے کیرے کی طرح ہے جو ہمیشہ ریشم کا تار بنتا ہے اور غم کے مارے اسی میں  
 ہلاک ہو جاتا ہے۔ ہمارے اللہ کے بندو ماہ رمضان سابقین کا میدان اور بہادروں کی قیمت  
 ہے۔ اس جینے میں اعمال کا ثواب و گنا اور گناہوں کا بوجھ کم ہوتا ہے۔ اس میں عاقبول  
 اور استغفار کرنے والے کی بخشش ہوتی ہے۔ اس جینے کے فضائل بشارتیں ہیں۔ یہ مہینہ تمام  
 زمانوں کی روشنی اور صیغوں کا چراغ ہے۔ اسی جینے میں لیلۃ القدر ہے جس کی عبادت  
 اللہ تعالیٰ نے ہزار جینے کی عبادت سے فضل مقرر کی ہے۔ اور صحیح روایت میں ہے  
 کہ اللہ تعالیٰ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو پہلے لوگوں کی عمر میں دکھائیں۔ آپ کو غم ہوا  
 کہ میری امت کی عمر میں ان اعمال سے بہت فاصلہ ہے۔ جو آدھ لوگ اپنی لمبی عمر میں  
 بجالا سکتے ہیں۔ تو اللہ تعالیٰ نے آپ کو لیلۃ القدر عطاء کی۔ جو ہزار جینے سے بہتر ہے۔  
 اور ہزار جینے کے تراستی سال چار جینے ہو۔ تھے ہیں۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اِنَّا اَنْزَلْنَاهُ  
 فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ یعنی قرآن مجید لیلۃ القدر میں لوح محفوظ سے آسمان دُنیا کی طرف نازل  
 ہوا۔ پھر وہاں سے آہستہ آہستہ ہمیں حال تک نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل ہوا۔ حضرت  
 ابن عباسؓ اسی طرح فرماتے ہیں۔ اور یہی مطلب ہے اِنَّا اَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ کہ کما  
 اور صحیح بھی ہے کہ لیلۃ مبارکہ سورۃ ولیلۃ القدر ہے۔ اور شہر رمضان کے اَنَزَلْنَا  
 فِيهِ الْقُرْآنَ کا یہی مطلب ہے۔ اور یہ سب آیات اس بات پر دلالت کرتی ہیں۔ کہ  
 لیلۃ القدر رمضان شریف ہی میں ہے بظرافت اس شخص کے جو کہتا ہے کہ وہ تمام سال  
 میں پوشیدہ ہے۔ نہایت ہے کہ حضرت ابراہیمؑ کے صحیفے رمضان کی پہلی رات میں  
 نازل ہوئے اور توریت رمضان کی چھٹی تاریخ کو اور انجیل رمضان شریف کی تیرہویں  
 تاریخ کے بعد اربعہ زبور انخار ہوئی کے بعد۔ اور قرآن مجید رمضان شریف کی چوبیسویں تاریخ  
 کو نازل ہوا۔ اور تَنْزِيلُ الْمَلَكِ وَالْوُجُوحِ میں روح سے مراد اس جگہ حضرت جبریل  
 علیہ الصلوٰۃ والسلام ہیں۔ حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں۔ کہ جب لیلۃ القدر آتی ہے اللہ تعالیٰ  
 جبریلؑ کو زمین کی طرف اترنے کا حکم دیتا ہے۔ وہ صدقہ اللہ تعالیٰ کے پہنچنے والے ستر ہزار  
 فرشتوں کے ساتھ جن کے پاس ایک ایک جھنڈا ہوتا ہے۔ زمین پر اترتا ہے۔ وہ سب  
 فرشتے اپنے اپنے جھنڈوں کو مسجد حرام اور مسجد نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور بیت المقدس اور  
 طور سینا میں گاڑ دیتے ہیں۔ اور جبریلؑ سبز رنگ کا جھنڈا اکبر کی پشت پر گاڑ دیتا ہے پھر

تمام فرستے ہوئے زمین پر متفرق ہو جاتے ہیں۔ اور ان مومنوں کو جو اس رات نماز پڑھتے یا ذکر کرتے ہیں سلام دیتے اور ان کے ساتھ مصافحہ کرتے ہیں۔ اور ان کی عاصی کے وقت آئین کھتے ہیں۔ اور حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی تمام امت کے لئے مغفرت مانگتے ہیں۔ اور فجر کے طلوع ہونے تک ان کے واسطے دعا مانگتے ہیں۔ اور مژدہ لکھا گیا کہ **وَاللّٰهُ وَفِّقْنَا بِاٰذِنِ رَبِّنَا مِنْ كُلِّ اَمْرٍ كَاَسَىٰ يَطْلُبُ** ہے یعنی ہر ایک امر کے ساتھ جو اللہ تعالیٰ نے اس سال میں اس رات تک مفید کیا ہے۔ اور اسی واسطے اس کا نام لیلیۃ القدر رکھا گیا ہے اور بعض کہتے ہیں کہ اس کی قدر عظیم کے باعث اس کا نام لیلیۃ القدر رکھا گیا ہے۔ اور اس میں فجر کے طلوع ہونے تک مومنوں پر فرشتوں کی طرف سے سلام نازل ہوتے ہیں۔ بعض کہتے ہیں کہ سلام سے مراد سلامت اور برکت ہے جو مومنوں پر برستی ہے۔ حضرت مجاہد رحمہ فرماتے ہیں کہ اس رات کی عبادت ان تمام وصیام طے ہزار مینوں کی عبادت سے بہتر ہے جن میں لیلیۃ القدر کو قیام نہ کیا جاوے۔ اور اللہ تعالیٰ نے لیلیۃ القدر کو تمام رمضان شریف میں بھی رکھا ہے تاکہ مومن اسے جینے میں اس کے لئے کوشش کریں۔ جیسے کہ مومنوں کے درمیان دلی پوشیدہ ہے۔ تاکہ سب کی عزت کریں۔ اور عجمہ کے تمام دن ہیں ایک ساعت پوشیدہ ہے بعض کہتے ہیں کہ وہ رات رمضان شریف کے نصف آخر میں ہے بعض کہتے ہیں کہ عشرہ آخر میں ہے۔ اور بعض کہتے ہیں کہ تمام جینے میں دورہ کرنی ہے۔ صحیح حدیث میں حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یہ رات مجھے دکھائی گئی۔ پھر مجھے بھلائی لگئی۔ میں نے اس کی سچ کو دیکھا کہ گویا میں پانی اور کھیر میں سجدہ کر رہا ہوں۔ پس تم اس کو آدا کریں اور طاق راتوں میں تلاش کرو۔ حضرت ابو سعید رحمہ فرماتے ہیں کہ آسمان سے سیدہ برسا اور میری آنکھیں مٹا ہو گئیں جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم ٹپسے تو آپ کی بشتانی اور ناک پر ایک سیوس رات کی سچ کو پانی اور کھیر کے نشان تھے۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ آپ نے فرمایا کہ۔ کہ لیلیۃ القدر کو سات آخری راتوں میں تلاش کرو۔ اور صحیح حدیث میں ہے کہ اس کو نویں اور ساتویں اور باچوں رات میں تلاش کرو۔ اور اس کے تلاش کرنے سے یہ مطلب ہے کہ اس میں قیام اور دعا کی اجابت کے ساتھ اس کی برکت طلب کرو۔ تاکہ ثواب و اجر و گنا حاصل ہو۔ پس جو شخص تمام رمضان میں قیام کر لیا۔ اس کو اس کا ثواب مل جائیگا۔ اور اس رات میں کسی خرق عادت کا



درت العلویہ

کھڑے ہوئے۔ اور اپنے مرنے کے سامنے عذر خواہی کی زبانوں کے ساتھ ذلیل و خوار ہوئے اور  
اپنے ملک کے سامنے صبر کر نیوالے اور سچ بولنے والے ابدال و جان اس کی راہ میں خرچ کر نیوالے  
اور سچ کے وقت استغفار کرنے والے بن گئے کیا غافل بہ کار یہ طمع کر سکتا ہے کہ ہم اسکو یقین  
ابراہ کے ساتھ ملائیں۔ یا ایما نداروں اور نیک عمل کر نیوالوں کو زمین میں نسا دکر نبیوالوں کی طرح  
جانیں یا یستقین کو فاجروں کی طرح کریں۔ بجلا بس کو اس کا مالک اپنی درگاہ سے دور کر دے وہ  
اس کے خوف سے کس طرح امن میں ہو سکتا ہے۔ یا میں کو اس کا مو نے ہانک دیے۔ اس کو  
کہیں قرار مل سکتا ہے۔ اور جس کے لئے وہ اپنے درد او ز کو بند کر دے وہ کیسے صبر کر سکتا  
ہے۔ منوم اور موفد کیونکر انفس نہ کرے اور کیونکر اتسو نہ بھائے۔ اور کیونکر اپنے خسار  
کو خاک میں نہ گرے اور اپنے گذشتہ زمانہ پر کیونکر وا بدلائ نہ کرے۔ اور اپنے سابقین بقاد  
سے پیچھے رہ جانے پر کس طرح غم نہ کھائے امید ہے کہ اس کا مولیٰ اپنے لطف سے اس کو  
بنا دینگا۔ اور اس کی لغزشوں کو معاف کریگا۔ وہی اللہ ہے اور اس کے سوائے کوئی معبود نہیں  
ہے۔ وہ ملک اور قدوس اور سلام اور مؤمن اور مبین اور عزیز اور جبار ہے۔ میں اپنی  
کوتاہی کا اقرا کر کے بڑی ولّت و کماس کے ساتھ اس کا حکمرانا ہوں۔ اور ایسی شہادت کے  
ساتھ جس کا کفّہ والا دارالقرامین کا سیلاب ہو گا۔ شہادت دیتا ہوں کہ اس کے سوائے  
کوئی بندگی کے لائق نہیں ہے۔ وہ واحد ہے۔ اور اس کا کوئی شریک نہیں ہے۔ اور میں  
شہادت دیتا ہوں۔ کہ حضرت محمد اس کے بندے اور رسول ہیں جن کو اس نے قبیلہ ضرین  
نزار سے چن لیا اور برگزیدہ کر لیا۔ اور ان کو ایسے وقت میں جو تھا جبکہ کفر کی گراہی کا غبار  
چاروں طرف پھیلا ہوا تھا۔ اور شرک کی آگ کے چراگہر سے ہر طرف جھڑک رہے تھے۔  
انہوں نے آتے ہی بیتان کے تحلوں کو رحمت کے پردہ سے بھجا دیا۔ اور آیات بیانات  
کے ساتھ ایمان کے نشانات کو واضح اور روشن کر دیا۔ ان پر اور ماں کی نیکیت پاک آل و صحابہ  
پرچن کی اللہ تعالیٰ نے اپنے اس قول میں تریف کی ہے۔ اللہ تعالیٰ کی رحمت سے  
صلوۃ و سلام ہو۔ وَاللّٰهُ يَهْدِي الْقَوْمَ الْمُنْتَظَرِينَ وَالْاَنْصَارِ وَالَّذِينَ اشْتَبَهُمْ  
يَا حَسْبِيَ اللّٰهُ ثُمَّ وَرَعُوا عَمَّا وَعَدَتْ لَهُمْ خَنَائِبُ يُخْرِفُونَ فَتَحْنَاهَا الْاَلْقَاءُ  
اور صاحب برن اور انصار میں سے سابقین اور اول اور دوم ہمارے مسلمان کے ساتھ ان کا  
اتباع کیا۔ ان سے اللہ راضی ہو گا اور وہ اللہ سے راضی ہو گئے۔ اور ان کے لئے جنت تیار کی گئی



کے احسان کا شکر نہ بھلا۔ وَلَا تَنْسَ نِعْمَتَنَا مِثْلَ الْكَافِرِينَ۔ اور دنیا سے  
 عمل صارف کو نہ چھوڑ کیونکہ تیرا دنیا سے بے خرچ جانا میرے خطہ کو فوت کر دیگا۔ اور دنیا سے  
 بندے کا حظ یہی اعمال حالہ ہیں جو اُس نے کمائے ہیں۔ حضرت ابن عباسؓ اور مجاہدؓ اور ابن  
 زبیرؓ کا یہی قول ہے۔ یعنی کہتے ہیں کہ اس کے یہ معنی ہیں کہ دنیا سے تو علال مال کے ساتھ  
 زندگی بسر کر۔ کیونکہ دنیا کا یہی ایک راجہ ہے جس میں تجھ پر کوئی گناہ نہیں ہے۔ حسن اور قیاس  
 اور مالک بن انسؓ کا یہی قول ہے وَأَحْسِنَ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ (احسان کر جیسے کہ اللہ کا  
 نے تجھ پر احسان کیا ہے) یعنی ایسے نفس کے ساتھ اس طرح احسان کر کہ تو اس کو اللہ تعالیٰ کی طاعت  
 میں متحول کرے تاکہ اُس کو بقا حاصل ہو۔ اور لوگوں کے ساتھ نیکی اور اسان کے ساتھ احسان کو  
 پس فاروں نے تکبر کیا۔ اور اس نے گمان کیا کہ جو کچھ مجھے حاصل ہوا ہے وہ میرے کو زیادہ جاننے  
 کے باعث میں اس کا مستحق تھا۔ جیسے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ عِنْدِي  
 مجھے سب کچھ پہلے سے علم ہی سے عطا کیا گیا ہے اور میری صفات میں غرور کی وجہ سے علم ہی سے اللہ پر اسان چلائے اللہ فرماتا ہے  
 يَمْشُونَ عَلَىٰ الْأَرْضِ بِغَيْرِ عِلْمٍ قُلِ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ۔ اور اُس نے اس کا احسان بھلائے ہیں۔ کہ یا رسول اللہ  
 محمدؐ پر اپنے اسلام لانے کا احسان نہ ظاہر کر دیکھا اللہ تعالیٰ کا تم پر احسان ہے کہ اس نے  
 تم کو بیان کی ہدایت بخشی اگر تم سچے ہو فَخَرَّ عَلَىٰ حَبْطِ أَخْبٍ فِي رَجْعَتِهِمْ (میں اپنی زینت  
 میں اپنی قوم پر نکلا۔ دنیا کے طالبوں نے اس کے حال کو جان کر اس کی طرح مال اسباب  
 کے جمع کرنے میں زیادہ زیادہ کوشش کی۔ اور زائد اس کے انجام پر نظر کر کے اُس کی  
 کمتر مال برزخیتہ نہ ہوئے اور کہا کہ ایمانداروں اور نیک عمل کرنے والوں کے لئے اللہ تعالیٰ  
 کا ثواب اس سے بہتر ہے۔ اور اسی طرح جس شخص نے اس کے انجام کو معلوم کیا اس  
 لئے مال کی جنت کو دُر کیا۔ حضرت معروفؓ کرنی مرنے موت کے وقت فرمایا کہ میری قمیص  
 کو صدقہ کر دو تاکہ میں دنیا سے ایسا جاؤں جیسے کہ آیا تھا۔ اور اس قمیص کے سولے آپ کے  
 پاس کچھ نہ تھا۔ جب صالحین کے پاس دنیا آتی تھی وہ اُس کو آخرت کی طرف بھجھ دیتے تھے۔  
 اور قوتِ لامعوت کے سوا کچھ پاس نہ رکھتے تھے۔ حضرت عمر بن خطابؓ نے حضرت ابو عبیدہؓ  
 کی طرف چار سو دینار بھیجے۔ انہوں نے اُسی وقت ان کو تعظیم کر دیا۔ اسی طرح آپؐ نے  
 حضرت معاذؓ کی طرف کچھ دینار بھیجے۔ تو انہوں نے بھی سب کے سب ہانٹ دئے۔ اُن کی





آواز آیا کرتی تھی۔ اور حضرت سرسری تقویٰ نے نوے سال تک بنی ہندو زمین پر نہ رکھا۔ کاش کہ غافل بھی رات کو جاگنے کا مزہ چکھتا۔ یا جاہل صاحبین کے قیام کا اور اذیتنا جبکہ وہ قدموں کے بل کھڑے ہوتے ہیں۔ اور ان کی ہمت بہت قیام میں مصروف ہوتی ہے۔ اور اشرف ذکر اور کلام شیریں کی لذت مانتے ہیں۔ اور صدق کی زمروں کے کنارہ کرشمے لگاتے ہیں اور ان کے قافلے شوق کی سواریوں پر سوار ہو کر دارالسلام کی طرف چلتے ہیں۔ جبکہ غافل لوگ غفلت کی نیند میں سوتے ہیں۔ اور اپنے محبوب کی طرف اپنے دود و عشق کی شکایت کرتے ہیں۔ اور ان کی وہ لذت پاتے ہیں جو کسی کے وہم میں نہیں گذری۔ اور جب صبح آتی ہے تو بھٹنے کی چادر اوڑھ لیتے ہیں۔ اور کھانا بنیاد چھوڑ کر دوسری گرمی کو برداشت کرتے ہیں۔ اور گناہوں سے ڈر کر تقویٰ کی زرہ پہنتے ہیں۔ انہی لوگوں کی طویل زمین پر مینہ برستا ہے۔ اور ان کی دُعا سے بادل آتے ہیں۔ اور انہی کے سبب گنہگار عذاب سے بچنے اور ان کے گناہ معاف ہوتے ہیں۔ جب ان کی موت آتی ہے تو ان کا کاسہ مرگ نہایت پاکیزہ ہوتا ہے۔ اور جس زمین میں دفن کئے جاتے ہیں۔ وہ جگہ ان بزرگوں کے ساتھ فرماتی ہے۔ ان لوگوں کے بعد دنیا پر سلام ہے پس پاک ہے وہ ذات جس نے ان کو میل کچیل سے پاک صاف کیا۔ اور لوگوں میں سے ان کو اپنی خدمت کے لئے برگزیدہ کر لیا۔ اور اپنی محنت کے پاکیزہ شراب کے پیالے ان کو پلائے۔ اور ان کے دلوں سے تمام غل و حسد دور کر دیا۔ اور صدق کے میدان میں اپنے وسیع سایہ میں ان کو آرام دیا اور دشمن کی لغزش اور پھسلانے سے ان کو بچایا۔ بخدا وہ لوگ چلے گئے۔ اور تو حرص و ہوا کی قید میں گرفتار رہا۔ اور بیٹھی نیند نے تجھے ان کے ساتھ ملنے سے روک رکھا۔ اور خانی شہوتوں نے تجھ کو روزہ کے فواب سے محروم رکھا۔ تاہم کہ کو ایسی بیماری معلوم ہوتی ہے گویا تیرے سینے پر پتھر پڑا ہے۔ اور زکوٰۃ کو احد سے زیادہ قلیل تجھے معلوم ہوتی ہے۔ لیکن دنیا کی باتوں میں تیرا سینہ سمندر سے بھی زیادہ وسیع ہے اور عبادت میں تو سے غنہ سے بھی زیادہ تنگ ہے۔ تو اپنی نہوتوں کے پورا کرنے میں نیز رفتا رکھو۔ سے زیادہ جالاک ہے۔ اور عبادت میں انگڑے ٹوٹے بھی زیادہ وسعت قدم ہے۔ اے اپنی نجات پر بیٹے سے زیادہ سونے والے۔ تو نے تو یہ سے زیادہ قیمتی وقت کو کھو دیا۔ جب گناہ تیرے سامنے آتا ہے۔ تو اس پر ہنگام کی طرح۔

کو دپڑتا ہے۔ اور جب طاعت کا وقت آتا ہے تو لوٹری کی طرح دم دبا کر بھاگ جاتا ہے تو معاملات میں بھیڑنے کا ساعدِ عمل میں لاتا ہے۔ اور اپنی لذت و حظ پر شیر کی طرح دوڑتا ہے اور امانت کے اچھا بھلا بننے میں توجیل کی طرح چھپتا ہے۔ ساجین ایسا نہیں کرتے حضرت سلمان فارسیؓ فرماتے ہیں کہ جو چہرہ تجھ کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے روک دے خواہ مال ہو خواہ اہل۔ یہی تجھ پر حال ہے۔ بعض بزرگ فرماتے ہیں کہ میں نے ایک خوبصورت جوان کو دیکھا کہ سخت عبا بننے ہوئے ہے میں نے اُس کو کہا کہ یہ کیسا لباس ہے۔ اُس نے کہا میرے بھائی میں ایک غلام ہوں اور غلاموں کا سالباس سنتا ہوں۔ جب میرا آقا مجھے آزاد کر دیکھا تو پھر بادل پیچا پہنو گا۔ حضرت عیسیٰؑ نے اپنے پیروں کو کہا میں سچ کہتا ہوں کہ جو شخص تم میں سے بقوتِ فردوس کی طلب کرتا ہے اُس کے حق میں جو کاکھانا اور کتوں کے ساتھ کوڑے پر سونا بہتر ہے۔ ایک شخص حضرت ابو ذرؓ کی خدمت میں آیا۔ اور ان کے گھر کو خالی دیکھ کر ان سے اُس کی نسبت پوچھا۔ انہوں نے جواب دیا۔ کہ اس گھر سے بہتر اور ایک ہمارا گھر ہے۔ جو چھی چیز ہمارے پاس ہوتی ہے ہم اس گھر میں بھیج دیتے ہیں۔ اس شخص نے کہا کہ اس گھر میں بھی کچھ کھ ہوتا جاوے۔ جواب دیا کہ اس گھر والے نے ہم کو یہاں رہنے کے لئے نہیں بلایا۔ روایت ہے کہ حضرت جبریلؑ حضرت نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ اور عرض کی۔ کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ کہ اگر آپ چاہیں تو میں اس بہانہ کو سونے کا بنا دوں۔ اور جہاں آپ چاہیں۔ آپ کے ساتھ ساتھ جاؤں۔ یہی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسے جبریلؑ نے بنا اس شخص کے لئے گھر ہے جس کا کوئی گھر نہ ہو۔ اور یہ مال اس شخص کا مال ہے۔ جس کے لئے کوئی مال نہ ہو۔ اور ان دونوں کو وہی شخص جمع کرتا ہے جس میں عقل نہ ہو۔ جبریلؑ نے عرض کیا کہ اسے محمدؐ اللہ تعالیٰ نے آپ کو قولِ ثابت پر ثبات قدم لکھے۔ محمد بنِ واسعؓ کو لوگوں نے کہا کہ آپ بادشاہ کے پاس کیوں نہیں جاتے۔ فرمایا۔ اس لئے کہ میں لاغر ہوں میرا اللہ تعالیٰ سے ملنا اس بات سے بہتر ہے کہ میں اس سے ملاقات کروں۔ حضرت ابراہیمؑ کے صحبوں میں ہے کہ اُسے دُعا تو بار بار کے نزدیک کس قدر خواہ و ذلیل ہے۔ جو جس قدر چاہت اس اقصیٰ اور زمینت کرے۔ میں نے ان کے دلوں میں تیرا بغض اور روگردانی ڈال دی ہے مجھ سے زیادہ ذلیل و خوار کوئی مخلوق میں نے پیدا نہیں کی تیرا ہر زمانہ پسند ہے اور تیرا مقام خالص ہے جس روز سے میں نے تجھے پیدا کیا ہے۔ میں نے فیصلہ کر دیا ہے۔ کہ نہ تو کسی

ساتھ ہمت رکھی اور نہ کوئی میرے ساتھ ہمیشہ رہیگا۔ خواہ تیرا صاحب حد سے بڑھ کر نیک و خیر و کمال کا شکر ابرار کے لئے مبارک اور خوشخبری ہے جنہوں نے اپنی رضا، دلی اور صدق اور وہ اور استقامت کے ساتھ میری طاعت کی۔ اُن کو مبارک ہو۔ اُن کی جزاء میرے نزدیک یہی ہے کہ جب وہ قبروں سے اُٹھ کر میری طرف آویں گے۔ تو اُن کے آگے آگے ہو گا اور فرشتے اُن کو گھیرے ہوئے میری رحمت کے سایہ میں لے آویں گے۔ حضرت لقمانؑ نے اپنے بیٹے کو نصیحت کی۔ کہ اے بیٹا دنیا بہت گمراہ کن اور گمراہ ہے اس میں بہت لوگ غرق ہو گئے ہیں۔ تجھے چاہئے کہ تھوڑے اللہ کی کتنی بنا لے اور امان باقیہ کا سامان اس میں رکھ لے۔ اور توکل علیہ اللہ کے چپو سے اس کو چلا۔ امید ہے کہ تجھے نجات حاصل ہو جائیگی ورنہ نجات محال ہے۔ اکام مالک بن انسؒ فرماتے ہیں۔ کہ دنیا کی محبت دل سے ایمان کی علالت و دور کر دیتی ہے ایسی بزرگ کو لوگوں نے کہا کہ فلان آدمی عابد نام تھا۔ پھر اُس نے دنیا کی طرف رجوع کر لیا ہے۔ اس بزرگ نے فرمایا۔ کہ اس شخص سے تعجب نہ کر جس نے رجوع کیا۔ بلکہ اس شخص سے تعجب کر جو اتنا تعامت کرتا ہے۔ غافل اہم فرماتے ہیں کہ دنیا مثل تیرے سایہ کے ہے۔ اگر تو اس کو چھوڑ دے تو وہ تیرے پیچھے آتا ہے۔ اور اگر تو اُس کے پیچھے لگے تو تیرے آگے آگے بھاگتا ہے بعض علماء بعض کی طرف کھٹا کرتے تھے کہ جس نے آخرت کے لئے عمل کیا اللہ تعالیٰ نے اُس کو دنیا کے کام سے کفایت کر لیا اور جس نے اپنے اہل کو درست کیا اللہ تعالیٰ نے اُس کے ظاہر کو درست کر دیا۔ اور جو شخص اپنے اور اللہ تعالیٰ کے درمیان معاملہ درست رکھ لیا۔ اللہ تعالیٰ اُس کے اور لوگوں کے درمیان اصلاح کر دیا۔ حضرت عمرانؑ عبدالمعزیز فرماتے ہیں کہ دنیا اولیاء اللہ کی دشمن اور اعداء اللہ کی ہی دشمن ہے۔ اولیاء اللہ کی اس وجہ سے کہ ان کو فہم میں ڈال دیتی ہے۔ اور اعداء اللہ کی اس وجہ سے کہ ان کو دھوکہ دیتی ہے لہٰذا اللہ کے بندو جس نے زمانہ کا تصرف دیکھا وہ آگاہ ہو گیا۔ کیا فر سے عبرت حاصل نہیں کرتے اس شخص پر بڑا غلب آتا ہے جو اپنا مال خرچ کرنے سے ڈرتا ہے۔ اور دوسری کی عمر کا بیان بہت تنگ ہے۔ ایک شخص برف پہنچتا تھا۔ اُس کے پاس تھوڑی سی خراب برف باقی رہ گئی۔ وہ پکار کر اس طرح کہے لگا۔ اس شخص پر رحم کرو جب کہ اس مال بھی برف بھیل جاوے لے اپنی ضروریات کو سستی میں ضائع کرنے والے جب تو فقیر ہو کر سست ہو تو پھر غنی کیوں کر سست نہ ہوئے۔ غافل تو بیک تقدیر کی ریادتی سے رات کا قیام بھی تیار ہے اور نیند کا یہ مٹا یا نہ پنی کر ان لوگوں کے ساتھ نہ بیٹھا۔ جن کے یہ لو ایسی خواہگا ہوں سے الگ

رہتے ہیں۔ پس نوح کے وقت اپنے قصہ کے فرمان پر لکھا پاؤ گار صَوَّ اٰیَاتٍ مَّا کُوْنُوْا اَعْمٰی اِلَیْہِ  
 وہ پیچھے رہنے والوں کے ساتھ رہنے پر راضی ہو گئے۔ مجھے اللہ کی قسم اگر نوح خلوت کا ایک لحظہ  
 عمر نوح میں فارغ نہ ہوتے مگر اس کے عوض نیچے پھر بھی تیرے لئے عین اور خسار رہے۔ اسے  
 غافل تو نہ ہم کو پھر ڈر کر ایسی چیز کو اختیار کیا جس کا ہمارے نزدیک کچھ قدر نہیں ہے۔ کاشکے  
 تو مجھے ایسی چیز کے عوض بیچتا جو قابل قدر ہوتی۔ کیونکہ میں تیری طرف بڑھنے والا ہوں۔ اگر تو میری  
 طلب کا ارادہ کرے تو اپنے پاس ہی مجھے طلب کر۔ کیونکہ میں اپنے بندہ مومن کے دل میں موتا ہوں  
 اے غافل تیرے گناہوں سے جس کوئی ضرر نہیں پہنچتا ہیں تو تیری ہی سلامتی مطلوب ہے۔ اور  
 تیری طاعت سے میں کوئی نقص نہیں لیتا۔ بلکہ اس سے مقصود تیری ہی کرامت ہے۔ اسی جبریت کے  
 باعث جو ہم کو نبی سے ہر واقعہ کو ہم نے تجھ پر لازم کیا۔ اور اپنی غیرت کے باعث ہر کاریوں کو  
 تجھ پر حرام کیا جس قدر ہم تجھ کو اپنی طرف بلائے ہیں۔ اسی قدر تو ہم سے بھاگتا ہے۔ اور ہم  
 ہم تجھ پر احسان کرتے ہیں۔ اسی قدر تو انکار کرتا ہے۔ نہ تو نے ہمارے عہد کو مد نظر رکھا۔ نہ جو پورے  
 طبع برہادہ ماست پر چلا۔ اسے غافل تو نصیحتوں کے سننے کے لئے دل کے حضور سے نیا  
 ہو جا۔ تاکہ جو کچھ تو سننے تجھے نفع دیوے۔ کیونکہ نہ خواہ ہانی سے بھری ہوئی ہو لیکن جب تک  
 تو اس میں سے نالی کھود کر نہ لا دیگا۔ تب تک پانی کھیتی میں نہ پہنچا۔ اسے تمام بات فطرت  
 میں سونے واسطے جب صبح ہو جائے۔ تو جا کر جاگنے والوں کی زیارت کر اور ان سے ان کا  
 ماجرا پوچھ۔ اور جو کچھ وہ تیرے پاس بیان کریں۔ اس کو تو اپنی آسوں کی سیاہی سے خراب  
 کے صفحہ پر لکھ لے۔ اے کھانے کے بازار روزہ وایر کہاں گئے۔ اور اسے نیند کے کھونے  
 اندھیرے کے موائے تکدھر چلے گئے۔ ان کے نشان مرٹ گئے۔ اور ان کے عینے کھٹ  
 گئے۔ ان کے ٹیلوں پر میری طرف سے سلام ہو۔ اسے آٹام کی کشتی میں سوسے ہوئے  
 اپنے امن و سکون کی طرف نہ دیکھ کیونکہ تو جلدی جلدی گزر رہا ہے اور تھے معلوم نہیں۔ امام  
 اور داعی ہر قسم کسی دوست کی طرف نہ لکھا اسے بھائی جان لے کہ تو تمام طرفوں سے گھرا  
 ہوا ہے۔ اور ہر دن اور رات میں تیری دوشنہاں تیز تیز طے ہو رہی ہیں پس اللہ تعالیٰ اس کو درود

## خوشی کا ذکر

اے اللہ تعالیٰ کے بندہ اللہ تعالیٰ کے فضل و رحمت پر خوش ہو نا حقیقی اور اصلی خوشی یہی ہے

اور مٹی یا دی خواہ ہنول پر خوش ہونا سرسرد ہو کہ اور ضرور ہے جس تم اللہ تعالیٰ کی نعمت کا شکر ادا کرو کہ تمہارے لئے رمضان کے روزوں کو آسان کیا۔ اور ایمان کی نعمت تمہیں بخشی۔ اور اس ذات ہاک نے کہ جس کے لئے سے ہدایت پانے والے لوگ ہدایت پاتے ہیں۔ اس کا حکم فرمایا اور اس طرح ارشاد کیا: تَتَكَلَّمُوا بِالْحَقِّ وَتُكَلِّمُوا اللَّهَ تَعَالَى مَا هَذَا الْكَلِمَةُ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ یعنی اتنا دیکھو کہ پورا کرو اور اللہ تعالیٰ کو بڑا ذکر کرو کہ تم کو اس نے ہدایت دی تاکہ تم شکر کرو۔ اور رمضان کے دوران ہونے کے وقت اپنی کوتاہی سے بکثرت استغفار کرو۔ اور آئندہ کے لئے دینی کوشش، دوسرے دن کا ارادہ کرو۔ خبردار۔ جو کوئی محمد کی عبادت کرتا تھا۔ تو عمرہ رہ گئے اور جو کوئی محمد کے رب کی عبادت کرتا تھا۔ تو ان کا رب زندہ رہے جو کبھی نہیں مرے گا اب رمضان کو بچ کر جانے کو نیا رہے اس کا بہت تھوڑا حصہ باقی رہ گیا ہے۔ بلکہ صرف سات ہی راتیں باقی ہیں اور رات کے جاگنے والے اُس کی نیتوں سے بالامال ہو گئے۔ بطور اب تو صرف ایک یا دو رات باقی رہ گئیں۔ اور اُس کے نشان مٹ جائے کو ہیں۔ اب صرف ایک ہی رات باقی ہے۔ اور عمل کرتیوں نے اُس کے تمام فائدے حاصل کر لئے۔ اب صرف اسی دن کا تھوڑا سا حصہ باقی ہے۔ اور تمام مہینہ اس طرح گزرا گیا۔ گویا کہ ڈاب تھا جس کو کوئی مینہ نہیں دیکھتا ہے یہ مہینہ متقین کے لئے خوشی اور امراض اور غافلوں کے لئے قیہ اور جس اور ابرار کے لئے دل کی تازگی اور اشرار کے لئے زنجیر خید خانہ تھا۔ اس شخص کے لئے تبارک ہے جس نے اس مہینے میں اصرار کی گرہ کھولا اور تقویٰ کے باغ میں فرد امتیاز کی منزل میں ازا۔ شعرا

اِنِّیْ شَکَرْتُكَ دَوْلٰی	بَا عِبَادِ اللّٰهِ عَمَّا
حَقَّ اَنْ یَّکُوْا عَلَیْہِ	یَا مَآءِ لَوْ عَقَلْنَا
کَیْفَ لَا یُکَلِّیْ لِسَہْبِیْ	مَوَّیَا لِعَقْلَہٗ عَمَّا
لَمَّا لَا تَعْنَدُ اَنَا	قَدْ جَلَسَا اَوْ طَرَدَنَا
لَسْتُ بِمَعْرِفِیْ مَنْ هُوَ اَمْنٰہُ	مِنْ مَطَرٍ وَّ دَمِثَا
وَمَنْ الْمَقْبُولِ مِیْثَقُ	صَامَ مِثَا فِیْہِثَا
نَمَاتَ هَذَا السَّہْمُ سَوَیْرُ	بُنَا یُطِیْہِرُ حَسَنًا
فَاَجْعَلِ اللّٰہُمَّ عَقْصَا	لَنَا نَوْمًا دَحْسًا

ترجمہ۔ اے اللہ تعالیٰ کے بندو۔ کیسا بزرگ زمینہ ہمارے پاس سے گزر گیا۔ اگر ہم میں کچھ عقل ہے تو واجب ہے کہ ہم اس کے گزرنے پر خون ردو ہوں + اور کیونکر ہم نہ ردو ہوں کہ وہ زمین ہم سے گزر گیا اور ہم اس سے غافل رہے + پھر ہم کو معلوم نہیں ہے کہ ہم مقبول تھے ہیں یا مردود۔ کاشکے ہم کو معلوم ہوتا کہ ہم میں سے کون محرم اور مردود اور کون رزقہ وار دل سے مقبول ہے۔ اور جو مقبول ہوا اور اس کو مبارک ہو۔ یہ زمینہ سراپا نور تھا۔ جس کی خوبی ہم میں نظر نہ تھی۔ یا اللہ تو اس کے پیچھے بھی ہمارے لئے نورا و حسن بنا + اسے ماہ رمضان کے بھائیہ! جس قدر ماہ رمضان باقی رہ گیا ہے اس میں خوب کوشش و اجتہاد کرو۔ اور اپنی کمی اور کوتاہی کا تذکرہ جس قدر ہو سکتا ہے کر لو۔ کیونکہ اکثر لوگوں نے یوم فطر کی تیاری کی اور روز عید کی صبح کو قبر میں جا بسے اور بہت سے بھائی مفارقت کر گئے اور کئی دوست معدوم ہو گئے۔ وہ لوگ کہاں گئے جو گذشتہ عید میں تمہارے ساتھ تھے اور وہ لوگ کہاں گئے جو اسی طرح گذشتہ عید میں خوش و خرم تھے۔ انہوں نے بڑی بڑی اسیدیں لیں۔ اور یہ وہم کر کے کہ ہم یہاں ہمیشہ رہیں گے۔ نہایت سخت مکان بنائے۔ اور اسی اثناء میں ان کو موت نے آدھا یا۔ اور ان کے تمام نئے نشانات کو ہانا کر دیا اور عنقریب اس کی جدائی کا بھی مزہ چکھیں گے۔ دیکھیں کہ اگلے رمضان کو کون یا دیکھا۔ گویا کہ یہ ایک دوست تھا جو بڑی دیر کے بعد ملا۔ اور ایک خیالی خواب تھا جو بیٹھی ٹیخہ میں آیا۔ اور دوست کی آنکھوں نے اس کو خلق سے الگ لکھا۔ اور وہ عواہش کرتا ہے کہ کاشکے یہ زمین ہمیشہ کے لئے رہتا۔ اس نے اس میں اپنی لذت و نیند کو چھوڑا۔ اور نہ جبری رات میں قیام کرتا رہا۔ اور کوئی رمضان کو اپنی خواہشات و شہوات کے پورا کرنے کا اچھا رسم خیال کرتا ہے۔ اور اس کے ایام کو بیہودہ کار رہائیوں کو جلدی چورا کر کے کا اچھا وقت گنتا ہے اور کوئی توبہ و اجابت میں تفریط اور اجابت اور قبولیت میں کوتاہی کرتا ہے۔ اور رمضان میں بوجہ پر بوجہ اور اس کے ایام میں گھاسٹے پر گھاسٹے جمع کرتا ہے۔ اور قیامت کے دن کے لئے کوئی خرچ جمع نہیں کرتا۔ اور اس کے بھرا اور جدائی پر راضی رہتا ہے۔ اور عید کو می روز عید کو وعدہ و عید سے نصیحت حاصل کرتا اور اپنے غلاموں کی زیادتی طلب کرتا ہے۔ پس وہ ہی دن ہے جس میں وہ ملک مجید اپنے غلاموں اور کینزوں کو آزادی کی ضمیمت بخشتا ہے۔ روایت ہے کہ جب لوگ عید کی نماز کے لئے

جمع ملے ہیں۔ اللہ تعالیٰ فرشتوں کو فرامان ہے۔ اے میرے فرشتو اس شخص کی کیا جزا ہے۔  
 جس نے اپنا عمل پورا کیا۔ فرستے عرض کرتے ہیں۔ یہ کس کا اجر پورا دیا جاوے۔ پھر اللہ تعالیٰ  
 فرماتا ہے اسے فرستو تم کو وہ رہو میں نے ان سب کو بخش دیا۔ فراء فرطے ہیں کہ عید کو اس لئے  
 عید کہتے ہیں۔ کہ اس میں خوشی دوبارہ آتی ہے لیکن خوشی اور خوشی میں بہت فرق ہے  
 بعض لوگوں کی خوشی اپنے مرنے کے ساتھ ہے۔ اور مناجات کے بساط پر کھڑا ہونا ان  
 کے لئے نعمت ہے قُلْ لِّمَنْ مَّا لَیْلَہُ دَرَجَاتُہٗ فَبِیْہِ لَیْلَۃٌ قَلِیْلٌ حٰذِرٌ اَوْ حَافِیٌّ مِّثْلًا یَحْتَفِعُونَ۔  
 کیا رسول اللہ اللہ تعالیٰ کے فضل رحمت پر خوش ہوں۔ یہ ان مالوں سے بہتر ہے جو جمع  
 کرتے ہیں۔ اور ایک وہ لوگ ہیں جو دنیا کے باطل اسباب پر خوش ہوتے ہیں۔ اور خانی  
 بنتوں سے لذت پاتے ہیں۔ کَلَّا بَلْ یَحْتَدُونَ الْعَاقِلَہُ۔ یہ لوگ دنیا کو بہت دوست رکھتے ہیں  
 پس جب تو عید کے دن لوگوں کو اپنے گھروں سے نکلتا ہوا دیکھے تو یاد کر لے۔ کہ اسی طرح  
 لوگ قیامت کے دن قبروں سے نکلنے لگیں۔ کوئی عمدہ عمدہ کپڑوں سے اپنے آپ کو آراستہ  
 کرتا ہے۔ کوئی ابھی صیبت پر غناک ہے۔ کوئی عمدہ خوشبو سے معطر ہو رہا ہے۔ کسی کے  
 گھر سے خوشبو پھیلنے کی آواز آ رہی ہے۔ اور کوئی زیادہ اور کوئی سوار اور کسی کے ساتھ اس کا دوست  
 اور کوئی اکیلا اور کوئی طالب اور کوئی مظلوم ہے۔ اسی طرح قیامت کے دن نکلیں گے۔  
 کوئی خوشی کرنا شروع کرے گا۔ اور کوئی داویلا پکارا ہوگا۔ یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوا خُذُوا زِیْنَتَہُمْ لَیْلَۃٌ مَّا یَخْلُقُ فِیْہِ السَّعِیْرُ وَفِیْہِ  
 وَفِیْہِ السَّعِیْرُ الَّذِیْ یُخْلِقُ فِیْہِ السَّعِیْرُ وَفِیْہِ السَّعِیْرُ وَفِیْہِ السَّعِیْرُ وَفِیْہِ السَّعِیْرُ وَفِیْہِ السَّعِیْرُ  
 اور جو قبروں کو دوزخ کی طرف دیکھیں گے۔ اور جب وہ مختلف قسم کی مخلوق قیامت کو میدان  
 میں بیٹھنے ہوئے دیکھے تو یاد کر کہ اسی طرح نیکوں کے لئے نشان لگانے جائیں گے۔ جبکہ وہ  
 دارالسلام کی طرف جا رہے ہوں گے۔ اور جب وہ دیکھیں کہ خلقت جمع ہے اور دوزخ کا آواز سنا  
 گیا ہے۔ تو جان لے کہ اسی طرح ناک سالم کے سامنے قیامت کو کھڑے ہونگے۔ اور ان  
 کی آنکھیں کھلی ہوئی اور کان حکم سننے کے منتظر اور اللہ تعالیٰ کے لئے آمادہ ہوتے ہوں گے  
 اور جب تو دیکھے کہ لوگ چاہے نماز سے متفرق ہو کر ہر ایک اپنے اپنے گھر کو بار بار  
 ہے۔ تو یاد کر کہ اسی طرح قیامت کے دن لوگ مختلف طور پر اپنے اپنے محل و مقام  
 کی طرف جا رہے ہوں گے۔ عیدین میں طیب اور خوشبو یہ نہیں کہ تو عود و کستوری سے  
 اپنے آپ کو خوشبو ناک بنائے۔ بلکہ اصل خوشبو یہ ہے کہ تو توبہ کرے اور پھر توبہ کو

توڑے اور سست دریا کا لباس اتار کر دریا اور حیا کا کپڑا پہنے۔ اور صدق و وفا کا علم لگائے اور دھڑکی اور صفا کے ٹکڑے پر سوار ہو دے۔ اور عبادت کے زیور سے آراستہ ہو دے۔ اور زہد کی بالی ڈال لیوے اور صیانت و ہوشیاری کا کمر بند پہن لے۔ اور امانت کی انگوٹھی یا تھیں ڈال لیوے اور برو سے ڈرتا ہوا اور صدق و اعراض سے شرمندہ ہوا ہٹھا تو مصطفیٰ کی طروت چلے اور تو اس بات سے ڈرے کہ شایا تیرے اعمال مردود اور تیری طاعات غیر مقبول ہوں۔ اور تکبیر کے وقت اللہ تعالیٰ کی عظمت شان کے آگے پست ہو جائے اور تیرا نفس حقیر معلوم ہو۔ اور اپنے گناہوں کو یاد کر کے خشوع اور حضور دل سے قیام میں کھڑا ہو جائے۔ اور گردن کو جھکائے ہونٹے رکوع کرے۔ اور طامع کا سا سجدہ کرے۔ اور خطبہ سننے کے لئے اس طرح بیٹھ جائے کہ کوئی حساب کے لئے حاضر کیا گیا ہو۔ اور اس بات کا منتظر ہو کہ اس کو کیا خطاب ہوتا ہے۔ ورنہ سفید کپڑوں سے آراستہ ہونا تیرے لئے کچھ فائدہ مند نہ ہوگا۔ کیونکہ دل دنیا کے غم سے بیمار ہے۔ اس کو لباس کی آراستگی کچھ مفید نہیں ہے بعض صالحین چند جوانوں کے پاس سے گزرے جو عید فطر کے دن کھیل کود میں مشغول تھے۔ اس بزدل نے ان کو فرمایا۔ اے لوگو! اگر تمہارے روزے قبول ہو گئے ہوں۔ تو پھر شاکرین ایسا نہیں کرتے۔ اور اگر تمہارے روزے قبول ہو گئے ہیں تو پھر بھی غمناک لوگوں کا یہ کام نہیں ہے۔ اس کلام نے ان میں اثر کیا۔ اور انہوں نے اپنی کھیل کو چھوڑ دیا۔ ایک شخص عید فطر کے دن حضرت علی بن ابی طالبؓ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ آپ اس وقت ایک موٹی روٹی کھا رہے تھے۔ عرض کیا یا امیر المؤمنینؓ عید کے دن آپ اس قسم کی موٹی اور باری روٹی کھا رہے ہیں۔ فرمایا آج عید اس شخص کے لئے ہے جس کے روزے قبول ہوئے ہوں۔ اور اس کی کوشش مشکور ہو گئی ہو۔ اور اس کے گناہ بخش گئے ہوں۔ پھر فرمایا آج بھی ہمارے لئے عید ہے اور کل بھی ہمارے لئے عید ہے۔ اور جس دن میں ہم اللہ تعالیٰ کی نافرمانی نہ کریں۔ اس دن بھی ہمارے لئے عید ہے۔

قَالُوا عَدَدَ الْيَوْمِ مَاذَا أَنْتَ لَا يَسْتَعِدُّ  
فَقَالَ وَصِيْرُكُمْ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ  
فَقُلْتُ خَلَعْتُ سَائِي حَبِيْبًا جَوْعًا  
قَلْبِي يَرَى الْكَلْبَتِ الْاَحْيَا دَلِيلًا





نخس۔ آمین۔ آمین۔ آمین۔

## فصل اٹھارھویں عبودیت اور عشر کے ذکر میں

اللہ تعالیٰ کا حمد ہے جو اپنی عظمت و کمال کی صفات میں یگانہ ہے۔ اور اپنے کبر و جلال کی عزت میں پاک ہے اور خلق و ابداء میں واحد ہے اور اس کے افعال میں اس کا کوئی شریک نہیں ہے۔ اور اس کا مافضل و کرم تمام مخلوق کو شامل ہے۔ اور اس نے زمین کو توحید کے بفضل و انعام سے خاص کیا۔ اس کے وجود کے دلائل اور اس کے وجود کے آثار عقلوں پر ظاہر ہیں۔ اور فہم اس کی ذات کے ادراک اور صفات کے احاطہ سے قاصر ہیں۔ اور اسرار اس کی تعلیم میں مدہوش اور حیران ہیں۔ سنکر حسب اس کی عجائبات حسنت کہہ دیتے ہیں۔ تو اس کی عظمت کے ادراک سے تنہک کر رہ جاتے ہیں۔ اور اداوار جبکہ ان پر سنا و تمندی کی ہوا چلتی ہے۔ تو اس کی محبت کے باغوں میں چہلے ہیں۔ وہ اپنے قدم و بقائیں اول و آخر اور قہر و کبریا میں ظاہر و باطن ہے۔ وہ قدوس اور صمد اور تمام اشیاء سے غنی ہے۔ وہ واحد اور احد اور شریک و مانند سے پاک و منزہ ہے۔ وہ ایسا عز و نیز ہے جس نے اس سے دوستی نکائی۔ اس کی اس نے عزت بڑھائی۔ اور جس نے اس کی طرف سے منہ موڑا اس کو اس نے ذلیل و خوار کیا۔ وہ جی اور علم ہے۔ اور اس سے کوئی چیز پوشیدہ نہیں ہے۔ وہ سمیع اور بصیر ہے اور ظاہر و باطن اس کے نزدیک برابر ہے۔ وہ مددگار و قدیر ہے۔ اور اس کی قدرت کے نشان ظاہر ہیں۔ وہ اپنی قدیم اور انہی کلام کے ساتھ جس کی بکتیں صاف دلوں کو پہنچتی ہیں منکلم ہے۔ اس کی صفات و دلیلوں کے ساتھ ثابت ہیں۔ اور سوائے اندھے کے ان سے کوئی انکار نہیں کر سکتا۔ تنبیہ کی نفی کر کے اللہ اس کی صفات کمال کو ثابت کر کے اپنے رب کی عظمت بیان کر اور شہیدین کی ہر قوفی کی طرف باطل نہ ہو۔ کیونکہ ان کی سب باتیں یہی اور خیالی ہیں۔ اور مصلحین کے شب کی طرف کان نہ لگا۔ کیونکہ گمراہ جی لوگ ہوتے ہیں جو جنگ و جدال کے درپے ہوتے ہیں اور بن لوگوں میں سے بچنے کی تعریف اللہ تعالیٰ نے اس طرح بیان کی ہے۔ **وَيُفَاكِلُ الْعُتَمِلِينَ الَّذِي يَنْتَعِلُ عَنِ الْكَرْخِ** **هَذَا قَوْلُ الْحَافِيهِمْ وَالْحَافِيهِ كَالْوَسْلَةِ مَلَكُ اللَّهِ تَعَالَى** کے پتھے وہ جس روز زمین



صبر کے بڑے جنت دیباچہ کی اور اس میں تھنے اور سلام کے ساتھ ان کا استقبال کیا جاوے گا۔ اور اللہ تعالیٰ نے ان کو سلام دیگا۔ اور وہ اُس کی کلام قدیم کو سن لینے سلام کو کھلا دینا دیتے دیکھیں اور فرشتے ہر روز دائرہ سے ان کے پاس آکر ان کو کھینکے سلام ہو تم پر اس بات کے عوض میں جو تم نے صبر کیا۔ یہ وہی لوگ ہیں جو عین پر نرمی اور تواضع کے ساتھ چلتے ہیں۔ اور طیش و تکبر سے اکڑا کر نہیں چلتے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ وَلَا تَسْبِقُوا فِي الْأَمْرِ مِنْ مَرْحُومًا إِنَّكَ لَنْ تُعْزِي الْأَمْرَ وَلَنْ تَنْتَلِمْ الْكِبَالُ مَلُوكًا (اور زمین پر اکڑ کر نہ چل تو زمین کو نہیں بھاڑیگا اور مٹی تو پہاڑوں پر چڑھ جاوے گی) یعنی تو نہایت ہی عاجز اور ضعیف ہے۔ تو اتنی طاعت نہیں کھتا کہ زمین کو بھاڑ دے یا تو ابھی ٹرٹی و تکبر سے پہاڑوں پر چڑھ جائے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ جس کے دل میں ایک ذرہ تکبر ہوگا وہ جنت میں داخل نہ ہوگا۔ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ جو شخص اپنے کیرے کو تکبر سے کھینچتا ہوا چلے۔ اللہ تعالیٰ اُس کی طرف نظر نہیں کرتا۔ اور حدیث میں ہے کہ مبارک ہونا اُس شخص کے لئے جس نے بغیر کسی نقصان و عیب کے تواضع کی۔ اور سکنت کے سوا اپنے نفس میں ذلیل ہوا اور اپنے جمع کئے ہوئے مال کو مصیبت کے سوا خرچ کیا۔ اور عاجزوں اور مسکینوں پر رحم کیا اور داناؤں کے ساتھ میل جول رکھا۔

فَلَا تَنْسَ فِي الْأَرْضِ الْإِنْعَامَ  
لَوْ كُنْتَ فِي عَرٍ وَجَاهٍ وَمَنْعَةٍ

درجہ زمین پر لواضع کے ساتھ پہلے کیونکہ اس کے نیچے بہت سے لوگ ایسے دن ہیں۔ جو  
جنت سے زیادہ بلند درجے والے تھے۔ اگر تو بڑے عزت و مرتبہ و جلال والا ہے تو کیا پڑا  
کئی تہہ سے زیادہ بالا لوگ مر گئے، اللہ تعالیٰ فرماتا ہے **وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا اسْلُوا بَنِي إِسْرَءِيلَ**۔ جب جاہل اُن سے مخاطب ہوتے ہیں تو وہ اُن کو سلام کہتے ہیں۔ یعنی  
ایسی کلام کہتے ہیں۔ جس میں وہ گناہ سے بچتے ہیں۔ اور مقابلہ میں نہیں آتے اور نہ  
تکلیف دیتے نہ لینے ہیں۔ اور یہی عمدہ عمل و اخلاق ہیں۔ جن کی نسبت اللہ تعالیٰ نے  
ارشاد فرمایا ہے **لَا تَقْرَبُوا إِلَىٰ حَيْثُ أَحْسَنُ فَأَذَلَّ عَلَىٰ مِثْلِكَ وَيُنَبِّئُكَ عَذَابُكَ كَأَنَّكَ يُرْجَىٰ**  
**حَبْنُكَ**۔ اذلت کر اس بات سے جو اس سے اچھی ہے۔ اور اس سے دُشمن کر تیرے اور  
اس کے درمیان دشمنی ہے ایسا ہو جائے جیسے کہ ولی عدوت۔ یعنی جو تہہ سے بُرائی کرے۔

تو توبہ برائی کے عوض اس کے ساتھ احسان کرے تاکہ اس کی عداوت دوستی سے بدل جائے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ وہ شخص زیر دست نہیں ہے جو کسی میں زیر دست ہو۔ بلکہ وہ ہے جو غصہ کے وقت اپنے نفس کو قابو میں رکھے۔ حضرت علی بن ابی طالبؓ فرماتے ہیں کہ معلم کا بدلا فائدہ ہے کہ لوگ سب اسکے مددگار ہوتے ہیں۔ متن

وَإِذَا الْمُسْتَضِيٌّ مَجِيئَكَ بِجَنَانَةٍ  
فَامْتَلِ بِالْمَعْرِفَةِ كَمَا بِالشُّكْرِ  
أَحْسِنُ إِلَيْهِ إِذَا آسَاءَ فَيَاكُفُّ  
مِنْ ذِي الْحَقْلِ بِشِيمِ قِيَمَتِي

ترجمہ: جب کوئی برائی کرنے والا تیرے ساتھ برائی کرے تو اس کو احسان کے ساتھ قتل کر نہ کہ برائی کے ساتھ۔ اور جب وہ تجھے برائی پہنچائے تو تو اس سے احسان کر کیونکہ وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے سُننے والا اور دیکھنے والا ہے۔ اور رسول اللہؐ سے روایت ہے آپ نے فرمایا کہ مجھے لوگوں کے ساتھ مدارات کرنے کا حکم ہوا ہے۔ اور بعض جبرگ فرماتے ہیں کہ مدارات میں دُعا و دین کی سلامتی ہے۔ اور عقلمند میں دو نو کا خطہ ہے۔ متن

مَا دُمْتُ حَيًّا حَتَّى أَرَأَيْتَ سَكَنًا  
فَالْمَا سَتَجِدَ الرِّمَادَ أَرَأَيْتَ  
مَنْ تَذَرُكَ دَعَا وَمَنْ تَذَرُكَ دَعَا  
عَمَّا قَلِيلٍ يَدَا يَمَا لَيْسَ أَمَانَتٌ

ترجمہ: جب تک تو زندہ ہے سب لوگوں کے ساتھ مدارات کر کیونکہ تو مدارات کے گھر میں ہے اور جو کوئی مدارات کرتا ہے اس کی مدارات ہوتی ہے۔ اور جو کسی کی مدارات سے نہیں کرتا وہ غلامت اٹھاتا ہے۔ اور جو شخص لوگوں کے ساتھ مدارات کرتا ہے اور اپنے دین کو سلامت رکھنے کی خاطر ان کی اذیت و تکلیف برداشت کرتا ہے۔ وہ بہت ہی دانا ہے۔ کیونکہ جو شخص دیکھتا ہے کہ سب افعال اللہ تعالیٰ ہی کی طرف سے ہیں۔ تو وہ کسی پر عتاب نہیں کرتا۔ یہی شخص توحید اور معرفت والا ہے۔ بعض ایسے بھی لوگ ہیں جو اذیت کو برداشت کرتے ہیں۔ اور اس کو اپنے گناہوں کی جبردا جانے نہیں اور اپنے نفس کی غلامت میں مشغول ہوتے ہیں۔ اور بعض ایسے ہیں جو اللہ تعالیٰ کے حکم کی فراموشی اور آخرت کا ثواب طلب کرنے کے لئے اذیت برداشت کرتے ہیں۔ رسول اللہؐ سے روایت ہے کہ مومن کی میزان میں قیامت کے دن اچھے خلق سے زیادہ بھاری کوئی چیز نہ ہوگی۔ اور حدیث میں ہے کہ آدمی اپنے حسن خلق کے باعث رات کو چاہے گئے ملے اور دوپہر گرم کو پیاسا رہنے والے یعنی روزہ دار کا مرتبہ پالین ہے۔ حضرت اخف بن قیسؓ

کو سخی میں ایک شخص آگے سے نکلا۔ اور باہم ایک دوسرے سے فرار جم گئے۔ وہ شخص گالی نکالنے لگا اور اس نے معلوم نہ کیا کہ ایچٹھ ہے۔ اور بدستور گالی نکالتا رہا حتیٰ کہ جب عرفات میں پہنچے فاحش نے اس کی آغوش کی باگ بکڑی اور کھڑا ہو کر کہنے لگا اسے شخص جو کچھ تیرے نفس میں ہے اسی جگہ سب کچھ کہہ دے ایسا نہ ہو کہ میری قوم کا کوئی شخص سن لے اور دیکھتے تکلیف دیوے اس وقت اس کو معلوم ہوا کہ یہ احشٹھ ہے۔ اس نے بہت عذر خواہی کی اور شرمندہ ہوا۔ ایک دن کسی شخص نے کہا اسے احشٹھ اگر دیکھو ایک بات کیسکا تو میں نیچے دس سناؤں گا۔ احشٹھ نے اس کو کہا کہ اگر تو مجھے دس سناؤں گا تو میں تجھے ایک ہی نہ سناؤں گا۔ ایک عورت نے مالک ابن دینار کو کہا اے ربا کار انہوں نے کہا اس عورت نے میرا وہ نام بتلایا ہے جو تمام اہل بصرہ سے پوشیدہ تھا۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے وَالَّذِينَ يَدْعُونَ يَدْعُهُمْ سُبْحَانَ اَوْ حَبْلًا مَّا وَدَّ لَوْ كَانُوا يَفْقَهُوْنَ یعنی وہ رات کو بت کہہ سونے میں لگیں یہی دستور تھا کہ رات کو قیام اور دن کو روزہ میں بسر کرتے تھے نہ بتونی اور نہ بتی سمجھتے تھے یہی وجہ تھی کہ انکے پیار سے وہ فائدہ حاصل ہوتا تھا جو کلام سے ہوتا تھا لیکن جو اپنے حال کے سوائے نیچے نصیحت کرے وہ اس شخص کی طرح ہے جو بیگانہ مال تجھے دیوے۔ اور بعض بزرگ فرماتے ہیں کہ جس نے اپنے حال کے سوائے دئے کیا وہ اس شخص کی طرح ہے جو سبکانے مال برفٹر کرے۔ اور بعض فرماتے ہیں کہ ایک شخص کامل ہزار حصوں میں وہ نفع کرتا ہے جو ایک شخص کی کلام دوسرے کو نفع دیتی ہے۔ رسول اللہ سے روایت ہے آپ نے فرمایا کہ ہر بتل مجھے ہمیشہ رات کے قبیلہ کی وصیت کرتے رہے۔ جس نے کہا میں نے گمان کیا کہ میری امت کے بہتر لوگ کیسی نہ سوچینگے۔ حضرت عین نے فرماتے ہیں کہ زیادہ نہ کھاؤ کیونکہ تم زیادہ پانی پیو گے اور پھر تمہیں زیادہ نیند آویگی اور تم خیر کثیر سے محروم رہو گے بہت سونے میں عمر کا نقصان اور شر کے دن کا گھانا ہے اللہ تعالیٰ

لَعُوذٌ مِنْ فِتْنَامِ التَّبَلِّ	إِنَّ اللَّهَ مُخَشِعٌ لِّاتِّ
وَكُلِّ تَوَكُّنٍ إِلَى ذَنْبٍ	فَعَقَّبَ اللَّذَّيْبِ بِنِدَائِكَ
وَقَدْ لِيَلْوَا حَيْدِ الْمُعْبُودِ	فَلَقَدْ إِنِّ حَسَدًا نَفِي
إِذَا مَا جَهَنَّمَ لَمِيسَلٌ	فَهُمْ فِي النَّبْلِ رَهْبَانُ

بِتَّ اَتَا قَيْلَ السَّاهِي  
وَمَا فِي الْقَوْمِ وَشَتَاتِ  
مَنْكُهُوا مَعْصِنَ اللّٰهِ  
وَجِدْتَ الْقَوْمِ اَحْزَانِ  
فَمَا يُلْهِجُهُمْ رَسْمٌ  
وَكَا اَهْلًا وَاَهْآتِ  
هُمَّ قَالَهُ فَنَسِيَاتِ  
اِدَا مَا قَيْلَ فَنَسِيَاتِ

ترجمہ رات کے قیام کی عادت کر۔ کہونکہ نیند میں سراسر غماہ ہے۔ اور گناہ کی طرف  
غیرت نہ کر۔ کہونکہ گناہ کا انجام گم ہے۔ اس واسطے کہ لٹے کھڑے ہو۔ اور قرآن کے  
ساتھ دوستی رکھ۔ جب رات ان کے لٹے آتی ہے۔ تو وہ رات کو جاگتے ہیں۔ اور  
جو غافل و سست ہو کر سو رہا ہے۔ وہ ان لوگوں میں شمار نہیں ہو سکتا۔ اور جو روگردان  
ہو کر کھیل کود میں وقت بسر کر دیتا ہے۔ وہ ان لوگوں کے نزدیک بھیہ غناک رہتا ہے۔  
ان لوگوں کو کسی قسم کا فائدہ یا اہل و عیال اور دوست بھائی اللہ تعالیٰ کی یاد سے غافل  
نہیں کرتے۔ بخدا جب کہیں جو امروں کا ذکر آئے تو یہی لوگ جو افراد ہیں۔ لوگ سونے  
میں اور یہ قیام میں ہوتے ہیں۔ لوگ نیند میں اور یہ کوئے میں۔ لوگ آرام میں اور  
یہ سجدے میں ہوتے ہیں۔ لوگ خلق کے ساتھ اور یہ حق کے ساتھ ہوتے ہیں۔ اس  
شخص کے درمیان کہ جس کا غمخوار اس کا مولائے حریب ہو۔ اور قریب کے سولے  
پایہ دوست کے ساتھ خلوت میں ہو اور اس شخص کے درمیان کہ جس کے اوقات سبویگی  
میں گذرتے ہیں۔ اور غانی لذتوں پر خوش ہو رہا ہے۔ اور دن رات سیر و درہ اور جھوٹے  
قصہ کہانیوں میں گزار دیتا ہے بہت فرق ہے۔ شعر

لِلّٰهِ قَوْمٌ اَحْلَصُوا رِجَالَهُ  
فَاَخْتَارَهُمْ وَوَضَعِيَهُمْ حُدُودًا  
قَوْمٌ اِذَا جَاءَ الطَّلَامُ عَلَيْهِمْ  
اَنْصَرَفَتْ قَوْمًا سَجَدًا وَرَقَبًا  
مَّا يُبَايِدُونَ وَيَدُلُّوْنَ كَيْدًا  
وَبَكَدُوا وَيَدُلُّوْنَ كَيْدًا  
مَكْلَدًا دُونَ يَدِ كَيْدٍ فِي كَيْدِهِمْ  
زَنَبُونَ مِنَ الْجَانِّ جَبَّارًا  
فَسَيَقْبَهُونَ عَذَابَنَا يَعْزَابِي  
وَلَقَدْ اَعْتَبْنَاهُمْ بِمَا آخَفِي لَهُمْ  
وَسَسَمِعْنَاهُمْ مِنَ الْجَبَلِ سَلَامًا

ترجمہ ان لوگوں نے اللہ تعالیٰ کی خاص محبت اختیار کی۔ پس اس نے ان کو پسند  
کر لیا۔ اور ان کو اپنا خادم بنانے پر راضی ہوا۔ یہ وہ لوگ ہیں کہ جب رات کا اندھیرا  
چھا جاتا ہے تو یہ لوگ سجدہ اور قیام میں رات گزار دیتے ہیں۔ اور تمام رات اس

کے ذکر کی لذت پاتے اور دن کو روزوں کی تکلیف برداشت کرتے ہیں اور دنیائے  
عروسوں کے بدلے عاقبت کی عروسیں پادینگے۔ اور بہشت کے خیموں میں جگہ لینگے اور  
ان کی آنکھیں اس چیز کے ساتھ جو ان کے لئے پوشیدہ کی گئی ہے ٹھنڈے ہونگے۔  
اور اپنے مالک جلیل سے سلام کا آواز سنیں گے، بعض کہتے ہیں کہ ملائکہ ان کے لئے  
ہر حال میں بیداری ہی بیداری ہے پس جس کا وقت ہجر فراق کا وقت ہو۔ وہ اس

طرح کہتا ہے۔ شعر

کَمْ لَيْلَةٍ تَفَيْتُمَا مَسَاهَةً ۖ لَهَا نَوَافِلٌ هِيَ مَكْمَدٌ مُّغْرَضًا  
أَهْلُوتُ رَحَى طَلَسًا لِّقَامِ مَبْصَرًا ۖ لَيْسَ ضَوْؤُكُمْ مِثْلَ ضَوْوِ الرَّضَا

ترجمہ بہت سی راتوں کو میں نے بیداری میں گزار دیا۔ جبکہ تمہارا ہجر منہ پھیر گیا اور  
میں ان کے اندھیروں میں آنکھیں کھول کر دیکھتا رہا۔ لیکن رضا کی روشنی جیسی اور  
کوئی روشنی نہیں ہے، جب قیامت کا دن ہو گا اور لوگ دوزخ کے انگاروں  
پر ہونگے۔ تو خدا کے بچے رضا کے بچھونے پر۔ اور لوگ بقیہ ارضی اور گھبراہٹ میں  
ہونگے۔ مگر اللہ تعالیٰ کے بندے کے قرب و لقا میں ہونگے۔ اور بیداری کے عوض  
دیدارِ جاہل کیلئے اور فنا کے بدلے مرادیں پادینگے۔ شعر

حَدَّثَ عَيْنِي سَوْءَ رُؤْيَا لَّيَا أَمَلِي ۖ مَلَوْ مَسْنَتٌ عَلَى عَيْنَيَّ بِالنَّظَرِ  
حَتَّى أَتَوَلَّى لِعَيْنَيَّ عَيْنًا رُّؤْيَا ۖ هَذَا أَحْزَاءُ لَطُولِ اللَّأَمِ وَالشَّهْرِ

ترجمہ اے میرے اللہ تو نے میری آنکھوں کو اپنے دیدار سے روک دیا۔ کیا اچھا ہو اگر  
تو میری آنکھوں پر دیدار کا احسان کرے سننے کہ میں دیدار کے ذقت اپنی آنکھوں کو کہوں  
کہ یہی بیداری اور آنسوؤں کا بدلہ ہے۔ اے غافلِ رات کے سفر کو دبی شخصِ جاہل  
اسکتا ہے جو جھوک کا عادی ہو۔ تو سستی کے لشکر کو جمع کرنا ہے اور کہو جی کے دہن  
میں لٹکتا ہے۔ اور نیند کی مجتمع میں آراستہ اور عمدہ عمدہ فرش کو پیراستہ کرتا ہے۔  
ہاں اگر غم و ارادہ کی آگ سے شعلہ بھڑکائے۔ اور اس سے تیر سے مفصل۔ کا راستہ  
روشن ہو جائے۔ تو تو بھی یقین کے کانوں سے یہ نہ سنا لینگا۔ کہ آیا کوئی ہے مجھ سے  
مانگنے والا۔ یا کوئی ہے مجھ سے بہتر مانگنے والا۔ یا کوئی ہے میرے آگے تو یہ کہو والا۔  
فَقَدْتُ أَفْرَشَ حَدِّي فِي الْمَرَابَةِ ۖ فَلَا وَاسِعَ أَجْهَانِي عَلَى الْكَافِرِ



ترجمہ ہیں اٹھا تا کہ اس اپنے رخساروں کو عاجزی کے ساتھ اُس کے لئے زمین پر بچھا ڈال۔ اور اپنی پلکوں کو اُس کے قدموں پر رکھوں + صبح کی ہوا میں روح کو قوت دیتی ہیں۔ اور نسیم کی عبارت کو مشتاق کے سوائے اور کوئی نہیں سمجھتا۔ اور برق کی حدیث ان دوستوں کے سوا کسی کو اچھی نہیں لگتی۔ جو مناجات کے پچھونے پر دوست کے ساتھ خلوت میں ہوتے ہیں۔ اور وہ ان کو وصل کا لباس پہنانا اور صبح کے غالیہ چھ محافل کی خوشبو ان کو لگاتا ہے۔ اور وہ صبح ایسے حال میں کرتے ہیں کہ قرب کے نشان اُن پر ظاہر ہوتے ہیں۔ اور اُن کے کپڑوں سے خوشبو کی لپٹیں آتی ہیں۔ لمبے نیند کے مرفار افسوس کر اور اے غفلت میں بہنہ پڑے ہوئے اپنی حالت پر رو۔ ہائے افسوس تو کیا جانتا ہے کہ ان پر کیا گدردی۔ اور ان لوگوں کا کیا حال ہوا۔ اور اُنہوں نے کس طرح رات گزاری وہ لوگ جن کے پہلو صبح دم تک اپنی خوابگاہوں سے الگ رہتے تھے چلے گئے اور نیند کا مارا ہوا ایٹھی نیند کی قید میں مقید رہا۔ حتیٰ کہ ان لوگوں نے اپنی اپنی منبروں میں جا آرام کیا۔ اور وہ ان کے نشان اُٹھوٹھتا ہوا اٹھا۔ شعش

حَدَّثَنَا الْحَزَنِيُّ عَنْ عَبْتٍ مَّا خَرَأَ الْإِبْطَاءُ  
ترجمہ، وہ لوگ حمد کے لائق ہیں جن کے قافلے اندھیرے اندھیرے چلے جاتے

ہیں۔ اور پیچھے رہنے والے کے لئے توقف ہی کافی ہے + شعش  
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ الْمُرَّادِ بْنِ رَافِعٍ عَنْ  
مُعْتَمِدٍ فِي الْحَدِيثِ أَنَّ الْقَبِيلَ يَأْكُلُونَ  
يَا كَلْبُ قُلْ لِي أَحَادِيثُ اللَّهِ تَمُصُّوا  
إِنْ كُنْتُمْ مُطْلَعًا عَلَيْهِمْ عَلَى حَدِيثٍ

ترجمہ، میرے آگے بیان کر کیونکہ آج میرے کانوں نے میری آنکھوں سے دیکھ لیا ہے کہ میں جنت میں صل کے بعد نشان سے تخاصم کر رہا ہوں۔ مجھے اللہ کی قسم کہ گذشتہ لوگوں کی باتیں میرے آگے بیان کر اگر تو ان کے حال سے واقف ہے + ان لوگوں کو شوق نے اس طرح جھکا یا جیسے کہ ہوا شاخوں کو جھکا تی ہے۔ اور خوف نے ان کے دلوں کے ننوں کو ہلا دیا پس انکی زبان عاجزی کرتی ہے۔ اور آنکھیں آنسو بہاتی ہیں۔ ان لوگوں نے بقدر کفایت دینا سے لیلیا۔ اور حرص کو قناعت کے بدلے نوشیروں کا ملک دیکر بچھڑا۔ تو کس طرح ان میں سے ہو سکتا ہے۔ بھلا سونے والا کس طرح جاگنے والے کی طرح ہو سکتا ہے۔ ان کے اور تیرے درمیان بہت فرق ہے۔

بہادر اور بزدل کے درمیان بہت فرق ہے۔ دوست کی خلوت نے ان کو تمام ناز و نعمت سے ہٹا رکھا۔ اور ہمہ تن اپنے مولیٰ کے دیدار کے نشانی ہو گئے اور محبِ پیاسا ہوتا ہے پس جب وہ قیامت میں وارد ہوں گے۔ خوشخبری دینے والا ان کو تسارت دیجگا کہ اگر یہ لوگ نہ ہوتے تو بہشت کبھی پاک نہ ہوتا۔ اور اللہ تعالیٰ نے ان کو اپنی رحمت و رضوان کی خوشخبری دیجی کہ حضرت جنید رحمہ فرماتے ہیں۔ کہ میں نے خواب میں ایک فرشتے کو دیکھا۔ اس نے مجھے کہہ کر زیادہ قریب کیندا لا اعل جس سے منقرب لوگ قرب حاصل کرتے ہیں۔ کونسا ہے۔ میں نے کہا کہ وہ عمل خفی جو میران میں پورا ہو۔ پس وہ فرشتہ یہ کہنا ہوا واپس چلا گیا کہ بخدا یہ کلام بہت ہی موفیق ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے وَالَّذِينَ رَتْنَا اَصْرَفْتُمْ عَصَا اَعْدَابِ يَجْهَلُونَ (وہ لوگ جو کہتے ہیں اے اللہ تو ہم سے دور رخ کا عذاب دور کر دے یعنی یہ لوگ باوجود طاعات اور اجتہاد کے اللہ تعالیٰ سے ڈرتے ہیں۔ اور ذلت و محتاجی کے دروازے پر کھڑے ہوتے ہیں۔ اور اپنے مولیٰ کے سامنے اپنے سر اٹھا ہر کرتے ہیں اور اپنے مولیٰ کے عذاب سے ڈھٹانے کا سوال کرتے ہیں۔ اور عدل و توبخ اور عتاب کے قائم کرنے سے خوف کرتے اور اس کے قہر و عزت کے دیدار سے اور منع و حجاب سے ڈرتے ہیں۔ اور غافل باوجود اپنی کوتاہی اور اعمال میں مستی کرنے کے اپنے حال اور انجام کو نہیں سوچتا۔ ان دونوں فریق میں بہت فرق ہے۔ اور ان دونوں راہوں میں بہت بعد ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت ہے کہ آپ نے اسامہ بن زید کو فرمایا اے اسامہ ان خدا کے بندوں کی دُعا سے بچو۔ جن کے گوشت پھیلے ہوئے اور ان کے چمڑے چلے ہوئے اور ان کی آنکھیں ڈھکی ہوئی ہیں۔ اللہ تعالیٰ جب ان کی طرف دیکھتا ہے تو قرستوں میں اُنکے ساتھ فخر کرتا ہے۔ اُنہی لوگوں کے ذریعے اللہ تعالیٰ زلزلوں اور قنوں کو دور کرنا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے وَالَّذِينَ اِذَا اُفْقُوا لَمْ يَبْهَرُوْا وَلَمْ يَلْعَنُوْا وَكَانَ مِنْ اٰیٰتِہٖ اَنْزَلَ الْغُلُوْغَ (وہ لوگ جب خراج کرتے ہیں تو نہ سرف کرتے ہیں اور نہ تنگی۔ اور اس کے درمیان اعتدال پر چلتے ہیں یعنی اپنے مالوں کو گناہوں اور کھیل کود اور بیفائدہ کاموں میں خرچ نہیں کرتے۔ بلکہ اللہ تعالیٰ کا حق اپنے مال سے ادا کرتے ہیں۔ اور جہاں جہاں خرچ کرنے کا حکم ہے وہاں نخل نہیں کرتے۔ اور اپنی اور اپنے اہل عیال کی مصالحت میں مناسب طور پر نقد کرتے ہیں۔ اور طاعات

اور ضروری مباحات میں صرف کرتے ہیں وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَهُمْ لَوْ  
 جَوَّادُونَ قَاتِلِينَ كَفَرًا سَاحِدًا كَسِي لَوْ كَرِهَ لِقَائِهِمْ أَسْ كَوَّادًا جَانِسْتُمْ هِيَ اَوْرَابُ اِنْعَمَلِ  
 اور زبانوں کو لوگوں کے خون اور مال اور عزت سے ہٹا رکھتے ہیں۔ اور اسی شریک ہوں کو حرام  
 سے بچاتے ہیں، وَكَانَ يَفْقَهُونَ الْمَقْصِدَ الَّذِي حَرَّمَ اللَّهُ الْإِلَاحِيَّةَ وَالْكَافِرُونَ وَمَنْ يَفْعَلْ  
 ذَٰلِكَ يَلْقَ أَثَامًا يُضَاعَفْ لَهُ الْعَذَابُ لَوْمَ الْإِسْلَامَةِ وَيَجْزِيهِمْ مَّا لَا يَمُنُّونَ بِآبِ  
 وَآلِهِمْ وَبِأَعْيُنِهِمْ فَاحْذَرُوا لَكُمْ سُبُلَ اللَّهِ سَيِّئَاتِهِمْ كُنَّ بَ وَكَانَ اللَّهُ عَفُورًا رَحِيمًا  
 اور کسی نفس کو کہ جس کا قتل کرنا اللہ تعالیٰ نے حرام کیا ہے قتل نہیں کرتے مگر حق کے ساتھ  
 اور رہ ہی وہ زنا کرتے ہیں۔ اور جو شخص ایسا کرے گا یعنی مذکورہ بالا تین خصلوں میں سے ایک  
 کرے گا۔ اُس کو قیامت کے دن دُکھنا عذاب ہو گا جس میں وہ ہمیشہ توار ہو گا۔ ہاں جس نے توبہ  
 کی اور ایمان لایا اور نیک عمل کئے۔ اللہ تعالیٰ ان کی برائیوں کو نیکیوں سے بدل دیگا۔ اور  
 اللہ تعالیٰ ہمیشہ بخشنے والا اور مہربان ہے وَمَنْ تَابَ وَجَعَلَ صَاحِبًا فَآتَهُ تَوْبَتَهُ اَللَّهُ  
 مَتَّابًا۔ اور جس نے اپنے گناہوں سے توبہ کی اس طرح کہ بھران کو یا دیک نہ کیا اور نیک  
 عمل بجا لایا۔ اللہ تعالیٰ اس کی توبہ کو قبول کرے گا اور اس کو نیک بھرا دیگا۔ وَالَّذِينَ لَا  
 يَشْهَدُونَ الزُّورَ وَهُمْ لَوْ كَرِهَ لِقَائِهِمْ أَسْ كَوَّادًا جَانِسْتُمْ هِيَ اَوْرَابُ اِنْعَمَلِ  
 مجلسوں میں حاضر ہوتے ہیں وَإِذَا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا كِرَامًا۔ اور جب لغو یعنی بیہودہ اور  
 بیجا ذمہ کام یا جگہ سے گزرتے ہیں۔ تو بڑی کرامت کے ساتھ وہاں سے گزر جاتے ہیں۔ اور  
 اپنے آپ کو ان بیہودہ مشغلوں میں شغول نہیں کرتے۔ اور اچھی طرح اپنے آپ کو ایسی مجلس  
 اور ایسے لوگوں سے بچاتے ہیں۔ وَالَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَمْ يَخْفَوْا مِنْهَا  
 مَهْمًا وَخُفْيَا اَوْرَادَهُمْ لَوْ كَرِهَ لِقَائِهِمْ أَسْ كَوَّادًا جَانِسْتُمْ هِيَ اَوْرَابُ اِنْعَمَلِ  
 ہیں تو وہ ان کو اذھوں اور بہروں کی طرح نہیں سنتے یہی ان میں غرور و تکبر کرتے اور سمجھتے  
 سے اذہ سے اور بہر سے نہیں ہوتے بلکہ اچھی طرح مدبر و فکرمند سے کام لیتے ہیں۔ وَالَّذِينَ  
 يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا ذُرِّيَّتًا مُرْسَلَةً عَيْنٍ وَابْعَثْنَا لَنَا نَبِيًّا رَامًا۔ اور  
 وہ لوگ کہتے ہیں کہ اے اللہ ہماری ازواج و ذریات۔ سے جاری انھوں کی شہدک ہیں  
 بخش اور ہم کو متقین کا پیشوا بنا یعنی اللہ تعالیٰ سے سوال کرتے ہیں کہ ان کو صا و تقین  
 میں سے بلائے تاکہ ان سے وہ لوگ ہدایت پائیں جو متقین کے راستہ کو بھٹانا چاہتے

ہیں۔ حضرت حمیدؓ سے لوگوں نے پوچھا کہ اللہ تعالیٰ نے کسے بندے کیسے ہوئے ہیں۔ فرمایا کہ وہ ایسے لوگ ہیں۔ کہ اللہ تعالیٰ کی طاعت ان کی عبادت اور نقرآن کی کرامت۔ اور ترک دنیا ان کی لذت اور اللہ کی طرف ان کی حاجت اور تقویٰ ان کا زور اور اللہ کے ساتھ ان کی تجارت اور اسی پر ان کا اعتماد اور اسی کے ساتھ ان کا انش اور اسی پر ان کا توکل ہے۔ اور بھوک ان کو کھانا اور حسن خلق ان کا لباس اور سخاوت ان کا بسنہ اور علم ان کا رہنما اور صبر ان کا کھینچنے والا اور ہدایت ان کی سواری اور قرآن ان کی باتیں اور شکر ان کی دینیت اور ذکر ان کی ہمنما اور رضا ان کی راحت اور قناعت ان کا مال اور عبادت ان کا کسب اور حیا ان کا کریمہ اور خوف ان کی عادت اور دن ان کی عبرت اور رات ان کی فکر اور محبت ان کی سیف اور حق ان کا محافظ اور زندگی ان کا مرحلہ اور موت ان کی منزل اور اللہ تعالیٰ کا دیدار ان کی امید ہے۔ یہ لوگ جن کے بندے ہیں۔ بعض بزرگ بیان کرتے ہیں۔ کہ عبودیت کے چار ارکان ہیں۔ صحت عقد اور صدق قصد اور وفاء حمد اور حفظ حد صحت عقد کے یہ معنی ہیں۔ کہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ بیان لانا اور شہادہ اور بطل کے سوا اس پر اپنے اعتقاد کو صحیح و درست رکھنا اور صدق قصد یعنی اللہ تعالیٰ کے لئے اخلاص بجالانا اور وفاء عمد کے معنی یہ ہیں کہ اس کے امر کو بجالائیں۔ اور حفظ کی حد کے معنی ہیں۔ کہ اس کے نواہی سے پرہیز کریں۔ بعض بزرگ فرماتے ہیں کہ عبودیت کے یہ معنی ہیں۔ کہ تو ہر حال میں اللہ تعالیٰ کا بندہ ہو جلتے جیسے کہ وہ تیرا رب ہے۔ حضرت اہل بن عبد اللہ فرماتے ہیں کہ عبودیت میں اعلیٰ مقام اپنی ندیر اور اغنیار کا ترک کرنا ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ عبودیت یہ ہے کہ تو ہر دن اپنے آپ کو اسی کے سپرد کرے اور اپنا سارا بوجھ ہی پر لا دیوے کسی شخص نے بعض صالحین کو کہا کہ میرے لئے کوئی جیل نہیں۔ ہا۔ اب میں کیا کروں یا فرمایا کہ اپنے ہاتھ کو کوتاہ کر اور رخسارے کو زمین پر خاک آلودہ کر اور دوی سے ڈرتا رہے۔

## عشرہ وی الحج میں عمل کی فضیلت کا ذکر

اللہ تعالیٰ کے بند وہ وہ جس راتیں ہیں جن کے ساتھ اللہ تعالیٰ نے سورہ فجر میں قسم کھائی ہے۔ اور اس طرح فرمایا ہے وَالْفَجْرِ مجھے فجر کی قسم ہے اس سے مراد ہر ایک فجر ہے بعض کہتے ہیں کہ قربانی کے دن کی فجر ہے۔ کیونکہ وہ عرض میں کھڑے ہونے کا آخری وقت ہے۔

بعض کہتے ہیں کہ محرم کے اول دن کی قرعہ بعض کہتے ہیں کہ اس سے مراد صبح کی نماز ہے  
 وَاَلَا بِحَقِّہِ اور دس راتوں کی قسم ہے۔ اکثر مفسرین کے نزدیک ان سے مراد ہی الحج کی دس  
 راتیں ہیں۔ حضرت جابرؓ نے بھی رسول اللہؐ سے ہی طرح روایت کی ہے بعض کہتے ہیں۔  
 کہ وہ رمضان کی آخری دس راتیں میں بعض کہتے ہیں کہ محرم کی اول دس راتیں ہیں حضرت  
 مجاہدؓ فرماتے ہیں کہ تمام سال کی راتوں میں سے کسی رات کا عمل اس قدر فضیلت والا نہیں  
 ہے جس قدر کہ ان دس راتوں کا عمل۔ اور یہ دس راتیں وہ ہیں جن کو اللہ تعالیٰ نے  
 حضرت موسیٰؑ کے لئے اور ابراہیمؑ نے حضرت ابوہریرہؓ سے روایت کی ہے۔  
 کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ عشرہ ذی الحج سے بڑھ کر زیادہ پیارا عبادت  
 کے لئے اللہ تعالیٰ کے نزدیک اور کوئی دن نہیں ہے۔ ان میں سے ہر ایک  
 دن کا روزہ سال بھر کے روزوں کے برابر ہے۔ اور ہر ایک رات کا قیام لیلۃ القدس کے  
 قیام کے مساوی ہے۔ حضرت مالکؒ نے اپنے موطا میں روایت کی ہے کہ رسول اللہؐ  
 نے فرمایا کہ شیطان جس قدر عرفہ کے روز ذلیل و خوار اور حقیر اور غصہ میں چلتا ہوا کھائی  
 دیتا ہے اس قدر اور کسی دن میں دکھائی نہیں دیتا۔ اُس کی وجہ ہے کہ جب وہ اس  
 دن بندوں پر اللہ کی رحمت نازل ہوتی۔ اور ان کے بڑے بڑے گناہ معاف ہوتے  
 دیکھتا ہے تو اس کی ایسی حالت ہو جاتی ہے۔ یا پھر کے دن اس کی ایسی حالت دیکھی  
 گئی تھی۔ یاروں نے عرض کیا یا رسول اللہؐ بدر کے دن اس کی ایسی حالت کیوں ہوئی تھی  
 آپؐ نے فرمایا اس سبب سے کہ اس نے دیکھا کہ جبریلؑ فرشتوں کے ساتھ صفتِ باندھے آ رہا  
 اور صحیح و درست میں رسول اللہؐ سے روایت ہے کہ تمام دعاؤں سے افضل دعا عرفہ کے دن کی  
 دعا ہے اور میرے اور مجھ سے پہلے نبیوں کی افضل کلام لا الہ الا اللہ و الحمد للہ لا شریک لہ  
 ہے سلم نے قتادہؓ سے روایت کی ہے کہ ایک شخص نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں  
 عرض کی کہ آپ کس طرح روزہ رکھتے ہیں۔ اُس کی بات سن کر رسول اللہؐ غصہ میں آ گئے  
 جب حضرت عمرؓ نے آپؐ کا غضب دیکھا۔ کہا ہم راضی ہوئے اس بات پر کہ اللہ تعالیٰ  
 ہمارا رب ہے اور دین ہمارا اسلام ہے اور نبی ہمارا حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم  
 ہے۔ ہم اللہ تعالیٰ کے غضب اور اس کے رسول کے غصہ سے پناہ مانگتے ہیں حضرت  
 عمرؓ اس کلام کو بار بار کہتے رہے حتیٰ کہ آپؐ کا غصہ دُور ہو گیا۔ پھر حضرت عمرؓ نے عرض

کیا کہ اس شخص کا کیا حال ہے جو پیشہ کے لئے روزہ رکھے۔ آپ نے فرمایا کہ کسی نے روزہ رکھا اور نہ افطار کیا ہے  
 یا آپ نے فرمایا کہ کوئی روزہ رکھے اور نہ کوئی افطار کرے۔ پھر عرض کیا کہ اس شخص کا کیا حال ہو کہ جو دو دن  
 روزہ رکھے اور ایک دن افطار کرے۔ آپ نے فرمایا کوئی ایسی طاقت بھی رکھتا ہے پھر عرض کی کہ جو شخص ایک  
 دن روزہ رکھے اور ایک دن افطار کرے۔ فرمایا یہ حضرت داؤد علیہ الصلوٰۃ والسلام کا  
 روزہ ہے۔ پھر عرض کیا کہ جو شخص ایک دن روزہ رکھے اور دو دن افطار کرے اس کا کیا حال  
 ہے فرمایا کہ میں چاہتا ہوں کہ مجھے اس کی طاقت ہو۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
 کہ ہر مہینہ کے تین عشرے اور رمضان دوسرے رمضان تک یہ ہمیشہ کا روزہ ہے۔ اور  
 یوم عرفہ کے روزہ کے بدلے اللہ تعالیٰ ایک سال پچھلے اور ایک سال اگلے کے گناہ  
 معاف کر دیتا ہے۔ اور یوم عاشورے کے دن کے روزہ کے عوض ایک سال پچھلے کو  
 گناہ معاف کئے جاتے ہیں پس مومن کو لازم ہے کہ اس عشرہ میں عبادت و اجتہاد میں شی  
 کو تشکک کرے۔ اور جس چیز کی اللہ تعالیٰ نے صحت بیان کی ہے اس کی تنظیم بھی اللہ  
 اور اس عشرے میں سے عرفہ کا دن زیادہ بزرگ اور اشرف ہے۔ اسی دن میں اللہ تعالیٰ  
 نے اسلام کے احکام اور شرائع کو کامل کیا۔ یعنی پہلے پہل اللہ تعالیٰ نے اس امت پر  
 توحید کی شہادت اور پیغمبروں کی تصدیق اور دن کی اول دو رکعتیں اور دن کی اخیر دو  
 رکعتیں فرض کیں۔ پھر ہجرت سے اٹھارہ مہینے پہلے معراج کی رات کو پانچ نمازیں  
 فرض کیں۔ پھر دینہ میں ہجرت سے ایک سال بعد کوفہ اور رمضان کے روزے فرض  
 ہوئے۔ پھر ہجرت کے نویں سال حج فرض ہوا۔ اور مدینہ سے لوگ حج کے لئے  
 گئے جن پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابوبکرؓ کو امیر بنایا۔ پھر سورہ برات کی  
 اول آیات نازل ہوئیں جن کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علیؓ رضی اللہ عنہ کے پاس پڑھا۔  
 اور ان کو حاجیوں کے پیچھے بھیجا۔ اور عرفہ کے دن ان سے ظہر حکم دیا۔ کہ ایک  
 منادی کرنے والا نکلا کہ اس سال کے بعد کوئی مشرک حج کو نہ آئے۔ اور نہ  
 کوئی شنگاہو کہ بیت اللہ کا طواف کرے۔ پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے دسویں سال  
 حج واداعا کیا۔ اور عرفہ کے دن اللہ تعالیٰ نے اس امت کو نازل فرمایا۔ اور اس  
 دن جمعہ کا دن تھا اَلْیَوْمَ پَتَّيَسَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ دِيْنِكُمْ فَلَا تَحْزَنُوْهُمْ وَ اَحْشَوْنِيْ  
 الْيَوْمَ اَكَلْتُمْ دِيْنَكُمْ وَ اَتَمَمْتُمْ عَلَيَكُمْ نِعْمَتِيْ وَ رَضِيتُمْ لَكُمْ الْاِسْلَامَ دِيْنًا

آج کافر تمنا ہے دین سے ناامید ہو گئے۔ اب تم ان سے نہ ڈرو بلکہ مجھ سے ڈرو۔ آج میں نے  
 تمنا ہے دین کو کامل اور اپنی نعمت کو تم پر پور کیا۔ اور تمنا ہے نئے دین اسلام کو پسند کیا یعنی  
 مشرک یہ چاہتے تھے کہ ہم مسلمانوں پر غالب آکر ان کے دین کو برباد کریں گے اور ان  
 کو وہاں سے نکال دیں گے۔ لیکن جب مسلمانوں نے مکہ کو فتح کر لیا اور کفار پر غلبہ پالیا اور  
 حج و عمرہ ادا کیا اور مشرکوں کو وہاں سے روک دیا۔ تو کفار کا وہ طمع منقطع ہو گیا۔ یہی  
 آج کافر تمنا ہے دین سے ناامید ہو گئے آج تمنا ہے دین کے احکام کو کال کرنے۔ اور  
 تمام مذہبوں کے سوا تم کو حج سے مخصوص کیا۔ اور حج کا وقت معلوم مقرر کیا گیا۔ اور مالیت  
 میں دستبرد تھا۔ کہ ہر سال ایک جہینے میں حج کیا کرتے تھے۔ بعد ازاں حج کے جہینے مل  
 جل گئے اور خفی ہو گئے۔ پس عرفہ کا دن دین کے کامل ہونے اور نعمت کے پورا ہونے  
 کا دن ہے۔ حسرت ابن مسعود فرماتے ہیں کہ جو بندہ ان دعاؤں سے اللہ تعالیٰ کو پکارے گا  
 اور پھر اللہ تعالیٰ سے سوال کرے گا۔ نو اللہ تعالیٰ اس کو جو مانگے گا دے گا۔ سُبْحَانَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ  
 عَرْشُهُ دُپاک ہے وہ ذات جس کا عرش آسمان میں ہے سُبْحَانَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ عَرْشُهُ  
 دُپاک ہے وہ ذات جس کا حکم زمین میں ہے سُبْحَانَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ عَرْشُهُ دُپاک ہے وہ ذات  
 جس کی قضاء قبر میں ہے سُبْحَانَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ عَرْشُهُ دُپاک ہے وہ ذات  
 جس کا رستہ سمندر میں ہے سُبْحَانَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ عَرْشُهُ دُپاک ہے وہ ذات  
 جس کی بادشاہی آگ میں ہے سُبْحَانَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ عَرْشُهُ دُپاک ہے وہ ذات جس  
 کی رحمت جنت میں ہے سُبْحَانَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ عَرْشُهُ دُپاک ہے وہ ذات جس کا  
 عدل قیامت میں ہے سُبْحَانَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ عَرْشُهُ دُپاک ہے وہ ذات جس نے آسمان  
 کو بلند کیا سُبْحَانَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ عَرْشُهُ دُپاک ہے وہ ذات جس نے زمین کو پھیلایا سُبْحَانَ  
 الَّذِي فِي السَّمَاءِ عَرْشُهُ دُپاک ہے وہ ذات جس کے سوا اور کوئی  
 جیسے پناہ نہیں ہے اور ایام معلومات قربانی کے ایام ہیں۔ جن میں اللہ تعالیٰ نے ذکر کا  
 امر کیا ہے (صحیح حدیث میں رسول اللہ سے روایت ہے کہ آپ نے فرمایا کہ ایام تشریق  
 کھانے پینے اور ذکر کے دن ہیں۔ اور روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ  
 یہی ایام معلومات ہیں۔ واللہ اعلم۔ اور ایام معلومات میں جو شخص اپنی آنکھ کو خجرات  
 سے بند رکھے گا۔ اللہ تعالیٰ اس سے لے اس قدر ثواب لکھے گا جس قدر کسی شخص نے

ج کیا۔ وَصَلَّى اللّٰهُ عَلٰی سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّآلِہٖ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم ۝

## فصل انیسویں قلوب یعنی دلوں میں

اللہ تعالیٰ کا حمد ہے جو عظیم و خیر اور رحیمی اور سمیع اور بصیر اور مجیب اور مجید اور علیٰ اکبر اور خالق اور پرہیز اور قدیر ہے۔ اور وہ اول اور آخر اور ظاہر و باطن اور ملک اور واحد اور احد ہے۔ اُس نے آسمانوں کو بغیر ستون کے کھڑا کیا اور زمین کو پانی پر بچھونے کی طرح بچھایا وہ باپ بیٹے اور بیوی سے پاک ہے اور اسباب و آلات اور جہات و مکانوں سے غنی ہے۔ اُس نے آسمانوں کو ستاروں کی زینت سے آراستہ کیا۔ اور اپنی حکمت کے ساتھ مشرقوں اور مغربوں میں ان کو ایک دوسرے کے مقابل بنایا۔ پس عاصی اس سے اس طرح پیٹھ پھرنے والا ہے جیسے کوئی نکست لکھا کر بھاگتا ہے اور طاعت کرنے والا اس طرح آگے بڑھتا ہے جیسے کوئی جنگجو آگے بڑھتا ہے۔ رات ساکن میں ان کے لشکروں کی حرکات کو دیکھ۔ وہ آسمان سے پانی برساتا ہے جو روئے زمین کو سکون کے بعد پھیلاتا ہے۔ اور اپنی قدرت سے پانی کو نہروں اور جھروں میں تقسیم کر کے چلاتا ہے اور اس سے کھیتی اور دانہ اور میوہ اور گھاس کو اُگاتا ہے۔ اور باغوں سے طرح طرح کے خوشبودار پھل نکالتا ہے۔ لَہٰذَا خَلَقْنَا اللّٰہَ فَادْرُوْا فِیْ مَا دُوْنُ عَلٰقِ الْاَنِیْنِ مَا یَسْتَدْرِیْہِمْ یہ ہے اللہ کی خلقت پس مکھاؤ مجھے ان لوگوں کی پیدائش جو اس کے سراہیں۔ اس کی توحید کے دلائل ظاہر ہیں۔ لیکن غافل منافق کی عقل نکست ہے۔ اس کے عجائبات صنعت میں تامل کر۔ اور اس کے روشن نشانوں کے صفحوں میں غور کر۔ اور اپنی فکر کو اُس کی صفات میں جو لان کرنے سے روک عقل کا نہایت ادراک یہ ہے کہ وہ اثبات کے بعد اس کے احاطہ سے عاجز ہے۔ اُس کے جلال کی کوئی غایت نہیں۔ اور نہ ہی اس کے کمال کی کوئی نہایت ہے جس نے اس کو کسی چیز کے مانند نہ سمجھا دیا۔ اور جس نے اس کی صفات کو اس سے الگ سمجھا دیا۔ منکر ہے۔ شکستہ حتیٰ اور خیالی باتوں میں گرفتار ہے۔ اور عقل گمراہی کے جنگل میں سرگردان ہے۔ اور محقق اس کی صفات کمال کو تصدیق کرنے والا اور ادراک جلال سے مجبور کا اقرار کرنے والا ہے پس پاک ہے وہ ذات جو عزت و عظمت اور کبریا اور جلال و اکرام والی ہے اُس نے نیکیوں



کے دلوں کو بید سے بیدار کیا۔ اور اپنی عنایت کے ساتھ شفا دت اور عناو سے ان کو سلا  
 رکھا۔ اور اپنے احسان کے ساتھ ان کو بعد وجدائی کی سیل سے پاک کیا۔ اور اپنی رحمت  
 کے دریاؤں سے دوستی کا میٹھان پر برسایا۔ اور انہوں نے ان نشتوں کا سزا چکھا جن  
 کا اللہ تعالیٰ نے ان کو وعدہ دیا ہے۔ فیئنا آفکھا کریمنا عابو اسین ان میں ایسے  
 پانی کی نہریں ہیں جو کبھی بدلو دار نہیں ہوتا۔ اور ان کے باطن اس کی پاکیزہ جنت سے  
 خوش ہیں۔ اور ان کی زبائیں اس کی عمدہ دشتا میں گویا ہیں۔ اور ان کے دل اس کی تعظیم  
 و تکریم میں مچھتے ہیں۔ اور ان کی آتش شوق اس کے دیدار کے سوا سے نہیں بجھے گی۔ پس اس  
 وصف آج اس سے ڈر نیوالا سن پاویگا۔ اعد آج اس سے امن میں ہونے والا خوف  
 کھا دیگا۔ اور اس وقت وہ لوگ جو آج غفلت کی فیند میں سوئے ہوئے ہیں بیدار  
 ہو گئے۔ اور بنیاعت دلی کر نیوالا دل حسرت کھا دیگا۔ اور اپنی عمر کو ضائع کرنے پر مذمت  
 اٹھا دیگا۔ اور جب اس کی مجاریوں کا حساب لیا جاویگا۔ تو اس کا عذاب و سزا زیادہ  
 ہو گا۔ ہائے افسوس اس شخص کا کیا حال ہو گا۔ کہ جس کے سپرد وامت کی گئی۔ اور پھر  
 اس کے عمل نامہ میں ظاہر ہو گیا۔ کہ یہ بیانیقی ہے۔ پس پاک ہے وہ ملک جس نے ہر ایک  
 چیز کو اپنے اپنے انداز کے موافق تقسیم کیا۔ امدان میں اپنا حکم و انصاف ظاہر فرمایا۔ اور  
 نور اور اندھیرے کو پیدا کیا۔ اور ندامت کو اپنے بندوں کی توبہ بنایا۔ اور تمام گزشتہ  
 اور آئندہ موجودات کے ذمہ ذمہ حال کو چانا۔ پس اس کے تمام فضل و کرم پر اس کا حمد کرتا  
 ہوں اور شہادت دیتا ہوں کہ اس کے سوائے کوئی معبود نہیں وہ واحد ہے۔ اور صفات  
 اور افعال میں اس کا کوئی شریک نہیں ہے۔ اور میں شہادت دیتا ہوں کہ حضرت محمدؐ  
 اس کے پیغمبر اور رسول ہیں جنہوں نے سینوں کی گری کو بخت کے بیٹھے اور منڈے  
 پانی سے سرو کیا۔ ان پر امدان کی آں داوود و اصحاب پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے صلوة  
 و سلام ہو۔ جب تک کہ وطن کا ذکر شوق کو ابھارتا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ اللہ  
 یٰ اَیُّهَا النَّبِیُّ اَنْتَ خَشِیْمٌ فَلَوْ لَکُمْ بِرِیْدِیْہِ اللّٰہُ وَمَا تَزَلٰوْنَ مِیْتَ الْخِیْ کیا سونوں کے  
 لئے ابھی وہ دقت نہیں آیا۔ لکن کے دل اللہ کے ذکر اور اس چیز کے لئے جو حق حمد  
 پر اندی گئی ہے جھک جائیں۔ حضرت ابن مسعودؓ فرماتے ہیں کہ ہمارے اسلام لانے کے  
 سات سال بعد اللہ تعالیٰ نے اس آیت کے ساتھ ہم کو حساب فرمایا ہے۔ ایک نایت

ہے کہ بعض لوگوں کے دلوں میں سنی انگلی تبتا تھا نے یہ آیت نازل فرمائی بعض اہل حنفی فرماتے ہیں کہ یہ کلام تیطاے کے مشابہ ہے۔ اور اس کے معنی یہ ہیں کہ کیا بھی شروع کا وقت نہیں آیا۔ یا بھی رجوع کا وقت نہیں آیا۔ یا بھی اپنی کوتاہیوں پر آندہ بہانے کا وقت نہیں آیا۔ یا بھی ذلت و خضوع کا موقع نہیں آیا۔ اس آیت کے اول میں ایمان کے ساتھ یاد کر کے اللہ تعالیٰ نے اپنا احسان ظاہر فرمایا ہے۔ اور بتلایا ہے کہ اس کا ثمرہ دیر کے بعد حاصل ہونا ہے یعنی اس ایمان کا ثمرہ یہ ہے کہ تباہیوں پر رد کیا مومن کے لئے ابھی وہ وقت یا اس ایمان کا ثمرہ یہ ہے کہ تباہیوں پر رد کیا مومن کے لئے ابھی وہ وقت نہیں آیا۔ کہ وہ تو بہ اور رجوع کرے۔ اور غافل کے لئے وہ وقت نہیں آیا۔ کہ وہ اپنی غفلت سے جاگے۔ اور کیا گناہگار کے لئے وہ وقت نہیں آیا۔ کہ جلدی ہماری طرف رجوع کرے۔ کہ مریض کے لئے ابھی وہ وقت نہیں آیا۔ کہ طبیب کے دروازے پر آئے۔ اور اللہ تعالیٰ کے قول اَنْ تَسْتَمِعُوْا لِهٰذَا لَنْ يَّرْتَدِّىْ عَنْكُمْ فِى الْغَلْتِ میں مانگتی ہیں مانتوں میں الخوف سے مراد قرآن مجید ہے یعنی جو شخص دل کے حضور سے اللہ تعالیٰ کو یاد کرے گا اور باطنی کافروں سے اللہ تعالیٰ کی کتاب کو سنیکے گا اس کا دل ضرور صبحک جاوے گا۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اِنَّ فِىْ ذٰلِكَ لَیْنَ لِّكَرْہِیْلٍ کَانَ لَہٗ قَلْبٌ اس میں نصیحت ہے اس شخص کیلئے جس کے لئے دل ہے یعنی عقل اور دل جو موافقت کے فور سے زندہ اور مراقب کے بساط پر حاضر اور غفلت کی سستی سے ہوشیار ہو۔ اور جو عبرت و اعتبار کی آنکھ سے دیکھتا ہو۔ اور غیار کی باتوں میں مشغول نہ ہو اَنْ اَلْقٰی السَّخْمَ وَکُوْشَہِیْمَ۔ یا میں نے کان ڈالنے درخالی کہ وہ شہید اور گوہ ہے یعنی دل کے حضور سے کان لگا کر سنئے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے لئے بتن میں خبردار ہو وہ دل ہی ہیں۔ ان میں سے زیادہ قرب والا اللہ تعالیٰ کے نزدیک وہ دل ہے جو صاف و نرم اور مضبوط ہو۔ حضرت ابو عبد اللہ ترمذی فرماتے ہیں کہ رقت سے مراد یہ ہے کہ اس میں اللہ تعالیٰ کا ڈر ہو۔ اور صفا سے یہ مراد ہے کہ فی اللہ و ستوں کے لئے صاف ہو (اور ان کی محبت کے سوا کہی اور کی محبت اس میں نہ ہو) اور صلابت سے یہ مطلب ہے کہ اللہ تعالیٰ کے دین میں بھٹوس اور مضبوط ہو۔ بعض بزرگ فرماتے ہیں کہ دلوں کو برتنوں کے ساتھ اس واسطے تشبیہ دی ہے کہ کافر کا دل

اور دیکھئے اور سرنگوں برتن کی طرح ہے جس میں کوئی حیرتِ داخل نہیں ہو سکتی۔ اور نہ نفع کا دل  
 ڈٹے ہوئے برتن کی طرح ہے کہ جو کچھ اوپر سے اس میں ڈالیں نیچے سے گرتا جاوے  
 اور زمین کا دل درست اور معتدل برتن کی طرح ہے کہ جو غیر و بھلائی اس میں ڈالی جاوے  
 اس میں بڑھ سکتی ہے۔ لیکن ان لوگوں کے دلوں میں کہ جن کے دل غفلتوں اور لغزشوں  
 کی میل سے پاک ہیں۔ جو کچھ پاک چیز ڈالی جاوے۔ وہ اسی طرح پاک بڑی ہوتا ہے۔  
 اور ان لوگوں کے دلوں میں کہ جن میں بخوڑی سیل ہے جو پاک چیز ڈالی جاوے وہ  
 اس سیل پر غالب آتی ہے۔ اور جن لوگوں کے دلوں میں سیل کثرت ہے۔ ان میں اگر  
 پاک چیز ڈالی جاوے۔ تو وہ سیل اس پر غالب آجائیگی۔ اور بسا اوقات سیل سے اس قدر  
 بھرا ہوتا ہے کہ اس میں کسی اور چیز کی سائے نہیں ہو سکتی۔ اللہ تعالیٰ کہ بہتے والوں کے حق  
 میں فرماتا ہے: **قَادَةَ الْمَنِّ كَثُرَ فَاَدَّ الْمَنِّ كَثُرَ نَفْعُ الْمُؤْمِنِينَ**۔ نصرت کرے کہ بڑے نصیرت ہونے کو  
 فائدہ دیتی ہے۔ اور گناہگاروں کو میرا عذاب یاد دلاؤ تاکہ میری مخالفت سے ہٹ جائیں  
 اور طاعت کرنے والوں کو طاعت کا ثواب بتلاؤ تاکہ میری خدمت و طاعت میں زیادتی  
 کریں۔ اور میرے بندوں کو یاد دلاؤ کہ میں نے اپنی بلاؤ آفت کو ان سے ٹالا ہے  
 اور اپنی عطا ان پر بخشی ہے۔ اور اپنا دیدار ان کے لئے مقرر کیا ہے تاکہ اپنی اوقات  
 کو میری حمد و ثناء میں بسر کریں۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: **وَلَا تَحْشَوْا فَا كَلِمَاتُ اللّٰهِ اَوْ كَلِمَاتُ**  
**الْكَتَابِ اَوْ مِنْ فَمَلٍ**۔ اور ان لوگوں کی طرح نہ ہو جاؤ جن کو تم سے پہلے کتاب دی گئی  
 ان لوگوں سے مراد یہودی ہیں۔ جب حضرت موسیٰ علیہ السلام کو وحی  
 ہوئے بہت سا زمانہ گزر گیا۔ اور اسی طرح حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور حضرت محمد صلی اللہ  
 علیہ وسلم کا درمیانی زمانہ ہو رہا تھا۔ تو نصائے اور یہود کا فر ہو گئے۔ اور ان  
 کے دل سخت ہو گئے **وَكَلِمَاتُهُمْ قَاسِيَةٌ** اور ان میں سے بہت فاسق یعنی کافر  
 ہو گئے۔ اور ان میں سے بہت تھوڑے ایسے تھے جو ایمان پر قائم رہے۔ اور یہ  
 وہ لوگ ہیں۔ جو ان میں سے حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لائے تبھی بزرگ  
 فرماتے ہیں کہ رب کے راقبہ سے منہ پھیر لینے کے باعث دل کی قنات پیدا ہوتی ہے  
 اور بعض فرماتے ہیں کہ شہادت و خواہشات کی تابعداری سے سخت دل حاصل ہوتی ہے کیونکہ  
 شہوت اور صفت یعنی صفائی دونوں منع نہیں ہوتیں۔ اور اول اول جو کچھ دل میں واقع

ہوتا ہے وہ غفلت ہوتی ہے۔ پس اگر اس سے اللہ تعالیٰ نے آگاہ کر دیا تو بہتر ورنہ غفلت  
 کے بعد خطرہ چھایا تاہم ہے۔ پس اگر خطرات کو اللہ تعالیٰ نے رد کر دیا تو بہتر ورنہ فکرت  
 غالب آجاتی ہے۔ پس اگر اس کو بھی اللہ تعالیٰ نے دور کر دیا تو بہتر ورنہ پھر گناہ کا  
 ارادہ اور عزم دل میں اٹھتا ہے۔ پس اگر اس سے اللہ تعالیٰ نے بچا لیا تو بہتر ورنہ پھر  
 معصیت میں جا پڑتا ہے۔ پس اگر اللہ تعالیٰ نے توبہ نصیب کی اور اس گناہ سے  
 اس کو بچا لیا۔ تو بہتر ورنہ پھر اس پر مہر لگ جاتی ہے۔ اور نہ نکار کھا جاتا ہے جیسے کہ  
 اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کَلَّا بَلْ تُؤَكَّدُ عَلَيْهِمْ مَا كَانُوا كَاذِبِينَ اِنَّ كے  
 دلوں پر ان کے گناہوں کا زنگار غالب آگیا۔ حضرت ابراہیم بن ادہم رحمہ فرماتے  
 ہیں کہ مومن کا دل کیٹھن کی طرح پاک و صاف ہوتا ہے کہ جس چیز کو شیطان اُس کے  
 سامنے لاتا ہے۔ اُس کو دیکھ لیتا ہے۔ اور اگر مومن ایک گناہ کرے۔ تو اُس کے  
 دل پر ایک سیاہ نکتہ پڑ جاتا ہے۔ پس اگر اُس نے توبہ کی۔ تو وہ سیاہ نکتہ مٹ جاتا ہے  
 اور اگر پھر اس نے معصیت کی۔ اور توبہ نہ کی اور پھر اور نکتہ سیاہ پڑ جاتا ہے۔ اور  
 ہوتے۔ جتنے تمام دل سیاہ ہو جاتا ہے۔ اور پھر نصیحت اس میں کچھ اثر نہیں کرتی۔  
 اور حضرت حسنؑ فرماتے ہیں۔ کہ گناہ پر گناہ کرنا دل کو سیاہ اور کالا کر دیتا ہے۔  
 بعض بزرگ فرماتے ہیں۔ کہ دل تنصیلی کی طرح ہے ایک انگلی کے بعد دیگرے پکڑتے  
 پکڑتے پوری ٹھھی بن جاتی ہے۔ اور تہذیبی رحمہ فرماتے ہیں کہ دل کی زندگی ایمان اور اُمن  
 کی موت کفر اور اُمن کی صحت طاعت اور اس کی مرض گناہ پر اصرار کرنا اور اُمن کی  
 جیاداری نوکرا اور اس کی مینہ غفلت ہے۔ حضرت عمرو بن خطابؓ فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ  
 کے ذکر کے سوا زیادہ باتیں نہ کرو۔ کیونکہ تمہارے دل سخت ہو جاوے گی۔ اور سخت  
 دل اللہ تعالیٰ سے دور ہوتا ہے۔ لیکن تم نہیں جانتے۔ اور غلاموں کی طرح اپنے  
 گناہوں میں نظر رکھو۔ اور مالکوں کی طرح لوگوں کے گناہوں کو نہ دیکھو۔ کیونکہ لوگوں  
 میں سے بعض عافیت والے اور بعض بلا والے ہیں۔ پس تم اہل بلا اور مصیبت پر رحم  
 کرو۔ اور عافیت پر اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرو۔ اسے اللہ کے بند و جندی کرو۔ عمر  
 گزرنے کو ہے۔ شمس

إِنَّمَا هَذِهِ الْخَيَالُ مِمَّا مَسَاخُ      كَالْجِبُونِ الْمُسْفِنَةِ مَنْ كَصَفْعِهَا  
مَامَضَى فَمَاءٌ وَالْمَوْثُلُ حَبِيبٌ      وَلَكَ السَّاعَةُ الْيَقِيْ أَنْتَ مَهْمَا

ترجمہ دنیا کی زندگی گانی چند روزہ ہے وہ شخص بہت ہی بیوقوف اور کمینہ ہے جو اس کا اختیار اور زندگی کرے۔ جو کچھ گزر گیا وہ تیرے ہاتھ سے جاتا رہا اور آئندہ کی امید نہیں بغیر زندگی میں ایک ساعت ہے جو تجھ پر گذر رہی ہے) اسے غافل سفر نہ کر، ایک ہے اپنے عملوں کے جوچہ مضبوط کر کے باندھ لے۔ اور شہر سے اپنا تعلق قطع کر لے۔ جب کوئی کاغذ ہمارے بجلیگا۔ بھی کو پیٹ بٹانا ہو گا۔ تو کب تک حمد کر کے بھر بیوفانی کرتا رہیگا۔ کیا تو ہمارے زجر سے امن میں ہے یا تو ہماری جہالت پر راضی ہے یا تجھے ہمارے رسل کی حاجت نہیں ہے یا کیا ہمارے کرم کے دروازے تیرے لئے کھلے نہیں۔ اے السٹ برکج کے وعدہ کو بھلا۔ نہ والے وعدہ کو ایمان سے ابھی طرح پورا کر۔ اور اپنے وطن کو یاد کر کر دنا آدمی کے کرم کی بات ہے کسی ساعر نے کیا اچھا کہا ہے۔ فضع

مَا تَعْبُدُ إِلَّا أَنْفُسَكَ أَجَدِّى وَأَبَاىَ      وَذَارَ قَوْمٍ بِالْأَلْبَابِ أَيْحَسَابُ يَأْتُوا  
وَأَقْلَابُ الْأَكْرَبِ مَا يَنْفَلِبُ فَيَذَلُّو      سَلَّمَ أَيْحَسَابُ سَلَّمَ الْأَجَابِ يَبْذَلُّو

ترجمہ۔ نجد کے عرب اور باج کبھی خوش تھے۔ اور ان لوگوں کا کھجور انہوں نے چرگاہ کے اطراف میں بایا تھا کبھی معلوم ہوتا تھا۔ اور وہ زمین کیسی پاکیزہ تھی جس کی محبت دل کو دمنگیر تھی۔ اور سونے کے ٹکے جتنی دولت دوستوں کے ساتھ وسیع میدان معلوم ہوتا تھا اسے ہم سے غافل دل نے یہ کلام بھی کچھ فائدہ نہ دیگی۔ کہ خرابہ اور سحر زمین پر کوئی ممالک نہیں ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ انسان نے ہماری صورتوں اور باتوں کی طرف نہیں دیکھتا بلکہ تمہارے دلوں اور عملوں کو دیکھتا ہے۔ اے غافل بالکین کی باتوں کو چھوڑ تیرے نزدیک یہ کیل کو دے۔ اور مجتہدین اور محنت کشوں کی نسبت کا دعویٰ کر تو اس کے لائق نہیں ہے۔ ہمدرد کو تیرے دے کے سوا اور کس طرح دوستوں میں سے بن سکتا ہے۔ اور چھلکا مغز کے ساتھ کس طرح برابر کر سکتا ہے۔ اے سکین بہت ہی بُری بات ہے کہ تو ننگے گے سر پر

سوار جو کرسیوں میں آئے۔ تتع      وَكَيْفَ يَنْعَمُ حَالُ الزَّائِرِ الْعَادِي  
هَلْ مَدْرَجٌ عِنْدَ كَامِيْنٍ مَكِيٍّ خَبِيرٌ

كَانَتْ رَدًّا بِأَحَادِيثِ الْأَزْهَرِ مَقْصُودًا هَكَذَا لَيْسَ مِنَ الصَّيَا وَالْكَرْبِ أَسَاوِي

ترجمہ: سرنام و سب دالالہ تک جاننے والے کا دل کیا جانتا ہے۔ اور صبح کو بچنے والا شام کے چلنے والے کا کیا پتہ بنا سکا ہے۔ پس اگر تو گزشتہ لوگوں کی باتیں بیان کرے گا تو میرے پاس نہ سمجھا اور عرف کی اسناد ہے خدا کے بندوں کا لڑکھائی تھا اور زبانوں کی خبریں کہیں باکیزہ اور محبت والوں کی ہنسی تھی۔ اور اہل جہاد کی مثال کیسا لسنہ ہے۔ ان کا کھانا ملنے والوں کا سا۔ اور ان کا سونا عرق کا سا۔ اور ان کا رونا اس عورت کے رونے کا سا ہے جس کا بچہ مر گیا ہو۔ گھر ان سے حالی اور قبریں ان سے آیا وہیں۔ سب تو قبرستان کی طرف گزرتے تو صالحین مثل بشر حافی اور معروف کرنی اور احمد کی قبروں کو ملی تو یہ کہہ سکتا۔ تو ان کو آباد اور باقی قبروں کو خراب اور برباد یا درجہ برضہ ملات صالحین کا دستور تھا کہ چرائے بلا کر صبح تک سوتے رہتے اور جب کبھی آگ دیکھتے تو دوزخ کی آگ کو یاد کرتے۔ اور بعض صالحین آگ جلا کر اپنے ہاتھوں کو اس کے نزدیک کرتے۔ اور جب اس کی گرمی محسوس کرتے تو اس طرح کہنے لگتے افسوس میں نے یہ کیا کیا۔ اے انسان تو جنت میں پیدا کیا گیا۔ اور زمین میں فیر کیا گیا۔ جب تیرا روح اپنے پہلے وطن کے ذکر کو سنتا ہے۔ تو بہت غمناک ہوتا اور رونا ہے۔ اور جب ریاضت کے سیتل سے اس کے باطن کا آئینہ مصفا ہو جاتا ہے تو اس کا شوق زیادہ بھڑک اٹھتا ہے۔ حضرت ابوہریرہؓ دیکھ کر کہتے تھے کہ میں اقدار تقاضے کے ہتھیار کے باعث موت کو دوست رکھتا ہوں۔ اور حضرت ابوہریرہؓ فرمایا کرتے تھے کہ میں اس کا کیسا مشتاق ہوں۔ جو مجھ دیکھتا ہے اور میں اس کو نہیں دیکھ سکتا۔ اور حضرت فتح رحمہ اللہ کہتے تھے کہ میرا شوق تیری طرف بہت پاکیزہ ہے جلدی کر لیں تیری طرف آؤں۔ شعر

وَقَدْ شَقَوْتُ إِلَيْكَ أَكْبَدَ فَلَيْتَ وَكَلَيْ غَبَرُ وَضَرِكَ مِنْ طَلَبِ

ترجمہ: ترے شوق نے جو مجھ پر غالب ہے میرے دل کو پچھا دیا ہے اور تیرے محل کے سوا میرا اور کوئی علاج نہیں ہے۔ جب محبت صبح و رست ہو جائے۔ تو بھر تو وہ کام کر گیا۔ جو اس کو پسند ہے۔ اور جو کچھ وہ کرے تو اس پر راضی ہو گا۔ شعر

إِنْ كَانَ مَنَّكَ الْفَضْلُ رَضُوا بِقُدْرَتِي مَرْضًا

وَإِنَّ اللَّهَ كَأَنَّكَ لِمَا يَرْضَى الْجَنَّةِ مَرْضًا

## مَنْ لَمْ يَرْضَ لَمْ يَرْضَ لَا يَرْضَ إِلَّا بِالْمَنْعِ ضَا

ترجمہ اگر رضا کے بہنے، اسے میرے قتل پر نہیں ہیں۔ تو مجھے اللہ کی قسم تو میرے دوست کو پسند ہے۔ مجھے اس پر کسی قسم کی ناؤنگی نہیں ہے۔ اور یہ رخصت کو طہیبہ ہی بیمار کرنا اور توجہ دینا رکھا اور کون جہود ہے۔ ایک عایدیہ ہر گیا۔ لوگوں نے بوجھا کہ آپ کا کیا حال ہے فرمایا میری رگ رگ درد کرتی ہے اور اندھے سوائی کو دوست نہیں رکھتی۔ ایک اور عابد کو لوگوں نے اس کی بیماری کی حالت میں بوجھا کہ آپ کا کیا حال ہے۔ فرمایا میری ہی خواہش ہے کہ اللہ تعالیٰ مجھے اسلام پر لے۔ الہی ہمارے پیوں کو سوائے تیری ہرمانی کے اور کوئی چیز نہیں پانپ سکتی۔ اور ہمارے گناہوں کو ہرے لطف کے سوا اور کوئی نہیں بخشا۔ لے ہمارے مالک بھی یہ جہود اور میری طرف ہی زاری ہے اور مصیبت نازل ہونے کے وقت تیری ہی بارگاہ میں منکایت اور التجا ہے۔ اگر صحت اس سے بھی کئی گن زیادہ ہو تو پھر بھی تو ہی ان کا مشکفل ہے۔ اور کیونکر نہ ہو سکے جبکہ تو ہمیشہ کے لئے غنی ہے۔ الہی باوجود خوف کے میں تجھی کو بلاتا ہوں۔ کہ تکہ تو تمام حاکم کا حاکم ہے اور باوجود اپنی کوتاہی اور تقصیر کے تجھی سے اسید رکھتا ہوں جیسے کہ دوست اسید رکھتے ہیں۔ میں تجھ کو اپنی اسید کی زبان سے بلاتا ہوں۔ کیونکہ میرے غلوں کی زبان گونگی ہے۔ اگر تو مجھے قبول کرے۔ تو یہ تیرا فضل ہے۔ اور اگر تو مجھے روکے تو یہ تیرا عدل ہے۔ شعری

اَمْثَلْتَ سَائِلًا فَارْحَمْ مُعْتَصِلًا      فَعَنْدَكَ يَا كَرِيمًا دَوَاءٌ اِيَّيْ  
خَلَا اَحَدٌ سِوَاكَ اِلَيْهِ اَمْتَكُو      فَارْحَمْ عِبْدَكَ وَ تَوْنِي سَكَاتِي  
مِيَا مَوْتِي الْوَدْعَى جَلِدِي بِعَصَايْ      وَ مَتْرَ بَطْنِي قَهْنَا بِتَصَايْ  
كَالْبَيْتِ كَيْفَ مَا اَهْدَى فَلْيَدِلْ      لِمِثْلِكَ فَاقْصُرَتْ عَلَى الْقَنَاءِ

ترجمہ میں سوائی میں کرتیر سے پاس آیا ہوں تو میری شکستہ تنی پر رحم کر۔ اے کریم میری بیماری کی دوا تیرے پاس ہے۔ تیرے سوا اور کوئی نہیں ہے کہ جس کی طرف میں اپنی شکایت کروں تاکہ وہ میرے گریہ پر رحم کرے اور میرے رونے کو دیکھے۔ اے تمام جہان کے تھے میرے حال پر غور فرما اور ایک ایسی نظر سے مجھ پر احسان کر جس میں میری شفا ہو۔ میں تیرے جیسے مالک کے سامنے اپنے بہت ہرے کو تھوڑا دیکھتا ہوں۔ اسی لئے صرف شمار پرش کرتا ہوں۔ میں جہودیت کی ذلت کا اقرار کر کے تجھ کو بلاتا ہوں۔ اور تو ربوبیت کے کرم کو

اغضب کر کے مجھے جواب دیتا ہے۔ اسے تمام مال سنال بیٹھے والوں میں سے زیادہ کریم اور  
اسے سب فیصل و عفو کر کے والوں میں سے زیادہ کریم اپنے لطف و احسان کے ساتھ ہم کو غفلت کی نیند سے  
جگا۔ اور ابی عوف و خبشت کے ساتھ ہمارے حرموں سے درگزر کر اور ہم کو ان لوگوں کے ساتھ  
ملا جن پر تو نے جنت رضوان میں انجام کیا۔ اور جو قبیل کی نعمت اور مناجات کی لذت اور  
صدق محبت تو نے ان کو بخشی وہ ہم کو بھی عطا فرما۔ اور ہم کو اور ہمارے والدین اور تمام  
مسلمانوں کو بخش آجین +

## فصل بیسویں فرار یعنی بھاگنے میں

اللہ تعالیٰ کا حمد ہے جو موجودات کا بنانے والا اور موت کا پیدا کرنے والا اور آوازوں کا  
سننے والا اور دعائوں کا قبول کرنے والا اور کلیقوں کو رخصت کرنے والا اور ہر سرار کو جاننے والا  
اور اصرار کو ننگھنے والا اور نیکیوں کو نجات دینے والا اور یہ کاروں کو ہلاک کرنے والا اور  
درجوں کو بلند کرنے والا ہے۔ جو علم سکھاتا اور الہام کرنا اور انعام و اکرام بخشنا ہے  
اور اپنے بندوں کو توبہ کو قبول کرتا اور ان کی برائیوں کو معاف کرتا ہے۔ وہ رب  
اول ہے جس کی کوئی ابتدا نہیں۔ اور وہ آخر ہے جس کی کوئی انتہا نہیں وہ ایسا  
حمد ہے جس کو کسی وزیر کی حاجت نہیں۔ وہ واحد ہے اس کا کوئی شریک نہیں  
ہے۔ وہ ایسا حق و قییم ہے کہ صفات میں اس کے مانند کوئی نہیں۔ وہ علیم و خیر اور  
قوی و قدیر اور سمیع و بصیر اور باری تدبیر میں بیکتا ہے۔ اُس نے ہر شے کو حالات اور  
اوقات پر جس طرح چاہا تقدیر کیا۔ اور وہ اپنے قدیم اور ازلی کلام کے ساتھ منکلم ہے۔  
اور اپنی دائمی عزت میں بیگانہ ہے۔ وہ تمام نقصانوں اور عیبوں سے پاک اور قادر و غلی  
سے منزہ ہے۔ اور اوام و تنہات سے برتر ہے جس نے اُس کی صفات کمال کا ہیکل  
کیا اُس نے اس کو نہ پہچانا۔ اور جو شخص اعتراض کے طریق پر چلا اُس نے اس کی طرف ہمت  
نہ پائی۔ اور جس نے اُس کو کسی کے مات جانا۔ اور اپنے وہم و خیال کے تابع ہوا۔ اُس  
نے اس کو متزہ نہ پہچانا۔ اس کے جلال کے لوراک سے عقلین قادر و عاجز ہیں جہلا قدیم  
کو حادث کس طرح پاسکتا ہے اس پاک و بے ہوشی نے اپنے دوستوں کے دلوں کو اپنی معذرت کر  
روشن کیا۔ اور ان کے باطنوں کو پاک کیا۔ اور انہوں نے اُس کے خطاب کی نعمت حاصل





اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ قَفَرُوا إِلَى اللَّهِ إِلَى اللَّهِ يَوْمَئِذٍ تَرْجِعُهُمْ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى کی طرف بھاگو۔ میں تم کو اس سے ڈرانے والا ہوں یعنی شرک کو چھوڑ کر توحید کی طرف اور وصیت کو چھوڑ کر طاعت کی طرف اور غفلت کو چھوڑ کر ذکر اللہ کی طرف اور اپنے نفسوں کی روایت کو چھوڑ کر اللہ تعالیٰ کے احسان کی طرف اور خلق کے دروازوں کو چھوڑ کر اللہ کے دروازہ کی طرف دوڑو۔ کیا اللہ تعالیٰ کے ساتھ کوئی اور مجبور ہے یا اس کے سوا کوئی اور قادر و غنی ہے۔ شش

سَلِّ لِلْفَقِيرِ إِذَا مَا اسْتَنْىٰ	إِلَى رَبِّكَ نَدَّهَبَ عَنْ بَيَاہِ
وَهَلْ أَحَدٌ غَيْرُهُ يَمُرُّ نَحْيَ	بَلِ الْكَلِّ مِنْ بَعْضِ حُلَاہِ
يَلِدُ الشَّدَّ لَوْلَا فِي عَنِيْدِهِ	فَكَانَ التَّعِيْمُ كَالْحَبَاہِ
يُعْطَا نَحْيَ سَكَلَا سِيْدِهِ	وَمَلَاہُ كَعَرَبٍ عَمَاہِ

ترجمہ فقیر کو کہدو کہ تو اس کے دروازہ کو چھوڑ کر کہاں جاوے گا۔ اور اس کے سامنے اور کو ہے جس سے امید کی جائے۔ بلکہ تمام اسی کے طالب ہیں۔ اس کی عزت کے سامنے اپنے آپ کو ذلیل جاننا عمدہ لذت دیتا ہے۔ اور یہ نعمت اس کے دوستوں کے لئے ہے + آئے فقیر ناچیز اس کے دروازہ پر کھڑا ہوا اور شکستہ دل کے ساتھ سیر کی طرح اس کے سامنے گریہ و زاری کر۔ اور یوں کہ لے والا عالمین اور اسے اکرم الاکرامین یہ اندھیروں میں گرفتار ہوا ہوا تیرے کمر کے دروازہ پر کھڑا ہے اور تیری رحمت و نعمت کے فائدوں کا منتظر ہے۔ تیری عادت سراسر خیر اور تیرا حکم اٹل ہے۔ اور اپنی رضا کو ہمارا چھا مطلب اور اپنے دیار کو ہمارا محل مقصد بنا۔ اور ہم کو شہوات سے ہٹا۔ تاکہ ہم تمہارے حال میں آکر ملیں۔ کہ تو ہم سے راضی ہو۔ شاید کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے خفیہ فضل کا تجھے تحفہ ہے اور تمہاری جلیل اقبال کا فائدہ پائے۔ کیونکہ جس نے اُس کی پناہ چاہی۔ اس نے اُس کو پناہ دی اور جس نے اُس کی ہدایت سے نور طلب کیا۔ اُس نے اس کو ہدایت دی اور جو شخص سب طرف سے منہ موڑ کر اُس کی طرف آیا۔ اُس کے لئے وہ کافی ہوا۔ اور جس نے اُس کے دروازے پر ڈیر ڈال دیا اُس کو اُس نے پناہ دی اور جس نے اُس کی طرف سے منہ پھیرا اُس نے اُس کو اپنی طرف پھارا اور جو اُس کی طرف مڑا اُس کو اُس نے قبول کیا۔ اور جو اپنی طرف سے اُس کی تابعداری میں پڑا۔ اُس نے اُس کو اپنے پاس دور کر دیا۔ اُسے عمدہ و نیکو کوڑنے والو دیکھو کہ تم فرس کے

اتھ عہد باندھا تھا۔ تم میری طرف سے نہ پھیر گئے لیکن میں نے اپنا لطف و کرم تم سے نہ ہٹایا  
اور تم نے میری خدمت کو چھوڑ دیا۔ لیکن میں نے اسی نعمت کو تمہاری طرف سے دور کیا۔  
فَلَا عَمَلًا لِّيَ تَسْتَيْتَ وَكَأَذَكُمُ  
وَأَيُّ وَابٍ كَالْمَدَى لَسْتُ أَنَا كُمْ  
حَقِطْنَا أَوْ صَنَعْنَا وَكَأَذَكُمُ  
خَلَاكَ إِنِّي فَاحِشٌ لَنَا لَوْ أَنَا كُمْ

ترجمہ: تم یہ نہ گمان کرو کہ ہم تمہاری دوستی کو بھول گئے ہیں۔ اگر حیدت و ازگرنیکی ہے لیکن  
ہم تم کو نہیں بھولے۔ ہم نے تمہاری عزت و دوستی کو محفوظ رکھا لیکن تم نے فحاشی کر دی۔  
آج ہمارے لئے تمہاری بدلی میں کچھ چارہ نہیں ہے۔ میرے وسائل تمہاری طرف منقطع  
نہیں ہوئے اور میری محبت تمہارے لئے نہیں بدلی۔ اور میرا ذکر تمہاری طرف نہیں دہرایا  
میں نے انہیں کو اسی واسطے مروود کر دیا۔ کہ اس نے تمہارے باب کو سجدہ نہ کیا۔ پھر تعجب کی  
بات ہے کہ تم نے کس طرح اس کے ساتھ دوستی بنالی اور مجھ سے قطع کر لیا۔  
يَا قَا طَاهِي الْيَوْمِ لَسْتُ  
نَا مُعْرِضًا عَنْكَ وَمَا  
لَكُنْتُ مَوْ كَعْدِي لَهْلُ

ترجمہ: اے میری طرف سے نہ پھیرنے والے میرا لطف تجھ سے دور نہیں ہوا۔ اے  
مجھ سے قطع کرنے والے۔ مجھے حیدت کر تو پھر کس سے باک لیکر؟ ایک شخص نے مناجات اور  
طاعت کے لئے اوقات مقرر کئے ہوتے تھے۔ کچھ عرصہ کے بعد اس کے وہ اوقات بدل  
گئے۔ لیکن اللہ تعالیٰ کی نعمتیں اس کے حال سے نہ بدلیں۔ ایک دن خلوت میں بیٹھا ہوا اس  
عج کہہ رہا تھا۔ اے رب میری خدمت بدل گئی لیکن تیری نعمت نہ بدلی۔ تعجب سے آواز آئی  
کہ ہاتھ پاس تیرے پیام ہیں۔ جن کو ہم نے محفوظ رکھا اور تو نے ان کو ضائع کر دیا۔  
قَالُوا يَا كَهْمُ طَاهِرٍ  
وَكَا قَا الْعُدَادِ الَّذِي  
أَيَا مُدَّ عِي حَيْثُمَا  
أَمَلْتُ يَا هَلِ الْهَوَى

ترجمہ: ہماری طرف آئے تاکہ ہم تم سے صلح کریں۔ کیونکہ رضا کا دروازہ ابھی کھلا ہے اور  
اس دل کا علاج کریں۔ پھر جفا کی تلوار اسے زخمی ہو چکا ہے۔ اے ہمارے محبت کا دعویٰ  
کرتیو اے۔ روح اور جان کہ دیر سے ادھر ہماری طرف آ۔ عاشقوں کے ساتھ تعلق

یہ اگر اور ملاست کر بیولے کو کہہ دے کہ آرام پاے + آئے غفلت کے جنگل میں سابقین کے قانا سے پیچھے رہے ہوئے یاد رکھو۔ بھیڑ یا اسی جبری کو بھاڑتا ہے جو بڑے بچے رہ جائے کوشش کر۔ اور جدائی کی حسرت سے خوف کر۔ شاید کہ قوم سے مجھائے تجھے کیا ہولے کہ جدائی کی تکلیف تجھے معلوم نہیں ہوتی۔ اور مایوسی سے تجھے رونا نہیں آتا۔ ذرا آخر سے ہوئے مکانوں کے ٹیلوں اور نشانات پر کھڑا ہو۔ اور ان کو کہہ کہ لے دو سوں کے گھر۔ تمہارے رہنے والے کہاں ہیں۔ اور اسے صالحین کے منزلو دوست کہاں گئے۔ اور اسے شوق کے ٹیلو۔ تمہاری بنیا دیں کدھر گئیں۔ شعری

عَلَى لَيْلِنِ الْعَا مِرْبَةِ وَفَتْحَةٍ  
وَلِلنَّاسِ فِيمَا تَصْهَوْنَ مَلَأَ هَيْكَلُ

ترجمہ: مجھ کو رنج عام پر ذرا شیراؤ۔ شوق میرے سامنے حال بیان کر رہا ہے اور آسواگھ رہے ہیں مکان گھروں اور ان گھروں کی محبت میرا مذہب ہے۔ اور لوگوں کے لئے بھی اپنے عشق کے مطابق الگ الگ مذہب ہیں۔ مسلمانین کی جگہوں کو کیا ہوا کہ وہ بڑھ گئیں۔ اور ان عبادت کے نولے چروں کو کیا ہوا جو روشن ہو کر خاک الادہ ہو گئے۔ اور وہ پیشانیاں کہاں گئیں۔ جو رات کے اندھیرے میں زمین پر پڑی رہتی تھیں۔ شعری

تَعْلَى حَزَنًا يَا إِلَهَ الصَّبِّتِ أَنْ يَرَى  
مَنْ نَزَلَ مِنْ يَحْيَى مَعْلَكَةً قَفْأَ

ترجمہ: عاشق کے غمناک ہونے کے لئے یہی کافی ہے کہ وہ اپنے معشوق کے گھروں کو گھڑا ہو لاؤ خالی پڑا ہوا دیکھے۔ جو شخص دُشمنانی اور معروف کرشی رکھ کر کھڑا ہو گا۔ اس کو معلوم ہو جاوے گا۔ کہ ان میں کیا کچھ خیر و بھلائی تھی۔ ہمارے اور ان لوگوں کے درمیان بہت فرق ہے۔ ہمارے پاس اور ان کے پاس نہیں ہے۔ خدا پرست اور زائد لوگ چلے گئے۔ اور سونے والے پیچھے رہ گئے۔ حضرت سعید الخدیجیؒ کی والدہ عرواتی ہیں کہ ہمارے اور داؤد طائی کے درمیان چھوٹی سی دیوار حائل تھی۔ میں تمام رات اس کی آواز کو سنتی رہتی تھی۔ سچ ہے رات کو کھڑا ہوا ہمارے دل کا کام ہے۔ اور بزدلی بے دان جنگ میں کب آسکتا ہو۔ تیز عاید جب رات آجاتی اس طرح کہا کرتی تھی۔ یہ اندھیرا قیامت کے اندھیرے کی طرح ہے۔ جس روز تمام لوگ اندھٹھانے کے سامنے حاضر ہو گئے۔ پھر کاپی بدھ جاتی۔ اور صبح تک نماز پڑھتی رہتی۔ اور عمر بن العکک کی والدہ کہا کرتی اسے بیٹا میں چاہتی ہوں۔ کہ



مومن کی کم ہوتی ہوئی چیز ہے مقبولوں کے ساتھ استغناء کر۔ اور مجنوں کی مجلس میں ہمار کر۔  
 لئے وہ صلیبیں جدائی والوں کے حق میں سفارش کرو۔ اسے عابدین سے لعید اور سنے سلکین  
 سے الگ رہنے والے دانائوں کے لئے دروازہ کھول۔ کیا نیری وہ زبان نہیں ہے جس  
 کے ساتھ تو ہم سے سوال کرے۔ اور تجھے ایسا وقت نہیں ملا جس میں تو ہم سے مناجات  
 کرے۔ اور تجھے ایسا دل نہ دیا جس میں تو ہم کو پالوے۔ بخدا یہ تیری سخت ملی تیرے لئے  
 بعد اور جدائی کا نشان ہے۔ ہمیشہ بقیاری اور استغناء کرتا رہے اس اگر قصد ہو گیا تو بہتر  
 در نہ آرام کی کوئی وجہ نہیں ہے۔ خساء کو لوگوں نے کہا تو کیوں روتی ہے کہا کہ دوستوں  
 کے گم ہو جانے سے لوگوں نے کہا کہ وہ سب آگ کی طرف چلے گئے۔ کہا اس سے مجھے  
 اور زیادہ غم ہو گیا ہے۔ اسے غافل سوائے ایک نفس کے اور کوئی نیری چیز نہیں۔ جب  
 یہ بھی حسرت سے تجھے چھوڑ جاویگا۔ پھر تدارک تکل ہوگا۔ تو باوجود اپنی دانائی کے نفس  
 کے لئے چاہتا ہے کہ چارپاؤں کی سی زندگی بسر کرے۔ تو سازاؤں ٹھیل میں اور غم  
 رات سوئے میں بسر کرتا ہے۔ حالانکہ سامنے تیرے حساب ہے میری خوراک ذکر  
 میں اور غمناک کا ترم آکٹووں میں اور عارف کی لذت خلوت میں ہے ہر ایک ذرہ  
 عارف کے ساتھ اللہ کی محبت کی باتیں کرتا ہے اور عاشق کے راز کب چھپے رہتے  
 ہیں۔ اسے غافل دل والے اللہ پر بزم کی بات تجھے یاد نہیں ہی تیری اس غرض  
 پر غف ہے جس نے تجھ کو ہم سے دور کر دیا۔ تو کب تک ہمارے دروازہ سے پرے  
 رہیگا۔ محبت پر سب سے زیادہ مشکل چیز ہے۔ جو اس کو اپنے محبوب کے دیدار سے  
 روک رکھے۔ کیونکہ انکا حلیہ میں منہ ڈکھائی کی حالت فرکت کو برداشت نہیں کر سکتی خواہ وہ  
 فریقات ہیں کہ میں نے جبل لبنان میں حضرت شبان سے ملاقات کی۔ اور عرض کی کہ مجھے  
 لئے اللہ تعالیٰ سے دعا کرو۔ انہوں نے کہا کہ اللہ تعالیٰ نے تجھے اپنا قرب دیوے۔ پھر ایک  
 بیچ باری اور ایسے یہ کوش ہو کر گرے کہ تین دن کے بعد ہوں میں آئے۔ تجھ کو دل اپنے  
 ہوا کہین اپنی پہننے والے کے ساتھ کیوں کوشخول نہ ہوں بہن دلوں کے حق میں یوں کیا  
 ہے کہ مومن بننے کے دل میں میری سمائی ہے۔ ایک شخص نے داؤد طائی رحمہ سے عرض  
 کی کہ آپ مجھے وصیت فرمائیں۔ انہوں نے کہا کہ بھوک کے ساتھ تو اپنے باطنی رطوبتوں  
 کا علاج کرے۔ اور دنیا کے جنگلوں کو غموں کے ساتھ قطع کر۔ اور اپنی حرص و ہوا پر

اللہ تعالیٰ کی محبت کو اختیار کر۔ پھر کچھ پروا کر خواہ کسی حال میں تو اس سے جا کر ملے۔ وہ لوگ کھڑے ہوئے اور تجھے کس چیز نے بٹھا رکھا۔ اور وہ لوگ جنت کے نزدیک پہنچ گئے اور تجھے کس چیز نے دور کر دیا۔ ان کے لئے دروازے کھل گئے۔ اور تجھے کس چیز نے حیران کر رکھا۔ ان ٹیلیوں کے رہنے والے کہاں ہیں۔ اور ان خیموں کے خادم کدھر گئے۔ ان سبز زاروں کو دیکھ کر آنسو بہا اور ان محلوں کو دیکھ کر ایسی کوتاہی کا نڈا رک کر۔ اور ان قبروں کو دیکھ کر اپنی سستی کو چھوڑ۔ کیا تجھے صاحبیں کی ہمراہی کی خواہش نہیں۔ یا تو غائبین کے ساتھ رہنا پسند کرتا ہے۔ اے شخص کہ جس کا دل پھر سے زیادہ سخت ہے۔ اپنے نفس کو کھڑکے ہاتھ سے منڑوے اور قبروں کی طرف کل چل۔ اور اہل مقبرہ سے کہہ کہ تم کیا چاہتے ہو۔ پس اگر وہ بولیں تو اس طرح کہیں کہ ہم تیری عمر کی ایک ساعت جانتے ہیں اور اپنے نفس کو قیامت کے دن زیادتی کرنیوالوں کے درمیان کھڑے ہوئے سمجھ لے۔ جو افسوس کے آنسوؤں سے ہادی کو بھرا ہوا دیکھتا ہے۔ اور اپنے کانوں کو دوزخ کے درمیان قید ہوئے ہوئے لوگوں کے آوازوں کی طرف لگا جبکہ وہ اس طرح کیٹے۔ اے بنا سے رب ہم کو نکھیں اور کان دے اور پھر واپس لوٹانا کہ ہم نیک عمل کریں یہی وہ جن ہے جس نے بندوں کو بقرا کر دیا ہے اور جگروں کو جلا دیا ہے۔ احمد رضا اعلیٰ اور حبیب بن محمد دن کے اول حصے میں دو نوے اور سام تک دو نوے روستے رہتے رحمت نے ان لوگوں سے صرف دو نے اور بیداری یہی تناعت نہ کی۔ جب تک کہ ان کی جانوں کو ان سے نہ لے لیا۔ بعض صاحبین نے قادی کو آمناؤا لیسوم اللہ العزیز کو پڑھتے سنا۔ اس پر ایسی بقیہ ای باری ہوئی کہ مر گیا۔ اسی طرح ایک اور شخص نے قادی کو آمناؤا لیسوم اللہ العزیز پڑھتے سنا اُس نے اُسی وجہ ماری کہ اسی وقت مر گیا۔ اور کسی نے وقایہ مثل اللہ ما عملوا ایں عمل فیصلتاہ ہیکلنا متھوڑا کو پڑھتے ہوئے سنا اور صبح مار کر مر گیا۔ اسی ایک شخص نے وقایہ مثل اللہ العزیز پڑھتے سنا اور وہیں صبح مار کر مر گیا۔ اللہ تعالیٰ فی القتل فیصاص دیانیم

ترجمہ اللہ تعالیٰ نے مقتولوں کے خون کا بدلہ تو کیا ہے۔ لیکن عاشقوں کے خون کا کوئی بدلہ نہیں ہے \*

اسے وہ شخص کہ جس نے اپنے دل کو کھودیا ہے اس کو ذکر کی مجلس میں ٹھونڈا کر دیا جائے تو قبر میں تلاش کرو اور گرد ہاں بھی ڈپائے تو بھر جنگل میں جا کر طلب کر۔ اور بدعتی کے گھر سے نکال کر غلوت کے جنگل میں بکھل جا اور ذکر کے سوا کسی سے صحبت نہ کر کہ شخص

لَعَلَّكَ أَنْ يَلْعَاكَ تَلْحَىٰ يَهْتَدِي  
وَسَلَّمَ عَلَىٰ مَا يَرْيَاهُ بِرُوحٍ عَاسِي  
وَعِنْدَ كَلَمَةٍ قَاتِلَةٍ كَفَيْتَهُ  
وَمَا أَهْلُ نَجْدٍ كَبَفَ بِالْغُورِ عِنْدَ كَدِّ

مالک بن دینار فرماتے ہیں۔ کہ بے سے کے لئے سخت دلی سے بڑھ کر زیادہ اور کوئی عذاب نہیں ہے۔ اور علی بن ہار کے لئے جب وسوسہ تیار کیا جاتا۔ تو اس کو ہاتھ لگا کر کہتے کہ تو بیشک عمدہ اور اچھا ہے لیکن میں آج کی رات تجھ پر نہ سوؤں گا۔ یہی تم میں سے ایک فوجوں تمام رات جاگا کرتا۔ ایک رات اس کی ماں نے کہا اے بیٹا کچھ سویا کر اس کے کھ کھا اے ماں میں بے آخرت کا آرام چاہتا ہوں۔ اس کی ماں نے کہا اے بیٹا پھر زندگی تک جاگتا رہو جسے ہماری طرف سے شست ہو کر دیکھنے والا اور ہم کو چھو کر غریب کے ساتھ راہی بننے والا۔ اگر تم ہمارے عہدوں کو پورا کرتے تو ہم تم کو کبھی ہمارے پاس سے وعدہ نہ کرتے۔ اور اگر تم تاسف کو آئندہ سے ہمارے پاس اپنا حال لکھتے تو تمہارے گزشتہ گناہوں کو بخش دیتے۔ شعر

وَحَلَّ الْعَقْدُ وَلَقِيَ الْعَهْدُ  
وَلَبَسَ لِبَاسُ الصَّدْقِ  
وَكَبَّلُوا بَيْنِي النَّامُوسُ الْخَالِدُ  
كَذَا كَسَرْنَا قُلُوبَنَا إِلَى تِلْكَ

ترجمہ اور اگر وہ پردہ کھولنے اور عقد کے حل کرنے اور عہدوں کے توڑنے اور وسوسہ کی خدمت پہننے اور اعراض کی چادر اوڑھنے کے وقت ہمارے پاس آجاتے اور کہتے کہ جو کچھ گذرا سو گذرا اور آئندہ کے پانی سے اپنے رخساروں کو جھگوڑے۔ تو ہم ان کو کہتے۔ کہ گزری ہوئی بات پھر نہیں آتی لیکن دوستی لوٹ آتی ہے۔ اے غافل جو کچھ تجھ سے ضائع ہو چکا ہے اس کی قدر کو پہچان۔ اور اس شخص کی طرح جو غائب کے ہمدرد کو جانتا ہے وہ اور عاجزی اور محتاجی کے دروازے پر کھڑا ہو کر صبح کے وقت



اس طرح بکا کر متنع

إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُوا أَمْرَهُ  
فَالَّذِينَ مِنْ بَيْنِ يَدَيْكُمْ مَا آتَيْنَتْ

ترجمہ۔ اگرچہ تمہارے وصل کے بعد پرلے ہو گئے ہیں۔ مگر میری روح نے تمہارے سوا کسی اور سے اس نہیں کچا۔ تمہاری ہوشی کی شاخیں میرے دل میں لگی ہوئی ہیں۔ ان کو اپنے وصل کا پانی دو۔ ورنہ خشک ہو جائیگی۔ اے یہ جس میں مست ہوئے ہوئے اگر توجہ کی ہوا سو گھٹنا تو بچھے مستی سے ہوش آجاتی۔ اپنے نفس کو نجد کی زمین یا دولت کا دشوار گھاپوں کا عبور تجھ پر آسان ہو جائے۔ اے وصول سے دور ٹپکے ہوئے عاجزی اور ذلت

کے آدا سے اپنی مجلس میں بکا کر متنع

أَيُّهَا الَّذِي خَلَقْتَ فِيَّ آيَةً خَلَقْتَ  
إِنَّ آيَتَكُمْ أَرْضًا تَحْيِي وَيَا هَذَا  
وَالظِّلُّ يُولِي قَلْبِي لَمْ يَسْخَرْ مِنَ الْحَقِّ

ترجمہ۔ اے نجد کی زمین، میں دہل ہونے والو۔ جب تم دوست کی زمین میں آؤ۔ تو میری طرف۔۔۔ میرے دوست کو تنہا اور سلام دو۔ اور میرے لئے تمہارا دل طلب کرو جو

شوق و درد سے بھرا ہوا ہو۔ اور اس میں تم ان کی محبت کا حصہ پاؤ۔

رات کے اندھیروں میں اپنے مالک کے سامنے بیٹھ اور بچوں کے سے کام بجالا۔ کجب اس کو منع کرتے ہیں۔ تو روتے ہیں۔ مناجات کی باتوں سے آرام حاصل کر۔ اور غم کے خط اس کی طرف روانہ کر اور اپنے مولیٰ کے پاس فریاد کر۔ کیونکہ تیری صحبت کو دور کرنے پر وہ ہی قادر ہے۔ اور وہ ایسا کریم ہے کہ جس نے طاعت کے ساتھ اس کی طرف وسیلہ پکڑا۔ اس پر اپنی نعمت بخشی۔ اگر کوئی اس کی طاعت بجالائے۔ تو اس کو قبول کرتا ہے۔ اور اگر اس کی طاعت کو چھوڑ دے تو اس کو دہشت دیتا ہے۔ اور اگر کوئی اپنے تصور کا اقرار کرے۔ تو اس کا شکر ادا کرتا ہے۔ اور کوئی اصلو کرے یا اس سے غائب ہو جائے۔ تو اس پر پروڈالتا ہے۔ وہ آسما عزیز ہے کہ نہ تو

کوئی اس تک پہنچ سکتا ہے۔ اور نہ ہی اس کے بغیر کسی ہو سکتی ہے۔ شاعر  
أَقْرَبُ مَا لَيْكَ مِنْكَ وَإِنَّ خَلْقِي

وَ اَنْهَضَ مِنْ صَدْرِكَ اَنْتَ كَرِيْمٌ ۝ وَ اَنْتَ بِمَنْزِلِكَ بَلِ الْبَيْتِ الْاَيْمَنِ  
ترجمہ میں تجھ سے بڑی طرف بھاگتا ہوں۔ اور میرا دل تیری حالت کے باعث تجھ پر  
چیراں ہے۔ اور میں تیرے اعراض سے بھاگتا ہوں۔ اور تو میرے لئے موجب  
تسکین ہے۔ اور میں تجھ سے روتا ہوں بلکہ تیری طرف روتا ہوں +

وہ ایسا مالک ہے کہ اُس کے تمام افعال اُس کے جلال پر شاہد ہیں۔ اور اُس کے  
بہتر فضل و کرم اس کے جمال پر ناظر ہیں۔ اور اُسکی آیات اسکی اثبات پر دلالت  
کرتی۔ اور اس کی مصنوعات اس کی صفات کی غیر دیتی ہیں۔ وہ ایسا کریم ہے۔ کہ  
جس نے اُس پر توکل کیا اُس کے لئے کافی ہوا۔ اور جس نے اس سے مانگا اس  
کو دیا۔ اور جس نے اس سے پناہ لی۔ اس کو پناہ دی۔ اور جس نے اُس کا قصد  
کیا۔ اُس کو اپنے قریب کیا۔ اُس نے مومنین پر احسان کیا۔ اور ان کے دلوں میں ایمان  
ڈالا۔ اور معرفت کی نعمت سے ان کو محروم کیا۔ شعر

وَكَلَّمَ بَاسِطِيْنَ اِلٰى وَصَلٰتَا ۝ اَكْفِيْمْ لَهٗ يَتَا لَوِ الْاَيْمَنِ  
وَقَطَعْنَا هَمَّهُ وَ وَصَلْنَا كَهْمَهُ ۝ كَلَّمَ لَوْ الْاَيْمَنِ وَ كَلَّمَ لَوِ الْاَيْمَنِ

ترجمہ بہت لوگ ہمارے وصل کی طرف اپنے ہاتھوں کو بھیلانے والے ہیں۔ کہ انہوں نے  
اپنی امیدوں کو نہ پایا۔ ہم نے ان کو منقطع کر دیا۔ اور تم کو ملایا۔ پس وہ بعید ہو گئے  
اور تم ہمارے ہو گئے + ہم کب تک تیری طرف توقف ظاہر کریں گے۔ اور تو ہم سے جمال  
اختیار کریں گے۔ اور ہم کب تک تجھے بلائیں گے۔ اور تو ہر رہیں گے۔ وَ كَلَّمَ لَوِ الْاَيْمَنِ وَ كَلَّمَ لَوِ الْاَيْمَنِ  
وَ الْاَرْضُ مِمَّا دُونَ عَلَمِنَا وَ هُمْ عَنْهَا مُعْرِضُونَ ۝ آسمان اور زمین میں بہت سے نشان  
ہیں کہ ان سے منہ پھیر کر گذر جاتے ہیں۔ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝ اَفَلَا بُصِّرُوْنَ ۝ تم کیوں نہیں  
عقل کرتے اور کیوں نہیں دیکھتے + میرے بندے سب تجھ کو اپنے لئے جاہتے ہیں۔  
اور میں تجھ کو تیرے لئے چاہتا ہوں۔ اور تو مجھ سے ہی بھاگتا ہے۔ یہ انصاف کی بات  
نہیں ہے۔ میرے بندے میرے حق سے کہیں تیرا محب بنارہے ہیں۔ پس تجھ پر بھی میرا  
یہ حق ہے کہ تو میرا محب بنا ہے۔ تو ہمارے لئے اور ہمارے ساتھ ہو جائے۔ اور جب تو  
ہمارے لئے ہو جائے۔ تو ہر کسی غیر کے ساتھ مشغول نہ رہے۔ اور اس کو یاد کر جس نے تجھے  
ایمان بخشا اور شرک سے تجھے بچایا۔ اور اگر وہ تجھے متعبدین عطا نہ کرتا۔ اور تجھے قتل

میر تجھ پر پیدا نہ کرتا تو تجھ کو ایمان اور اسلام اور طاعت و احسان کہاں سے حاصل ہوتا۔  
 سَمَسَا لَعْنَتُكَ يَا لَدُنِّي كَذِبُكَ  
 مَا كَانَ لَعْنَتِي لِلصَّيْبَانِ مَعْتَصِلًا  
 قَسَمًا بِحَبْلِكَ لَا لَلصَّيْبِ عَهْدِي  
 كَلَّا وَلَا تَهْبِطُ جُودُكَ مَقْصِدًا  
 اِنَّ الْجَنِيْبَ اَنْعَمَ عَلَيَّ اِنْغَمًا  
 اَكْسَمْتُ مَعِيَ صَاۤءَ حَدِّ نَبِيٍّ فِي الْهَوَا  
 فَاحْكُمْ لِي مَا تَرْضَىٰ فَاِنَّكَ مَا لَكَ  
 فَبِحَقِّ جُودِ اِي لَا تَكُنْ لِي مُبْعِدًا

ترجمہ: اپنے عہد کو یاد کر کہ اگر وہ نہ ہوتا تو میرے دل کو محبت و عشق و انگیر نہ ہوتا۔  
 مجھے تیری محبت کی قسم ہے کہ میں اس کے ہمدول کو نہیں بھولا ہوں۔ اور نہ ہی تیرے  
 سوا کسی اور کو اپنا مقصد سمجھا ہے۔ میں نے محبت کو اس قدر چھپایا۔ کہ اس عشق  
 میں میرا صبر ضائع ہو گیا۔ نہ برا دوست ہے میرے حال پر مصرا بی کر۔ اور جس  
 طرح تو چاہتا ہے حکم کر کیونکہ تو میرا مالک ہے۔ اور تجھے اپنے حق جو د کی قسم ہے کہ مجھے  
 اپنی بارگاہت دور نہ کر لو۔ آئی اگر تو ہماری امانت چاہتا۔ تو ہم کو کسی ہدایت نہ دیتا  
 اور اگر تو ہمیں رو کرنا چاہتا تو ہمارے اوپر پردہ نہ ڈالتا۔ یا اللہ بس غرض کے لئے  
 تو نے ہم کو پیدا کیا ہے۔ اس کو بڑا کر۔ اور جس چیز سے تو نے ہم کو عزت و اکرام بخشا ہے  
 اس کو ہم سے سلب نہ کر۔ شعر

اَيُّا مَرِّ لَسَا قَلْبِي مَرِّ الْحَتِّ خَلْعَةٍ  
 تَوَاوَعْنِي فِي الْبَسْتَةِ الدَّهْرُ اَنْ تَنَلِي  
 يَا جَوْضِي مَرِّ حَقْلٍ مَتْفَعًا وَصَاۤءِي  
 قَدِ احْلَا فِي صَدْرِي حَقْلًا صَرْمًا مُخْبَلًا

ترجمہ: اے وہ فوات کہ جس نے میرے دل کو محبت کی غلٹ پہنا دی ہے۔ اور زمانہ  
 کے لباس میں مجھے مصیبت زدہ ہونے سے امن دیا ہے۔ تو میرے لئے تمام مفروضات  
 سے عرض ہے۔ اے مصیبتوں کے وقت تو ہی میرے ساتھ رہتے والا ہے۔ اے اہل حق  
 ہم کو اپنی ربوبیت کی عزت بخشی۔ اور اپنے ذکر و انش کی نعمت عطا کی۔ اور اپنے نسل  
 و محبت کے بھر میں ہم کو غرق کیا۔ اور اپنے پاک گھر کی طرف تو نے ہم کو بلایا۔ اے الہی ظلم  
 کی یہی ہے ہمارے نفسوں کو اندھا کر دیا۔ اور غفلت کے سمندروں نے ہمارے  
 دلوں کو ڈبو دیا۔ پس عجز شامل ہے اور حصر شامل ہے۔ اور تسلیم مناسب ہے۔ اور تو ہمارے  
 حال کو بہتر جانتا ہے۔ اے الہی تیرے عذاب سے جاہل ہو کر یا تیرے عذاب کا مقابلہ کر کے  
 یا تیرے قدر کو تمییز جان کر ہم نے تیری نافرمانی نہیں کی۔ بلکہ ہمارے نفسوں نے ہم کو

دھوکا دیا۔ اور ہماری بے بنیادی نے اُن کی اعانت کی۔ اور تیری پروردہ پوشی پر ہم غور ہوئے  
اب تیرے عذاب سے تیرے سوا ہم کو کون چھڑائے۔ اور اگر تو اپنی رسی کو ہم سے کاٹ  
لیوے تو بھراور کس کی رسی سے بچیں۔ ہاں ہم کو کس قدر نجات ہوگی جب اہل کو ہم تیرے  
سامنے کھڑے ہو گئے۔ اور جب انکو بوجھ والوں کو کہا جائیگا کہ گدہ جاؤ۔ اور بھاری بوجھ  
والوں کو کہا جائیگا کہ گر جاؤ۔ الہی اگر ہم نے اپنی ہمالت سے تیری نافرمانی کی ہے۔ تو اب  
عقل کے ساتھ تجھے پکارتے ہیں کہ تیرے جان لیا ہے کہ تو ہمارا رب ہے جو گناہوں کو بخشا ہے  
اور کہہ پورا نہیں کرتا۔ الہی کیا تو اس چہرے کو تیرے لئے مانتے ہوئے یا۔ ان کو جو میرا ذکر  
کرتی اور تیری طرف بلاتی ہے لگ میں جلائیگا ہرگز نہیں۔ مجھے اس ذات پاک کی قسم ہے۔  
جس نے ہم کو تیری طرف رہنمائی کی۔ اور ہم کو تمام احکام میں تیرے سامنے حضور کرتے  
کی ترغیب دی۔ اور ان کا نام نامی حضرت محمد ہے تو تمام نبیوں کے ختم کرنے والے اور تمام  
اصناف کے سردار ہیں۔ اور ان کے حقوق تیرے حقوق کے برابر ہیں۔ اور تیرے اہل ہے  
کہ میں جس طرح کہ ان کا مرتبہ تیرے نزدیک تمام خلق کے برابر ہے۔ اور ان بندوں پر رحم  
یا اللہ ہمارے سردار محمد اور انکی آل و اصحاب پر صلوات اور سلام بھیج۔ اور ان بندوں پر رحم  
کہ جس کو تیری طول ہمت نے سزا کر دیا۔ اور تیرے کثرت فضل نے ان کو طبع میں شان  
دلخا۔ اور تیری عزت و جلال و جمال کے آگے ذلیل ہو گئے۔ اور تیری شیش کی طلب میں ہے  
ہاتھوں کو پھیلا دیا۔ اور اگر تیری ہدایت نہ ہوتی۔ نوہ کبھی اس طرف نہ آتے۔ یا اللہ تو ہم کو  
ایسے ہمارے والدین اور تمام مسلمانوں کو بخش۔ وَصَلَّى اللہُ عَلٰی سَیِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِہٖ وَ  
صَلِّیْہِمْ وَسَلِّمْ

## فصل اکیسویں اصطبار میں

اللہ تعالیٰ کا حمد ہے جس کے وجود پر اسکی روشن آیات شاہد ہیں۔ اور اُس کی ظاہری و  
باطنی نعمتیں اُس کے کرم و جود پر دلالت کر رہی ہیں۔ اور پھر نے والے آسمان اور چنے والی پہا  
اور برسنے والے بادل اور تازہ بارغ سب اسی کا حمد کر رہے ہیں۔ وہ اول ہے اور اُسی  
کے لئے خلق اور رزق ہے۔ اور وہ آخر ہے اور قیامت کے دن اسی کی طرف رجوع ہے وہ  
ظاہر ہے اور اسی کے لئے حکم اور قہر ہے۔ اور وہ باطن ہے اور ظاہر و پوشیدہ کو جانتا ہے

نہ نہیں اس کی کبرائی وصف سے قاصر اور عقلیں اُس کی بے نیازی کے آگے جبران ہیں اور  
 اور اسکی جبروت کے آگے تمام نسبتیں منقطع اور گردنیں اس کی عزت کے آگے پسند اور برے  
 برے بادشاہ اُس کی ربوبیت کے آگے ذلیل اور مغول اس کی عظمت و جلال میں سرگردان  
 ہیں۔ اور قدوس اور واحد اور احد اور حی و قیوم اور صمد اور ایسا غنی ہے۔ کہ متکبریں کا انکار  
 اس کو کچھ ضرر نہیں دیتا۔ اور وہ ایسا عزیز ہے۔ کہ جو اُس کے آگے ذلیل اور سرسجود ہوا۔  
 اُس کے چہرہ کو تازگی اور رونق بخشی۔ اور منکوبین اور مشہمین کے چہرے کو سیاہ و روا  
 کیا۔ اُس نے اپنے دوستوں کو اپنے افضال کے بساط سے قریب کیا۔ اور اپنے عین  
 اقبال سے اُن کو سرور بخشا۔ اور اپنے جمال کے شاہدہ سے ان کے دلوں کو زندہ کیا  
 احسان پر اپنی عام بخشش فرمائی۔ اور وہ دنیا ہی میں جنت کے فرے سے ہے ہیں تمام  
 لوگ غفلت کے پتھر و جڑوں میں سوئے ہوئے ہیں۔ اور وہ قیام اور رکوع و سجود اور شوق  
 و دلہ میں اپنے مولیٰ کے آگے سائل ہوتے ہیں۔ اور وہ اُن پر اپنی مہربانی اور شفقت فرماتا  
 ہے۔ اور اُن کی آنکھیں نام رات بیدار رہتی ہیں۔ اور غافلوں کے دلوں پر دُنیا کی محبت  
 کا حجاب ڈال دیا۔ اس لئے وہ اُس کی نعمتوں میں نظر کرنے سے غافل ہیں۔ اور ان کے  
 باطنوں کو اپنی طرف سے پھیر دیا۔ یہی وجہ ہے کہ وہ معرفت سے بیکار اور مناجات  
 کے امن اور ملامت کی لذت سے محروم ہیں۔ اور ان کی بصیرت کی آنکھوں کو امداد کر دیا۔ وہ  
 جسکی طرف دیکھ ہی نہیں سکتی۔ بھلا جس کو وہ اپنے دروازہ سے مانگ دے۔ اُس کا کیا حیلہ  
 ہے۔ اور جس کو وہ اپنے دوستوں سے الگ کر دے وہ کیا کرے۔ اور جس پر کتاب کا حکم  
 صادر ہو جائے اُس کے واسطے کیا وسیلہ ہے۔ اس کو زجر و عتاب بھی کچھ فائدہ نہیں دیتا۔ بلکہ  
 وہ شخص کیسا ہی محروم ہے جس کا مولیٰ اُس کا مددگار نہ ہو۔ دُور و دُور سے بوقتِ بکری دالے  
 چلے گئے۔ اور ملامت و تنقید خلاصی یا گئے۔ اور کوشش کرو۔ یہ سکون و آرام کچھ نفع نہ  
 دینگا۔ اور دُور و دُور تمہل نہیں پھوڑے گئے۔ اُسے اللہ کے بند و جلدی کرو۔ عمل کر دلو  
 نے تھوڑی سی تکلیف برداشت کی۔ پھر انہوں نے جہتہ کے لئے اپنا مطلب و معصہ پالیا۔  
 اور دائمی آرام و ستراحت میں امن لیا۔ اور جو کچھ کائناتوں نے پالیا۔ اُس کے مقابلہ میں ان کا  
 رنج و غم نہایت ہی کم ہے۔ اَلَا اِنَّ اَوَّلَیَّاءَ اللّٰہِ اَلَا حَوْفٌ عَلَیْہُمْ وَاَلَا هُمْ یَخَافُوْنَ  
 اَلَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَاَلَا تَتَذَكَّرُوْنَ لَقَدْ اَنْشَاَ اللّٰہُ فِی الْخَیۡرِ الْاٰیٰتِیَ وَفِی الْاٰخِرَةِ جَعَلَ لَہُمُ

اللہ کے وہ ستوں کو کچھ خوف و غم نہیں ہے۔ اور وہ وہ لوگ ہیں جو ایمان لائے اور اس لئے تھے  
 ہے۔ ان سے لئے دنیا اور آخرت میں خوشخبری ہے۔ پس پاک ہے وہ ذات جس نے ایک۔  
 کو دیا اور ایک سے روک رکھا۔ اور کسی کو پست اور کسی کو بلند کیا۔ اور کسی کو جہاد اور کسی کو  
 ملا یا۔ اور اسی کے حکم سے فائدہ اٹھانے والوں نے فائدہ اٹھایا۔ اور خسارہ پانیاں  
 نے خسارہ پایا۔ اُس نے کسی کو ہنسایا اور کسی کو کر لایا۔ اور کسی کو زندہ اور کسی کو مردہ کیا۔  
 اور کسی کو غنی اور کسی کو غفلت کیا۔ کسی کو پیدا کیا کسی کو فنا کیا۔ اور اسی نے اپنے غلبہ سے  
 گذشتہ لوگوں کو شاہ کیا۔ پس اُس کی مام اور تمام ستوں پر اس کا حمد کرتا ہوں۔ اور مہادت  
 دیتا ہوں۔ کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں۔ وہ واحد ہے۔ اور اس کا کوئی شریک  
 نہیں۔ اور وہ اپنے بقا و قدم میں لگانہ ہے۔ اور مہادت دیتا ہوں۔ کہ محمد اس کے  
 پیغمبر اور رسول اور حبیب اور نسیل اور عرب و عجم کے تمام لوگوں کی طرف سے دعوت ہے۔ ان  
 پر اور ان کی اُن احوال پر جو ہدایت کے روشن ستارے ہیں اللہ تعالیٰ کی طرف سے  
 قیامت تک ہوتی رہنے والی صلوة و سلام ہو۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ رَحِمَ الشَّوَابِ  
 سَاكَاذِصٍ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهِ هَلْ تَعْلَمُ لَهُ سَمِيًّا یعنی وہ زمین و  
 آسمان اور ان کے درمیان اعیان و آثار کا مالک ہے۔ اور اس کے واہد کوئی نہیں ہے  
 جس کی عبادت کی جائے۔ پس اسی کی عبادت کرو اور اسی کی عبادت کے لئے صبر اختیار کرو۔  
 اور کوئی اس کے ہمتام اور مانند نہیں ہے۔ اور کوئی دوسرا ایسا نہیں ہے جس کا  
 نام اللہ ہو۔ پس لائق ہے کہ اس کے سامنے ذلیل ہوں۔ اور اسی کے آگے اپنی حاجتوں کو  
 پیش کریں۔ اور اصطبار کے معنی نہایت صبر کے ہیں یعنی احکام اور اصر و توبہ پر ظاہر و  
 باطن میں صبر کرنا۔ اور مثل مشہور ہے کہ جس نے صبر کیا وہ کامیاب ہو گیا۔ اور جس نے صبر نہ کیا  
 کو لازم بکڑا وہ ذلیل ہوا۔ شہر

وَحَلَّ مَنَاجِلَ فِي سَنَوَاتٍ بَعْدَ بَعْدٍ  
 فَاسْتَعِزَّ الْهَمْدُ الْكَافَرُ بِالْمُطَفِّرِ

ترجمہ اور یہ نہایت ہی شاذ و نادر ہے کہ کسی نے کسی چیز کے لئے کوشش کی ہو۔ اور  
 اس نے اُس کو نہ پایا ہو۔ اور صبر پر غلہ راکھ ہو۔ اور کامیاب نہ ہوا ہو۔ اور صبر  
 اس معبود سبحانہ و تعالیٰ کا کوئی ہمتام اور نظیر نہیں ہے۔ تو عابدوں پر واجب ہے  
 کہ اس کی طاعت پورے طور پر بجالائیں۔ اور اس کی طلب میں حتی المقدور کوئی دقیقہ

فرگذاشت نہ کریں۔ اور انہی اس تھوڑی سی کوشش کو اسی عزیزی کی طلب میں خج کریں۔ اور لائق ہے کہ انہی کی قربت کے ثوت ہو جانے پر کریں۔ اور اسی طرح دلوں کو مناسب

ہے کہ اسی کی جدائی کے خوف میں پھٹیں۔ شعری

مِنْهَا الْعَمَلُ لِعِيَاظِكَ يَا طَلُّ  
وَمِنْهَا مَهْنٌ لِّغَيْرِهِ لَكَ صَانِعُ  
أَنْتَ الْخَبِيرُ فَإِنْ مَشَقَّتْ بِمُطَرَّةٍ  
أَصَحَّتْ كَانَ لِقَوْلِكَ رَهْنٌ مَدَامُ

ترجمہ تیری محبت کے سوا آنکھوں کا بیدار رہنا باطل ہے اور تیری جدائی کے سوا ان کا رونا ضائع ہے۔ تو میرا دوست ہے اگر ایک نظر سے مجھ پر مہربانی فرمائے۔ تو ان کا حال ایسا ہو گا یوں میں کوئی آنسو نہیں رہا۔ آئے فقیر اپنے مولا کے دروازہ کو لازم کپڑے۔ اور سب طرف سے نہ موڑ کر اسی کا ہورہ۔ اور تمام احوال میں اسی پر بھروسہ رکھ۔ کس کے لئے تو اپنی کوشش کو جمع رکھتا ہے جبکہ تو اس سے اپنے معبود کو نہیں پاتا۔ کیا تو اس کی صفات جلال میں اس کا کوئی ہن نام یا اس کے افعال میں اس کا کوئی شریک یا اس کے افعال میں اس کا کوئی مانند پاتا ہے۔ اگر تو اس کی تابعداری کرے تو وہ تجھے ثواب دیتا ہے۔ اور اگر تو اس کی نافرمانی کرے تو تجھے ہمت دیتا ہے۔ اور اگر تو اس کی طرف رجوع کرے۔ تو وہ تجھے قبول کرتا ہے۔ اس نے قدم میں تجھے برگزیدہ کیا۔ اور بتوں کے جسد سے تجھے بچایا۔ اور تجھ کو اپنے جود و کرم کا محل بنایا۔ اور اس کا اختیار تیرے لئے خطوط صانع سے لکھا ہوا ہے۔ ہاں تیرا استخراج ضعیف ہے۔ اور جب تو اس کو طلب کرنا چاہے تو اس کو اپنے پاس طلب کر۔ وَكَيْفِي قَلْبُ عَيْنِي الْمَوْتِ۔ اے وہ شخص کہ جس نے ہمارے ساتھ مدت تک معاملہ کیا۔ پھر الگ ہو گیا۔ اور دیر تک ہم سے ملا رہا۔ اور پھر رجوع

کی۔ کاش کہ تو ہمیں کسی شے کے بدلے بیچتا۔ شعری

لَقَدْ شَيْعَتْ حَقْلَكَ مِنْ وَصَافِي  
وَقَرُبَتْ يَانِغِي الْأَكْثَانِ سُلَا  
فَكَيْفَ رَضِيَتْ يَا هَذَا مَبْدَاؤِي  
وَقَرُبَتْ يَانِغِي الْأَكْثَانِ سُلَا  
سَكَّرَ قَلْبِي إِذَا جَاءَتْ عَيْنِي  
وَلَعَلَّهَا أَنْبَى لَدَيْكَ كُنْتُ حَرْنَا

ترجمہ تو نے میرے دل کا حصہ اور فائدہ ضائع کر لیا۔ اور قیمتی ضرر اُن کو کہ قیمت کے عوض بیچ رہا۔ اے غافل تو میرے سوا غیر کے ساتھ کس طرح راضی ہو گیا۔ حالانکہ میری بارگاہ سے تیرا نزدیک ہونا تیری عزت کا موجب تھا۔ جب تو غیر کو آراہیگا۔ تو مجھے چھان لپکا اور

جان لیگا۔ کہیں ہی تیرے لئے نذر ومان ہوں۔ ابن سیرین کہا کرتا تھا کہ میں ایک طےقت خانہ چاہتا ہوں جس میں اپنے رب کے ساتھ خلوت میں رہوں۔ اے غافل! میں دن بھر تیرے سردار کی باتیں تیرے آگے بیان کرتا ہوں تو رات کو اس سے سن۔ اے لباس اور نشان میں زاہدوں کے مشابہ ہو نہ بولے نہ کہ بھنوں اور وقتوں میں۔ سہ اے بناء صومعہ کے جس میں تو بنا دینی چودوں کی طرح ہوتا ہے۔ اور کوئی رہبانیت نہیں ہے۔ اے غافل! میرے پر راضی ہونا سو تو غوں کا کام ہے۔ اگر ایک لحظہ بعد تو اپنی حرص سے الگ ہو جا تو تیرے لئے نشان ظاہر ہو جاویں۔ یہ دوستوں کی سیرگاہ اور چراگاہ ہے تو بھی آئیں چلے۔ اور یہ عتاب کا موقف ہے۔ عتاب کو سن لے۔ شعری

أَتَمِصُّ قَهْدِي عَيْنًا مَاتَ رَأْمِي  
وَمَا هَا الْعَذِيبُ الرَّكَّالُ الْبَارِدُ  
وَأَشْتَدُّ فَهْمًا لِي خَدَاؤًا دَمَائِعًا  
لَوْ كَا لَهْوِي مَاصِلٌ دُخَا مَاسِدًا

ترجمہ: آنکھ اور چل یہ آگے راستہ کی داڑھیں ہیں جن کا پانی بہت میٹھا ٹھنڈا ہے۔ وہاں میرے ضائع ہونے ہوئے دل کو ڈھونڈ۔ اگر نسبت نہ ہوتی۔ تو ڈھونڈنے والا دماغ کم نہ ہوتا۔ تاکہ وزا ہمارا عارف و محب لوگ کہاں پہلے گئے۔ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَللّٰہُ۔ خدا کے بندوں کا قہر پڑ گیا۔ ہمارے سلف، بزرگ بہت ہی سیکو کار تھے۔ اگر وہ لوگ نہ ہوتے۔ تو سنا خرمین خوار ہو جاتے۔ رکنیہ عدد یہ تمام رات بیدار رہتی۔ اس کو اصحاب حواری نے کہا کہ میں نے ایسے لوگوں کو دیکھا۔ ہا۔ چلو کل رات سو جاتے تھے۔ اُس نے جواب دیا کہ میں بلائی جاتی ہوں اور دعوت کو قبول کرتی ہوں۔ ابوسلیمان یہ فرماتے ہیں کہ اگر رات نہ ہوتی۔ تو میں دنیا میں ایک دم باقی رہنا پسند نہ کرتا۔ ولوہ بن ابی ہریرہ نے چالیس سال تک روزہ رکھا اور لوگوں کو اور اس کی اہل و عیال کو مطلق خبر نہ ہوتی۔ وہ روتی کو لیکر باہر نکل جاتے اور صدقہ کرتے تھے۔ لوگوں کو گمان ہوتا کہ گھر میں کھا۔ تے ہیں۔ اور گھر والے خیال کرتے کہ لوگوں کے ساتھ کھاتے ہیں۔ شعری

وَمُسْتَحَبٌّ عَنِ سِتْرِكُنِي كَذْبِي  
مَا أَهْبَحَ مِثْقَالَ بَيْتِي بِعَيْنِي تَقْيِي  
يَقُولُونَ أَخْبِرْنَا مَا فَانَتْ أَيْمُنُنَا  
وَمَا أَنَا إِلَّا أَخْبِرُكُمْ بِمَا مِثْنُ

ترجمہ: بہت سے لوگ میری رات کا سر پہ جھمکے والے ہیں جن کو میں نے زور دیا۔ اور ان کو میری رات کا یقین نہ رہا۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر ہے تو اس کا امین ہے۔ حالانکہ اگر میں ان کو



خبر دوں تو پھر امین نہ رہو گھا۔ پائے وہ سوئیں کہاں گئیں۔ ان رحوں پر سلام ہو۔ ایسے سردار لوگ چلے گئے۔ اور بستر مل کے ہنشین رہ گئے معروف و معروف ہوئے کئی سال گزر چکے ہیں۔ کہ ان کا اسم و جہم دنیا سے دور ہو گیا ہے۔ لیکن معروف اسی طرح معروف ہے۔ اعمال سوائے اخلاص کے باقی نہیں رہی۔ اور بیکار کے عمل ساری کی اندھ چھٹکائی چھٹکاموڑے میں۔ اور صاحبِ امارت ہونے میں بعض صالحین نے بغداد میں نر کے کنارہ پر پکڑے ہوئے ٹٹا کا ایک شخص یوں کہہ رہا ہے کہ اے طراح مجھے تو یاد شاہ کے گھر کی طرٹ نہ چل۔ اور طراح اس کو کہہ رہا ہے کہ میرے ساتھ ٹیڑھے لوگ ہیں۔ یہ سن کر فقیر حیات اٹھا کہ بخدا مجھے جا لیں سال سننے ہیں کہ ان سے بھگتا پھرتا ہوں۔ ذوالقنن مصری کہ لوگوں نے کہا کہ اَللّٰہُ بِرَبِّکُمْ لَخَادِنٌ آب کو یاد ہے۔ فرمایا کہ وہ ساعت ابھی تک میرے کانوں میں ہے۔ اے ان لوگوں سے پیچھے رہے ہو۔ ان لوگوں کے شہروں میں سیر کر۔ اور دولت کی وادی میں اترو۔ اور دروازہ پر کھڑا رہنے سے طول نہ ہو جاؤ۔ خود تم کو دھتکا سے جاؤ۔ اور مذہبِ خاہی نہ پھوڑو خواہ تم روکے جاؤ۔ اور جب صلیب کے لئے دروازے کھل جائیں۔ تم ہی نجات کے ہاتھ پھیلاؤ۔ اور اس طرح کہ اَلصّٰدِقُ عَلَیْکُمْ اَم پر بھی صدقہ کرنا یہ قیوت کی مذکورہ بالا اس طرح جواب دیوے کا کتبہ بیتِ عَلَیْکُمْ اَنْتُمْ۔ آج تم پر کوئی گناہ نہیں ہے۔ تیروں کے غم داغی اور ان کی آنکھیں آسو رو کر زخمی ہوتی ہیں۔ اور خرب کو اپنے مجوس کے ویدار کے سوائے کوئی راحت و آرام نہیں آتا۔ بعض صالحین ایک دن ہنسا پھر اس نے سوچا کہ میں کہوں ہنسا ہوں میں نے تو ابھی شواہ گذار گھائی کہ طے نہیں کیا۔ مجھے اشد کی قسم۔ جب تک میں معلوم نہ کروں کہ مجھے کیا چیز آویلا ہے۔ تب تک نہ ہنسوں گا۔ شعری

يَا نَسِيمَ الْيَتَامَىٰ يَا ذَا الْمَسْكَنَةِ  
قُلْ اَكْرِمْنَا مَا تُكْرِمُ خَبِثًا  
قُلْ اَنْتُمْ وَلَدُ اللَّهِ قُلْ اَنْتُمْ وَلَدُ اللَّهِ

درجہ اے یاد شاہ! تجھے اللہ کی قسم ہے کہ جو کچھ یہ عاشق سرگردان تجھے کہتا ہے اسے محبوب تک پہنچا دے۔ اور ہمارے دوستوں کو جا کر کہہ دے کہ تمہارے محبوب کا یہ حال ہے کہ تمہارے بغیر اس کو تسلی نہیں ہوتی۔ اور نہ ہی اس کی آنکھیں سوتی ہیں۔ اور تمام

اس دلزدہ و سرور اس پر حرام ہے جب تک وہ تمہاری ملاقات نہ کرے بہ عطا سلی  
اس قدر رو رہتے کہ ان کو رونے کی طاقت نہ رہتی۔ ہاں سچ ہے جب خوف کی ہوا میں چلتی ہیں  
تو عارفوں نے دلوں کو بھیڑ کر دیتی ہیں۔ اور بیکوں کی ٹہنیوں میں آنسوؤں کا کوئی ثمرہ نہیں  
چھوڑتیں۔ اور جب دل میں پانی اترتا ہے تو آنکھوں میں اس کا دودھ سا کھن ہو جاتا ہے  
اور فتح موحیٰ ر اس قدر رو رہتے کہ بھانے آنسوؤں کے خون آنسو لگتا۔ لوگوں نے کہا  
کہ آپ خون کیوں رو رہے ہیں۔ فرمایا اس دُش سے کہ یہ آنسوؤں کا رو تا سپا ابھی ہے کہ  
نہیں۔ شعرا

يَا مَجِيدًا - اَيُّ الْخَفْوِ + نِ وَكُنْتُ اَلْفَقْدَ عَلَيَّهِ  
اَنْ لَمْ سَكُنْ عَلَيَّ قَانْتُ اَعَزَّ مِنْ نَفْوَ اَلْبَنِي

ترجمہ: اے پاکوں کے پانی کو ختم کر نیو اے حالانکہ میں اُس کو اسی پر خرچ کرتا ہوں۔ خون میری  
آنکھ میں نہ ہے۔ تو مجھے نہایت عزیز ہے اور تیری طرف ہی میں دیکھتا ہوں۔ جب معرفت کا  
بادشاہ دل کے جھگ میں جھبے لگانا ہے تو ویران جگہ بھی گلزار اور باغ بن جاتی ہے شعرا

سَاكِرٌ فِي اَنْفَلٍ اَيْدِيهِ  
حَاظِرٌ عِنْدِي سَاوِيَةً  
قَالَتْ لِلْحَدَّالِ اِذَا مَرُّوا  
مَا يَكُنِي فِي الْقَلْبِ سَكِنَةٌ  
لَسْتُ اَشْأَا وَفَاذْ كُرُّ  
وَسَيِّدِي اَلْقَلْبِ تَبْصِرُهُ  
يَسْلُبُ عِزُّ اَبْسُو  
مَسْئُو اَيْفَ اَفْصِيءُ كَا

ترجمہ: دل میں بہنے والا اس کو آیا کرتا ہے میں اُس کو ہرگز نہیں بھولا کہ اس کو یاد کروں۔ دہر  
وقت میرے پاس ہے اور دل اس کو ہر وقت دیکھتا ہے میں نے طاقت کرنے والوں کو کہا۔  
جبکہ انہوں نے مجھے تسلی کے واسطے کہا۔ کہ میرا مالک دل میں رہتا ہے پھر تسلی کو کس طرح  
اس میں چھپاؤں۔ جب حبیب دل کے گھر میں اترتا ہے۔ تو بانی تمام رہنے والوں کو نکال  
دیتا ہے۔ شعرا

حَبِيبِي كَا حَبِيبِي كَا حَبِيبِي  
حَبِيبِي كَا حَبِيبِي كَا حَبِيبِي  
وَعَنْ فُلَيْحٍ حَبِيبِي كَا حَبِيبِي  
وَعَنْ فُلَيْحٍ حَبِيبِي كَا حَبِيبِي

ترجمہ: میرے دوست جہاں اور کوئی دوست نہیں ہے اور نہ ہی اس کے سوا کسی اور کی محبت  
میرے دل میں ہے۔ میرا دوست گو میری آنکھ اور وجود سے غائب ہو لیکن مجھے دل سے غائب نہیں

اس وقت دل محبت سے بھر جاتا ہے۔ اور اُس کے سوا اس میں اور کچھ نہیں سما سکتا۔ اور  
 ذکر دل کی غذا بن جاتا ہے۔ شعری

وَلَسْنَا بِجَمَلِكَ فِي الْقَوَادِحِ ثَقِيلٌ      وَابْتِغَاءَ حَبِيئٍ مِنْ آرَادِ جُلُودِي  
 قَالِحِي سَمِيٍّ لِلْجَلْبِشِ مُوَاسِفٌ      وَحَبْنِي فِي الْمَوَادِ آبِيبِي

ترجمہ: خدا میں نے تیری محبت کو اپنے دل میں ڈال لیا ہے اور میں نے اپنے جسم کو اس  
 شخص کے لئے جو میرے پاس بیٹھنے کا ارادہ کرتا ہے مبلح کر دیا ہے۔ پس میرا جسم میرے  
 نقشین کا غنوار ہے اور میرا دوست میرے دل کا غنوار ہے، اے وہ شخص جو اپنے گنہگار  
 کے باعث دیار افس سے دور پڑا ہوا ہے۔ اپنی محبت کے وطن پر رو۔ شاید تجھے  
 دیار افس میں سے آئیں۔ شعری

مَا بَعَثَ الدَّارِ عَنْهُ وَطَنُهُ      مَقَرٌ ذَا بَنِيٍّ عَلَيَّ شَجَنُهُ  
 كَمَثَلِ حَبْنِ الْجَبِيْبِ يَهُ      زَاكِبِ الْاِسْقَامِ فِي بِلَادِهِ

ترجمہ: اے اپنے وطن سے دور پڑے ہوئے۔ تو اکیلا ہی اپنے غم پر رو رہا ہے۔  
 اور جوں جوں تو رہتا ہے۔ بیماریاں تیرے بدن میں بڑھتی جاتی ہیں، جب حضرت  
 داؤد نے گناہ کیا۔ وہ اس قدر روئے کہ ان کے آنسو میں سے گھاس اُگ آئی شعری

سَمَاءُ اِنْ لَمْ تَوَدَّ اَنْ عَذُّ لَوْ      مَا لَيْتَ الْاَحْيَابِ مُقْطَبَرُ  
 لَا بَدَلًا لِي مِنْهُمْ وَانْ تَرَكُوا      فَلَئِنْ بَنَاءِ السَّوْدِ يَنْتَعَسِرُ

ترجمہ: خواہ لوگ مجھے ملاست کریں یا برا کہیں میرے نزدیک برابر ہے کیونکہ مجھے  
 دوستوں کے بغیر نہیں آتا۔ اور مجھے ان کے سوا کچھ چارہ نہیں ہے۔ اگرچہ وہ مجھے چھوڑ  
 کر چلے گئے ہیں۔ میرا دل شوق کی آگ سے بھڑک رہا ہے۔ انہوں نے اپنی تمام  
 لاقوں کو چھوڑ دیا۔ اور اپنی جان کی کچھ پرواہ نہ کی۔ اور یہی کمی شہوت کی طرف مائل  
 ہے۔ اور اس قدر گریہ و زاری کرتے رہے کہ ان کی بیٹی زندگی کر ڈی ہو گئی۔ شعری  
 فَاِذَا امْتَحَنَ بَنِيَّ هَجِي كَمَثَلِ الْاَبْنِ      تَرَكْتُ خَلَاؤَ لَيْسَ لِي قَلْبٌ عَقْلِي

ترجمہ: جب تمہاری جدائی کا بادل چمکتا ہے۔ تو دل کی حلاوت کو غفلت کی طرح کڑوا کر دیتا  
 ہے۔ حضرت داؤد علیہ الصلوٰۃ والسلام جب اپنی سلامت اور عصمت کو زبردست ہراسہ  
 میں تھے۔ تو اس طرح کہا کرتے تھے یا اللہ تو خطا کاروں کو نہ بخش پس جب نقدیر کے تیروں کا

نشانی بنے۔ پھر اس طرح کہتے تھے یا اللہ تو گنہگاروں کو بخش۔ شاید کہ داؤد بھی ان کے ساتھ  
بخشا جاسے۔ اور جب ان کے پاس ناقص برتن لایا جاتا۔ تو ان کے آنسوؤں سے بھر جاتا  
اور حضرت داؤد جب گریہ اور نوحہ کا ارادہ کرتے تو ایک پکارنے والا گناہگاروں کی  
مجلسوں میں مدد کر دیتا۔ اور وہ تمام اس ندامت کے ماتم میں جمع ہو جاتے۔ اور ایک  
دوسرے کو دیکھ کر ان کا غم و حزن زیادہ ہو جاتا۔ اور اکثر اس طرح کہا کرتے تھے یا ربی  
میں نے تیرے تمام طبیب بندوں کے پاس اپنی بیماری کا علاج کرنا چاہا۔ مگر تیری طرف  
ہی رہنمائی کی۔ الہی میری آنکھ کے آنسوؤں سے مدد کر اور میرے شغف کی قوت سے  
مدد کر تاکہ میں تیری رضا کو حاصل کروں۔ شعرا

يَا مَنْ جَنَّبَ صَبْرِي مِنْ جَهَنَّمَ      هَبْ لِي مِنَ الذَّمِّ مَا أَتَى عَلَيْكَ بِهِ  
حَتَّى تَهْدِيَنِي فِي كَفِّ عَذَابِي      إِلَهَ الْمَاءِثِ نَدَائِي فِي تَصَوُّبِي  
قَلْبِي فَأَذِلَّ لِي الْعِزَامُ بِهِ      هَامَ أَشْبَاهًا إِلَى الْقُبَا مَعْتَدِي بِهِ

ترجمہ: اے وہ شخص کو جس کے پہلو تہی کرنے سے میرا صبر جاتا رہا۔ مجھے آنسو بھل جان  
کے فیصلے سے میں تجھ پر رفتار ہوں۔ میری آہیں کب تک موت کی طرف چڑھتی رہیں گی اور  
میرے آنسو کب تک بہتے رہیں گے اور میرا دل ایسا کب جب اس عشق داخل ہو جاتا ہے۔ تو  
دیوار کے لئے شائق ہو کر سرگرداں ہوتا ہے +

مرثیہ: ایک اپنی آنکھوں کو آنسوؤں کے پانی سے دھو رہا ہے۔ اور جب کسی اپنے غم کا قصہ  
میں کیا شادی و عروہ کا جواب آیا۔ اور اس قلم استغاثہ اور فریاد کرتے۔ کہ شہری اور یا بلبل لوگ  
میرا رہو پلٹے شعرا

إِنَّمَا ظَنَنْتُ بِبَيْتِي مَسْقِي      خَمْرًا يَجْلِي لِي أَمَّ حَسَنَاتِي كُلِّهَا  
فِي الْبَذَى قَاتِلِي خَيْرًا لِي      إِلَهِي لَا تَعْقُوتُ عَذَابِي

ترجمہ: میرے آنسو اور ہوا حسن ظن تیرے پاس میری سفارش کرنے والے ہیں۔ تجھے ہی  
بات کی قسم ہے ہر مجھے ذلیل کر کے تیری طرف لے آئی ہے۔ تو میرے گناہ کو صاف کر دے  
گناہگار۔ تم ہماری طرف سے منہ پھیرتے ہو اور ہم تمہاری طرف چڑھتے ہیں۔ اور تم کھلم کھلا  
گناہ کرتے ہو اور ہم پر عذاب دالتے ہیں۔ اور تم ہماری نعمتوں کو ہماری مخالفتوں میں خرچ کرتے  
ہو۔ اور تم ہمیں زیادہ نعمتیں دیتے ہیں۔ اور تم ہمارے دروازہ سے دور جاتے ہو۔ اور ہم

تمیں اپنے قریب کرتے ہیں۔ کوئی توبہ کر لیا۔ کوئی بخشش مانگے ملا۔ کوئی جو سوال کر لیا اسے

اَيَّا مَنْ اَعْرَضْنَا عَنْكَ  
وَاِنْ عَادُوا لَنَا عُدْنَا  
وَاِنْ كَانُوا قَدِ اسْتَعْنَوْا  
اَسَاؤُنَا فَطَهَّمُ بِهِمْ لَا  
بَلَا جُزْمٍ وَلَا مَعْنَى  
وَاِنْ خَالُوا غَمًّا خَسَا  
فَاِنَّا عَنْهُمْ اَتَمَسْنَا  
فَهَلَّا اَحْسَنُوا الظَّنَّ

ترجمہ ہے وہ لوگو جنہوں نے ہماری طرف سے بلا جرم و قصور اعراض کر لیا۔ اگر تم لوٹاؤ تو ہم بھی لوٹ آئیں گے۔ اور اگر تم خیانت کرو گے تو ہم خیانت نہیں کریں گے۔ اور اگر تم تم سے ہفتنا ظاہر کرو گے۔ تو ہم بھی تم سے لاپرواہی کریں گے تم نے جہالت سے ہم پر بظنی کی اور کس لئے حسن ظن نہ کیا۔ اے غائب کی طرح حاضر بنے والے۔ جب تو توبہ کر لیا تو کوئی دیکھ کہ حرص کے ملک سے کوچ کرنے کے لئے تیار ہوئے ہیں۔ تو تو بھی اپنے پیچھے ہٹنے پر نہ۔ تجھے کیا ہوا۔ نہ بھری ہوئی ہے۔ غرق ہوئے سے ادل جو دیکھا۔ کیا تو جانتا ہے کہ اس تائب کو کس نے بغیر کر دیا۔ اور کونسی کتاب اس غائب کو لے آئی۔ اور کسے عتاب ہے اس کی آستوں کو جاری کر دیا۔ اس نے سنت پر یکم کے عہد کو یاد کیا۔ اور روٹھا۔ اور دوست کی جدائی کا کٹاؤ اس کو لاحق ہوا۔ اس باعث سے وہ غناک ہوا۔ شعر

سَمَاءُ لَيْسَتْ بِمِثْلِ الصَّبَا مِنْ حَاجِرٍ صَبَا  
ذُو صَبْوَةٍ لَمْ تَنْتِجْ رَقِيقَ الْفَقَامِ وَلَا  
مَا يَدْرُومُ الْبَارِقُ اَلْجَدِّي بَدَا كَرِهَ  
بَعْدَ كَوْنِ اَنْكَامٍ لَمْ يَجْهِ رَجَعَتْ  
وَبَنَاتُ يَسْتَوْنَ اِلَى اَلْقَاسِرِ الْوَصْبَا  
ذَعَا اِنَّهُ ذُو قَامٍ اَلْهَامِ وَاحْوَا  
جَدَا وَيَكْبُذُ تَجِدُ اِلَا اَلْاَلَمْبَا  
وَكَيْفَ يَرْجِعُ مَقْسُ لَعْنٍ مَا ذُكِبَا

ترجمہ یہ اللہ تو اپنے حسن عنایت سے پرانہ دلائل کو جمع کر۔ اور اپنی محبت کے مینے سے ہمارے سرورہ باتوں کو زندہ کر۔ اور ہمارے گناہوں کے سبب ہم کو اپنی کرامت کے دستِ رحمت سے دور نہ کر۔ اور ہم کو اور ہمارے والدین اور تمام مسلمانوں کو بخش +

## فصل بائیسویں۔ افسوس اور حضرت آدمؑ کے فکر میں

اللہ تعالیٰ کا حمد ہے عظیم و عظیم اور رحمن درجہ و حکیم و حمید اور ولی و قوی اور غنی و غنی اور علی و عظیم ہے۔ وہ اول ہے اُس کی کبریا کی کوئی ابتدا نہیں۔ وہ آخر ہے اُس کی جہا کی کوئی نہایت نہیں ہے

وہ ظاہر ہے اور تمام نشانات اور نعمتوں کو اسی نے ظاہر کیا ہے۔ وہ باطن ہے اس کی شام کی جمعیت کو عقل اعلا نہیں کر سکتی۔ فکر اس کی پاک بارگاہ سے بعید ہے۔ وہ واحد واحد اور قدوس و صمد اور حئی و عظیم و قدیر اور سمیع و بصیر ہے اور وہ جو چاہتا ہے کرتا ہے وہ اپنی قدیم اور ازلی کلام کے ساتھ جو کیف وحدہ سے برتر ہے منظم ہے۔ اس کی صفات و لائل کے ساتھ شامت ہیں جس نے اس کو مستقل سمجھا وہ حق سے بعید ہے۔ اور حدود کی صفات سے اس کا منتر ہونا ہر ایک کو معلوم ہے۔ جس نے اس کو کسی کے مانند سمجھا وہ ابو جہل اور ولید کے مشابہ ہے۔ وہ عزت و جلال والا بہت ہی بابرکت ہے اور بندوں کی مشابہت سے خرم ہے۔ اس نے اپنی عطا کو اپنی خلقت کے دریا بن بقیہ کر دیا ہے۔ اس نے کسی کو قوی اور کسی کو ضعیف اور کسی کو اوسط اور کسی کو شریف کسی کو غنی اور کسی کو فقیر کسی کو گمراہ اور کسی کو ہدایت والا کسی کو غافل کسی کو شاکر اور کسی کو جاہل، اور کسی کو عاقل اور کسی کو فا کر اور کسی کو غافل، اور کسی کو عذاب کے لائق اور کسی کو قرب کے مستحق اور کسی کو سعید اور کسی کو شقی پیدا کیا۔ اس نے مومنوں کے دلوں کو ایمان سے منور کیا۔ اور ان کو اپنی رضا مندی کی خلعت پہنائی۔ اور ان کو دارالامان کا وعدہ دیا۔ لَعَلَّہُمْ مَّيْلًا لِّمَا كُودَ قِيَمًا وَ لَدَیْہِ مَزِیْنًا۔ ان کے واسطے جنت میں وہ کچھ ہو گا جو وہ چاہیں گے۔ اور ہمارے پاس اس۔ سے بھی زیادہ ہے اور اس نے فاعلوں کو اپنی خدمت سے ہٹا دیا۔ اور اپنے حضور کی نعمت سے دور کر دیا۔ پس قریب اور بعید کے دریا بہت فرق ہے۔ ہائے افسوس اس شخص کی حالت کیسی حسرتناک ہے جو ہوتی سے محروم ہو کر جدائی اور بعد میں پڑ جائے۔ اور وعید اس پر ثابت ہو جائے۔ اور وہ نا اسیدی کے جنگلوں میں سرگردان و غار پھر تار ہے۔ خبردار دوست کا ہر نما ستم ہی درویشی و الامت۔ اور دیگر دانی کا ہند رہے نہایت لینا چوڑا ہے جس کی تلاطم کے وقت صبر کی مشقیاں خرق ہو جاتی ہیں۔ اور نیز مگاہیں کندہ ہو جاتی ہیں۔ پس پاک ہے وہ ذات جس نے سلامتی کی ہوا سے کاسیاب ہوئے والوں کو مدد دی اور ان کو کرامت کی کشتی دی پر سوار کیا۔ اور اس کے لئے راہ سعید کو آسان کیا۔ اور وہ دھمال کے باغ میں پہنچ کر اقبال کی بادیتیم سے خوشحال ہوئے ان کے لئے ہر وقت یوم عید ہے۔ اور دوسریں نے اپنے گناہوں کا اقرار کیا۔ اور نیک عملوں کے ساتھ برے عمل ٹائے اور انہوں نے توبہ کی۔ اور کرم کے اندر تیرولے کی آواز کو س کر اس کے کہنے کو قبول کر لیا۔ اور انہوں نے جان لیا۔ کہ ہمارا سونے رگ گردن سے بھی زیادہ قریب

ہے۔ پس ان کے دلوں پر عنایت کی ہو چلی اور ان کے اسرار کے باغوں پر کرامت کا بادل برسا۔  
اور ان کے باطن کی شائیں ہری پھری ہو گئیں۔ اور ان کا سرور کامل ہو گیا۔ اس باعث سے  
کہ انہوں نے جان لیا کہ جو مردہ زمین کو زندہ کرتا ہے وہی اُس کا مالک ہوتا ہے۔ اور اُسی  
کی طرف مبداً اور محاسبے۔ میں اُس کی تمام نعمتوں اور فضلوں پر جو ہر گھڑی اور ہر دم  
ہم پر تیار و زیادہ برس رہی ہیں۔ اس کا حمد کرنا ہوں اور اخلاص اور توحید سے شہادت  
دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے وہ واحد ہے اس کا کوئی شریک نہیں ہے۔ اور میں  
شہادت دیتا ہوں کہ حضرت محمدؐ اس کے پیغمبر اور رسول ہیں جنہوں نے اپنے غلبہ سے تمام  
سرکشوں کو خاک میں ملایا۔ اور اپنی نور برآنی سے تمام سرکش شیطانوں کی آگ کو بجھایا اور  
جن کی مہجرات ظاہرہ سے اللہ نے تائید کی۔ اور فتح و نصرت سے انکی امداد کی۔ اُن پر  
اور اُن کی آل و اصحاب پر ہمیشہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے صلوة و سلام ہو۔ جیسے کہ  
ان کے لئے سعادت کا راستہ آسان کیا۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّكَ  
أَتَيْتَ مِنْ قَبْلِهِ فَفَصَحِي وَكَلَّمَ مُحَمَّدًا لَكَ مَوْعِدًا لَمْ يَكُنْ لَكَ بِهِ حِمْلٌ وَلَا يَشْعُرُهُمْ فِي عِزِّهِمْ أَدُمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَوْنَهُمْ  
زمین کی مختلف قسم کی مٹی سے پیدا کیا۔ اور ان کا جسم پالیں سال تک جنت کے دروازہ  
پر پڑا رہا۔ اور فرشتے جب اس کے پاس سے گذرتے تو بہت تعجب کرتے کہ چونکہ انہوں  
نے ایسی صورت آگے کبھی نہ دیکھی تھی۔ جب ابلیس اس کے پاس سے گذرا۔ اُس کو کہنے لگا  
کہ تو کس لئے پیدا ہوا ہے۔ اور اپنے ہاتھ سے اس کو مارا تو اس کو معلوم ہوا۔ کہ یہ خالی جسم ہے  
پھر اپنے ساتھ کے فرشتوں کو کہنے لگا کہ یہ تو خالی جسم ہے۔ اگر اس کو تم پر فضیلت دی گئی۔ تو  
تم کیا کرو گے۔ انہوں نے جواب دیا کہ ہم اللہ تعالیٰ کے حکم کی تابعداری کریں گے۔ اس وقت  
ابلیس نے اپنے دل میں کہا کہ خدا میں اس حکم کو نہ مانوں گا۔ اور اگر اس کو مجھ پر فضیلت دی گئی  
تو میں اس کو ہلاک کرو دوں گا یہی خطاب ہے اللہ تعالیٰ کے اس قول کا وَعَصَاكَ مَا مُبْتَدَأُ وَذَكَرْتَ  
وَمَا كُنْتُ لَكَ مُنْفِقًا میں جا رہا ہوں جو تم ظاہر کرتے ہو۔ وہ چھپاتے ہو۔ یعنی ابلیس نے اپنے  
نفس میں چھپایا۔ کہ میں اُس کی تابعداری نہ کروں گا۔ اور بات اس نے عداوت اور کبر کے باعث کہی۔  
چرخ میں روح چھونکا گیا اور داغ کی راہ سے ہو کر جب آنکھوں تک پہنچا۔ نو اُس نے پہلے اپنی  
اصل بنا پیش کو دیکھا تاکہ جب اللہ تعالیٰ اُس کو عزت و کرامت بخشے تو تعجب و حیرت نہ کرے۔ پھر

روح ناک تک پہنچا۔ تو جھینک ماری۔ اور پھر جب ہاں سے منہ میں نازل ہوا۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس کو الحمد للہ رب العالمین سکھایا۔ اور یہ پہلی بات ہے۔ جو ان کی زبان پر جاری ہوئی پس اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔ تم پر تیرا رب رحم کرے۔ اے آدم تجھے جنت کے لئے پیدا کیا ہے۔ جیسے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ رَحْمَتِي سَبَقَتْ حَقَّقَتِي مِثْرِي رَحْمَتِي مِثْرِي غَضَبِي مِثْرِي جُحْمِي ہوئی ہے۔ اور فرماتا ہے۔ وَلَئِنْ لَمْ يَنْفَعِكُمْ يَتْنِي رَحْمَتِي كَيْفَ تَعْلَمُونَ ان کو پیدا کیا ہے پھر رُوحِ قوام جسم میں پھیل گیا۔ اور اس میں گوشت و خون پیدا ہو گیا۔ پھر اللہ تعالیٰ نے ناخنوں کا لباس پہنایا اور ہر دن اس کا حسن و جمال زیادہ زیادہ ہونے لگا۔ پھر اس کو اللہ تعالیٰ نے جنت کا لباس پہنایا۔ اور سورج کا سا چمکتا ہوا نور بخشا۔ اور حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا نور اس کی پیشانی سے جھکنے لگا۔ پس ان کا نور باقی تمام نور پر غالب آگیا۔ پھر اللہ تعالیٰ نے تخت پر بٹھا کر فرشتوں کے کندھوں پر اٹھوایا۔ اور ان کو حکم دیا۔ کہ اس کو آسمان کا سیر کراؤ تاکہ ملکوت کے عجائبات کو دیکھے۔ پھر اللہ تعالیٰ نے تمام مخلوقات کے نام کھائے پھر فرشتوں کو حکم دیا۔ کہ اس کو سجدہ کیس۔ سو اسے ابلیس کے سب سے سجدہ کیا۔ تب اللہ تعالیٰ نے ابلیس کو مردود کر کے اپنی بارگاہ سے لانا کہے۔ اور حضرت آدم کو جنت میں رہنے کا حکم دیا۔ پھر ان کی بائیں پسلی سے اُن کی زوجہ حضرت حوا کو پیدا کیا۔ در آنحالیکہ وہ سوئے ہوئے تھے۔ جب بیدار ہوئے۔ اور اس کو دیکھا۔ تو ان کے دل کو شکین ہوئی۔ اور اس کی طرف ہاتھ بٹھکانا چاہا تب فرشتوں نے کہا۔ اے آدم بھڑجھا۔ آدم نے کہا کہیں اس کو تو اللہ تعالیٰ نے میرے لئے پیدا کیا ہے۔ انہوں نے کہا جب تک اس کا حرم ادا کرو۔ تب تک ہاتھ نہ لگاؤ۔ پوچھا کہ اس کا حرم کیا ہے۔ فرشتوں نے کہا کہ حضرت محمد پر تین بار درود شریف پڑھو پھر اللہ تعالیٰ نے جنت کی نعمتوں کو اُن کے لئے مبلج کر دیا۔ اور فرما دیا کہ گیہوں کے درخت کے نزدیک نہ جانا۔ پس اُن کے ساتھ ابلیس نے حد کیا۔ اور ابلیس سب سے پیدا شخص ہے۔ جس نے تکبر اور حد کیا۔ اور ابلیس جنت کے دروازہ پر آیا اور وہاں طائوس کو دیکھا اور اس کے پاس کھڑا ہو کر رونے لگا۔ طائوس نے اس سے پوچھا کہ تو کیوں روتا ہے۔ اس نے کہا کہ میں تمام خلافت کے حامل پر روتا ہوں کہ وہ سب کے سب ان لوگوں کے سوا جو شجرہٴ قلم کو کھا دینگے مر جائیں گے۔ یہی وجہ ہے جس نے سب سے اول جھوٹ بولا۔ پس طائوس نے اس کو کہا کہ وہ درخت کہاں ہے۔ ابلیس نے کہا۔ کہ اگر تو مجھے جنت میں



لے چلے تو تیس دو درخت تجھے دکھلاؤں۔ طائوس نے کہا کہ مجھے اس امر کی طاقت نہیں ہے لیکن سانپ کو کہتا ہوں کیونکہ وہ خلیفۃ اللہ حضرت آدمؑ کی خدمت میں آیا جا کر تا ہے۔ اُس وقت سانپ تمام چار پاؤں سے اُسن تھا۔ اُس نے اگر یہ اجر سانپ کے بیان کیا۔ سانپ ہلہڑ نکلا۔ اور ابلیس ہوا بنکر سانپ کے دانتوں میں جادو عمل ہوا۔ حتیٰ کہ حضرت آدمؑ و حواؑ کے پاس آگیا۔ اور ان کے نزدیک جا کر اس قدر گریہ و زاری اور نوحہ کرنے لگا۔ کہ ان کو بھی غمگن کر دیا۔ اور سب سے اول جس نے نوحہ کیا وہ ابلیس ہے۔ پس ان دو دنوں نے اس کو کہا کہ تو کیوں روتا ہے۔ کہا اس لئے کہ تم دو نور جاؤ گے اور اس نعمت سے جدا ہو جائی گے میں تم کو دوسرا درخت بتلاتا ہوں۔ کہ اگر تم اس کو کھا لو گے تو پھر کبھی نہ مرو گے۔ اور ان کو قسم دی کہ میں تمہارا غیر خواہوں۔ ابلیس ہی نے پہلے سب سے جھوٹی قسم کھاٹی اور دھوکا دیا۔ پس حضرت حواؑ نے کھالیا۔ اور حضرت آدمؑ کے لئے بھی آراستہ کیا۔ اور انہوں نے بھی کھالیا۔ اور انہوں نے گمان کر لیا۔ کہ اللہ تعالیٰ نے اسے جھوٹی قسم کھانے پر کوئی دلیلی نہیں کرتا۔ پس ان کو دہشت چیزوں سے عذاب نصیب ہوا۔

اول۔ ان کو اس بات کا عتاب ہوا۔ اِنَّہٗ اَنتَہُمَا لَعَنَ تَرَکَہُمَا الشَّجَیۃَ کیا میں نے تم کو اس درخت سے منع نہیں کیا تھا۔

دوسری۔ اُن سے جنت کا لباس اتار لیا حتیٰ کہ بکارت لھٹا سوا اَنھُمَا حتیٰ کہ ان کی رُمائی ظاہر ہو گئی۔

تیسری۔ ان سے نر سلب کیا گیا۔

چوتھی۔ ان کو جنت سے نکال دیا گیا۔ اور اللہ تعالیٰ نے کہا کہ آدمؑ اور حواؑ کو میرے پڑوس سے نکال دو۔ کیونکہ جو میری نافرمانی کرے وہ میرے پڑوس میں رہنے کے لائق نہیں ہے پس آدمؑ کو سرانڈ پیپ میں اور حواؑ کو جہد میں اور ابلیس کو بصرہ میں اور سانپ کو اصفہان میں اور طائوس کو بابل میں پھینک دیا۔

پانچویں۔ ان کے درمیان سو سال تک جدائی ہو گئی۔ حتیٰ کہ مرد و عورتیں جمع ہوئے۔ اسی جمع اور تعارف کے باعث اس کا نام لغمان اور عرفہ رکھا گیا ہے۔

چھٹے۔ آدمؑ اور ابلیس اور سانپ کے درمیان عداوت ہو گئی۔

ساتھویں۔ اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں ان کا مصیبت کے ساتھ پکارا۔ تَوٰیصَہ ہے کہ

حضرت ابراہیمؑ نے ایک رات حضرت آدمؑ کا واقعہ یاد کیا اور کہا اے رب تو نے آدمؑ کو اپنے ہاتھ سے پیدا کیا۔ اور اپنی روح کو اس میں پھونکا۔ اور فرسڈوں سے اس کو سجدہ کروایا۔ اور بلا عمل اس کو جنت میں رہنے کا حکم دیا۔ پھر ایب ہی لعرض سے اس کو مصیبت کے ساتھ پکارا اور جنت سے اس کو نکال دیا۔ تو اللہ تعالیٰ نے حضرت ابراہیمؑ کی طرف دینی بھیجی کہ اے ابراہیمؑ کیا تو نہیں جانتا کہ دوست کی مخالفت دوست کے لئے نہایت ناگوار ہوتی ہے + آٹھویں۔ ابلیس کو ان کی اولاد پر مسلط کر دیا تاکہ اس کو گمراہ کرے +

نویں۔ اللہ تعالیٰ نے ان میں سے دشمن کے لئے دنیا کو قید خانہ بنایا + دسویں۔ قوت و خوراک کی طلب میں ان کو رنج اٹھانا پڑا۔ بیشک آدمؑ اللہ تعالیٰ کے نزدیک حبیب تھا۔ پس اس کو اس نے چن لیا۔ اور اس کی توبہ کو قبول کر لیا۔ اور اس کو راہ راست کی ہدایت دی۔ اور ابلیس کو بھی دس اشیاء سے عذاب دیا گیا۔ +

اول۔ ولایت سے اس کو محروم کر دیا۔ حالانکہ وہ آسمان و دنیا اور زمین کے فرشتوں کا پیشوا اور جنت کے دربانوں میں سے ایک دربان تھا +

دوسری جنت سے کیا نکالا گیا۔ کہ پھر کبھی اس میں داخل نہ ہو گا +

تیسری۔ سب ہر کوشیطان بن گیا + چوتھی۔ اس کا نام بدلا گیا۔ پہلے اس کا نام عزراہیل تھا۔ پھر اس کا نام ابلیس ہو گیا۔ اور ابلیس اس کو کہتے ہیں۔ جو خدا کی رحمت سے محروم ہو +

پانچویں۔ اس کو تمام بدبختیوں کا امام بنادیا اب اس کی تابعداری وہی کرتا ہے جو شیعی و بدبخت ہو +

چھٹی۔ قیامت تک اس پر لذت برستی رہیگی + ساتویں۔ اس کی معرفت سب کی گئی۔ اور ایک فہم علم کا اس کے پاس نہ رہا + آٹھویں۔ اس کے لئے توبہ کا دروازہ بند ہو گیا + نویں۔ وہ کہتے اور تمام نیکیوں سے خالی ہو گیا + دسویں۔ تمام دوزخیوں کا حلیہ بنا گیا +

بعض کہتے ہیں کہ پانچ چیزوں سے ابلیس بدبخت ہو گیا۔ اپنی خطا کا اقرار نہ کیا۔ اور توبہ کو واجب نہ جانا۔ اور توبہ کی اور اللہ تعالیٰ کے حکم سے نکر گیا۔ اور اللہ تعالیٰ کی رحمت سے

نا امید ہوا۔ اور حضرت آدم علیہ السلام پانچ چیزوں سے سعادت مند ہو گئے۔ اپنے گناہ کا  
 اقرار لیا اور توبہ کو واجب جانا۔ اور اللہ تعالیٰ کے آگے توبہ کی۔ اور اللہ تعالیٰ کے  
 لئے تواضع اختیار کی۔ اور اللہ کی رحمت سے نا امید نہ ہوئے۔ اور سب بن ہمنہ فراتے  
 ہیں۔ کہ جب حضرت آدم بن زمین پگھلائے گئے۔ سات دن تک آپ کے آئینہ تھے  
 اور شرم کے مارے سر کو بچکاٹے رکھا پس اللہ تعالیٰ نے وحی کی۔ کہ کس امر سے  
 تم کو یہ مصیبت پیش آئی۔ حضرت آدم نے عرض کی۔ اسے رب میری مصیبت بڑھ  
 گئی۔ اور میری خطا نے مجھے گھیر لیا۔ اور میں اپنے رب کے ثلوت سے نکالا  
 گیا۔ اور کرامت کے بعد ذلت ہیں اور سعادت کے بعد شقاوت ہیں اور  
 راحت کے بعد مصیبت ہیں اور عاقبت کے بعد بلائیں مبتلا ہو گیا۔ پھر کس طرح  
 میں اپنی خطا پر نہ روں۔ اللہ تعالیٰ نے حکم بھیجا۔ اسے آدم کیا میں نے تجھے  
 اپنے لئے برگزیدہ نہ کیا۔ اور تجھے اپنے گھر میں جگہ نہ دی اور اپنی کرامت کے  
 ساتھ تجھے مخصوص نہ کیا۔ اور اپنے غصہ سے تجھے نہ ڈرایا۔ اور کیا میں نے تجھے  
 اپنے ہاتھ سے پیدا نہ کیا۔ اور اپنا روح تجھ میں نہ بھجوا دیا۔ اور فرشتوں سے تجھے  
 سجدہ نہ کروایا۔ پھر تو نے میرے حکم کو نہ مانا۔ اور میرے عہد کو بھلا دیا۔ اور  
 تو نے میرے غضب کا محارضہ کیا۔ مجھے اپنی عزت و جلال کی قسم ہے کہ اگر تمام  
 روئے زمین کے لوگ سب کے سب تیری طرح میری عبادت اور تسبیح کریں اور  
 پھر میری نافرمانی کریں۔ تو میں ان سب کو حامیوں کی مثل میں اتار دوں۔ بیشک  
 حضرت آدم عین سو سال تک جوتے رہے۔ خیال کرد کہ حضرت آدم ع نے تخت  
 مملکت پر چلے فرما کر ایک ہی دشمنی عنہ مقدم کی طرف ہاتھ بڑھایا۔ اور جنت سے  
 نکالے گئے۔ اسے اس کی اولاد گناہوں کی آفات سے دور و گناہوں کی شامت سے  
 یہ مصیبتیں ان پر نازل ہوئیں۔ اور آج وہ لادہ کے مرتبے سے انتہا منہا کی اپنی  
 میں گر گئے۔ اور وہ شخص کہ جس کو فرشتوں نے سجدہ کیا۔ پیشانی پر گر گئے ہوئے نکالا  
 گیا۔ اور اس کی زبان حال اس طرح فرمایا کرتی رہی۔ شمس  
 حَذَا اِنَّ الْعِيسَى دَفْعًا مَّا كُنْتُ يَسِيْرًا لِيَغْتَمِدَ نَظْرُكَ قَبْلَ الْمَسِيْرِ  
 (ترجمہ) اے بھلی رات کو جدی بڑھنے والا اس پر زخمی کرد۔ تاکہ چلنے سے پہلے

ایک نظر بھر کر دیکھ لے۔ زمین میں اپنی خوشی کے وطن کو یاد کر کر روتے رہے۔ اور جب کبھی جبریلؑ کو دیکھتے زبان شوق سے اس طرح کہتے۔ اَلَا یَا صَبَاحُ یَحْدِیْ مَتٰی هَجَرْتِ مِنْ یَحْدِیْ۔ (اے صبح کی باد صبا تو مجھ سے کب چلی ہے) اور جب کبھی فرشتوں کو اوپر چڑھتے اور اپنے بازوؤں کو کٹا ہوا دیکھتے۔ ان کی بیقراری اور بھی بڑھ جاتی۔ اور مشتاق کے لیے سب سے بڑھ کر مصیبت یہ ہے کہ قافلہ والے دوست کے شہر کو جائیں۔ اور وہ محبوس پڑا ہوا۔ اور آتے والوں سے وصال کی ہوا سونگھے اور جسترنگا ہو کر یار کے ملک کا حال پوچھے۔ شعر

هَذَانِ ثَمَانِی عَنْ الْعَقِیْقِ حَدِیثًا  
و ترجمہ اتم مجھے عقیق کی باتیں سناؤ۔ کیونکہ اتم دونوں عقیق سے زیادہ قریب عہد والے ہو۔ حضرت آدمؑ اپنے بیٹے کو کہا کرتے۔ اے میرے بیٹے مجھے اس گھر کا زیادہ غم ہے جس سے میں نکالا گیا ہوں۔ اگر تو اس کو دیکھ لے تو تیری جان شوق کے لئے بیکل چلے۔ اور ان کی اولاد ان کے اس قدر روسنے سے تعجب کرتی تھی۔ ماں سچ ہو جس نے یوسفؑ کو نہیں دیکھا۔ وہ یعقوبؑ کو کیسے سزا دے سکتا ہے۔ شعر

اَرْضِنَا بِثَبَاتِ اللّٰوَعِ عَنْ وَرُوْدِهَا صَفْقَةً عَابِدِ  
حضرت آدمؑ سے بلائے ٹلی اور یاد وجود کمال اور علم کے ان سے نافرمانی سرزد ہوئی۔ اور نہ ہی اُسٹھوؤ لآدمؑ کی عزت ان سے دور ہوئی اور نہ بتا ظلمت کے قول نے ان کو قائل کر دیا۔ اور جب سے وہ اپنے مرتبہ سے گرے اپنے غم و الم کا قفسہ

اور افسوس کا پیغام بھیجتے رہے۔ شعر

اَلَا یَا سَیِّمُ الذِّیْجِ اِنْ کُنْتَ یَحْدِیْ  
وَ اِنِّیْ لَا ذِیْضِیْ اَنْ اَکُوْنُ بِاَصْرِمِ عَلٰی اَنْحٰی مِثْمَالٍ اَسْتَعِدَّ سَقَامِیْ

ترجمہ ہاں بلانیم تیرا بڑا احسان ہوگا۔ اگر تو میری سلام زمین حجاز کو جا پہنچائے۔ میں چاہتا ہوں کہ ان کی زمین میں ہوں۔ خواہ میری بیماری اور بھی زیادہ ہو جائے۔ دنیا مجھائی کا گھر ہے جس نے اُس کی لذتوں کو چکھا۔ اسی کو اُس نے ہلاک کیا۔ حضرت آدمؑ جب تک بے روتے رہے۔ اور نورح نوحہ کرتے کرتے گزر گئے۔ اور حضرت داؤدؑ کی عمر بڑھنے پہنچنے گزری۔ اور یعقوبؑ اپنے دوست کے جدار ہے۔ حضرت یعقوبؑ کی

زندگی حضرت یوسفؑ کے ساتھ نہایت ہی اچھی تھی۔ جب درمیان جدائی ہو گئی تو بایں چو  
اور اسی سال تک اس غم میں ان کو نیند نہ آئی۔ جب منظور اور محبوب گم ہو گیا۔ تو انھیں  
بھی جاتی رہیں۔ اور جب بھائی ان کے پاس پہنچے تو ان سے سوال کرتے ہوئے اور  
آنسو بہاتے ہوئے ان کی طرف بڑھے اور عاشق کی طرح بے قرار ہوئے تاکہ والد کی  
باتیں سنیں۔ جب اگر انہوں نے یعقوبؑ کی طرف سے سلام پہنچایا۔ تو محبوب کے ذکر  
سے متوق کا پرندہ پھر بھڑایا۔ اور زبان سے پہلے اُس کے دل نے سلام کا جواب  
دیا۔ جب یعقوبؑ نے اپنی کاجد ریچہ کو سَف کے ہاتھ سے غم کا پردہ کھولا۔ تو  
سلامت کرنیوالوں نے کہا اَلْقَتُوْنِیْ کُوْیُوْسَفُ کُوْیُوْسَفُ کا ہی ذکر کرتا رہتا ہے۔ تو  
انہوں نے وَاَعْلَمُ مَعِیْ اَدَلَّہُ مَا کَاْنُکُمْ مِّنْکُمْ کے ہتھیار سے ان کا مقابلہ کیا بخدا  
اگر ان پر بھی وہ کچھ گذرنا جان پر گذرنا تھا تو ہرگز انکار نہ کرتے۔ جو شخص محبت لگانا  
چاہتا ہے۔ اُس کو چاہئے کہ صبر کا درخت لگائے۔ کیونکہ جب وہ انتہا کو پہنچ جاتا ہے  
تو تر و تازہ میوہ دیتا ہے۔ اُسے غافل تو بھی محبت کی مجلس میں گذر کر۔ اور ان لوگوں کو  
پکار تو ان کو اس طرح دکھایا۔ جیسے پروانہ آگ پر ہوتا ہے۔ ان کی روح محبت سے  
بے قرار اور خوش کے ماے بے قرار ہو گئی۔ پاک ہے وہ ذات جو ان کو اپنے لطف سے تمام  
رکھتا ہے حضرت اوس فری رہا اپنے دوست کے ساتھ مشغول ہو کر اس قدر لوگوں سے بھاگتے  
تھے کہ لوگ ان کو جنوں اور دیوانہ کہتے تھے۔ منعی

وَلَقِیْتُ فِیْ حُجَّتِکَ مَا لَمْ یَلِیْقَہُ  
فِیْ حُجَّتِ لَیْلِ مَّسِیْہَا الْجَنُوْنُ  
کَلَّمَنیْ لَمْ اَقِیْمْ وَخَسَّ اَنْفَلاً  
کَلَّمَنیْ قَبْلِ الْجُنُوْنِ فَتَوْنُ  
ترجمہ۔ میں نے تیری محبت میں وہ کچھ پایا ہے جو قیس بنون نے لیلیٰ کی محبت میں نہ پایا تھا۔  
لیکن میں قیس کی طرح جنگل کے وحشیوں کے پیچھے نہیں گیا۔ اور جنوں کئی قسم کا ہوتا ہے۔  
اور لوگ اس کو جنون کی طرف منسوب کرتے تھے۔ اور محبت اُس کو اپنا حال بیان کرنے  
سے روکتی تھی۔ شعری

اَبْتَهُمْ وَجَدِیْ رَہْمَ فِیْ عِلْمِ  
قَالَکَ لَہُمْ وَاللّٰہُ بِالْاَسْرِ اَعْلَمُ  
وَرُوْحِیْ لَدَیْہُمْ کَیْفَ عَشَمَ  
وَاَرْجُوْ اِسْقَایِیْہُمْ وَہُمْ ہَمُ

كَانَ سَمْعُوَ اَنَّ نَعْدُوْا لَوْ اَفْتُوْا لَعَلَّہٗ اِلٰی اَنْ لَّجُوْا الْقَلْبَ لَا یَبْتَکَلُمُ

ترجمہ: اور دور رخ نکار کر تباہ اور وہ میرے حال سے اچھی طرح واقف ہیں۔ اور میں ان سے اپنی سزا چاہتا ہوں اور وہ میرا غم چاہتے ہیں۔ ان کے حق میں مجھے بہت دفعہ لوگوں نے ملامت کی لیکن میں نے ان کو کہا کہ اللہ میرے حال کو بہتر جانتا ہے جب میرا دل ان کے خیال میں بندھا ہو اسے اور میرا روح ان کے پاس ہے تو پھر میں تمہاری باتوں کو کس طرح سنوں پس اگر تم چاہتے ہو کہ انصاف کرو۔ تو پھر بہتر ہے کہ میری ان سے ملاقات کرو تاکہ میرا دل بھر مجھے مل جائے۔ جو ہرگز بدلنا نہیں ہے۔ حبیب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اویس غفریؓ کا علیہ اصحاب کے پاس بیان کیا۔ نو حضرت عمرؓ کی رضی اللہ عنہما کو اس کے دیکھنے کا استحقاق غالب ہوا۔ اور وہ ہر سال یمنؓ والوں سے اس کی خیر خواہی و اذیت کرتے۔ جب حضرت عمرؓ علیؓ نے آخری حج کیا تو یمن میں اسکو دیکھ کر پہچان لیا۔ اور حضرت عمرؓ اس کو کہا کہ تو آج مجھے میرا ایک سیر سے ملے کچھ نقد لاؤں۔ اس نے کہا کہ میں اکثر تیرے نہ دیکھتا ہوں۔

اِلٰی سُوْرَتِ حُجُّرِکُمْ وَذَکَیْنِیْ طَرِیْ  
لَقَدْ کَانَ الْعَبْدُ ذَا رَوْحٍ لِّمَنْ لِّظُنُّنَا  
سَلَّمَ اَهْلًا اَلْحَمْدُ مِنْ مَّطْلُوعٍ  
سَوْرَتِ جَبَّالِکَ یَا سَمْعُوْا وَاِنَّا بَصُرْنَا  
اَسْتَفْہَرْنَا اَنْ کُنْتُمْ یَقْدُ الْعَبْدَ بِالْاَثَرِ

ترجمہ: اگر میری آنکھ نے تم سے جدا ہونے کے دن تمہارے حق کے سوا کسی اور کے حسن کی طرف دیکھا ہے تو واقعی اس نے خیانت کی ہے۔ اے میری آنکھ اور بے مہیے کان تم پوچھ لو کہ میں نے تمہارے جمال کے سوا کسی اور بہتر منظر کا سرمہ اپنی آنکھوں میں نہیں ڈالا ہے۔ پس میری آنکھ کو شفا دینے والا سرمہ دے دو۔ کیونکہ میری آنکھ جاگتی رہی ہے تاکہ عین کے بعد اثر بقاء کرے۔ اے حص کے حگل میں حیران ہر خیالے یہ کی طرح ہے کہ تو اپنی عمر کو برا کہہ کی طرح تفریط میں غرق کر دے اور حاجب کی طرح دنیا کا حریف ہو جائے۔ یاد رکھ جو بخش لذت کے منہ کو چوستا ہے۔ اس کو افسوس کی دھنگلی نداشت کے دانوں سے کاٹنی پڑتی ہے۔ اے عجیب ذہن والے عربی و انماؤں کے ساتھ مروت کر۔ تو کب تک تلوں مزاج والوں کے ساتھ رہیگا۔ اور کب تک تمہارے کے ساتھ ضایفین کھا تا رہیگا۔ تو باوجود اپنی کوتاہیوں کے بخوف ہے۔ اور وہ لوگ باوجود اجتناب اور ریاضت کے ڈرتے تھے۔ اور تو باوجود گناہوں کے ہشتا ہے۔ اور وہ لوگ

باوجود طاعت کے روتے تھے۔ خائفین کے آنسو دن میں بند ہوتے ہیں۔ لیکن جب رات آجاتی ہے۔ تو شوق ان کے دلوں میں بھڑک اٹھتا ہے اور ان کے گوشت کو کچھلا کر آنسو بہانے لگتا ہے۔ پھر آنکھوں میں شعلہ مار کر چمکائی کی طرح ان کے باطن میں غم کی آگ لگاتا ہے۔ نزدیکین ماروں سے لوگوں نے پوچھا کہ آپ رات کو کس قدر سوتے ہیں۔ فرمایا کہ میں تو کچھ سونا چاہتا ہوں۔ لیکن میری آنکھیں نہیں سوتیں شعرا

سَلُّوا عَيْنَ طَرَفِي اِنْ سَلَّطْتُ عَيْنَ الْهَوَا

فَمَا يَحْفَظُونَ الْعَايِنِ قِيَمَتَ مَنْصَامِ

ترجمہ اگر تم فاصلے سے پوچھو تو ہماری آنکھ کی نسبت ضرور پوچھو۔ کیونکہ عاتقوں کی آنکھوں کو نیند نہیں آتی + آن لوگوں کے دل اس کی محبت سے بھرے ہوتے ہیں۔ اگر وہ بولتے ہیں تو اسی کے ذکر سے۔ اور اگر وہ حرکت کرتے ہیں تو اسی کے ہر سے۔ اور اگر خوش پہننے ہیں تو اسی کے فریب سے۔ اور اگر غنا تک ہوتے ہیں تو اسی کے عقاب کے باعث ایک لحظہ بھی اسکی مناجات سے صبر نہیں کرتے اور اسکی رضا کے بغیر ایک لفظ بھی نہیں بولتے جب حضرت نبویؐ کے دل میں محبت کی آگ برقرار ہو گئی تو ظہر کی آگ سے بچکا ڈال لینے کے لئے وہ وڑے اور وہ آگ پوشیدہ ہو گئی۔ پس جب خدا ان کے کان میں سنہی۔ تو ندا کر نبولے کی طرف مشتاق ہوئے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام بنی اسرائیل کے درمیان طواف کرتے اور کہتے کوئی ہے جو میرا پیغام میرے رب کی طرف لیجائے اور اس سے آپ کی مراد یہ تھی۔ کہ زیادہ دیر تک دوست کے ساتھ مناجات کریں۔ جب حجاج کی رات ہمارے نبی حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم آپ کے پاس سے گزرے تو نماز کے بارہ میں کئی بار حضورؐ کو واپس بھیجا۔ اور اس سے ان کی غرض یہ تھی۔ کہ جیسے جیسے کثرت دیدار کی سعادت حاصل کریں۔ واقعی شوق بدلوں کو لاغر اور دلوں کو بھارا کر دیتا ہے۔ حضرت فتح مصلیؐ روتے اور کہتے۔ کہ میں شوق تیری طرف بڑھ گیا ہے۔ مجھے جلدی اپنے پاس لانے۔ بعض صالحین فرماتے ہیں کہ مکہ کے راستہ میں مجھے ایک غلام ملا۔ میں نے اس کو کہا کہ مجھے تنہائی کی رحمت نہیں ملتی اُس نے جواب دیا کہ اللہ تعالیٰ کے انس نے تمام وحشوں کو مجھ سے دور کر دیا ہے۔ پھر میں نے اُس کو کہا کہ میں کہاں بچھ لوں۔ کہا کہ آخرت میں۔ پھر میں نے کہا

کہ کہاں تجھے طلب کروں۔ کہا کہ اللہ کی طرف دیکھنے والوں کے زمرہ میں مجھے تلاش کرنا۔  
 میں نے تمام محرمات سے سبائی اکچھ کو بند رکھا ہے۔ پھر میں نے اس سے سوال کیا کہ مجھے  
 ایک نظر بچ کر دیکھ لینے دے۔ بیٹن کر اس نے زور سے بھیج ماری اور میری آنکھوں سے  
 غائب ہو گیا۔ آسے غافل تو دنیا کے لئے نہیں پیدا ہوا۔ پھر تو ایسے گھر کے ساتھ  
 کیوں الفت لگاتا ہے۔ جو رہنے کے لائق نہیں ہے۔ تیرا رفیق قیسی ہے۔ اور تو  
 یانی ہے جس شخص نے آخرت کے جال کو دیکھ لیا اس کے لئے دنیا کا چھوڑنا آسان  
 ہو گیا۔ جب باشت کو شکا نظر آ جاتا ہے۔ تو اس کو ہاتھ کی محبت بھول جاتی ہے۔  
 آرام و راحت کی عبادت کو یاد کرتا کہ تجھ پر سفر کی کڑواہٹ آسان ہو جائے جب  
 حضرت ابراہیم خلیل اللہ آگ میں ڈالے گئے۔ تو فرستے بہت سہرا ہوئے۔ اور  
 عرض کرنے لگے۔ اے میرے رب ہم کو مکہ دو تاکہ ہم اس آگ کو اس سے ٹال دیں  
 اللہ تمہارے لئے فرمایا کہ اگر وہ تمہاری مدد کا محتاج ہے تو جاؤ اس کی مدد کرو۔ پس جب  
 ان کو جبریلؑ نے دیکھا کہ عادت کے شہروں کو چھوڑ دیا ہے۔ تو گمان کیا کہ توکل کے  
 قدم ضعیف ہو گئے ہیں۔ اس وقت ان سے عرض کیا کہ اگر کچھ حاجت ہو۔ تو فرمائیں  
 آپ نے جواب دیا۔ کہ تیرے ساتھ میرا کوئی کام نہیں ہے۔ پھر اس نے کہا کہ تیرے  
 سولی سے تیرے لئے سوال کروں۔ جواب دیا کہ وہ میرے حال کو جانتا ہے سوال کی  
 کچھ ضرورت نہیں ہے۔ شع

تَمَلَّکُوا وَاحْتَسِبُوا	وَصَارَ قَلْبِي لَهُمْ
نَصَرَ قَوَائِمِ عِبَادِهِمْ	فَلَا يَقَالُ ظَلَمُوا
إِنْ قَاصَلُوا مُجِيبَهُمْ	أَوْ هَجَرُوا خَلْفَهُمْ فَمَنْ
قَدْ أَوْعَوْا يَسْتَفْهَمُوا	حِجَابُ جُحُومٍ وَاسْتَفْهَمُوا
يَا أَرْضِ سَلِّ عَنِّي حَبْرِي	وَحَدَّيْنِي عَنْهُمْ
يَا لَيْتَ يَتَّعِي حِيَادُ غُلَامٍ	وَأَجِدُكَ وَالْمَدَامُ تَهْمُوا
مَا صَبَرْتُ لَهُمْ حِينَ سَرَفَا	لَوْ وَتَفَعُوا وَتَسَلَّمُوا

ترجمہ: وہ میرے ملک و حاکم ہو گئے۔ اور میرا دل ان کا ہو گیا۔ انہوں نے اپنے ظلم  
 میں تصرف کیا۔ یہ نہیں کہہ سکتے کہ انہوں نے ظلم کیا ہے۔ خواہ اپنے عاشق سے طیس یا جبرائیل



وہ مالک و محتار ہیں۔ ان کی نسبت میرے دل میں پوشیدہ اور برقرار ہے۔ لئے زمین  
میرے ہمسائیوں کا حال بوجھ اور ان کی باتیں مجھے سنا۔ کاشکے جب وہ روانہ ہوتے  
مجھے تہمت نہ لگاتے۔ اور جس وقت وہ چلے گئے۔ اگر ذرا ٹھیر جاتے اور سلام کرتے  
تو ان کا کیا بگڑتا تھا بد مجتوں کے بدن تمہارے سامنے ہیں اور ان کے دل سفر  
میں۔ شعری

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ يَا يَوْمَ بَا نُوا  
فَسَقُوا بَنِي وَبَنِي  
أَخَذُوا قَلْبِي وَرُوحِي  
وَلَهُمْ سَمْعِي وَعَيْنِي  
فَإِذَا كُنْتُ أَنَا الْوَا  
هِيَ مَنْ يَقْبِضُ دَنِي

ترجمہ میرے لوگ جب مجھ سے جدا ہوئے تو میرے دل اور روح کو بھی ساتھ لے گئے اور  
میرے کان اور آنکھ بھی انہی کے پیچھے چلے گئے۔ جب میں خودی راہن ہوں تو میرے فرض  
پر کون قابض ہوگا جب صالحین نے انہی زندگی کی قدرو قیمت کو جان لیا۔ تو انہوں نے  
ہواد حرص کو مار دیا اور ہمیشہ کے لئے زندہ ہوئے جب ان میں سے کوئی سنوت کو ترک  
کر کے نفس کو مخلص کرنا۔ تو ایسا خوش ہوتا جیسے کوئی تیر انداز خوش ہوتا ہے۔ اور جب  
انہوں نے اپنے مقصد کو جان لیا تو ان پر لباسِ رستہ آسان ہو گیا۔ ان کو مبارک ہو۔ لہذا  
يَوْمَ تَكُونُ الْأَشْيَاءُ كَوَعْدٍ وَتَنْهَى رَايَهُ دَن دهن جس کا تم کو وعدہ دیا گیا تھا۔ سحر  
لَمْ يَنْقُ فِيهِمْ خَرَارَةُ اللَّهِ وَفِي الْوَالِدِ  
أَخْبَابِ سَكْرَتِهَا كَالْبَيْتِ وَأَسْبَابِ  
نَكَادُ سَكْرَتُهُمْ عَيْنَ الْخَبِيرِ  
كَوْلَا رَدُّدًا لَمْ يَكُنْ وَأَزْوَاجُ

ترجمہ عشق کی حرارت اور غم کی سوزش نے ان میں خیالاست اور غلاہری صورت کے  
سوا کچھ نہیں چھوڑا۔ اگر ان کی سانس اور ارواح نہ آئے جاتیں۔ تو ممکن ہے کہ ان کی خبر  
لینے والا ان سے انکار کرے۔ جب کبھی وہ آرام و سکون کے کوچہ میں داخل ہوتے۔ تو  
جھٹ خوف ان کو بے آواہی کی راہ میں جھلاتا۔ شعری

كُلَّمَا يَسْتَأْذِنُ إِلَى لَطْفِكَ بِمَنْبِي  
قَدْ أَسْتَأْذِنُ فِي سَعَارِ مَسْكِنِي  
أَنْ أَلْجِ بِكُمْ يَأْخُذُ بِي دُونِي  
وَالْعَوَادُ بَطْلَانِي طَارِيًا وَبَعْضِي

ترجمہ تمہارا عشق و محبت مجھے نہایت بقرار کیسے ہیں۔ اور جب کبھی میں ایسے ہو جاتا ہوں

تو قمار لطف، کچھ اُڑنے لگا ہے۔ میری امید اگر تو مجھے دستکار دے تو پھر اور کون کچھ  
 نزدیک کریگا۔ میں تمہارے دروازہ پر سکیں کے لباس میں آیا ہوں۔ اور میرا دل تمہارا تاباں  
 ہو کر تمہارا طالب ہے اور میری نافرمانی کرتا ہے۔ اے غافل! اگر تو اندھیرے کی  
 دادی میں پہنچے تو دیکھو گا کہ ان لوگوں نے گریہ زاری کی نہروں کے کنارہ پر اپنے پیچھے  
 لگائے ہیں۔ اور خلوت میں اپنے دوست کے ساتھ طویل باتوں میں مشغول ہیں۔  
 اے قوم! یہ پیچھے رہ گئے تو بھی اپنے آپ کو ان کی محبت کی سی سے اندھ لے شائد  
 کہ تو بھی ان کے ساتھ مل جائے مناجات کرنے کے لئے مجھے کافی راہیں تھیں۔ لیکن  
 تو نے معاملہ کو منقطع کر دیا۔ شعر

عُرِدُوا إِلَى الْوَصْلِ عَدُوًّا قَالَهُمْ مَصِيبُكَ سَيِّئٌ

ترجمہ: وصل کی طرف آؤ۔ کیونکہ تمہارا بہت ہی سخت اور مشکل ہے۔ جہل کی تکلیف مستی  
 کے ذکر سے آسان ہو جاتی ہے۔ اور طول طریق کے طے کرنے پر سب سے زیادہ دنگا  
 دوست کے گھر کی بولہ ہے۔ شعر

تَوَلَّيْنَا سَمَانَ حَبِيبًا يَا سَيِّدُ مِنْ خَالِ الْحَيِّ وَالْمَيِّتِ  
 كَدُّ رَجَاكَ إِذَا مَا تَحَيَّيْنَا نَبِيَّائِ خَوَّلُوْا عَفَا بِسَبْوِدِ

حضرت شبلی بر روتہ اور کہتے۔ کاشکے میں جانا کسے علام الغیوب کل کو تیرے نزدیک ہوا  
 کیا نام ہو گا۔ اور اسے خفا را الذنوب میرے ساتھ کیا معاملہ کرے گا۔ اور غلب القلب  
 میرا خاتمہ کس طرح ہو گا۔ شعر

هَجَّرَ امْلِكْ قَاتِلِي سَيِّدِ بَعَا  
 لَنْ كُنْتُ هُنَا مَيِّتًا قَاتِلِي  
 بَاعَانَهُ مَيِّتِي ۚ سَيِّدُ لَوْ

ترجمہ: تیرا بھائی مجھے بہت جلدی قتل کرنے والا ہے۔ اور واقعی دوست کا بھر قاتل ہوتا ہے  
 اگرچہ تو نے مجھے جدا کر دیا ہے لیکن اے میرے دوست میرے پاس تیرا قاتل ہے۔  
 جس کے ساتھ میں مشغول رہتا ہوں۔ اے میری امید اور مقصد تو اپنے غم کے ساتھ  
 کیا کریگی۔ اے افسوس کے بادلوں کی زمین پر برسوں سے وہ شخص کہ جس کا دل گم ہوا  
 ہوا ہے اس کے ڈھونڈنے کے لئے جلد کر۔ بادشاہوں کے دروازوں کو ہاتھوں

کو یا نھوں سے میں کھٹکھٹایا جاتا بلکہ نفس مجاہد کے ساتھ کھٹکھٹایا جاتا ہے۔ قبض صاحبین فرماتے ہیں کہ میں نے ایک جوان کو ایک پہاڑ کے دامن میں دیکھا کہ اس پر سیکڑی کے آثار ظاہر تھے۔ میں نے اس کو کہا کہ تو کہاں سے ہے اس نے کہا کہ میں ایک نافرمان غلام ہوں جو آغا سے بھاگ کر آیا ہوں۔ میں نے اس کو کہا کہ اپنے موٹی کے پاس جا کر عذر خواہی کر۔ اس نے کہا کہ عذر خواہی کے لئے کوئی وجہ اور جہت میرے پاس نہیں ہے میں نے کہا کہ پھر تو ایسے شخص سے تعقیب پیدا کر جو تیرے لئے سفارش کرے۔ اس نے کہا میں کس سے سفارش طلب کروں۔ جبکہ سب اس سے ڈرتے ہیں۔ میں نے کہا وہ کون ہے اس نے کہا کہ میرا مولیٰ وہ ہے جس نے مجھے بچپن سے پالا اور جب میں بڑا ہوا۔ تو اس کی نافرمانی کی۔ اب مجھے اپنے بڑے فعل اور اس کے حسن سلوک سے حیا آتا ہے۔ یہ کہہ کر اس نے ایک ایسی زور سے چیخ ماری کہ اس کا روع نکل گیا۔ اس کے بعد ایک بڑھیا آ بھلی۔ اور کہنے لگی اس محمد حیران کے قتل پر کس نے اعانت کی۔ میں نے اس بڑھیا سے کہا کہ میں تیرے پاس شہر تباہوں تاکا اس کی تہیز و دفن پر تجھے مدد دوں۔ بڑھیا نے کہا ہمیں تو اس کو اپنے قاتل کے سلفے پڑا رہنے دے۔ شاید کہ جب اس کو دیکھ لے۔ کہ اس کا حسین و مدوگار کوئی نہیں ہے تو اس پر رحم کرے \*

## فصل شہیوین مراقبہ اور انابت میں

اندھقانے کا صہ ہے۔ جو غنی و غنی و قوی اور ولی و دنی اور وہم کے ادراک سے برتر و وزنگ ہے۔ اور وہ عظیم و عظیم اور حکیم و حکیم اور رحیم اور علام ہے۔ وہ اول ہے اور قدم کے وصف سے موصوف ہے وہ آخر ہے اور اس پر عدم کا اطلاق جائز نہیں ہے۔ وہ ظاہر ہے اور اس کی معرفت سوائے سکر اور غلام کے کسی پر مخفی نہیں ہے۔ وہ باطن ہے۔ اس کے وصف کا کوئی احاطہ نہیں کر سکتا۔ اور نہ فہم اس کی شالہ بیان کر سکتا ہے۔ اور نہ ہی فہم اس کو پاسکتے ہیں۔ وہ اپنے اوصاف کمال میں بیکارہ اور نعمت ملال میں کیتا ہے۔ وہ ہمیشہ سے بے نیاز ہے اور ہمیشہ تک ایسا ہی رہیگا۔ وہ حیا اور علم اور قدرت اور ارادہ اور روح اور بصیر اور کلام کے ساتھ موصوف ہے۔ بیکارہ و انعام و انکسار و انجالی و انکسار بہت ہی بابرکت ہے تیرے رب کا نام جو جلال و اکرام والا

ہے اُس نے مارفل کے دلوں کو الہام کی روشنی سے منور کیا۔ اور اپنے طالبوں کے اسرار کو  
آگاہ کیا۔ اور اُن کے لئے اپنے نشانِ ظاہر کئے اور اُن کے کالوں کو ملامت کے سننے  
سے ہٹا کر اپنے خطاب کی لذت میں دخول کیا۔ اور اپنی طرف اُن کے ارادوں کو براہِ اختیار  
کیا۔ اور وہ اندھیروں میں اسکی طرف ایسے حال میں چلے کہ عشقِ ہنگے لئے سعد سے بڑھتا  
گیا۔ اور قصدِ مطلب ان کا ہنما بنا۔ اور جوش و سوزش اُن کو تیغ سے ہانچتا گیا۔ اور  
وہ ایسی نیاری سے چلے کہ اس سے حاصل ہوئے۔ اور جو کچھ انہوں نے طلب کیا پایا  
اور وہ اپنے مالک کے دروازہ پر اس قدر کھڑے رہے کہ قبول ہو گئے۔ اور غفلت اُلے  
سوتے رہ گئے۔ مقبولِ مہر و کی طرح نہیں ہے۔ اور محبوبِ مرد و حبیباً نہیں ہے  
اور نہ ہی وصالِ جدائی کی نند ہے۔ اور نہ ہی وہ شخص جو عشق سے خالی ہے عاشقِ کی طرح  
ہوتا ہے۔ اور عذر و جفا کر نیوالا اس شخص کی طرح نہیں ہے جو حق و فاک ادا کرتا ہے۔ تیرے  
اور تیرے مرنے کے درمیان اُسْتُ پر کچھ کا عہد ہے۔ اور عہد کو نگاہ کھنا کیوں کی طرف  
جس اُس نے تیرے لئے لیل کو واضح اور حجت کو روشن کیا۔ اور تجھے طرح طرح کی محبتیں  
عطا کیں۔ کیا تجھے اس بات پاک سے جیا نہیں آتا جس نے تجھے عدم سے موجود اور زندہ کیا  
اور تجھے اپنی معرفت و ہدایت بخشی۔ اور تیرے ہر حال میں مدد کی اور تجھے دوست رکھا۔ اور  
تجھے محبت سے بھارا۔ اور تجھے بلند مرتبہ کا وعدہ دیا۔ جیسے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے  
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا وَسَبِّحُوا بِحَمْدِهِ ذِكْرًا وَاصِلًا هُوَ الَّذِي  
خَلَقَكُمْ وَهَدَاكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ الظَّلَامَةِ إِلَى الْمُنُورِ وَكَانَ بِالْمُتَّقِينَ  
رَحِيمًا حَتَّى تَمُوتَ بِمَنْزِلَتِهِ سَلَامٌ - ترجمہ: اے ایماندارو! اللہ کا ذکر بہت کیا کرو۔  
اور صبح و شام اس کی تسبیح کرو۔ وہ آپ اور اُس کے فرستے تم پر رحمت بھیجتے ہیں  
تاکہ تم کو اندھیروں سے نور کی طرف نکالیں اور وہ سونوں پر بہت ہی حیران ہے۔  
ان کا تحفہ جس دن اس سے پہنچے سلام ہے + میں اس کے الہام و انعام و اکرام و احسان  
پر جو ہم پر صاف فرمائے اس کا حمد کرتا ہوں اور شہادت دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے سوا  
کوئی معبود نہیں ہے۔ وہ واحد ہے اور اس کا کوئی شریک نہیں۔ اور میں شہادت دیتا  
ہوں کہ حضرت محمد اُس کے بندے اور رسول ہیں۔ جنکے وجود کی ہر گز شبہ اسلام کے  
ارکانِ مضبوط تھے۔ اور احسانِ اودانِ لام باطل ہو گئے۔ ان پر اور ان کی آل و اصحاب

پر جو مقام غنوغات کے ہادی ہیں اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہدیت اور ہدایت رہنے والی صلوة و  
 سلام ہو جب تک کہ رات اور دن یکے بعد دیگرے آتے جاتے رہیں۔ اللہ تعالیٰ  
 فرماتا ہے قَسْرًا وَقَوْلًا لَّكُمُ آدَاخَصًّا فَإِيَّاهُ إِنَّا كَعَلَيْنَاكَ مِثْقَاتِ الصُّدُورِ  
 ترجمہ تم اپنے قول کو چھپاؤ یا ظاہر کرو وہ تمہارے سینے کی باتوں کو جانتا ہے۔ اور فرماتا  
 ہے۔ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي أَنْفُسِكُمْ فَاحْذَرُوهُ وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ  
 غَفُورٌ رَحِيمٌ ترجمہ جان لو کہ اللہ تعالیٰ تمہارے دل کی باتوں کو جانتا ہے۔ پس  
 اس سے ڈرو اور جان لو کہ اللہ تعالیٰ غنغنے والا علم والا ہے۔ مراقبہ تقویٰ کے  
 اصول میں سے ایک جزا بھاری اصل ہے۔ اور اس کی حقیقت یہ ہے کہ اس امر کو جان لیں  
 کہ اللہ تعالیٰ سُخَا اور جانتا اور دیکھتا ہے۔ جب یہ علم دل میں حاصل ہو جائے اور دل  
 میں خلعت نہ آئے اور یہ علم اس قدر قوی ہو جائے کہ جیسا اور سمیٹے اور سونے کی  
 تعظیم دل میں پیدا ہو جائے۔ تو اس وقت بندہ ہر حال میں مراقبہ رہتا ہے لہذا  
 اسی کی نسبت فرماتا ہے۔ اَلَمْ يَعْلَمُوا بِأَنَّ اللَّهَ يَرَىٰ۔ کیا نہیں جانتا کہ اللہ تعالیٰ  
 دیکھتا ہے۔ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں اَلْحَيَاءُ مِنْ اَللَّهِ اَلْأَمَانُ اَلْأَمَانُ  
 کی تائید ہے اور اس کا ثمرہ یہ ہے کہ بندہ بلا وصیت کے بچ سے نہیں گھبراتا۔ اور شکایت  
 کو چھوڑ کر اللہ تعالیٰ کے علم پر کفایت کرتا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے قَابِضُ إِلَهٌ يَرَىٰ  
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا رَبَّكُمْ هَلْ حَزِنَ عَلَىٰكُمْ قَوْلُ الْكَاذِبِينَ اَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ  
 سَمِيعٌ عَلِيمٌ حضرت خلیل علیہ الصلوٰۃ والسلام کے قول کا جو انہوں نے جبرئیلؑ کو کونسا  
 کلمہ سوال کی کچھ حاجت نہیں ہے وہ میرے حال کو جانتا ہے اور ایک ہی کلمہ یہ  
 حاصل ہوتا ہے کہ کلمات کے درجہ کرنے اور مطلب بقصد و کے حاصل کرنے میں اللہ تعالیٰ  
 کی نصرت و حفاظت اور تیری برکات و کرامت کرتا ہے۔ اللہ تعالیٰ حضرت موسیٰ اور ہرونؑ کا  
 والسلام کے حق میں فرماتا ہے۔ إِنَّمَا مَعَكُمْ اَللَّهُمَّ وَآرِئِیْهِمْ سَاحَتَهُمْ۔ اور اس  
 کا ثمرہ یہ ہوتا ہے کہ عادیں پر مجاہدی آسان ہو جاتے ہیں۔ اور اللہ تعالیٰ فرماتا ہے لَآ إِلٰهَ  
 إِلَّا هُوَ فَاعْبُدْهُ وَاعْلَمُوا أَنَّهُ لَا إِلٰهَ إِلَّا هُوَ وَاعْبُدْهُ وَاعْلَمُوا أَنَّهُ لَا إِلٰهَ إِلَّا هُوَ  
 اور ساجدین میں تیرے برتنے کو دیکھتا ہے۔ اور اللہ تعالیٰ نے مراقبہ پر اس آیت  
 اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ اَلْحَرَمِ مِنَ السَّطَانِ بِكَ لَکُمْ اَلْاَمْنُ

مُصِصٌ دُونَ: وہ لوگ جو ڈرتے ہیں جب شیطان کی طرف سے برا خیال ان کو آتا ہے۔ تو اس طرح وہ یاد کرتے ہیں گویا کہ اس کو دیکھتے ہیں۔ ایک اور جگہ فرماتا ہے۔ قَالُوا بَيْنَ يَدَيْهِمْ جَنَّاتٌ مِّنْ دُونِهَا يَدْخُلُونَ فِيهَا مِنَ الْأَشجارِ وَالْغُلَامِ فِيهَا يَأْتُوا الصَّاعِقَاتِ وَالْعِشَاءِ مُخْتَلِفِينَ ذَوَاتِهِمْ لِيَلْزَمَ الْأَنتَارَ وَالْأَعْنَابَ۔ اور وہ لوگ جب برا کام کرتے ہیں با اپنی جانوں پر ظلم کاتے ہیں تو وہ اللہ کا ذکر کرتے ہیں اور پھر اپنے گناہوں کی بخشش مانگتے ہیں۔ حضرت عمر بن خطابؓ فرماتے ہیں کہ سب ذکروں سے افضل ذکر وہ ہے جو اللہ تعالیٰ کے محرمات کے وقت کیا جاوے۔ اور اللہ تعالیٰ کی کسی منزلہ کتاب میں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے فرماتا ہے کہ ان آدم نے انصاف نہیں کیا کہ جب وہ مجھے بلاتا ہے تو مجھے ستم آتی ہے کلمہ سے روکروں اور وہ میری نافرمانی کرتا ہے اور مجھ سے حیا میں کرتا۔ اور اسی کتاب میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ کہ میرے بندے تو مجھ سے حیا نہیں کرتا۔ میں نے لوگوں کو تیرے عیب بھلا دیئے اور زمین کو تیرے گناہ بھلا دیئے۔ اور تیری لغزشوں کو ام کتاب سے مٹا دیا۔ اور قیامت کے دن حساب کے لئے دے۔ اور تیری لغزشوں کو ام کتاب سے مٹا دیا۔ اور قیامت کے دن حساب کے لئے دے۔ اور اسی کتاب میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اگر تم جانتے ہو کہ میں نہیں نہیں دیکھتا۔ تو تمہارے ایمان میں حل ہے۔ اور اگر تم جانتے ہو کہ میں تم کو دیکھ رہا ہوں۔ پھر تم بھی اپنی طرف دیکھنے والوں میں سے زیادہ رہو اور آسان کیوں بناتے ہو۔

سَمِعْتُ حَبِيبًا إِذَا خَلَعُوهُ فَقَالَ نَبِيٌّ  
أَنَّهُمْ أَوْتُوا يَا كَلِيلُ سَكِينًا  
أَقْرَبَتْ الْعَمَانِ أَمْ لَسْتُ خَارِي

ترجمہ: جب تو گناہ کرنے لگے تو حیا کر کیونکہ اس قیب و تہید پر مخفی نہیں ہے۔ یہ کیا عقل کی بات ہے کہ اللہ تعالیٰ کے سامنے گناہ کرنے سے خوشی کرتا ہے اور بندہ کی آنکھوں سے چھپاتا ہے۔ کیا تو نے قرآن پڑھا ہے یا نہیں۔ کہ مومن تیرا تیری رنگ گردن سے نزدیک

ہے \* حضرت فضیلؒ فرمایا کرتے تھے۔ اے مسکین تو دروازے کو بند کرتا اور اس کے آگے پردے لٹکاتا ہے۔ اور لوگوں سے حیا کرتا ہے اور ان وہ فرشتوں سے حیا نہیں کرتا جو میرے ساتھ ہیں۔ اور نہ ہی تو قرآن سے حیا کرتا ہے جو تیرے پیچھے میں ہے اور نہ تو اس مجلس سے حیا کرتا ہے۔ جس سے کوئی ٹھٹھے پی ہوئی نہیں ہے ۱۱

تو اس بات ہے کہ ایک حبشی شخص نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آیا اور عرض کی یا رسول اللہ میں بہت بُرے کام کرنا ہوں کیا میرے واسطے بھی توبہ ہے۔ آپ نے فرمایا ہاں۔ پھر اس نے عرض کی کہ آیا اللہ تعالیٰ مجھے دیکھتا ہے آپ نے فرمایا ہاں۔ یہ سنکر حبشی نے زور سے چیخ ماری اور مگیا۔ تو اس بات ہے کہ اس نے تعالیٰ کی قیامت کے دن پورے شخص کو جب کہ وہ حساب کے لئے کھڑا کیا جاویگا فرما دیگا۔ یہ بڑی بے انصافی ہے۔ کہ جب تو چھوٹا تھا تو میں نے تجھے صلح طرح کی نعمتوں سے پالا اور جب تو بڑا ہوا۔ تو میری نافرمانی کرنے لگا۔ لیکن اب میں تجھ سے ایسا نہیں کرتا جیسے کہ تو نے اپنے نفس پر ظلم کیا۔ جا میں نے تجھے بخشا۔ اور یہ بھی روٹتا ہے۔ کہ نوجوان عاصی کو جب حساب کے لئے لا کر سامنے کھڑا کرینگے۔ تو اس وقت خوف کے پائے اس کے اعضا اور ارکان کا پیچھے پس اس نے تعالیٰ فرما دیگا کیا تو نے مجھ سے حیا نہ کیا۔ کیا تو مجھے رقیب نہ جانا۔ کیا تو میرے عذاب سے ڈرا۔ کیا تو نے نہ جانا۔ کہ میں تیرے حال پر ظلم ہوں۔ پھر فرما دیگا اس کو اپنے معام و وزح کی طرف توجہ دے۔ اور منصور ابن عمار ایک دفعہ چارہے تھے۔ انہوں نے ایک نوجوان کو دیکھا۔ کہ ایک عورت سے باتیں کر رہا ہے۔ ان کو دیکھ کر وہ نوجوان ہنس گیا اور خود منصور چارہے کی طرف بڑھے اور اس کے ساتھ باتیں کرتے کرتے اپنے گھر کی طرف لے آئے۔ جب آپ گھر میں داخل ہوئے تو وہ عورت بھی آپ کے پیچھے ان کے گھر میں آگوشہ گئی۔ اور آپ نماز پڑھنے لگے۔ جب دیر کے بعد آپ نے سلام دی تو اس عورت نے کہا کہ آپ نے نری دیر کی۔ آپ نے اس کو کہا کہ تو اس شخص کے حق میں کیا کہتی ہے کہ جس پر چارہ گواہوں کی موجودگی میں کسی کا حق ہو۔ اور حاکم کو بھی معلوم ہو۔ کہ اس پر واقعی حق ہے تو کیا پھر وہ شخص اس سے انکار کر سکتا ہے۔ اس عورت نے جواب دیا کہ نہیں۔ پس آپ نے فرمایا کہ میرے ساتھ بھی دو فرشتے ہیں اور تیرے ساتھ بھی دو فرشتے ہیں۔ اور سارا حاکم جانتا ہے۔ یہ سنکر وہ عورت نہایت غضبناک ہوئی اور زپ زپ کمر مٹی لے کر طاقوں کی دھمکیاں دے رہی تھی کہ ایک عورت نے ان سے برائی کا ارادہ کیا۔ اور ان کے پیچھے پیچھے مسجد حرام تک آگئی۔ لوگ بہت سے جمع تھے۔ انہوں نے اس عورت کو کہا کہ اپنی حاجت پوری کرے۔ اس عورت نے کہا کہ اس مقام میں اور اتنے لوگوں میں۔ پس آپ نے فرمایا۔ کہ ان لوگوں سے اللہ فریادہ متحق ہے کہ اس سے حیا کیا جائے۔ اس بات سے اس عورت نے توبہ کی اور نہایت ہی اچھی توبہ کی اللہ تعالیٰ

اِذَا مَا خَلَقْتَ الذَّكَرَ بَدَأَ مَلَكًا لَّفَلَّ  
وَلَا اِنَّ مَا خُصِّصَ لَكَ عَنْهُ لَيُغِيْبُ  
خُلُقٌ وَلَكِنْ قُلْ عَنِّي مَا يَشَاءُ

ترجمہ: جب زمانہ سے ایک دن تیرا گذر جاوے تو یہ نہ کہہ کہ میرا ایک دن گذر گیا بلکہ یوں کہ یہ دن مجھ پر قریب ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ ایک ساعت بھی تیرے حال سے غافل نہیں ہے۔

ہے۔ اور نہ ہی جو کچھ کہو چھپاتا ہے اس سے پوشیدہ ہے۔  
ایک بزرگ فرماتے ہیں کہ میں چند لوگوں کے پاس سے گذرنا جو تیرا نمازی کر رہے تھے اور ایک شخص ان میں سے الگ بیٹھا ہوا تھا۔ پس میں اس کی طرف آیا۔ اور چاہا کہ اس سے کلام کروں۔ اس نے کہا کہ میں اللہ کا ذکر چاہتا ہوں۔ میں نے کہا تو اکیلا ہے۔ اس نے کہا کہ نہیں۔ میرے ساتھ میرا رب اور دو فرشتے ہیں۔ میں نے کہا کہ ان میں سے کون سبقت والا اور بڑھا ہوا ہے۔ اس نے جواب دیا کہ وہ شخص جس کو خدا نے بخش دیا۔ پھر وہ اٹھ کر یہ کہتے ہوئے چلا گیا تیری اکثر خلقت تجھ سے غافل و شافل ہے۔

محمد بن حنفیہ رحمہ فرماتے ہیں کہ میں بصرہ سے مدی کی طرف حضرت ابو علیؑ رو دیا دی رک کی زیارت کے لئے نکلا۔ مجھے ایک شخص نے کہا کہ صورت میں بہت سے جوان اور درمیان فی عمر کے لوگ ہیں۔ جو ہمیشہ مراقبہ میں لگے رہتے ہیں۔ میں صدر آیا اور مجھے شہادت جھوک پیاس لگی تھی۔ اور میری کمر میں ایک فرقہ تھا۔ جب میں مسجد میں داخل ہوا۔ تو وہ شخصوں کو دیکھا کہ منہ قبلہ کی طرف کیا ہے۔ اور سر کو گھٹنوں پر رکھا ہے۔ میں نے ان کو دیکھا کہ سلام دی۔ ان میں سے ایک نے اپنا سر اٹھایا۔ اور کہا اے ابن حنفیہ دنیا قلیل ہے اور قلیل میں سے بھی قلیل باقی رہ گئی ہے۔ تو اس قلیل سے کثیر کا سامان حاصل کر۔ پس میں ان کے پاس تین دن تک رہا۔ نہ ہم نے کچھ کھایا نہ پیا اور نہ ہم سوئے۔ پھر میرے دل میں گورا۔ کہ ان سے سوال کروں۔ تاکہ مجھے کو نصیحت کریں۔ پس ان میں سے ایک نے سر اٹھایا اور کہا اے ابن حنفیہ ہم نصیحت والے لوگ ہیں۔ ہماری وہ زبان ہی نہیں ہے جس سے ہم کسی کو نصیحت کریں۔ اے ابن حنفیہ تجھے لازم ہے۔ کہ تو ایسے شخص کی صحبت اختیار کیا کرے جس کی صحبت میں تجھے اللہ یاد آجائے۔ اور اس کی صحبت تیرے دل میں پڑے۔ اور وہ تجھے اپنے فضل کی زبان سے نصیحت کرے نہ کہ قول کی زبان سے۔ والسلام جا ہم سے دور ہو جا۔ اور فرقہ اسبخی فرماتے ہیں کہ متناقض اور اور دیکھتا



ہے جیسا کہ کوئی نظر نہیں آتا۔ تو رجا جگہ میں جاگھتا ہے اور جب وہاں بھی کوئی نظر نہیں آتا تو برائی پر حملہ کرتا ہے۔ اور وہ اپنے آپ کو لوگوں سے محفوظ رکھتا ہے اور اللہ تعالیٰ سے اپنے آپ کو بچاؤ نہیں رکھ سکتا۔ اور مومن جانتا ہے کہ اللہ تعالیٰ میرے ساتھ ہے۔ اور میرے ظاہر و باطن کو جانتا ہے اور وہ مجھے دیکھتا اور میری سرگوشی کو جانتا اور سنتا ہے اور وہ جانتا ہے کہ میرا دل اللہ تعالیٰ کے سامنے ہے۔ بس پاک ہے وہ ذات جس نے بعض لوگوں کو قصیدت دی اور ان کو اپنا قرب بخشا۔ اور اُنکے درجوں کو بلند کیا اور ان کو اپنی خدمت کے لئے خاص اور برگزیدہ کیا۔ اور بعض لوگوں پر تعجب کیا۔ اور اپنی طرف سے اُن پر حجاب ڈال کر ان کو ذلیل اور خوار کیا۔ اور اپنے دروازہ سے ان کو دھتکار دیا۔ اور وصل سے ان کو محروم رکھا۔ اور ان کے پاس ڈرائیو لے بھی آئے مگر ان کو کچھ نصیب نہ ہوا۔ اور اگر اللہ تعالیٰ نے جانتا کہ ان میں کچھ خیر ہے تو ان میں سنسنے اور علی کی طاقت بخشا۔ وہ لوگ لوگوں سے پیچھے ہیں۔ لیکن اللہ تعالیٰ سے ہرگز نہیں چھپ سکتے۔ وہ ہر حال میں ان کے ساتھ ہے۔ ایک حدیث میں ہے کہ بعض مومنوں کو جبکہ وہ پل صراط سے گزر جاوینگے۔ اُن کے عملنا مے مہر لگے ہوئے دئے جاوینگے۔ ان میں لکھا ہوگا کہ تم نے ایسا ایسا کیا ہے۔ اور میں حیا کرنا ہوں۔ کہ تیرے سامنے ظاہر کروں۔ جائیں۔ تھے بخشا۔ پس کیسی ہی پاک ہے وہ ذات کہ جب سجدہ اس کی نافرمانی کرتا ہے تو وہ حیا کرتا ہے۔ یاس کا محض کم نہیں ہے تو اور کیا ہے۔ اور حضرت ذوالنون رفرماتے ہیں کہ مراقبہ کی ملاست یہ ہے کہ اس چیز کو اختیار کریں جس کو اللہ تعالیٰ نے پسند کیا ہے۔ اور اس چیز کی تعظیم کریں جس کی تعظیم اللہ تعالیٰ نے بیان فرمائی ہے اور اس چیز کی حقارت کریں جس کو اللہ تعالیٰ نے حقہ کر لیا ہے۔ اور حضرت ابن عطاء فرماتے ہیں کہ تمام اوقات میں حق کا مراقبہ کرنا سب علموں سے افضل طاعت ہے۔ مالک بن یزید رفرماتے ہیں کہ میں اللہ تعالیٰ سے حیا کرتا ہوں۔ کہ بکثرت اور بار بار بیت الخلاء (باخانہ) میں جاؤں میں جانتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ نے سنگرزوں کو میرا رزق بنا دے تاکہ میں ان کو بچل جاؤں۔ اور اس حال میں اللہ تعالیٰ نے سے جانوں بعض بزرگوں کا کاعده تھا۔ کہ مسجد سے باہر نماز ادا کرتے۔ لوگوں نے کہا کہ تم مسجد میں کیوں نہیں داخل ہوتے۔ جواب دیا کہ ہم کو اللہ تعالیٰ سے حیا آتی ہے۔ کہ کسی کی نافرمانی کریں اور پھر جس





ابن شحون فرماتے ہیں۔ کہ اللہ کے ذکر کے بغیر دلوں کا لغو ہے۔ اور تفکر کے بغیر خفاوش ہو رہتا ہے اور عبرت کے بغیر نظر کرنا اہو ہے۔ پس اللہ تعالیٰ اس شخص پر رحم کرے جو اندازہ کے موافق کلام کرے اور دیوانگی طرف اذیتاں کرے۔ کیونکہ یہ غیثی اور گھر کو لانہ پکڑنے اور مرتے دم تک قوت الامور کے ساتھ راضی ہونے کا زمانہ ہے۔ اور مراقبہ کے ثمرات میں سے ایک ثابت ہے اور انابت کے معنی یہ ہیں کہ اللہ تعالیٰ سے حیا کرے کہ وہ دیکھتا ہے اور اس کی نافرمانی کو بھڑکرائے کی طاعت کی طرف رجوع کریں۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے وَمَا يَنْفَعُ الْإِنْسَانَ إِلَّا ذِكْرُ اللَّهِ وَالْإِنْسَانُ لَظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ أَلَمْ يَكُنْ أَنزِلَ إِلَيْنَا الْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَالْمُصَدِّقَ لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ أَلَمْ يَكُنْ لَنَا خَلْقًا وَمَا يَكُنُ لَنَا مَوْلَا وَلَا نَحْنُ مُعْتَدِلُونَ

کی طرف رجوع کرو۔ اور اس کی طرف جھکا جاؤ۔ بھلا اس کے کہ تم بہ عذاب آئے پھر غمناکی کوئی روز نہ کر لگایا اور اللہ تعالیٰ فرماتا ہے هَذَا مَا لَوْعَدْنَا لَنُفُكِي أَذَابَ حَبِطْتَ نَفْسُ الْخَاسِرِينَ يَا أَفْجَى الْبَصَرِ وَيَا أَعْوَجَ الْقَلْبِ مُتَذَيِّبٍ یہ ہے وہ چیز جس کا تم کو وعدہ دیا گیا تھا۔ ہر ایک رجوع کرے تو اسے حفاظت کرے تو آئے کے واسطے جو غائبانہ اللہ تعالیٰ سے ڈرتا ہے اور رجوع کرے تو اسے دل کے ساتھ اللہ تعالیٰ کے حضور میں آتا ہے اور اللہ تعالیٰ فرماتا ہے وَمَا يَنْفَعُ الْكَافِرِينَ وَلَا الْكَافِرَاتِ وَالْكَافِرِينَ لَنُفُكِي أَذَابَ حَبِطْتَ نَفْسُ الْخَاسِرِينَ

نہیں کہ تاء پس جب نفس مخالفت کے میدان میں حصہ ہوا کے تابع ہو کہ سرکشی کرنا چاہتا ہے تو اس وقت دل کو یاد آجاتا ہے کہ میرا رب مجھ سے بڑا ہے۔ تو اس برائی سے مڑ جاتا ہے اور جس جبار کی ننگ سے مغلوب ہو کہ اس طرف سے رجوع کر آتا ہے مسلم نے ابو ذر رضی اللہ عنہ سے کہا کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اے میرے بندو میں نے ظلم کو اپنے نفس پر حرام کیا ہے اور تمہارا سے در بیان بھی اس کو حرام کیا ہے تم ایک دوسرے پر ظلم نہ کرو۔ اے میرے بندو تم سب گمراہ ہو۔ مگر جس کو میں نے ہدایت دی پس تم مجھ سے ہدایت طلب کرو میں تم کو ہدایت دوں گا۔ اے میرے بندو تم سب بھوکے ہو۔ مگر جس کو میں کھانا کھلاؤں۔ پس تم مجھ سے کھانا مانگو میں تم کو کھانا کھلاؤں گا۔ اے میرے بندو تم سب تنگے ہو۔ مگر جس کو میں کپڑے پہناؤں۔ پس تم مجھ سے کپڑے مانگو میں تمہیں کپڑے پہناؤں گا۔ اے میرے بندو تم سب دن رات میری نافرمانی کرتے ہو۔ اور میں تمہارے سب گناہوں کو معاف کرتا ہوں۔ پس تم مجھ سے مغفرت مانگو میں تم کو بخشوں گا۔ اے میرے بندو تم مجھے ضرر دے سکتے ہو۔ نہ

مجھے کچھ نفی سمجھا سکتے ہو۔ اسے میرے بندہ اگر تمنا ہے اولیٰ آخر اور اس وجہ سے کہیں رہیں جو جائیں۔ تو میرے ملک میں کچھ زیادہ نہ ہوگا۔ اسے میرے بندہ اگر تمنا ہے اولیٰ آخر اور وجہ اس کے سبب جبر ہو جائیں تو میرے ملک کے کچھ کم نہ ہوگا۔ اسے میرے بندہ اگر تمنا ہے اولیٰ آخر اور وجہ اس کے سبب ایک میدان میں کھڑے ہو کر الگ الگ اپنی حالتیں محبت سے انگلیں تو سب کی حالتوں کو الگ الگ پورا کروں اور میرے خزانے سے انہیں کچھ نہ ہو۔ جتنا کہ سترے سوئی کے ساتھ پانی باہر آتا ہے۔ اسے میرے بندہ میں تمنا ہے اعمال کو تمنا ہے لئے شمار کرتا جاتا ہوں۔ پھر تم کو ان کا بدلہ پورا دے گا۔ پس جو شخص خیر و بھلائی معلوم کرے اس کو چاہئے کہ اللہ تعالیٰ کا حمد کرے۔ اور جو شخص برا فعل معلوم کرے اسے چاہئے کہ اپنے نفس کو ملامت کرے۔ یہ سید فرماتے ہیں کہ ابو ادريس غولانی جب اس حدیث کو بیان فرماتے۔ تو گھٹنوں کے بل ہو جاتے۔ حضرت فضیلؓ فرماتے ہیں کہ لائے تھا فرماتا ہے کہ گناہگاروں کو تو بخیر دے۔ کہ اگر وہ توبہ کرینگے تو میں انکی توبہ کو قبول کروں گا۔ اور صدیقین کو ڈراؤ کہ اگر میں عدل کروں۔ تو ان کو عذاب دے گا۔ حضرت طلح بن حبیبؓ فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کے حق اس قدر بڑے ہیں کہ انسان ان کے ادا کرنے سے عاجز ہے اور اس کی تعجب اس قدر ہیں کہ شمار سے باہر ہیں۔ پس تمہیں چاہئے کہ صبح و شام توبہ کرتے رہو۔ حضرت عبداللہ بن عمرؓ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ جس شخص نے اپنی خطا کو یاد کیا۔ اور اس سے اس کے دل میں خوف پیدا ہوا۔ تو یہ گناہ لم الکتاب سے محو کیا جاتا ہے۔ حضرت فضیلؓ فرماتے ہیں کہ عذاب سختی کو تلواروں کے ساتھ نہ نہیں کر سکتے۔ بلکہ توبہ کے ساتھ روک سکتے ہیں۔ ابوجوزا فرماتے ہیں۔ کہ جب کسی شخص سے گناہ صادر ہو اور پھر ہمیشہ اس کو یاد کرے کہ گناہ ہوتا رہے۔ تو وہ جنت میں داخل ہوگا۔ اس وقت ابیس کہیگا۔ ہائے افسوس میں نے اس کو کیوں اس گناہ میں ڈالا۔ حضرت عبداللہ بن سلامؓ فرماتے ہیں۔ کہ کیا میں تمہارے پاس نبی کریمؐ یا کتاب منزل کی باتیں نہ کروں۔ بندہ جب گنہگار ہے۔ پھر ایک لحظہ کے بعد اس پر نہامت کھاتا ہے۔ تو وہ گناہ ایک لحظہ سے زیادہ جلدی معاف کیا جاتا ہے۔ عبدالرحمنؓ فرماتے ہیں کہ مجھے یہ بات کسی نے سنائی ہے کہ مسلم کی توبہ جیسی ہے جیسے اسلام کے بعد اسلام لانا۔ حضرت عمرؓ بن الخطابؓ فرماتے ہیں کہ توبہ کہیڈالوں کے پاس بیٹھو۔ کیونکہ ان کے دل بہت نرم ہوتے ہیں۔ حضرت قتادہؓ فرماتے ہیں۔ کہ قرآن کریم تم کو تمہاری بیماریاں اور دوائیں بتاتا ہے۔

تمہارے گناہ تمہاری بیماریاں ہیں اور انکی دوا تو یہی ہے کہ جس شخص نے کوئی گناہ کیا پھر معلوم کیا کہ اللہ اس سے مطلع ہے تو وہ گناہ اس سے حاف کیا جاتا ہے روایت ہے کہ اللہ تم فرماتا ہو کہ اے میرے بندو۔ تم سب گناہگار ہو۔ مگر جس کو میں عافیت دوں پس تم مجھ سے محبتیں مانگو۔ تمہیں بخش دینگا۔ اور جو شخص جانے لے کہ میں اس کے گناہ بخشے پر قادر ہوں۔ تو اس کے گناہ بخش دینا ہوں۔ اور مجھے کچھ پرواہ نہیں۔ حضرت علی ابن ابی طالب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں۔ کہ اس شخص سے عقوبت آتا ہے کہ باوجود نیجات کے پھر بدلاک ہو جائے۔ لوگوں نے پوچھا کہ نجات کو کسی سے اپنے و یا یا کہ استغفار۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے۔ کہ اگر اللہ تعالیٰ بندے کو عذاب دینا چاہتا تو اس کو استغفار کا الہام نہ کرتا۔ ایک شخص کعبہ کے خلاف کو بڑا کر اس طرح کہہ رہا تھا۔ کہ باوجود گناہ پر صبر کر کے میرا استغفار کرنا سراسر میرے لئے موجب ملامت ہے۔ اور باوجود اس علم کے کہ میرا عفو وسیع ہے۔ اگر استغفار کو ترک کر دوں تو میرا عجز ہے۔ پس کب تک تو باوجود مجھ سے غنی و بے پرواہ ہونے کے اپنی نعمتیں مجھے بخش کر اپنی محبت ظاہر کرتا رہیگا۔ اور میں باوجود تیرے آگے محتاج ہونے کے کب تک گناہ کر کے تجھے نصیب لاؤں گا۔ اسے وہ کریم کہ جب وہ عہد کرتا ہے تو اس کو پورا کرتا ہے اور جب وعدہ کرتا ہے۔ تو حاف فرماتا ہے تو اپنی عفو عظیم سے میرے جرم عظیم کو بخشے تو سب سے بڑھ کر رحم کرنے والا ہے۔ بعض صائنین خلوت میں بیٹھے اور اس طرح کہا۔ اے الہی تو نے فیصلہ کیا اور تو نے ہی حکم دیا۔ اور تو نے ہی ہر چیز کا انازہ مفر کیا۔ اور تو نے جو کچھ چاہا کیا پس ہاتھ نے آواز دی کہ یہ توحید ہے عبودیت کا ادب کہ اس گیا۔ پس کہنے لگا میں نے ظفرانی کی سوری میں نے گناہ کیا۔ اور میں نے برائی اور خطا کی۔ پھر اس نے سنا کہ کوئی کہنے والا کہتا ہے۔ کہ تیرا بس طرح فرماتا ہے میں نے غشا۔ اور میں نے رحم کیا۔ اور میں نے وعدہ کیا اور میں نے پردہ ڈالا۔ اور میں نے دعا والا اور مغفرت والا ہوں حضرت عمر ابن خطاب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں۔ کہ لوگ تجھے تیرے اپنے نفس سے دھوکا نہ دیں کیونکہ معاملہ ان کے ساتھ نہیں ہے۔ بلکہ خالص تیرے ساتھ ہے۔ اور دن کو یہ وہ گفتگو میں نہ گزارا کیونکہ وہ دن تیرے عملوں کو تیرے لئے گنے والا ہے۔ اور جب تو برائی کرے تو پھر سنی کر۔ کیونکہ نئی نیکی سے بڑھ کر کوئی چیز نہ ملنے گناہ کو مٹانے والی نہیں ہے۔ حضرت علی ابن ابی طالب رضی اللہ عنہ نے اپنے کسی بیٹے کو فرمایا کہ اے میرے بیٹے اللہ تعالیٰ سے بہت خوف کر اور خیال

کہ اگر تو نے غلام اہل نہیں کی ہنگاموں کے برابر یکساں کی ہوں۔ تو وہ بچہ سے قبول نہ ہوگی۔ اور اللہ تعالیٰ سے اس قدر امید رکھ کہ اگر تو نے غلام زمین والوں کے گناہوں سے بچنے گناہ کئے ہو گئے تو معاف کئے جائیں گے۔ حضرت یحییٰ بن حازم فرماتے ہیں کہ سوائے اس بُرائی کے جو وہ نیکیوں کے درمیان ہوا اور کوئی اس کی بُرائی در رہیں کی جاتی یعنی اس کے بدلے معافی کی امید ہوا اور اس کے بعد عذاب کا خوف ہو۔ حضرت ابراہیم خاں فرماتے ہیں۔ کہ میں مکہ کے رہ رہ جا رہا تھا کہ میرے دل میں تنہائی کا خیال گذرا پس میں لوگوں سے الگ ہو گیا اور تین دن تک چلتا رہا اور میرے دل میں کھانے اور پینے کا کوئی خیال نہ گذرا یہاں تک کہ میں بالک سبز باغچہ میں جا نکلا جس میں بہت سے خوشبودار پھول تھے۔ اور اس میں پانی کی ایک نہر جاری تھی۔ میں نے ان کھراہو کر تعجب کرنے لگا۔ اسی اثناء میں چند غلام نہایت عمدہ عمدہ کپڑے پہننے ہوئے میرے سامنے آئے۔ اور مجھے سلام دی اور مجھے گھیر لیا میں نے ان کو کہا کہ تم کون ہو۔ انہوں نے کہا کہ ہم مومن جن ہیں۔ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو ہم نے قرآن کو سنا اور اس کلام کی لذت ہماری تمام لذتوں کو دُر کر دیا۔ اور ہم سب کچھ اللہ تعالیٰ کے لئے چھوڑ کر اس مکان میں آ گئے۔ اور یہ بالعموم اللہ تعالیٰ نے ہم پر انجام فرمایا جس کو تو دیکھ رہا ہے۔ ہم کو ایک شکل میں اختلاف پڑ گیا تھا۔ اور ہم نے اللہ تعالیٰ سے سوال کیا تھا کہ کوئی ایسا آدمی ہمارے پاس بھیجے جو اس مسئلہ کو ہمارے پاس بیان کرے۔ پھر میں نے ان سے پوچھا کہ میرے اور اس جگہ کے درمیان کہ جہاں سے میں اپنے دوستوں سے الگ ہوا کس قدر فاصلہ ہے۔ انہوں نے کہا کہ تین عیسے کی راہ ہے۔ اور یہی جگہ ہے کہ اس جگہ آئے کوئی آدمی نہیں آیا تھا صرف آج تم آئے ہو یا آ گئے ایک دن ایک نوجوان آیا تھا۔ ہم باہم بیٹھے ہوئے محبت کی باتیں کر رہے تھے۔ کہ اس نے ہم کو سلام دی اور ہم نے اس کو سلام کا جواب دیا۔ اور پوچھا کہ تو کہاں سے آیا ہے اس نے کہا شہر شہاب سے۔ وہاں سے نکلے ہوئے سات دن ہوئے ہیں۔ ہم نے کہا کہ تجھے ہاں سے کس چیز نے نکالا۔ کہا کہ اس آیت نے جس کو میں نے سنا اللہ تعالیٰ فرماتا ہے وَرَبُّنَا الَّذِیْ رَزَقَنَا کُلَّ شَیْءٍ اَلَّذِیْ لَکُمْ مِنْ فِیْہِ اَنْ تَبَارِکَ اللّٰہُ اَبْرَہْمَہُ رَبِّکُمْ رَجوع کو۔ اور کہا کہ تم نے اسلام لاؤ۔ اس سے پہلے کہ تم پر عذاب آئے پس ہم نے اس سے پوچھا کہ انابت کے کیا معنی ہیں۔ اُس نے کہا کہ اس کے معنی ہیں کہ اللہ تعالیٰ تجھ کو تجھ سے ہٹا کر اپنی طرف

نے آئے۔ پھر ہم نے دیکھا کہ مذاب کجا ہے۔ کسا کہ بدائی اور قرانی کا غدا ہے۔ یہ کہہ کر اس نے ایک حج ماری اور مرگیا۔ پس ہم نے اس کو اسی جگہ دفن کر دیا اور یہ اُس کی قبر ہے۔ ابراہیمؑ فرماتے ہیں کہ میں نے دیکھا کہ اس کی قبر باغیچے کے درمیان ہے۔ اور اس کے گرد گردہاں سے خوشبودار پھول ہیں اور اس کی قبر پر یہ لکھا ہے **هَذَا جَسَدُ الَّذِي قَتَلَ الْقَبِيلَةَ بِأَمْرِ اللَّهِ** کا دوست ہے جو غیرت کا مقتول ہے۔ اس اتنا میں میری نظر ایک نرگس کے تنے پر جا پڑی جو بڑی چمکی کے پاٹ کی طرح معلوم ہوتا تھا۔ اور اس کے ایک پتے پر انابت کی صفت لکھی دیکھی۔ میں نے اُس کو ٹیٹھ کر اٹکے آگے اس کی تفسیر بیان کر دی۔ انہوں نے کہا کہ ہمیں اپنے مسئلہ کا جواب کافی مل گیا ہے۔ وہ اس بات سے بہت خوش ہوئے اور مجھ پر نیند غالب آگئی۔ اور میں سو گیا۔ جب بھٹوڑی دیر کے بعد بیدار ہوا۔ تو گیا دیکھتا ہوں کہ میں مسجد عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس ہوں۔ بعض بزرگ فرطے ہیں کہ یہ اللہ تعالیٰ کا بڑا کریم ہے کہ وہ دل کی توبہ کو قبول کر لیتا ہے اگرچہ نفس امارت کے ساتھ موافق نہ ہو۔ اسی واسطے اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے **وَجَاءَ بِكَ مَلَكٌ مِّنْهُ بِطَبَقٍ مِّنْ رَّزَقٍ** اور اس طرح نہیں فرمایا۔ **مِنْ ثَمَرَةٍ** حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما اللہ تعالیٰ کے قول **وَمَا جَعَلَ عَلَيْكَ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ** اور اللہ تعالیٰ نے دین میں تم پر کوئی حرج نہیں بنایا کی تفسیر میں فرطے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے کم و احسان سے توبہ کو مقبول بنایا ہے۔ پس کیسا ہی اچھا ہے وہ موتی اور کیسا ہی اچھا ہے وہ عود گار۔ اور کیسا ہی بُرا ہے وہ بندہ جس کو اس نے اپنے احسان سے غذا دی اور اپنے ستر کے نیچے اُس کی پردہ کش کی۔ اور پھر وہ اکی مخالفت کرنے سے نہیں ڈرتا۔ بہت ہی بُرا ہے وہ بندہ جس نے اس کی نافرمانی کی اور حد سے تجاوز کیا اور اپنے دن کو کھیل و لہو میں اور اپنی راتوں کو سہو و غفلت میں بسر کیا۔ بہت ہی بُرا ہے وہ بندہ جو اپنی جمالت پر اٹا رہا۔ اور اپنے دنوں کو بیہودہ کاموں میں گزارا بہت ہی بُرا ہے وہ بندہ جو اس بات کو جان کر کہ میرا مولیٰ مجھے دیکھ رہا ہے۔ مجھ کو کھلا گناہ کرتا ہے۔ اور اس سے نہیں ڈرتا۔ اور کیسا ہی اچھا ہے وہ مولیٰ جو مجھے اپنے پردہ سے ڈھانپتا اور اپنے احسان سے مجھ پر مہربانی کرتا اور اپنے ستر اور بھید پر مجھے طلاع بخشتا ہے۔ وہ ایسا مولیٰ ہے جو نیکیوں کو قبول کرتا اور برائیوں کو مٹا دیتا ہے۔ وہ ایسا مولیٰ ہے کہ اگر تو اس کی طاعت کرے تو تیرا شکر کرتا



شَكَامِ الْمَلِكِ مَا وَحَدَہُ  
حِكْمَاتُكَ لَوْ نَسَبَتْ اَهْمَدُہُ  
مَنْ خَانَہُ فَبِذِكَ الْحَبْلُہُ  
طَمَنَاتٌ لَّوْ نَسَبَتْ سَكَدُہُ

ترجمہ: یا اللہ تو ہم کو تعین ابراہیم سے بنا اور ہم کو برہنہ ایک بندوں کے رستہ پر چلا۔ اور ہم کو ہدایت فرما۔ اور اپنی رضا ہمارے نصیب کر۔ اور ہم کو ہمارے گناہوں کے بدلے محو کر دے۔ اور ہم کو ہمارے عیبوں کے باعث اپنی بارگاہ سے نہ دھتکار۔ اور ہم کو اور ہمارے والدین اور تمام مسلمان عورتوں و مردوں کو بخش۔ وَصَّی اللہُ عَلٰی سَبِّیْنَا فَاَحْتَجَّیْ دَعَا عَلٰی اٰلِہٖ وَصَحْبِہٖ وَسَلَّمْ تَسْلِیْمًا ۝

## فصل چھیویں۔ دعوت میں

اللہ تعالیٰ کا حمد ہے جس نے اپنی لطیف مکتبہ سے درخت کے درمیان پانی جاری کر کے اس کو نرم کیا۔ اور برہنہ باغ کو نباتات کا سبز لباس پہنا کر آراستہ پرستہ کر دیا اور اُس نے بار بار ہواؤں کو شاخوں کی طرف بھیجا اور اُس کی ہر ایک ٹہنی کو حرکت دی اور بیل کے شوق اور اس کی خوش آوازی کو دیکھ کر ہر غناک ٹھٹھنے لگا اور ہر سکیں چھبانے لگا۔ ہر ایک چیز اپنے صانع کے کمال پر شہادت دے رہی ہے۔ اگرچہ حجر اُس کی زبان کو گو گنگا کر دے۔ اُس نے اپنی معرفت کے آفتاب اپنے دوستوں کے دلوں میں چڑھائے۔ اور اپنا جہان اُن کے حق میں کامل کیا۔ اور اپنے دوستوں کے باطنوں کی طرف محبت کا مینہ بھیجا۔ اپنی عطا کو محفوظ رکھا۔ اور اپنے بندوں میں سے جس کو پسند کیا اُس کو اپنی عبادت کی توفیق دی۔ اور اُس کو اپنے محبوبوں میں سے بنا کر اس پر اپنی امانت کو پورا کیا۔ اور خائفین کی سوزش کو اپنے دیدار سے فرو کیا۔ اور اپنا امن ان کے نصیب کیا۔ اور محنین کے لئے زیادتی کا وعدہ دیا اور وہ اپنے وعدے کے خلاف نہیں کرتا۔ وہ ذات پاک اپنے بقا اور قدم اور عزت و کبریا اور مجد و ثناء میں لگا نہ ہے۔ اور اس کا غلبہ اور دبہ بہر سب سے بڑھ کر ہے۔ وہ حی و علیم اور قدیر اور مدبر و مہیج و بصیر اور قیوم اور ملک کبیر ہے۔ سبحان اللہ وہ کیسا جابر ہے۔ اور اس کا کیا عظیم شان ہے۔ وہ اپنی فہم اور ازلی کلام کے ساتھ متکلم ہے جو کسی مخلوق کے کام سے مشابہ نہیں ہے۔ جس نے اُس کی کلام کو کسی کی کلام کے مانند سمجھا اُس نے بہت خسارہ کھایا۔ اور قرآن اللہ تعالیٰ کا کلام ہے۔ جس کو اُس نے نہیں الدین

کے ذریعے حضرت محمدؐ یٰسٰیٰسین کے دل پر نازل کیا۔ اور اس میں اس لئے کہ نسیان سے محفوظ رہے اس طرح فرمایا۔ لَا تَحْجِلْ بِہِمْ لِسَانَکَ لِتَحْجِلَ بِہِ اِنَّ عَلَیْنَا جَمْعَهُ وَ قُرْآنَهُ کَاِذَا شِئْنَا کَانَ قَائِمًا قَرْنَ اِنَّہٗ لَهَکَّ اِنَّ عَلَیْنَا بَآئَاتُہٗ وَ دَہِ حَرَکتِ دَہِ اپنی زبان کو اُس کے ساتھ تاکہ تو اس سے جلدی کرے اس کا جمع کرنا اور پڑھنا ہم پر ہے۔ پس جب ہم اس کو پڑھیں تو بھی اُس کے پیچھے بچے پڑے۔ وہ علیؑ و عظیم شہد و مانند سے برتر ہے جس نے اس کو کسی کی مانند سمجھا وہ اپنے خیالات کے تابع ہے۔ اور شیطان کے ساتھ موافق ہے جلال و کمال اسی کے لئے ہے جس نے اس کی صفات کا انکار کیا اس کا ایمان سست ہے۔ فہم اُس کی تعظیم و جبروت کے بحر میں غرق ہیں۔ اور عقلمیں اس کی دوام ملکوت میں حیران ہیں اور اعانت کے طالب ہو کر سر کے بل نہیں مڑتے ہیں۔ اُس نے اپنی عطا کو اپنی خلق کے درمیان تقسیم کیا ہے جس کو وہ عزت و دیوے اُس کو کوئی ذلیل نہیں کر سکتا۔ اور جس کو وہ ذلیل کرے اُس کو کوئی عزت نہیں دے سکتا۔ سعید وہی ہے جس کو اُس نے اپنی خدمت میں مقرر کر لیا اور اس کے ساتھ اپنی رحمت سے معاملہ کیا اور اپنے ذکر کو اُس کے لئے راحت و آرام بنایا۔ پس قرآن اس کا انس اور سوا اُس کا جلیس ہے۔ پھر اس کے غم و دست کی ہم نشینی سے کیسے دور رہوں۔ اور طرید و مردود وہ ہے جس کو اُس نے اپنی معرفت سے محروم رکھا اور اپنی خدمت سے اُس کو ہٹا دیا اور اُس کو اپنی خواہش کے تابع کیا۔ ہر اسی کا اور حکم اسی کا اور ملک بھی اسی کا ہے جس نے اُس کی طرف سے منہ پھیر لیا۔ اُس نے گویا سیودگی میں اپنا زمانہ کھو دیا۔ اسی نے تم کو پید کیا۔ پھر تم کو رزق دیا پھر تم کو ماری لگا۔ پھر زندہ کر لگا۔ بتلاؤ تمہارے شریکوں میں سے کوئی ایسا ہے جو اس قسم کے کام کر سکے۔ میں اس بات پر کہ اس نے اپنا فضل ہم پر مضبوط کیا اور اس کے ارکان کو قوی کیا اور باری سے ہٹایا اور اُس کے مشعل کو بجھایا۔ اس کا حمد کرتا ہوں۔ اور شہادت دیتا ہوں۔ کہ اُس کے سوا نہ کوئی وجود نہیں ہے وہ واحد ہے اور اس کا کوئی شریک نہیں ہے اور اُس کی وحدانیت کے دلائل اور برائن واضح اور ظاہر ہیں۔ اور میں شہادت دیتا ہوں کہ حضرت محمدؐ اس کے پیغمبر اور رسول ہیں جنہوں نے اُس کے ستر اور اعلان کو تحقیق کے ساتھ ظاہر کیا۔ اور جن کے خیلے سے ہدایت کا راستہ روشن ہو گیا۔ اور باطل بہتان سب اٹل ہو گیا۔ ان پر اور ان کی آل و اصحاب پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہمیشہ صلوات و سلام

جو جب تک کہ صبح کی ہوا درختوں پر پھیل کر ان کی ٹہنیوں کو ملائے۔ اور رشتاقی کے ٹھہرے ٹھہرے  
 غم کو حرکت دیکر اس کو اپنے وطن کی یاد دلائے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ **وَاللّٰهُ يَكْتُبُ الْاٰلَ**  
**اٰلَ السَّعٰدِیْنَ**۔ نہایت ہی پسندیدہ آیت ہے۔ اللہ تعالیٰ دارالسلام کی طرف بلا تا ہے اور  
 جس کو چاہتا ہے گھر کی طرف ہدایت دیتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اپنی تمام مخلوق کو اپنی  
 میں اپنے رسولوں کی زبان پر تمام مخاطبین کے لئے عام دعوت فرمائی ہے۔ اور سب کو ایمان  
 اور طاعت کے لئے امر کیا ہے اور کفر اور مخالفت سے منع کیا ہے پس ہم پر واجب ہے کہ  
 اس کی بربریت کے حق کو نہ نظر رکھ کر اس کے امر کو بجالائیں اور نوری سے ہٹ جائیں اور  
 عبودیت کے نصف پر اس امر کے سر کو بچھڑا دیں۔ اور ہدایت خاصہ کو مومنوں کے  
 لئے ہے اور اسی کی مشیت اور ارادہ اور علم اور رضا کے ساتھ ہے۔ اور کل کو دعوت  
 کی ہے اور بعض کو ہدایت دی ہے اور کل کو امر کیا ہے اور بعض کو توفیق دی ہے اور  
 کل کو منع کیا ہے اور ان میں سے بعض کو بچایا ہے۔ وہ اپنے ملک میں جو نیا ہوتا ہے کرتا ہے  
 اور جس طرح چاہتا ہے حکم کرتا ہے۔ **لَا یَسْتَنْبِیْکُمْ اَنْ تَفْعَلُوْا وَهُمْ یَسْتَلْذِنُوْنَ** نہیں پوچھا جاتا  
 اس کام سے جو وہ کر رہا ہے اور وہ پوچھے گئے ہیں۔ اس نے مخلوقات کو رنج و الم کے گھر سے  
 دارالسلام کی طرف بلایا ہے۔ میں جس نے لبیک کہا۔ اس کے لئے نشان لگائے جاتے  
 ہیں۔ اور جس نے انکار کیا اس کی شقاوت میں تلم جاری ہوتی۔ اس نے ان کو عبادت کے گھر  
 سے زیادت کے گھر کی طرف اور شقاوت کے گھر سے بقا کے گھر کی طرف بلایا ہے اور  
 اس نے ایسے گھر کی طرف سے کہ جس کا اولیٰ گمبہ و نزاری اور اس کا درمیان رنج و  
 تکلیف اور اس کا آخر فنا ہے ایسے گھر کی طرف بلایا ہے جس کا عطاء اور اس کا دوزخ  
 تھا اور اس کا آخر لقاء ہے۔ اور ان کو دنیا کینہی کے گھر سے پسندیدہ پیش کی طرف  
 بلایا ہے۔

اور ان کو ایسے گھر سے جس کا اصل مٹی اور اس کا عیش خراب اور اس  
 کا نفع ضرر اور اس کا آرام شہید اور اس کا وعدہ بیوقوفی ہے۔ ایسے  
 گھر کی طرف بلایا ہے۔ جس کا اصل موتی اور اس کا عیش تھا و نظر اور اس کی  
 زیب و زینت جنات و نر ہے پس عورت عام ہے تاکہ حجت لازم ہو۔ اور ہدایت خاص  
 ہے تاکہ دلیل روشن ہو۔ اور دارالسلام سے مراد است ہے۔ اور سلام اللہ تعالیٰ کے

اسلام میں سے ہے۔ تو دارالسلام کے معنی اللہ تعالیٰ کا گھر ہیں یعنی ان کو اپنے گھر کی طرف بلایا ہے۔ پس خیال کرنا چاہیے کہ ان کا گھر کیا اچھا اور ان کی ملاقات کبھی اچھی اور ان کا ہمسایہ کیا اچھا ہو گا۔ اور فردوس اعلیٰ کیسا عمدہ رہنے کا مقام ہے اور سیالونی کیسا عمدہ ہمسایہ ہے اور حضرت سید محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کیسا عمدہ رفیق ہوتا اور بعض بزرگ فرشتے ہیں۔ کہ جنت کا نام دارالسلام اس واسطے رکھا گیا ہے کہ وہ آفات و بلیات اور مصیبت سے سلامتی کا گھر ہے۔ اور اس میں اہل جنت ضرور فقر اور سقتے اور ہجر اور درد و رنج اور امراض اور اعراض اور قوت کی طلب اور گھروں کی تنگی اور سوت کی تکلیف اور قوت کی حسرت سے سلامت رہیں گے۔ اور بعض کہتے ہیں کہ جنت کا نام دارالسلام اس واسطے رکھا گیا ہے کہ وہ اس میں سلام کے ساتھ داخل ہو سکیں۔ اذْخَلَّوْا هَٰذَا سَلَامًا اَوْ سَلَامًا اور اس میں وہ ایک دوسرے پر سلام کہیں گے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اَلَا قَدْ اَسْلَمْنَا اور اس میں فرشتے ان کو سلام دیں گے۔ وَ اَمَّا اَنْتُمْ فَاَنْتُمْ خَلَوْتُمْ عَنْهُمْ فَاَنْتُمْ خَلَوْتُمْ عَنْهُمْ اور اس میں اللہ تعالیٰ کا سلام بلا واسطہ لان پر ہو گا۔ لَنْ يَنْقُذَكُمْ سَلَامٌ فَقَدْ اَمِنَ رَبُّنَا جَنَّاتٍ۔ پس جس شخص کو اس کے مرنے نے اپنے گھر کی طرف بلایا۔ اور اپنے انوار سے اس کے سینے کو کھولا۔ اور اس کے دل کو پوشیدہ اسرار سے بھر دیا۔ وہ اس کے قرب و جوار کی نعمت سے کامیاب ہوا۔ اور جس شخص کو اس نے اپنے گھر کی طرف بلایا لیکن وہ اپنے بچے اختیار سے شقاوت میں پڑا رہا۔ اس کو اس نے پڑوس سے دور کر دیا۔ اور ہمیشہ کے لئے اس کو آگ میں ڈال دیا۔ اور کسی کو اس نے اپنی طرف بلایا اور اس کو اپنی طرف ہدایت دی۔ اور تمام جبر سے وقوف سے اس کو بچایا۔ اور اس کو اپنی بارگاہ میں پناہ دی اور ہر طرح اس کی عایت کی اور اس کو اپنے قرب کی نعمت بخشی۔ پھر وہ کس طرح اس کی دعوت کا جواب دے۔ اور کسی کو اس نے اپنی طرف بلایا۔ اور اس کو اپنی طرف سے اندھا کر دیا۔ اور بدبختی میں اس کو رسوا و خوار کیا۔ پھر وہ کس طرح اس کو جواب دے اور صحیح حدیث میں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ایک مخلوق جنت کے لئے پیدا کی ہے۔ جو جنت کے اعمال بجالا سکتے ہیں۔ اور ایک مخلوق دوزخ کے لئے پیدا کی ہے۔ جو دوزخ والوں کے اعمال پیدا کرتے ہیں۔ پس اللہ تعالیٰ کے دوست دنیا میں اس کے

ذکر کی لذت پاتے اور اس کی طاعت و شکر سے آراستہ ہوتے ہیں۔ اس کے سامنے چل  
ہوتے ہیں ان کے دلوں کو آرام ہوتا ہے۔ اور اس کی بارگاہ کی طرف بڑھنے میں ان  
کو اسرار حاصل ہوتے ہیں۔ ان کے لئے دنیا میں بھی نعمتیں مہل ہوتی ہیں اور آخرت میں  
ان کے لئے جنت ہے۔ اور غافل لوگ جس وجہ سے ان کی رنجش اور شقاوت و حرمان  
کی قید میں اس کے دروازے سے دور اور غفلت کے حجاب میں مستور ہیں۔ ان کے  
لئے دنیا میں بھی عذاب ہے کہ وہ اس کی خدمت سے محروم ہیں۔ اور قیامت میں ان کے  
لئے دوزخ کا عذاب سخت ہے۔

وَصَلِّهِ أَخْسَنُ مِنْ جَنَّتِهِ	بَلْ يَحْسِبُكَ أَشْعَبُ مِنْ مَادٍ
وَالْتَيْلُ كُلُّ التَّيْلِ فِي قَرْبِ بَيْتِهِ	عَاكِبُ كُلِّ الْوَيْلِ فِي تَجْدِيدِهِ
أَعَزُّ كُنَّ الْعَزَّ فِي حِلِّ مَتْنِهِ	يَا مَنْ بَرِنْدُ الْعَزَّ يَحْطِي بِهِ
قَا ضَسَّقُ غَمَّتِ الْخَوْدُ مِنْ رَقْمَتِهِ	أَقْطَعُ تَيْسُلًا أَقِيلَ تَوْنِي بِهِ
أَسْعَدَكَ يَا الْعَرَبُ مِنْ حَضْرَاتِهِ	بِاللَّهِ عَبْدًا سَعَلَ بِهِ
يَنْبَغِيهَا الْقَطِيزُ مِنْ رَعِيَّتِهِ	فَسَعَلَ تَصْغِيرًا أَلْفًا بِهِ
كَيْفَ عِنْدَ فِي سَلِّ دَكَاةٍ دَوْنِهِ	إِنَّا قَالِي يَا رَبِّتَ يَهْكَ رُبُّهُ

درجہ بلکہ اس کی جدائی اس کے دوزخ سے زیادہ سخت تکلیف دینے والی ہے اور  
اس کا اصل جنت سے کئی درجہ بہتر ہے۔ اور اس کی جدائی میں سراسر وبال ہلاکت ہے  
اور اس کا قرب سراسر کامیابی ہے۔ لے وہ شخص کہ عزت حاصل کرنا چاہتا ہے۔ سبقت کی  
حزرت اس کی خدمت میں ہے۔ تو سب سے قطع کر لے اس سے وہل ہو جاوے گا۔ اور اس کی  
طرف منہ کر تو اس کا احسان دیکھ لیگا۔ اور اس کی رحمت سے سخاوت کا مینہ طپ کر۔ وہ  
مینہ بہت ہی اچھا ہے۔ جو اس کے ذکر میں مشغول ہے۔ اور اس کو اس کی بارگاہ  
میں قرب کی سعادت حاصل ہے اور اس کا شغل پر دم آجوں کا نکالنا اور ان کے بدلہ لینا  
کا بہانہ ہے۔ اگر وہ کہے کہ یا رب تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے تَتَّبِعْ عَصْرِي بِمَجْهٍ  
مَانِکِ میں تیری جست کو پورا کر دوں گا +

اور مکلف چار قسم پر ہیں ۱۔ قسم اول وہ لوگ ہیں جن کو اللہ تعالیٰ نے اپنی خدمت  
و جنت کے لئے پیدا کیا ہے اور وہ لوگ انبیاء اور اولیاء اور صالحین اور مومنین ہیں۔



عمل کیا تو گویا اس نے جہالت و غفلت اور اللہ کے امر کی تعظیم نہ نظر نہ رکھنے کے باعث کیا اگر وہ عالم ہی کیوں نہ ہو۔ اور جس شخص نے موت کے حاصر ہونے اور فرشتوں کے دیکھ لینے اور غرغر کرنے سے پہلے توبہ کر لی تو یاس نے فریب ہی توبہ کر لی۔ اور توبہ بعید وہ ہے جو فرشتوں کو دیکھ کر ہی بھاٹے گویا یہ توبہ آخرت کے وقت میں ہے۔ یہ وہ لوگ ہیں جن کے حق میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے **خَلَسَتْ أَسْوَفُ لِّلْعَالَمِينَ لَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرًا حَسْرًا لِّمَن مَّنَّ عَلَيْنَا فَاَلَيْسَ بَيْنَ يَدَيْهِ سَكْنًا مِّمَّنْ يُغِيثُ الْغَلِيظِينَ** اور ان لوگوں کی کوئی توبہ میں جو برائیاں کر رہے ہیں یہاں تک کہ جب ان میں سے کسی کی موت آجانی ہے تو کہتا ہے کہ میں نے اب توبہ کی۔ اور اس سے بعید تر وہ لوگ ہیں جو آخرت میں توبہ کر بیٹھے۔ اور دوزخ کے درختوں میں بہتے سحرروں کا اقرار کر گئے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے **وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرًا حَسْرًا لِّمَن مَّنَّ عَلَيْنَا فَاَلَيْسَ بَيْنَ يَدَيْهِ سَكْنًا مِّمَّنْ يُغِيثُ الْغَلِيظِينَ** اور نہ ہی وہ توبہ کو پاس کیے کیونکہ توبہ کا وقت گزر چکا ہو گا۔ انکی توبہ کا وقت تو دیا میں تھا۔ دُنیا میں اگر وہ توبہ کرنے تو قبول کی جاتی تھی نہ فرماتا ہے **فَاَعْرِضْ عَنْهُمْ ذَرُّوا صِلَاهُمْ** چھوڑ دو انکی صحبتیں وہ لسنے لگا ہوں گا افراد کر لیجئے پس دوزخ والوں کو کھینچتے ہوئے لے آؤ۔

تیسری قسم وہ لوگ ہیں جن کو اللہ تعالیٰ نے نہ تو اپنی خدمت کے لئے اور نہ ہی جنت کے لئے پیدا کیا ہے یہ وہ کافر ہیں جو کفر کی حالت میں مر گئے۔ اور یہ لوگ دنیا میں نعمت بمان سے محروم ہے اور آخرت میں جہنم کے عذاب میں گرفتار ہوئے +

چوتھی قسم وہ لوگ ہیں جن کو اللہ تعالیٰ نے اپنی خدمت کے لئے پیدا کیا ہے اور جنت میں ان کا کوئی حصہ نہیں ہے۔ یہ وہ لوگ ہیں جو اللہ تعالیٰ کی اطاعت بجا لگتے رہے۔ پھر اللہ تعالیٰ نے ان کے ساتھ مل کر کیا اور ان کو لینے دروازہ سے باہر نکال دیا اور وہ کفر پر مرے +

ہم اللہ تعالیٰ سے اس کے کرم و احسان کے ساتھ اس سے عافیت مانگتے ہیں۔ کیونکہ وہ جہنم و تکلیف کے جوچا رہتا ہے پیدا کرنا ہے اور جو چاہتا ہے بے سبب و بغیر واسطہ کے پسند کر لیتا ہے۔ ایک قوم کو اس نے ذلیل و بد بخت کیا۔ اور مگر وہ اور

عجب کیا اگرچہ ان کو کچھ زمانہ تک نیکیوں کا لباس پہنایا۔ ایک دن ضرور اس لباس کو ان سے اتار لیگا۔ اور ذلت و خواری کا لباس انہیں پہنا دیا اور ایک قوم کو اپنے لئے چُن لیا۔ اور ان کو اپنے لئے برگزیدہ کر لیا اور ان کو اپنی جنت و عزت بخشی۔ اگرچہ کچھ وقت تک ان کو دوری اور حجاب کا لباس پہنایا۔ ایک دن ضرور ان کو اپنے دروازے کی طرف بلا دیا۔ اور دوستوں کا لباس ان کو پہنا دیا۔ اور وہی کریم و دوآب ہے یا اللہ تو ہم کو اپنے ان خلاصی یافتہ بندوں اور شقیں دوستوں میں سے بنا جن کو تو نے اپنی رحمت کے لئے مقرر کیا۔ اور جن کو اپنی اُس حضور کی نعمت نے بخشی۔ اور جن کو تو نے اپنا لذیذ شراب معرفت کا پلایا۔ اور جن کو تو نے اپنے دوستوں کا لباس پہنایا۔ یا اللہ ہم تیرے بندے ہیں۔ ہم نے اپنی جانوں کو تیرے سامنے ڈال دیا۔ اور ان نعمتوں کے لئے جو تیرے پاس ہیں عمدہ و عمدہ کی طرح رکھتے ہیں یا اللہ تو ہم کو ادھارے ماں باپ اور تمام مسلمان مردوں اور عورتوں کو بخش۔ وَصَلَّى اللّٰهُ عَلٰی سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلٰی اٰلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ تِلْكَ اَللّٰهُ اَللّٰهُ نَعْمَ الدِّينَ اٰمِنٌ \*

### فصل چھبیسویں فقہ میں

اللہ تعالیٰ کا حمد ہے جس کے پاس کوئی امیدوار اپنی اُسید سے خالی نہیں جاتا۔ اور جس پر کہ وہ رضی ہوا۔ اور جس کو اُس نے قبول فرمایا۔ وہ اس کی بساط قرب سے غائب نہیں ہوتا۔ وہ اول یہ جس کی کوئی ابتداء نہیں ہے اور وہ آخر ہے جس کی کوئی انتہا نہیں وہ غنی ہے اور ان صفات میں جو اسکے لئے ثابت ہیں اس کا کوئی شریک نہیں ہے۔ وہ قدوس اور صمد اور واحد و احد اور جو کچھ وہ کرتا ہے اس میں اس کا کوئی شریک نہیں۔ وہ غنی پر فیضیت اور تشبیہ کے متکثر ہے۔ اور جس نے اس کی شبیہ و مثال بیان کی وہ گمراہ ہے عرش اس کو پذیر نہیں رکھتا۔ اور عقل اس کو اور انہیں کر سکتی اور ہم اُس کی صورت بیان نہیں کر سکتا اور فکر اس پر قابو نہیں پاسکتا۔ اور وہ اپنے علم و قدرت اور کم و زنی میں ہر ایک کے قریب ہے اور ہر رات اپنے بندوں کو اپنی طرف بلا تا ہے۔ اور جو شخص اس سے مغفرت مانگتا ہے اُسکو بخشا ہے اور جو کوئی اس سے توبہ کرے سبکی



توبہ کو قبول کرتا ہے اور جو کوئی اس سے کچھ مانگے اُس کو دیتا ہے۔ وہ جی اور عظیم اور قدیر اور  
 مرید اور بیچ اور بصیر ہے۔ اور اس کے کمال کے وصف کی کوئی حد نہیں۔ وہ اپنی قدیم  
 اور ادنیٰ کلام کے ساتھ متکلم ہے جو کسی مخلوق کی کلام کے مانند نہیں ہے اور قرآن اللہ  
 کی کلام ہے جس کو اس نے اتارا ہے۔ اسکی صفات قدیمہ ہیں جو دلیلوں سے ثابت ہیں۔ اور  
 معجزہ گراہ ہیں جس نے اس سے صفات کمال کی نفی کی وہ بہودہ جھگڑے میں پڑا ہے  
 اور گمراہی کے اندھیروں میں پھنسا ہوا ہے۔ کوئی چیز اُس کے مانند نہیں ہے جس نے  
 اس کو کسی کے مانند سمجھا وہ بڑا ہی جاہل ہے۔ ہر ایک بوسنے والی اور حقوس چیز اس کا  
 حمد کر رہی ہے ہر ایک صنوع چیز اس میں نامل کر بولنے کہ اس کا ستہ تبار ہی ہے تمام  
 موجودات یعنی محتاجی کے قدم پر کھڑے ہو کر اور خطر کی زبان سے ناطق ہو کر اس  
 کی بارگاہ میں گریہ و زاری اور عجز و ظاہر کر رہی ہے۔ دہشتی خضوع بھی اسی کی عزت کے لئے  
 واجب ہے۔ اور آنسوؤں کا بہانا بھی اسی کی حمد الی کے خوف سے اچھا ہے۔ اُس کے  
 جلال کے سامنے ہر چیز حیران اور سرگردان ہے۔ اس نے اپنی نعمت کو اپنی خلق کے  
 درمیان تقسیم کیا ہے پس ترتیب دی ہے جس کو اُس نے اپنے قریب کیا۔ اور جید دی  
 ہے جس کو اُس نے اپنی بارگاہ سے دور کر دیا۔ اور ہر ایک شخص اسی میں کو تش کرتا ہے  
 جس کے وہ لائق ہے۔ شقی و بد بخت وہ ہے جس کو اُس سے اپنے دروازہ سے دور  
 کر دیا۔ اور اپنی نعمت اس سے مٹا لی۔ اور اُس کو ہر طرح غور کیا۔ اور سعادت مند وہ ہے  
 جس کو اُس نے دوست رکھا اور اس کو اپنی خدمت کے لئے پسند کر لیا۔ اور اس کو اپنا مصل  
 عطا کیا۔ وہ شخص کیسا ہی سعید ہے جس کو اس کا مولیٰ اپنے ذکر کے لئے بیدار کرے اُس کو  
 نہ کوئی ہٹانے والا اس سے ہٹا سکتا ہے۔ اور نہ ہی کوئی اس کو اس سے روک رہتا  
 ہے۔ اور وہ شخص کیسا ہی اور پڑا ہوا ہے جس نے اپنی تمام عمر غفلت میں کھو دی۔ اور  
 جو کچھ اس نے کیا ہے اُس کو ہرگز نفع نہ دیکھا۔ اور جس دن وہ حساب کے لئے مالک جبار  
 کے سامنے حاضر ہو گا۔ اسے کس قدر حسرت اٹھانی پڑے گی۔ اور جس وقت وہ نیک لوگوں  
 کی منزلوں کو دیکھے گا وہ کیسا اپنے آپ میں مایوس و محروم ہو گا۔ پس مفت کی لوٹ لینے سے  
 سو رہنے والے کے لئے ہلاکت ہو اس کو کس چیز سے اس سے غافل کر دیا۔ اسے مکیں  
 اپنے مولیٰ کے سامنے ذلیل و خوار ہو۔ وہ کسی کے سوال کو ضائع نہیں کرتا۔ اُس کو ہر ایک کا علم

[illegible]

نظر خففت کو دور کرو یعنی دنیا دہانوں کی صحبت کے لئے اُن سے نظر عنایت نہ دور کرو۔ اور جو  
کہ کو حق تعالیٰ کی طرف سے ہے تم میں سے جو چاہے ایمان لئے اور جو چاہے کافر ہو جائے  
بھران کے لئے معنی اور فقیر کی مثال بیان فرمائی۔ لِقَوْلِهِ وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَمْ يُنْصَرِفْ لَكَ آيَاتُ  
وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ لَمْ يُنْصَرِفْ لَكَ آيَاتُ اَنْبِیَیْہِ صَلَّی اللہ علیہ وسلم ان اصحاب کی بڑی  
تعلیم مکرم کیا کرتے تھے۔ اور جب نبی صَلَّی اللہ علیہ وسلم نے مدینہ کی طرف ہجرت کی  
رہ اصحاب بھی آپ کے ساتھ ہجرت کر آئے اور مسجد کے صفے میں سب سے الگ تھک گئے  
لگے۔ پس فقرائیں سے جو ہجرت کر کے آئے وہ بھی ان کے ساتھ رہنے لگائے کہ  
ان کی تعداد کثیر ہو گئی رضی اللہ تعالیٰ عنہم۔ اور انہوں نے اس احسان کا جو اللہ تعالیٰ نے  
جو اپنے دوستوں کے لئے تیار کیا تھا بے شائبہ کر لیا۔ اور نوایمان سے اس کا معاہدہ کر لیا۔  
اور اُن کے دل موجودات میں سے کسی سے کسی طرف مائل نہ ہوتے۔ بلکہ انہوں نے اس طرح  
کہا کہ ہم تیری ہی عبادت کرتے ہیں۔ اور تیرے ہی لئے حضور اور سجدہ کرتے ہیں اور  
تیرے ہی ساتھ ہم ہدایت و ارشاد دیتے ہیں۔ اور تجھی پر توکل و بھروسہ کرنے ہیں اور  
تیرے ذکر سے ہم نعمت و فرحت حاصل کرتے ہیں۔ اور تیری دوستی کے میدان میں ہم چرتے  
ہیں۔ اور تیرے ہی لئے ہم عمل و کوشش کرتے ہیں۔ اور تیرے دروازے ہم کبھی دور  
نہیں ہونگے۔ اس وقت اللہ تعالیٰ نے اُن کے ذریعے سے اپنے رستہ کو آباد کیا اور  
ان کے حق میں اپنے رسول کے ساتھ خطاب کیا۔ اور اس طرح فرمایا وَلَا تَقْلُوبُوا الْاَزْنَیْنَ  
بَیْنَ عِزِّیْنَ رَبِّکُمْ یَا الْقَدْ اٰی وَالْعِیْیَیْ یعنی ان لوگوں کو جو اگر نام کر بس تو میرے ذکر میں  
وکر میں مشغول ہوتے ہیں۔ اور اگر صبح کریں تو میرے ہی دروازہ کی طرف لوٹتے ہیں اپنے  
پاس سے دور نہ کرو اور ان لوگوں کو ہرگز نہ دھتکار جن کے لئے جائے بنا مسجد میں ہیں  
اور اللہ تعالیٰ ان کا مولیٰ اور مطلوب ہے۔ اور ان لوگوں کو نہ ہٹا جنہوں نے حضور  
کے ساتھ ذلت و مسکنت کا لباس پہنا تو اسے اور خشوع کے ساتھ ہمہ بیت و وقار کی  
چادر اوڑھے ہوئے ہیں۔ بھوک ان کا طعام اور بیماری ان کا سکن اور فقر و فاقہ ان کا  
شعار اور خاموشی اور جہان کا دشوار ہے۔ اللہ تعالیٰ کے ساتھ الگ ہونا ان کے دلوں کی  
خوشی سے اور علوت میں اللہ تعالیٰ کا ذکر ان کی فرحت ہے۔ اور ان کے نفس شہوات سے  
رکے ہوئے اور ان کے بدن لذتوں سے محروم ہیں۔ اور انہوں نے اپنے عزم کے گھوڑوں

کو سولی کے دروازہ پر باندھا ہے۔ اور اپنے چروں کو ساجات کے محرابوں میں بچھایا ہے۔

لَا تَكْفُرُوا بِمَا يَدْعُو إِلَيْكُمْ بِمَا ضَحَّفُوا  
لَكُمْ ذَاتُ قُلُوبٍ وَظُلُومٌ أَعْيُنُهُمْ  
وَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمْ أَكْثَرُ  
ذَلُولًا وَإِنْ أَمْلَكُوا وَإِنْ ضَلُّوا

ترجمہ: اگر لوگوں کو سلام ہو تاکہ وہ کس سے منتقل ہیں۔ اور کس نقل میں گھسے ہوئے ہیں۔ تو وہ ہرگز مستی نہ کرتے جس نے دوست کے صل کا مزہ چکھا وہ سرگرداں ہوا۔ اور وہ کسی منزل اور میلے میں نہیں آتا۔ اللہ ہی کے لئے ہے خوبی ان لوگوں کی جنہوں نے اپنی جانوں پر نرمی کی اور ان کے قہر کو حقیر جانا اور اس سے غافل نہ ہوئے۔ اور انہوں نے اپنی زندگی کا سیلاب ہو کر بسکی۔ یہی لوگ حقیقت میں پادشاہ ہیں اگرچہ وہ ذلیل اور نفس اور گناہ میں ہیں۔

فَقَرَّبْنَا إِلَيْهِ خُشْعَانٍ وَأَتَيْنَاهُ  
الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ النَّبَإَ مِنْكُمْ  
وَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمْ أَكْثَرُ  
ذَلُولًا وَإِنْ أَمْلَكُوا وَإِنْ ضَلُّوا

ترجمہ: جس نے اللہ کو پہلنا اور اللہ کی معرفت نے ان کو غنی نہ کیا تو ایسا شخص باختر ہے۔ مفلس ہوئی جو تکلیف اللہ تعالیٰ کی طاعت میں پاتا ہے اس کو کچھ ضرورتیں ہی تھیں۔ بدلتی ہیں کی عزت کو کیا کرے سب عزت حق کے لئے ہے۔

اور حدیث میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایا کرتے تھے۔ یا اللہ تو مجھے مسکین ہی نہ رکھ اور مسکین ہی بار اور مسکینوں ہی کے گروہ میں اٹھا۔ اس میں ایک شے نے عرض کیا یا رسول اللہ تو آپ اس دعا کو بہت مانگا کرتے ہیں۔ فرمایا اے اللہ تعالیٰ کی رحمت مسکینوں سے ایک دم بھی دور نہیں ہوتی۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ جو کچھ دنیا کا ناز و نعمت تم میں سے فوت ہو چکا ہے نہیں کچھ ضرورتیں مانگا جبکہ میں خود تمہارا مجھے لئے حفظ ہو جاؤں۔ اور ابوسلمان دعا فرماتے ہیں کہ مجھے یہ بات پہنچی ہے کہ شہوت کے بغیر قہر کا آہ مارنا غنی کی وہ ہزار سال کی عبادت کے برابر ہے۔ اور بعض سلف فرماتے ہیں کہ دنیا کی طلب کے ساتھ عبادت کرنا اس طرح کی طرح ہے جو کوڑے پر وہ مادی فقیر کی عبادت میں موتوں کے ہار کی طرح ہے جو وہ بدعت عورت کی گردن میں ڈالا ہوا ہو۔ شعہا

مَنْ كَانَ ذَا مَالٍ كَبَتُوا لَمْ نَقْمُ قَدَاكَ الْمُوْسَا الْعَبْسِي  
وَكَفَّلَ مَنْ كَانَ قَدُوعًا وَان كَانَ سَفِيْلًا فَهُوَ الْمَكْسِيْدُ  
اَلْقَمَرُ فِي النَّفْسِ وَفِيهَا اَلْعَقِي وَفِي عِي النَّفْسِ اَلْعِي اِلَّا كَبَدُ

ترجمہ: جس شخص کے پاس بہت سامان ہو۔ اور پھر قناعت نہیں کرتا۔ تو ایسا شخص خوشحال مگر غلام ہے۔ اور جو شخص فاقہ ہے وہی دولت مند ہے اگرچہ مجلس پر نفیس ہی میں فقیر ہے اور اسی میں دولت مند ہے اور نفیس کی دولت مند بڑی بھاری دولت مند ہے مگر نہ سنا ہے کہ کسی فقیر نے ربوبیت کا وظیفہ کما ہو۔ یا کسی فقیر نے دولت مند کا جھگڑا کیا ہو۔ اس کے رفقاء کئی جاہل اور زبردست سرکشوں کا حال بنا ہو گا۔ کہ انہوں نے بہت سرکشی اور نافرمانی کی۔ اور بہت باغی اور طغیانی ہوئے شیعوں میں شیعہ ہیں اَلْقَمَرُ وَمِنْ خُصَالِهِمْ عَلَي النَّفْسِ يَا صَاحِبَ كُو قَعْتَبُ  
اِنَّكَ لَعَفِي كَعَفِي كَعَفِي كَعَفِي وَنَسَبَ لَعَفِي اللّٰهُ كَعَفِي كَعَفِي

ترجمہ: کاش کہ تجھے معلوم ہوتا کہ دولت مند ہی پر فخر کیا فضیلت اور بزرگی ہے۔ تو اس نے نافرمانی کرتا ہے کہ دولت مند ہی حاصل کرے اس لئے نافرمانی کیوں نہیں کرتا کہ تو اس کا محتاج ہو دے +  
اور فقر و قسیم پر ہے خاص اور عام۔ عام یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کا محتاج ہو اور یہ ایک مخلوق کی وصف ہے خواہ موس ہو جو کافر اور یہی معنی میں اللہ تعالیٰ کے اس قول کے بَابِ اَللّٰهُ اَنَّهٗ اَلْفَرُّ اَعْلٰی اللّٰهُ وَاللّٰهُ هُوَ الْعَفِي الْخَبِيْثُ سے لوگوں کو سب اللہ تعالیٰ کے تسلیم ہو اور اللہ تعالیٰ غنی صاحب تعریف ہے۔ اور فقر خاص اولیاء اللہ اور اس کے دوستوں کا وصف ہے۔ اور وہ یہ ہے کہ دنیا سے ہاتھ خالی ہو۔ اور دل دنیا کے تعلق سے آزاد ہو اور اللہ تعالیٰ کے ساتھ مشغول ہو۔ اور ہر وقت اس کو اللہ تعالیٰ کا شوق ہو اور فراق سے اس کے ساتھ اس کو خلوت مع اللہ حاصل ہو۔ اللہ تعالیٰ نے حضرت ولید علیہ الصلوٰۃ فراغت کے ساتھ اس کو خلوت مع اللہ حاصل ہو۔ اور میں اس شخص کا دوست ہوں جو مجھ سے محبت رکھے۔ اور میں اس شخص کا ہشبن ہوں جو مجھ سے محبت رکھے۔ اور میں اس شخص کا غمخوار ہوں جو میرے ذکر کے ساتھ انس پکڑے اور میں اس شخص کا ساتھی ہوں جو میرے ساتھ ہے اور میں اس شخص کا غمخوار ہوں جو مجھے اختیار کرے۔ اور میں اس شخص کا مطیع ہوں جو میری اطاعت کرے۔ جو بندہ مجھے اپنے دل سے یقینی علم کے ساتھ مجھے دوست رکھتا ہے میں اس کو اپنے نفس کے لئے قبول کرتا ہوں اور جس نے مجھے حق کے ساتھ طلب کیا مجھے پایا۔ اور

جس نے میرے سوا کسی اور کو طلب کیا وہ مجھے میں پاؤں لگا پس اسے الہ میں تم سب اپنے غرور کو  
چھوڑ دو اور میری کرامت اور مصاحبت اور محالست کی طرف آؤ۔ اور تم مجھ سے انس  
لیز و رہیں تم سے انس پکڑو لگنا۔ اور تم ہماری محبت کی طرف جلدی آؤ لگنا۔ اور انبیاء میں سے  
کسی نبی کی طرف اللہ تعالیٰ نے وحی کی کہ میرے بندوں میں سے بعض ایسے بندے ہیں  
کہ وہ مجھے دوست رکھتے ہیں اور میں ان کو دوست رکھتا ہوں اور وہ میری طرف مشتاق  
ہیں اور میں ان کا شتاق ہوں۔ اور وہ میرا ذکر کرتے ہیں میں ان کا ذکر کرتا ہوں اور وہ  
میرے طرف نظر کرتے ہیں میں انکی طرف نظر کرتا ہوں۔ تو اس نبی نے عرض کی یا رب ان  
کی کیا علامت ہے۔ فرمایا کہ وہ میں وہ سایہ کہ اس طرح حفاظت کرتے ہیں جیسے کہ زبان گذرنا  
اپنی بکریوں کی حفاظت کرتا ہے۔ اور سورج کے غروب ہونے کے اس طرح مشتاق  
ہوتے ہیں جیسے کہ پرندہ غروب کے وقت اپنے گھونسلے کا شتاق ہوتا ہے اور  
جب رات آجاتی ہے اور اندھیرا چھا جاتا ہے اور فرشتے بچھا کر ایک دست اپنے اپنے  
دوست کے ساتھ خلوت میں ہوتا ہے تو وہ میرے بندے قدموں کے بل میرے سنانے  
کھڑے ہو جاتے ہیں۔ اور اپنے چہروں کو میرے سامنے زمین پر بچھا دیتے ہیں اور میرے  
کلام کے ساتھ مجھ سے مناجات کرتے ہیں۔ اور میرے انعام سے میری طرف چاہلوسی کرتے  
ہیں۔ ان میں سے کوئی چلا تا ہے اور روتا ہے اور کوئی تاہیں بارتا اور شکایت کرتا ہے۔  
اور کوئی کھڑا ہوتا اور کوئی بیٹھتا ہے اور کوئی رکوع اور کوئی سجدہ کرتا ہے۔ اور جو وہ میرے  
لئے تکلیف اٹھاتے ہیں وہ میری آنکھوں کے سامنے ہے۔ اور جو وہ میری محبت کے باعث  
شکایت کرتے ہیں وہ سب میرے کانوں میں ہیں۔ اول اول جو کچھ میں ان کو عطا کرتا  
ہوں تین باقی ہیں۔ اول یہ کہ ان کے دلوں میں اپنا نور و اہل دینا ہوں جس کے باعث  
وہ مجھے پہچان لیتے ہیں۔ دوسرے یہ کہ اگر زمین و آسمان اور اقیانوس انکے غلاموں  
کی ہیزاں میں لکھا جائے تو پھر بھی ان کے عمل نامے بڑھ جائیں۔ تیسرے یہ کہ میں  
بہتق ان کی طرف متوجہ ہوتا ہوں۔ کیا تو جانتا ہے کہ اس شخص کو کہ جس کی طرف میں  
بہتق متوجہ ہوں کیا کچھ دوں گا۔

و تعالیٰ ہے کہ حضرت داؤد علیہ الصلوٰۃ والسلام نے عرض کی کہ یا رب مجھے توابی محبت  
عطا کر کہ میں اللہ تعالیٰ نے دہی کی کہ اسے داؤد تو جہل لبان پر جاوے گا جو گدھی

ہیں جن میں سے بعض جوان اور بعض وریانی عمر کے اور بعض بوڑھے ہیں جب تو ان کے پاس جانے تو میری طرف سے ان کو سلام کہو۔ اور کہ کہ تمہارا رب تم کو سلام دیتا ہے اور فرماتا ہے کہ تم مجھ سے کوئی حاجت کیوں طلب نہیں کرتے۔ تم سرے اولیاء اور اصفیاء اور احباب ہو پس جب حضرت داؤد علیہ الصلوٰۃ والسلام ان کے پاس آئے تو ان کو دیکھا کہ ایک چشمہ پر جمع ہیں اور اپنے سروں کو جھکائے ہوئے اللہ کی تعظیم میں مشغول ہیں۔ جب انہوں نے حضرت داؤد کو دیکھا تو انہوں نے چاہا کہ اللہ جائیں اور ایک دوسرے سے الگ ہو جائیں۔ اتنے میں حضرت داؤد نے کہا کہ میں اللہ تعالیٰ کا رسول ہوں تمہیں اللہ کا پیغام لینے آیا ہوں۔ یہ سن کر وہ سب سب ال کے پاس آگئے اور اپنے کانوں کو ان کی طرف لگایا۔ اور اپنے سروں کو زمین کی طرف جھکا دیا۔ پھر حضرت داؤد نے فرمایا کہ میں تمہاری طرف اللہ تعالیٰ کا بھیجا ہوا آیا ہوں۔ اللہ تعالیٰ تمہیں سلام دیتا ہے اور فرماتا ہے کہ تم مجھ سے کیوں حاجت طلب نہیں کرتے اور تم مجھ کیوں نہیں پکارتے میں تمہاری آوازوں اور کلام کو سنتا ہوں کیونکہ تم میرے اولیاء اور اصفیاء اور احباب ہو۔ یہ سن کر ان کے آئینوں کے رخساروں پر بہنے لگے۔ پھر ان کے شیخ نے کہا یا اللہ تو پاک ہے اور ہم تیرے بندے اور تیرے بندوں کے بیٹے ہیں۔ تو ہم کو بخش دے۔ ہمارے دل ہماری گزشتہ تمام عمر میں تیرے ذکر سے غافل نہیں رہتے۔ دوسرے نے اس طرح کہا کہ یا اللہ تو پاک ہے اور ہم تیرے بندے اور تیرے بندوں کے بیٹے ہیں۔ تو اس معاملہ میں جو تیرے اور ہمارے درمیان ہے ہم پر اپنی حق نظر سے احسان کر۔ ایک اور نے اس طرح کہا کہ یا اللہ ہم پر یہ مہربانی کر کہ ہم ہمیشہ تیری طرف نظر کرتے رہیں اور ایک اور نے اس طرح کہا کہ ہم تیری رضا کے طلب کرنے میں بہت قاصر ہیں۔ تو اپنے جو دو کرم سے ہم پر راضی ہو جا۔ اور نے کہا کہ یا اللہ تیرے شکر کے ادا کرنے میں جو ہم سے تیرے تقصیر ہوئی ہے اس کو بخش۔ اور نے کہا کہ یا اللہ تو جانتا ہے کہ ہوائے اس کے ہیں اور کوئی حاجت نہیں کہ ہم تیری رضا دیکھتے ہیں۔ اور نے کہا یا اللہ تو ہم کو دو نور عطا کر جس سے ہم تیری طرف ہر اہمیت پائیں۔ اور نے کہا کہ یا اللہ ہم تجھ سے سوال کرتے ہیں کہ تو ہمیشہ ہمارے حال پر متوجہ رہے۔ اور نے کہا کہ یا اللہ ہم تجھ سے سوال کرتے ہیں کہ جو نعمت تو نے ہم پر بخشی ہے اس کو ہمارے لئے کامل کر۔ اور نے کہا یا اللہ میں تجھ سے سوال کرتا ہوں کہ تو میری کھچو

دُنیا اور دُنیا داروں کی طرف سے اور میرے دل کو اپنے سوا غیر کے شغل سے اذہا کرے۔  
 اور نے کہا یا اللہ ہم نے جان لیا کہ تو اپنے دوستوں کو دوست رکھتا ہے تو ہم پر یہ احسان  
 کر کہ ہمارے دل تیرے غیر کے شغل سے ہٹے رہیں۔ اور نے کہا یا اللہ جبکہ کہ کہ تیرا شانِ عظیم  
 ہے اور تو اپنے دوستوں سے قریب ہے اور اہلِ محبت پر تیار و ارحم ہے۔ ہمارے  
 زبانیں تیرے حضور میں دعا کرنے سے گونگی ہیں۔ پھر اللہ تعالیٰ نے حضرت داؤد علیہ  
 السلام کی طرف وحی کی کہ ان کو کدو کہ ہم نے تمہارے کلام کو سن لیا اور تمہارے سوال کو قبول کر لیا  
 چاہئے کہ تم میں سے ہر ایک اپنے اپنے دوست سے الگ ہو جائے۔ اور اپنے اپنے نفس  
 کے لئے کوئی الگ جگہ بنائے۔ کیونکہ میں اپنے اور تمہارے درمیان حجاب کا کھیلنے والا  
 ہوں۔ پس حضرت داؤد نے عرض کی کہ یا رب انہوں نے یہ کراست کس عمل سے چال کی۔  
 فرمایا کہ حسنِ ظن اور دُنیا و مافیہا میں زہد کے باعث۔ اسی طرح ایک اور روایت ہے کہ  
 کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت داؤد علیہ السلام کی طرف وحی کی کہ اے داؤد میرے ان بندوں کو  
 جو میری محبت کی طرف متوجہ ہیں کدو کہ جب تم میرے خلق سے چھپ جاؤ۔ اور میرے  
 اور تمہارے درمیان سے حجاب دور ہو جائیں۔ حتیٰ کہ تم مجھ کو اپنے دلوں کے نور سے دیکھ  
 لو۔ تو اس میں تمہارا کیا ضرر ہے۔ اور دُنیا کا مال جو اسبابِ جوئیں نے تم سے دور کر دیا  
 ہے تم کو کچھ ضرر نہ دیگا جبکہ میں اپنی نعمت یا فراغت تم کو بخشوں۔ اور جب تم میری رضا  
 طلب کرو گے تو میرے خلق کا غصہ تمہیں کچھ ضرر نہ دیگا۔ اے داؤد تو گمان کرتا ہے کہ تو مجھے  
 دوست رکھتا ہے پس اگر تو مجھے دوست رکھتا ہے تو دنیا کی محبت اپنے دل سے نکال  
 دے۔ کیونکہ میری محبت اور دنیا کی محبت دونوں ایک دل میں جمع نہیں ہوتیں۔ اے داؤد  
 میرے دوستوں کے ساتھ دلِ غلوں سے محبت نہ کر۔ اور اہلِ دنیا کے ساتھ ظاہری میل  
 چل نہ کر۔ اے داؤد اپنے نفس کو دشمن سمجھ کر میری محبت کا دعویٰ کر اور اس کو شہادت سے  
 روک میں تیری طرف دیکھو نکلا۔ اور تیرے اور اپنے درمیان سے پردہ کو دور کر دو جیسا کہ اللہ  
 تعالیٰ اپنی مناجات کی لذت تم کو چکھا۔ اور اپنی رضا مندی کے طریق پر ہم کو چلا۔ اور اس چیز  
 سے ہم کو ہٹا رکھ جو تیری ہلاکت کا سبب ہو کہ ہم کو ہٹا رکھے۔ اور ہمارے لئے وہ بات آسان کر  
 جو تمہیں اہلِ محبت کے لئے آسان کی ہے۔ اور ہم کو اور تمہارے دلائلِ حق اور تمام مسلمان  
 مردوں اور عورتوں کو بخش۔ آمین



## فصل سائیسویں۔ محبت میں

اللہ تعالیٰ کا حمد ہے جو اپنی عزت و کبریا اور قدم و بقا اور خیر و بزرگی میں بھجتا ہے۔ وہ واحد و احد اور قیوم و صمد ہے جو ہر ایک کو نعمت بخشتا ہے۔ وہ حی و قیوم اور قدیر ہے۔ جو موجود کرتا اور فنا کرتا ہے۔ اور وہ مرید ہے اور قضاء و قدر کو اسی نے بنایا ہے اور سب پر اسی کا حکم جاری ہے اور اسی نے کسی کو قریب کیا اور کسی کو بعید کیا ہے۔ وہ سمیع و بصیر ہے جو اپنے فضل سے ہمارے گناہوں کو ڈھانپتا ہے اور وہ ہمارے تمام ظاہر و باطن پر مطلع ہے وہ بادشاہی کسی کو دیتا ہے اور کسی سے روکتا ہے۔ کسی کو ملانا اور کسی کو اپنے سے جدا کرتا ہے اور کسی کو خفی اور کسی کو مفلس بناتا ہے۔ وہ اپنی قدیم اور ازل کلام کے ساتھ منکلم ہے جو بھی خاص نہیں ہوگی۔ وعدہ اور سینہ اور ستارے اور درخت اور جن و انسان اور سورج اور چاند سب اسی کا حمد کر رہے ہیں۔ اور ہر ایک شے میں اس کی نشان ہے اور ہر ایک ناطق میں کوئی نہ کوئی بھید ہے۔ اس نے عارفوں کے ہر ار کو کھول دیا۔ تاکہ موجودات کی شمع کو نہیں اور انہوں نے ہر ایک مصنوع میں اسی کی خوبی کا مشاہدہ کر لیا۔ اُس نے ہم کو اپنے وجود کی معرفت سکھائی۔ اور اپنے وجود احسان کا ہمیں عہدہ دلایا۔ پھر محبین کے دل اس کے دیدار کے شوق میں کیونکہ بھٹیں۔ اور عقلیں اس کی جدائی کے خوف سے کیونکہ حیران نہ ہو دیں۔ اور ان کی جانوں کو کس طرح آرام ہو جبکہ اس نے ان کو مقام اعلیٰ اور حفظ و ارفاد و شرف بلند کی طرف بلایا ہے۔ اُس کے ذکر و ثنا کے سوا دلوں کو کچا آرام نہیں ہے۔ اور قیامت کے دن اس کی رضا مندی سے ہر گناہ کو کوئی نعمت نہیں ہے اس کی محبت کے پیاروں کو اُسی کے پاس سے شفا حاصل ہوتی ہے اور مغبون یعنی خسارہ والا وہ شخص ہے جو بچا اور جدائی میں راضی ہٹا۔ اور محروم وہی ہے جو اس کے قرب و محبت سے محروم رہا۔ اور بد بخت وہ ہے۔ جو مایوسی اور ناامیدی کی قید میں ذلیل و خوار ہوا۔ ہمارے افسوس و حرص ہوا کے جنگل میں بھٹکنے والوں کو کشتہ مایوسی حاصل ہوگی۔ جبکہ وہ سائبین کی سواریوں کو دیکھیں گے۔ اور ان کے دل حسرت اور افسوس کے بارے پھٹ جاویں گے۔ اور اس شخص کو کس قدر مذمت حاصل ہوگی۔ جس نے اپنی تمام عمر بچھڑکی میں کھوئی۔ اور اپنی زندگی کے دنوں کو سودھی اور بھٹی کے

ذکر میں بسر کر دیا اور ہر شخص کیسا ہی شرمندہ ہے کہ جس کی طرف اس کا مٹی نظر کرے اور وہ آپ کی  
 طرح اپنے بڑی خطاؤں پر باز رہے اور اس کے مراقبہ سے اپنی آنکھیں بند کر لے اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ  
 اَنْ یُّقَرِّبَکَ سَدَیْ اَلْکَمَدِیَّاتِ نَظْفَہٖ مِنْ مَّتٰی یَجْمَعُ کیا انسان گمان کرتا ہے کہ یوں ہی  
 چھوڑ دیا جائیگا۔ کیا وہ ایک قطرہ نئی نہ پھل جو ٹپک کر ماں کے پیٹ میں آیا پس پاک ہے وہ تھا  
 جس نے اپنے دوستوں کو اپنی خدمت کی توفیق دی اور اپنی جمیل رحمت سے ان کے ساتھ معاملہ  
 کیا۔ اور ان کے لئے جو اے دن وزن کھڑا کیا۔ اَللّٰہُ اَکْبَرُ اَللّٰہُ اَکْبَرُ اَللّٰہُ اَکْبَرُ اَللّٰہُ اَکْبَرُ  
 میں اس کی ان تمام نعمتوں پر جو اُس نے اپنی مہربانی سے ہم پر عنایت کیں اور اس کے احسان  
 پر کہ ہم کو ایمان اور معرفت کی ہدایت دی جس کے باعث ہم نے اُس کو پہچان لیا اس کا  
 حمد کرتا ہوں۔ اور شہادت دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں وہ واحد ہے  
 اور اس کا کوئی شریک نہیں۔ اسی پر ہمارا توکل ہے اور اسی کی طرف ہماری رجوع ہے۔  
 اور میں شہادت دیتا ہوں کہ حضرت محمد ﷺ کے بنے سادہ رسول ہیں جن کو مسجد حرام سے مسجد قطیف تک  
 اور وہاں سے مکان قبا تو سین ادا دلی تک سیر کرایا اُن پر اور انکی آل و صحابہ پر اللہ تعالیٰ  
 کی طرف سے صلوات سلام ہو۔ جب تک کہ شوق کا پر عمدہ معشوق کے شیلوں اور نشانوں  
 کو یاد کر کے پھر پھڑٹا رہے۔ اور صبح کی باونیم حکم درختوں کی شبنیوں کو ہلاتی رہے اللہ تعالیٰ  
 فرماتا ہے یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا مَن یُّزَکَّ وَتُکَدَّرُ مِنْکُمْ فَاُولٰٓئِکَ یُحِبُّہُمْ یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ یٰۤاَمَنُوْا  
 یُحِبُّوْهُمُ وِجْہُہُمْ لَکُمْ اَیْمَانُ وَاَلْوَجْہُ فِیْہِمْ سَلٰطِنٌ دِیْنٌ سَلٰطِنٌ دِیْنٌ سَلٰطِنٌ دِیْنٌ سَلٰطِنٌ دِیْنٌ  
 لوگوں کو پیدا کرنا چاہیں کہ وہ دوست رکھے اور وہ اس کو دوست رکھیں۔ جب اللہ تعالیٰ  
 اپنے بندے کو دوست رکھتا ہے تو اس کو اپنا قرب اور اکرام بخشتا ہے اور ہر حال میں اس کے  
 حال پر عنایت فرماتا ہے۔ اور اُس پر ایسا حال کھاتا ہے جس سے وہ اپنی تمام امیدوں کو  
 پالیتا ہے جو وہ اپنی کوشش اور عمل سے ہرگز نہیں پاسکتا۔ اور جب بندے کی محبت اللہ تعالیٰ  
 سے ہو جاتی ہے تو ہر وقت دل سے اس کا ذکر کرتا اور ہمیشہ اس پر فریقہ رہتا ہے اور اس کی  
 مناجات اور خدمت میں لذت و نعمت حاصل کرتا ہے اور کچھ شوق سے اس کی طرف دوڑتا  
 اور جب کی طرف سے سزا سزا کر اسی پر کفایت کرتا ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے  
 ہیں کہ جس شخص میں یہ تین باتیں ہوں۔ اس کا ایمان کامل ہے۔ ایک یہ کہ اللہ اور اس کے رسول  
 سے کونیکہ سب چیزوں سے پیارا ہو۔ دوسرے یہ کہ اگر کسی نے مجھ سے محبت کی تو میں نے اس سے

ای لگائے تیسرے پر جب اللہ تعالیٰ نے اس کو کفر سے چھڑایا۔ تو پھر اس کو کفر میں جا چڑھنا ایسا  
 بڑا معلوم ہو۔ جیسے کہ آگ میں جا چڑھنا اس کو بڑا معلوم ہوتا ہے۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ  
 فرماتے ہیں کہ جس نے اللہ تعالیٰ کی خالص محبت کا مزہ چکھا۔ وہ دنیا کی طلب سے ہٹ گیا  
 اور تمام انسانوں سے بھاگا۔ اور حضرت حسنؓ فرماتے ہیں کہ جس نے رب کو پچا تا اس نے  
 اس سے محبت لگائی راو جس نے دنیا کو پچا نہ لیا۔ اُس نے زہد اختیار کیا۔ حضرت سری  
 سقطیؓ فرماتے ہیں کہ قیامت کے دن تمام امتیں اپنے اپنے پیغمبروں کے نام سے پجاری جاوے گی  
 اور اس طرح کہا جاوے گا۔ اے امت محمدیؐ اے امت موسیٰؑ اور اے امت عیسیٰؑ اور مجتوں کو  
 اس طرح پکارا جاوے گا۔ اے اولیاء اللہ۔ اللہ سبحانہ کی طرف آؤ۔ اس بات کو سن کر ان کے دل  
 بدلوں میں بھجوانے لگا۔ اور حضرت بھرم بن جہان فرماتے ہیں۔ کہ مومن جب اپنے رب  
 کو پہچان لیتا ہے تو اس سے محبت لگاتا ہے اور جیسے اس سے محبت لگاتا ہے تو ہر نئی اُس  
 کی طرف متوجہ ہوتا ہے۔ اور جب اس کی طرف متوجہ ہونے کی لذت پالیتا ہے تو پھر شہوت  
 کی نظر سے دنیا کی طرف نہیں دیکھتا۔ حضرت یحییٰ بن معاذؓ فرماتے ہیں۔ کہ رائی کے دانہ جتنی  
 محبت میرے نزدیک ستر سال کی بلا محبت عبادت سے زیادہ پیاری ہے۔ حضرت زبیرؓ  
 نے ایک دن کہا کہ کون ہے جو ہم کو اپنے حبیب کی طرف راہنمائی کرے۔ یہ سن کر ان کی ایک  
 لڑکی نے کہا ہمارا حبیب تو ہمارے ساتھ ہے۔ لیکن کوئی اسے ہم سے جدا کر دیا ہے  
 اللہ تعالیٰ نے حضرت عیسیٰؑ کی طرف وحی کی کہ جب میں اپنے رب سے کے سر پر طہار پاتا ہوں  
 اور اس میں دنیا اور آخرت کی محبت کو نہیں دیکھتا ہوں تو پھر میں اس کے باطن کو اپنی محبت سے  
 بھر دیتا ہوں اور اُس کی حفاظت کا میں خود ذمہ لے لیتا ہوں۔ حضرت سری سقطیؓ فرماتے ہیں  
 کہ جو شخص اللہ تعالیٰ کو دوست رکھتا ہے وہ خوش رہتا ہے اور جو کوئی دنیا کی طرف جھکتا ہے وہ  
 یہ فائدہ نہ پہنچ سکتا ہے۔ اور محقق کا نشان یہی ہے کہ دو صبح و شام بیوقوفہ اور بیہودہ کام  
 میں گزارتا ہے۔ حضرت ابو زیدؓ فرماتے ہیں کہ محبت کے سنی یہ ہیں کہ عجب کی لذت میں نہ رہیں  
 اور اس کی نعمت میں حیران نہ ہوں۔ حضرت سہل بن عبد اللہؓ فرماتے ہیں کہ محبت کے یہ سنی ہیں  
 کہ اللہ تعالیٰ اپنے بندے کے دل کو اپنے مشاہدہ کی طرف پھیر دیتا ہے۔ جبکہ اس کی مراد سمجھنے۔  
 حضرت داؤدؑ کی طرف اللہ تعالیٰ نے وحی کی کہ اے داؤد میرا حکروں کے لئے اور  
 میرا جانشین عابدوں کے لئے اور میری تیرا مت شائقوں کے لئے ہے اور میں خاص محبوب کے

نہیں تھے۔ حضرت آدمؑ کی طرف اللہ تعالیٰ نے وحی کی کہ اے آدمؑ جو اپنے حبیب کو دوست رکھتا ہے اس کی بات کو بجا جانتا ہے اور جو اپنے حبیب سے کپڑا ہے وہ اپنے حبیب کے نعل سے راضی ہوتا ہے۔ اور جو اپنے حبیب کا ستاف ہوتا ہے۔ وہ اُس کی طرف جلدی آنے کی کوشش کرتا ہے۔ بعض بزرگ فرماتے ہیں کہ میں نے جبل کا نام میں ایک شخص گنہگاروں لاغر بدن والے کو دیکھا۔ کہ وہ ایکٹ سے دوسری غاریں بھاگتا پھرتا ہے اور اس طرح کہنا ہے شیخ صیبراہی کہ کسا تری

إِنَّمَا الشُّقُّ دَا لَہُو ع

صیبراہی کہ کسا تری

ترجمہ: شوقِ محبت نے میرا یہ حال کر دیا ہے جو تو دیکھ رہا ہے، حضرت جنیدؒ فرماتے ہیں کہ حضرت یونسؑ اس قدر روئے کہ اندھے ہو گئے اور اس قدر قیام کیا کہ پیچھے جم ہو گئی اور اس قدر تڑپڑھی کہ خشک کر بیٹھ گئے۔ اور اس طرح کہا کرتے تھے کہ مجھے تیری عزت و جلال کی قسم ہے۔ کہ اگر میرے اوپر تیرے درمیان آگ کا سندر ہو۔ تو پھر بھی میں تیرے شوق اور محبت کے بارے میں اس کو چیر کر نیری طرف آ جاؤں۔ بعض بزرگ فرماتے ہیں کہ حبیب کے دیدار کو دوست رکھنا محبت کی علامتوں میں سے ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ جو شخص اللہ تعالیٰ کا تقاضا چاہتا ہے۔ اللہ تعالیٰ اس کا تقاضا چاہتا ہے۔ حضرت سفیان ثوریؒ اور بشر حافی رحمہما کہتے تھے کہ موت کو وہی شخص برا جانتا ہے جو مر سب ہو یعنی جس کے دل میں شک ہو کیونکہ دوست کو حال میں اپنے دوست کے دیدار کو برا نہیں جانتا۔ حضرت سہل بن عبد اللہؒ فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کی محبت کا نشان یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کو اپنے نفس پر ترجیح دیں۔ اور نہیں کہ جو کوئی طاعت اللہ تعالیٰ سے حبیب بن جائے۔ بلکہ حبیب وہ ہے جس نے گناہ کو ترک کیا اور محبت کی علامت یہ ہے کہ دل اور زبان اللہ کے ذکر سے خالی نہ ہوں۔ بعض صالحین فرماتے ہیں کہ یہ ایک دن تلاوتِ قرآن سے غافل ہو گیا تو میں نے خواب میں دیکھا کہ کہہ رالاکتا ہے کہ اگر تیری محبت میرے ساتھ ہو تو میری کتاب پڑھنا نہ کرتا۔ تو میں جانک کہ اس میں کیسے لطیف عتاب ہے وہ بزرگ فرماتے ہیں کہ میں یہ سن کر چونک پڑا۔ بعد میں سے دل میں قرآن مجید کی محبت زیادہ جڑ گئی۔ حضرت ابن سعدہؒ فرماتے ہیں کہ تم میں سے کسی کو اپنے نفس سے سولے قرآن کے کچھ اور نہ مانگنا چاہئے۔ کیونکہ قرآن کی محبت اللہ تعالیٰ کی محبت ہے۔ اور محبت کی علامات میں سے ایک یہ ہے کہ جنگلوں اور سیاہ ماقوں میں غلوٹ مع اللہ سے مانوس ہو اور بلیق سے الگ اور اللہ تعالیٰ سے چھل ہو۔ اور جس نے لوگوں کے ساتھ انس کیا۔ وہ نفس کو نکال دے

روایت ہے کہ کوئی عابد خلوت میں تھا۔ اس نے ایک خوبصورت برندہ کو دیکھا کہ درخت میں گھونسلہ بنائے ہوئے ہے۔ وہ عابد اس کے قریب گیا تاکہ اس پرندے سے انس پکڑے اور اس کے خوش آواز گونسن کر راحت حاصل کرے۔ اللہ تعالیٰ نے اس زمانہ کے نبی کی طرف وحی کی کہ عابد کا یہ کام وہ کرتے ہیں جو مخلوق کے ساتھ انس پکڑا۔ ہم نے تیرے درجہ کو گرا دیا جس کو تو پھر کسی عمل کے ساتھ نہ پاسکیگا۔ صحت بخئی ہی معاذرہ فرماتے ہیں کہ جس میں یہ بین خصلتیں نہ ہوں وہ محبت نہیں سادول یہ کہ اللہ تعالیٰ کی کلام کو خلق کی کلام پر ترجیح دے گا۔ یہ کہ اللہ تعالیٰ کے دیدار کو خلق کے دیدار پر پسند کرے۔ اور اللہ تعالیٰ کی عبادت کو خلق کی خدمت سے بہتر چلنے۔ اور محبت کی علامات میں سے یہ ہے کہ مخلوق انسانی کے فوت ہو جانے پر کچھ افسوس نہ ہو۔ بلکہ اس لمحہ پر جو اللہ تعالیٰ کے ذکر سے غافل گذر رہا ہے زیادہ افسوس لاحق ہو۔ حضرت ابراہیم بن ادھم فرماتے ہیں کہ میں ایک دفعہ سفر میں تھا کہ میں نے کسی کفنہ والے کو یہ کہتے سنا۔ شعر

مَنْ شَعِيَ لَكَ مَعْقُودٌ رَسُوِيَ الْاِحْلَافِ عَيْنًا  
قَدْ وَهَيْتَا لَكَ مَا فَتَا تَدِيحِي مَا فَاتَا مِثْلًا

ترجمہ سوائے روگردانی کے اور سب کچھ تیرے لئے معاف ہے۔ جو کچھ تجھ سے فوت ہوا وہ پہلے بخش دیا اور جو کچھ ہم سے فوت ہوا وہ باقی ہے۔ بعض بزرگ فرماتے ہیں کہ میں نے اللہ تعالیٰ کی اس قدر عبادت کی کہ میں نے گمان کیا کہ اس کے پاس میرا بہت سا عبادت کا سرمایہ ہو گیا ہو گا۔ پس میں نے خواب میں ایک فرشتوں کی صف کو دیکھا۔ جن کی تعداد اس قدر تھی جس قدر کہ اللہ تعالیٰ نے تمام اشیاء کو پیدا کیا ہے۔ میں نے ان کو کہا کہ تم کون ہو۔ انہوں نے کہا کہ ہم سب اللہ تعالیٰ کے محبوب ہیں۔ ہم اس کی تین سو سال سے عبادت کر رہے ہیں۔ کہ پہلے سے دل پر اس کے راکھ نہیں گذرا۔ اور نہ ہی اس کے سامنے ہو۔ کو یا د کیا ہے۔ وہ بزرگ فرماتے ہیں کہ میں جاگا اور میں نے شرم کی کہ میں نے اپنے اعمال کا حال کو اللہ تعالیٰ کے سامنے کون ذکر کیا۔ حکایت کرنے میں کہ حضرت ابراہیم بن ادھم کو ایک شخص چارٹ سے اُترتا ہوا ملا۔ اس سے پوچھا کہ تو کہاں سے آ رہا ہے۔ جواب دیا کہ اناں بانہ کے مقام سے۔ حضرت راہب کو لوگوں نے پوچھا کہ آپ نے یہ درجہ کس عمل سے پایا؟ فرمایا کہ جو وہ لوگ لایعنی باتوں کے ترک کرنے اور اللہ تعالیٰ کے ساتھ انس و محبت لگانے سے۔ حضرت عبدالواحد

میں زبرد فرماتے ہیں کہ میرا گزرا بہت کسا بہ ہوا۔ جو اپنے عبادت خانہ میں بیٹھا ہوا تھا۔ میں نے اس سے کہا کہ تیری اس وحدت سے مجھے قہجسا آتا ہے۔ اس نے جواب دیا کہ اگر تو بھی وحدت کا مزہ چکھتا تو تو اپنے نفس سے بھی وحشت اختیار کر کے وحدت کا طالب ہو تا۔ وحدت سب عبادتوں کی سردار ہے۔ میں نے کہا کہ بندہ اس کی جلالت کب چکھتا ہے۔ فرمایا جب محبت صاف ہو جائے اور معاملہ خالص ہو جائے۔ میں نے کہا محبت کب خالص ہوتی ہے۔ فرمایا جب کہ تمام غموں کا ابک ہی غم ہو جائے۔ اللہ تعالیٰ کے حضرت داؤدؑ کی طرف وحی کی۔ کہ تو میرے ساتھ انس حاصل کر۔ اور میرے ماسولے سے وحشت اختیار کر۔ حضرت جبریلؑ سے لوگوں نے پوچھا کہ اللہؑ کی محبت کا نشان کیا ہے۔ فرمایا کہ بندہ اپنے نفس سے غافل ہو جائے۔ اور اپنے رب کے ذکر سے دل چاہے اور اس کے حقوق کو ادا کرنے میں قائم ہو۔ اور اپنے دل سے اس کی طرف دیکھے۔ پس اگر کلام کو سے تو اللہؑ سے اور اگر خاموش ہے تو اللہؑ کے ساتھ۔ حضرت ابایزیدؒ فرماتے ہیں کہ محبت یہ ہے کہ اپنے محبوب کو تمام چیزوں پر اختیار کریں۔ بعض کہتے ہیں کہ محبت یہ ہے کہ حیران و پریشان دل سے ہمیشہ محبوب کی طرف مائل ہیں۔ بعض کہتے ہیں کہ محبت یہ ہے کہ محبوب کے سامنے غلام کی طرح ہو جائیں اور اپنی کسی طرح کا اختیار اپنے وجود پر نہ رہے۔ بعض کہتے ہیں کہ محبت یہ ہے کہ دل سے محبوب کے سوا سب کچھ محو ہو جائے۔ حضرت سمنونؒ فرماتے ہیں کہ محبت طالع دگ دینا اور آخرت کی زرگی نے گئے۔ کیونکہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ آدمی اسی کے ساتھ ہو گا جس کے ساتھ اُس کی محبت ہوگی۔ مجنون کو کسی نے خواب میں دیکھا اور پوچھا کہ اللہ تعالیٰ نے تیرے ساتھ کیا معاملہ کیا۔ فرمایا کہ مجھے بخش دیا۔ اور مجھ کو اہل محبت پر محبت بنایا۔ بعض بزرگ فرماتے ہیں کہ محبت یہ ہے کہ تو اپنے محبوب کے ساتھ رہے۔ اور اپنے حظوظ اور اوصاف کو بھول جائے۔ بعض بزرگ فرماتے ہیں کہ محبت دل میں اس طرح پوشیدہ ہوتی ہے جیسے کہ آگ چٹھاق میں۔ مگر تو اس کی گٹھ نہ بھڑک اٹھتی ہے۔ اور اگر تو اس کو چھوڑے تو پھٹی رہتی ہے۔ اور وہ اس قدر لطیف ہے کہ کسی عبارت سے بیان نہیں ہو سکتی۔ وہ ایسی دقیق ہے کہ کسی اشارہ سے ادرا نہیں ہو سکتی۔ ہاں آثار و مشاہات سے اُس کو معلوم کر سکتے ہیں اور انوار سے اُس کو پا سکتے ہیں۔

مَنْ لَمْ يَطْلُبْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَجَدَ رَحْمَةً مِنْ أَهْلِ مَعَالِيهِ

وَصَبَّحَهُ أَهْتًا مِنْ مَثَلِهِ وَمَمْنَةً أَتَمَّتْهُ مِنْ بَذْلِهِ

ترجمہ: اس کی جدائی صبح سے زیادہ پاکیزہ اور اس کا جو اس کے عدل سے زیادہ سیریں ہے اور اس کی سختی آسانی سے زیادہ پسندیدہ اور اس کا شیخ اس کے بذل سے زیادہ خوشگوار ہے۔  
 اَهْتَرَعَيْتُ عَنْكَ وَصَبَّحْتُكَ اَهْتَرَعَيْتُ عَنْكَ وَصَبَّحْتُكَ  
 بَنِي عَلَى وَاجِبِي مِنْ مَوَاطِنٍ هِيَ الْخَفَى وَالْجَنَانَا وَالصَّغِيْرِي

ترجمہ: میں اس کے صبح کی تنہا سیریں بہت خوش ہوں۔ کیونکہ اکثر امیدیں ایسی ہیں جو کامیابی سے زیادہ بچھی ہیں۔ وہ مجھ سے کنارہ کرنا پسند اور میں اس کی مہربانی پر راجا جاتا ہوں۔ اسی میں میں میں میری عمر گذر گئی ہے۔ حضرت یحییٰ بن معاذ رحمہ فرماتے ہیں۔ کہ جو شخص محبوب کی محبت کا دعو کرے اور اس کو محفوظ نہ رکھ سکے وہ صادق نہیں ہے۔ حضرت جنید رحمہ فرماتے ہیں کہ محبت کے یہی ہیں کہ محبوب کی طرف بلا کسی مطلب کے بکثرت رغبت ہو۔ اور محاسبی فرماتے ہیں۔ کہ محبت ہے کہ تو بہر تن محبوب کی طرف راغب ہو۔ اور تو اس کو اپنے نفس اور جان و مال پر ترجیح دے۔ اور تیرا ظاہر و باطن اس کے موافق ہو۔ اور محبت کے بنا ہونے میں تو قاصر ہو تو ویسا کی ایک جماعت حضرت شبلی رحمہ کے پاس آئی۔ اور اس وقت وہ قبرستان میں تھے۔ ان کو کہنے لگے کہ تم کون ہو۔ لوگوں نے جواب دیا کہ ہم مہارے دوست ہیں۔ میں کران کو بقتل ماننے شروع کئے۔ اور وہ بھاگ گئے۔ پھر فرماتے لگے۔ اے جھوٹو۔ گنہ گری کی محبت میں بچے ہوتے تو میری بلا سے نہ بھاگتے۔ حضرت ذوالنون رحمہ کے پاس محبت کی نسبت ذکر ہوا۔ آپ نے فرمایا چپ رہو۔ ایسا نہ ہو کہ نفس سن پا میں اور دعو لے کریں۔ پھر یہ شعر پڑھئے لگی۔ شعری

الْخُوفُ أَدْلَى مِنَ الْمُسِيءِ عِذَا تَأَلَّهَ وَالْخُذْنَ  
 وَالْحُبُّ يَجْلِي بِالنَّقِيصِ وَاللَّعْنُ مِنَ الدَّارِ

ترجمہ: رید کار آدمی کہ جب کہ برائی پر رقیقت ہو خوف و حزن بہتر ہے۔ محبت سب کچل سے صاف اور صاف کو ستھر کر دینی ہے۔ حضرت ابراہیم بن ادہم رحمہ نے ایک من اس طرح عرض کیا کہ یا اللہ! نہ تو نے اگر کسی اپنے محبوب کو وہ چیز دی ہو جس سے اس کا قلق تیرے دیار سے بچے ساکن ہو گیا ہو۔ تو وہ چیز مجھے بھی عطا کر کیونکہ قلق نے مجھے ست ستایا ہے۔ بس خواب میں دیکھا کہ کوئی کسے والا کتاب ہے کہ ابراہیم تجھے حیا نہیں آتا کہ تو اللہ تعالیٰ سے وہ چیز طلب کرنا پسند ہے جو اس کے دیار سے پہلے تیرے قلق کو ساکن کر دے کیا تو نہیں

حاشا کہ عجب کا خلق مجھ کو جسے دیدار کے سوا ماکن نہیں ہوتا۔ شعر

کُونِیْتُ کَاوْنِیْتُ قَلْبًا اَنْتَ مُسْتَعِیْنُهُ  
فَیْیَیْنَا تِلْکَ مِنْ الْبَلَوِیِّ سَاوَمَیْنُهُ  
اَقْلَبْتُ فِیْ ذَلِکَ وَالظَّرْفُ مَنَیْطُ  
مَنْ کَانَ مِنْیْیَیْنُ صَدَقَا مَتْ فِیْ صَاوَمَیْنُ

ترجمہ اگر تو اس دل کا علاج کرنا چاہے جس کو تو نے بیمار کیا ہے تو بیانات و آفات سے اس کی سلاستی تیرے ہاتھوں میں ہے۔ دل حیران اور ناکام منتظر ہے جس شخص کا حال میرے عیا ہو اُس کے لئے قیامت آگئی۔ اللہ تعالیٰ کی کسی منزل کتاب میں ہے کہ اللہ تعالیٰ کے محبوب اپنے طول اجہتا دے نہیں تھکتے بلکہ وہ اس کو اور اس کے ذکر کو دوست رکھتے ہیں اور خلق کی طرف اس کی محبت کو ظاہر کرتے ہیں۔ اور اس کے بندوں کو نصیحت کرتے پھرتے ہیں۔ اور قیامت کے دن کا خوف ان کو دلاستے ہیں۔ یہی لوگ اللہ کے دوست اور احباب اور برگزیدہ ہیں۔ یہی وہ لوگ ہیں جن کو اس کے دیدار کے سوا راحت و آدم نہیں آتا۔ حضرت ذوالنون رحمہ فرماتے ہیں کہ جب تک بندے کو اللہ تعالیٰ کی محبت کا فائدہ حاصل نہ ہو اُس کے ذکر پر رخص نہیں ہوتا۔ حضرت ابراہیم بن ادہم نے ایک دن کسی شخص کو کہا کہ تو چاہتا ہے۔ کہ تو اللہ کا ولی ہو جائے اور اللہ تیرا محبوب بن جائے۔ اس نے کہا ہاں۔ فرمایا کہ دنیا کو چھو کر اور اپنے دل سے اس کی طرف متوجہ ہو۔ پھر وہ بھی تیری طرف ہمت متوجہ ہوگا۔ کیونکہ میں نے سنا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے یحییٰ بن زکریا کی طرف وحی کی۔ کہ اے یحییٰ میں نے اپنے نفس پر حکم لگا دیا ہے۔ کہ مخلوقات میں سے جو کوئی مجھے دوست رکھتا ہے اور یہ بات میں اس کی نیت سے معلوم کر لوں۔ تو پھر میں اس کے کان ہو جاتا ہوں جن سے وہ سنتا ہے۔ اور اس کی آنکھیں بن جاتا ہوں جن سے وہ دیکھتا ہے۔ اور اس کا دل بن جاتا ہوں۔ جس سے وہ سوچتا ہے پس جب میں اس کے لئے ایسا ہو جاتا ہوں۔ تو پھر میں اُلپٹ کر تار ہوں کہ وہ میرے سوا کسی اور کے ساتھ مشغول ہو۔ اور میں اُس کے فکر کو ادھی اور راتوں میں اس کو بیدار اور دھون میں اس کو پیاسا کرتا ہوں۔ اور ہر دن میں ستر بار نظر رحمت سے اُس کی طرف دیکھتا ہوں۔ اور جب میں دیکھتا ہوں کہ اس کا دل میرے ساتھ مشغول ہے۔ تو اس کی محبت کو بڑھا دیتا ہوں۔ اور اس کے دل کو فور سے بھر دیتا ہوں۔ حتیٰ کہ وہ میرے نور سے دیکھتا ہے۔ اے یحییٰ اس کے دل کو کس طرح آرام ہو سکے جب کہ میں اس کا پیغمبر اور اس کا اصلی مقصد وہ ہوں۔ مجھے اپنی عزت و جلالت کی قسم ہے کہ میں اس کو قیامت میں ایسے مرتبہ میں ملانے لگاؤں گا



کلاس کو دیکھ کر بنی اور محل رنگ کھینچے۔ پھر پیش نہ کر دیا۔ جو زور سے نہ کر سکا۔ کہ یہ اللہ کا  
 حبیب اور اس کا برگزیدہ دوست ہے جس کو اس نے مانی زیارت کے لئے بلایا ہے۔ جب وہ میرے  
 پاس آئیگا اپنے اور اسکے درمیان سے حجاب دور کر دینگا۔ پس جب حجاب کا ذکر آیا۔ تو حضرت یحییٰؑ  
 نے ایک ایسی جھجھکی ناری کہ تین دن تک بیہوش پڑے۔ پس جب ہوش میں آئے تو کہنے لگے کہ تجھ سے  
 تیرے دوست بننے میں رضی نہیں ہے وہ اور کس سے رضی ہوگا۔ اور میں تیری خلق کو کس طرح اپنا  
 دوست بناؤں۔ جب کہ تو نے مجھے اپنی دوستی کی طرف بلایا ہے۔ حضرت ذوالنونؒ فرماتے ہیں  
 لا اللہ خافی نے حضرت موسیٰؑ کی طرف وحی کی کہ اے موسیٰؑ وہ عدائی پرندہ کی طرح ہو۔ جو درختوں کے  
 پھل کھاتا اور صاف پانی پیتا ہے۔ اور جب رات آتی ہے تو غار میں پناہ لیتا ہے۔ اور مجھ سے انس  
 پکڑتا اور میرے نافرمانوں سے دور بھاگتا ہے۔ اے موسیٰؑ میں نے اپنے نفس پر قسم کھائی ہے کہ  
 جو مجھ سے پیٹھ پھیر جائے میں اس کا کوئی عمل پورا نہ کر دینگا۔ اور جو میرے سوا کسی اور سے امید  
 رکھے میں اس کی امید کو منقطع کر دینگا۔ اور جو میرے سوا کسی غیر سے تکیہ لگائے میں اس کی پیٹھ کو  
 توڑ دینگا۔ اور جو کوئی میرے سوا غیر سے انس لگائے میں اس کی وحشت کو زیادہ کر دینگا۔ اور  
 جس نے میرے سوا کسی اور کو حبیب بنایا۔ میں اس سے منہ پھیر جاؤنگا۔ اے موسیٰؑ میرے  
 بعض پیندے ایسے ہیں۔ کہ اگر وہ مجھ سے مناجات کریں تو میں انکی مناجات کو سنتا ہوں۔ اور اگر  
 وہ مجھے بھکاریں تو میں انکی پکار کو قبول کرتا ہوں۔ اور اگر وہ میری طرف آئیں۔ تو میں ان کو لینے  
 قریب کرتا ہوں۔ اور اگر وہ مجھ سے قرب چاہیں تو میں ان کو اپنی حفاظت میں لے لیتا  
 ہوں۔ اور اگر وہ مجھ سے محبت کریں۔ تو میں بھی ان سے محبت کرتا ہوں۔ اور اگر وہ مجھے پسند  
 و اختیار کریں تو میں بھی ان کو اختیار کرتا ہوں۔ اور اگر وہ کوئی عمل کریں تو میں ان کو جزا دیتا  
 ہوں۔ میں ان کا کارساز اور میں ہی ان کے مالوں اور دلوں کا نگہبان ہوں۔ میرے ذکر  
 کے سوا ان کے دلوں کو کام نہیں آتا۔ یہ وہ لوگ ہیں کہ ان کی بیماریاں شفا ہیں اور ان کے  
 دلوں میں نور دھنیا ہے۔ میرے سوا کسی اور سے محبت نہیں لگاتے اور اپنے دلوں کی بیماریاں  
 میرے سوا کسی اور جگہ نہیں اُتارتے اور میرے سوا ان کو آرام و قرار نہیں آتا۔ باوجود کہ  
 دلوں کو اپنے من کو سے تباہ کر۔ اور ہم کو لوہے کے ہم تیرے ذکر میں قیام کریں۔ اور اپنے  
 مکر و فتنے سے ہم کو امن دے۔ اور ہم کو نادر ہمارے والدین اور تمام مسلمان عورتوں اور مردوں  
 کو بخش۔ تو ہی تقویٰ اور بخشش والا ہے۔ وَصَلَّى اللہُ عَلٰی سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِہٖ وَصَحْبِہٖ وَسَلَّمَ

فصل اٹھائیسویں - اسلام میں

اللہ تعالیٰ کا حمد ہے جس نے مردہ بانگوں کو بارش کے پانی سے زندہ کیا۔ اور بہنہ باغیچوں کو  
نباتات اور شگوفوں کا لباس پہنایا اور بادل کے موٹی چٹنے کے لئے غنچوں کے ہاتھوں کو کھولا۔  
اور اپنی لطیف مملکت سے درخت کے درمیان پانی کو جاری کیا۔ اور وہ نرم ہو کر سج کی بانوسم  
سے لہلہانے لگے۔ اُس نے اپنی عنایت کا مینہ مردہ دلوں اور باطنوں پر برسایا اور ان کو  
اپنی جمیل نظر سے زندہ کیا۔ اور ان کے اطراف سے طرح طرح کے نوز چمک اٹھے۔ وہ اہل دُعا  
اور ظاہر و باطن اور سر و ہجر کا عالم ہے۔ وہ واحد اور احد اور فرد و وحدہ ہے جس کی تعظیم میں عقل حیران  
ہے۔ وہ سمیع و بصیر اور مرید و قدیر ہے اور ہر ایک چیز کا اندازہ اس کے پاس مقرر ہے وہ اپنی  
قیم و وزنی کلام کے ساتھ مشکلم ہے۔ اور جس نے اُس کی صفات میں کسی کو مشابہ کیا اُس نے ظلم  
کیا۔ اور جلال و کمال سیلے کے لئے ہے۔ اور جس نے اُس کو معطل سمجھا وہ سراسر منکر ہے  
وہ واحد و یمن و دم و فکر کے احاطے سے بڑھ کر ہے۔ آنکھیں اس کا ادراک نہیں کر سکتیں لیکن وہ  
آنکھوں کو ادا کر سکتا ہے۔ اُس نے اپنی عطا کو خلقت کے درمیان تقسیم کر دیا۔ اور اس کی تقسیم  
حبلہ و عندہ سے متغیر نہیں ہو سکتی۔ اَمَّا يَتْلُمُ اِنَّمَا اُنْزِلَ اِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ الْحَقُّ لَنْ يَمُوتَ  
اِنَّمَا يَبْدُو كَمَا يُولُوْا لَا يَكِيَابِ الَّذِيْنَ بُوْعِنَ بِعَهْدِ اللّٰهِ وَ لَا يَخْفُضُ صُنْعَ الْبِقَاۃِ وَ الَّذِيْنَ  
يَصْنَعُوْنَ مَا اَمَرَ اللّٰهُ بِهِ اَنْ فَوْضَلَ وَ عَشْرُوْنَ رِبْعَهُمْ وَ يَخْلُوْنَ سُوْرَةَ الْحِسَابِ وَ الَّذِيْنَ  
صَبَرُوْا يَتَّعِاۃً وَ جَعَلْنَا رِبْعَهُمْ وَ اَقَامُوا الصَّلَاةَ وَ اَنفَقُوْا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَ اَعْلَانِيَةً  
وَبَنَۢرُوْنَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةِ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ عُقْبَى الدَّارِ دیکھا کہ جو جاتا ہے کہ جو کچھ  
تیرے بس کی طرف سے تیری طرف آتا رہا گیا ہے حق ہے اس شخص کی طرح ہے جو اندہ حل ہے  
بیکس سے دو دانا لوگ نصیحت چل کر رہے ہیں۔ جو ان کے عہد کو پورا کرتے ہیں اور  
وعدہ کو نہیں توڑتے اور وہ دگ جو ملاتے ہیں اس چیز کو جس کے ملانے کا اللہ تعالیٰ نے  
حکم دیا ہے وعدہ اللہ تعالیٰ سے ڈرتے ہیں۔ اور میرے حساب سے خوف کرتے ہیں۔  
اور وہ لوگ جو ان کی رضا مندی طلب کرنے کے لئے صبر کرتے ہیں۔ اور نازوں کو ادا  
کرتے ہیں اور جو کچھ ہم نے ان کو دیا ہے ظاہر و باطن میں اس کو ہماری راہ میں خرچ کرتے ہیں  
اور نیکی کے ساتھ بڑائی کو چھڑھ کرتے ہیں۔ یہی وہ لوگ ہیں جو عاقبت کے مالک ہیں۔ اور

انہی کو اللہ تعالیٰ دوست رکھتا اور ان کو اپنا قرب عطا کرتا ہے۔ یہی لوگ سعادتمند ہیں اور اللہ تعالیٰ  
 میں ان کی کسی خوش نصیبی ہوگی جبکہ حجاب ان کے سامنے سے دور کئے جاویں گے اور اجباب کے  
 نازل میں اتریں گے۔ اور اللہ تعالیٰ کے قرب جوار کی نعمت پاویں گے۔ پاک ہے وہ ذات جس نے  
 اپنی نعمت ان پر کمال کی اور اپنی ہدایت کے نور سے ان کو گمراہی کے اندھیرے سے نکالا۔  
 رَبِّهِمْ يَخْلُصُ مَا يَشَاءُ وَخَصَّارُ خَلْقٍ السَّمَلَاتِ وَالْكَارِضِ تَكُونُ لَللَّهِ عَلَى الْإِيمَانِ وَكَانَ اللَّهُ تَعَالَى  
 عَلَى الْكَلْبِ وَبَيْنَ السُّبُسِ وَالْعَمْرِ كُلِّ خَيْرٍ خَيْرٌ كَمَا جَلَّ سَمْعِي أَلَا هُوَ الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ وَتَبَارَكَ  
 رَبُّكَ إِنَّكَ تَعْلَمُ مَا لَا نَعْلَمُ وَأَنْتَ أَعْلَمُ مَا لَا نَعْلَمُ وَأَنْتَ أَعْلَمُ مَا لَا نَعْلَمُ وَأَنْتَ أَعْلَمُ مَا لَا نَعْلَمُ وَأَنْتَ أَعْلَمُ مَا لَا نَعْلَمُ  
 اور رات کے بعد دن پلھاتا ہے۔ اور سورج اور چاند کو مخر کرتا ہے ہر ایک  
 اپنے وقت مقرر کے لئے چل رہے ہیں۔ خبردار وہی عزیز اور غفار ہے میں اس کی شمار اور  
 عالم نعمتوں پر اس کا حمد کرتا ہوں اور اپنی شہادت کے ساتھ کہ جس کا کہنے والا براہ کا مرتبہ پالیتا  
 ہے شہادت دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں وہ واحد ہے اور اس کا کوئی  
 شریک نہیں ہے۔ اور میں شہادت دیتا ہوں کہ حضرت محمد اس کے بندے اور برگزیدہ اور مختار  
 رسول ہیں ان پر اور ان کی آل اصحاب پر صبح و شام اور دن رات اللہ تعالیٰ کی طرف سے  
 صلوة و سلام ہو۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے وَمِنْ بَيْنِكُمْ عَلَمٌ لَا تَلْمِزُكُمْ دِينًا فُلْكَانَ يُفْقِلُ هَذِهِ وَهُوَ  
 فِي الْكَلْبِ مِثْلَ الْخَمِيرِ مِثْلَ الْخَمِيرِ اور جو کوئی اسلام کے سوا اور دین چاہے اس کا کوئی عمل قبول  
 نہ ہو گا اور وہ تعزیر میں خسارہ والوں میں سے ہو گا۔ اسلام کے معنی انقیاد کے ہیں یعنی اللہ تعالیٰ  
 کی طاعت کے لئے گردن رکھنا۔ اور اگر یہ انقیاد باطن میں تصدیق کے ساتھ ہو۔ تو یہی سلام صحیح  
 ہے جو ایمان صحیح سے صادر ہے۔ اور صحیح حدیث میں وارد ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
 نے فرمایا کہ اسلام کی بنا پانچ چیزوں پر ہے اللہ تعالیٰ کو ایک جاننا اور نماز کو قائم کرنا اور زکوٰۃ  
 کا ادا کرنا اور رمضان کے روزے رکھنا اور بیت اللہ کا حج کرنا۔ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ  
 سے روایت ہے کہ انہوں نے فرمایا کہ ایک شخص جنگل کے پہنے والوں میں سے آیا اور کہنے لگا۔  
 اے محمد تبر رسول ہمارے پاس آیا اور ہم کو قبلایا کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو رسول کر کے بھیجا ہے۔  
 آپ نے فرمایا اس نے سچ کہا۔ اس نے کہا آسمان کو کس نے پیدا کیا فرمایا اللہ نے پھر کہا کہ زمین  
 کو کس نے پیدا کیا فرمایا کہ اللہ نے۔ پھر کہا کہ سپاروں کو کس نے کھڑا کیا فرمایا کہ اللہ نے۔ پھر  
 کہا کہ اسی ذات کی قسم ہے جس نے زمین و آسمان کو پیدا کیا اور ان پہاڑوں کو کھڑا کیا۔ کیا اللہ

نے تجھے بھیجا ہے فرمایا کہ ہاں۔ پھر اس نے کہا کہ تیرے رسول نے یہیں بتلایا کہ رات دن میں ہم پر  
پانچ نمازیں فرض ہیں فرمایا کہ اس نے سچ کہا۔ پھر اس نے کہا کہ اسی ذات کی قسم جس نے تجھے بھیجا  
ہے کیا اللہ تعالیٰ نے تجھ کو اس کا حکم دیا ہے فرمایا کہ ہاں۔ پھر اس نے کہا کہ تیرے رسول نے  
یہیں بتلایا کہ ہمارے مالوں میں زکوٰۃ فرض ہے آپ نے فرمایا کہ اس نے سچ کہا۔ پھر کہا کہ اسی  
ذات کی قسم جس نے تجھے بھیجا ہے کیا اللہ تعالیٰ نے تجھے اس کا حکم دیا ہے آپ نے فرمایا کہ ہاں۔  
پھر اس نے کہا کہ اسی کے رسول نے بتلایا کہ سال بھر میں ماہ رمضان کے روزے ہم پر فرض ہیں۔  
آپ نے فرمایا کہ اس نے سچ کہا۔ پھر کہا کہ اسی ذات کی قسم جس نے تجھے بھیجا ہے کیا اللہ نے تجھے  
اس کا حکم دیا ہے فرمایا کہ ہاں۔ پھر اس نے کہا کہ تیرے رسول نے بتلایا کہ ہم پر بیت اللہ کا حج فرض  
ہے جس کو ہم میں سے اسکی طاقت ہو۔ آپ نے فرمایا کہ اس نے سچ کہا۔ حضرت انس فرماتے ہیں کہ  
دو چھپچھپ کر اچلا گیا اور یہ کہتا تھا مجھے ہی ذات کی قسم ہے جس نے تجھے حق کے ساتھ بھیجا ہے۔ میں  
ان سے نہ زیادہ کرونگا اور نہ کم کرونگا۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر اس نے  
تصدیق کی تو ضرور جنت میں داخل ہو گا۔ اور حضرت حابر بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ  
میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ آدمی اور شرک اور کفر کے درمیان  
فرق بنا دو کا ترک کرنا ہے۔ اور حضرت ابوہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا کہ پانچ نمازیں اور جمعہ دوسرے جمعہ تک گناہوں کا کفارہ ہے جب تک کہ کبیرہ گناہوں  
سے اعتنا کیا جائے۔ روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک خشک ٹہنی کو لیکر دیا اور اس  
کے سب پتے چھڑ گئے۔ اور آپ مسکرائے۔ یاروں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ آپ کیوں ہنستے  
ہیں۔ فرمایا کہ بندہ مسلم جب نماز کے لئے وضو کرتا ہے اور پانچوں نمازیں ادا کرتا ہے تو اس کے  
گناہ اس طرح گرتے ہیں جس طرح کہ پتے گرتے ہیں۔ صحیح حدیث میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت  
ہے آپ نے فرمایا کہ پانچ نمازیں کو اللہ تعالیٰ نے فرض کیا ہے جس نے انکے لئے وضو کو اچھی طرح  
کیا اور اپنے وقت پر ان کو ادا کیا اور ان کو رکوع اور شروع کو پورے طور پر ادا کیا تو اللہ تعالیٰ کے  
نزدیک اس کے لئے عذاب ہے کہ اس کو بخیر دیکھا جائے جس شخص نے یقیناً کیا اس کے لئے اللہ کو ان  
کوئی عذاب نہیں ہے خواہ اس کو بخشے خواہ اس کو عذاب کرے۔ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے  
ہیں کہ پانچوں نمازوں کی مثال ایسی ہے جیسے کہ میٹھ پانی کی نر۔ جو تم میں سے ہر ایک کے گھر کے  
آگے بہتی ہو اور ہر دن اس میں پانچ دفعہ غوطہ لگایا جاوے تو پھر تیرا کوئی رسیل کا نام نشان باقی نہ رہے گا۔

دہرگز نہیں مسلم نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ آدمی کا جماعت کے ساتھ نماز ادا کرنا گھر میں اور بازار میں اکیلے نماز ادا کرنے سے بیس سے کچھ زیادہ درجہ رکھتی ہے یعنی اگر کوئی اچھی طرح وضو کرے پھر مسجد میں نماز کے لئے آئے۔ تو اس رائے کے لئے معتد قوم اٹھاتا ہے ہر ایک قدم کے بدلے اس کا ایک درجہ بلند ہوتا ہے اور ایک بڑائی ان کی ملتی ہے اور جب مسجد میں داخل ہو کر نماز کے انتظار میں بیٹھا ہے تو اس کا وہ وقت نماز ہی میں شمار ہوتا ہے اور جب تک اس مجلس میں کب جس میں نماز ادا کی ہے بیٹھا ہے تب تک فرشتے اس پر رحمت بھیجتے ہیں۔ اوصکتے ہیں یا اللہ اس پر رحم فرما اللہ اس کو بخش یا اللہ اس کی توبہ کو قبول کر جب تک کہ وہ ایذا دے اور یہ وہ وہ گفتگو نہ کرے۔ حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے آپ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے سنا کہ جس شخص نے عشا کی نماز جماعت کے ساتھ ادا کی گویا وہ نصف رات جاگتا جس نے صبح کی نماز جماعت سے ادا کی گویا وہ تمام رات جاگتا رہا۔ اور حدیث میں ہے کہ جس شخص کا رات کا دو نوٹ ہو جائے اور ظہر سے اول اول ادا کر لے تو گویا اس نے ایک سو وقت نماز ادا کی۔ روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس شخص نے فجر کے بعد چھ نفل ادا کئے وہ سال کی جماعت کے برابر ہے اور جس نے دس کوٹ ادا کئے اس کے لئے جنت میں محل بنایا جاتا ہے۔ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت ہے آپ نے فرمایا کہ غنیمت مسجدوں سے زیادہ مفصل چیز اور کوئی نہیں ہے کہ جس کے ساتھ بندہ اللہ تعالیٰ کے لئے قرب حاصل کرے۔ بندہ سلم جو عہدہ اللہ تعالیٰ کے لئے کرتا ہے اس کے عوض اس کا ایک درجہ بلند ہوتا ہے اور ایک بڑائی اس کی ملتی جاتی ہے۔ اور حدیث میں ہے کہ بندہ کو زیادہ قرب اپنے اللہ سے اس وقت ہوتا ہے جبکہ وہ عید میں ہو۔ حضرت سعید ابن جبیت فرماتے ہیں کہ جو شخص مسجد میں بیٹھا رہتا ہے گویا کہ وہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ مجلس رکھتا ہے۔ اور اس کا حق یہ ہے کہ کلام خیر کے سوا کچھ نہ کہے۔ حضرت بکر ابن عبد اللہ رحمہ فرمایا کرتے تھے کہ اے ابن آدم تجھ جیسا اور کون ہے جب تو اپنے رب کے پاس داخل ہونا چاہتا ہے تو وضو کرتا ہے اور مسجد میں داخل ہوتا ہے اور اپنے مولیٰ سے مخاطب ہوتا ہے پس وہ تجھے جواب دیتا اور لیکر کہتا ہے بعض بزرگ فرماتے ہیں کہ دین کے ارکان چار ہیں صمت۔ عقد۔ اور صدق قصد اور وقار عہد اور حفظ حد۔ صمت عقد سے یہ مراد ہے کہ اللہ تعالیٰ کی صفات میں تشبیہ و تمثیل سے اعتقاد صحیح و سالم ہو۔ اور صدق قصد سے یہ مراد ہے کہ عمل میں اللہ تعالیٰ کے لئے خلاص ہو۔ اور وقار عہد کے یہی ہیں کہ اللہ تعالیٰ کے لئے فیض کو ادا کیا جائے۔ اور حفظ حد سے یہ مراد ہے کہ اللہ تعالیٰ کے محرمات سے اجتناب

کرس۔ اور حدیث میں ہے کہ جب کوئی بندہ مسلم و غنوک کے لئے مصحفہ اور ہشتاش کرتا اور اپنے منہ کو دھو تاکہ جس طرح کہ اللہ تعالیٰ نے اس کو امر کیا ہے اور اپنے دونوں ہاتھوں کو کمینوں تک دھو تاکہ۔ اور اپنے سر کا مسح کرتا ہے اور ٹخنوں تک اپنے قدموں کو دھو تاکہ۔ ہر نماز پڑھتا ہے اور اللہ کا حمد اور اس کی ثناء ادا کرتا ہے۔ اور اس کی بزرگی بیان کرتا ہے جس کے کہ وہ لائق ہے اور اس کا دل اللہ کے لئے فارغ ہو جاتا ہے۔ تو وہ اپنی خطاؤں سے ایسا پاک و صاف ہو جاتا ہے گو با آج ہی اس کو ماں نے جنم دیا۔ اللہ تعالیٰ اپنی منزلہ کتابوں میں سے کسی کتاب میں فرماتا ہے کہ میرے بندے تیرا کیا حال ہے۔ کہ جب کوئی شخص تیری مجلس میں بیٹھتا ہے اور مجھ سے باتیں کرتا ہے تو متوجہ ہو کر اس کی طرف کان لگاتا ہے اور جب کوئی کلام کرنے والا تیرے ساتھ کلام کرتا ہے تو توبانے ہنشین کی تنظیم کے لئے اس کی طرف اشارہ کرتا ہے لیکن جب تو میرے سامنے نماز میں کھڑا ہوتا ہے۔ تو تیرا دل میرے سوا کسی غیر سے لگا ہوا ہوتا ہے۔ کیا یہ انصاف کی بات ہے کہ تو میرے لئے وہ بات پسند کرے جو میرے سامنے کسی غیر کے لئے پسند نہیں کرتا میرے بندے ایسا نہ کہ میرے بندے تجھے حیا نہیں آتا کہ اگر تجھے رسد میں چلتے چلتے تیرے کسی دوست کا خط آجائے تو راستہ سے الگ ہو کر بیٹھ جاتا ہے۔ اور اس کا ایک ایک حرف بڑے غور اور ندرت سے پڑھتا ہے تاکہ اس کا کوئی مطلب نہ نہ جاوے۔ اور دیکھ میں نے اپنی کتاب تیری طرف تازلی کی اداس میں طرح طرح کے قول بیان کئے اور بار بار اس میں تاکید کی۔ تاکہ تو اس کے طول و عرض میں متامل نہ رہے۔ پھر تو اس کی طرف سے منہ موڑتا ہے کیا میں تیرے نزدیک تیرے کسی دوست کے بھی کم درجہ رکھتا ہوں۔ اے میرے بندے جب تیرا کوئی دوست تیرے پاس بیٹھتا ہے تو تو پورے طور پر اس کی طرف متوجہ ہوتا ہے۔ اور اس کی باتوں کو دل سے سنتا ہے۔ اور اگر کوئی اور کلام کرنے والا کلام کرے یا کوئی اور فعل اس کی بات سننے سے مایل ہو۔ تو تو اس کی طرف اشارہ کرتا ہے دیکھ میں تیری طرف متوجہ ہوں اور تیرے ساتھ مخاطب ہوں۔ اور تو اپنے فعل کے ساتھ میری طرف سے روگردانی کرتا ہے۔ کیا تو نے مجھ کو اپنے دوست سے بھی بہت کم رتبہ والا سمجھا ہے۔ اے میرے بندے ایسا نہ کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہما کا وقت آجاتا تو اس طرح فرمایا کرتے۔ اے بنی آدم اٹھو اور اپنی آگ کو جس کو تم نے خود بجھ دیا ہے بجھاؤ۔ روایت ہے کہ حضرت داؤدؑ نے عرض کی کہ یا اللہ کون تیرے

نہیں ہوتا ہے اور لوگوں کی نماز کو قبول کرتا ہے پس اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جس نے وہ شخص ہوتا ہے اور میں اس کی نماز کو قبول کرتا ہوں جو میری عظمت کے لئے نوافل کرتا ہے اور اپنے دن کو میرے ذکر میں گزارتا ہے اور میرے لئے شہوتوں کو چھوڑتا ہے۔ اور میرے لئے بھوکے کو کھانا اور سافر کو پناہ دیتا ہے اور مصیبت زدہ پر رحم کرتا ہے اور اگر وہ مجھ سے سوال کرے تو میں اس کو دیتا ہوں اور محبت میں اس کے لئے علم اور خیرات میں اس کا راز و نعمت میں در نظر آکر رہتا ہوں۔ اس کی مثال اور لوگوں میں ایسی ہے جیسے کہ فردوس کی مثال اور جنت میں جس کی نہ نرس خشک ہوتی ہے اور نہ ہی اس کے پھل خیر ہوتے ہیں۔ اور صحیح حدیث میں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ فریض کے دن اور کھانے سے زیادہ فضائل کسی چیز کے ساتھ میرے بندے نے میرے آفرین ہلال نہیں کیا۔ اور میرا بندہ ہمیشہ نوافل سے میری نیت ظاہر کرتا رہتا ہے۔ حتیٰ کہ میں اس کو دست رکھنے لگتا ہوں۔ اور جب میں اس کو دست بنالینا ہوں تو پھر میں اس کے کان پر جاتا ہوں جس سے وہ سننا ہے اور اس کی آنکھ بناتا ہوں جس سے وہ دیکھتا ہے غرض کہ وہ میرے ساتھ ہی رہتا اور میرے ساتھ ہی دیکھتا ہے۔ صحیح حدیث میں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے قیامت کے دن جہاں کلاس کے سایہ کے سوا اور کوئی سایہ نہ ہو گا مامت آدمیوں کو اپنے سایہ میں لے لیا ایک امام عادل۔ دوسرے وہ جو ان جس نے اپنی جہاد اللہ تعالیٰ کی عبادت میں صرف کی ہے دوسرے وہ جس کو دل سجدے ملے یعنی جیسے سجدے سے نکلتا ہے پھر اسی کی طرف آتش کی ٹکڑیاں رہتا ہے۔ چوتھے وہ شخص جنہوں نے یا ہم اللہ تعالیٰ کے لئے محنت لگائی اسی محنت پر وہ جمع ہوتے اور اسی پر تفرق ہوتے۔ پانچویں وہ شخص جس کو خوبصورت عورت اپنی طرف جڑے ارادے ملتے اور وہ اس کے جواب میں کہے کہ میں اللہ رب العلیین سے ڈرتا ہوں چھٹے وہ شخص جو تہائی میں اللہ کو یاد کر کے روئے۔ ساتویں وہ شخص جو صدق اس طرح پوشیدہ دیتا ہے کہ اس کے باطن ہاتھ کو معلوم نہ ہو کہ وہ اس ہاتھ سے کیا دیا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے مومنوں کو ارکان اسلام کی حفاظت کا حکم فرمایا ہے اور اس طرح ارشاد کیا ہے **بِأَنَّهَا الدِّينَ أَمْرًا كَعَوَا وَاسْتِجَادًا وَاعْتِبَادًا وَاتَّقَاتُكُمْ** یعنی اے ایمان والو اپنے دلوں کے ساتھ تصدیق کرو۔ اور اپنے اعضا و جوارح کے ساتھ اللہ کی عبادت کرو۔ اور سب قسم کی بھلائی کے کام کرو۔ **وَصَاهِدُوا بِاللَّهِ حَقَّ حِمَاةٍ** یعنی اللہ تعالیٰ کی طاعت بجالانے میں اپنے دشمنوں اور ہوا و حرص کے ساتھ مجاہد کرو۔ **هُوَ الْحَقُّ** یعنی اس نے تم کو جن لیا اور ایمان اور اسلام سے تم کو خاص کیا۔

[illegible]



اثر اس کے امر کو ماننا اور ہر حال میں اس کی سنت کے تابع ہونا ہے جس زمین پر بارش نہ پڑے اس کا نفع قلیل ہوتا ہے۔ اور جو دل ایمان سے محروم ہے اکی موت طویل ہے اور جو بدن اسلام میں متعل نہ ہو وہ تنہکا اور بیمار ہے اور جو زبان قرآن مجید کو نہیں پڑھتی وہ کُند اور گوی ہے اور جس عامل کو توفیق نصیب نہیں ہے اس کا عمل ایک حیلہ ہے۔ اور جس گنہگار کو حضرت مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی شفاعت نصیب نہ ہو وہ حقیر و ذلیل ہے پس جب تو زمین مردہ کو دیکھے تو جان لے کہ اللہ تعالیٰ نے اس کی طرف رحمت نہیں بھیجی اور جب تو کسی لکھنیت اور لسان سے غافل دیکھے تو جان لے کہ اس میں ایمان کے آثار نہیں ہیں اور جب تو کسی بدن کو مکتوبہ یعنی خریفہ کے ادا کر نیں سستی کرتا دیکھے تو جان کہ اسلام کے آثار اس میں محسوس ہیں اور جب تو کسی لکھنیت کو نافرمانی پر لٹا ہوا دیکھے تو جان کہ وہ محرم اور خواہے اور اس کے دل میں قرآن اس کو لعلت کرتا ہے اور جب تو کسی انسان کو تحقیق سے جہٹا دیکھے تو جان لے کہ توفیق کا اثر اس کو نہیں ملا۔ اور جب تو کسی بندے کو جہاد اور بیوفائی کرتا دیکھے تو جان لے حضرت مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی تابعداری کی برکت اس سے دور ہے۔ ہم اللہ تعالیٰ سے سوال کرتے ہیں کہ ہمارے دلوں کو اپنی رحمت کے میٹھ سے ذمہ کرے اور اپنی خدمت میں کھڑا ہونے کے لئے ہم کو توفیق دے۔ اور ہم کو حضرت مصطفیٰ کی اُمت میں سے بہتر اور اس کی سنت کا تابعدار بنائے۔ اور ہمارے دلوں کو اس کے راستہ کے برخلاف نہ چلائے وہی رحیم و تواب اور کریم و دواب ہے :

### فصل انتیسویں اُمت محمدی کی فضیلت میں

اللہ تعالیٰ کا حمد جس نے ہر ایک چیز کو اپنے اپنے اُدا و کے ملوث پیدا کیا۔ اور اس کو ہر ایک مخلوق کے مورد اور مصدر کا علم ہے اس نے ہر ایک مخلوق کی قضا و قدر کو ام الکتاب میں لکھ دیا ہے جس کو وہ مقدم کرے اس کو کوئی مؤخر نہیں کر سکتا اور جس کو وہ مؤخر کرے اس کو کوئی مقدم نہیں کر سکتا۔ وہ اپنے قدم و بقاء اور عزت و کبریا میں یگانا ہے عظیم و عظیم اور اس سے قاصر اور زبائیں اس کی تعریف کے احاطہ کرنے سے کوتاہ ہیں۔ وہ قدوس اور صمد اور واحد اور احد ہے۔ اور موجودات کے پیدا کرنے میں کوئی اس کا شریک نہیں ہے۔ وہی علیم اور قدیر اور سمیع اور بصیر اور لطیف و خبیر ہے اور بندہ کا کوئی پوشیدہ اور مخفی راز اس سے چھپا ہوا نہیں ہے۔ وہ اپنی قدیم اور ازلانی کلام کے ساتھ کلم

ہے جس کو اُس نے نصیب کیا ہے اب جو چاہے اس سے نصیحت حاصل کرے فی صحیف  
 مکتومہ من دوعہ مظہرۃ بانہی شفا کرام بردہ ہلاکت ہے اس شخص کے لئے  
 جس نے اپنی صفات کمال سے انکار کیا اور قرآن مجید کے ساتھ جہل سے پیش آیا۔ اسے  
 افسوس اس کو کفو کس چیز نے آمادہ کیا۔ اور افسوس ہے اس شخص کی حالت پر جس نے  
 اسکی شبہ مثال بیان کی۔ گویا اُس نے بہت ہی بُری بہت کو جاری کیا۔ اور سبک باو دی  
 اس شخص کے لئے جو یہی جگہ کھڑا ہوا تاکہ مولیٰ نے اس کو کھڑا کیا ہے اور جو کچھ رسول نے اسکو  
 پہنچایا اور خبر دی ہے اس سے تجاوز نہیں کیا۔ ہاں کتاب و سنت کا سہرا و مچھلا رہتا  
 ہے اور ہر گھڑی چلتا رہتا ہے اس کے آگے کسی قسم کا غبار اور بدل نہیں ہے لیکن ہر ایک  
 کی اپنی اپنی قیمت ہے جو مالک نے تقسیم کی ہے جس کو چاہتا ہے اندھا و تباہ ہے اور جس  
 کو چاہتا ہے ہدایت دیتا ہے اور بینائی کی آنکھ عطا کرتا ہے آدم کو اُس نے نفی سے پیدا  
 کیا۔ اور اس کو اپنی دار کراست میں جگہ دی۔ حتیٰ کہ شیطان نے اس کو چھلکا کر داند منہی عنہ کو  
 کھانے پر آمادہ کیا۔ پس اللہ تعالیٰ نے اُس کو جنت سے نکال دیا۔ پھر اُس کی توبہ کو قبول کر کے اُس کو  
 اپنا برگزیدہ اور خاص بندہ بنالیا۔ اور حضرت ادریسؑ کو بلند مرتبہ پر اٹھائے گیا جو ہر دم کے  
 ساتھ اللہ کی تسبیح اور ذکر کرتا تھا۔ اس سے کچھ مدت کے بعد حضرت لوحؑ کو بہت لمبی عمر  
 دیکر بھیجا اور اس کو جھٹلانے والوں اور کافروں کے ہلاک کرنے میں اُسی دُعا کو قبول کیا اور  
 قوم عاد کو ہوا سے ہلاک کر ڈالا اور ہود کو نجات اور مدد دی۔ اور قوم ثمود کو ایک چیچ سے مار ڈالا  
 اور حضرت صالحؑ کو صحیح سلامت پہنچایا۔ اور اس نے حضرت ابراہیمؑ کو اپنا دوست بنالیا اور  
 اس کے دشمن نمرود کو تباہ کر دیا۔ اور حضرت لوطؑ کو نجات دی اور اُس کی قوم کو زمین  
 میں دھسا دیا۔ اور حضرت ابراہیمؑ خلیلؑ کو بڑے پیمے میں اسحقؑ عطا کیا اور یعقوبؑ کا وعدہ دیا اور  
 حضرت اسمعیلؑ کا فدا دیا جبکہ اُس نے اُس کے حکم کی نافرمانی اور صبر جمیل سے ثابت رہا۔ اور  
 حضرت یعقوبؑ کو اپنے دوست کی قمیص کے وقت بینائی بخشی اور حضرت یوسفؑ کو قید خانہ  
 سے نکال کر ملک کا پادشاہ بنایا۔ اور حضرت موسیٰؑ کے ساتھ کلام کی۔ اور اس کو فرعون پر نصرت  
 اور فتح دی۔ اور حضرت ایوبؑ کو امتحان اور آزمائش کے بعد عافیت بخشی۔ اور حضرت داؤدؑ  
 کو رسالت اور ملک دیا۔ اور اُس نے جالوت کو قتل کیا۔ اور حضرت سلیمانؑ کو زمین کی سلطنت  
 دیکر تمام جاہلوں اور قاہروں پر اُس کو غلبہ دیا۔ اور حضرت عیسیٰؑ کو آسمان کی طرف اُٹھالیا۔

[illegible]

اس امت کو حیر سے موصوف کہا ہے اور فرمایا ہے کُنْتُ مُعَذِّبًا لِّكَوْهُ اُخْرَجْتَ لِلنَّاسِ بِاسْمِي فَمِ  
اللہ تعالیٰ کے علم اور لوح محفوظ میں تمام امتوں سے بہتر تھی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
سے روایت ہے اپنے فرمایا کہ تم اس امتوں کا تمہ ہو ان سب میں سے تمہاری امت  
اللہ تعالیٰ کے نزدیک بہتر اور بہتر ہے۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم لوگوں کے لئے  
تمام لوگوں سے بہتر ہیں کہ ان کو مجاہدوں سے بچنے کا اسلام کی طرف لائے ہیں۔ نبی اللہ تعالیٰ  
نے اس امت کی وصف عدالت کے ساتھ کی ہے اور فرمایا ہے لَقَدْ كَرَّمْنَاكُمْ فِي الْاَوَّلِ الْاَوَّلِ  
ناکہ تم لوگوں پر گوارہ ہو۔ دوسری بات یہ ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے جب لوگوں کو پڑھا اور  
ان میں حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی فضیلت کی جو عرض کیا کہ اللہ تعالیٰ نے جو اس سے  
وضیعت الواح میں پاتا ہوں۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ امت محمدی سے جو مجھ سے تھوڑے پر  
جو ان کو دو چار راضی رہینگے۔ اور میں بھی تھوڑے سے عمل پر ان سے راضی ہو چکا۔ اور لا الہ  
الا اللہ کی شہادت سے ان کو جنت میں داخل کر دینا۔ پھر حضرت موسیٰ علیہ السلام نے عرض کی یا اللہ  
میں الواح میں ایسی امت پاتا ہوں جو قیامت کے دن اس طرح اٹھیں کہ ان کے چہرے جو درجوں  
رات کے چاند کی طرح چمکتے ہوں گے ان لوگوں کو میری امت بنا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ وہ امت  
محمدی ہے کہ جن کو میں قیامت کے دن بیچ کلیان گھوڑوں کی طرح اٹھاؤں گا۔ پھر حضرت موسیٰ علیہ السلام  
نے عرض کی یا رب میں الواح میں ایسی امت پاتا ہوں کہ جن کی نادرہ ان کی بیٹیوں پر اور  
تکوا میں ان کے گندھوں پر ہوں گی۔ اور وہ عبادت خانوں کے شیش اصحاب ہوں گے اور ہر طرف  
جہاد کے طالب ہوں گے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ان کو میری امت بنا۔ اللہ تعالیٰ  
نے فرمایا کہ یہ امت احمد ہے۔ پھر عرض کی یا رب میں الواح میں ایسی امت پاتا ہوں جو دن اور  
رات میں بیچ نمازیں ادا کر سینگے اور ان کے لئے آسمان کے دروازے کھل جائیں گے۔ اور ان پر  
فرشتے نازل ہوں گے ان کو میری امت بنا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ یہ امت احمدی ہے۔ پھر عرض  
کی یا رب میں الواح میں ایسی امت پاتا ہوں کہ زمین ان کے لئے مسجد اور طور ہر گئی اور فوجوں کا  
مال ان کے لئے حلال ہو گا ان کو میری امت بنا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ وہ امت احمد ہے  
پھر عرض کی یا اللہ میں الواح میں ایک امت پاتا ہوں جو تیرے لئے ماہ رمضان کے روزے  
رکھیں گے اور ان کے گزشتہ گناہ معاف کئے جائیں گے ان کو میری امت بنا۔ فرمایا کہ یہ امت  
احمدی ہے۔ پھر عرض کی یا اللہ میں الواح میں ایسی امت پاتا ہوں جو تیرے لئے کعبہ کا حج کریں گے

اس سے ان کا اور کچھ مقصود نہ ہو گا۔ اور سونے کے لئے ہر دم تیری طرف روتے رہینگے۔ ان کو میری  
 اُمت بنا دے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا اُمتِ احمدی ہے پھر عرض کیا یا اللہ تو اس برہن کو کیا دیگا۔  
 فرمایا کہ میں ان کو بخشوں گا اور دوسروں کے لئے ان کو شفیع بنا دیجھا۔ پھر عرض کیا یا اللہ میں الواح  
 میں ایسی اُمت یا تا ہوں۔ جو چارباؤں کو چرائینگے اور گناہوں سے ہتھخار کرینگے ان میں سے  
 ہر ایک جب لقمہ اپنے منہ کی طرف لہجھا دیگا تو سب تک پہنچنے سے اول اول وہ بچھا جاوے گا۔ تیرے  
 نام سے کھانا شروع کرے گا اور تیری حمد سے ختم کرے گا۔ ان کو میری اُمت بنا دے فرمایا کہ یہ اُمت  
 احمدی ہے۔ پھر عرض کیا یا اللہ میں الواح میں ایسی اُمت پاتا ہوں جو قیامت کے دن سب سے  
 آگے ہو گئے حالانکہ پیدائش میں سب سے آخیر ہو گئے ان کو میری اُمت بنا دے۔ فرمایا کہ یہ اُمت  
 احمدی ہے۔ پھر عرض کیا یا اللہ میں الواح میں ایسی اُمت پاتا ہوں کہ ان کی بخیلیں ان کے  
 سبوں میں پہنچی جن کو وہ پڑھتے رہینگے۔ ان کو میری اُمت بنا دے فرمایا کہ یہ اُمت احمدی ہے  
 پھر عرض کیا یا اللہ میں الواح میں ایسی اُمت پاتا ہوں کہ اگر ان میں سے کوئی شخص نیکی کا ارادہ کرے گا  
 تو بعد اگر وہ نیکی نہ کرے گا تو صرف ارادہ ہی سے اس کو ایک نیکی کا ثواب حاصل ہو گا اور اگر اس نیکی  
 کو کرے گا تو اس کو دس گنا زیادہ ثواب ملے گا۔ بلکہ سات سو گنا تک اجر ملے گا۔ ان کو میری اُمت بنا دے  
 فرمایا اللہ نے کہ وہ اُمت احمدی ہے۔ پھر عرض کیا یا اللہ میں الواح میں ایسی اُمت پاتا ہوں کہ اگر ان  
 میں سے کوئی شخص کسی جسے کام کا ارادہ کرے گا تو جب تک اس کو نہ کرے گا اس کے نام نہ لکھا جائے گا  
 اور اگر اس جسے کام کو کرے گا تو صرف ایک ہی بُرائی اس کے نام لکھی جائے گی۔ ان کو میری اُمت  
 بنا دے۔ فرمایا اللہ نے کہ وہ اُمت احمدی ہے۔ پھر عرض کیا یا اللہ میں الواح میں ایسی اُمت  
 پاتا ہوں کہ جو تمام لوگوں سے بہتر ہے وہ نیکی کا حکم کرینگے اور بُرائی سے روکیں گے ان کو میری  
 اُمت بنا دے فرمایا کہ وہ اُمت احمدی ہے۔ پھر عرض کیا یا اللہ میں الواح میں ایسی اُمت پاتا  
 ہوں جو قیامت کے دن تین گروہوں میں سے ایک گروہ فی حساب کے جنت میں جاویں گے  
 اور دوسرے گروہ کا تھوڑا سا حساب لیا جائے گا۔ اور تیسرے گروہ کا چھان بین۔ سے حساب لیا جائے گا  
 پھر جنت میں داخل ہو جائیں گے۔ ان کو میری اُمت بنا دے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا یا اُمت احمدی ہے  
 پھر عرض کیا یا اللہ تو نے حضرت محمدؐ اور ان کی اُمت کے لئے اس قدر فضل و نیر فرمایا ہے تو مجھے بھی  
 اس اُمت میں سے بنا دے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔ یا مَوْسٰی اِنِّیْ اصْطَفٰیثُمَّ عَلٰی الْاَنْبِیَآئِ  
 یَرْسَلُ اَکْبَرِیْ وَ یُکَلِّمُنِیْ فَاَنْتَ مِمَّا یُکَلِّمُنِیْ وَ کُنْ مِّنَ الْاَنْبِیَآئِ اَمَّا مَوْسٰی فَاِنِّیْ نَزَّلْتُ اِلَیْهِ سُلٰتٰنًا

اور کلام کے ساتھ لوگوں سے تجھے برگزیدہ کر لیا ہے۔ پس جو کچھ میں تجھے دیتا ہوں اس کو سہلے اور میرا سکرا کر حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک دن اپنے یاروں کو فرمایا کہ تم اس آیت میں کیا کہتے ہو۔ وَمَا كُنْتُمْ بِحَايِبِينَ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ كُنْتُمْ كَانُوا۔ (تو طور کے پاس تھا جب کہ ہم نے بھارا یاہوں نے عرض کی کہ اللہ اور اس کا رسول زیادہ جانتا ہے۔ پھر آپ نے فرمایا کہ جب موسیٰ علیہ السلام نے سے ہم کلام ہوئے تو عرض کی یا اللہ کیا تو نے مجھ سے بڑھ کر عزت و اکرام والا بھی کسی اور کو پیدا کیا ہے۔ تو نے مجھے تمام لوگوں سے برگزیدہ کیا اور طور سینا پر مجھ سے کلام کی پس اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اے موسیٰ! کیا انہیں جانتا کہ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم سے نزدیک تمام مخلوقات سے زیادہ مکرم ہے میں نے جب اپنے بندوں کے دلوں میں نظری۔ تو تیرے دل سے زیادہ تواضع والا کسی دل کو نہ پایا۔ اسی لئے میں نے تجھ کو اپنی رسالت و کلام کے ساتھ سب لوگوں سے چن لیا۔ اور تو حیدر حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی محبت پر مرا۔ پھر حضرت موسیٰ علیہ السلام نے عرض کی یا اللہ تیرے نزدیک میری اہمیت سے زیادہ عزت والی اہمیت کوئی اور بھی ہے تو نے میری اہمیت پر یادوں کا سایہ کیا اور ان کے لئے من و سلوی اتارا پس اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اے موسیٰ! کیا تو نہیں جانتا کہ تمام انسانوں پر اہمیت محمدی کی فضیلت نہیں ہے۔ جیسے کہ تمام خلقت پر میری فضیلت۔ پھر حضرت موسیٰ علیہ السلام نے عرض کی۔ کیا میں ان کو دیکھوں گا۔ فرمایا تو ہرگز ان کو نہ دیکھ سکے گا۔ لیکن اگر تو چاہتا ہے کہ ان کی کلام کو سنے تو ہو سکتا ہے۔ عرض کی کہ میں یہ چاہتا ہوں پس اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اے اہمیت محمدی میں سب نے ایک ہی آواز سے لبیک کہتے ہوئے اپنے پاؤں کی پچھو میں جواب دیا۔ اَللّٰهُمَّ كُنْ لِيْ فِيْ كُلِّ حَالٍ پھر اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔ تم پر میری رحمت ہو۔ میری رحمت میرے غضب سے اور میرا عفو میرے عذاب سے بڑا ہوا ہے۔ اور میں تم کو بخشوں گا۔ بیشیر اس کے کہ تم مجھ سے بخشش طلب کرو اور بیشیر اس کے کہ تم مجھے بلاؤ اور پکارو میں بخار دے گا کو قبول کروں گا۔ اور سوال کرنے سے پہلے تم کو دوں گا۔ اور تم میں سے جو کوئی لالہ الا اللہ محمد رسول اللہ کی شہادت کے ساتھ مجھ سے ملیگا میں اس کے گناہوں کو بخشوں گا۔ پس اللہ تعالیٰ نے مجھ پر اس امر کا احسان فرماتے ہوئے فرمایا ہے کہ طور کے جانب میں موجود نہ تھا۔ جبکہ ہم نے تیری اہمیت کو پکارا تھا۔ اور کعب الاحبار سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ میں تو قرین میں دیکھا۔ کہ اہمیت محمدی کے لوگ صبح کی نماز پڑھ کر تسبیح و تہلیل کر بیٹھے۔ اور رات کو انبیاء کا سا

ثواب دیکھا اور میں نے دیکھا ہے کہ ان میں سے ہر ایک کے ساتھ نور کی چھڑی ہوگی جس سے  
 مراد اسلام ہے۔ اور میں نے دیکھا ہے کہ قیامت کے دن وہ اپنے رب کو دیکھیں گے۔ اور میں نے  
 دیکھا ہے کہ وہ زمین پر چھینکے ایسے حال میں کہ ان کے گناہ عاف ہو گئے۔ اور میں نے  
 دیکھا ہے کہ ہر دن پانچ نمازیں پڑھیں گے۔ اور ہر کوٹھ اور سجود کے بدلے ان کی مغفرت ہوگی۔  
 اور میں نے دیکھا ہے کہ اگر کوئی ان میں سے سجدہ میں گرے گا۔ تو سجدہ سے سر اٹھانے سے  
 پہلے ہی بخشا جاوے گا۔ اور میں نے دیکھا ہے کہ ہر دن میں پانچ بار نمازوں کے وقت جنت ان  
 کی تساق ہوتی ہے اور میں نے دیکھا ہے کہ وہ ہر سال میں ایک مہینہ یعنی ماہ رمضان کے روزے  
 رکھیں گے۔ اور ہر دن ان کو روزے سے پانچ سو سال کی مسافت دوری حاصل ہوگی۔ اور میں نے دیکھا  
 ہے کہ ان کے لئے مبارکبادی ہے اور اچھی جگہ ہے۔ اور میں نے دیکھا ہے کہ موت ان کے  
 گناہوں کا کفارہ اور تپان کے لئے آگ سے بچاؤ ہوگا۔ اور میں نے دیکھا ہے کہ اگر ان میں سے  
 کوئی قطوع بھی سنبھلے گا اور اگر کسی کو دوسروں کے فرض ادا کرنے کا اجر ملے گا۔ اور میں نے دیکھا  
 ہے کہ وہ حضرت آدم ؑ کا سایہ کاندھ کا چ کرینگے۔ اور حضرت ابراہیم ؑ کی سیست پر چڑھیں گے  
 پس ان کو حضرت آدم ؑ کی سی شفاعت اور حضرت ابراہیم ؑ کی سی دوستی عطا ہوگی۔ اور میں  
 نے پایا ہے کہ وہ ہر سال زکوٰۃ دیا کریں گے جس سے ان کی عمریں اور مال زیادہ ہوں گے۔ وہ بن  
 بن مہینہ قربانے ہیں۔ کہ میں نے اللہ تعالیٰ کی کسی منزلہ کتاب میں لکھا دیکھا ہے کہ میں ان پر  
 میں سے ایک ایسا رسول بھیجے والا ہوں۔ جو سخت خو اور درست اور با نازوں میں نرم سے  
 چلانے والا اور بیوہ بکنے والا نہیں ہے۔ میں اُس کو ہر ایک عہد و خصالت سے آراستہ  
 کروں گا اور ہر خلق جمیل اس کو بخشوں گا۔ اور اُس کی زبان پر سکینہ اور اُس کے دل میں تقویٰ اور  
 اس کی گفتگو میں حکمت اور اس کی طبیعت میں صدق و وفا اور اس کی عادت عفو و احسان اور  
 اس کی شریعت کو حق اور اس کی سیرت کو عدل اور اس کے مذہب کو اسلام بناؤں گا۔ اور اس  
 کے سبب سے بہت سے بلند اور غلغلے سے غنی کروں گا۔ اور اُس کے فیصلے مگر ایسی سے  
 ہدایت کی طرف لاؤں گا۔ اور اُس کے طفیل سے متفرق دلوں اور مختلف خواہشوں میں  
 آفت ڈالوں گا۔ اور اس کی امت کو اپنے نبی کے ساتھ ایمان اور توبہ اور اخلاص بجالانے  
 کے باعث تمام امتوں میں سے بہتر بناؤں گا۔ اور ان کو مسجدوں اور نمازوں اور گھروں  
 اور خواہجکاہوں میں اپنی شریعت اور تحمید اور تہجد سکھاؤں گا۔ اور وہ میری رضا مندی کی طلب

میں اپنے مالوں اور گھروں سے کل جا دیں گے۔ اور نصف دستہ میری راہ میں لڑیں گے۔ اور قیام اور  
 رکوع اور سجود کے میرے لئے نمازیں پڑھیں گے۔ ان کے خون ان کی قربانی اور انکی ٹہیلیں  
 ان کے سینوں میں ہونگی۔ ہر شرف اور فضل سے مجھ کو بڑا جائیں گے۔ وہ رات کے راسب اور  
 دن کے شیر ہونگے۔ میرے افضل ہے جس کو چاہتا ہوں دیتا ہوں۔ اور میں بڑے فضل والا  
 ہوں۔ اور اللہ تعالیٰ انکی کسی مشرکہ کتاب میں ہے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے میں اللہ ہوں میرے  
 سوائے کوئی معبود نہیں میں اکیلا ہوں میرا کوئی شریک نہیں۔ اور محمد میرا مختار بندہ اور رسول  
 ہے اس کی امت کے لوگ بہت حمد کر سولے ہیں۔ اور سورج کو چمکھ سکھنے دے ہیں۔ ان  
 میں ایسی نماز ہے کہ اگر وہ قوم فوج میں ہوتی تو وہ طوفان سے ہلاکت ہوتے۔ اور اگر قوم عاد  
 میں ہوتی تو ہول سے تباہ نہ ہوتی۔ اور اگر قوم ثمود میں ہوتی تو چیخ سے برباد نہ ہوتی۔ جاننا  
 چاہئے کہ اللہ تعالیٰ نے تمام امتوں میں سے امت محمدی کو پسند فرمایا ہے اور اس امت  
 میں سے بہتر لوگ اس امت کے علماء ہیں۔ اور بیاننا چاہئے کہ یہ امت بنی صلی اللہ علیہ وسلم  
 کی اصحاب ہے کیونکہ انہوں نے بنی صلی اللہ علیہ وسلم کی صحبت کا شرف حاصل کیا اور وحی اور  
 تنزیل کا مشاہدہ کیا۔ پھر ہر قرن میں سے بہتر لوگ اس امت کے علماء ہیں۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے  
 قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ کہ کیا برابر ہیں وہ لوگ جو جانتے ہیں۔  
 اور جو نہیں جانتے۔ اللہ فرماتا ہے وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا جس کو  
 حکمت دی گئی اس کو بہت خیر دیا گیا ہے قَدْ كُنَّا مِمَّا يُحْشَرُ فِي بَيْتِكَ مِثْرًا  
 اَيَا مِثْرِ دَلَّةٍ وَالْحِكْمَةُ اور یاد کرو جو تمہارے گھروں میں اللہ کی آیات اور رحمت پڑھی  
 جاتی ہے حضرت امام مالک فرماتے ہیں کہ حکمت سے مراد دین میں فقر کا ہونا اور اللہ کے  
 خوف سے دل میں نرمی پیدا ہونا ہے۔ نیز امام مالک رحمہ اللہ شافعی اور کو حقیقت کے طور  
 پر فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے تیرے دل میں نور ڈالا ہوا ہے اس کو گناہوں کی سیاہی سے  
 نہ بچھا۔ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت ہے۔ آپ نے فرمایا کہ عابد پر  
 عالم کی بزرگی ایسی ہے جیسے میری بزرگی تم میں سے ایک اس نے شخص پر۔ اور عالم اور  
 عابد کے درمیان ستور جوں کا فرق ہے اور ہر ایک دوسرے کے درمیان سو سال کی مسافت  
 ہے۔ جو کج علم کی کتاب ہے اللہ تعالیٰ اس کے لئے جنت کی طرف راستہ کھول دیتا ہے اور  
 اس پر آسمان کے فرشتے اور بندہ کی پھیلیاں رحمت بھیجتی ہیں۔ اور عابد پر عالم کی فضیلت



ایسی بہت جیسے چودھویں رات کے چاند کی نفیست باقی ستاروں پر۔ اور علماء و انبیاء کو۔ ارش  
ہے۔ علماء کی مثال زمین پر ایسی ہے جیسے ستاروں کی مثال آسمان پر جن سے ہدایت پاتے  
ہیں۔ جب قیامت کا دن ہوگا اللہ تعالیٰ تمام علماء کو ایک جگہ جمع کر دیگا۔ اور ان کو فرما دیگا  
کہ اگر میں تمہیں عذاب دینا چاہتا۔ تو تم کو اپنی حکمت سپرد نہ کرتا۔ جاؤ میری رحمت سے  
جنت میں داخل ہو جاؤ۔ اور قیامت کے دن تین گروہ شفاعت کر جائے۔ اول انبیاء و دوم  
علماء تیسرے شہداء۔ جو مومن علم کا ایک حرف سیکھتا ہے جس کا سیکھنا اس کے لئے ضروری  
ہے۔ تو وہ عالم کے پاس سے اٹھنے سے پہلے ہی بخشا جاتا ہے۔ اور حدیث میں ہے کہ عالم کے  
چہرہ کی طرف نظر کرنا عبادت ہے۔ اور جس نے کسی علم کی ضیافت کی نہ قیامت کے دن  
اللہ کے عرش کے سایہ میں ہوگا۔ اور عالم سے مراد وہ عالم ہے جو کتاب اللہ اور سنت رسول اللہ  
کا عالم ہو۔ اور امام و پیشوا ہو کہ اللہ کی معرفت اور اللہ تعالیٰ کے احکام کی معرفت میں لوگ  
اس کی اقتدار کریں۔ اور جب تک کوئی عالم اللہ تعالیٰ کے فرائض کو ادا کرنے والا اور اللہ  
کے محرمات سے بچنے والا اور اللہ تعالیٰ کے دین کا محافظ نہ ہو۔ تب تک اس کی اقتدار  
جائز نہیں۔ حضرت عیسیٰ فرماتے ہیں کہ جس شخص نے علم پڑھا اور اس پر عمل کیا ایسے شخص  
کو آسمان کی ملکوت میں عظیم کے نام سے پکارا جاتا ہے۔ اور صحیح حدیث میں ہے۔  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ جب ایک فقیہ کو علم دے چکا۔ تو  
پھر تم سے علم کچھ نہیں لے گا۔ بلکہ علماء کے قبض کرنے سے علم کو بھی لے لے گا۔ پس جاہل لوگ  
باقی رہ جائیں گے۔ جو اپنی رائے کے موافق فتوے دیتے رہیں گے اور خود بھی گمراہ ہوں  
اور اور۔ دن کو بھی گمراہ کریں گے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ قیامت سے  
پہلے ستر کروڑ فریب ہونگے جن میں جھوٹا سچا اور سچا جھوٹا ہوگا۔ اور امانتی خیانت  
کرے گا۔ اور خیانتی کو امانت دیا جائے گا۔ اور جاہل انانی کی باتیں کریں گے۔ حضرت عمر بن  
خطابؓ نے کہا لا جبار کو فرمایا کہ امت محمدی پر سے نیا وہ خوفناک امر کیا ہے۔ فرمایا کہ  
گو کہ نبی علیہ السلام۔ حضرت عمرؓ نے فرمایا تو نے سچ کہا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی  
مجھے پوشیدہ یہی بات بتائی تھی۔ اور صحیح حدیث میں ہے کہ جس کو اللہ تعالیٰ فیض عطا کرنا چاہتا  
ہے اس کو دین میں فقہ عطا کرتا ہے۔ رسول اللہ سے روایت ہے کہ آپ نے فرمایا کہ جس  
شخص نے قرآن مجید کو حفظ کیا اس نے گویا نبوت کو اپنے دونوں پہلوؤں میں مندرج پایا۔ صرف

اتنی بات ہے کہ اُس کی طرف وحی نہیں ہوتی۔ حضرت فضیلؒ فرماتے ہیں کہ قرآن کا اٹھانے والا کو یا سلام کے جھنڈے کو اٹھانے والا ہے۔ اُس کو لائق نہیں ہے کہ کھیلنے والوں کے ساتھ کھیلے یا مافلوں کے ساتھ مکر و غفلت کرے۔ اس کو چاہئے کہ قرآن مجید کی تعظیم کا حق بجالائے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت ہے آپ نے فرمایا کہ دین کی نعمت سے زیادہ افضل عبادت اور کسی چیز میں نہیں ہے۔ اور ایک فقیہ شیطانی پر ہزار عابد سے بڑھ کر بہت ہے۔ ایک شخص نے حضرت ابو ہریرہؓ سے عرض کی کہ میں علم سیکھنا چاہتا ہوں۔ لیکن میں فرنا ہوں کہ اس کو ضائع کروں۔ اور اس پر عمل نہ کر سکوں۔ فرمایا کہ ضائع کرنے سے اس کا ترک کرنا کافی ہے بعض بزرگ فرماتے ہیں کہ عقلمند جب تجھ کو دوسرے رکھے تو مودت اور نصرت میں دوری پوری کو سنسن بجالاتا ہے۔ اور جب تیرے ساتھ خفیض کرے تو حتی المقدور ظلمت سے ہاتھ کوتاہ دیکھ گا۔ اور جب تو اُس کے ساتھ احسان کرے تو احسان کو مانگے گا اور اس کا سکراد کرے گا۔ اور اگر تیری طرف سے اس کو برائی مہینگی تو پردہ ڈالے گا اور صحت کرے گا اور احمق آدمی جب تو اس سے قرب حاصل کرے گا تو وہ تکبر کرے گا اور جب تو اس سے دور ہوگا تو وہ بگڑ جائے گا اور جوں جوں تو اُس کے لیے کہ بلند کرے گا تیرے درجے کو اسی قدر وہ گراتا جائے گا۔ حضرت سلیمان بن داؤدؑ سے روایت ہے آپ نے فرمایا کہ عقل کی چادر سے زیادہ فضل اور خوبصورت چادر اور کوئی انسان کو نہیں چھائی گئی۔ اگر ٹوٹ جائے تو عقل جوڑ دیتی ہے۔ اور اگر پھسل جائے تو اُس کو اٹھا دیتی ہے اور اگر ذلیل ہو جائے تو عزت دیتی ہے اور اگر ٹیڑھا ہو جائے تو عقل سیدھا کر دیتی ہے اور اگر محتاج ہو جائے تو غنی کر دیتی ہے۔ اور اگر اس کا پردہ فاش ہو جائے تو ڈھانپتی ہے۔ اور اگر لوگوں کے پاس کھڑا ہو جائے تو اس پر رشک کرتے ہیں۔ اور اگر غائب ہو جائے تو اس کے مشتاق ہوتے ہیں۔ اور اگر بے تو کہتے ہیں کہ بڑا شیخ ہے اور اگر خاموش ہو جائے تو کہتے ہیں کہ بڑا دانائے اور اگر مزاج کرے تو کہتے ہیں بڑا سخی ہے۔ اور اگر بند رکھے تو کہتے ہیں کہ اعتدال پر چلنے والا ہے اور اگر کسی کو نصیحت کرے تو کہتے ہیں کہ راسخ ہے اور اگر خاموش ہو جائے تو کہتے ہیں کہ شفیق ہے اور اگر اظہار کرے تو کہتے ہیں کہ معزود ہے۔ اور اگر روزہ رکھے تو کہتے ہیں بڑا بجا ہے کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا سر یہ ہے جس کے ساتھ دنیا دار دنیا میں اور جنت والے اپنے اپنے درجوں میں ایک دوسرے پر فضیلت اور برتری پاتے ہیں۔

اور عقل و حجب خطا کرتا ہے تو پھر اس سے جو کرنا ہے اور اگر نہ کرنا ہے تو بھیجی کرتا ہے اور عقل عقلمند کو بہتر انجام کی طرف لوٹاتی ہے۔ حضرت علی بن موسیٰ رضی اللہ عنہ ہیں کہ تمام مصیبتوں سے بڑھ کر مصیبت علماء کی موت ہے۔ حضرت ذوالنون رحمہ فرمایا کرتے تھے افسوس افسوس بھرا فوس بستہ بیکار ہو گئے اور مالک کم ہو گئے اور اعمال چھوڑ دئے گئے اور غربت کرنا بولے کم ہو گئے اور۔ کام پرانا ہو گیا۔ اب یہ امر سوائے یہود وہ یکینہ ولسے کی زبان کے کبس نظر نہیں آتا۔ جو علم کی بانیں کرتا اور عمل کھینچوڑ دیتا ہے۔ اور خصلتوں کا فرش پکھاتا اور تادیل کا بسنہ اڑا لیتا ہے۔ ہائے افسوس عالم عظیم اور مطلق حکم کہاں چلے گئے۔ ان کے دل دنیا کی طرف کس طرح ساکن ہو گئے۔ اور آسمان کے ملکوت سے کیونکر منقطع ہو گئے۔ اور سفیان قوری رحمہ فرماتے ہیں کہ سلف صالحین عالم فاجر اور عابد جاہل کے فتنہ سے اللہ تعالیٰ کے ساتھ نیاہ مانگتے تھے۔ کیونکہ ان کے سنوں میں ہر ایک مفسون آجاتا ہے۔ حضرت ابراہیم بن عیینہ رحمہ سے لوگوں نے پوچھا کہ لوگوں میں سے سب سے زیادہ نراست کس کو ہوگی۔ آپ نے فرمایا وہنا میں تو اس شخص کو جیسے آدمی کے ساتھ بھلائی کرتا ہے۔ جو اس کا شکر نہیں کرتا۔ اور آخرت میں عالم مفرط یعنی حد سے تجاوز کرنے والے عالم کو۔ شخص

تَبَاعِلَہُ اَحْسَنُ اَلَا یَمْنُو لَیْسَ مِنْ شَاہِن اَنْھَا یَسْتَا سَنَہ اَلَا نَطَالِ  
لَا اَعْمَشَا تَبْرٰی اَلْعَبْوَنَ یَحْسَلِہُ مَا حَسَنَہ لِّلَا عَمَشِ اَلَا کَحْسَالِ

اور ترجمہ اے عالم تو ابراہیم ہے اور بزدل کا شان نہیں ہے کہ بہادریوں کی حفاظت کرے۔ اے اندھے تو مرمیہ سے اپنی آنکھوں کو اچھا کرتا ہے۔ انا سے سرمہ ڈالنے والے کو کیسی مابوسی حاصل ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اَلْعَا یَحْسَبُ اللّٰہُ مِنْ عِبَادِہُ الْمُفْلَسَ یعنی اللہ تعالیٰ سے وہ عالم ڈرنے میں جو اللہ کے جلال اور سطوت کے عارف ہیں۔ اے علماء کے گروہ اللہ تعالیٰ کا ذکر کہاں کیا۔ اے فقراء کے گروہ نرمی اور رحمت کو دھرتی۔ عالم وہ نہیں ہے جس نے اپنی عمر کے زمانہ کو کلام کے طمع کرنے اور دنیاوی اسباب کے جمع کرنے اور حرام ہونے کی طرح گرہنے میں ضائع کیا۔ بلکہ عالم وہ ہے جو خلقت سے الگ ہوا۔ اور گناہوں کو ترک کیا۔ اور رات کے اندھیرے میں مالک کے سامنے کھڑا ہوا۔ اور سب کلاموں میں سے اشرف کلام کے ساتھ لذت حاصل کرے۔ پس ہم اللہ تعالیٰ سے سوال کرتے ہیں کہ ہم کو اپنی رشد و ہدایت عطا کرے اور ہمارے ارادوں اور قصدوں کو پکا کرے اور غفلت سے ہم کو جگائے اور ہم کو پستہ صالحین بندوں کے ساتھ ملائے اور ہم کو متقین کے گروہ میں

اٹھائے وہی ارحم الراحمین ہے۔ وَصَلَّى اللّٰهُ عَلٰی سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلٰی اٰلِهٖ وَسَلَّم

## فصل تیسویں۔ وعاء میں

اللہ تعالیٰ کا جو بڑے غلبہ والا اور عام احسان والا ہے۔ وہ علیم اور یمنان اور تمام کمان و زمان سے اول ہے اور وہ آخر و باقی ہے اور اُس کے سوا سب کچھ فانی ہے۔ وہ حق و سچے اور حجابی عوارض سے موصوف نہیں ہے اور نہ ہی حوادث اُس کو متغیر کر سکتے ہیں۔ وہ واحد و احد ہے اور جس نے اس کے ساتھ کسی اور کو معبود بنایا اس نے گویا ایک ایسے امر کا دعو کیا جس پر کوئی دلیل نہیں ہے۔ وہ حق و علیم اور سمیع و بصیر ہے اور نہ ہی باطن اُس کے نزدیک۔ یکساں ہے وہ مدبر اور قدیر ہے اور تمام آثار و اعیان اسی کی قدرت اور ارادے سے ظاہر ہوئی ہیں۔ وہ اپنی قدیم و ازلی کلام کے ساتھ مشکلم ہے۔ اس کی صفات قدیمہ ہیں۔ جو دلائل سے ثابت ہیں جس نے اس کو محطل سمجھا وہ مگر اسی کے کج حل میں حیران و سرگردان ہے۔ اس کی مثل کوئی چیز نہیں ہے جس نے اُس کو کسی شے کے مانند جانا دہ گواہت پرست ہے۔ وہ علی اور اعلیٰ اس سے بدتر ہے کہ وہ ہم اس کو تصور کر سکے۔ اُس کو کسی شے کے مانند جاننے والوں کی کلام گھا میں بڑی بھاری اور میزان میں بہت کم کی ہے۔ اُس نے اپنی عطا کو اپنی خالق کے درمیان اقصیٰ کیا پس شکیوں کے دلوں میں ایمان کا نور ڈال دیا۔ اور عارفوں کے دلوں کو معرفت کے سورج سے مستور کیا۔ اور دنیا میں اپنی نسیم قرب سے ان کے لئے روح دیا۔ ان والا ترو تازہ باغ سرسبز کیا۔ اور آخرت میں دیار کے دن تجتہ اور سلام کے ساتھ ان کی ملاقات کر گیا اودان کو ہر طرح کا امن حاصل ہو گا۔ اور بعض لوگوں کو معرفت کے باغیچوں سے نکال کر خواری کی رنجیر میں جکڑ دیا۔ اور ان کے اسرار کو اپنی خمتوں کے باغوں میں نظر اور جولان کرنے سے منع کر دیا۔ پس وہ جرمان اور نا امید کی قید خانہ میں مقید ہیں۔ اور میدان معرفت میں آئے کے لئے ان کو کوئی راہ نہیں ملتا۔ اور اگر وہ قریب محال کرنا بھی چاہیں اور اس میں اپنی سر توڑ کوشش بھی کریں تو ان کو ارادہ ازلی رد کر دینا ہے اور قسمت کا منادی پکار کر کہتا ہے کہ وہیں مڑ جاؤ۔ تمہارا یہاں کوئی ٹھکانا نہیں ہے پس نہ تو ان کا روتا ان کو نفع دیتا ہے اور نہ ہی ان کی پکار سنی جاتی ہے۔ ان دونوں گروہوں اور فرقوں کے درمیان اسی قدر فرق ہے جس قدر کہ ہمیں اور ہمیں اور ہمارے دشمنوں میں ہے۔ میں اس کا حمد کرتا ہوں کیونکہ وہی حمد کے لائق



کو تشغادیتا ہوں۔ اور اگر غم کے وقت میں اس غم سے اس کو کتنا بہت کرنا ہوں اور اگر رن کے لئے پچاے تو میں اس کو کھلاتا اور پلاتا ہوں۔ اور اگر تو میں کے لئے پچاے تو اس کا قرض ادا کرنا ہوں۔ اور اگر کسی چیز کے لئے پچاے تو اس کی اصلاح کر دیتا ہوں۔ اور اگر گناہ کے لئے پچاے تو نجس اور محاف کرتا ہوں۔ اور اگر توبہ کے لئے پچاے تو اس کی توبہ قبول کرتا ہوں۔ اور اگر نقص کے لئے پچاے تو میں اس کو کامل کرتا ہوں۔ اور اگر وہ میری اطاعت کریں۔ تو میں ان کے ساتھ احسان کرتا ہوں۔ اور اگر وہ میری نافرمانی کریں تو میں پر وہ ڈالتا ہوں۔ اور اگر وہ مجھ سے بڑھ بھر جائیں تو میں ان کو پکارتا ہوں۔ اور اگر وہ میری طرف آئیں تو میں ان کو مانے قریب کرتا ہوں اور اگر وہ مجھ سے مانگیں تو میں ان کو دیتا ہوں۔ اور اللہ تعالیٰ کی کسی چیز کو تباہ میں سے لے میرے بندے جب تو سوال کرنا چاہے تو مجھ سے سوال کر کیونکہ میں غنی ہوں۔ اور اگر توبہ و طلب کرے تو مجھ سے طلب کرے۔ کیونکہ میں قوی ہوں۔ اور اگر تو اپنا راز فاش کرنا چاہے تو میرے سامنے ظاہر کر کیونکہ میں وفادار ہوں۔ اور اگر تو مرض لینا چاہے تو مجھ سے قرض لے کیونکہ میں صحت دینے والا ہوں۔ اور اگر تو بلائے تو مجھے باکیونکہ میں غمناک دوست ہوں۔ شمع

شَمْعَانِ مَنْ لَا يَخْفَى مِنْهُ قَصْدُكَ  
مَنْ فَصَدَّكَ اللَّهُ صَادِقًا وَحَدَّثَكَ  
قَدْ شَمَلْنَا لَمْ نَعْلَمْ نَفْضِلْ نَغْفِيهِ  
كُلُّ الْإِنْفِضِلِمْ بَعْدُ كَ

(ترجمہ) وہ ایسی پاک ذات ہے کہ جو اس کا قصد کرتا ہے وہ محروم نہیں ہوتا۔ جس نے مجھ سے غور پر اللہ تعالیٰ کا قصد کیا اس نے ضرور اس کو پالیا۔ اس کی نیت کا فضل تمام خلق کو شامل ہے اور ہر ایک اس کے فضل کی طرف ہاتھ پھیلاتا ہے۔ ابن عطاء اللہ رحمہ فرماتے ہیں کہ دعا کے واسطے ارکان اور بازو اور اوقات اور اسباب ہیں اگر ارکان کے موافق ہو تو قوی ہو جاتی ہے۔ اور اگر بازو اس کے موافق ہوں تو بلند ہوتی ہے۔ اور اگر اوقات اس کے موافق ہوں تو قبول ہو جاتی ہے اور اگر اسباب موافق ہوں تو مقصود حاصل ہو جاتا ہے۔ اور اس کے ارکان یہ ہیں اللہ تعالیٰ کے ساتھ دل کا حاضر ہونا اور شروع اور اللہ تعالیٰ سے حیا کرنا اور اللہ تعالیٰ کے کرم پر امید رکھنا اور اس کے بازو سچ بولنا اور حلال کھانا ہیں۔ اور اس کے اوقات یہ ہیں کہ فراغت اور خلوت کا وقت ہو۔ جیسے کہ صبح کا وقت۔ اور اس کے اسباب جنی مسکے اللہ علیہ وسلم پر درود بھیجنا ہے کیونکہ

جس دعا کے آگے اور پیچھے نبی صلی اللہ علیہ وسلم پڑھا جائے وہ رد نہیں ہوتی۔ مسلم  
نے حضرت ابو ہریرہؓ سے اور انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کی ہے آپ نے  
فرمایا۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ میں بننے کے اسی قدر نزدیک ہوتا ہوں جس قدر اس کا گمان  
مجھ پر ہوتا ہے اور جب وہ مجھے بجا کرتا ہے تو میں اس کے ساتھ ہوتا ہوں۔ اور انہی سے  
روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ ایک ہے اور پاک ہی کو  
قبول کرتا ہے اور اللہ تعالیٰ نے مومنین کو بھی وہی حکم دیا ہے جو مسلمین کو حکم دیا ہے اللہ  
فرماتا ہے۔ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا طَيِّبَاتٍ وَاعْمَلُوا صَالِحًا حِلَّ رُءُوسِكُمْ لَكُمْ فِي يَوْمِ الْقِيَامَةِ  
کھاؤ اور نیک عمل کرو۔ اور فرمایا۔ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا طَيِّبَاتٍ مِمَّا دَرَسْتُمْ كَسَمَاءَ  
لے ایمان والو پاک چیزیں کھاؤ جو ہم نے تم کو دی ہیں، پھر ذکر کیا کہ ایک شخص لمبا سفر ہوا  
کرنا اور پرانگہ۔ اور گرد آلودہ ہو کر اپنے مانتھوں کو آسمان کی طرف دراز کرتا ہے اور  
کہتا ہے یا رب یا رب حالانکہ اس کا کھانا یا نیا نہ ہوتا ہے اور حرام ہو تو ہے اور حرام سے  
اُس نے پرورش پائی ہوئی ہے تو پھر اُس کی دعا کس طرح قبول ہو سکتی ہے۔ نیز حضرت  
ابو ہریرہؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بندے کی ہمیشہ دعا  
قبول ہوتی رہتی ہے جب تک کہ وہ گناہ یا قطع رحم کی دعا نہ کرے یا دعا میں جلدی کرے  
یا روں نے پوچھا یا رسول اللہ جلدی سے کیا مراد ہے فرمایا کہ اس طرح کہنا کہ میں نے کئی دفعہ  
دعا کی ہے مگر قبول نہیں ہوئی۔ اور اس حسرت کے مارے دعا کرنا چھوڑ دیتا ہے۔ حضرت  
جابر بن عبد اللہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ راستہ  
میں ایک ایسی ساعت ہے کہ اگر اس میں کوئی مسلمان بندہ دنیا و آخرت کی بہتری اللہ  
سے مانگے۔ تو اسی وقت اللہ تعالیٰ اُس کی دعا کو قبول کرے اور وہ ساعت ہر رات میں  
ہے۔ حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ نے فرمایا۔ کہ جب مات کا تیسرا  
حصہ باقی رہ جاتا ہے تو اللہ تعالیٰ ہر رات آسمان سے دنیا کی طرف نازل ہوتا ہے اور  
فرماتا ہے کہ کوئی ہے جو مجھے پکارے تاکہ میں اُس کی پکار کو قبول کروں۔ کوئی ہے جو مجھ  
سے سوال کرے تاکہ میں اس کی حاجت کو بر لاؤں۔ کوئی ہے جو مجھ سے بخشش مانگے تاکہ  
میں اُس کو بخشوں۔ مومن پر واجب ہے کہ جب اس حدیث کو سنے تو جان لیوے کہ اس  
سے غرض یہ ہے کہ ذکرین اور مجتہدین کو ترغیب ہو۔ اور اللہ تعالیٰ کے کرم کے طالب

کی تعریف حال ہو۔ اور جان کے کہ اللہ تعالیٰ اپنی ذات و صفات میں مخلوق کی مشابہت سے شذر  
ہے۔ اس کا ماننا ہونا بلا تشبیہ و ربکا کیفیت اور بغیر کسی تقدیر کے ہے۔ لَسَّ كَيْفًا  
لَهُ وَهُوَ الْغَفُورُ الْكَرِيمُ۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت ہے۔ آپ نے  
فرمایا۔ کہ جب کوئی مسلمان اپنے بھائی کے لئے بیٹھتی ہے یعنی غائبانہ دعا کرتا ہے تو اسی  
وقت قبول ہو جاتی ہے۔ اس کے سر پر ایک فرشتہ متوکل ہوتا ہے۔ جب وہ اپنے بھائی کے  
لئے دعا کرتا ہے تو وہ فرشتہ متوکل آمین کہتا ہے اور کہتا ہے کہ تیرے لئے بھی اسی قدر نوا  
ہے۔ حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ مصیبت کے وقت کہا کرتے  
تھے۔ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَظِيمُ الْحَكِيمُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ  
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَرَبُّ الْأَرْضِ وَالْعَرْشِ الْكَرِيمِ۔ حضرت  
ابوسعید خدریؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ نے فرمایا کہ جو مسلمان کوئی دعا کرے  
بشرطیکہ گناہ اور قطع رحم طلب نہ کرے تو اللہ تعالیٰ اس کو تین چیزوں میں سے ایک  
ضرور عطا کرتا ہے یا اس کی دعا کا جلدی اثر ظاہر ہوتا ہے یا اس کو آخرت کے لئے جمع کیا  
جاتا ہے۔ یا اس جیسے ایک برائی سے روکا جاتا ہے۔ اور حضرت سعد بن ابی وقاصؓ سے  
روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا کہ جب تم میں سے کسی کو غم یا مصیبت لاحق ہو  
تو دعا کرے حضرت ذوالنونؓ کے ساتھ کرے۔ اللہ تعالیٰ اس کی مصیبت کو دور کر دے گا۔  
وہ دعا ہے لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ۔ حضرت وہب  
بن منبہؓ سے فرماتے ہیں۔ مجھے یہ بات پہنچی ہے کہ حضرت موسیٰؑ ایک آدمی کے پاس سے  
گزرے جو کھڑا ہو کر بڑی لمبی دعا اور زاری کر رہا تھا۔ اور وہ اس کی طرف نہ دیکھ رہا تھا۔  
موسیٰؑ نے عرض کی یا اللہ تو اس بندے کی دعا کیوں نہیں قبول کرتا۔ پس اللہ تعالیٰ نے وحی  
کی سند سے یہ اگر شخص اس قدر روتے کہ اس کی جان ہلاک ہو جائے۔ اور اپنے ہاتھوں کو آسمان  
کے کنارہ تک بلند کرے۔ تو بھی اس کی دعا قبول نہ ہوگی عرض کی یا اللہ کس سبب سے۔ فرمایا کہ  
اس کے پیٹ میں حرام ہے اور اس کی پیٹھ پر بھی حرام ہے اور اس کے گھر میں بھی حرام  
ہے۔ حضرت ابراہیمؑ میں ادمؑ میں ایک دفعہ بھر کے بازار میں گزرے۔ لوگ ان کو دیکھ کر  
ان کے پاس جمع ہوئے۔ اور کہنے لگے اے ابا اسحاق ہم دعا کرتے ہیں لیکن قبول نہیں  
ہوتی انہوں نے فرمایا کہ اس چیزوں سے تمہارے دل مر رہے ہو گئے ہیں۔ اول یہ کہ تم نے



اللہ کو بچا، انہیں اس کا حق ادا نہ کیا۔ دوسرے تم خیال کرتے ہو کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو جنت  
 کرتے ہو لیکن اس کی سنت کو ترک کرتے ہو نیز میرے قرآن پڑھتے ہو لیکن اس پر عمل نہیں کرتے  
 چوتھے اللہ تعالیٰ کی نعمتیں بھٹکتے ہو لیکن ان کا شکر ادا نہیں کرتے۔ پانچویں تم کہتے ہو کہ شیطان  
 ہمارا دشمن ہے لیکن اس سے دوستی لگاتے ہو۔ چھٹے کہتے ہو کہ جنت حق ہے لیکن اس کے لئے  
 عمل نہیں کرتے ساتویں کہتے ہو کہ دوزخ حق ہے لیکن اس سے بھاگنے کی کوشش نہیں  
 کرتے۔ آٹھویں کہتے ہو کہ موت حق ہے لیکن اس کے لئے تیاری نہیں کرتے۔ نویں۔  
 جب عین سے بیدار ہوتے ہو۔ تو لوگوں کے عیبوں میں مشغول ہوتے ہو اور اپنے عیبوں کو قبول  
 جانے سے باز رہتے ہو۔ دسویں تم اپنے مردوں کو دفن کرتے ہو لیکن آپ عبرت حاصل نہیں کرتے۔ حضرت  
 یحییٰ بن معاذ رحمہ فرمایا کہ سنئے کہ جو شخص اللہ تعالیٰ کے سامنے اپنی برائی کا اقرار کرے اللہ تعالیٰ  
 اس پر اپنی بخشش فرماتا ہے اور جو شخص طاعت بجا لاکر اللہ پر احسان نہیں جتلاتا اللہ تعالیٰ  
 اس کو جنت میں لے جاتا ہے۔ اور جو شخص مالک کے وقت اللہ تعالیٰ کے ساتھ اخلاص برتا ہے  
 اللہ تعالیٰ اس کی دعا کو قبول کرے اس پر احسان کرتا ہے۔ حضرت ذوالنون رحمہ فرمایا  
 میں کھڑے ہوتے تو اس طرح کیا کرتے۔ ابھی میں کہنے پاؤں کہ ساتھ تیری طرف چل کر آؤں  
 اور کس قطرے تیری طرف دیکھوں اور کس زبان سے تیری نجات کروں اور کس ہاتھ سے تیسے  
 آگے دعا کروں لیکن میں نے ترسے کرم کے بھر دس پریر جراثیم کی ہے کہ ہاں جب انسان کا  
 کوئی جیل نہ ہے تو اس کا حیکم ہو جانا ہے۔ توحید بن خزیمہ فرماتے ہیں کہ جب امام احمد بن حنبلہ  
 فوت ہو گئے تو ان کو خواب میں دیکھا کہ خوشی سے مائل ہے ہیں۔ میں نے عرض کیا کہ یہ کیا حال  
 ہے۔ فرمایا کہ دارالسلام میں نمازوں کی یہی پیدل ہے میں نے کہا کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کے  
 کیا معاملہ کیا۔ فرمایا کہ مجھے بخش دیا۔ اور مجھے تاج پہنایا اور سونے کی بوتلیاں پہنائیں اور فرمایا  
 اے احمد مجھے ان دعاؤں کے ساتھ بلا جو تجھے سفیان ثوری رحمہ سے پہنچی ہیں۔ اور دنیا میں  
 تو ان دعاؤں سے مجھے بیکار تار رہا۔ میں نے عرض کی یا اللہ ہر ایک شے تیری قدرت سے  
 ہے مجھے بخش دے اور مجھ سے کچھ زیادہ۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک دفعہ حضرت  
 عمر ابن خطاب رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں بدعت خط پڑا۔ کعبہ لاہور نے عرض کی اے امیر المؤمنین اسے  
 بنی اسرائیل میں خط پڑنا تھا تو اپنے نبیوں کے نیا وہ قریبی رشتہ داروں کے فیصلے پر اس طلب  
 کرتے تھے حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ حضرت عباس رضی اللہ عنہ کی جیسا کہ چچا موعود ہیں۔

پس انکے پاس جا کر عرض کی کہ آپ لوگوں کے لئے اللہ تعالیٰ سے بارش کے لئے داما لگیں۔ اس  
 غرض کے لئے تمام لوگ باہر نکل گئے۔ اور حضرت عمرؓ اور حضرت عباسؓ بھی ان میں جا کھڑے ہوئے  
 حضرت عمرؓ نے کہا یا اللہ یہ لوگ سب میرے بندے اور میرے بندوں کے بیٹے اور تیرے  
 غلام ہیں تیری بارگاہ میں میرے خیر الابرار بنی کے چچا کا دہیلہ دیکر ٹرٹی رغبت سے آئے ہیں۔  
 ہم پر ایسی بارش برسا جس کا نفع غلام بندوں اور شہروں کو پہنچے۔ اور ہم کو اتنی رحمت سے نا امید  
 نہ کر۔ اس کے بعد حضرت عباسؓ نے کہا کہ یا اللہ جو بلا نازل ہوتی ہے وہ کسی نہ کسی گناہ  
 کے باعث ہوتی ہے اور وہ بلا دور نہیں ہوتی۔ جب تک کہ گناہ سے توبہ نہ کریں پس ہم  
 گناہوں کے بھرے ہوئے ہاتھ پھیلا کر اور توبہ کی بیٹیاں تیرے سامنے جھکا کر آئے  
 ہیں۔ اور یہ لوگ مجھے میرے نبی کا رشتہ دار سمجھ کر میرے پاس آئے ہیں۔ پس ہم یہ بارش  
 نازل فرما۔ اور ہم کو اپنی رحمت سے محروم نہ رکھ۔ یا ارحم الراحمین۔ حضرت ابن عباسؓ فرماتے  
 ہیں کہ اسی وقت بادل گر جا اور اس قدر موسلا دھار بارش ہوئی کہ تمام گڑھے اور جوڑ و تالاب  
 بھر گئے۔

## چند فصلیں تضرع میں

الہی تو نے ہم پر بہت فضل کیا ہے اور تیرا فضل عام ہے اور تو نے ہم پر بہت انعام کیا ہے اور  
 تیری ہی بخشش کمال ہے اور تو نے ہم پر یہ وہ ڈالا ہے اور متواتر تیری بخشش ہم پر آ رہی ہے اور  
 تو نے ہمارے گناہوں کو بخشا ہے اور اپنے احسان کو ہم پر کمال کیا ہے۔ تیرا جلال بڑا اور  
 بزرگ ہے تو اپنی بیتی میں بلند ہے اور بلندی میں قریب ہے۔ نہ ہم تیرا احراک کر سکتا  
 ہے اور نہ ہی ہم تیرا احاطہ کر سکتا ہے۔ تو اولہ افراد ظاہر و باطن ہے اور تو اپنی احدیت  
 میں ہدایت سے منزو ہے اور اپنی ابدیت میں نہایت سے برتر ہے۔ تو واحد ہے اور عدد  
 سے بری ہے۔ اور تو ابد کے بعد تک باقی ہے جو روح کرتا ہے وہ تیرے ہی لئے جھکتا ہے  
 اور جو کوئی سجدہ کرتا ہے وہ تیرے لئے ٹیٹل ہوتا ہے اور طالب تیرے ساتھ ہدایت پاتا ہے  
 اور جو کوئی کوشش کرتا ہے وہل ہو جاتا ہے۔ الہی عقل تیرا احاطہ کس طرح کر سکے جبکہ تو نے ہی  
 اس کو بولنے کی طاقت بخشی ہے۔ جب تیری عظمت چمکتی ہے تو بصیرت کی آنکھ تیرے دبدبہ کے  
 نور سے چند ہیا جاتی ہے۔ اور جب بڑے بڑے جرم و خطا جمع ہوتے ہیں تو تیری عفو کے

بنایہ میں بہت کم نظر آتے ہیں تو سب چیزوں سے پہلے ہے اور نوہی اول ہے اور خلق کو  
 تو نے ہی پیدا کیا ہے۔ اور تیری طرف ہی اس کا رجوع ہے۔ ان دلوں پر تعجب ہے جو  
 تیرے سوا غیروں سے انوس ہوتے ہیں۔ اور ان ارمان پر تعجب ہے جو غیروں کے ساتھ  
 آرام کھاتے ہیں۔ حالانکہ سرسرا باطنی نور سے بچھے دیکھنے ہیں۔ اور ان زبانوں پر افسوس ہے  
 جو تیرے سوا اس شخص کا شکر ادا کرتے ہیں۔ جو کسی شے پر قدرت نہیں رکھتا۔ اور ان قدموں پر  
 افسوس ہے جو تیری رضا کے سوا کسی اور طرف چلتے ہیں۔ الہی اگر تیرا علم نہ ہوتا۔ تو وہ شخص  
 جو مخلوق میں تیری ناقربانی کرتا بہت دہ غاروں میں تیرے آگے کس طرح مناجات کر سکتا۔  
 اور اگر تیرا فضل نہ ہوتا تو وہ شخص جو شہوات کے وقت بچھے بھلا دیتا ہے وہ اپنی حاجتوں کے  
 وقت کس طرح بچھے بچھا سکتا۔ انہیں کس طرح سویش جبکہ تو ہر رات فرماتا ہے کوئی ہے تو بہر کمزور  
 کوئی ہے بخشش مانگنے والا۔ کوئی ہے سوال کرنا والا۔ ہاتھ تیرے آگے سوال کرنے سے کس طرح  
 رک سکیں جبکہ تیری سخاوت کا سیل بہ رہا ہے۔ اور وہ شخص جو سب طرف سے مایوس ہو گیا ہو وہ  
 تجھ سے کس طرح مایوس ہو سکے۔ باقی کو کافی کے بدلے کس طرح بیجا جاسے جبکہ خانی کے دن  
 بہت تھوڑے ہیں۔ یا اللہ تو ہمارے نصیب کر کہ ہم تیری طرف اچھی طرح آئیں۔ اور تیری  
 طرف کان لگائیں۔ اور تیری باتوں کو سمجھیں اور تیرے امر میں بصیرت سے کام لیں اور  
 تیری طاعت میں لگے ہیں۔ اور تیرے ارادہ کے موافق چلیں۔ اور تیری خدمت میں جلدی  
 کریں اور تیرے معاملہ میں حسن ادب برتیں اور سب کچھ تیرے حوالہ کر کے تیری قضا پر رضی  
 رہیں +

## فصل

لئے غریبوں کے حبیب اور اے مصیبت زدوں کے انیس۔ کونسا آدمی سب طرف سے منہ  
 موڑ کر تیری طرف آیا کہ تو اپنی اپنی نعمت سے اس کو کافی نہ ہوا۔ اور کونسا شخص تیرا طالب ہوا۔  
 کہ تو اپنی رحمت کے ساتھ اسکو نہ مارا اور کس شخص نے تیرے لئے خلق کو چھوڑا کہ تو اس کو  
 نہ مارا۔ اور لو لئے عجب نے خلوت میں تیرا ذکر کیا کہ تو اس کا مونس نہ ہوا۔ اور کوئی نے بکائیوں نے  
 نے تجھے بلایا کہ تو نے اس کو قبول نہ کیا۔ اے پاک ذات تو نے فرمایا ہے کہ میں ایسا  
 غضبناک کسی شخص پر نہیں ہوتا جیسے کہ اس گناہگار پر جو گناہ کرتا ہے اور اس کو میری عفو

کے مقابل میں بہت بڑا سمجھتا ہے۔ اے وہ ذات کہ تو اس شخص پر جو تجھ سے سوال نہ کرے ناظر ہوتا ہے۔ اپنی نعمتوں کو اس شخص سے جو تجھ سے مانگتا ہے نہ بٹا رکھ۔ الٰہی باوجود خطاؤں اور لغزشوں کے ہم سوال کرنے پر کس طرح دلیر قریس۔ اور باوجود فقر و فاقہ کے ہم سوال کرنے سے کس طرح لاپرواہی کریں۔ اس بندے کو جو اپنے مولیٰ کے دروازے سے بھاگ جلتے لائق نہیں کہ پھر اس کے دروازہ پر اس کی عام عطا کا طالب ہو کر آئے۔ بلکہ اس کو چاہئے کہ عذر خواہی کے واسن کو بیکڑ کر مغفرت کو طلب کرے۔ کیونکہ تو پادشاہ سخی ہے اور تو نے اپنی جود سے اپنی طرف راہنمائی کی ہے۔ اور زبانوں کو تو نے اپنے سامنے سوال کرنے کے لئے طاقت کو یا فی انجی شہی ہے۔ اور قافلوں کا جبکہ وہ تیری طرف کوچ کر کے آئیں عزت و اکرام کہا ہے۔ شعر

اِذَا رَاحَلَ الْوَحْدُ اِيَّاكَ لَوْ مَآ  
فَاتَ رِحَالُنَا حَطَّتْ رِحَالُ  
اَتَحْنَا عِنْدَ بَابِكَ يَا اِلٰهِي  
فِي سِنَا كَفَّ رِشْتٌ وَكَانَ كُنَا  
وَلَجُّوا فِي الضَّرَاعَةِ وَالسَّوَالِ  
لِفَضْلِكَ عَنْ حُلُولٍ وَاِذْ كُنَا  
اِنَّكَ مَفْوضُ مِلَادِ اَغْيَالِ  
اِلٰى نَذِيرٍ قَابَا دَرِ الْجَدَالِ

(ترجمہ) جب قافلہ کسی دن کوچ کر کے تیری طرف آئیں اور سوال اور عاجزی میں بہت گریہ و زاری کریں تو ان پر مہربانی کر کیونکہ تیرے فضل کی امید نے حلول و ارتحال سے ہٹا کر ہمارے سواروں کو تیرے دروازہ پر اتار دیا ہے۔ یا اللہ ہم نے سب کچھ تیرے حوالہ کر کے اپنی ساریوں کو تیرے دروازہ پر بٹھا دیا ہے جس طرح تو چاہتا ہے ہمارے ساتھ سلوک کر۔ اور اے فدا و اجلال تو ہم کو ہماری اپنی تدبیر پر نہ چھوڑ۔ اسے دلوں کے حبیب تیرے دوست کہاں ہیں اور لے اکیلوں کے انیس تیرے طالب کہاں گئے۔ کس شخص نے تیرے ساتھ پناہ لی کہ خوش نہ ہوا۔ ان دلوں پر تعجب ہے جو تیرے سوا کسی غیر کی طرف مائل ہیں۔ اور ان نفسوں پر تعجب ہے جو تیرے سوا کسی غیر سے راحت طلب کرتے ہیں۔ ان ارواؤں پر جو تیری مرضی پر چلتے تھے۔ افسوس ہے کہ کس نے اس طرف ہٹا دیا۔ کیا وہ مال جو بطور قرضہ لئے تھے کم ہو گئے ہیں ہرگز نہیں۔ بھلا وہ تو ہر دم زیادہ ہو رہے ہیں۔ تیرا اختیار بڑھا ہوا ہے اس کے آگے تمام حیلے باطل ہیں۔ اور تیری قضا و قدر ہر جگہ جاری ہے۔ کوئی عمل ان کو بدلا نہیں سکتا۔ اور بعض لوگوں کے لئے ان کے پیدا ہونے سے پہلے ازل ہی میں تیری

محبت مقدم ہو چکی۔ اور ازل ہی سے بعض لوگوں پر تو ناراض ہے اور ان کا کوئی فعل و عمل ان کو نافع نہیں ہے تیری مدد کے سوا تیری طاعت پر قوت نہیں ہو سکتی۔ اور تیرے ارادہ کے سوا تیری نافرمانی سے نہیں رک سکے۔ اور تیرے سوا کوئی جلے پناہ نہیں۔ اور تیرے سوا کسی اور جگہ خیر و بھلائی کی امید نہیں ملے وہ ذات کہ تیرے ہاتھوں میں دلوں کی اصلاح ہے۔ ہمارے دلوں کو درست کر دے۔ اور اے وہ ذات کہ تیری عفو کے مقابلہ میں گناہ حقیر معلوم ہوتے ہیں۔ ہمارے گناہوں کو بخش۔ یا اللہ ہم تیرے پاس طالب ہو کر آئے ہیں ہم کو نا امید و ناخردم نہ سوڑ۔ ہم تیری جود کے دروازہ سے ہرگز نہ ہٹیں گے۔ تو ہمارے سخت دلوں کو درست اور نرم کر دے۔ اور ہم کو متیقن کے راہوں پر چلا۔ اور ہم کو یقین اور ایمان کی خلعت پہنا۔ اور ہم کو ان لوگوں میں سے نہ بنا جو تو بہ پر مجاہدہ اور قہمیں کہتے ہیں۔ اور ہم کو تو اپنے فضل سے ان لوگوں میں سے بنا جن کو دہیں ہاتھ علنا مس دیا جائیگا۔

يَا اَرْحَمَ الرَّاحِمِيْنَ وَصَلَّى اللّٰهُ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ خَاتَمِ النَّبِيِّينَ وَاٰلِهٖمُ  
الْحَمْدُ سَلَامٌ

## فصل

الہی اگر تو نے شامل نہ کیا ہوتا تو تیرا بندہ کبھی گناہ کی طرف مڑا کرتا۔ اور اگر مغفرت پر تیری محبت نہ ہوتی تو تو ہرگز اس شخص کو مہلت نہ دیتا جو کھلم کھلا تیری نافرمانی کرتا ہے اور اس شخص پر جو نسیان کا دہن اپنے اوپر اوڑھے ہوئے ہے اپنا پردہ نہ ڈالتا اور ہماری برائیوں کے مقابلہ حسان نہ کرتا۔

اَسْمِعْهُمُ اللّٰهَ مَا كَانَتْ مِنْ رَّأْيِ  
وَمِنْ ذَنْبِيْ وَلَقَدْ بَطِئْتُ وَاصْرَارِيْ  
يَا اَرْحَمَ الرَّاحِمِيْنَ يَا اَكْرَمَ الْكَرِيْمِ فَقَدْ  
اَسْكَنْتُ حَقْلَ الرَّحْمٰنِ خَيْرَ عَقَّارِ

ترجمہ میں اپنی لغزش اور گناہ اور گرفتار و اصرار سے استغفار کرتا ہوں۔ یا رب میرے گناہوں کو بخش۔ اے کریم و عفا فرمیں نے تیرے سوا سب طرف سے اپنی امید کی سی کاٹ لی ہے۔

الہی اگر تو مغفرت کا ارادہ نہ کرتا تو استغفار کرنے کا ہم کو امر نہ کرتا۔ اور اگر تیرا کرم نہ ہوتا تو ہم کو عند خواہی کا طریق نہ بتلاتا۔ تو سوال سے پہلے مال و دولت بخشے والا

ہے۔ اور امیدوں سے بڑھ کر فضل عطاء کرنے والا ہے۔ ہم تجھ سے تیری مغفرت کے سوا کچھ امید نہیں رکھتے۔ اور تیرے احسان کے سوا اور کچھ نہیں طلب کرتے بس امید کی زبان سے تجھے دیکھتا ہوں کیونکہ میرے عمل کی زبان گونگی ہے۔ اگر میں تیری طاعت بجالاتا ہوں تو اس سے تیرے احسان کی امید رکھتا ہوں۔ اور اگر تیری نافرمانی کرتا ہوں تو تیری بخشش کا طالب ہو کر تیری طرف رجوع کرتا ہوں۔

اَذْبَنْتُ ذُنُوبًا عَظِيمًا      وَ اَنْتَ اَعْظَمُ مِنْهُ  
صَبَّحْتُ حَيْثُ نَجَّيْتَنِي      ذَلَمْتَ اَمْنِيكَ فَصَبَّحْتُ  
اِنَّ لَكَ اَمْنًا مُسْتَحَقًّا      لِّلْعَفْوِ مِنْكَ فَكَيْفَ

(ترجمہ) میں نے گناہ عظیم کیا ہے لیکن تیرا عفو اس سے بھی اعظم ہے۔ میں نے اپنی جمالت سے اپنا فائدہ ضائع کر دیا اور اس کو محفوظ نہ رکھ سکا۔ میں تو اس کو محفوظ رکھ رہا۔ اگرچہ میں تیری عفو کا مستحق نہیں ہوں۔ لیکن تو تو معاف کرنے کا مستحق ہے +  
یا اللہ ہم تیری اس رحمت سے کہ جس کے ساتھ تو نے طاعت کرنے والوں پر ابتدا کی ہے حتیٰ کہ وہ تیری طاعت میں کھڑے ہو گئے۔ مجھ سے۔ سوال کرتے ہیں کہ عاصیوں پر ان کی معصیت کے بعد ہی رحمت نازل کرے۔ کیونکہ وہ دوست و دشمن پر احسان کرنے والا ہے۔ اے کریم۔

اَحَلُّ ذُنُوبِي عَفْوَكَ سَيِّئًا      حَيْثُ وَاِنْ كَانَتْ ذُنُوبِي عَظِيمًا  
وَمَا زِلْتَ عَفَا رَا دَمَا زِلْتَ رَا حِمًا      وَ مَا زِلْتَ سَتَارًا عَلَيَّ اَجَلًا لِمَا  
لِيَعْنِي كُنْتُ قَدْ تَابَعْتُ حَبْلِي فِي الْهَوَا      وَ كَسَيْتُ اَصْطَارًا لِبَطَالِكَةِ هَا لِمَا  
فِيهَا اَنَا قَدْ اَخَذْتُ مَارَبَ مَالِدِي      بِحَيْثُ وَفَقْتُ اَجْمَعْتُ حَيَوَانَ نَادِمًا

(ترجمہ) اے میرے سردار میرے بڑے بڑے گناہ تیری عفو کے مقابلہ میں حقیر ہیں۔ اور تو ہمیشہ ہی۔ سے عفا را اور رحم کرنے والا اور میرے قصوروں پر پردہ ڈالنے والا ہے۔ میں اپنی جمالت کے باعث حرص و ہوا کا تابع رہا اور یہ وہ وہ خواہشات کے یوراکر نے میں سرگردان رہا۔ اے رب اب میں نے اپنے گناہوں کا اقرار کیا اور اپنے کئے پر نادم و حیران ہوا +

الٰہی تو احسان کرنے والا ہے اور میں بدکار ہوں۔ محسن کا کام احسان کرنا ہے اور

باکار کاما بنی سرکشی و نافرمانی کا اقرار کرنا۔ اسے وہ ذات کہ تو صفت و تین ہے اور پردہ  
 ڈالتا اور بخشا ہے۔ تو غنی ہے اور میں فقیر ہوں۔ اور تو عزیز ہے اور میں حقیر ہوں۔ واللہ  
 تو ہماری طرف رضا کی نظر سے دیکھ اور ہمارا نام اہل جفا کے دیوان سے ٹاکرا اہل صفا کے  
 دیوان میں درج کر۔ اور ہم کو اپنے وعدہ کے موافق حسن و فاعطا کر اور ہم کو اور ہمارے  
 والدین اور تمام مسلمانوں کو بخش دے۔ اللہ عظمیٰ سیدنا محمدی و علیہ السلام و صحبہ وسلم آمین

## فصل

الہی وحدانیت کے افراد میں جلال کی خوبی تیرے ہی لئے ہے۔ اور تیری دوام ربوبیت  
 میں عزت و غلبہ تیرے ہی لئے ہے۔ محبت کرنے والوں کے ہم تیری صفات تک نہیں پہنچ  
 سکتے۔ اور عارفوں کی عقلیں تیری عظمت و جلال میں حیران ہیں۔ الہی تبری عفو اور جوہ اور کرم کا طبع  
 ہم کو کس نے دیا ہے اور تیری نعمتوں کا شکر ہم کو کس نے سکھایا ہے اور تیرے دروازہ کی طرف  
 ہم کو کون لے آیا ہے اور ہم کچھ تو نے اپنے دوستوں کے لئے تیار کیا ہے ہم کو اس کی طرف  
 رغبت کس نے دلائی ہے۔ الہی یہ سب کچھ تیری طرف سے ہے اور تو نے ہی ہم کو اپنی طرف  
 رہنمائی کی ہے۔ اور تو ہی ہم کو اپنی طرف لایا ہے۔ شعہ

اَکَلْتُ مِنْ ثَمَرِهِ وَ اَنْتَ جَنَّتَ بِنَا  
 وَلَسْتُ بِشَيْءٍ سِوَاكَ يُعْبَدُ  
 نَبَاهُكَ دَحَتْ فَنَّا مَا كَسَمْنَا  
 لَقَدْ دَعَى اِلٰهًا بِاِلٰهِنَا

ترجمہ ہم تیری طرف آئے ہیں۔ اور تو ہی ہم کو اپنی طرف لایا ہے اور تیرے سوا اور کوئی چیز  
 ہم کو غنی نہیں کر سکتی۔ تیرا دروازہ فراخ اور اس کا مہمان کرم ہے۔ تیرے دروازہ کی طرف  
 مسکین پناہ لیتے ہیں۔

الہی صبر اچھا ہے مگر تجھ سے۔ اور افسوس برا ہے مگر اس چیز پر جو تجھ سے فوت ہو جائے شمر  
 الہی ارفع من الملک و قد ندر حصا یثیر  
 کا کرم اللہ القہبنا بہتہ و اللہ ولی  
 عینی و کما زالت علیک محبتی

ترجمہ میں نے اپنی حیرانگی کا قصہ تیرے آگے بیان کیا ہے۔ اور قصہ کے آخر تیرے فضل  
 کی امید رکھی ہے۔ اللہ تعالیٰ تیرے عشق و محبت کو مجھ سے دور نہ کرے اور تجھ پر میری محبت  
 ہمیشہ تک رہے۔

راہی سوال کے وقت تو نے اپنی عام سخاوت کا وعدہ مجھے دیا ہے اور اقبال کے پالنے سے  
بہت فائدہ حاصل کیا ہے۔ میں نے تجھ سے سوال کیا اور تو نے مجھے اُمید سے بڑھ کر دیا  
کب تک میں تجھ سے امید رکھوں گا اور کب تک تو میری امید کو پورا کرنا ہو گا۔ شعہ  
وَرَبِّكَ لَا تَدْعُوا اللَّهَ ذَا الْأَمْرِ حَقِيقًا      عَلَيَّ مَا سَأَلْتُكَ أَنْ تَنْقُصَ حَقَّ  
وَرَبِّكَ فَتَى سَأَلْتُكَ عَنْهُ وَجُوهُ      اصْنَعْتُ لَهَا فِي دَعْوَاتِ اللَّهِ تَخْرُجًا  
ترجمہ میں اللہ تعالیٰ کو بلاتا ہوں حالانکہ میرا معاملہ مجھ پر ایسا تنگ ہے کہ اس کی کشائش کی  
امید نہیں ہے۔ اگر ایسے فوجوان دیکھے ہیں کہ جب ان کے لئے کوئی چارہ نہ رہا تو انہوں  
نے اللہ تعالیٰ کو بلایا اور ان کے لئے کوئی نہ کوئی رستہ نکل آیا۔

اللہ مجھے میری امیدوں نے اس قدر مست کر دیا کہ میں موتوں کے بحجوم کو مقبول کیا ابھی  
تو میرا حال مجھ سے زیادہ جانتا ہے۔ میں تو اپنے کمال جود کے صدقے مجھ سے درگزر فرماتے ہیں  
مَا لَيْكَ فَلَمَّا لَا يَكُنْ مِنْكَ وَ إِنْ      أَذْخَلَ بَلْعِي وَ يَأْتِيكَ الْمَرْكَلُ  
عَالِمُهُ سِرِّي أَتَا الْغُرْبَانِ فَخُذْ      كَهْتِ عَرِيْفُ عَلَنِكَ تَبْ يَحْلُ  
ترجمہ تو ہی میرے دل کا مالک ہے۔ مجھ کو تیرے سوا کوئی چارہ نہیں۔ اگرچہ میری لغزشوں  
نے میرے اندر تیرے درمیان جدائی ڈال دی ہے۔ اور تو ہی میرے بھید کو جاننے والا ہے  
بس غریب ہوں پس غریب کا ہاتھ پکڑو مجھ پر بھر دے کرتا ہے ۛ

الہی جس کی شکست اور ٹوٹ کو تیرے دست نہ کیا وہ کس قدر محتاج ہے۔ اور جس  
کی نصیبت کو تو نے دور نہ کیا وہ اپنی بد بختی میں مر گیا۔ واٹے محرومی جس کو تو نے اپنے  
دروازہ سے دور کر دیا۔ و احمر تاج جس کو تو نے اپنے دوستوں کی راہ سے ہٹا دیا۔  
الہی اگر میری رحمت نیکو کاروں کے لئے ہی خاص ہے تو پھر بتلا گنہگار ایسی امیدیں  
کس طرف بیجا ہیں۔ شعر

يَا مَنْ يُجِيبُ دَعَا الْمُسْتَظِرِّ فِي الظُّلُمِ      يَا كَارِثَ الضَّرِّ وَالْبَلْوَى مَعَ السَّيْفِ  
فَلَمْ تَأْمَرْ فَذَلِكَ حَقُّكَ وَاللَّهِ وَ أَهْلُهُمْ      وَأَنْتَ بَاتِحِي بَابَ دَعْوَتِهِمْ لَمْ تَسْمَعْ  
إِنْ كَانَ مَجْدُكَ لَا يَرْجُوهُ رُوْذُكَ      فَصَبَّحْتُ دُعَايَ الْغَائِبِينَ يَا الْكَرِيمَ  
هَبْ لِي مَجْدُكَ تَهْلِي الْعَفْوِ عَنْ ذَلِكِ      نَامَتِ اللَّيْلُ الْغَاجِ الْخَلْسُ فِي الْحَسَمِ

ترجمہ اے وہ ذات کہ تو انہی چیزوں میں مظلوم کی دعا کو قبول کرتا ہے۔ اور اے نصیب دہ



بہاریوں کو درد کر سولے تیز اگر وہ تیرے گھر کے نزدیک سوتا جاگتا ہے۔ لیکن تو اسے ٹی تویم  
 کبھی نہیں سوتا۔ اگر خطا کاروں کو تیری بخشش کی امید نہیں ہے تو بدکاروں پر کرم کن کر گیا۔  
 اے وہ ذات کہ حق ترم میں تیری طرف بناہ لینی ہے تو میری لغزشوں کو معاف فرما۔  
 یا اللہ تو ہم کو اپنے ستر سے ڈھانپ۔ اور اپنے کرم سے ہم کو معاف کر اور اپنے لطف سے  
 ہمارے ساتھ معاملہ کر۔ اور ہم کو اور ہمارے والدین اور تمام مسلمانوں کو بخش۔ وَحَسْبِيَ اللَّهُ  
 عَلَى سَيِّئَاتِي نَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ +

## فصل

الہی اگرچہ ہم تیری حد کے نگاہ رکھنے اور تیرے عہد کے پورا کرنے میں قاصر ہیں لیکن تو  
 مانتا ہے کہ ہم تیری مہربانی کی امید اور خالص دوستی میں سپرے ہیں۔ اے وہ ذات کہ جس کی  
 معرفت دلوں پر ظاہر ہے اور اس کا وجود دلوں سے مخفی نہیں ہے۔ اور اس کا کرم وجود  
 خلق پر عام ہے۔ اے وہ اول کہ جس کی ازلیت کی کوئی ابتدا نہیں۔ اے وہ آخر کہ جس کی  
 ابدیت کی کوئی نہایت نہیں ہے۔ اے وہ ظاہر کہ تو نے اپنے عجیب و غریب فیال ظاہر  
 فرماتے ہیں۔ اے وہ باطن کہ جس کے صوف کمال سے عقلمیں عاجز ہیں۔ اے وہ قدوس کہ جس کی مانند  
 کوئی اور چیز نہیں۔ اے وہ واحد کہ جس کا کوئی شریک نہیں۔ تو نے ہم کو مسلمان پیدا کیا ہے  
 پس تو ہم کو اپنے عذاب سے بچا۔ اور تو نے ہم کو مومن بنایا ہے پس اپنے عذاب سے ہم کو  
 امن دے۔ اور تو نے ہم کو سوال کے پہلے ایمان دیا ہے جو تیری تمام نعمتوں سے اعلیٰ اور  
 افضل نعمت ہے اور کریم کوئی چیز دیکھ کر اس کو واپس نہیں لیتا۔ الہی تو ہمارے ایمان کو ہماری برائیوں  
 کا مٹانے والا بنا چھینے کو تو نے کفر کو بنکیوں کا مٹانے والا بنایا ہے۔ یا اللہ اگرچہ ہم تیری  
 نافرمانی کرتے ہیں۔ لیکن محبت تجھ سے ضرور ہے۔ اور اگرچہ ہم شیطان کی تابعداری کرتے ہیں  
 لیکن اس کو ہم دشمن ضرور جانتے ہیں۔ پس تو اپنی اس محبت کے صدمے جو ہم کو تجھ سے ہے  
 بہمدی مصیبت و نافرمانی کو بخش۔ اور شیطان کے ساتھ بغض رکھنے کے باعث اس طاعت  
 سے جو اس کے لئے بجا لاتے ہیں درگزر کر۔ الہی ہم تیرے دروازہ پر آگئے ہیں۔ اور تیرے  
 کرم و احسان کے سوا لی ہیں۔ اور اپنے قصور کا اقرار کرتے ہیں۔ تو ہی جس کے زیادہ سوال کو  
 قبول کرے واللہ اور محتاج مومن کی حاجتوں اور امیدوں کو پورا کرنے والا ہے۔ شمس

يَا مَدَنِي رَلِّيْ فَمَا أَخْبَسُ رَحْمَةً بَيْنِيْ  
فَوَاللَّهِ حَدَّثْتُ بِالْفَصْلِ الَّذِي سَأَفْهَمُ  
وَإِنْ أَلْعَدْتُ نَبِيَّ عَنْ حَيَاتِكَ حِطَّتْنِيْ  
حَوَامٌ عَلَى فُصْلِيْ وَإِنْ شَقَعْنَا الصَّنَا  
رَادَا لَكُمُ أُمَمٌ شَرَفُوا إِلَيْكَ وَخَسِرُوا  
وَمَا لِيْ مَنْ أَرْحَمُهُ مَا حَلَّ وَأَهْب  
فَمَا لِيْ أَمَانِيْ بِسُلِّ مَرَّ عَارِيَّ  
فَبَا حَسَنَةُ أُنْسِيْ وَصَنَعْتُ حَارِيَّ  
لَمَسِلُ إِلَى خَلِّ سَوَاكَ وَصَاحِبِ  
عَمَلِكَ فَمَا بَلَّغْتُ مِثْلَكَ مَا رُبِيْ

ترجمہ: اے مدینے زیادہ بخشے دے جس نے اپنی امید کی سواربوں کو تیرے دروازہ پر لا چھایا  
سے اور تیرے سوا میرا اور کوئی نہیں ہے جس سے میں امید رکھوں۔ اگر تو نے مجھ پر فضل  
کیا جس کے تو لائق ہے تو میں جانوں گا کہ میری سب امیدیں حاصل ہو گئیں۔ اور اگر میری خطا  
نے مجھے تیری بارگاہ سے دور کر دیا تو پھر میرے جیسا بد نصیب اور محروم کوئی نہیں۔ جیسے  
دل پر اگرچہ جدائی کی مصیبت اس کو ٹکڑے ٹکڑے کر دے حرام ہے۔ کہ تیرے سوا کسی اور  
دوست کی طرف مائل ہو۔ اور اگر میں تیرے دیدار کے شوق اور حسرت میں نہ مرا۔ تو میرا  
کوئی بھی مقصود تجھ سے پورا نہ ہوا۔

یا اللہ تو اپنے ان بندوں پر رحم کر۔ جن کو تیری طویل صلت نے مغرور کر دیا۔ اور تیرے  
دائمی فضل نے ان کو وعدہ دلایا۔ اور تیری بخشش کی طرف انہوں نے اپنے ہاتھوں کو پھیلا دیا  
اور انہوں نے یقین کر لیا۔ کہ تیرے سوا ان کے لئے اور کوئی غنی نہیں جو ان کے سوال کو  
پورا کرے۔

## فصل

اے اللہ ملے تارائیں کے دوست اور ملے عابدوں کی خوشی۔ اور اے عارفوں کی آنکھ کی  
کھٹک اور اے اکیلوں کے غمخوار۔ اور ملے پناہ گیروں کی پناہ۔ اور اے نامیہ دلوں کی  
بشت پناہ۔ اور اے وہ ذات کہ تیری طرف صدیقیوں کے دل جھکتے ہیں۔ تو ہم کو اپنے متقین  
دوستوں اور خلاصی یافتہ گروہ میں سے بنا۔ یا اللہ اگرچہ ہمارے گناہت ہی بدتر ہیں۔ لیکن  
اُن سے ہمارا ارادہ تجھ سے قطع تعلق نہ تھا۔ یا اللہ ہم تیرے دروازہ سے ہرگز دور نہ جا دینگے  
تو ہم کو اپنے حجاب کا درد ناک عذاب نہ دے۔ اگرچہ ہم ایسے نہیں جیسے کہ تو نے ہم کو حکم کیا  
ہے لیکن تو عزت و غنی والا ہے۔ اور اگر تو نے ہماری دستگیری نہ کی۔ تو پھر ہم جیسا کہ

اور کوئی نہیں۔ اور اگر تو ہم کو اپنے پاس سے ہٹائے تو پھر ہم کس کے پاس التجا کریں۔ اور اگر ہم کو ہانک دے تو پھر ہم اور کس طرف جاویں۔ اور اگر تو ہم سے پوشیدہ ہو جائے تو ہم کس سے وسیلہ کیڑیں۔ اور اگر تو ہم سے منہ پھیر جائے تو پھر ہماری طرف کون آئے۔

لَعَطَفَ لِفَضْلٍ مِنْكَ بِأَحَاطِ الْوَرَى  
فَأَنْتَ مَلَاكِي مَاسِدِي وَمُعِيِي  
لَيْتُ أَبْعَدُ لِي عَنْ حِمَاكَ خَطِيئِي  
فَاتَ رَحَاتِي سَانِحِي وَكُهَيْيِي  
فَطَلِقْ حَبِيلِي اَتْنِي يَدِي وَارِي  
وَإِنْ جَبَلُ الْعَفْوِ مِنْكَ لَعِيِي  
ذَكَرْتُ زَمَانَ الْوَصْلِ فِي رَوْضَةِ الرَّيَا  
فَطَالَ حُسْنِي خُذَاهُ وَ أَسْمِي  
وَرَدَدْتُ وَمَعَ الْعَيْنِ حَتَّى كَانَتْهَا  
دَمُوعٌ دَمُوعِي كَادَمُوعٌ خَعُوتِي

درجہ، اے مخلوقات کو پیدا کرنے والے مجھ پر اپنا فضل کر۔ کیونکہ میرے سید تو ہی میرا مددگار اور میری جگہ پناہ ہے۔ اگرچہ میری خطاؤں نے مجھے تیری بارگاہ سے دور کر دیا ہے۔ لیکن میری امید اور میرا یقین اور میری شفاعت کرنے والا ہے۔ اور تیری عفو و جمیل پر میرا یقین اور پورا پورا بھروسہ ہے۔ جب میں نے رضا کے بلغ میں صل کے زمانہ کو یاد کیا تو اس کے لئے مبرا گریہ اور شوق زیادہ ہوا۔ اور میری آنکھوں سے اس قدر آنسو پڑے۔ کہ معلوم ہوتے تھے کہ وہ میرے آنسوؤں کے آنسو ہیں نہ کہ میری ہلکوں کے آنسو۔ یا اللہ ہم رغبت اور خوشی سے تیری عبادت کرتے ہیں۔ اور مکر وہ اور جربان کرتی نافرمانی کرتے ہیں۔ اور تجھ سے ہم خوف کرنے ہیں کیونکہ تو عظیم ہے اور تجھ ہی سے ہم امید رکھتے ہیں۔ کیونکہ تو ہی ہمارا معبود ہے۔ اور تجھ ہی سے ہم ڈرتے ہیں کیونکہ ہم تیرے بندے ہیں۔ پس اپنے لئے ہم کو محبت دے۔ اور ہمارے لئے خوف دے۔ اور اپنی ربوبیت کے کرم اور عبودیت کے ضعف کی خاطر ہم کو بخش اور ہم پر رحم کر۔ انہی گناہوں کے باعث ہم تیرے آگے سوال کرنے سے کیوں رکیں۔ جبکہ ہم تیری نعمتوں کے محتاج ہیں۔ ہم تیرے دروازہ پر آگے ہیں۔ تو اپنے دوستوں کے ساتھ ہم پر بھی فضل کر۔ ہم کو یہی عزت کافی ہے کہ ہم تیرے بندے ہیں۔ اور ہمارے لئے یہی شرف کافی ہے کہ تو ہمارا رب ہے۔ الٰہی تو ہمارے لئے ایسا ہی ہے جیسے کہ تو چاہتا ہے پس ہم کو بھی ویسا ہی بنا دے جیسے کہ تو چاہتا ہے۔ الٰہی تیرے سوا سب خوشی زائل ہے۔ اور تیرے سوا سب شغل باطل ہے۔ صلیٰ خوشی رہی ہے جو تیرے ساتھ ہو۔ اور وہ خوشی جو تیرے بغیر ہو وہ سراسر مکر و فریب ہے۔ شعرا

فَمَا يَدْرُوكَ وَالْأَلْمَاءَ عَاكِفَهُ  
كَانَ نَاسِئِدِي أَهْلِي مِنَ الشَّهْرِ  
بِأَمْنٍ إِذَا قُلْتُ بَأَمْنٍ لَا يَطِيرُ لَهُ  
فِي عَوْدِي أَصْدَقُ فِي الْبَسِ  
عَوْدِي الطُّولُ وَكَانَ حَسَنًا مَا أَمَلِي  
فَأَمْنٌ بِحُودِكَ مَا سَمِعِي وَكَيْمَا بَصَرِي  
أَصْبَحْتُ فِي خَيْرٍ لَا أَرْتَحِي سَسِيًا  
مَنْ أَرَحَّحَهُ وَقَلْبِي مَنْ لَوَاكُ تَوِي

(ترجمہ) اے میرے مولا۔ اندھیری راتوں میں تیرا ذکر تمام فقہ کما نیوں سے شہریں اور جنگوں  
ہے۔ اے وہ ذات کہ جب میں نے کہا کہ اے وہ ذات جس کی عزت میں اس کا کوئی نظیر نہیں  
تو مجھے جواب آیا کہ اے سچو آدمی۔ اے مہری امید تو نے اپنے کرم اور احسان کا مجھے وعدہ  
دیا ہے۔ پس اے میری آنکھ اور کان مجھ پر اپنا فضل کر میں ایسی حیرت میں ہوں کہ جس سے  
نکلنے کے لئے مجھے کوئی راہ نہیں دیکھتا۔ لیکن تیرے سوا میرا دل سب کے بیزار ہے +

الَّتِي مِيرِي حَاجَتِ مِيرِي لَمْ تُجِبْ وَأَمِيرِ افَاةٍ مِيرِي لَمْ يَسْمَعْ  
كَفَانِي مَسْنُونِي وَهَلْ كَفَانِي  
وَحَسَنِي مِنْ سَوَائِكَ أَنْ تَرَانِي  
وَلَوْ فِي كَلِّ وَقْتٍ مِنْكَ سَرَّ  
مُسْتَشْرِ بِأَلَا كَمَا نِي وَبِأَلَا مَانِي

(ترجمہ) تیرا سابقہ علم میرے لئے کافی ہے، تیرے غیر سے مجھے ہی کافی ہے کہ تو مجھے  
دیکھتا ہے۔ اور میرے لئے ہر وقت تیری طرف سے ایک ستر ہے جو مجھ کو امن و امید  
کی خوشخبری دلاتا ہے +

بِالْبَدَا تَوْنِ سَاحِرُونَ سَعَى وَفَا كَوَقُولِ كَيْمَا جَبَلِ أَهْلُونَ نِي أَيْكَ هِي دَفْعَ تَجْهِيَادِ  
کیا۔ اور ایک ہی مرتبہ تیرے آگے سجدہ کیا۔ اور ہم ہمیشہ سے تیری ربوبیت کے مقر  
اور تیری وحدانیت کے محترف ہیں۔ اور ہم نے تیرے سوا کسی اور کو کبھی سجدہ نہیں کیا۔  
اور تیرے سوا کسی اور کی طرف اپنی حاجتیں نہیں لے کئے۔ الہی ہم پر اپنا فضل کر اور ہم  
کو اپنی رحمت میں ڈھانپ اور اپنے لطف سے ہمارا تدارک کر۔ اور اپنی مہربانی سے  
ہمارے ساتھ معاملہ کر۔ اور اپنی خدمت کے لئے ہم کو توفیق دے۔ اور ہم کو اور ہمارے  
والدین اور تمام مسلمانوں کو بخشش۔ تو ارحم الراحمین ہے۔ وَصَلَّى اللهُ عَلَى سَيِّدِنَا  
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ +

## فصل

اللہی! جو شخص تیرے سوا کچھ چارہ نہ پاوے وہ تجھے چھوڑ کر کہاں جاوے۔ اور جس شخص کے تمام کاموں کا سر انجام تیرے ہاتھ میں ہو۔ وہ تجھ پر کس طرح بھروسہ نہ کرے۔  
اللہی! ہمارے گناہوں کی غایت ہے۔ لیکن تیرے کرم کی کوئی غایت اور حد نہیں ہے۔ اللہی! اگرچہ ہم تو بہر طاقت نہیں رکھتے۔ لیکن تو تو مغفرت پر قدرت رکھتا ہے۔ اللہی! ہم نے تمام طاعات سے بڑھ کر طاعت یعنی تیرے ساتھ ایمان لانے اور تیری طوف محتاج اور فقیر ہونے میں تیری طاعت کی ہے۔ اور تمام برائیوں میں سے سب سے بڑھ کر بُرائی یعنی شرک اور تجھ پر افسوس کرنے کو ترک کر دیا ہے۔ پس ان دونوں کے درمیان گناہ کو بخش اور ہم کو اپنے سامنے خوار نہ کر۔ اللہی! ہمارے گناہ تیری عفو کے مقابلہ میں بہت ہی صغیر ہیں۔ اگرچہ وہ تیری نسی کے مقابلہ میں بہت ہی بڑے ہیں۔ اللہی! اگر تو ہم کو خوار کرنا چاہتا تو ہم کو ہدایت نہ دیتا اور اگر تو ہم کو رسوا کرنا چاہتا تو ہم پر وہ نہ ڈالتا پس یا اللہ! جس چیز کے ساتھ تو نے ہماری ابتداء کی ہے اس کو کمال کر۔ اور جس چیز کے ساتھ تو نے ہمارا اکرام کیا ہے اس کو ہم سے نہ چھین۔ شعہ

يَا مَنْ لَسَا قَلْبِي مَكَ تَحْبِبْ خَلْعَةً وَأَمْنِي فِي لَسِيهَا لَذَهْرًا مَبْنِي  
أَنَا عَوْضِي فِي كُلِّ سَفَرٍ وَحَاصِرٍ وَيَا حَلْفِي مَنْ كَلَّ مِنْ صَرَمِ الْجَلَا

ترجمہ: اے وہ ذات کہ تو نے میرے دل کو محبت کی خلعت پہنا دی ہے۔ اور اس کے پہننے سے مجھے ایسا امن دیا ہے کہ زمانہ بھر وہ خلعت بوسیدہ نہ ہوگی۔ تو تمام سزا و سزا سے میرا عوض اور ہر مصیبت زدہ آدمی سے میرا خلعت ہے +

اللہی! تو ایسے چہرہ کو جو تیرے لئے سجدہ کرتا ہے۔ اور ایسی زبان کو جو تیرا ذکر کرتی ہے۔ اور ایسے دل کو جو تیرا عارف ہے آگ سے جلاو گیا۔ شعہ

أَخَفَ بَعْدَ أَنْ تَوَجَّعْتِي بِهَذِ آيَةٍ وَأَوْكَنْتِي الْأَحْزَانِ وَهَذَا لَشَاكِلَا  
عَجْزِي مِنْ رِيَاسِ عَنَاسَةٍ وَكَلْبِي مِنْ مَاطِنِكَ فَاعِلَا

ترجمہ: میں ڈرتا ہوں کہ تو اپنی ہدایت کے تلج کو اور احسان اور نعمت کو جو تو نے بخشی ہے چھین لے۔ اور اپنی عنایت کے لباس سے میرے دل کو نشکا کر دے۔ میں گمان

نہیں کرتا۔ کہ تو ایسا کرے ؟ اے الہی ! جس شخص نے تیرے حضور کی نعمت میں کمال سرور یا یادہ تیری خدمت کو کیسے چھوڑ سکتا ہے ۔ شعری

يُسْرَى مَلُوبًا اِنَّ حَايَتَهُ سَعْلَهَا  
مَا كُلُّ مَطْلُوبٍ لَهَا وَحَايِلُهَا  
وَإِذَا الرِّفَاتُ تَوَاصَعَتْ وَتَدَلَّلَتْ  
مِنَّا اِلَيْكَ فَعَزَّهَا فِي ذِلِّهَا

ترجمہ مبارک ہیں وہ دل جن کے شغل کی غایت اور ان کا مطلوب اور ان کو اٹھانوالا تو ہے ۔ جب ہماری گردنیں تیرے سامنے جھکتی اور ذلیل ہوتی ہیں ۔ تو ان کی عزت اسی ذلت میں ہے ؟ اے اس آدمی سے تعجب آتا ہے جو بندوں کے آگے ذلیل ہوتا ہے ۔ حالانکہ اپنے مولیٰ سے جو کچھ چاہتا ہے پاتا ہے ۔ اور زبادہ گھاٹے والا وہی شخص ہے جو اپنی حاجتوں کی طلب میں خلق کے آگے جھکتا پھرے ۔ اور اگر وہ اپنے نمونے کی طرف رجوع کرتا تو تمام کاموں میں اُس کو کافی ہوتا ۔ شعری

خُصُّوْنِي يَسْتَحْيِ عَيْدُكَ مَا طَلَّ  
وَحَيِّي يَسْتَحْيِ عَيْدُكَ مَا طَلَّ  
وَاِنِّي لَا رُجُوَ اَفْضَلَ حَتَّى كَا تَنِي  
اَرَى جَبَلِ الظَّنِّ مَا اَنْتَ صَالِحٌ

ترجمہ تیری عزت کے سوا کسی اور شے کی طرف میرا جھکنا باطل ہے ۔ اور تیری ذات کے سوا کسی اور شے کے ساتھ میرا محبت لگانا ضائع اور بقیادہ ہے ۔ اور میں تیرے فضل پر اس قدر امید رکھتا ہوں کہ میں اپنے جمیل ظن سے دیکھتا ہوں جو تو میرے ساتھ کرتا ہوا ہے ہر اہلی ! جب کوئی حیلہ نہ ہے تو تو ہمارے لئے جاتے پناہ ہے ۔ اور جب سب طرف سے امید منقطع ہو جائے تو پھر تو ہی ہمارے لئے امید گاہ ہے تیرے ذکر سے ہم نعمت پاتے اور فخر کرتے ہیں ۔ اور تیرے جو دکی طرف ہم محتاج ہوئے اور پناہ لیتے ہیں ۔ پس تیرے ساتھ ہمارا فخر اور تیری ہی طرف ہمارا فقر ہے ۔ شعری

يَذِكِرُكَ يَا مَوْلى الْوَرَى نَنْتَحِمُ  
وَقَدْ حَابَ فَوْقَ مَحْنٍ سَبِيلُكَ قَدْ عَمُوا  
سَهْوًا نَا بَعَثْنَا اَنْ عَدَلْتُ وَاسْتَمُ  
وَاَنْتَ تَرَاكَ اَلَيْسَ لِقَفْوَدٍ نَرْحَمُ  
سَكْرَتَا مَحَارِصِنَا عَنِ اَخْلَاقِ غَفْلَةٍ  
وَحَيَّتْ مَا بَعَثْنَا مَسْنِيَّ يَسْرُ ه  
سَلَّتْ نَاهِيَا السُّكُوَى حَبَاءً وَهَبِيَّةً  
وَاَنْتَ تَرَاكَ اَلَيْسَ لِقَفْوَدٍ نَرْحَمُ  
صَدُّ دُوكَ عَنَّا بَلْ يَدِلُّ وَبُنْدُومُ  
وَحَاجَتُنَا بِالْمَقْضَى نَتَحَكَّمُ

إِذَا كَانَ ذَلِكَ الْعَبْدُ بِالْحَالِ نَاطِقًا  
إِلَهُيْ قَبْدًا وَاصْفَحْ وَصَلِّمْ فَلَوْ بَنَّا  
أَلَسْتُ الَّذِي كَرِهْتَ كَوْمًا فَوَافِقُوا  
وَقُلْتَ اسْتَعِيْزُوا مِنِّي وَكَلِّمْ مَّا  
لَهُمْ فِي الدُّعَا أَنْ يَدْلِكَ كَيْدًا  
نَظَرْتُ إِلَيْهِمْ فَظُنُّوا بِتَعْظِيمِ  
لَكَ الْحَمْدَ عَامِلًا لِمَا أَنْتَ أَهْلُهُ

فَهَلْ تَسْتَطِيعُ الصَّبْرُ عَنْهُ وَبَيْنَهُ  
فَأَنْتَ الَّذِي لَوْ لِيَ الْجَبِيلُ وَتَكْرِمُهُ  
وَوَقَفْتَهُمْ حَتَّى آتَانَا وَأَسْأَلُوا  
وَأَنْتَ الَّذِي تَوَسَّعَتْ قُلُوبُهُمْ فَقَرَّبُوا  
فَقَهْمُ فِي اللَّيَالِي سَاجِدُونَ وَفُؤُومُ  
فَأَسْأَلُوا بِهَا وَتَحَقَّقْ سُلُوِيَّ وَتَوَسَّعْ  
وَسَأَلُهُمْ وَسَلَّطْنَا فَأَنْتَ الْمُسْلِمُ

ترجمہ: اے خلق کے سوا! ہم تیرے ذکر سے ناز و نعمت حاصل کرتے ہیں۔ اور وہ لوگ جو تیرے راستے سے اندھے ہیں وہ سراسر محروم ہیں۔ ہم اپنے یقین سے شہادت دیتے ہیں کہ تیرا علم وسیع ہے اور تو لوگوں کی باتوں کو دیکھتا اور جانتا ہے۔ الٰہی ہم نے بہت بھاری گناہ کئے اور ہر طرح کی بُرائی اور قصور کئے۔ لیکن تیرا وجود و کرم ہمارے گناہوں سے بہت بڑھ کر ہے۔ تو نے خلق سے پوشیدہ ہمارے گناہوں پر پردہ ڈالا ہے اور تو ہم کو دیکھتا ہے پھر معاف کرتا اور رحم کرتا ہے۔ ہمیں تیری قسم ہے کہ ہم میں ایسا بکرا کوئی نہیں جو تیری عبادت اور روگردانی پر خوش ہو۔ بلکہ ذلیل و نادب ہوتا ہے۔ اگرچہ ہم تیرے حیا اور ہیبت کے مارے شکایت سے خاموش ہیں لیکن ہماری حاجت اپنے مطلب پر بول رہی ہے۔ جب بندے کی ذلت زبان حال سے پکار رہی ہو۔ تو پھر وہ صبر کس طرح کر سکتا ہے اور کس طرح حال چھپا سکتا ہے۔ یا اللہ تو وہی ذات ہے جس نے بعض لوگوں کو قرب بخشا اور وہ تیرے موافق ہو گئے۔ اور تو نے ان کو توفیق دی حتیٰ کہ انہوں نے توبہ کی اور سلام لے آئے۔ اور تو نے اُن پر منت و احسان چلا کر کہا کہ استقامت اختیار کرو۔ اور تو وہی ذات ہے جس نے بعض لوگوں کو سیدھا کیا اور وہ سیدھے ہونگے یعنی راہِ راست پر آگئے۔ وہ ہمیشہ اندھیرے میں تیرے ذکر سے انس پکڑتے ہیں اور راتوں میں تیرے آگے سجدہ اور قیام کرتے ہیں۔ تو نے اُن کی طرف مہربانی کی نظر سے دیکھا اور انہوں نے بڑی خوشی سے زندگی بسر کی درنا کیا کہ خلق مست اور سوئی ہوتی ہے۔ تیرے واسطے حمد ہے اور تو ہمارے ساتھ یہاں ہوا کہ جس کے توالین ہے اور ہم سے درگزر کر اور ہم کو بچا۔ تو ہی بچانے والا ہے +

اللہ! نوابی طرف آپ ہی ہم کو رہنمائی کر اور اپنے سامنے ہماری ذلت پر رحم کر۔ اور اپنی نعمتوں میں ہم کو رغبت دلا۔ اور ہمارے گناہوں کے باعث ہم کو محروم نہ رکھ۔ اور ہم سے گناہوں کے سبب ہم کو بارگاہ سے دور نہ کر۔ اور ہم کو اور ہمارے والدین اور تمام مسلمانوں کو بخش۔ وَصَلَّى اللّٰهُ مَعَالِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ ۝

## فصل

اللہ تو ہی پادشاہ اور خالق اور مبین اور نور اور مادی اور قوی اور متین ہے۔ تو نے ہم کو اپنی ربوبیت کی معرفت بخشی اور اپنی نعمتوں کے بحر میں ہم کو غرق کیا۔ اور اپنے ذکر اور انس کی نعمت ہم کو عطاء کی۔ اور تو نے ہم کو اپنے پاک گھر کی طرف بلایا۔ اللہ جس شخص نے تیری محبت کا مزہ چکھا وہ تیرے قرب سے کس طرح صبر کر سکے۔ نظم

مَا سَرَّني اِنَّ اِسَانِي وَ ۴  
تَوَاتَتْ لِي مِلَّةُ بَنِي هَاشِمٍ  
اِنِّي وَ اِنْ قَصُرْتُ فِي خِدْمَتِي  
بَاتِي عَلَى الْعَهْدِ وَ ذَاكَ الْوَلَا  
اَلْعَبَسُ كُلَّ الْعَبَسِ اِنْ جُدْتُ لِي  
بِالْقُرْبِ كَأَسْوَأِي وَ اِلَّا فَلَا

ترجمہ: مجھے یہ امر اچھا نہیں لگتا کہ میری زبان اور دل کسی دن تیرے ذکر سے خالی ہوں یا اگر مجھے لئے بنی ہاشم بادشاہ ہو۔ تو اول کی طرف پھر اول کی طرف برگزیدہ کرتا۔ اگرچہ میں اپنی خدمت میں قاصر ہوں لیکن تیرے عہد اور محبت پر اسی طرح باقی اور قائم ہوں۔ اے میری امید اگر تو نے اپنا قرب بخشا تو پھر عیش ہی عیش ہے ورنہ کچھ بھی نہیں ۝

اللہ! جب ہم تیرے فضل کی طرف نظر کرتے ہیں تو تعجب آتا ہے کہ وہ لوگ جو ہلاک ہو گئے کیوں ہلاک ہوئے۔ اور اگر ہم تیرے عدل کی طرف دیکھتے ہیں تو تعجب آتا ہے کہ وہ لوگ جو نجات پا گئے کس طرح نجات پا گئے۔ اللہ! اگر تو نے اپنے فضل کے ساتھ ہمارا حساب لیا۔ تو ہم سب کو پا لیتے۔ اور اگر تو نے عدل کے ساتھ ہمارا حساب لیا۔ تو پھر ہم تیری بخشش بھی نہ پاسکتے۔ اللہ! میں کس طرح تجھ سے امید رکھوں کیونکہ میں میں ہوں۔ اور کس طرح تجھ سے امید نہ رکھوں کیونکہ تو تو ہے۔ نظم

مَا زِلْتُ اَحْرَأُ فِي الْاَسَاءَةِ اِلَيْهَا وَ يَكُونُ مِنْكَ الْعَفْوُ وَالْعَمَلُ



لَمْ تَنْصِبْصِي إِذَا سَاعَةٌ وَرِذَائِي  
حَتَّى كَأَنَّ إِسَاءَتِي إِحْسَانًا  
تَوَلَّى أَحْسَنَ عَلَى الْفَقِيرِ تَكْرُمًا  
فَاعْفُفْ فَإِنَّ الْمَلُوحَةَ الْمَشَانُ

ترجمہ: الہی میں ہمیشہ بُرائی میں غرق ہو۔ اور تیری طرف سے ہمیشہ میرے لئے عفو اور  
غفران ہوتا رہتا ہے۔ جب میں بُرائی کرتا ہوں تو نہ زیادہ ہوتا ہوں نہ کم میں خیال کرتا  
ہوں کہ میرا بُرائی کرنا میرے لئے احسان ہے۔ تو بُرائی پر نیکی اور احسان کرتا ہے  
تو مجھے بخش۔ تو منعم اور احسان کرنے والا ہے +

الہی اگرچہ ہم ان گناہوں کے ترک کرنے پر جو تو نے ہمارے لئے لکھے ہیں قدرت  
نہیں رکھتے۔ لیکن تو تو ہمارے ننخشے پر قدرت رکھتا ہے۔ الہی اگرچہ ہم نے جہالت  
سے تیری نافرمانی کی ہے لیکن اب ہم عقل سے تجھ کو پکارتے ہیں۔ لیکن ہم جانتے ہیں  
کہ ہمارا ایسا رب ہے جو گناہوں کو بخشتا ہے اور پروا نہیں کرتا۔ الہی تو شکایت سے  
پہلے حال کو جانتا ہے۔ اور تو اُمیدوں کے بر لانے اور مصیبتوں کے دور کرنے پر  
قادہ ہے۔ نظم

أَحْذَرْتُ أَنْ أَسْأَلَ إِلَهِي الَّذِي أَلْفِي  
وَأَنَا أَمْتُ أَخِي مَا الْآخِرُ مِنْ الْآخِرِ  
وَلَقَدْ بَعِثِي الْكَافِرَاتِ حَتَّى إِذَا بَدَأَ  
إِذَا مَا مَنَعِي النَّاسَ رَوْحًا وَرَاحَةً  
يَجُودُكَ فَاجِدْ قَلْبَكَ عَبْدِي نَظْفَةً  
نَظْفَةً وَلَا تَقْطَعْ عَيْنَكَ فِائَةً  
وَأَمْتُ رَحْمَتِي وَطَعْمُهُ حَمًا  
فَسَاهِدْ هَذَا الدَّامِعَ تَسْقِئِي سَبْقًا  
حَمًا لَكَ لَمْ أَمْلِكْ لِسَانًا وَلَا لُطْفًا  
تَمَنَيْتُ أَنْ أَفُوَّ وَسِرَّ الْهَوَى مَنَعِي  
إِلَيْكَ فَلَا عَزَّ بَارِدٌ وَلَا سَرَفًا  
مُفِئْتُمْ عَلَى بَابِ رِجَائِي أَمْلَقِي

ترجمہ: الہی میں تجھے اس بات سے برتر جانتا ہوں کہ اپنی مصیبت کی تیرے سامنے شکایت  
کروں۔ حالانکہ تو میرے حال کو جانتا ہے۔ اور اگر کوئی مصیبت اور تکلیف مجھے پہنچے۔  
تو میں اُس کو چھپاتا ہوں۔ لیکن یہ اُمنگوں کا وہ ہیں جو مجھ سے سبقت کر جاتے ہیں۔ اور حقوق  
مجھے طمع دلاتا ہے حتیٰ کہ جب تیرا حال ظاہر ہوتا ہے تو میری زبان اور من میرے قابو  
میں نہیں رہتی۔ اور لوگ راحت و آرام کی تمنا کرتے ہیں۔ لیکن میری آرزو یہی ہے کہ میں  
خفا ہو جاؤں اور تیری محبت باقی رہ جائے۔ اپنے وجود و کرم سے اس آدمی کے ٹوٹے  
ہوئے دل کو جو تجھ کو تو اپنی طرف لے آیا ہے۔ اُس کو مشرق و مغرب میں کوئی ٹھکانا

نہیں۔ اس پر ہر مافی کرا اور اس کو اپنے پاس سے دُور نہ کر۔ کیونکہ وہ تیری اُمید کے در دائہ پر ہمیشہ کے لئے پڑا ہوا ہے +

یا اللہ! تو لغزشوں کو دُعا بنتا اور بُرائیوں کو نِشأ اور ان کو نیکیوں کے ساتھ: دُعا ہے۔ تو ہم کو اپنے مکر سے بچا۔ اور اپنے ذکر سے ہم کو آراستہ کرا اور اپنے امر کے بجالانے میں ہم کو سرگرم رکھ۔ اور اپنے شکر کی ہم کو توفیق دے۔ اور ہم کو اور ہمارے والدین اور تمام مسلمانوں کو بخش۔ وَصَلَّى اللّٰهُ عَلٰی سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلٰی اٰلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ +

بِالْحَمْدِ لِلّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ



# حیاتِ ادنیٰ

مناویح لائے حضرت محبوب نجفی شیخ علیہ السلام کیلانی رحمۃ اللہ علیہ زبانِ اُردو  
یہ کتاب جامع حضرت غوث سہروردی علیہ السلام کی حیاتِ مبارکہ اور حالات میں جامع ہو چکی کتاب

وَلَا يَدْرِي لَوْ لَمْ يَلِدْ فِي مَنَازِلِ شَيْخِ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ

مطلب یہ کہ ہمارے اس عہدِ مہم و درجہ داروں کے حالات میں کراماتِ عالیہ نہایت تفصیل کے ساتھ درج ہیں ان کے علم و دل کے  
اس کتاب میں حضرت کے عہد میں سے لیکر آج تک کے کل حالات میں کراماتِ عالیہ نہایت تفصیل کے ساتھ درج ہیں ان کے علم و دل کے  
حالات، آپ کے دروس کی کیفیت، آپ کے بارگاہِ صحبت کے سوا سچ اور ان بزرگوں کے حالات، جو آپ کے زمانہ میں اولیائے کرام میں سے تھے۔  
آپ کے سالاروں کے حالات اور ان کے درجہ داروں کے حالات، جو آپ کے زمانہ میں اولیائے کرام میں سے تھے۔  
اس کے علاوہ دیگر کتب میں کوئی کتاب نہیں ہے جس میں یہ سب تحریر ہو۔۔۔ قیمت ۱۰۰

## اُردو ترجمہ اسرارِ الطریقت

یعنی خرافہ و افسانہ حضرت سیدنا محمد علیہ السلام کی حیاتِ مبارکہ کی ایسی لکھی ہوئی کتاب جس میں حضرت کے اپنے تمام حالات  
اور احوال آخریہ عہد میں درج ہیں جن کے بعض افسانہ ہیں یا سب سے زیادہ تفصیل سے لکھے ہیں اس کے علاوہ طالع کی طرح بیان کیا گیا ہے کہ  
درجہ داروں کے احوال و اعمال بزرگوں کے۔۔۔ جن کے ان ملفوظات کے سوا اور کتب میں درج نہیں ہوتے۔۔۔ خدا کا ہر قسم کا نیکو کام  
سے ملتا ہے۔۔۔ طالع باریک بینی سے دیکھ کر اسے ضرور پتہ چلتا ہے۔ نہایت محسوس اور درجہ دار کے خوشحال ہونے کی بات ہے۔۔۔ قیمت ۱۲

## زبدۃ المقامات

یہ اور سب کتابیں حضرت علیہ السلام کی حیاتِ مبارکہ کے سوا سچ و ثابت ہیں۔۔۔ امامہ رانی رحمۃ اللہ علیہ خواجہ شمس الدین علیہ السلام کے حالات  
خواجہ تاجی رحمۃ اللہ علیہ کے حالات اور ان کے حالات سے بڑے خوبصورت اور قابلِ فہم ہیں۔۔۔ قیمت ۱۰

## بہشت بہشت اُردو

یعنی یہ جو ملفوظات حضرت خواجہ شمس الدین علیہ السلام کی حیاتِ مبارکہ کے سوا سچ و ثابت ہیں۔۔۔ امامہ رانی رحمۃ اللہ علیہ خواجہ شمس الدین علیہ السلام کے حالات  
ان کے ترجمے سے بڑے قابلِ فہم ہیں۔۔۔ بہت نثری کتاب ہے۔۔۔ خوبصورت اور قابلِ فہم ہیں۔۔۔ قیمت ۱۰

## نفحات الانس

یہ فقیر کی حیاتِ مبارکہ کے سوا سچ و ثابت ہیں۔۔۔ امامہ رانی رحمۃ اللہ علیہ خواجہ شمس الدین علیہ السلام کے حالات  
اس میں ان کے حالات اور ان کے حالات سے بڑے خوبصورت اور قابلِ فہم ہیں۔۔۔ بہت نثری کتاب ہے۔۔۔ خوبصورت اور قابلِ فہم ہیں۔۔۔ قیمت ۱۰

## تہران

المش  
مکتب الفضل الدین بن الدین آج لکھنؤ کی تاجران کتب منہ نقشبندیہ کو جو زبانِ اُردو میں  
لاہور